ΕΤΟΣ ΙΗ'. ΠΕΡΙΟΔΟΣ Β'. Ἀριθ. 1700 ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ ΤΡΙΤΗ 24 Ἀπριλίου 1901

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ ΠΡΟΠΛΗΡΩΤΕΑΙ

ΕΤΗΣΙΑ]Ἐσωτερικοῦ δραχμαὶ ... 20
]Ἐξωτερικοῦ φράγκα 25
ΕΞΑΜΗΝΙΑΙΑ]Ἐσωτερικοῦ δραχμαὶ 12
]Ἐξωτερικοῦ φράγκα 15

ΤΟ ΦΥΛΛΟΝ 5 ΛΕΠΤΑ

ΑΙ ΕΠΙΣΤΟΛΑΙ ΤΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΕΙ

ΠΡΩΙΑ

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΚΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

ΓΡΑΦΕΙΑ: ΠΑΡΑ ΤΟΝ ΝΑΟΝ ΤΟΥ ΑΓ. ΓΕΩΡΓΙΟΥ

ΚΑΤΑ ΣΤΙΧΟΝ]3η σελὶς ..... λεπτὰ 50
]4η σελὶς ..... λεπτὰ 25

ΜΙΚΡΑ ΔΗΜΟΣΙΕΥΜΑΤΑ ΚΑΙ ΔΙΑΡΚΕΙΣ ΑΓΓΕΛΙΑΙ ΚΑΤ' ΑΠΟΚΟΠΗΝ

ΤΑ ΧΕΙΡΟΓΡΑΦΑ ΔΕΝ ΑΠΟΔΙΔΟΝΤΑΙ

ΔΙΔΑΓΜΑ
ΕΚ ΤΩΝ ΚΡΗΤΙΚΩΝ ΕΚΛΟΓΩΝ

Πολλὰ εἶπόν τινες ἐν Κρήτῃ περὶ τῶν πλημμελειῶν καὶ τῶν κακιῶν, τὰς ὁποίας ὁ πολιτικὸς ἀνταγωνισμὸς παρήγαγεν ἐν Ἑλλάδι, εἶχον δὲ διαμηνύσει ἡμῖν, ὅτι αὐτοὶ θὰ εἰργάζοντο οὕτω καὶ θὰ διῴκουν οὕτω τὴν Νῆσον, ὥστε νὰ μὴ μεταδοθῇ εἰς τοὺς πληθυσμοὺς αὐτῆς ἡ λύμη τῆς συναλλαγῆς καὶ τῶν ἄλλων τῆς ἐν Ἑλλάδι διοικήσεως ἀτοπιῶν.

Τὸ σύστημά των—ἔλεγον—θὰ ἦτο ἄσκησις τῶν πολιτῶν εἰς αὐστηρὰν νομιμοφροσύνην, ἐνῷ συγχρόνως ἡ Ἐξουσία θὰ ἦτο ἀμερόληπτος καὶ εὐβλαβὴς πρὸς τὰ δικαιώματα τῶν πολιτῶν ἐφαρμόζουσα ἀκάμπτως τὸν Νόμον. Εἶπε ταῦτα, νομίζομεν, καὶ τις τῶν νῦν διοικητικῶν συμβούλων, προσεκαλούμεθα δὲ καὶ προὐτρεπόμεθα νὰ μελετῶμεν τὰ πρότυπα τῆς διοικήσεως ταύτης καὶ τοῦ συστήματος, καὶ νὰ διδασκώμεθα ἡμεῖς οἱ πρεσβύτεροι καὶ ἁμαρτωλοί.

Καὶ πράττομεν ὄντως τοῦτο ἐν εἰλικρινεστάτῃ προαιρέσει, εὐχόμενοι πάντοτε νὰ ἴδωμεν τὴν διοίκησιν τῶν Κοινῶν ἐν Κρήτῃ ἀπηλλαγμένην ἀτοπιῶν τινων τῆς ἐν Ἑλλάδι, ἀφοῦ μάλιστα οἱ διαχειριζόμενοι ἐκεῖ τὴν Ἀρχὴν δὲν θὰ ἦσαν ὑπόχρεοι νὰ ἐνδιδωσιν εἰς κοινοβουλευτικοὺς ἐπηρεασμοὺς ὡς ἐκ τοῦ εἴδους τοῦ Πολιτεύματος.

Ποῖον δὲ εἶναι τὸ πόρισμα τῆς μελέτης ταύτης;

Ὅτι αἱ πρῶται γενόμεναι ἐν Κρήτῃ ἐκλογαὶ ἦσαν πανηγυρικὴ ἀποδοκιμασία ὑπὸ τοῦ Κρητικοῦ Λαοῦ τοῦ συστήματος καὶ τῶν μεθόδων τῆς διοικήσεως τῶν ὑπευθύνων Συμβούλων, αὐτοῦ τοῦ συστήματος, ὅπερ προέκειτο νὰ δώσῃ ἡμῖν τὸ πρότυπον καὶ τὸ ἀξιομίμητον παράδειγμα.

Καθ' ὅλην σχεδὸν τὴν Νῆσον πάντες οἱ ὀπαδοὶ καὶ ὑποψήφιοι τοῦ συστήματος ἀπεδοκιμάσθησαν καὶ ἐμειοψήφησαν, μετροῦνται δὲ ἐπὶ τῶν δακτύλων ἐπιτυχόντες φίλοι τῶν Συμβούλων.

Ὁ Κρητικὸς Λαὸς διὰ τῆς πρώτης τοῦ ἐτυμηγορίας ἐδήλωσεν, ὅτι ἀποφέρει νὰ κυβερνᾶται κατὰ τοῦτον τὸν τρόπον. Οὕτως ὥστε, ἐὰν ἦτον ἄμεσος ἡ ἐπίδρασις τῆς Κοινῆς γνώμης καὶ τῆς Βουλῆς ἐπὶ τῆς τύχης τοῦ Συμβουλίου, τοῦτο δὲν θὰ ἠδύνατο οὐδ' ἐπὶ στιγμὴν νὰ μείνῃ ἐν τῇ Ἀρχῇ τὴν ἐπαύριον τῶν ἐκλογῶν.

Ἀλλὰ τὸ προσωρινὸν πολίτευμα τῆς Νήσου δὲν ἐξήρτησε τὴν τύχην καὶ τὸν βίον τῶν Συμβούλων ἀπὸ τοιούτων συνταγματικῶν ἐνδείξεων, δύνανται δὲ οὗτοι νομίμως νὰ πράττωσι τὰ κοινὰ καὶ ἄνευ τῆς ἐμπιστοσύνης τοῦ Κρητικοῦ Λαοῦ, ἣν τὸ ἀποτέλεσμα τῶν ἐκλογῶν ἀπέδειξεν ὅτι δὲν ἔχουσιν.

Καὶ τί ἄλλο προσέτι ποριζόμεθα ἐκ τῆς μελέτης, εἰς τὴν ὁποίαν προέτρεψαν ἡμᾶς νὰ ἐνασχοληθῶμεν, ἵνα διδασκώμεθα φρονιματιζόμενοι.

Ὅτι αἱ πρῶται ἐκλογαὶ ἐν Κρήτῃ καταγγέλλονται πολλαχοῦ ὡς προϊὸν ἐπηρεασμῶν καὶ ἐπεμβάσεων, αἵτινες κατὰ τὸ πλεῖστον μὲν ἠστόχησαν τοῦ σκοποῦ, ἀλλ' εἶναι ἀξιοσημείωτον, ὅτι ἐγένοντο.

Δὲν μεταδίδομεν ἰδίας ἡμῶν πληροφορίας, οὔτε αὐθαίρετόν τι ἰσχυριζόμεθα. Τὸ συμβεβηκὸς εἴδομεν καταγγελλόμενον ἀπερικαλύπτως ὑπὸ τῆς «Πατρίδος» Χανίων, ἧς οἱ στενοὶ δεσμοὶ πρὸς τὴν Ἐξουσίαν καὶ τοὺς ἐπισήμους κύκλους τῆς Νήσου εἰσὶ γνωστοί.

Ἡ ἐφημερὶς αὕτη ἔγραφεν ἐν τῷ φύλλῳ τῆς 19 Ἀπριλίου:

«Καταγγελίαι τινὲς ἀπευθυνθεῖσαι πρὸς ἡμᾶς καὶ ἐπὶ τῆς εἰλικρινείας τῶν ὁποίων ἔχομεν πεποίθησιν, καθάπτονται, μετὰ πολλῆς πικρίας, τοῦ σκανδαλώδους τρόπου, δι' οὗ ὑπάλληλοί τινες ἀνώτεροι, καὶ δήμαρχοι πρὸ πάντων, ἀνεμίχθησαν εἰς τὴν προπαρασκευὴν καὶ τὴν ἐν γένει διεξαγωγὴν τῶν ἐκλογῶν. Εἶναι βεβαίως τοῦτο ἔθιμον καὶ σύστημα κρατοῦν ἰδίως ἐν Ἑλλάδι καὶ προϋπάρξαν εἰς παλαιοτέρους χρόνους ἐν Κρήτῃ. Ἀλλὰ δὲν ἔπεται ὅτι πρέπει νὰ ἐπικρατήσῃ πάλιν σήμερον, μὲ τὰς νέας πολιτειακὰς συνθήκας μας, μὲ τὰ νέα καθήκοντα καὶ τὰς νέας ἀξιώσεις μας πρὸς τὴν πρόοδον καὶ τὸν πολιτισμόν»

«Εἰς τὴν πρώτην διεξαχθεῖσαν ἐκλογὴν (ἐξακολουθεῖ λέγουσα ἡ ἐφημερὶς τῶν Χανίων) δὲν ἐδόθη ἴσως ἐπαρκὴς καιρὸς διὰ τὴν ἀνάπτυξιν τοῦ κακοῦ τούτου (δηλαδὴ τῶν ἐπεμβάσεων καὶ τῆς συναλλαγῆς) καὶ εἰσῆλθον εἰς τὴν Βουλὴν ἄνδρες ἀπ' εὐθείας ἐκ τῆς λαϊκῆς ἐμπιστοσύνης καὶ ἐκτιμήσεως προερχόμενοι. Ἀλλὰ τὰ κρούσματα ὑπῆρξαν, καὶ ἂν μὴ παταχθῶσι, θὰ μεταδώσωσι τὸ μόλυσμα. Καὶ εἰς τὴν περίπτωσιν, καθ' ἣν ἡ ψῆφος τοῦ λαοῦ θὰ ἀφεθῇ εἰς τὴν ἐκβίασιν τοῦ ἰσχυροῦ καὶ δυναμένου, τότε τὸ σύστημα, ὅπερ ὑπὸ τόσον, ἐπαναλαμβάνομεν, ἀρίστους οἰωνοὺς ἐλειτούργησε καὶ ἐφηρμόσθη, θὰ κατέλθῃ τόσον χαμηλά, ὥστε ὅλοι θὰ ζητήσωμεν τὴν ἀντικατάστασίν του».

Τὸ σύστημα, περὶ οὗ γράφει ἡ «Πατρὶς», εἶναι ἡ ἐνιαία ψῆφος, τὴν ὁποίαν δόκτωρές τινες πολιτειολόγοι συνιστῶσι καὶ εἰς ἡμᾶς ὡς ἓν ἀπὸ τὰ θαυματουργὰ βότανα, τὸ ὁποῖον, ἐν συνδυασμῷ πρὸς τὴν εὐρείαν ἐκλογικὴν περιφέρειαν, θὰ ἐξοντώσῃ τὴν συναλλαγήν, θὰ φέρῃ εἰς τὴν Βουλήν, ἀντὶ προσώπων συναλλασσομένων, ἰδέας ἀγνὰς ὡς τὴν περιστερὰν καὶ μόνον ἰδέας, θὰ ἠθοποιήσῃ δὲ καὶ θὰ ἀνυψώσῃ τὸ Κοινοβούλιον καὶ τοὺς πολιτικοὺς ἀγῶνας.

Τὸ σύστημα τοῦτο κατὰ τὴν πρώτην αὐτοῦ ἐφαρμογὴν ἐν Κρήτῃ, κατὰ τὴν πρώτην του γνωριμίαν πρὸς τὰ ἐν τῇ Ἀρχῇ πρόσωπα, παρήγαγεν ἀμητὸν σκανδαλωδῶν ἐνεργειῶν καὶ ἐπεμβάσεων — ὡς ἡ «Πατρὶς» μαρτυρεῖ— ἀπὸ μέρους ἀνωτέρων ὑπαλλήλων καὶ δημάρχων, ἤτοι ἀπὸ μέρους τῆς Ἐξουσίας, ἥτις πρώτη ὤφειλε νὰ σεβασθῇ αὐτὸ καὶ νὰ καταστείλῃ πᾶσαν παραβίασιν ἢ καταστρατήγησιν αὐτοῦ.

Τόσον δὲ θαρραλέαι ἐγένοντο αἱ ἐπιδρομαὶ καὶ αἱ ἐπιθυμίαι πρὸς παραποίησιν τῆς θελήσεως τοῦ Κρητικοῦ Λαοῦ, ὥστε, ὡς λέγει ἡ «Πατρὶς», μόνον διότι δὲν ἐδόθη ἐπαρκὴς καιρὸς εἰς τὰς ἐκθέσμους ταύτας ἐπιχειρήσεις τῶν δημοσίων Ἀρχῶν εἰσῆλθον εἰς τὴν Βουλὴν ἄνδρες τῆς γνησίας λαϊκῆς ἐμπιστοσύνης καὶ ἐκτιμήσεως.

Ἐδευτέρας ἐκλογὰς τὸ σύστημα τῆς ἐνιαίας ψήφου καὶ τῆς εὐρείας ἐκλογικῆς περιφερείας ἐλπίζεται οὕτω νὰ δώσῃ πλουσιωτέραν συγκομιδὴν εἰς σκανδαλώδεις ἐπεμβάσεις καὶ εἰς ἐπηρεασμούς, καθ' ὅσον ἐν ταῖς ἑπομέναις ἐκλογαῖς θὰ ὑπάρχῃ καὶ ἐπαρκέστερος χρόνος, ὅπως λειτουργήσωσιν αἱ μέθοδοι καὶ ἡ «διαφθορὰ τῶν συνειδήσεων» καὶ τῆς συναλλαγῆς ἐπιστημονικώτερον.

Ὡς δὲ παρατηρεῖ ἡ συνάδελφος τῶν Χανίων, ὅτι τὸ σύστημα τῆς ἐνιαίας ψήφου εἶναι λίαν εὐαίσθητον καὶ εὐπαθές, ἀσθενέστατα δὲ τὰ ὀχυρώματα αὐτοῦ κατὰ τῶν ἐφόδων τῆς συναλλαγῆς καὶ τῶν ψυχολογικῶν ἐπηρεασμῶν.

«Τὸ σύστημα τοῦ ἑνιαίου τῆς ψηφοφορίας (γράφει) εἶναι σύστημα κατ' ἐξοχὴν προϋποθέτον ἐλεύθεραν καὶ ἀνεπηρέαστον τῆς ἐκλογέως τὴν συνείδησιν. Ὁ ἐκλογεύς, καλούμενος νὰ ἐκλέξῃ ὑπὸ τὸ σύστημα αὐτὸ τοὺς ἄρχοντάς του, δέον νὰ προτέρχηται μέχρι τῆς κάλπης ἀλώβητος ἀπὸ πάσης ἐξωτερικῆς ἐπιδράσεως. Διότι εἶναι τόσος ὀλίγος ὁ ἀπαιτούμενος ἀριθμὸς τῶν ψήφων πρὸς ἀνάδειξιν τοῦ ἐκλογίμου, ὥστε ἄνευ αὐστηρῶν φραγμῶν ἐπὶ τοῦ κεφαλαίου τούτου, μὲ τὸν εὐχερέστερον τῶν τρόπων θὰ ἠδύνατο νὰ ἐπιτύχῃ ὁ ἐκλόγιμος τὸν προσεταιρισμόν, διὰ τοιούτου ἢ τοιούτου μέσου, τόσων συνειδήσεων, ὅσας ψήφους θὰ ἀπήτει ἡ ἐκλογή του. Καθ' ἣν στιγμὴν λοιπὸν οἱ οὕτως ἢ ἄλλως ἐπιδρῶντες ἐπὶ τοῦ λαοῦ, δημοτικοὶ ἰδίως ἄρχοντες, περιβληθῶσιν ἀκωλύτως τὸ ἀξίωμα τοῦ κομματάρχου, τότε πιθανῶς μὲν ἔτι νὰ διεξάγωνται αἱ ἐκλογαὶ ἄνευ φανατισμοῦ καὶ ἄνευ ἐρίδων, οἱ ἐκλεκτοὶ ὅμως δὲν θὰ εἶναι προϊόντα τῆς λαϊκῆς ἐμπιστοσύνης, ἀλλὰ τοῦ προσωπικοῦ κομματισμοῦ καὶ τῆς συναλλαγῆς τοῦ κατωτέρου εἴδους.»

Ἐκρίναμεν ἀναγκαῖον νὰ δείξωμεν τὰ πορίσματα ταῦτα τῶν πρώτων ἐν Κρήτῃ ἀντιπροσωπευτικῶν ἐκλογῶν ὑπὸ τὸ σύστημα τῆς ἐνιαίας ψήφου, οἷα καταγγέλλονται ὑπὸ τῆς ἐφημερίδος τῶν Χανίων, διότι ὄντως πορίζουσιν ἡμῖν διδασκαλίαν καὶ ὁδηγίας, δυστυχῶς οὐχὶ τὴν διδασκαλίαν, ἣν τινες τῶν ἐν Κρήτῃ εἶχον μεγαλοστόμως ἐπαγγελθῇ ἡμῖν.

Μετὰ ταῦτα θὰ ἐννοήσωσιν, ἐλπίζομεν, οἱ τὰς γνώμας ἐκείνας ἔχοντες καὶ εὐθηνοὶ τιμηταὶ τῶν ἐν Ἑλλάδι προσώπων καὶ πολιτικῶν κομμάτων, ὅτι πρέπει ν' ἀφήσωσι κατὰ μέρος τὸ ὀπωσοῦν χαλεπὸν ἐπάγγελμα τοῦ παιδαγωγοῦ καὶ διδασκάλου, τὸ προαπαιτοῦν καὶ προπαίδευσιν, καὶ γνώσεις καὶ μάθησιν οὐχὶ συνήθη, νὰ ἀφιερώσωσι δὲ πάσας τὰς κατὰ μέρος φροντίδας αὐτῶν, εἴτε ὡς ἄρχοντες καὶ λειτουργοὶ δημόσιοι, εἴτε ὡς πολῖται, ἵνα περατωθῇ ὡς τάχιστα ἡ ὑφεστῶσα ψευδὴς καὶ πρόσκαιρος πολιτικὴ κατάστασις τῆς Νήσου, ἐπιτευχθῇ δὲ προσεχεστάτη ἡ ἕνωσις αὐτῆς μετὰ τῆς Ἑλλάδος, διὰ τῆς ὁποίας μόνον, ὡς πάντες ἐν Κρήτῃ δοξάζουσι, θὰ ἀνεύρωσιν οἱ Κρῆτες ἐπαρκῆ τὰ ἐφόδια τῆς ὑλικῆς καὶ τῆς πολιτικῆς αὐτῶν εὐημερίας, μεταγγίζοντες εἰς τὸν ὀργανισμὸν ἡμῶν τὰ πολλὰ ὄντως ὑγιῆ στοιχεῖα, τὰ ὁποῖα κατέχουσι, καὶ συντελοῦντες μετὰ τῶν ὑγιεστέρων στοιχείων τῆς χώρας ἡμῶν εἰς τὴν ἀληθῆ ἀνακαίνισιν τοῦ πολιτικοῦ καὶ ἐθνικοῦ βίου τῆς Ἑλλάδος, ὄχι βέβαια μὲ τὰς ἐνιαίας ψήφους, τὰς εὐρείας περιφερείας, τὰς μεταρρυθμίσεις τοῦ Κανονισμοῦ τῆς Βουλῆς καὶ τὰ ἄλλα παραληρήματα, μὲ τὰ ὁποῖα ἔνιοι τῶν παρ' ἡμῖν διασκεδαστικῶν πολιτειολόγων ὑπόσχονται νὰ μεγαλύνωσι καὶ νὰ δοξάσωσι τὴν Ἑλλάδα!

ΕΝ ΕΠΙΣΗΜΩΝ ΕΓΓΡΑΦΩΝ ΤΟΥ ΙΕΡΟΥ ΑΓΩΝΟΣ

ΠΡΑΞΙΣ ΤΗΣ ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΙΑΚΗΣ ΓΕΡΟΥΣΙΑΣ

Ὅταν ἐδημοσιεύσαμεν τὰ εἰς τὴν Ἱστορικὴν καὶ Ἐθνολογικὴν Ἑταιρίαν διαβιβασθέντα παρὰ τοῦ ἡμετέρου Ἡγέτου ἔγγραφα τοῦ Ἄγγλου φιλέλληνος Φραγκίσκου Ἄστυγξ, προσεθήκαμεν, ὅτι δὲν ἦτο ἀκριβὴς ἡ ἐν τῇ ὑπὸ τοῦ Μάμουκα δημοσιευθείσῃ συλλογῇ τῶν κατὰ τὴν ἀναγέννησιν τῆς Ἑλλάδος περιληφθεῖσα ἐν τῇ σελίδι 122 τοῦ Α. Τόμου αὐτῆς παρατήρησις, ὅτι μόνη πρᾶξις τῆς Πελοποννησιακῆς Γερουσίας εὑρίσκεται ἡ περὶ βαθμολογίας ὡς Χιλιάρχου τοῦ Πάνου, υἱοῦ τοῦ Στρατηγοῦ Θεοδώρου Κολοκοτρώνη, παρεθήκαμεν δὲ τότε καὶ δευτέραν πρᾶξιν τῆς Γερουσίας ἐκείνης, τὴν ἀπὸ 2 Νοεμβρίου 1822, περὶ διορισμοῦ τοῦ φιλέλληνος Ἄστυγξ ὡς ἀρχηγοῦ τῆς πυροβολικῆς ὁπλοφορίας, ἀποσταλέντος τότε εἰς Κρήτην.

Ἀλλὰ μετὰ ταῦτα καὶ τρίτης πράξεως τῆς Πελοποννησιακῆς Γερουσίας μᾶς ἀπέστειλαν τὸ κείμενον, τῆς ἀπὸ 29 Μαρτίου 1822, δι' ἧς αὕτη ἐψήφισε Στρατηγὸν τῆς Πελοποννήσου τὸν Κανέλλον Δηλιγιάννην, ὅστις πρῶτος πάντων τῶν ἄλλων ἐβαθμολογήθη τότε στρατηγός. Ἔχει δ' ἡ πρᾶξις αὕτη οὕτω:

Ἀριθ 190

Η ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΙΑΚΗ ΓΕΡΟΥΣΙΑ

Ψηφίζει

Τὸν κύριον Κανέλλον Δελιγιαννόπουλον, Στρατηγὸν τῆς Πελοποννήσου, εἰς ἀμοιβὴν τῶν ἀξίων ἐκδουλεύσεών του πρὸς τὴν Πατρίδα.

ΤΡΙΠΟΛΙΤΣΑ 29 Μαρτίου 1822

Βρεσθένης Θεοδώρητος, Πρόεδρος
Ἀσημάκης Φωτήλας, Ἀντιπρόεδρος
Ὁ Πρωτοσύγγελος Ἀμβρόσιος
Ὁ Ἀρχιμανδρίτης Γρηγόριος Διακος
Γεώργιος Μπάρπογλης
Χαραλάμπης Περρόκας
Ἀναγνώστης Ζαφειρόπουλος
Νικόλαος Τζαννέτου
Κωνσταντῖνος Δημητρίου
Διονύσιος Παππαγιαννόπουλος
Κωνσταντῖνος Ζαφειρόπουλος
Δημήτριος Καλαμαριώτης
Χριστόδουλος Ἄχολος
Δημήτριος Παππατσώνης
Ἰωάννης Γ. Οἰκονομίδης
Γιαννάκης Π. Κυριακὸς
Ἀναγνώστης Ζέρβας
Ἀναγνώστης Ἀναστασόπουλος
Παναγιώτης Καλογερᾶς

ΔΗΜΟΣΙΑΙ ΕΙΣΠΡΑΞΕΙΣ
ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΑ ΥΓΙΗΜΕΡΙΑ

Μια ἐφημερὶς ἐπιδεικτικῶς ἐδημοσίευε προχθὲς κατὰ παραγγελίαν τοῦ ὑπουργείου τῶν Οἰκονομικῶν πληροφορίας καὶ ἀριθμοὺς, κατὰ τοὺς ὁποίους παρίστατο, ὅτι κατὰ τοὺς τρεῖς πρώτους μῆνας τοῦ 1901 τὰ εἰσπραχθέντα ἐξ εἰσαγωγικῶν δασμῶν καὶ ἐκ τοῦ φόρου τοῦ καπνοῦ ὑπερέβησαν τὰς εἰσπράξεις τοῦ πρώτου τριμήνου τοῦ 1900 κατὰ 700, 000 περίπου δραχ. δι' ἑκάστην κατηγορίαν τῶν ἐσόδων τούτων.

Ἀπέχομεν ἡμεῖς νὰ δείξωμεν σήμερον, ὅτι ἡ μὲν ἐκ τῶν τελωνείων αὔξησις προέρχεται ἐκ μείζονος εἰσαγωγικῆς δημητριακῶν, ἡ δὲ ἐκ τῶν καπνοκοπτηρίων κατὰ τὸ πλεῖστον ἐκ τοῦ προσθέτου φόρου τῶν 2.20 δρ. κατ' ὁκᾶν, ὅστις ἄλλως τε δὲν εἰσάγεται εἰς τὸ δημόσιον Ταμεῖον, διότι προωρίσθη διὰ τὴν ἐγγύησιν τῆς ὑπηρεσίας τοῦ δανείου τοῦ συνομολογηθησομένου πρὸς κατασκευὴν τοῦ σιδηροδρόμου Πειραιῶς—Δεμερλῆ.

Ἄλλη ὅμως ἐφημερὶς ἐδημοσίευε, προχθὲς ὡσαύτως, τὴν ἐξῆς ἐκ Πατρῶν εἴδησιν:

«Ἀπόψε ἀποπλέει ἐντεῦθεν εἰς Καλάμας »ἀφοῦ παρέλαβεν ἀρκετὸν φορτίον σταφίδος »τὸ ὑπερωκεάνειον ἀγγλικὸν ἀτμόπλοιον 'Αλ»σατία» τὸ ὁποῖον ἐναυλώθη ἐπίτηδες διὰ τὴν »μεταφορὰν τῶν ἐν Καλάμαις συγκεντρω»θέντων μεταναστῶν διὰ τὸν Νέον Κόσμον. »Οἱ ἐν Καλάμαις συγκεντρωθέντες **ἀνέρ»χονται εἰς 420**.

»Εἰς ἐκ τῶν Καλαμίων μεταναστῶν ἀφίκε»το χθὲς ἐναῦθα καὶ διὰ τῆς «'Αλσατίας» »θὰ μεταβῇ εἰς Καλάμας.

»'Ως μᾶς εἶπεν οἱ λόγοι οἵτινες ἀναγκάζου»σι τοὺς μετ' αὐτοῦ νὰ ἀπέλθωσιν εἰς τὴν »'Αμερικὴν εἶναι ὅτι «**δὲν δύνανται πλέ»ον νὰ ὑποφέρωσι τὴν δυστυχίαν »ἡ ὁποία τοὺς μαστίζει**»

»Ἐκτὸς τῶν ἐνΚαλάμαις μεταναστῶν καὶ »ἐντεῦθεν ἀναχωροῦσι πέντε Πατρινοί, οἱ »ὁποῖοι ἔλαβον χθὲς τὰ διαβατήριά των παρὰ »τῆς ἐνταῦθα Νομαρχίας. Οἱ τρεῖς ἐκ τούτων »ἔχουν συγγενεῖς εἰς τὸ Σικάγον».

Συγκρίνατε καὶ μελετήσατε τὰς δύο εἰδήσεις—τὴν αὔξησιν δηλαδὴ τῶν ἐκ τῶν τελωνείων καὶ τῶν καπνοκοπτηρίων εἰσπράξεων τῆς πρώτης τριμηνίας τοῦ 1901 ἣν διασαλπίζει ὁ ἀξιοσέβαστος ἐκΣιγδίτσης πρεσβύτης τοῦ ὑπουργείου τῶν Οἰκονομικῶν, καὶ τὴν αὔξησιν τῶν ἐκπατριζομένων πολιτῶν τοῦ Βασιλείου, τῶν ἕνεκεν, ὡς αὐτοὶ λέγουσι καὶ ὡς εἶναι ἀληθὲς, «ἀφορήτου δυστυχίας ἐκπατριζομένων.

Σημειώσατε ὅτι τῶν 425 τούτων μεταναστῶν προεπορεύθησαν ἀπὸ τῆς ἀρχῆς τοῦ ἔτους τούτου ἄλλαι τρεῖς χιλιάδες.

Καὶ κάμετε τὰς σκέψεις σας περὶ τῆς ἐγκεφαλικῆς καταστάσεως τῶν ἐχόντων εἰσέτι τὸ θάρρος νὰ διατυμπανίζωσι δῆθεν αὐξήσεις εἰσπράξεων καὶ περισσεύματα καὶ εὐημερίαν.

Ο κ. ΘΕΟΔ. ΔΗΛΙΓΙΑΝΝΗΣ
ΕΝ ΝΑΥΠΛΙΩ

Τὸ πρὸς ἐπίσκεψιν αὐτοῦ πλῆθος.

ΝΑΥΠΛΙΟΝ 22 'Απριλίου

Ὁ 'Αρχηγὸς τῆς 'Αντιπολιτεύσεως καὶ τοῦ 'Εθνικοῦ κόμματος κ. Θ. Δηλιγιάννης ἀφιχθεὶς εἰς τὴν πόλιν ἡμῶν κατέλυσεν εἰς τὴν οἰκίαν τῶν ἀνιψιῶν του κυρίων Φαρμακοπούλων.

Ἀπὸ τῆς στιγμῆς δὲ τῆς ἀφίξεώς του μέχρι βαθείας νυκτὸς πλῆθος μέγα πολιτῶν ἀδιακόπως προσέρχεται ὑποβάλλον τὸ σέβας του εἰς τὸν μεγάτιμον πολιτικὸν ἄνδρα. Ὅλη ἡ πόλις τοῦ Ναυπλίου δύναταί τις νὰ εἴπῃ, ὅτι ἔσπευσε παρὰ τῷ ἐξόχῳ πρεσβύτῃ.

ΠΑΡΑΜΟΝΗ
ΤΩΝ ΕΝ ΝΑΥΠΛΙΩ ΕΟΡΤΩΝ

ΝΑΥΠΛΙΟΝ, 22 'Απριλίου

Ὁ καιρὸς δεικνύει δυσμενεῖς καὶ ἀπειλητικὰς διαθέσεις διὰ τὴν ἑορτὴν τῆς αὔριον.

Βροχὴ θυελλώδης ἔπεσε χθὲς τὴν ἑσπέραν διαρκέσασα περὶ τὴν ὥραν.

Ἐν τούτοις αἱ προπαρασκευαὶ κατὰ διάκοσμος τῆς πόλεως ἐξακολουθοῦσι ῥετωδῶς. Πᾶσαι αἱ οἰκίαι καὶ τὰ καταστήματα λαμπρῶς ἐσημαιοστολίσθησαν. Διέκονται διὰ τὸν πλούσιον διάκοσμον οἱ Στῶνες, τὸ Γυμνάσιον καὶ ἡ Νομαρχία.

Ἡ συρροὴ τῶν ξένων καὶ τῶν ἐπετῶν ἐκ διαφόρων ἐπαρχιῶν ἐξακολουθεῖ

Χιλιάδες ἀφίκοντο, ἑκάστη δὲ οἰκίαστεβλήθη εἰς ξενῶνα. Καὶ ὅμως πολλοὶ κυνυκτερεύουσιν εἰς καφενεῖα.

Τὸ τί γίνεται ἕνας Θεὸς τὸ εἰξεύρει

Πιστεύω ὅτι ὡς ὑπνωτήρια θὰ χρησιποιηθῶσιν ἀπόψε καὶ αὔριον καὶ τὰ βαγια τοῦ σιδηροδρόμου καὶ οἱονδήποτε ὑπόστεγον.

Ἡ φιλοξενία καὶ ἡ προθυμία 'Αὼν καὶ ἰδιωτῶν εἶνε ζηλευτὰ, ἀλλ' ἡ συρροὴ ὑπερβαίνει πᾶσαν προσδοκίαν.

Σήμερον ὁ διευθυντὴς τῆς 'Αστυνόμας 'Αθηνῶν κ. Βούλτσος ἀνέλαβε τὰ καθήκοντα αὐτοῦ ὡς ἀνωτέρου ἐπόπτου τῆς 'Αστυνόμιας ἐνταῦθα.

ΑΙ ΕΟΡΤΑΙ ΤΟΥ ΝΑΥΠΛΙΟΥ
Ἔναρξις ἑορτῶν. — Ἡ ἐπίσημος δοξολογία.

Ἐκ ΝΑΥΠΛΙΟΥ 23 'Απριλίου

(Τηλεγραφικῶς)

Σήμερον τὴν πρωΐαν ἡ φιλαρμονικὴ μουσικὴ περιῆλθε τὰς ὁδοὺς ἀναγγέλλουσα τὴν ἔναρξιν τῶν ἑορτῶν.

Ἡ «'Αμφιτρίτη», φέρουσα τοὺς Βασιλεῖς, κατέπλευσεν εἰς τὸν λιμένα μας τὴν 6ην πρωϊνὴν ὥραν. Ἐν τῇ ἀποβάθρᾳ παρίστησαν πρὸς δεξίωσιν αἱ πολιτικαὶ καὶ στρατιωτικαὶ Ἀρχαὶ καὶ μέγα πλῆθος.

Τὰς ΑΑ. Μεγαλειότητας, ἀποβιβασθείσας, προσεφώνησεν ὁ Δήμαρχος Ναυπλίου ὡς ἑξῆς·

«Ἡ πόλις Ναυπλίου ἐν εὐλαβείᾳ καὶ ἀγαλλιάσει ὑποδέχεται τὴν Α. Μ. τὸν Βασιλέα, τὴν Ἄνασσαν, τὴν Α. Υ. τὸν Διάδοχον καὶ τὴν σύζυγον αὐτοῦ. Ἡ τιμὴ ἧς ἀξιοῦται ἡ πόλις Ναυπλίου εἶνε τιμὴ ἀπονεμομένη εἰς τὴν μνήμην τοῦ περιφανοῦς στρατηλάτου ἀπονεμομένη εἰς τὴν εὐλαβῆ ἀνάμνησιν τοῦ μεγάλου συμβιβηκότος, ὅποῖον ἦτο τὸ τόλμημα τῶν πατέρων ἡμῶν καὶ ἡ ἐπὶ 7 ἔτη ἐπίμονος αὐταπάρνησις αὐτῶν.

»Εἶνε ἡ φωνὴ πρὸς τὴν νεότητα τῆς ἐπομένης γενεᾶς, ἡ διδάσκουσα εἰς αὐτὴν τὸ καθῆκον πρὸς τὴν πατρίδα.

»Ἐν ὀνόματι τῆς πόλεως καὶ τοῦ δήμου Ναυπλίας ἐκδηλῶν τὴν εὐγνωμοσύνην αὐτοῦ, ἀναφωνῶ.

»Ζητω ὁ Βασιλεὺς ἡ Βασίλισσα, ὁ Διάδοχος καὶ ἡ πριγκήπισσα Σοφία».

Κατὰ τὴν ὡρισμένην ὥραν ὁ Ἡγέτης τῆς 'Αντιπολιτεύσεως κ. Θ. Δηλιγιάννης, συνοδευόμενος ὑπὸ τῶν βουλευτῶν κ. κ. 'Ασημάκη Χρηστοπούλου, Ἰω. Μπακοπούλου, Νταούτη καὶ Π. Πετρίδου, μετέβη ἐφ' ἁμάξης εἰς τὸν ἱερὸν Ναόν, ὅπου ἐτελέσθη ἐπίσημος δοξολογία.

Καθ' ὁδὸν τὸ πλῆθος ἄπαν εὐλαβῶς ἀπεκαλύπτετο χαιρετῶν τὸν κ. Δηλιγιάννην.

Μετὰ μικρὸν ἀφίκοντο εἰς τὸν ναὸν οἱ Βασιλεῖς καὶ ἡ Βασιλικὴ Οἰκογένεια, οὓς ὑπεδέχθη εἰς τὴν θύραν τοῦ ναοῦ ὁ Σεβ. 'Αρχιεπίσκοπος καὶ ἐπιτροπὴ ἀξιωματικῶν. Τοὺς Βασιλεῖς διερχομένους ἔρραινον ἐκ τῶν οἰκιῶν δι' ἀνθέων.

Κανονιοβολισμοὶ ἐκ τῆς ἐπὶ τῆς παραλίας πυροβολαρχίας καὶἐκ τῆς ναυτικῆς Μοίρας τῆς ἐν τῷ λιμένι ἀνήγγειλαν τὴν ἔναρξιν τῆς ἐπισήμου τελετῆς.

Ἡ δοξολογία ἐγένετο μεγαλοπρεπεστάτη ἐν τῷ ναῷ καὶ ἐπερατώθη τὴν 11ην ὥραν ἐν μέσῳ ζητωκραυγῶν.

Ὁ συνωστισμὸς ἐν τῷ ναῷ καὶ τοῖς πέριξ μέγας δύσκολος δὲ ἡ τήρησις τῆς εὐταξίας μεθ' ὅλας τὰς φιλοτίμους προσπαθείας τῶν 'Αρχῶν.

Μετὰ τὴν δοξολογίαν οἱ Βασιλεῖς μετέβησαν εἰς τὸ νομαρχιακὸν κατάστημα, ἔνθα ἐγίνοντο αἱ παρουσιάσεις τῶν 'Αρχῶν καὶ πολλῶν πολιτῶν.

Τὴν μεσημβρίαν οἱ Βασιλεῖς ἐπεβιβάσθησαν τῆς «'Αμφιτρίτης» ὅπου παρετέθη τὸ ἐπίσημον γεῦμα, εἰς ὃ παρεκάθησαν ὁ Σεβ. 'Αρχιεπίσκοπος, ὁ Νομάρχης, οἱ βουλευταὶ Ναυπλίας, ὁ πρώην δήμαρχος κ Κοτσονόπουλος καὶ ὁ δήμαρχος κ. Τερζάκης.

Πολὺς κόσμος ἐκ τῆς παραλίας παρηκολούθει τὴν μετάβασιν καὶ τὴν ἐπιστροφὴν τῶν κεκλημένων ἐκ τοῦ γεύματος.

Ὁ σιδηρόδρομος ἀπὸ πρωΐας τῆς σήμερον ἐξακολουθεῖ κομίζων ἐπιβάτας ἐξ'Αθηνῶν καὶ ἐκ τῶν ἐπαρχιῶν.

Σωστὴ ἔξοδος 'Ισραὴλ ἐκ τῆς ἐρήμου. Οὔτε διὰ νὰ σταθοῦν ὀρθιοι δὲν ὑπάρχει τόπος.

Μεγάλη ἔλλειψις τροφίμων, προκαλοῦσα ἀδημονίαν καὶ παράπονα. Οἱ φρονιμώτεροι ἦλθον μὲ τὰ ἐφόδιά των, κεφτέδες τηγανιτοὺς, κοτόπουλα κρύα κτλ. Οἱ ἄλλοι νηστεύουν εὐλαβῶς, μὴ εὑρίσκοντες οὔτε κουλούρια.

ΤΑ ΑΠΟΚΑΛΥΠΤΗΡΙΑ ΤΟΥ ΑΝΔΡΙΑΝΤΟΣ
Ο ΛΟΓΟΣ ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΩΣ
Η ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΗ ΚΑΙ ΝΑΥΤΙΚΗ ΑΜΥΝΑ ΤΗΣ ΧΩΡΑΣ

(Τηλεγραφικῶς)

Ἐκ ΝΑΥΠΛΙΟΥ 23 'Απριλίου

Σύνταξιν «Πρωΐας»

Ἡ συγκέντρωσις ἤρξατο ἀπὸ τῆς 2ας ὥρας ἐν τῇ πλατείᾳ Κολοκοτρώνη, ἥτις ἦτο πεπληρωμένη.

Ἡ ἑορτὴ διεξήχθη πανηγυρικώτατα. Χωρικοὶ πολυάριθμοι, ἡγουμένων τῶν δημάρχων αὐτῶν, ἀφίκοντο μετὰ σημαιῶν ζητωκραυγάζοντες.

Ταύτην τὴν στιγμὴν ἀφίκοντο ἐξ 'Αθηνῶν δύο ἔτι ἁμαξοστοιχίαι κατάμεστοι.

Ἐπὶ τῆς πλατείας τοῦ 'Ανδριάντος παρετάχθησαν ὁ στρατὸς καὶ τὰ ἀγήματα τῆς Μοίρας. Ὡσαύτως οἱ μαθηταὶ τοῦ Γυμνασίου λευκὴν φέροντες ὁμοιόμορφον στολήν.

Πρῶτος προσῆλθεν ὁ Ἡγέτης τῆς Ἀντιπολιτεύσεως κ. Θ. Δηλιγιάννης, πολλοὶ βουλευταὶ καὶ οἱ ἀρίχθέντες ὑπουργοί.

Μετὰ μικρὸν προσῆλθον οἱ Βασιλεῖς, ὧν ἡ ἄφιξις ἀνηγγέλθη διὰκανονιοβολισμῶν. Ὁ Βασιλεὺς ἔφερε μεγάλην στολὴν στρατηγοῦ τοῦ Πεζικοῦ.

Ἅμα τῇ ἀφίξει τῆς Βασιλικῆς Οἰκογενείας, ὁ Σεβ. 'Αρχιεπίσκοπος 'Αργολίδος ἤρξατο τὸν ἁγιασμόν, δι' ὀλίγων δὲ λόγων ἐξῆρε τὴν ἐθνικὴν ταύτην ἑορτὴν καὶ τὰς ἡρωικὰς πράξεις τοῦ Κολοκοτρώνη.

Κατόπιν ὁ Βασιλεὺς ἐν μέσῳ βαθείας σιγῆς ὡμίλησεν οὕτως:

«Καὶ πάλιν συνερχόμεθα ὅπως ἀποκαλύψωμεν τὸν ἀνδριάντα ἑνὸς τῶν μεγαλειτέρων ἀνδρῶν τῆς ἡμετέρας χώρας, ἐνδοξοτάτου μαχητοῦ τοῦ ὑπὲρ ἀνεξαρτησίας ἀγῶνος. Ἄλλοτε, ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ τῶν ἀποκαλυπτηρίων τοῦ ἀνδριάντος τοῦ ἀειμνήστου ναυάρχου Μιαούλη ἔλεγον ὅτι τὸ ἔθνος τιμᾷ ἑαυτό, ὅταν τιμᾷ τοὺς μεγάλους ἄνδρας του τοὺς κατ' ἐξοχὴν ἀγαπήσαντας τὴν πατρίδα καὶ θυσιάσαντας τὰ πάντα ὅπως καταστήσωσιν αὐτὴν ἐλευθέραν καὶ ἀνεξάρτητον. Διὰ τοῦτο συγχαίρω τὴν ἀγαπητήν μου πόλιν τοῦ Ναυπλίου, πρώτην τῆς Ἑλλάδος πρωτεύουσαν, ἥτις θὰ ἔχῃ τὴν τιμὴν νὰ περικλείῃ εἰς τοὺς κόλπους αὐτῆς τὸν ἀνδριάντα τοῦ ἐνδόξου στρατηγοῦ Θεοδ. Κολοκοτρώνη. Εἶμαι δὲ πεπεισμένος, ὅτι ἡ μνήμη τοῦ γηραιοῦ ἥρωος καὶ τῶν ἐνδόξων αὐτοῦ ἀνδραγαθημάτων θὰ ἐπιζήσῃ βαθέως ἐγκεχαραγμένη εἰς τὴν καρδίαν παντὸς Ἕλληνος. Ἀλλὰ φρονῶ ὅτι δὲν συνήλθομεν περὶ τὸν ἀνδριάντα τοῦτον μόνον ἵνα δείξωμεν χάριν, ἀλλὰ καὶ ἵνα διδαχθῶμεν θαυμάζοντες τὸ ἔργον τοῦ μεγάλου τούτου ἡγέτου τοῦ λαοῦ, ὅστις μετὰ πλείστων ἄλλων ἐπιφανῶν ἀνδρῶν ἐπολέμησεν ἐνδόξως ὑπὲρ τῆς ἐλευθερίας καὶ ἀνεξαρτησίας τῆς πατρίδος. Εἰς τὴν καθ' ἡμᾶς γενεὰν ἀπόκειται νὰ συνεχίσῃ τὸ ἔργον εἰς δὲ τὰς μελλούσας ὅπως συμπληρώσωσιν αὐτό.

»Πρὸς τοῦτο ἀνάγκη ἵνα ἀνενδότως ἐργαζώμεθα καὶ ἐπαγρυπνῶμεν εἰς τὴν ἄμυναν τῆς χώρας καὶ κατὰ γῆν καὶ κατὰ θάλασσαν. Εἶμαι δὲ εὐτυχὴς σήμερον δυνάμενος νὰ βεβαιώσω, ὅτι πρὸς τοῦτο ἐγινεν ἤδη ἡ καλὴ ἀρχή.

»Διὰ τῆς ἐπιψηφίσεως τοῦ νόμου τῆς Γενικῆς Διοικήτεως τοῦ Στρατοῦ ἀπέδειξεν ἡ χώρα ὅτι θέλει τὴν διοίκησιν τοῦ στρατοῦ ἀπηλλαγμένην πάσης ἀλλοτρίας ἐπιδράσεως. Εἶμαι ἀδιασείστως πεπεισμένος, ὅτι ὁ ἀγαπητός μου υἱὸς Διάδοχος Γενικὸς ἀρχηγὸς, ἐμπνεόμενος ἐξ ἀγάπης πρὸς τὸν στρατὸν καὶ ἀφοσιώσεως πρὸς τὴν εὐημερίαν καὶ τὸ μεγαλεῖον τοῦ ἔθνους, εὐσυνειδήτως καὶ μετὰ πάσης προθυμίας θέλει ἐργασθῇ πρὸς στερεὰν διοργάνωσιν καὶ ἀνάπτυξιν αὐτοῦ καὶ τῶν κατὰ ξηρὰν δυνάμεων τῆς ἐθνικῆς ἀμύνης. Ἀλλ' ὅπως κατορθωθῇ τοῦτο ἀπαραίτητον εἶνε, ἵνα καὶ ὁ λαὸς ὑποστηρίξῃ τὸ ἔργον προσερχόμενος προθύμως πρὸς ἐκπλήρωσιν τῶν στρατιωτικῶν αὐτοῦ ὑποχρεώσεων.

»Τὰ ἔθνη καθῆκον ἔχουσι νὰ μὴ παραβλέπωσι τὸν προορισμόν των· πρὸς τοῦτο δὲ ὀφείλουσιν ἀδιαλείπτως νὰ μεριμνῶσι περὶ τῆς στρατιωτικῆς καὶ ναυτικῆς αὐτῶν συντάξεως καὶ παρασκευῆς. Μὴ λησμονῶμεν ὅτι καθῆκον ἡμῶν εἶναι νὰ φρουρῶμεν τὴν πατρίδα ὡς παρακαταθήκην ἱεράν, ἣν ἔδωκεν ἡμῖν ὁ Θεὸς καὶ ὅτι ἡ παρακαταθήκη αὕτη πρέπει ἄθικτος νὰ μεταβιβασθῇ ἀπὸ γενεᾶς εἰς γενεάν. Ὅτι ὀφείλομεν ἀμεταβλήτους νὰ τηρῶμεν τὰς ἐθνικὰς παραδόσεις, τὴν γλῶτταν ἡμῶν καὶ τὰ ἡμέτερα δικαιώματα. Πρὸ ἑβδομήκοντα καὶ πλέον ἐτῶν ἀποτελοῦμεν ἀνεξάρτητον Κράτος. Ἀλλὰ πρέπει νὰ φροντίζωμεν περὶ τῆς ἡμετέρας ἀνεξαρτησίας ἂν θέλωμεν νὰ διατηρήσωμεν αὐτήν.

»Καὶ τώρα ἀποκαλύψατε τὸν Στρατηγὸν Κολοκοτρώνην καὶ ἀναφωνήσατε πάντες μετ' ἐμοῦ: Αἰωνία ἡ μνήμη του! Ζήτω τὸ Ἔθνος».

Ἅμα ἔληξεν ὁ βασιλικὸς λόγος ἀπεκαλύφθη ὁ ἀνδριὰς ἐν μέσῳ ἐνθουσιωδῶν καὶ παρατεταμένων ζητωκραυγῶν.

Καθ' ὃν ὡμίλησεν ὁ συναγωνιστὴς τοῦ Κολοκοτρώνη, ἀντισυνταγματάρχης Μαυρογένης, καταθέσας στέφανον.

Μετὰ τοῦτον ὁ Δήμαρχος Ναυπλιέων κατέθεσε στέφανον προσφωνήσας ἐκ μέρους τοῦ Δήμου Ναυπλιέων, ὁ ὁποῖος εἶχε τὴν πρωτοβουλίαν τῆς ἀνεγέρσεως τοῦ ἀνδριάντος.

«Καταθέτω—εἶπεν—εὐλαβῶς τὸν στέφανον τοῦτον ἐκ δάφνης Δερβενακίων ὡς δεῖγμα θαυμασμοῦ καὶ ἐθνικῆς εὐγνωμοσύνης».

Στέφανον ὡσαύτως κατέθεσεν ὁ Δήμαρχος Καλαμῶν, μεθ' ὃ ὡμίλησεν ὁ κ. Κοτσονόπουλος.

Τὸ πλῆθος διαρκῶς ἀνευφήμει, πλεῖστοι δὲ ἐδάκρυον ἐκ συγκινήσεως.

Ἡ σεμνὴ, ἡ ὄντως ἐθνικὴ καὶ πάνδημος τελετὴ ἔληξε διὰ τοῦ ὕμνου τοῦ Κολοκοτρώνη, ὃν ἐψάλλον ἐν χορῷ οἱ μαθηταὶ ἐν μέσῳ φρενητιωδῶν ζητωκραυγῶν.

Ὁ Βασιλεὺς ἀπερχόμενος ἐπλησίασε τὸν κ. Θ. Δηλιγιάννην καὶ συνωμίλησεν ἐπὶ μικρὸν μετ' αὐτοῦ.

Ὁ ἐνθουσιασμὸς καὶ ἡ ἀγαλλίασις τῆς πόλεως ἀπερίγραπτος.

ΤΑ ΕΝ ΡΩΣΣΙΑ
ΝΕΑ ΣΥΝΩΜΟΣΙΑ ΚΑΙ ΤΑΡΑΧΑΙ

('Εθνικὸν Πρακτορεῖον)

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 23 'Απριλίου.— Ἀγγέλλεται ἐκ Πετρουπόλεως ὅτι ἡ ἐργατικὴ τάξις ἤρχισε πάλιν ἀναταρασσομένη κατὰ τρόπον ἐπίφοβον.

Νέα συνωμοσία ἀνεκαλύφθη, ἕνεκα τῆς ὁποίας ἐνηργήθησαν ἑκατοντάδες συλλήψεων.

ΗΕΠΕΤΕΙΟΣ
ΤΗΣ ΑΝΕΞΑΡΤΗΣΙΑΣ ΤΩΝ ΒΟΥΛΓΑΡΩΝ

('Εθνικὸν Πρακτορεῖον)

ΣΟΦΙΑ, 23 'Απριλίου.— Ἡ ἐθνικὴ ἑορτὴ τῆς ἐπετείου τῆς ἀνεξαρτησίας καὶ τοῦ Συντάγματος τοῦ 1879 ἐπανηγυρίσθη λαμπρῶς ἄνευ ἀξιοσημειώτων ἐπεισοδίων.

Ὁ ἡγεμὼν Φερδινάνδος ἐν τῷ λόγῳ,

ΕΤΟΣ ΙΣ' ΠΕΡΙΟΔΟΣ Β' — ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ, ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 2 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 1901 — ΑΡΙΘ. 3856

ΤΙΜΑΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ		ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ	
Τρίμηνος . . .	Δρ. 8	. . . . .	. .
Έξάμηνος . .	» 15	Χρυσᾶ φράγκα . .	25
Έτησία . . .	» 30	Χρυσᾶ φράγκα . .	45

ΑΙ ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ ΑΡΧΟΝΤΑΙ
τὴν 1 καὶ 15 ἑκάστου μηνὸς καὶ εἶνε ΠΡΟΠΛΗΡΩΤΕΑΙ

Αἱ ἐπιστολαὶ ἀπευθύνονται ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΝ ΤΟΥ "ΑΣΤΕΩΣ,,

ΤΙΜΗ ΕΚΑΣΤΟΥ ΦΥΛΛΟΥ ΛΕΠ. 10

ΤΟ ΑΣΤΥ

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΦΗΜΕΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ: Θ. ΑΝΝΙΝΟΣ — ΣΥΝΤΑΚΤΗΣ: Δ. ΚΑΚΛΑΜΑΝΟΣ

ΤΙΜΑΙ ΚΑΤΑΧΩΡΙΣΕΩΝ

Ἐν τῇ Δ' σελίδι ὁ στίχος . . . . . Λεπτὰ 25
Ἐν τῇ Γ' σελίδι ὁ στίχος . . . . . » 50

Διὰ διαρκεῖς ἀγγελίας, διὰ διατριβὰς ὡς καὶ διὰ καταχωρίσεις Α' καὶ Β' σελίδος
ΙΔΙΑΙΤΕΡΑΙ ΣΥΜΦΩΝΙΑΙ

Τὰ χειρόγραφα δὲν ἀποδίδονται

ΓΡΑΦΕΙΑ: ΟΔΟΣ ΦΙΛΕΛΛΗΝΩΝ, ΑΡΙΘ. 3
(Πλησίον τῆς πλατείας τοῦ Συντάγματος)

Ο ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΕΙΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΙΝ

Ὅτε πρὸ μηνῶν ἀνήγγειλεν ὁ ἐν Βιέννῃ ἀνταποκριτὴς τοῦ «Ἄστεως», ὅτι εἰς τοὺς αὐτόθι πολιτικοὺς κύκλους κυκλοφορεῖ ἡ διάδοσις περὶ προσεχοῦς ταξειδίου τοῦ Βασιλέως Γεωργίου εἰς Κωνσταντινούπολιν, εὑρέθησαν πολλοί, οἵτινες δὲν ἠθέλησαν νὰ δώσουν προσοχήν τινα εἰς τὴν διάδοσιν, ἀμφιβάλλοντες πῶς εἶνε δυνατὸν νὰ ἐπιχειρήσῃ ὁ ἀρχηγὸς τοῦ Ἑλληνικοῦ Ἔθνους τοιαύτην ἐκδρομὴν εἰς τὴν πρωτεύουσαν τοῦ ὀθωμανικοῦ Κράτους, κατόπιν μάλιστα τοῦ τελευταίου πολέμου, ὅστις ἐστοίχισεν εἰς τὸ μικρὸν Βασίλειον αἷμα καὶ χρῆμα, ἀποκοπείσης μάλιστα καὶ παχείας λωρίδος ἐκ τῆς συνοριακῆς γραμμῆς πρὸς ὠφέλειαν τοῦ ἀντιπάλου.

Ἀλλ' ἀπὸ τῆς ἐποχῆς ἐκείνης μετεβλήθησαν ἐπὶ τοσοῦτον αἱ πολιτικαὶ καὶ διπλωματικαὶ σχέσεις μεταξὺ τῶν δύο γειτόνων Κρατῶν, ἐδημιουργήθησαν δὲ τοιοῦτοι πολιτικοὶ συνδυασμοὶ μεταξὺ τῶν μεγάλων Κρατῶν τῆς Δύσεως καὶ τῶν ἐθναρίων τῆς Βαλκανικῆς, ὥστε τοιοῦτο διάβημα γινόμενον ἐκ μέρους τοῦ Γεωργίου νὰ μὴ φανῇ οὔτε παράδοξον οὔτε δυσεκτέλεστον.

Οὐδεὶς βεβαίως δύναται ν' ἀρνηθῇ ὅτι τὸ Ἑλληνικὸν Ἔθνος δὲν συνεπλήρωσεν ἢ κατὰ τὸ ἐλάχιστον τὴν ἐθνικὴν ἑνότητά του, ἐὰν δέ ποτε οἱ βουλαὶ τῆς Προνοίας εὐδοκήσουν ὅπως ἡ μικρὰ αὕτη χώρα ἀναπτυχθῇ κατὰ τὰ ὅρια αὐτῆς, ἐπὶ τῇ βάσει τῶν γεωγραφικῶν καὶ ἐθνολογικῶν δικαιωμάτων αὐτῆς, βεβαίως ἡ ἐπέκτασις τῶν ὁρίων τοῦ ἐλευθέρου Βασιλείου θὰ ἐπιτευχθῇ πάντως δαπάναις τῆς ἀπεράντου τουρκικῆς χώρας· τοῦτο δὲν διαφεύγει βέβαια τὴν ὀξυτάτην ἀντίληψιν τοῦ διπλωματικωτέρου τῶν Ὀσμανιδῶν ἡγεμόνων Ἀβδοὺλ Χαμίτ.

Ἀλλ' ἐφ' ὅσον ἡ πολιτικὴ κατάστασις ἐν Εὐρώπῃ εἶνε τοιαύτη, ὥστε νὰ θεωρῆται ὡς ὅρος ἀπαραίτητος τῆς διατηρήσεως τῆς παγκοσμίου εἰρήνης ἡ ἀκεραιότης τῆς Ὀθωμανικῆς Αὐτοκρατορίας κ' ἐν ὅσῳ τὰ ἠπειρωτικὰ Κράτη ἀμιλλῶνται ποῖον πρῶτον νὰ ἐπιδαψιλεύσῃ φιλοφρονήσεις εἰς τὸν Σουλτάνον καὶ νὰ διαβεβαιώσῃ αὐτὸν περὶ τῆς ἀσφαλείας τοῦ ἀχανοῦς βασιλείου του, θὰ εἶνε πολὺ τολμηρὸν διὰ τὴν μικραν Ἑλλάδα νὰ διανοηθῇ κἂν ὅτι δύναται νὰ κατορθώσῃ αὕτη ὅπως κλονίσῃ καθεστὼς εὖ κείμενον διὰ τῆς μεθόδου τῶν σταυραετῶν καὶ τῆς λεγεῶνος τῶν αὐτοκαλουμένων πατριωτῶν.

Ἐνῷ λοιπὸν ὁ διαμελισμὸς τῆς Τουρκίας οὔτε εἶνε εὔκολον νὰ ἐπιτευχθῇ, οὔτε κατὰ χρονικὸν ὅριον νὰ περιορισθῇ, στοιχειῶδες πολιτικὸν καὶ ἐθνικὸν συμφέρον διὰ τὴν Ἑλλάδα ἐπιβάλλει τὴν διατήρησιν φιλικῶν σχέσεων μετὰ τοῦ ὁμόρου Κράτους καὶ τὴν ἐν μέτρῳ ἀξιοπρεπείας στενοτέραν σύσφιγξιν τῶν φιλικῶν τούτων δεσμῶν πρὸς τὸ συμφέρον καὶ τὴν πρόοδον ἀμφοτέρων τῶν Κρατῶν.

Ἐν Τουρκίᾳ, γνωρίζει κάλλιστα τοῦτο ὁ Σουλτάνος, βιοῦσι τὰ 2)3 τοῦ γνησιωτάτου ἑλληνικοῦ πληθυσμοῦ ἔν τε τῇ ἠπειρωτικῇ Τουρκίᾳ καὶ ταῖς νήσοις, δὲν δύναταί τις δὲ ν' ἀρνηθῇ, ὅτι οἱ Ἕλληνες ἀποτελοῦσιν οὐ μόνον τὸ νομοταγέστερον στοιχεῖον ἐν τῇ χώρᾳ του, ἀλλὰ καὶ τὸ μᾶλλον φιλοπρόοδον καὶ ἐκπολιτιστικόν, ἀποκλειστικῶς δὲ εἰς τοὺς Ἕλληνας ὀφείλεται ἡ ἀνάπτυξις τοῦ ἐμπορίου, τῆς βιομηχανίας, τῆς γεωργίας καὶ αὐτῆς ἔτι τῆς θαλασσίας συγκοινωνίας, ἥτις ἀνάπτυξις κατὰ τὰ τελευταῖα μάλιστα ἔτη μὲ καλπάζον βῆμα χωρεῖ εἰς ἀκμὴν καὶ προαγωγήν. Ἀνεξαρτήτως δὲ τῆς εἰς πᾶν βιοτεχνικὸν ἔργον ἀφοσιώσεως τοῦ ἐν Τουρκίᾳ βιοῦντος Ἕλληνος, κατεδείχθη λίαν πειστικῶς ὅτι οἱ Ἕλληνες ἀείποτε ἐσεβάσθησαν τὴν κυριαρχίαν τοῦ Σουλτάνου, εἰς ἐποχὴν δὲ ἐξεγέρσεως Ἀρμενίων, Ἀλβανῶν, Σέρβων, Βουλγάρων καὶ Ρουμάνων ἔν τε τῇ πρωτευούσῃ τῆς αὐτοκρατορίας καὶ τῇ ἑλληνικωτάτῃ Μακεδονίᾳ πρὸς δημιουργίαν σκανδάλων καὶ ἐρίδων πρὸς διάσπασιν τῆς ἑνότητος τοῦ τουρκικοῦ κράτους καὶ ἐπιδίωξιν σκοπῶν ἰδιοτελῶν, τὸ ἑλληνικὸν στοιχεῖον ἔδειξεν ἔκτακτον ἐπιφυλακτικότητα καὶ σύνεσιν πολιτικὴν, ἀποσχὸν πάντων τῶν στασιαστικῶν κινημάτων· εἷς τινας μάλιστα περιστάσεις συνέδραμε σπουδαίως τὰς τουρκικὰς ἀρχὰς πρὸς καταστολὴν τῶν ὁπουδήποτε ἀναφανέντων τοιούτων κρουσμάτων. Ἐπὶ τοσοῦτο δ' ἐτήρησε τὴν ἐπιφυλακτικότητά του, ὥστε καθ' ὅλας τὰς κρητικὰς ἐπαναστάσεις, καθ' ἃς αἷμα ὁμοεθνῶν ἔρραινε τὴν μεγαλόνησον τοῦ Αἰγαίου καὶ κατ' αὐτὸν τὸν τελευταῖον πέλεμον, εἰς ὃν μοιραίως ὠθήθησαν τὰ δύο ὅμορα Κράτη, οἱ ἐν Τουρκίᾳ Ἕλληνες ἀπέπνιξαν ἐν τῇ καρδίᾳ των πᾶν αἴσθημα δύνης καὶ φανατισμοῦ, βλέποντες ἑκατόμβας ὁμοεθνῶν προσφερομένας ὡς ὁλοκαύτωμα εἰς τὸν βωμὸν τῆς μεγάλης Πατρίδος καὶ ἀνέμενον ἐν καταδήλῳ συγκινήσει τὸ τέρμα τοῦ ἀνίσου τούτου ἀγῶνος.

Καὶ ἄλλα, πλὴν τούτων, περιστατικὰ ἔλαβον χώραν κατὰ τὰ μετὰ τὸν πόλεμον ἔτη, ὡς ἡ πρὸς τὸν ἐν Κωνσταντινουπόλει ἀντιπρόσωπον τῆς Ἑλλάδος ἰδιάζουσα εὔνοια τοῦ Σουλτάνου καὶ ἡ λύσις ἐκκρεμῶν τινων ζητημάτων μεταξὺ τῶν δύο Κρατῶν, τὰ ὁποῖα διευκολύνουν σπουδαίως τὴν ἐπίσημον μετάβασιν τοῦ Βασιλέως Γεωργίου καὶ τοῦ Ἕλληνος Πρωθυπουργοῦ εἰς τὴν πρωτεύουσαν τῆς αὐτοκρατορίας του. Οὔτε πρέπει ν' ἀποσιωπηθῇ τὸ γεγονὸς τῆς προσεγγίσεως Ρουμανίας καὶ Ἑλλάδος, τὸ ὁποῖον κυρίως προεκλήθη, ὅπως συντελέσῃ εἰς τὴν εἰρήνευσιν τῆς ἐν Μακεδονίᾳ καταστάσεως καὶ εἰς καταστολὴν τῶν ταραχῶν, τὰς ὁποίας προκαλοῦν τὰ σλαυϊκὰ φῦλα ὠθούμενα ὑπὸ τῶν ἰσχυρῶν προστατῶν αὐτῶν, σπουδαίως δὲ κατώρθωσαν τὰ δύο ταῦτα Κράτη, ἡ Ρουμανία καὶ ἡ Ἑλλὰς, διὰ τῆς ἐπιρροῆς, ἣν κατ' ἀναλογίαν τῶν οἰκείων πληθυσμῶν ἀσκοῦν ἐν τῇ Μακεδονίᾳ, νὰ καταστείλουν τὴν αὐθάδειαν τῶν ἐνεργειῶν τῶν βουλγαρικῶν κομιτάτων, προσφέροντα οὕτω σπουδαίας ὑπηρεσίας πρὸς διατήρησιν τοῦ γοήτρου τῆς κυριάρχου Αὐτοκρατορίας.

Εἶνε ἀληθὲς ὅτι σπουδαῖα ἐκκρεμῆ ζητήματα ὑφίστανται ἀκόμη μεταξὺ Ἑλλάδος καὶ Τουρκίας, ὡς τὸ ζήτημα τῆς συνομολογήσεως τῶν ἐμπορικῶν συμβάσεων, ἡ ἀναγνώρισις τῶν Ἑλλήνων προξένων ἐν Τουρκίᾳ, ὁ σεβασμὸς τῆς ἰδιοκτησίας τῶν ἑλληνικῶν Κοινοτήτων καὶ ἄλλα ἀκόμη δευτερευούσης σημασίας, θέματα, τὰ ὁποῖα θὰ ἐλύοντο πρὸ πολλοῦ, ἂν οἱ σύμβουλοι τοῦ Ἀβδοὺλ Χαμὶτ ἐδεικνύοντο, ὡς ὁ Σουλτάνος, πρόθυμοι καὶ εὐμενεῖς εἰς τὴν ἐπίλυσιν αὐτῶν καὶ δὲν ἐνέβαλλον εἰς αὐτὸν σκέψεις ἀντικειμένας πρὸς τὰ συμφέροντα τῶν δύο Κρατῶν, ἁπλῶς ἵνα δειχθοῦν εἰς τὸν κυρίαρχόν των δῆθεν προασπισταὶ τῶν συμφερόντων τῆς Αὐτοκρατορίας του.

Ἡ μετάβασις ὅμως τοῦ Ἕλληνος Βασιλέως εἰς Κωνσταντινούπολιν, ἂν πραγματοποιηθῇ ταυτῶν ἢ ἐν τῷ προσεχεῖ μέλλοντι, θὰ ἄρῃ τὰς παρανοήσεις ταύτας καὶ θὰ συντελέσῃ εἰς τὴν λύσιν τῶν ἐκκρεμῶν ζητημάτων, θὰ ἐπιτευχθῇ δὲ δι' αὐτῆς ἡ στενωτέρα σύσφιγξις τῶν δύο γειτόνων Κρατῶν, τὰ ὁποῖα κοινὰ ἔχουν τὰ συμφέροντα καὶ κοινοὺς τοὺς ἐχθρούς.

ΠΡΩΙΝΑ ΓΡΑΜΜΑΤΑ

Ο ΚΟΛΩΝΟΣ
2 Αὐγούστου

Κύριοι ἁρμόδιοι,

Κάποιος ἐρρήγνυε χθὲς εἰς τὰς ἐφημερίδας φωνὴν—τὴν γνωστὴν καὶ τετριμμένην φωνὴν τῶν ἐφημερίδων, τὴν βοῶσαν ἐν τῇ ἐρήμῳ—διὰ τὴν κατάστασιν τὴν ἀφόρητον τοῦ Κολωνοῦ. Οἱ περιηγηταί, φαίνεται, οἱ ὁποῖοι ἀθρόοι τὰς ἡμέρας ταύτας μεταβαίνουν νὰ ἴδουν τὸν μικρὸν λόφον, λείψανον τῆς γενετείρας τοῦ Σοφοκλέους, ἀναγκάζονται νὰ κλείουν τὴν ῥῖνα καὶ νὰποστρέφουν τὴν κεφαλήν. Ἐνεθυμοῦντο οἱ δυστυχεῖς τοὺς σοφοκλείους στίχους, τὸ γραφικώτερον καὶ ποιητικώτερον τεμάχιον τῆς ἀρχαίας τραγῳδίας, εἰς τὸ ὁποῖον ἡ καλλονὴ τοῦ Κολωνοῦ μὲ τὸν θαυμάσιον οὐρανὸν καὶ ἡ καλλονὴ ἣν γένει τῆς Ἀττικῆς περιγράφονται εἰς στίχους ἀθανάτους, ἐξαγγελλομένους ἀπὸ τὸν χορόν. Ἐπερίμενον νὰ ἴδουν ἔκλαμπρον, ἀπαστράπτοντα καὶ ἱερὸν τὸν χῶρον ἐκεῖνον, ὁ ὁποῖος ἐχρησίμευσεν ὡς μυστικὸν ἐξιλαστήριον τοῦ μεγαλειτέρου καὶ ἀθῳοτέρου τῶν ἐγκλημάτων, τὰ ὁποῖα ἀγνοοῦσα ἀνθρωπίνη χεὶρ διέπραξέ ποτε. Ἐφαντάζοντο, ὅτι ἐπὶ τοῦ θείου λόφου ἀκόμη θαὐγάζῃ κάτι τι ἀπὸ τὸ τραγικὸν καὶ ἀνυπότακτον φέγγος τοῦ κεραυνοῦ, ὁ ὁποῖος ἀπετέφρωσε καὶ ἔλαβε μετ' αὐτοῦ τὸν Οἰδίποδα. Καὶ εὗρον ἀπεναντίας ἀντὶ τούτου ἓν μέρος, ὅπου ὅλαι αἱ ἀκαθαρσίαι συσσωρεύονται· ὅπου αἱ φλύδαι τῶν καρπῶν καὶ τὰ περιττώματα τῶν ἀνθρώπων συμφιλιοῦνται· ὅπου ὅλαι τῆς ἀποσυνθέσεως αἱ ὀσμαὶ ἀγουσιν ἑορτὰς καὶ γάμους.

Καὶ ὁ ἀφελὴς διατριβογράφος, ὅστις ἐξαγγέλλει μὲ πόνον ψυχῆς τὰ τοιαῦτα, ἐρωτᾷ ἂν θὰ βελτιωθῇ ὁ Κολωνὸς καὶ ἂν θὰ ληφθῇ πρόνοια περὶ αὐτοῦ, ἐνῷ γνωρίζει καλῶς, ὅτι ὁ Κολωνὸς δὲν ἔχει δικαίωμα ψήφου· ὅτι δὲν εἶνε δημότης Ἀθηνῶν· ὅτι δὲν ἐκλέγει βουλευτὰς καὶ ὅτι συνεπῶς δὲν δύναται νὰ ἔχῃ τὸ ἐλάχιστον μερίδιον εἰς κανένα ὑπουργικὸν ρουσφέτι. Ἂν τοὐλάχιστον ὁ Οἰδίπους ἀπὸ τὴν ἐποχὴν ἐκείνην ἄφηνε κανένα συγγενῆ, ἢ ἂν ὁ Σοφοκλῆς εἶχεν ἀφήσει κανένα κληροδότημα, τότε θὰ ἦτο πιθανὸν νὰ γείνῃ κάτι τι διὰ τὸν σεπτὸν χῶρον. Οἱ Ἕλληνες κυβερνῶνται ὅμως σήμερον δὲν ἔχουν καιρὸν διὰ τοιαῦτα ζητήματα, καὶ θ' ἀνθῇ μόνον ἡ κόπρος ἐπὶ τοῦ μνημείου, ὅπως ἀνθεῖ ἡ κόπρος ἐπὶ ὅλων τῶν μνημείων, δεικνύουσα ὅτι αἱ σχέσεις δυστυχῶς, αἱ ὁποῖαι μᾶς συνδέουν μὲ τοὺς προγόνους μας, εἶνε ὅλως κατωτέρας φύσεως καὶ ὅλως ζωικῆς καὶ ὅτι μόνον ἀνάγκας τινὰς ἀπεχθεῖς καὶ κατωτέρας ἔχομεν φεῦ κοινάς. Ἡμεῖς τὸ μόνον, τὸ ὁποῖον θὰ ἐζητούσαμεν ἀπὸ σᾶς, ὦ αἰώνιοι καὶ ἀσύλληπτοι ἁρμόδιοι, θὰ ἦτο ν' ἀπολυμάνετε τοὐλάχιστον τὸν χῶρον, ὅπως ἀπολυμαίνετε ὅλα τὰ ἀνάλογα μέρη, τὰ χρησιμεύοντα εἰς τὰς αὐτὰς ἀνάγκας καὶ νὰ τὸν περιτειχίσετε εἰς τρόπον, ὥστε οὔτε οἱ ξένοι διὰ θαυμασμὸν, οὔτε οἱ Ἕλληνες, δι' ἄλλας αἰτίας, νὰ μὴ τὸν ἐπισκέπτωνται.

Καὶ οὕτως αἱ σκιαὶ τοῦ Σοφοκλέους καὶ τοῦ Οἰδίποδος θὰ μένουν τοὐλάχιστον ἔρημοι, ξέναι, ἀλλ' ἡσυχοι κάτωθι τοῦ οὐρανοῦ τούτου, ὅστις ἐπιμένει νὰ μένῃ κυανοῦς καὶ νὰ μένῃ ἑλληνικός.

Ν. Ἐκ.

Η ΠΡΟΚΗΡΥΞΙΣ ΤΟΥ ΚΙΤΣΕΝΕΡ

ΟΙ ΑΝΘΙΣΤΑΜΕΝΟΙ ΒΟΕΡΣ

Νὰ παραδοθοῦν. — Ἄλλως θὰ ἐξορισθοῦν.—Πῶς χαρακτηρίζουν αἱ ἐφημερίδες τὴν προκήρυξιν

Κατόπιν τῶν ὁδηγιῶν τὰς ὁποίας ἔλαβεν ἀπὸ τὴν Κυβέρνησίν του ὁ λόρδος Κίτσενερ ἀπηύθυνε τὴν ἀκόλουθον προκήρυξιν πρὸς τοὺς Βόερς :

«Ἐπειδὴ ἡ πρώην Ἐλευθέρα Πολιτεία τῆς Ὀράγγης καὶ ἡ πρώην Νοτιοαφρικανικὴ Δημοκρατία προσηρτήθησαν εἰς τὰς κτήσεις τῆς Μεγαλειότητός του.

»Καὶ ἐπειδὴ αἱ δυνάμεις τῆς Μεγαλειότητός του κατέχουν ἐπὶ πολὺν χρόνον τώρα τὰς ἕδρας τῶν κυβερνήσεων ἀμφοτέρων τῶν προειρημένων χωρῶν μὲ τὰ δημόσιά των γραφεῖα καὶ ὁλόκληρον τὸν μηχανισμὸν τῆς διοικήσεως καθὼς ἐπίσης καὶ τὰς κυριωτέρας πόλεις καὶ ὅλον τὸ σιδηροδρομικὸν δίκτυον.

»Καὶ ἐπειδὴ ἡ πλειονότης τῶν ἀστῶν τῶν δύο πρώην Δημοκρατιῶν ἀνερχομένων εἰς 35,000 πλὴν τῶν πεσόντων εἰς τὸν πόλεμον εἶνε ἢ αἰχμάλωτοι ἢ ὑποτεταγμένοι εἰς τὴν Κυβέρνησιν τῆς Μεγαλειότητός του καὶ ζοῦν εἰρηνικῶς εἰς τὰς πόλεις ἢ εἰς τὰς πεδιάδας ὑπὸ τὴν ἐπίβλεψιν τῶν δυνάμεων τῆς Μεγαλειότητός του.

»Καὶ ἐπειδὴ οἱ ἀστοὶ τῶν πρώην Δημοκρατιῶν οἱ διατηροῦντες ἀκόμη τὰ ὅπλα ἐναντίον τῆς Μεγαλειότητός του δὲν εἶνε μόνον ἐλίγοι τὸν ἀριθμὸν ἀλλ' ἀπέλεσαν ἤδη σχεδὸν τὰ πυροβόλα καὶ τὰ πολεμεφόδιά των καὶ εἶνε ἐστερημένοι κανονικῆς στρατιωτικῆς ὀργανώσεως καὶ ὡς ἐκ τούτου ἀνίκανοι νὰ διεξαγάγουν κανονικὸν πόλεμον ἢ ν' ἀντιτάξουν ὠργανωμένην ἀντίστασιν εἰς οἱονδήποτε μέρος τῆς χώρας πρὸς τὰς δυνάμεις τῆς Μεγαλειότητός του.

»Καὶ ἐπειδὴ οἱ ἀστοὶ αὐτοὶ οἱ εὑρισκόμενοι ἀκόμη ἔνοπλοι, καίτοι ἀνίκανοι νὰ διεξαγάγουν κανονικὸν πόλεμον, ἐξακολουθοῦν νὰ ἐπιχειροῦν μεμονωμένας ἐπιθέσεις ἐναντίον μικρῶν φρουρῶν καὶ ἀποσπασμάτων τῶν δυνάμεων τῆς Μεγαλειότητός του, ὅπως διαπράττουν καὶ καταστρέφουν περιουσίας καὶ ὅπως προξενοῦν ζημίας εἰς τὰς σιδηροδρομικὰς καὶ τηλεγραφικὰς γραμμὰς εἰς τὴν Ἀποικίαν τῆς Ὀράγγης καὶ εἰς τὸ Τράνσβααλ εἴτε εἰς ἄλλο μέρος τῶν Νοτιοαφρικανικῶν κτήσεων τῆς Μεγαλειότητός του καὶ ὅλα τὰ μέλη τῶν Κυβερνήσεων τῶν δύο Δημοκρατιῶν ἐὰν δὲν παραδοθῶσι πρὸ τῆς 15ης προσεχοῦς Σεπτεμβρίου (ν. ἔ.) θὰ ἐξορισθῶσιν ἐκ τῆς Ν. Ἀφρικῆς.

»Τὰ ἔξοδα τῆς συντηρήσεως τῶν οἰκογενειῶν αὐτῶν, τῶν εὑρισκομένων εἰς τὰ πεδία καὶ μὴ παραδοθησομένων μέχρι τῆς 15 Σεπτεμβρίου θὰ ληφθοῦν ὡς ἀποζημίωσις ἀπὸ τοὺς ἀστοὺς αὐτοὺς καὶ θὰ ἐπιβαρυνθῇ ἡ περιουσία των κινητὴ καὶ ἀκίνητος, ἡ εὑρισκομένη εἰς τὰς δύο Ἀποικίας».

Ὁ εὐρωπαϊκὸς τύπος ὁλόκληρος ἐσχολίασεν εὐρέως τὴν προκήρυξιν ταύτην τοῦ λόρδου Κίτσενερ. Αἱ πλεῖσται ἐφημερίδες τῆς Ἠπειρωτικῆς Εὐρώπης λέγουν, ὅτι ἐν σχέσει πρὸς τὰς ὑφισταμένας περιστάσεις τὴν διαπνέει ἀρκετὰ φιλάνθρωπον πνεῦμα.

Ὅλοι οἱ ἐν Ρουμανίᾳ συνδρομηταὶ τοῦ «Ἄστεως» παρακαλοῦνται ν' ἀποστέλλωσι τὰς συνδρομάς των πρὸς τοὺς ἐν Βουκοτρεστίῳ κ.κ. Ἀδελφοὺς Χαΐντα, παρὰ τῶν ὁποίων θὰ λαμβάωσι τὰς σχετικὰς ἀποδείξεις.

ΤΟ ΑΣΤΥ

ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΗΜΕΡΑΣ

ΤΟ ΕΠΕΙΣΟΔΙΟΝ ΓΑΛΛΙΑΣ ΚΑΙ ΤΟΥΡΚΙΑΣ

ΜΕΝΕΙ ΑΚΟΜΗ ΕΚΚΡΕΜΕΣ

ΔΙΕΘΝΗΣ ΔΙΑΙΤΗΣΙΑ

[Ἐθνικὸν Πρακτορεῖον]

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 2 Αὐγούστου. — Ἀγγέλλεται ἐκ Κων)πόλεως, ὅτι ὁ Σουλτάνος ἐπεφόρτισε τὸν Ἰμβραὴμ βέην γραμματέα, τῶν Ἀνακτόρων, νὰ ἐπαναλάβῃ τὰς διαπραγματεύσεις διὰ τὸ ζήτημα τῶν ἀποβαθρῶν. Ἀπώρισεν ἐπὶ πλέον εἰδικὴν ἐπιτροπὴν διὰ νὰ ἐξετάσῃ τὰς ἀπαιτήσεις τῶν τραπεζιτῶν καὶ τῶν Γάλλων ἐκδοχέων τῆς παραχωρήσεως. Τὸ μέτρον τοῦτο ἐπροκάλεσε κακὴν ἐντύπωσιν.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 2 Αὐγούστου. — Οἱ «Τάϊμς» πληροφοροῦνται ἐκ Κων)πόλεως, ὅτι ἡ ὑπόθεσις τῶν ἀποβαθρῶν ἀπέχει πολὺ τῆς λύσεως, ὡς ἐλέχθη, συμφώνως πρὸς τὰς γαλλικὰς ἀξιώσεις. Ἡ Πόλη φαίνεται ἐπιθυμοῦσα νὰ ἐνεργήσῃ διαπραγματεύσεις ἐπὶ νέων βάσεων. Ὁ Κωνστὰν δείκνυται λίαν δυσηρεστημένος ἐκ τῆς τροπῆς τὴν ὁποίαν λαμβάνει ἡ ὑπόθεσις αὕτη.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 2 Αὐγούστου. — Ἀναδίδεται ὅτι ἡ Πόλη ἐπιθυμεῖ ν' ἀναθέσῃ εἰς διεθνῆ διαιτησίαν τὴν λύσιν τοῦ ζητήματος τῶν ἀποβαθρῶν.

Η ΔΙΚΗ ΤΩΝ ΒΟΥΛΓΑΡΩΝ ΔΟΛΟΦΟΝΩΝ

ΗΘΩΩΘΗΣΑΝ ΟΛΟΙ

[Ἐθνικὸν Πρακτορεῖον]

ΣΟΦΙΑ, 2 Αὐγούστου.—Ὁ λαὸς ἐζητωκραύγασε καὶ ἐπευφήμησε τοὺς κατηγορουμένους εἰς τὴν δίκην τῶν ἐν Μακεδονίᾳ δολοφονιῶν, τοὺς ὁποίους τὸ Κακουργοδικεῖον πάντας ἠθῴωσεν. Τὴν νύκτα μεγάλη πατριωτικὴ διαδήλωσις ἐγένετο ὑπὲρ αὐτῶν.

Η ΜΕΤΑΒΑΣΙΣ ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΩΣ ΜΑΣ ΕΙΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΙΝ

ΛΟΓΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΥ

Εἷς ἐκ τῶν κ. κ. ὑπουργῶν, τὸν ὁποῖον ἠρωτήσαμεν περὶ τῆς θρυλουμένης μεταβάσεως τοῦ Βασιλέως ἡμῶν εἰς Κωνσταντινούπολιν πρὸς ἐπίσκεψιν τοῦ Σουλτάνου, εὑρηστήθη νὰ μᾶς εἴπῃ τὰ ἑξῆς :

— **Ἡ Κυβέρνησις οὐδεμίαν ἔχει εἴδησιν περὶ τῶν γραφομένων εἴτε ἐν τῷ ἐγχωρίῳ τύπῳ, εἴτε ἐν τῷ εὐρωπαϊκῷ τοιούτῳ περὶ μελετωμένης μεταβάσεως τοῦ Βασιλέως εἰς Κων)πολιν. Δὲν δυσκολεύομαι νὰ σᾶς εἴπω ὅτι πάντα ὅσα ἐγράφησαν εἶνε ἀνακριβῆ.**

ΑΙ ΔΙΚΑΣΤΙΚΑΙ ΜΕΤΑΒΟΛΑΙ ΚΑΙ Ο Κ. ΚΑΡΑΠΑΥΛΟΣ

ΤΑ ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ ΕΤΟΙΜΑ

Εἰς κυβερνητικὸν βουλευτήν, ἐπισκεφθέντα χθὲς τὸν ὑπουργὸν τῆς Δικαιοσύνης κ. Καράπαυλον, ἔκαμεν οὗτος τὴν ἑξῆς δήλωσιν:

— Παρακαλῶ μὴ πιστεύετε εἰς τίποτε ἀπὸ ὅσα γράφονται περὶ παραιτήσεως ἢ ἀντικαταστάσεώς μου. Γνωρίζω, ὅτι ταῦτα ὑποκινοῦνται ὑπό τινων κακοβούλων φίλων, ἐπιδιωκόντων ἰδίους σκοπούς. Σᾶς βεβαιῶ ὅμως, ὅτι οὐδὲν θὰ καρπωθῶσιν. Ἐγὼ ἐζήτησα ἄδειαν διὰ νὰ μεταβῶ εἰς τὰ λουτρὰ καὶ προσεχῶς ἀναχωρῶ, ἀντικαθιστάμενος μέχρι τῆς ἐπανόδου μου ὑπὸ τοῦ κ. Ρωμάνου. Εἶνε δ' ἐντελῶς ἀνυπόστατον, ὅτι ἡ Κυβέρνησις ἐπιδιώκει τὴν ἀντικατάστασίν μου διὰ νὰ κάμῃ αὐτὴ ὅπως θέλει τὰς δικαστικὰς μεταβολὰς καὶ τοὺς νέους εἰσαγγελεῖς. Τὰ σχετικὰ διατάγματα εἶνε πρὸ πολλοῦ ἕτοιμα, ἀλλὰ δὲν ἐκρίθη ἀναγκαία εἰσέτι ἡ δημοσίευσις αὐτῶν. Τοῦτο δύναται νὰ γείνῃ κατὰ τὴν ἀπουσίαν μου, ἀλλὰ δὲν θὰ σημαίνῃ, ὅτι τὰ πράγματα θὰ κανονισθῶσι τότε καὶ ὑπὸ τοῦ ἀντικαταστάτου του.

Η ΣΤΑΦΙΣ ΕΝ ΓΕΡΜΑΝΙΑ

ΑΙ ΕΝΕΡΓΕΙΑΙ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

Χθὲς παρουσιάσθη εἰς τὸν ὑπουργὸν τῶν Οἰκονομικῶν ὁ κ. Λ. Μεσσηνέζης, σταφιδέμπορος καὶ ἀντιπρόσωπος τοῦ ἐν Πάτραις Ἐμπορικοῦ Συλλόγου παρὰ τῇ σταφιδικῇ ἐπιτροπῇ, καὶ παρεκάλεσεν ὅπως ἡ Κυβέρνησις μεριμνήσῃ περὶ προστασίας τῆς σταφίδος, ἀπειλουμένης ἐκ τῆς αὐξήσεως τοῦ εἰσαγωγικοῦ δασμοῦ ἐν Γερμανίᾳ.

Ὁ κ. Σιμόπουλος ἀπήντησεν, ὅτι ἡ Κυβέρνησις ἀγρύπνως παρακολουθεῖ τὸ ζήτημα τῆς αὐξήσεως τοῦ γερμανικοῦ δασμολογίου, ἐκ τῆς ὁποίας σπουδαίως ἀπειλοῦνται ἡμέτερα προϊόντα, ὅτι δ' ἔδωκε τὰς καταλλήλους ὁδηγίας πρὸς τὸν ἐν Βερολίνῳ ἀντιπρόσωπον τῆς Ἑλλάδος κ. Ραγκαβῆν καὶ ὅτι ἔλαβεν ὅλα τὰ κατάλληλα καὶ ἀναγκαῖα μέτρα, ἐλπίζουσα νὰ κατορθωθῇ ἡ ἀποσόβησις τοῦ ἐπαπειλοῦντος τὴν σταφιδοπαραγωγὴν κινδύνου.

ΤΑ ΠΡΑΚΤΙΚΑ ΤΗΣ ΣΤΑΦΙΔΙΚΗΣ ΣΥΝΕΛΕΥΣΕΩΣ

Ο ΚΑΘΟΡΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΠΟΣΟΣΤΟΥ

Τὴν 10ην πρωινὴν ὥραν τῆς χθὲς τὰ μέλη τῆς Σταφιδικῆς ἐπιτροπῆς, μεταβάντα εἰς τὸ Ἐλεγκτικὸν Συνέδριον, ὑπέγραψαν τὰ πρακτικὰ τῆς προχθεσινῆς συνεδριάσεως. Ἀμέσως κατόπιν ἀπεστάλησαν ὑπὸ τοῦ προέδρου κ. Νικολοπούλου εἰς τὸν

στις πάλιν ἤθελε διὰ τῆς βίας νὰ τὸν ἐξαναγκάσῃ εἰς τὴν πλύσιν τῶν πινακίων. Ὁ στρατιώτης ἀντεστάθη καὶ ἐν τῇ ἀντιστάσει ἠναγκάσθη νὰ ραπίσῃ τὸν ἀξιωματικόν του, ὅστις πάλιν ὀλίγον ἔλειψε μετὰ τοῦτο νὰ τὸν φονεύσῃ.

Ὁ ἀξιωματικὸς κατήγγειλε πάραυτα τὸν στρατιώτην, ὅστις χθὲς ἐφυλακίσθη καὶ θὰ δικασθῇ ἐπὶ βιαιοπραγίᾳ κατ' ἀνωτέρου. Ἡ δίκη βεβαίως θὰ γείνῃ βραδύτερον, ἴσως δὲ γείνῃ ἀφετηρία βελτιώσεως τῆς τύχης καὶ τῶν ὑπηρεσιῶν τῶν ταλαιπώρων στρατιωτῶν, αἵτινες παρ' ὅλας τὰς ἀναδιοργανώσεις περιωρίσθησαν πάντοτε μεταξὺ μιᾶς φρουρᾶς φυλακῶν καὶ τῆς κουζίνας ἢ τῶν νηπίων τῶν κ. κ. ἀξιωματικῶν.

ΙΔΡΥΣΙΣ ΤΑΜΙΕΥΤΗΡΙΟΥ ΤΩΝ ΕΜΠΟΡΟΫΠΑΛΛΗΛΩΝ ΥΠΟ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΙΝ ΤΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΑΘΗΝΩΝ

Ἡ γνώμη τοῦ κ. Σιμοπούλου

Χθὲς τὴν πρωΐαν ὁ πρόεδρος τοῦ συλλόγου τούτου κ. Περικλῆς Κωνσταντινόπουλος παρουσιάσθη εἰς τὸν ὑπουργὸν τῶν Οἰκονομικῶν κ. Σιμόπουλον καὶ ὑπέβαλε πρὸς αὐτὸν εἰς μελέτην καταστατικὸν περὶ ἱδρύσεως ταμιευτηρίου διὰ τοὺς ἐμποροϋπαλλήλους Ἀθηνῶν καὶ τῆς λοιπῆς Ἑλλάδος καθὼς καὶ διὰ τοὺς ἐν τῷ ἐξωτερικῷ Ἕλληνας ἐμποροϋπαλλήλους.

Ὁ κ. Σιμόπουλος συνεχάρη τὸν κ. Κωνσταντινόπουλον διὰ τὴν ἔξοχον πρωτοβουλίαν τὴν ὁποίαν λαμβάνει ὁ ὑπὸ τὴν προεδρείαν αὐτοῦ Σύλλογος, καὶ ὑπεσχέθη νὰ μελετήσῃ τὸ ὑποβληθὲν αὐτῷ καταστατικὸν καὶ νὰ ἴδῃ ἂν χρῄζῃ τινὸς διορθώσεως, ἐδήλωσε δὲ ὅτι αὐτὸς καὶ ὡς ὑπουργὸς καὶ ὡς ἄτομον θὰ πράξῃ ὅ,τι εἶνε δυνατὸν πρὸς ἐπιτυχίαν καὶ εὐόδωσιν τοῦ νέου ἔργου τοῦ Συλλόγου.

Τὸ ὑποβληθὲν εἰς τὴν κρίσιν τοῦ κ. Σιμοπούλου καταστατικὸν ἔχει συνταχθῇ ἐπὶ τῇ βάσει διαφόρων εὐρωπαϊκῶν τοιούτων ὑπὸ ἐπιτροπῆς εἰδικῶν ἀνδρῶν, τοὺς ὁποίους παρεκάλεσε πρὸς τοῦτο ὁ σύλλογος καὶ μεταξὺ τῶν ὁποίων ἀναφέρεται καὶ ὁ κ. Γουναράκης.

Κατ' αὐτό, εἰς τὸ ταμιευτήριον λαμβάνουσι μέρος πάντες οἱ ἐμποροϋπάλληλοι, τῶν ὁποίων ἡ ταὐτότης καὶ ἡ θέσις δέον νὰ πιστοποιῆται ἀρμοδίως.

Ὑποχρεοῦνται οὗτοι νὰ καταθέτωσι κατὰ μῆνα ὡς ἐλάχιστον ὅρον δύο δραχμάς.

Μετὰ παρέλευσιν 20ετίας οἱ κατατθέται θὰ λαμβάνωσι μίαν μετοχὴν ὀνομαστικὴν ἀξίας 500 δραχμῶν, θὰ δικαιοῦνται δὲ καὶ εἰς ἀνάλογον σύνταξιν αὐτοί, καθὼς καὶ ἡ χήρα καὶ τὰ ὀρφανὰ αὐτῶν.

Οἱ ἐμποροϋπάλληλοι καὶ τὰ ταμεῖα μέλη τοῦ συλλόγου δύνανται ν' ἀποκτήσωσι μέχρι δέκα μετοχῶν, πληρώνοντες τὸ ἀνάλογον ποσὸν, τὰ δὲ ἐπίτιμα μέλη τοῦ συλλόγου πέντε μόνον μετοχάς, δικαιούμενα μόνον εἰς λῆψιν μερίσματος, οὐχὶ δὲ καὶ συντάξεως ὅπερ εἶνε ἀποκλειστικὸν προνόμιον τῶν ἐμποροϋπαλλήλων.

Οἱ μὴ πληρώνοντες τὴν ὡρισμένην κατάθεσιν ἐπὶ ἓν ἔτος ἐμποροϋπάλληλοι διαγράφονται τοῦ καταλόγου, χάνοντες πάντα τὰ δικαιώματα αὐτῶν.

Τοῦτο ὅμως θὰ συμβαίνῃ διὰ τοὺς μὴ πληρώνοντας ἐκ δυστροπίας.

Ὅσοι τοιοῦτον δὲν πληρώνουν ἐξ ὑπερτέρας ἀνάγκης, ὅταν λόγου χάριν μένουν ἄνευ ἐργασίας, αὐτοὶ ὄχι μόνον δέν χάνουσι τίποτε, ἀλλ' ὑποχρεοῦται τὸ ταμιευτήριον νὰ παρέχῃ καὶ συνδρομὴν, πληρώνον εἰς αὐτοὺς μισθὸν κατὰ μῆνα μέχρις 60 δραχμῶν ἐπὶ τόκῳ 4 ο/ο ἕως ὅτου ἐπαναλάβωσιν ἐργασίαν.

Δι' ἄλλων πάλιν διατάξεων τοῦ καταστατικοῦ λαμβάνεται πρόνοια περὶ τῶν ὀρφανῶν τῶν ἐμποροϋπαλλήλων, τῶν ὁποίων τὰ μὲν ἄρρενα θὰ ἐκπαιδεύωνται ἐμπορικῶς καὶ θ' ἀποκαθίστανται, τὰ δὲ θήλεα θὰ προικίζωνται. Ἡ διαχείρισις τοῦ ταμιευτηρίου θ' ἀνήκῃ εἰς τὸν Ἐμπορικὸν Σύλλογον Ἀθηνῶν, θὰ εὑρίσκεται δὲ ὑπὸ τὴν ἐγγύησιν τῆς Τραπέζης Ἀθηνῶν, εἰς τὰ γραφεῖα τῆς ὁποίας καθὼς καὶ τὰ ὑποκαταστήματα θὰ γίνωνται αἱ καταθέσεις.

Ἡ λειτουργία τοῦ ταμιευτηρίου θ' ἀρχίσῃ ἅμα τὸ καταστατικὸν μελετηθῇ ὑπὸ τοῦ κ. Σιμοπούλου καὶ ἐπιτραπῇ ἡ διὰ Β. Διατάγματος ἔγκρισις αὐτοῦ.

Η ΔΗΜΟΣΙΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

Ἐνέσχυσις τῶν μοιραρχιῶν

Κατόπιν κοινῆς συνεννοήσεως μεταξὺ τοῦ ἀρχηγείου τῆς χωροφυλακῆς καὶ τοῦ ὑπουργείου τῶν Στρατιωτικῶν, ἀπεφασίσθη ἡ ἐνίσχυσις τῆς ὑπαρχούσης δυνάμεως τῶν μοιραρχιῶν δι' ἀνδρῶν τοῦ πεζικοῦ καὶ τοῦ εὐζωνικοῦ.

Πρὸς τοῦτο τὸ ὑπουργεῖον τῶν Στρατιωτικῶν δι' ἐγκυκλίου του κοινοποιηθείσης πρὸς ἅπαντα τὰ πεζικὰ σώματα παραγγέλλει τὴν ὡς τάχιστα ὑποβολὴν τῆς καταστάσεως τῆς ἀπογραφῆς τῶν ὁπλιτῶν τοῦ 1900, ὅπως κανονίσῃ τὸν ἀριθμὸν τῶν ἀποσπαστέων ἀνδρῶν.

Ἐπὶ τοῦ ζητήματος τούτου ὁ κ. Δ. Στάϊκος, ἀρχηγὸς τῆς χωροφυλακῆς, παρουσιάσθη χθὲς πρὸ τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ, εἰς ὃν διὰ μακρῶν ἀνέπτυξε τὸ ζήτημα τῆς δημοσίας ἀσφαλείας ἐν ταῖς ἐπαρχίαις τῆς Θεσσαλίας ἃς περιῆλθε καὶ τὰ ἐνισχυτικὰ μέτρα ὑπὲρ τῶν μοιραρχιῶν ἅτινα πρέπει νὰ ληφθῶσιν.

Η ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΤΗΣ ΑΡΓΟΛΙΚΗΣ ΠΕΔΙΑΔΟΣ

Τὰ καπνὰ

Διῆλθε χθὲς ἐντεῦθεν μεταβαίνων εἰς τὴν ἰδιαιτέραν αὐτοῦ πατρίδα Ἤπειρον ὁ διευθυντὴς τῶν Γεωργικοῦ Σταθμοῦ Τύρινθος κ. Χασιώτης.

Τὸν κ. Χασιώτην ἠρωτήσαμεν ἐπὶ τῆς ἐν γένει παραγωγῆς τῆς ἀργολικῆς πεδιάδος, ἣν μᾶς ἐδεβαίωσεν ὡς ἀρίστην. Ἅπασα ἡ παραγωγή, μᾶς εἶπε, ἐφέτος εἶνε ἀρίστη καὶ ἄφθονος, πλειοτέρα πάσης ἄλλης ὅμως εἶνε ἡ παραγωγὴ τοῦ καπνοῦ τοῦ Ἄργους, ὅστις, ἐκτὸς τῆς ἀρίστης ποιότητος, ὑπερέβη κατὰ ποσὸν τὸν ἀριθμὸν τῶν 2 ἑκατομ. ὀκάδων.

Η ΕΙΚΩΝ ΤΟΥ ΤΟΛΣΤΟΗ

Ἀπηγορεύθη ἡ κυκλοφορία της

Τηλεγραφήματα ἐκ Πετρουπόλεως πρὸς τὰς ἀγγλικὰς ἐφημερίδας ἀγγέλλουν, ὅτι ὁ σύνδεσμος τοῦ Ἐρυθροῦ Σταυροῦ, πρὸς ἐπαύξησιν τῶν πόρων του, ἀπεφάσισε νὰ ἐκδώσῃ εἰκονογραφημένα ταχυδρομικὰ δελτάρια, μεταξὺ δὲ τῶν εἰκόνων τῶν δελταρίων ἦτο καὶ ἡ τοῦ Τολστόη. Ὁ πρίγκηψ ὅμως Γκαλίτζιν, ὁ διευθυντὴς τοῦ ἐργοστασίου ὅπου κατασκευάζονται τὰ ρωσσικὰ χαρτονομίσματα καὶ ὅπου ὁ Ἐρυθρὸς Σταυρὸς εἶχε παραγγείλει τὰ ταχυδρομικὰ δελτάρια, ἔλαβε διαταγὴν ἀπὸ τὴν κυβέρνησιν νὰ μὴ ἐκτελεσθῇ ἡ παραγγελία τῶν δελταρίων μὲ τὴν εἰκόνα τοῦ Τολστόη. Εἶχεν ὅμως ἤδη ἐκτελεσθῇ ἡ διαταγὴ τοῦ Ἐρυθροῦ Σταυροῦ καὶ εἶχον διανεμηθῇ 10,000 τοιαῦτα δελτάρια. Δὲν θὰ κατασκευασθοῦν ὅμως κατόπιν τῆς διαταγῆς ἄλλα δελτάρια μὲ τὴν εἰκόνα τσῦ Τολστόη, ἐνῷ ἐπρόκειτο νὰ κυκλοφορήσουν καὶ ἄλλαι πολλαὶ χιλιάδες.

ΙΑΤΡΙΚΟΝ ΣΥΝΕΔΡΙΟΝ ΕΝ ΤΟΥΡΙΝΩι

Μετάβασις τοῦ κ. Νικολαΐδου

Σήμερον ἀπέρχεται εἰς Εὐρώπην ὅπως παραστῇ εἰς τὰς ἐργασίας τοῦ ἐν Τουρίνῳ συγκροτουμένου Διεθνοῦς Ἰατρικοῦ Συνεδρίου ὁ καθηγητὴς τῆς Ἀνατομίας ἐν τῷ Ἐθνικῷ Πανεπιστημίῳ κ. Ρήγας Νικολαΐδης, μετὰ τοῦ ἐπιμελητοῦ αὐτοῦ καὶ τριῶν σκύλων. Οἱ σκύλλοι οὗτοι δὲν πρέπει νὰ ὑποτεθῇ ὅτι μεταφέρονται εἰς Εὐρώπην χάριν ἐπιδείξεως ὑπὸ τοῦ ἐπιστήμονος. Τσύναντίον ἀποτελοῦν οὗτοι τὴν βάσιν τῆς ἐπιστημονικῆς ἀνακοινώσεως, τὴν ὁποίαν θὰ κάμῃ ὁ κ. Νικολαΐδης ἐνώπιον τῶν συναδέλφων του. Εἶνε οἱ σκύλλοι ἐπὶ τῶν ὁποίων ἐξέτέλεσαν τὴν τομὴν τοῦ γαστροπνευμονικοῦ νεύρου, χωρὶς οὐδὲν νὰ πάθωσι, πρᾶγμα τὸ ὁποῖον πρώτην ἤδη φορὰν ἀποκαλύπτεται ἐκ τῶν πειραμάτων τοῦ κ. Νικολαΐδου.

ΤΑ ΧΘΕΣΙΝΑ ΕΥΡΗΜΑΤΑ

Παρὰ τὴν πλατεῖαν τῆς Μητροπόλεως

Ἐνῷ χθὲς τὴν πρωΐαν ἔσκαπτον τὸν χῶρον, ὅπου πρόκειται νὰνεγερθῇ τὸ παρὰ τὴν πλατεῖαν τῆς Μητροπόλεως δαπάναις τοῦ κ. Πεσματζόγλου μέγαρον τῶν Ἐμποροϋπαλλήλων, ἀνεῦρον μαρμάρινον βάθρον ἀγάλματος ἐν καλῇ κατασάσει, ὕψους 85 ἑκατοστῶν καὶ πλάτους 45 ἑκατοστῶν. Ἔφερε κεχαραγμένην τὴν ἑξῆς ἐπιγραφήν :

Μαλανδρος Ἀσκληπιοδώρου Γαργάτειος

Ὡσαύτως εὑρέθη ἀνάγλυφον βυζαντιακῆς τέχνης φέρον κεχαραγμένον ἐπ' αὐτοῦ σταυρόν. Ἀμφότερα τὰ ἀρχαιολογικὰ εὑρήματα παρεδόθησαν εἰς τὸ ἀρχαιολογικὸν τμῆμα τοῦ ὑπουργείου τῆς Παιδείας καὶ τῶν Ἐκκλησιαστικῶν, ἵνα φυλαχθῶσιν εἰς τὸ ἀρχαιολογικὸν μουσεῖον. Εἰκάζεται, ὅτι θὰ ἐγκρύπτῃ καὶ ἄλλα ἀρχαιολογικὰ κειμήλια τὸ γήπεδον τοῦ μεγάρου τῶν Ἐμποροϋπαλλήλων.

ΣΥΛΛΗΨΙΣ ΟΠΑΔΟΥ ΤΟΥ ΔΗΜΟΠΟΥΛΟΥ

Κατὰ τηλεγράφημα ἐκ Βόλου πρὸς τὸ ὑπουργεῖο ντῶν Ἐσωτερικῶν, τῇ ὑποδείξει τοῦ ἀνακριτοῦ Παλκαλούρα συνελήφθη ὑπὸ τοῦ διευθυντοῦ τῆς ἀστυνομίας κ. Μαυρογένους παρὰ τὴν συνοικίαν Ἀνάληψις ὁ καταζητούμενος σύντροφος τοῦ Δημοπούλου Ἀθανάσιος Σκαρλάτος. Ὁδηγηθεὶς ὁ συλληφθεὶς εἰς τὴν ἀστυνομίαν δὲν ἀνεγνωρίσθη ὡς αὐτουργὸς τῆς ληστείας τῶν Πινακωτῶν.

Ὁ Δημόπουλος εἰς Παλαμήδιον

Χθὲς τὴν ἑσπέραν μετεφέρθη ἐκ Βόλου εἰς Πειραιᾶ ὑπὸ συνοδίαν ὁ λῃσταρχος Δημόπουλος καὶ ὠδηγήθη εἰς τὴν ἐνταῦθα μοιραρχίαν. Σήμερον δὲ θέλει σταλῇ εἰς Ναύπλιον, ἵνα κλεισθῇ εἰς τὰς ἐκεῖ φυλακὰς τῆς Ἀκροναυπλίας.

ΚΑΤΑΧΡΑΣΤΗΣ ΥΠΑΛΛΗΛΟΣ ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΗΣ ΕΤΑΙΡΙΑΣ

Κατὰ τηλεγράφημα ἐκ Βόλου πρὸς τὴν ἀστυνομίαν, ὑπάλληλος πρακτορείου ξένης ἀσφαλιστικῆς ἑταιρίας καταχρασθεὶς μέγα χρηματικὸν ποσὸν, ἐγένετο ἄφαντος.

Εἰκάζεται, ὅτι ἐπεβιβάσθη ἀτμοπλοίου ἐκτελοῦντος τὴν γραμμὴν τοῦ Εὐβοϊκοῦ κόλπου καὶ ἀνεχώρησεν εἰς Πειραιᾶ. Ὁ ἀστυνόμος Πειραιῶς διετάχθη νὰνερχηται ἐπὶ τῶν ἀτμοπλοίων τὰ ὁποῖα προήρχοντο ἐκ Βόλου ἵνα συλλάβῃ τὸν κλέπτην, ἂν τυχὸν ἤθελεν εὕρει τοῦτον.

ΝΕΟΝ ΑΕΡΟΣΤΑΤΟΝ

Ἡ ἀπόφασις τοῦ Δουμὸν

Τηλεγραφήματα ἐκ Παρισίων ἀγγέλλουν, ὅτι ὁ Σάντος Δουμὸν ἤρχισε τὴν κατασκευὴν νέου ἀεροστάτου, πρὸς ἀντικατάστασιν τοῦ πρὸ ὀλίγων ἡμερῶν καταστραφέντος. Τὸ νέον ἀερόστατον δὲν θὰ ἔχῃ σχῆμα πούρου, καθὼς τὸ καταστραφέν, ἀλλὰ θὰ εἶνε ἐλλειψοειδές. Θὰ εἶνε ὀλίγα μέτρα μεγαλείτερον τοῦ πρώτου, ἀλλὰ θὰ εἶνε πολὺ ἐλαφρότερον ἐκείνου.

Θὰ εἶνε τριάκοντα τεσσάρων μέτρων μῆκους, καὶ θὰ ἔχῃ διάμετρον εἰς τὸ εὐρύτερον μέρος ἓξ μέτρων. Ὁ ἀεροναύτης ἐλπίζει ὅτι διὰ τοῦ νέου αὐτοῦ ἀεροστάτου θὰ λύσῃ ὁριστικῶς τὸ ζήτημα τῆς πηδαλιουχίας.

ΚΑΤΑΔΙΚΗ ΤΟΥΡΚΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΓΡΑΦΟΥ

Κατεδικάσθη ὑπὸ τοῦ ποινικοῦ τμήματος τοῦ πρωτοδικείου Κων)πόλεως εἰς δεκάλιρον πρόστιμον ὁ διευθυντὴς τῆς «Μακαλιουμάτ» καὶ «Σερβέτ» Ταχὴρ βέης, ὡς προβὰς εἰς προσβλητικὰς δημοσιεύσεις κατὰ τοῦ ἐκ τῶν προκρίτων Κιρκασίων Ἰβραχὴμ Λουτφῆ βέη, ὅστις διαμένει ἐν Ἐμιργιανίῳ.

Ἀπεφασίσθη προσέτι ὑπὸ τοῦ δικαστηρίου ἡ διὰ τῶν ἐγχωρίων τουρκικῶν ἐφημερίδων δημοσίευσις τῆς ρηθείσης ἀποφάσεως.

ΜΙΚΡΑ ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

[Διὰ Κερκύρας]

Ἀγγλικὸν παράσημον εἰς τὸν Βαλδερσέε

Ὁ βασιλεὺς Ἐδουάρδος ἐδέχθη τὸν Βαλδερσέε εἰς Ἀμδοῦργον καὶ ἀπένειμεν αὐτῷ τὴν μεγάλην ταινίαν τοῦ παρασήμου τοῦ Λουτροῦ.

Ἀπειτίφρωσις νηματουργείου

Κατὰ τηλεγράφημα ἐκ Χάβρης, πυρκαϊὰ ἀπετέφρωσε τὸ νηματουργεῖον Γκράδελ. Αἱ ζημίαι ὑπολογίζονται εἰς 2 ἑκατομμύρια.

Κεραυνὸς εἰς ἐργοστάσιον

Εἰς τὸ Πονταλιὲ τῆς Γαλλίας διαρκούσης θυέλλης κεραυνὸς κατέπεσεν εἰς τὸ ἐργοστάσιον τοῦ ἀψινθίου τοῦ Φερνοῦ. Ἀπωλέσθησαν 3 ἑκατομ. λιτρῶν. Αἱ ζημίαι ἀνέργονται εἰς 8 ἑκατομμύρια. 250 ἐργάται μένουν ἄεργοι.

Ἥττα τῆς ἀγγλικῆς Κυβερνήσεως ἐν τῇ Βουλῇ

Εἰς τὴν Βουλὴν τῶν Κοινοτήτων ἀπερρίφθη διὰ 163 ψήφων κατὰ 41 πρότασις ὑποστηριζομένη ὑπὸ τῆς κυβερνήσεως δι' ἧς ἐκανονίζετο ἡ ὥρα τῆς καταπαύσεως τῆς ἐργασίας τῶν ἐργατῶν τὸ Σάββατον. Ἡ Κυβέρνησις ἀπεδέχθη τὴν ἀπόφασιν τῆς Βουλῆς.

ΑΠΟ ΧΘΕΣ ΕΩΣ ΣΗΜΕΡΟΝ

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ ΑΘΗΝΑΙΟΥ

Η ΡΕΖΑΝ ΕΙΣ ΤΑΣ ΑΘΗΝΑΣ

Αἱ Ἀθῆναι περιελήφθησαν πλέον εἰς τὸ δρομολόγιον τῶν περιοδειῶν τῶν μεγάλων καλλιτεχνῶν. Δὲν ὑπάρχει πλέον φόβος νὰ διέλθῃ διὰ τὰς Ἀθήνας χειμερινὴ περίοδος χωρὶς νὰ παρουσιάσῃ κἄπως ἐξαιρετικὸν καλλιτεχνικὸν ἐνδιαφέρον. Ἤδη ἀναγγέλλεται διὰ τὸν Νοέμβριον ἡ κάθοδος τῆς Ρεζάν, τῆς περιφήμου Γαλλίδος ἠθοποιοῦ, ἡ ὁποία εἰς μίαν ἐποχὴν εἶχε ἐκτρελλάνει τοὺς Παρισινοὺς μὲ τὴν χάριν, τὴν εὐφυΐαν καὶ τὴν ζωηρότητα τῆς ὑποκρίσεώς της. Πρὸ πολλοῦ καιροῦ ἤρχισαν τὰς περιοδείας των οἱ μεγάλοι ἠθοποιοὶ εἰς τὴν Δυτικὴν Εὐρώπην καὶ τὸν Νέον Κόσμον καὶ ἤδη τὰ ὅρια αὐτὰ εἶνε στενά πλέον. Τὸ δρομολόγιον ἐπεκτείνεται καὶ ἦτο ἐπόμενον ὅτι θὰ περιελάμβανε τὰς Ἀθήνας, ὄχι μόνον διότι ἡ γεωγραφικὴ θέσις τῆς πόλεως εὑρίσκεται εἰς τὴν γραμμὴν μεταξὺ Δυτικῆς Εὐρώπης καὶ Αἰγύπτου, οὔτε διότ' οἱ ἠθοποιοὶ θὰ ὑπελόγιζον μόνον τὴν εὐκαιρίαν τῆς ἐπισκέψεως τῆς αἰωνίας πόλεως, ἀλλὰ καὶ διότι ὁ λαὸς τῆς ἑλληνικῆς πρωτευούσης ἤρχισε νὰ μετέχῃ τῆς καλλιτεχνικῆς κινήσεως καὶ νὰ αἰσθάνεται τὴν ἀληθῆ καλλιτεχνίαν καὶ ν' ἀνταποκρίνεται εἰς τὰς ἠθικὰς καὶ ὑλικὰς ἀπαιτήσεις τοιούτων ἠθοποιῶν καὶ θὰ διατηροῦν ζωηρὰν καὶ συμπαθῆ ἀνάμνησιν τῶν Ἀθηνῶν καὶ ἡ Σάρα Βερνάρ καὶ ἡ Δοῦζε καὶ ἡ Σόρμα καὶ ὁ Μουνὲ Σουλλοῦ καὶ οἱ ἄλλοι καλλιτέχναι καὶ εἶνε βέβαιον, ὅτι τὰς αὐτὰς ἐντυπώσεις θ' ἀποκομίσῃ ἡ Γαλλὶς ἠθοποιὸς Ρεζὰν ἐὰν ἔλθῃ καὶ ἐὰν παρουσιάσῃ ἀπὸ τῆς σκηνῆς τοῦ Μεγάλου Θεάτρου τὴν παρισινὴν χάριν της . . . —τ.

ΟΙ ΚΛΗΡΟΝΟΜΟΙ ΤΟΥ ΒΕΡΔΗ

Εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐξωτερικῶν ἀπεστάλη ὑπὸ τῆς ἐν Ρώμῃ ἑλληνικῆς Πρεσβείας ἀντίγραφον τῆς διαθήκης τοῦ ἀποδιώξαντος Ἰταλοῦ μουσουργοῦ Βέρδη. Φαίνεται ὅτι ἡ ἀποστολὴ τοῦ ἀντιγράφου τούτου τῆς διαθήκης τοῦ Βέρδη θὰ ἐγένετο κατ' αἴτησιν τῶν ὡς κληρονόμων τούτου παρουσιαζομένων συμπολιτῶν μας, ἤτοι τῶν ἐκ τοῦ πλησίον τῆς Κολοκυνθοῦς μικροῦ συνοικισμοῦ Βέρδηδων, καὶ τῶν ἐκ τῆς ἐπαρχίας Θηβῶν ἄλλων Βέρδηδων. Γνῶσιν τοῦ ἀντιγράφου τούτου τῆς διαθήκης ἔλαβον οἱ ἐνταῦθα ἀντιπρόσωποι τῶν δύο τούτων ὁμάδων Βέρδη, καὶ δι' αὐτῶν πάντες οἱ φέροντες τὸ ἐπώνυμον Βέρδη Ἕλληνες. Κατὰ τὴν διαθήκην τοῦ Βέρδη εἰς τοὺς ἀπωτέρω συγγενεῖς κληροδοτεῖται μόνον ἓν μέγα κτῆμα ἀξίας πλέον τοῦ ἑκατομμυρίου. Ὅλη δὲ ἡ ἄλλη περιουσία κινητὴ καὶ ἀκίνητος διατίθεται εἰς διάφορα φιλανθρωπικὰ κληροδοτήματα.

Ἐκ τῶν δύο ὁμάδων οἱ ἐξ Ἀττικῆς Βέρδη στηρίζονται ὅτι οὗτοι εἶνε κληρονόμοι, διότι ἐν Ἰταλίᾳ οὐδεὶς ὑπάρχει ὁ φέρων τὸ ὄνομα Βέρδη καὶ διότι ὁ πάππος τοῦ Βέρδη ἦτο Ἕλλην καὶ ἐκ τῆς οἰκογενείας των. Ἐλαβον πιστοποιητικὸν τῆς ταὐτότητός των, ὅτι ὀνομάζονται Βέρδη κλπ. Εἶνε περὶ τοὺς δέκα. Διώρισαν δὲ καὶ πληρεξούσιον, ὃ ὁποῖος ἀνέλαβε τὴν ὑπόθεσιν καὶ δι' ἰδίων του ἐξόδων θ' ἀναχωρήσῃ κατ' αὐτὰς εἰς Ἰταλίαν ὅπως διεκδικήσῃ τὴν κληρονομίαν.

Ἐκ τῆς ἄλλης δὲ ὁμάδος, οἱ τῆς ἐκ τῆς ἐπαρχίας Θηβῶν, στηρίζονται κατὰ τὴν βεβαίωσιν τοῦ ἀρχηγοῦ τῆς ὁμάδος ταύτης Κωνσταντίνου Βέρδη ὅτι ὁ παππούς του εἶχε πολλοὺς συγγενεῖς, ἐξ ὧν εἷς μετέβη εἰς Ἰταλίαν καὶ ἐμπορεύετο καὶ ἀποκατεστάθη ἐκεῖ. Τοῦτο λέγει ὁ Κωνστ. Βέρδης βεβαιοῦ ὁ ζῶν γηραιὸς πατήρ του, ὅτι τὸ εἶχεν ἀκούσει ἀπὸ τὸν πατέρα του. Εἶνε δὲ βέβαιος ὁ Κ. Βέρδης ὅτι αὐτὸς μετὰ τῶν ἄλλων συγγενῶν του εἶνε οἱ ἀληθεῖς καὶ μόνοι κληρονόμοι τοῦ Βέρδη. Μαθόντες δὲ ὅτι οἱ ἄλλοι ἐξ Ἀττικῆς Βέρδη οἱ παρουσιαζόμενοι ὡς κληρονόμοι διώρισαν πληρεξούσιον ἵνα μεταβῇ εἰς Ἰταλίαν, ἦλθον ὅλοι ἐνταῦθα, περὶ τοὺς ὀκτώ, ἔχοντες ἐπὶ κεφαλῆς ἕνα διερμηνέα ξένων γλωσσῶν, καὶ ἦσαν ἕτοιμοι ν' ἀναχωρήσωσι καὶ οὗτοι εἰς Ἰταλίαν ἵνα προλάβουν τοὺς ἄλλους κληρονόμους. Τὸ ταξειδιόν των ὅμως ἀνέβαλον, διότι παρουσιασθέντες εἰς διαπρεπῆ πολιτευτήν μας ἐζήτησαν νὰ τοὺς δώσῃ συστατικὰ ἵνα ἀναχωρήσουν, ἀλλ' οὗτος τοὺς ἀπέτρεψε ν' ἀναχωρήσουν, ὑποδείξας αὐτοῖς, ὅτι πρέπει ν' ἀναμείνουν ἀκριβεῖς πληροφορίας ἐξ Ἰταλίας, ἤτοι ἐὰν ὁ πατὴρ τοῦ Βέρδη ἦτο ξένος ἐγκατασταθεὶς ἐν Ἰταλίᾳ, ἢ ὁ πάππος του. Ποῖον ὄνομα ἔφερεν ὁ πάππος του, διότι ὁ πατὴρ τοῦ Βέρδη φέρει τὸ ὄνομα Κάρολος καὶ Κάρλοι Ἕλληνες ἐν τῇ ἐπαρχίᾳ Θηβῶν τῆς Ἀττικῆς δὲν ὑπάρχουσι. Τὰς πληροφορίας ταύτας θὰ ζητήσωσιν οἱ μνησθέντες κληρονόμοι δι' ἀναφορᾶς των ἀπὸ τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐξωτερικῶν, ὅπερ θὰ τὰς ζητήσῃ ἀπὸ τὴν ἐν Ρώμῃ ἑλληνικὴν Πρεσβείαν.

Οἱ κληρονόμοι οὕτω, πεισθέντες εἰς τὰς συμβουλὰς τοῦ πολιτευτοῦ των, ἀνέβαλον τὸ ταξειδιόν των μέχρι τῆς λήψεως τῶν ζητηθεισῶν δι' ἀναφορᾶς των πληροφοριῶν.

Εἰς τοῦτο τὸ σημεῖον εὑρίσκεται σήμερον ἡ ὑπόθεσις τῶν Ἑλλήνων κληρονόμων τοῦ Βέρδη.

ΤΑ ΜΑΡΤΥΡΙΑ ΤΗΣ ΩΡΑΙΟΤΗΤΟΣ

Ἡ καλλονὴ εἶνε βεβαίως ἡ μεγαλειτέρα τύχη καὶ περιουσία τῆς γυναικὸς, διότι ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον εἰς αὐτὴν κυρίως βασίζεται τὸ μέλλον καὶ ἡ ἀποκατάστασις τῆς ἀπογόνου τῆς Εὔας. Ὅπως δὲ ἀποκτήσουν τεχνητὰ θέλγητρα αἱ μὴ εὐνοηθεῖσαι ὑπὸ φυσικῆς καλλονῆς κυρίαι, καταφεύγουν εἰς μέσα τὰ ὁποῖα εἶνε ἀληθῆ μαρτύρια καὶ τὰ ὁποῖα ποτὲ δὲν θ' ἀπεπειρῶντο νὰ δοκιμάσουν μόλην τὴν ἀσχημίαν των οἱ ἀντιπρόσωποι τοῦ ἀσχήμου φύλου. Αἱ προσπάθειαι τῶν γυναικῶν τῆς νεωτέρας κοινωνίας πρὸς ἐξωραϊσμὸν τῶν ἀσχήμων μελῶν τοῦ σώματός των ἀποτελοῦν πραγματικὸν μαρτυρολόγιον, αἱ δὲ μάρτυρες δὲν ἐφόρεσαν ἁπλῶς ἀκάνθινον στέφανον, ἀλλ' ἔκαυσαν ἀσπλάγχνως διὰ θριμέων ὀξέων τὰς σάρκας των καὶ ἐκοιμήθησαν μὲ χαλύβδινα προσωπεῖα διὰ νὰ ἐξωραΐσουν καὶ ἰσοπεδώσουν τὴν ἀνώμαλον ἀταξίαν τῶν φυσικῶν των χαρακτηριστικῶν.

Τοιαῦται αὐτοθυσίαι γυναικῶν εἰς τὴν Εὐρώπην εἶνε ἐκ τῶν συνήθων, τὰ δὲ σωματικὰ βασανιστήρια τὰ ὁποῖα ἐκουσίως ὑφίστανται ἀποτελοῦν τὸ κυριώτερον μέρος τῆς τουαλέττας των. Αἱ ὡραῖαι Παρισιναὶ βυθίζουν τὰ πρόσωπόν των ἐντὸς βράζοντος ὕδατος—δοκιμασία ὀδυνηροτάτη εἰς τὴν ὁποίαν εὐκόλως ὑποκύπτουν πρὸς ἐξευμένισιν τοῦ ὡραίου θεοῦ. Ἐκτάκτως δημοτικὴ εἰς τὸ Παρίσι εἶνε ἡ χρῆσις τοῦ βισμουθίου, ἐπικινδύνου μετάλλου, διότι ἐκτὸς τοῦ ὅτι προξενεῖ ἐξανθήματα ἡ συνεχὴς χρῆσίς του δηλητηριάζει καὶ τὸ αἷμα. Ἄλλο ἐξωραϊστικὸν εἶνε τὸ σμάλτωμα τοῦ προσώπου—μέθοδος πολὺ ὀδυνηρὰ καὶ ὀλίγον ἀποτελεσματική.

Ἀλλ' αἱ μέθοδοι αὐταὶ συγκριτικῶς πρὸς ἄλλας εἶνε ἀσήμαντοι καὶ χρησιμεύουν μόνον πρὸς ἐξάσκησιν τῆς σαρκὸς διὰ ν' ἀντέχῃ εἰς τὴν ἐξέλιξιν τῶν μετέπειτα μαρτυρικῶν μεθόδων. Μία ἐκ τῶν συγχρόνων συνηθεστέρων μεθόδων, τῆς ὁποίας χρῆσις γίνεται εἰς ὅλην τὴν Εὐρώπην, εἶνε ὁ σχηματισμὸς τῶν ἀσχήμων χαρακτηριστικῶν εἰς ἐλκυστικὰ διὰ συσκευῶν σιδηρένιων καὶ τραχειῶν. Τὸ σιδηροῦν προσωπεῖον εἶνε δημοτικώτατον ἰδίως εἰς τὴν Ἀγγλίαν. Ἡ μάσκα τοποθετουμένη καταλλήλως καλύπτει τόσον ἰσχυρῶς τὸ πρόσωπον, ὥστε ἐφαπτομένη τῆς ἐπιδερμίδος τὴν πιέζει ὀδυνηρότατα. Αἱ κυρίαι ὑποβάλλονται εἰς τὴν δοκιμασίαν ταύτην ἐπὶ νύκτας ὁλοκλήρους, διότι διὰ τῆς μεθόδου ταύτης ἐξαλείφονται αἱ ρυτίδες καὶ ἡ μορφὴ γίνεται ροδόχρους καὶ τρυφερά. Πρὸς ἐξωραϊσμὸν τῶ

ΕΤΟΣ Α'. (ΠΕΡΙΟΔΟΣ Β') ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ, ΤΡΙΤΗ, 25 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1901 ΑΡΙΘ. 18

ΤΙΜΗ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ		ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ	
Τρίμηνος	Δρ. 8	. . . . .	
Ἑξάμηνος.	» 15	Χρυσᾶ φράγκα	25
Ἔτησία	» 30	Χρυσᾶ φράγκα	45

ΑΙ ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ ΑΡΧΟΝΤΑΙ
τὴν 1 καὶ 15 ἑκάστου μηνὸς καὶ εἶνε ΠΡΟΠΛΗΡΩΤΕΑΙ

Αἱ συνδρομαὶ καὶ αἱ ἐπιστολαὶ ἀπευθύνονται
ΟΝΟΜΑΣΤΙΚΩΣ
ΠΡΟΣ ΤΟΝ κ. Δ. ΚΑΚΛΑΜΑΝΟΝ

ΤΙΜΗ ΕΚΑΣΤΟΥ ΦΥΛΛΟΥ ΛΕΠ. 10

ΝΕΟΝ ΑΣΤΥ

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΦΗΜΕΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ: Α. ΚΑΚΛΑΜΑΝΟΣ

ΤΙΜΑΙ ΚΑΤΑΧΩΡΙΣΕΩΝ

Ἐν τῇ Δ' σελίδι ὁ στίχος. . . . . Λεπτὰ 25
Ἐν τῇ Γ' σελίδι ὁ στίχος . . . . . » 50

Διὰ διαρκεῖς ἀγγελίας, διὰ διατριβὰς
ὡς καὶ διὰ καταχωρίσεις Α' καὶ Β' σελίδος
ΙΔΙΑΙΤΕΡΑΙ ΣΥΜΦΩΝΙΑΙ

ΤΑ ΧΕΙΡΟΓΡΑΦΑ ΔΕΝ ΑΠΟΔΙΔΟΝΤΑΙ

ΓΡΑΦΕΙΑ: ΟΔΟΣ ΣΟΦΟΚΛΕΟΥΣ ΑΡΙΘΜ. 2
(Στοὰ Χρηματιστηρίου — Μεγάλη οἰκία Βούλτσου)

ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΑ

Χριστούγεννα !
Ὁ ἥλιος ἀνατέλλει ὡς νέος σήμερον καὶ ὁ κόσμος φαίνεται ἄσπιλος ὡς ἀποπλυθεὶς ἀπὸ κάθε ρύπον καὶ τὸ θαῦμα τῆς Γεννήσεως τοῦ Θεοῦ τῆς ἀγάπης νομίζει κανεὶς, ὅτι ἐπαναλαμβάνεται.

Ὑπάρχουν τῳόντι ἡμέραι προνομιοῦχοι, χρονολογίαι, τὰς ὁποίας ὁ Θεὸς ἔταξε φωτεινὰς καὶ αἱ ὁποῖαι σελαγίζουν αἰώνιαι διὰ μέσου τῶν γενεῶν. Ἄλλας ἐξ αὐτῶν καθιστᾷ ὁ πόνος ἐπισήμους, ἄλλας πλημμυρεῖ ἡ χαρὰ καὶ ἄλλας ποτίζει ἡ μελαγχολία. Εἰς καμμίαν ὅμως ἄλλην ἡμέραν τοῦ ἔτους δὲν εὑρίσκει κανεὶς ὅσον εἰς τὴν σημερινὴν τόσον ἁρμονικῶς ἡνωμένα ὅλα τὰ γόητρα, ὅλας τὰς ποιήσεις, ὅλας τὰς χαρὰς καὶ ὅλας τὰς μεγαλοπρεπείας.

Τὰ Χριστούγεννα νομίζει κανείς, ὅτι σημειώνουν τῆς ζωῆς μας τὰ ἔτη καὶ εἶνε τόσον ἀξιομνημόνευτα καὶ τόσον φωτεινὰ ἐντὸς τῆς μονοτονίας τοῦ βίου μας, ὥστε ὅλαι αἱ ἀναμνήσεις καὶ ὅλαι αἱ εὐτυχίαι καὶ ὅλαι αἱ δυστυχίαι τῆς ζωῆς μας ὑπ' αὐτῶν ἀποκρυσταλλοῦνται. Καὶ ὑπάρχουν διὰ τοῦτο Χριστούγεννα δακρύων, Χριστούγεννα γελώτων, χαρᾶς Χριστούγεννα, ἔρωτος Χριστούγενα, Χριστούγεννα νεότητος, πλημμυρισμένα ἀπὸ ἀφροντισίαν καὶ εὐφροσύνην, Χριστούγεννα, γήρατος, πλημμυρισμένα ἀπὸ τὴν κούρασιν καὶ τὴν μελαγχολίαν καὶ Χριστούγεννα παιδικῆς ἡλικίας προπάντων, προικισμένα μὲ ὅλα τὰ μειδιάματα, ὅλα τὰ δῶρα, ὅλας τὰς εὐτυχίας, ὅλας τὰς ὑποσχέσεις, ὅλας τὰς χαράς.

Καὶ ὅλαι αὗται αἱ ἀναμνήσεις κατ' ἔτος ἀφυπνίζονται εἰς τὴν ἐπέτειον ταύτην καὶ σείουν τῆς εὐαισθησίας μας τὸ σήμαντρον καὶ μᾶς πληροῦν μὲ φαντάσματα τὸν νοῦν καὶ μᾶς κάμνουν τὴν ἡμέραν ταύτην νὰ εἶνε ἐξόχως προσφιλὴς καὶ ἐξόχως συγκινητική.

Ποῖος τῳόντι θὰ ἐκάθισε χθὲς τὴν ἑσπέραν πρὸ τῆς βασιλοπηττας τῆς περιεχούσης τὸ δῶρον, πλησίον τῆς πυρᾶς τῆς σπινθηριζούσης, χωρὶς νὰναμνησθῇ μὲ κῦμα συγκινήσεως ὅλον τὸ μικρὸν ἢ τὸ μέγα του παρελθόν, ὅλα τὰ ἔτη, τὰ ὁποῖα ἐπτερύγισαν καὶ εἰς τὰ ὁποῖα ἐκάθισε τὴν ἰδίαν ἡμέραν εἰς τὴν ἰδίαν τράπεζαν, πλησίον μὲ τοὺς ἐκλείψαντας ἢ τοὺς ἐπιζῶντας παρακαθημένους, ἑορτάζων τὸ αὐτὸ μυστήριον τῆς Γεννήσεως ;

Καὶ ὑπεράνω τῶν ἰδικῶν μας ἀναμνήσεων βασιλεύει πάντοτε ἡ τελείως ὡραία παράδοσις τῆς μυστηριώδους Γεννήσεως.

Μολονότι τῳόντι κατὰ κόρον ἡ ποίησις καὶ ἡ καλλιτεχνία καὶ ἡ παράδοσις ἔπλεξαν τὸν ἱστόν των ἁπλήστως καὶ ἐθαύμασαν καὶ ἐξήντλησαν καὶ κατέστησαν κοινὸν τὸ μέγα τοῦτο θαῦμα τῆς Γεννήσεως, τὸ ὁποῖον ἔλαβε χώραν πρὸ δύο χιλιάδων ἐτῶν εἰς μίαν φάτνην τῆς Βηθλεέμ, ἐντούτοις ἡ μεγάλη ἀνέφικτος ποίησις, ἡ ὁποία τὸ περικαλύπτει, παραμένει παρθενικὴ καὶ ἄθικτος.

Ὅπως ὅλα τὰ μεγάλα μυστήρια, τοιουτοτρόπως καὶ ἡ φάτνη ὁ Θεὸς, ὁ γεννώμενος ἐν τῷ κρυπτῷ ὑπὸ τὴν ἦρεμον πνοὴν τῶν ταπεινῶν ζῴων, ὁ ἀστὴρ τῶν Μάγων, ὁ λάμπων εἰς τὰ ὕψη, οἱ βασιλεῖς οἱ φέροντες τὰ δῶρα, μᾶς γοητεύουν καὶ σήμερον.

Ἀναλογισθῆτε ὅλα τὰ στοιχεῖα τῆς καλλονῆς, τὰ ὁποῖα ἐνέχει ἡ Γέννησις αὕτη εἰς τὰς ἐλαχίστας της λεπτομερείας. Ἐκ τῶν στέρνων τῆς Παρθένου πρόκειται νὰ γεννηθῇ εἷς Θεός, καὶ ἐνῷ οἱ κόσμοι τρέχουν διὰ νὰ πέσουν εἰς τοὺς πόδας του καὶ οἱ Μάγοι ἔρχονται καὶ οἱ ποιμένες καὶ ἀνατέλλουν φωτεινὰ τὰ ἄστρα, ἡ μήτηρ καὶ ὁ πατὴρ, φεύγοντες τὸν Ἡρῴδην, ἀναγκάζονται νὰ καταφύγουν εἰς μίαν φάτνην, διότι δὲν εὑρίσκουν θέσιν εἰς τὸ πανδοχεῖον τῆς Βηθλεέμ ! Ὁποία ἡ ἀντίθεσις. Ὁ ἀναμενόμενος ὑπὸ τῶν ἐθνῶν, ὁ Κύριος τῶν οὐρανῶν κτυπᾷ τὴν θύραν τοῦ κόσμου καὶ δὲν εὑρίσκεται δι' αὐτὸν ὀλίγη θέσις εἰς τὸ πανδοχεῖον. Διὰ τόσους ἄλλους ἀσημάντους ὑπῆρχε θέσις· τόσοι ἄλλοι ἐσκήνωσαν εἰς τὸ πανδοχεῖον, ἀλλὰ διὰ τὸν Θεὸν δὲν ὑπῆρχεν οὔτε μία γωνία. Ὅλος ὁ χριστιανισμὸς καὶ ὅλοι του οἱ διωγμοὶ ἀπὸ τὸ Πάνθεον τῶν Εἰδωλολατρικῶν θεῶν, τὸ πανδοχεῖον τοῦτο τῶν εἰδώλων, εὑρίσκονται εἰς τὴν μικρὰν ταύτην λεπτομέρειαν, τὴν ὁποίαν τόσον ζωηρῶς ἡ Γραφὴ μᾶς μεταδίδει. Ἐχρειάζετο τῳόντι ὁλόκληρος ὁ κόσμος ὡς κοιτὶς διὰ νὰ γεννηθῇ εἷς Θεὸς...καὶ μολαταῦτα δὲν εὑρέθη παρὰ εἰς μίαν φάτνην ὀλίγη γῆ, ὅπως χρησιμεύσῃ ὡς κοιτὶς του.

Ἀλλ' ὁποία ὑπέροχος κοιτίς ! Ἐνῷ ἡ ἔκστασις κατέρχεται φωτεινὴ ἐκ τῶν οὐρανῶν ἐπὶ τῆς φάτνης· ἐνῷ οἱ ἄγγελοι, κατερχόμενοι ἄνωθεν τοῦ σπηλαίου, κράζουν τὸ «Δόξα ἐν Ὑψίστοις Θεῷ», ἡ φύσις ἔξω ἑορτάζει καὶ ἀγάλλεται· αἱ ἄμπελοι τοῦ Ἐγγαδῆ ἔρριπτον, καθὼς λέγει καὶ ἕνας ἐκκλησιαστὴς συγγραφεὺς, νέους βαλσαμώδεις κλάδους καὶ οἱ ἀγροὶ ἀνέδιδον νέα ἀρώματα. Ἕνας βοῦς, ὅστις ἐπλανᾶτο εἰς τὰ πέριξ, ἔτρεξε καὶ μαζῆ μὲ τὸν ὄνον ἐδόξασε καὶ αὐτὸς τὸν Θεόν.

Καὶ τότε οἱ μάγοι ἦλθον, οἱ μάγοι οἱ ἐρχόμενοι ἀπὸ τὰ βάθη τῆς Ἀραβίας καὶ οἱ προσωποποιοῦντες τὰς τρεῖς ἐχθρὰς φυλὰς τοῦ Σήμ, τοῦ Χὰμ καὶ τοῦ Ἰάφεθ, τὰς ὁποίας ἡ κατάρα τοῦ Νῶε ἐχώρισε καὶ τὰς ὁποίας ἤνωσε πάλιν διὰ τῆς ἀγάπης ἐπὶ τῆς φάτνης του ὁ Θεός.

Καὶ οἱ μάγοι ἦλθον, φέροντες τὸν χρυσὸν δεῖγμα τῆς ἰσχύος, καὶ τὸν λίβανον δεῖγμα τῆς λατρείας, καὶ τὴν σμύρναν δεῖγμα τῆς μετανοίας καὶ μετὰ τοὺς πλουσίους μάγους ἦλθον καὶ οἱ ποιμένες οἱ ταπεινοί, οἱ φέροντες εἰς τὸν γεννώμενον Θεὸν τὴν ἀγάπην των καὶ τοὺς ψαλμοὺς τῶν χειλέων των.

Καὶ τότε ἀφοῦ τὸ ἄστρον τὸ θαυματουργὸν ἐστάθη ἄνωθι τῆς φάτνης δοξολογοῦν καὶ τοῦτο τὸν Θεὸν, τὸ μυστήριον τῆς Γεννήσεως ἐτελέσθη τὴν ὥραν τοῦ μεσονυκτίου, μίαν ἡμέραν Κυριακὴν τοῦ σωτηρίου ἔτους 5,199.

Ἀκεραία, ἀπαράμιλλος, ἐμποτισμένη μὲ ποίησιν, ἀπομένει ἀκόμη ἡ ἡμέρα αὕτη. Ὅταν ἀναλογιζώμεθα καὶ σήμερον τὸ μυστήριον, νομίζομεν ὅτι τὸ βλέπομεν φωτεινὸν καὶ ἔκπαγλον, οἷον τὸ ἠσθάνθη ὁ Ρέμβρανδτ ὅταν ἔκαμε τὸ φῶς τῆς «Γεννήσεώς» του νὰ σελαγίζῃ ἀπὸ αὐτὸ τὸ νεογέννητον οἷαν τὴν ὠνειρεύθη καὶ ὁ Σαίξπηρ, ὅστις γράφει εἰς τὸν «Ἀμλέτον», ὅτι «ἐξαιρετικῶς τὴν νύκτα τῶν Χριστουγέννων τὸ πτηνὸν τῆς ἠοῦς ᾄλλει καθ' ὅλην τὴν νύκτα καὶ ὁ ἀὴρ εἶνε καθαρὸς καὶ ὅλα τῆς μαγγανείας καὶ τῆς μαγείας τὰ πνεύματα σκορπίζονται ἀνίκανα καὶ ἀφήνουν ἄμωμον καὶ καθαρὸν τὸν ἀέρα».

Νομίζει κανείς, ὅτι κατ' ἔτος ἀνανεοῦται ἡ Γέννησις αὕτη τῆς σωτηρίας καὶ ὅτι κατ' ἔτος ἀόρατον εἰς τοὺς ἀπίστους μας ὀρθαλμοὺς, ἀλλ' ὑπάρχον καὶ αἰώνιον τὸ ἄστρον τῶν μάγων σελαγίζει ἄνωθεν τῶν κεφαλῶν μας καὶ ὅτι ἕνας Θεὸς ἀγάπης εἶνε ἕτοιμος νὰ γεννηθῇ ἐντὸς τῆς καρδίας μας.

Καὶ διὰ τοῦτο, ἐνῷ ὁ ἥλιος λάμπει φωτεινότερος τὴν ἡμέραν ταύτην, ἐνῷ τὸ φῶς μᾶς φαίνεται ὡς φῶς νέον καὶ ἡ φύσις ὡς ἀναγεννωμένη καὶ ὁ κόσμος ὡς μεταμορφωθείς, ὡς ἀποπλυθεὶς ἀπὸ κάθε ρύπον, ὑψοῦμεν τὸν νοῦν εἰς τὸν Θεὸν αὐτὸν, τὸν Θεὸν τῆς ἀγάπης, καὶ κράζομεν μαζῆ μὲ τοὺς ἀγγέλους οἱ ὁποῖοι ἐγονυπέτησαν λευκοὶ καὶ ἄϋλοι πρὸ εἴκοσιν αἰώνων ἄνωθι τοῦ ταπεινοῦ καταφυγίου τῆς Βηθλεέμ :

— Δόξα ἐν Ὑψίστοις Θεῷ!

Ε.

ΠΡΩΤΟΧΡΟΝΙΑΤΙΚΟ ΔΩΡΟΝ ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΑΝΑΓΝΩΣΤΑΣ ΜΑΣ

Οἱ ἀποκόπτοντες καὶ ἀποστέλλοντες εἰς τὸ γραφεῖόν μας πέντε ἀπὸ τὰ κατωτέρω δημοσιευόμενα δελτία, λαμβάνουν ὡς δῶρον κατ' ἐκλογὴν ὡραίαν καλλιτεχνικὴν φωτοτυπίαν

ΤΗΣ ΔΟΞΗΣ Ἢ ΤΟΥ ΟΛΥΜΠΙΟΝΙΚΟΥ ΤΟΥ ΓΥΖΗ

ἀξίας μιᾶς δραχμῆς ἑκάστην.

Οἱ ἀποστέλλοντες δέκα δελτία λαμβάνουν ὡς δῶρον

ΚΑΙ ΤΑΣ ΔΥΟ ΕΙΚΟΝΑΣ ΜΑΖΗ

Δελτίον διὰ τὰ δῶρα
ΤΟΥ "ΝΕΟΥ ΑΣΤΕΩΣ,,

Αἱ εἰκόνες ἠμποροῦν νὰ χρησιμεύσουν ὡς ὡραῖον στόλισμα γραφείου. Εἶνε δὲ καὶ αἱ δύο ἀπὸ τὰ ἀριστουργήματα τοῦ μεγάλου Ἕλληνος ζωγράφου.

Εἰς τὴν διάθεσιν τῶν ἀγοραστῶν
ΤΟΥ "ΝΕΟΥ ΑΣΤΕΩΣ,,

θέτομεν ἀπὸ σήμερον δωρεὰν σειρὰς τοῦ ἐξόχου μυθιστορήματός μας ἀπ' ἀρχῆς τῆς δημοσιεύσεώς του. Ὁ «Σπάρτακος» εἶνε ἓν τῶν ἀριστουργημάτων τῆς νέας ἰταλικῆς φιλολογίας.

ΤΟ ΖΗΤΗΜΑ ΤΟΥ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΟΣ

ΤΟ ΝΕΟΝ ΥΠΟΜΝΗΜΑ ΤΟΥ κ. ΠΕΣΜΑΤΖΟΓΛΟΥ
ΔΙΕΥΘΥΝΤΟΥ ΤΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΑΘΗΝΩΝ
ΤΟ ΕΜΠΟΡΙΚΟΝ ΙΣΟΖΥΓΙΟΝ ΚΑΙ Η ΠΛΗΘΩΡΙΚΗ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑ

Κύριε Συντάκτα τοῦ «Ν. Ἄστεως»

Ἔχων πάντοτε τὴν γνώμην, ὅτι ἐπὶ τῶν σπουδαίων τοῦ τόπου ζητημάτων ἡ διὰ τοῦ τύπου συζήτησις ὑπὸ τῶν εἰδικώτερον περὶ τὰ τοιαῦτα ἀσχολουμένων προλειαίνει τὴν λύσιν τῶν ζητημάτων τούτων, καθιστῶσα ταῦτα ὀλίγον κατ' ὀλίγον ὥριμα, διαβιβάζω ὑμῖν εὐχαρίστως διὰ τῆς παρούσης μου τὴν ὁποίαν ἐπανειλημμένως εἴχατε τὴν καλοσύνην νὰ μοῦ ζητήσητε γνώμην μου ἐπὶ τοῦ πρό τινων ἡμερῶν δημοσιευθέντος ἐν τῇ ἀξιολόγῳ ἐφημερίδι σας ὑπομνήματος τοῦ Ἄγγλου οἰκονομολόγου, ἐπωφελούμενος συγχρόνως τὴν εὐκαιρίαν ταύτην ὅπως προσθῶ συνάμα καὶ εἰς σύντομον ἀνασκόπησιν τῶν ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεως τοῦ ἰδικοῦ μου ὑπομνήματος δημοσιευθεισῶν ἐν τῷ τύπῳ σχετικῶν γνωμῶν καὶ ἐν γένει συζητήσεων ἐπὶ τοῦ αὐτοῦ σοβαροῦ θέματος.

Πρὸ παντὸς ὅμως ἂς ἀσχοληθῶμεν ἐπὶ τοῦ ἀγγλικοῦ ὑπομνήματος, τὸ ὁποῖον ὁμολογῶ, ὅτι εὑρίσκω ὑπὸ πολλὰς ἐπόψεις, κυρίως θεωρητικῶς, ἀποτελοῦν ἐμβριθεστάτην μελέτην πολλοῦ λόγου ἀξίαν, βρίθον δὲ ὀρθοτάτων οἰκονομολογικῶν θεωριῶν, ἐπικυρουμένων ὑπὸ τῶν σπουδαιοτέρων οἰκονομολογικῶν συγγραμμάτων.

Πράγματι ὁ συγγραφεὺς τοῦ ὑπομνήματος φαίνεται κάτοχος τῆς θεωρίας τοῦ συναλλάγματος καὶ τῆς στενῆς σχέσεως αὐτοῦ πρὸς τὸ γενικὸν ἰσοζύγιον τῶν μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ συναλλαγῶν χώρας τινός, διότι ἐκθέτει τὰς περὶ αὐτῶν γνώμας του μεθ' ὅσης σαφηνείας πραγματεύονται τὰ ζητήματα ταῦτα καὶ οἱ διασημότεροι οἰκονομολόγοι.

Πλὴν, μὴ δυνηθεὶς νὰ μελετήσῃ ἰδιαιτέρως καὶ τὴν οἰκονομικὴν κατάστασιν τῆς ἡμετέρας χώρας καὶ τὰ τοῦ συναλλάγματος ἐν αὐτῇ, διότι, ὡς ὁμολογεῖ, οὔτε κἂν ἠδυνήθη νὰ παρακολουθήσῃ ἀπάσας τὰς παρ' ἡμῖν ἐξενεχθείσας γνώμας καὶ τὰς ἐν τῷ εἰρηνικῷ τύπῳ γενομένας συζητήσεις, περιορίζεται μόνον εἰς θεωρίας περὶ ἀναγκαστικῆς κυκλοφορίας, περὶ συναλλάγματος καὶ περὶ γενικοῦ ἰσοζυγίου συναλλαγῶν, θεωρίας, αἵτινες, ὡς εἶπον, εἰσὶν ὀρθαὶ καὶ πανθομολογούμεναι, οὐχὶ ὅμως ἐπαρκεῖς πρὸς λύσιν τοῦ φλέγοντος ζητήματος καὶ ἀκόμη ὀλιγώτερον νέαι καθότι ἐπανειλημμένως ἤδη διετυπώθησαν καὶ παρ' ἡμῖν ἐν διατριβαῖς δημοσιευθείσαις ὑπὸ διαφόρων ὑφηγητῶν τοῦ ἡμετέρου Πανεπιστημίου καὶ ἄλλων ἰδιωτῶν, χωρὶς ὅμως φυσικὰ νὰ φέρουν τὸ ἐλάχιστον πρακτικὸν ἀποτέλεσμα.

Ἄλλως τὸ μόνον συμπέρασμα, εἰς ὃ κυρίως εἰπεῖν καταλήγει τὸ περὶ οὗ ὁ λόγος ὑπόμνημα, εἶνε ἡ πρότασις, ἣν κάμνει περὶ συστάσεως εἰδικῆς ἐπιτροπῆς ἐπιφορτισμένης, ὅπως ἐξακριβώσῃ τὰ αἴτια τῆς ὑποτιμήσεως τοῦ χαρτονομίσματός μας, τῆς ἐξακριβώσεως δὲ ταύτης ἐπιτευχθείσης, συμβουλεύει ἀναλόγως τῆς διαγνώσεως νὰ λάβωμεν τὰ προσφορώτερα μέτρα πρὸς καταπολέμησιν τοῦ διαγνωσθησομένου νοσήματος. Ὡς φαίνεται ἀγνοεῖ ὁ Ἄγγλος ὑπομνηματογράφος, ὅτι δυστυχῶς παρ' ἡμῖν τοὐλάχιστον, ὁσάκις πρόκειται νὰ ριφθῇ ζήτημά τι εἰς τὰς ἑλληνικὰς καλένδας εὐθίστασι ν' ἀνατίθεται ἡ μελέτη αὐτοῦ εἰς Εἰδικὴν Ἐπιτροπήν.

Ἀλλ' ἐπὶ τοῦ προκειμένου καὶ ἀνεξαρτήτως τοῦ ἄνω λόγου, τὸ ἐπ' ἐμοὶ δὲν εὑρίσκω πρακτικὴν τὴν πρότασιν ταύτην, διότι εἶμαι τῆς ἰδέας, ὅτι οὐδεμία ἐπιτροπὴ θὰ δυνηθῇ νὰ φθάσῃ εἰς ἀναμφισβήτητα καὶ ὁμόφωνα συμπεράσματα ἐπὶ τοσούτῳ σκοτεινοῦ ζητήματος, τὸ δὲ πόρισμα τῆς μελέτης ταύτης ἤθελε μοιραίως περιστραφῆ εἰς τὴν ὑπόδειξιν τῶν γνωστῶν ἤδη αἰτιῶν· ἤτοι : **Τῆς ἀνισότητος τοῦ Ἐμπορικοῦ Ἰσοζυγίου τῆς χώρας, τῆς πληθώρας τοῦ κυκλοφορούντος χαρτονομίσματος, τῆς πραγματικῆς ἀξίας τοῦ χαρτονομίσματος καὶ τῆς ἐπιδράσεως τῆς κερδοσκοπίας.**

Καὶ ὅσον μὲν ἀφορᾷ εἰς τὸ ζήτημα τοῦ ἐμπορικοῦ ἰσοζυγίου εἴχον ἀνέκαθεν τὴν γνώμην καὶ δι' ἀριθμῶν ἐναργῶς ἀπέδειξα ἤδη διὰ τῆς ἐν ἔτει 1893 δημοσιευθείσης μακρᾶς μελέτης μου, πρεσδευω δὲ καὶ νῦν ὅτι δὲν δύναται πλέον νὰ ὑποστηριχθῇ σοβαρῶς ἡ περὶ τῆς ἀνισότητος αὐτοῦ γνώμη. Θὰ ἦτο καθαρὰ οὐτοπία νὰ θελήσῃ τις νὰ ὑποστηρίξῃ, ὅτι ἡ πρό τινων μόλις ἐτῶν ἀπελευθερωθεῖσα πτωχὴ Ἑλλὰς ἠδυνήθη νὰ ἐπιτελέσῃ τόσον μεγάλας προόδους καὶ νὰ συγκεντρώσῃ ἐθνικὸν πλοῦτον, ἀνερχόμενον κατὰ τοὺς μετριωτέρους ὑπολογισμοὺς τῶν στατιστικῶν εἰσπλέον **τῶν δέκα δισεκατομμυρίων φρ.,** ἐὰν μᾶς ἔλειπε τὸ ἐμπορικὸν ἰσοζύγιον καὶ ὑπεχρεούμεθα νὰ δανειζώμεθα κατ' ἔτος ἀπὸ τὸ ἐξωτερικὸν πρὸς κάλυψιν τοῦ ἐλλείμματος.

Γνωρίζω ὅτι ὡς ἀντίφασιν τοῦ συλλογισμοῦ τούτου φέρουσιν οἱ ἀντιρροποῦντες συνήθως τὸ ἐπιχείρημα, ὅτι πρὸς κάλυψιν τῶν ἐτησίων ἐλλειμμάτων, εἰς ἃ καταλήγει τὸ ἐμπορικὸν ἰσοζύγιον ἐχρησιμοποιοῦμεν μέχρι πρό τινων ἐτῶν τὰ συνομολογούμενα ὑπὸ τῶν κατὰ καιροὺς κυβερνήσεων ἐξωτερικὰ δάνεια, τὰ ὁποῖα στειρεύσαντα νῦν παντελῶς μᾶς φέρουσι μοιραίως ὁσονοῦπω ἀπέναντι νέας οἰκονομικῆς καταστροφῆς.

Ἀλλ' ὁ ἰσχυρισμὸς οὗτος δὲν εἶνε ὀρθὸς· τοὐναντίον εἶμαι βέβαιος, ὅτι καὶ αὐτοὶ οἱ μᾶλλον ἀπαισιόδοξοι, ἂν θελήσωσι καὶ μὲ ἐλαχίστην δόσιν καλῆς θελήσεως νὰ μὲ παρακολουθήσωσιν εἰς τὸν ἀκόλουθον ἁπλούστατον ὑπολογισμὸν, θέλουσι πεισθῇ περὶ τοῦ ἀδιαφίλονεικήτων ἀριθμῶν ἐν τῷ περὶ συναλλάγματος ὑπομνήματί μου, ὅτι αἱ προνομιοῦχοι ἑλληνικαὶ τράπεζαι κατέχουσιν εἰς ἀπόθεμα ἐνταῦθα, εἰς διαθέσιμα ἐν τῷ ἐξωτερικῷ καὶ εἰς χρεώγραφα εἰς χρυσὸν, ποσὸν μεταλλικοῦ πολὺ ἀνώτερον ἐκείνου, ὅπερ θὰ ὑπεχρεοῦντο νὰ κατέχωσιν ὡς ἀντίκρυσμα τῶν γραμματίων των, ἐὰν δὲν ἴσχυεν ἡ ἀναγκαστικὴ κυκλοφορία. Ἑπομένως ὑπὸ τὴν ἔποψιν ταύτην τὸ θέμα μοὶ φαίνεται ἐξηντλημένον.

Ὡς πρὸς τὸ ζήτημα τῆς περιφήμου πληθωρικῆς κυκλοφορίας, περιττὸν νὰ ἐπαναλάβω, ὅτι εἶμαι ἐντελῶς ἀντιθέτου γνώμης. Ἀλλὰ καὶ ἂν ποτε ἤθελεν ἀποδειχθῇ ὅτι πάσχομεν ἀπὸ τὴν ἀσθένειαν τῆς πληθώρας, νομίζω, ὅτι ἡ προταθεῖσα ὑπ' ἐμοῦ θεραπεία τοῦ κακοῦ ὀφείλει ἔτι περισσότερον νὰ γείνῃ ἀποδεκτὴ, ἀφοῦ διὰ τῆς ἐφαρμογῆς ταύτης θεραπευθήσεται πρωτίστως ἡ ἀσθένεια τῆς πληθώρας διὰ μειώσεως τοῦ χαρτονομίσματος καὶ ἀντικαταστάσεως διὰ χρυσοῦ τοῦ ἑκάστοτε μειουμένου ποσοῦ.

Τὴν ἐπικρατήσασαν γνώμην περὶ συνάψεως ἐξωτερικοῦ δανείου δρ. 40,000,000, ὅπως διὰ τοῦ πρώτου αὐτοῦ ἀρθῇ ἐκ τῆς κυκλοφορίας ἴσον ποσὸν χαρτονομίσματος καὶ ἐκλείψῃ ἡ δῆθεν πληθώρα τῆς ἀναγκαστικῆς κυκλοφορίας, κατεπολέμησα πάσῃ δυνάμει καὶ ἐκ τῆς πεποιθήσεως, ὅτι δὲν ὑπάρχει πραγματικὴ πληθώρα κυκλοφορίας καὶ διότι φρονῶ, ὅτι αντὶ νὰ ὑποβληθῇ τὸ Κράτος εἰς νέας ἀφαιμάξεις προμηθειῶν καὶ πληρωμῶν ὑπερόγκων τόκων διὰ τῆς συνομολογήσεως νέου ἐσωτερικοῦ δανείου ἐπὶ τῷ σκοπῷ τούτῳ, θὰ ἠδύνατο ἄριστα ἡ Ἐθνικὴ Τράπεζα νὰ πωλήσῃ μέρος τῶν ὁμολογιῶν της ἡνοποιημένου δανείου, ἀποσύρουσα τὸ ἀντίτιμον τῆς πωλήσεως ἐκ τῆς κυκλοφορίας.

Τούτου γενομένου ἐὰν μὲν ἤθελεν ἐπέλθει πραγματικῶς τὸ ποθούμενον ἀποτέλεσμα, τότε ἠδύνατο προσφόρως νὰ γείνῃ σκέψις καὶ περὶ ὁριστικῆς ἄρσεως τοῦ ὡς πλεονάζοντος ἐξαρτιθωθησομένου χαρτονομίσματος. Δὲν σᾶς ἀποκρύπτω λοιπὸν, ὅτι τὸ ἐπ' ἐμοὶ θεωρῶ εὐτύχημα διὰ τὴν χώραν τὴν ἐγκατάλειψιν τῆς ἰδέας τοῦ ἐσωτερικοῦ τούτου δανείου τῶν 40,000,000 δραχμῶν, διότι εἶμαι βέβαιος, ὅτι ἐὰν ἐπραγματοποιεῖτο ἡ ἰδέα αὕτη θὰ εἶχε πολὺ κακὰς συνεπείας, ἀφ' ἑνὸς μὲν ἕνεκα τοῦ περιορισμοῦ τῆς κυκλοφορίας τοῦ χαρτονομίσματος, ὅστις θὰ ἐδυσχέραινε μεγάλως τὰς συναλλαγὰς καὶ ἀφ' ἑτέρου ἕνεκα τῆς αὐξήσεως τῶν κυκλοφορούντων ἐν τῇ ἀγορᾷ μας χρεωγράφων, ἣν θὰ ἐπέφερεν ἡ ἔκδοσις τοῦ νέου δανείου, ἥτις θὰ εἶχεν ἀσφαλῆ συνέπειαν τὴν ἔκπτωσιν τῶν τιμῶν ὅλων ἐν γένει τῶν ἀξιῶν καὶ τὴν σοβαρὰν ἐπιδείνωσιν τῆς χρηματιστικῆς καταστάσεως. Ἀλλ' ἀνεξαρτήτως τούτων, μόνον εἰς χώρας, ἐν αἷς τὸ χαρτονόμισμα ἐκδίδεται καὶ τίθεται εἰς κυκλοφορίαν κατ' εὐθεῖαν ὑπὸ τοῦ κράτους καὶ ἄνευ περιορισμοῦ τινος, ἐπιτρέπεται ἴσως νὰ συζητῆται τὸ ζήτημα τῆς πληθωρικῆς κυκλοφορίας.

Ἐν Ἑλλάδι ὅμως, ὅπου ἡ κυκλοφορία διευθύνεται ὑπὸ μόνης τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης, μοὶ φαίνεται, ὅτι οὔτε λόγος περὶ τοιούτου ζητήματος ὤφειλε νὰ γίνεται, διότι ἡ Ἐθνικὴ Τράπεζα, ἡ δυναμένη νὰ παρακολουθῇ ἐπισταμένως τὴν δρᾶσιν τοῦ ἐμπορίου καὶ τὰς ἀνάγκας τοῦ τόπου, δύναται κάλλιστα νὰ κανονίζῃ τὸ ποσὸν τῆς κυκλοφορίας ἐν μέτρῳ καὶ ἀναλόγως τῶν πραγματικῶν ἀναγκῶν, ἀφοῦ αὕτη ὡς ἐκ τῆς δράσεώς της εἶνε ὁ γενικὸς οὕτως εἰπεῖν ταμίας τοῦ Κράτους καὶ τοῦ κοινοῦ συγχρόνως. Ἡμεῖς, μελετῶντες προσεκτικῶς τὰς κατὰ μῆνα δημοσιευομένας καταστάσεις τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης, καὶ παρακολουθοῦντες τὴν κίνησιν τῆς κυκλοφορίας καὶ τῆς ταμιακῆς καταστάσεως αὐτῆς, πᾶν ἄλλο ἢ πληθώραν κυκλοφορίας διαβλέπομεν. Ἐξετάζοντες τὴν τελευταίαν κατάστασιν τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης, βλέπομεν, ὅτι ἐκ τοῦ ὁλικοῦ ποσοῦ τῆς ὑπὸ τοῦ νόμου ἐπιτρεπομένης κυκλοφορίας μόλις 10,000,000 εἶχεν ἀκόμη εἰς τὴν διάθεσίν της (τοῦ λοιποῦ εὑρισκομένου ἤδη ἐν κυκλοφορίᾳ)· ἂν προσθέσωμεν εἰς τὰ δέκα ταῦτα ἑκατομμύρια καὶ τὰς 700,000 δραχ. ἃς εἶχε εἰς τὰ ταμεῖά της, εὑρίσκομεν, ὅτι ἡ ταμιακή της κατάστασις κατὰ τὴν 1ην Δ)ρίου παρουσίαζε διαθέσιμα χρήματα μόνον 10,700,000 (χωρὶς ἐννοεῖται νὰ λαμβάνωμεν ὑπ' ὄψιν καὶ τὰ κερματικὰ γραμμάτια). Ἀλλ' ἐκ τῶν 10,700 000 τούτων 6,900,000 ὀφείλοντο εἰς τὴν Ἰονικὴν Τράπεζαν καὶ τὴν Τράπεζαν Ἀθηνῶν ἐκ καταθέσεών των ὄψεως.

Ὥστε παρ' ὅλας τὰς μεγάλας αὐτῆς ὑποχρεώσεις, ἡ Ἐθνικὴ Τράπεζα, ὡς ἀποδεικνύεται ἐκ τῶν ἄνω ἀριθμῶν, δὲν εἶχε διαθέσιμα χρήματα εἰς τὰ τα

εἶχεν αἰσθανθῆ, ὅταν εἰς Φιλίππους εἶχεν αἰφνιδίως ἐγκαταλείψει τὸ στρατόπεδόν του εἰς τὴν διάθεσιν τοῦ Βρούτου. Κάτι τι τοῦ ἔλεγε, ὅτι ἕνας κίνδυνος μέγας ὑψοῦτο δι' αὐτὸν εἰς τὸν κόσμον, κάτι τι μέγα συνέβαινε καὶ ὅτι ἄνωθι τῆς Ρώμης καὶ ἄνωθι τοῦ κόσμου μία μορφὴ μεγαλειτέρα τῆς ἰδικῆς του ἐνεφανίζετο.

Καὶ ἐνδεδυμένος τὴν λευκήν του τήβεννον μὲ τὸ αἱματῶδες περιλαίμιον περιβάλλον τὴν ὡς ἱέρακος μορφήν του, μὲ τοὺς ἀτενεῖς ὀφθαλμοὺς καὶ τὰς παχείας ὀρῦς ἵστατο πρὸ τῆς Σιβύλλης, ἡ ὁποία βυθισμένη ὡς εἰς ὕπνον ἔβλεπε νὰ διέρχωνται πρὸ τῶν ὀφθαλμῶν της νέα ἀσηνήθη φαντάσματα.

— Μήπως τάχα ὑπάρχει εἰς τὸν κόσμον ἄλλος θεὸς ἀπὸ ἐκεῖνον, τὸν ὁποῖον οἱ Ρωμαῖοι ἀτενίζουν καὶ λατρεύουν καθημερινῶς χρυσοῦν εἰς τὸν ναόν μου; Ποῖος λοιπὸν θεὸς θὰ ὑπερβῆ τὸν Αὔγουστον; ἠρώτα ἀγωνιωδῶς ὁ αὐτοκράτωρ.

— Ὅλοι οἱ θεοὶ ἀπέθανον. ἐψέλλιζεν εἰς ἀπάντησιν ἡ Σίβυλλα. Τῆς Ἐτρουρίας οἱ θεοὶ καὶ οἱ θεοὶ τῆς Φοινίκης καὶ ἐκεῖνοι τῆς Αἰγύπτου ἐκυλίσθησαν εἰς τὸν τάφον τῶν αἰώνων. Ζοῦν ἀκόμη οἱ θεοὶ τῆς Ἑλλάδος, Αὔγουστε. Ἀλλὰ σήμερον τὴν πρωΐαν ὁ πηδαλιοῦχος Θάμος, ὅστις ὡδήγει μίαν τριήρη ἐξ Ἀλεξανδρείας εἰς τὴν Σικελίαν ἤκουσεν, ἐνῷ διήρχετο τὴν Ἤλιδα, νὰ ὑψοῦται μεγάλη φωνὴ καὶ μέγας ὁλολυγμὸς ἀπὸ τῆς Ἀρκαδίας τὰ ὄρη.

«Θάμε! Θάμε!» ἔλεγεν ἡ φωνὴ καὶ «Θάμε! Θάμε!» ἀπήντα ἡ ἠχώ. Καὶ ἔπειτα ἐνῷ ἡ θάλασσα ἀνεφρικίασε καὶ τὸ ξύλον ἐστάθη κλονούμενον ἡ φωνὴ ἡ ὑπερφυσικὴ ἐπανέλαβεν: «Ὁ Μέγας Πὰν ἀπέθανεν! Ὁ Μέγας Πὰν ἀπέθανεν! Ἀναγγείλατε εἰς τὸν κόσμον, ὅτι οἱ θεοὶ τῆς Ἑλλάδος ἀπέθανον!» Οἱ ὁλολυγμοὶ ἐβιπλασιάσθησαν καὶ ἐνόμιζε κανεὶς, ὅτι ἡ φύσις ὅλη καὶ ὁ οὐρανὸς καὶ ἡ θάλασσα ἔκλαιον τοὺς θεούς των.

— Ἡ ἡμέρα σήμερον εἶνε λοιπὸν ἀποφράς. Οἱ θεοὶ τῆς καλλονῆς ἀπέθανον, εἶπεν ὁ αὐτοκράτωρ.

— Ποῖος εἰξεύρει, ἀπήντησεν ἡ Σίβυλλα. Ἡ ἡμέρα ἦτο ἀποφράς. Ἀλλ' ἡ νὺξ ἴσως εἶνε εὐεἰσεως. Κάτι τι συμβαίνει εἰς τὸν οὐρανόν, τὸ ὁποῖον δὲν εἶμαι ἀξία νὰ διαγνώσω. Βλέπω τὰ ἄστρα νὰ λάμπουν εἰς τὸ στερέωμα φωταυγῆ καὶ δοξολογοῦντα. Εἷς μέγας θεὸς ἀπέθανε τὴν πρωΐαν εἰς τὰς ὄχθας τῆς Ἤλιδος, ἀλλ' ἴσως εἷς Θεὸς γεννᾶται τὴν ἑσπέραν ταύτην, τίς οἶδε ποῦ εἰς τὰς ἄκρας τοῦ κόσμου.

— Ἀλλὰ τί βλέπεις, τί βλέπεις λοιπόν, τί ἀναγινώσκεις εἰς τὰ ἄδυτα τῶν οὐρανῶν;

— Δὲν ἠξεύρω, Καῖσαρ! Τὸ στερέωμα ὅλον πλημμυρεῖ ἀπὸ γλυκύτητα. Οἱ ἀστέρες ὑμνοῦν. Ἕνας νέος ἀστὴρ ἐνεφανίσθη πρὸ ὀλίγου μεταξὺ τοῦ Ἄρεως καὶ τοῦ Κρόνου εἰς τὸ βόρειον ἡμισφαίριον. Ἡ λάμψις του εἶνε ἐπαγγλος καὶ ἐν μέγα μυστήριον ἀναβίβεται ἐξ αὐτοῦ. Ἡ ἀκτίς του κλίνει ἐπὶ τῆς Ἀσίας καὶ ἴσταται ἄνωθεν τῆς Ἰουδαίας καὶ ὅλος ἀκτινοβολεῖ. Ἡ Ἱερουσαλὴμ φωτίζεται. Καὶ βλέπω. βλέπω διὰ τῶν ὀφθαλμῶν τῆς ψυχῆς τὸν κόσμον ὅλον συρόμενον εἰς τὴν λάμψιν τοῦ νέου ἀστέρος καὶ βαδίζοντα πρὸς τὴν Ἱερουσαλήμ.

Ἀλλ' ἰδὲ, βασιλεῦ· ὁ ἀστὴρ μεγεθύνεται, πλησιάζει, ὁ ἀστὴρ γίνεται ἥλιος ὁραματικός.

Καὶ ἔντρομοι, πλησίον ἀλλήλων, μὲ τοὺς ὀφθαλμοὺς εἰς τὰ σκότη ὁ Αὔγουστος καὶ ἡ Σίβυλλα εἶδον τὸν ἥλιον μεγεθυνόμενον ἀπέραντον καὶ ἐντὸς αὐτοῦ μίαν Παρθένον ἔκπαγλον, αἰγλήεσσαν ἐκ δόξης, κρατοῦσαν εἰς τὰς ἀγκάλας της παιδίον. Τὸ φῶς ἐχύνετο ὡς ἐκ πηγῆς ἀνυποστάκτου γύρωθεν καὶ τὸ ὅραμα ἐπλησίαζε καὶ ὁ ἀστήρ, ὑπερμεγέθης, ἐνόμιζε τις, ὅτι δι' αὐτοὺς καὶ μόνον ἐνεφανίζετο.

Καὶ τότε ἀμφότεροι, ὁ Γάϊος Αὔγουστος βασιλεὺς τῶν βασιλέων καὶ ἡ Σίβυλλα, ἡ βασίλισσα τῶν μυστηρίων, ἔκλιναν τὴν κεφαλὴν τυφλωμένοι καὶ ἔρειναν ὡς κεραυνοβολημένοι ὑπὸ τὸ κῦμα τοῦ φωτός.

Μία φωνὴ τότε ἐκλόνισε τοῦ ἀνακτόρου τὰ τείχη· μία φωνὴ ὡς σάλπισμα καὶ ὡς κλαγγὴ ρομφαίας· μία φωνὴ ὁμοία μὲ τὴν βοὴν τῶν λεγεώνων.

Καὶ ἔλεγεν ὁ φωνή:

— Ἰδοὺ ὁ Βασιλεὺς, ὁ Βασιλεὺς τῶν βασιλέων, γεννᾶται εἰς τὴν Βηθλεέμ!

Καὶ ἐνῷ ὁ Αὔγουστος ἔμενεν ἔντρομος, ἡ Σίβυλλα ἐνεπλήσθη αἰφνιδίως ἀπὸ θείαν ἔμπνευσιν καὶ μὲ τοὺς ὀφθαλμοὺς ἔξω τῶν κογχῶν, μὲ τὰς χεῖρας τεταμένας πρὸς ἀνατολάς, μὲ τὰς τρίχας τῆς κεφαλῆς ῥιγικιῶσας, ἠνωρθώθη πλήρως μεγαλοπρεπείας καὶ μυστηρίου καὶ εἶπεν εἰς τὸν Καίσαρα:

— Ἕνας Θεὸς γεννᾶται παντοδύναμε αὐτοκράτορ. Ἕνας Θεὸς γεννᾶται μεγαλείτερος ἀπὸ σὲ καὶ ἀπὸ τοὺς βασιλεῖς τῆς γῆς. Ἕνας Θεὸς καταλυτὴς τῶν εἰδώλων· καταλυτὴς τῶν ἀρχῶν· κύριος τῆς ἀγάπης· αὐθέντης τῆς εἰρήνης. Ἕνας Θεὸς γεννᾶται εἰς τὴν Βηθλεὲμ τῆς Ἰουδαίας, εἰς φάτνην ἵππων, ὑπὸ τὰς πνοὰς τῶν βοῶν καὶ τῶν ὄνων καὶ τὰς λατρείας τῶν μάγων, οἵτινες ἀπὸ τὰ πέρατα τῆς γῆς τοῦ φέρουν τὰ ἐμβλήματα τῆς ἰσχύος καὶ τὰ ἐμβλήματα τῆς λατρείας καὶ ἐνεῖνα τῆς ὑποταγῆς καὶ τῆς μετανοίας εἰς τὸν νέον Δεσπότην. Ἡ νὺξ πλησιάζει εἰς τὸ τέρμα της καὶ ὁ Θεὸς γεννᾶται.

Καὶ αἴφνης ὁ ἀστὴρ, ὅστις ἔλαμπεν, ἔρριψε τοσην φλόγα ἐπὶ τοῦ δωματίου, ὥστε ὁ αὐτοκράτωρ ἔντρομος ἔκλινε τὸ γόνυ καὶ ὑψωσε τὰς χεῖρας ἐν δεήσει, ὡς ἤπλωσαν πρὸ αὐτοῦ τὰς χεῖρας ὁ Ἀντώνιος καὶ ἡ Κλεοπάτρα καὶ ὁ Καισαρίων καὶ τῆς Φουλβίας ὁ υἱὸς καὶ ὅλοι τῶν βαρβάρων οἱ δυνάσται καὶ οἱ κύριοι.

Καὶ ὕψωσε τὰς χεῖρας καὶ ἐδεήθη καὶ ἱκέτευσε τὸν ἄγνωστον Θεὸν, ὅστις καταλύων ὅλους τοὺς θεοὺς, ὅλον τὸ Πάνθεον τῆς Ρώμης ὡς καὶ ἐκεῖνο τῆς Ἑλλάδος καὶ ἐκεῖνο τῆς Ἀσίας, ἐγεννᾶτο ἐν κρυπτῷ εἰς μίαν φάτνην τῆς Βηθλεέμ.

Καὶ τότε τὸ ἄστρον ἔρριψεν ὡς θεῖον πῦρ ἐπὶ τῆς Ρώμης ὡς μίαν φλογερὰν ρομφαίαν καὶ ἡ Σίβυλλα πλήρης τρόμου στρεφομένη πάλιν πρὸς τὸν Καίσαρα:

— Τὸ τέλος τῆς Ρώμης ἐπέρχεται, εἶπεν. Ὁ Θεὸς τῆς Ἰουδαίας καταλύει τὸν παλαιὸν κόσμον. Ἕνας κόσμος νέος συμβολίζεται. Εἶνε ὡς τὸ γεννώμενον ροδόχρουν φῶς τῆς Ἀνατολῆς. Ἡ ἡμέρα εἶνε ὑπέροχος ὦ Αὔγουστε. Ἂς δεηθῶμεν εἰς τὸν ἄγνωστον Θεὸν ὅστις γεννᾶται!

Καὶ ὕψωσαν τὰς χεῖρας.

. . . . . .

Ἀπὸ τῆς νυκτὸς ἐκείνης τῆς Γεννήσεως ὁ Αὔγουστος ἀπηγόρευσε νὰ τὸν προσαγορεύουν πλέον θεόν. Ἡ αὐθουσα τοῦ ἀνακτόρου, εἰς τὴν ὁποίαν ἔλαβε χώραν τὸ μυστήριον, μετεβλήθη βραδύτερον εἰς ἐκκλησίαν, ἡ ὁποία ὠνομάσθη Ara Coeli (Βωμὸς τοῦ Οὐρανοῦ), καὶ ἡ ὁποία ἀκόμη καὶ σήμερον ὑπάρχει ἀφιερωμένη εἰς τὴν Ὑπεραγίαν Θεοτόκον.

Ἡ παράδοσις, τὴν ὁποίαν ἠκολουθήσαμεν καὶ τὴν ὁποίαν ἀνέγραψεν ὁ Βικέντιος δὲ Μπωβαί, ἐρανισθεὶς αὐτὴν ἐκ τῆς Χρυσῆς Βίβλου τῆς Ρώμης, ἀναφέρει, ὅτι πρῶτος ὁ Ἅγιος Ἀνάκλυτος ἐλειτούργησεν εἰς τὸ δῶμα τοῦτο, εἰς τὸ ὁποῖον ὁ Αὔγουστος μετὰ τῆς Συβίλλης ἐμυήθησαν εἰς τὴν Γέννησιν τοῦ Σωτῆρος. Κατ' ἔτος ἔκτοτε εἰς τὸ μικρὸν τοῦτο παρεκκλήσιον, τοῦ ὁποίου ὁ βωμὸς ὑψοῦται ἐπὶ ἓξ ἀλαβαστρίνων κιόνων, ἡ εἰκὼν τοῦ Ἰησοῦ ἐμφανίζεται εἰς τὰ πλήθη, ὅπως ἄλλοτε ἐντὸς ἀστέρος ἐνεφανίσθη φεγγοβόλος εἰς τὸν Καίσαρα.

Ν. Ἐπισκοπόπουλος

ΦΥΛΛΑ ΤΗΣ ΙΣΤΟΡΙΑΣ

ΤΟ ΕΤΟΣ 1 Μ. Χ.

Μεγάλη καὶ σχεδὸν ἀκουσία προετοιμασία εἶχε συντελεσθῆ τὸ ἔτος ἐκεῖνο διὰ τὴν εἰρηνικὴν ἐπανάστασιν τῆς θείας διδασκαλίας. Τὰ σύνορα μεταξὺ τῶν λαῶν εἶχον κοταπέσει. Βιαία καὶ ὁρμητικὴ δύναμις ἐπέρασε τὰ διαστήματα καὶ ἰσοπέδωσε διὰ τοῦ βάρους καὶ συνήνωσε διὰ τοῦ φόβου καὶ ἐκυριάρχησε διὰ τῆς βίας. Ὁ μικρότερος ἦχος εἶχε τὰς εὐρυτέρας διακυμάνσεις καὶ τὰ μικρότερα ἐπεισόδια τῆς μακρινῆς ἀνατολῆς εὕρισκον ἀπήχησιν εἰς τὴν Ρώμην, τὴν κοσμοκράτειραν, τὸ σημεῖον τῆς ἐπαφῆς τῶν ἡμισφαιρίων, τὸ μέρος ὅπου διέμενεν ὁ μονάρχης ὁ ὀνειροπολήσας τὴν ὑποδούλωσιν τῆς Γῆς. Ἡ ὀνειρευτὴ ἐνότης τῶν λαῶν ἐφαίνετο συντελουμένη τότε, ὑπὸ ἀντιθέτους ὅμως ὅρους. Οἱ λαοὶ δὲν ἦσαν οἱ ἀδελφοὶ οἱ ἀνταλλάσσοντες τὸν ἀσπασμὸν τῆς ἀγάπης, ἀλλ' οἱ κατάδικοι οἱ συναντώμενοι τυχαίως εἰς τὸ δεσμωτήριον καὶ ποθοῦντες τὸν ἀέρα καὶ τὸν ἥλιον. Ἡ ἐπικοινωνία ὅμως ὑπῆρχε καὶ τὸ κήρυγμα τῆς Ἱερουσαλὴμ εὗρε ταχέως τὴν ἀπήχησιν καὶ προητοίμασε διὰ τὸ θάμβωμα τοῦ φωτὸς τῆς ἀληθείας.

Τὸ ἔτος ἐκεῖνο ἦτο τὸ ἔτος τῆς Ἀδικίας. Εἰς ἐσκέπτετο, ἐπόθει, διέτασσε καὶ ἐπέβαλλε τὸ θέλημά του. Ἡ ἕνωσις ὅλων τῶν ἐξουσιῶν ἔγεινεν εἰς τὴν πλέον σκοτεινὴν διάνοιαν καὶ τὴν πλέον μελανὴν καρδίαν. Μακρὰν τοῦ κέντρου ὁ λαὸς ἐπέβαλλε τὰς ἀγρίας ὁρμάς του, ἢ ὁ στρατὸς ἐξετέλει μὲ ὠμότητα, τῆς ὁποίας ἀνάλογον σπανίως ἀναφέρει ἡ Ἱστορία, τὰς ἀπηνεῖς διαταγὰς τῶν Ρωμαίων ἀρχόντων. Ἡ ζωὴ παρουσίαζε δύο ἀπόψεις, τὴν ἄκραν ἡδονὴν καὶ τὴν ἐσχάτην δυστυχίαν. Κύριοι καὶ δοῦλοι ὑπῆρχον. Τίποτε δὲν ἐδέσμευε τοὺς μὲν, τίποτε δὲν ἐπροστάτευε τοὺς δέ. Εἷς ἔθετε τὸν νόμον καὶ εἷς ἐδίκαζε. Καὶ εἰς τὴν συντομωτάτην διαδικασίαν διαβαθμίσεις ποινῆς δὲν ὑπῆρχον. Ἀθῷος ἢ ἔνοχος ἦτο ἡ ἐτυμηγορία καὶ ἀπόλυσις ἢ θάνατος ἡ ἀπόφασις. Ὁ ἀδικῶν θίγει τὴν ὕπαρξιν τῆς μοναρχίας. Ἡ ποινὴ εἶνε θάνατος διὰ τὸ μικρὸν ἀδίκημα καὶ θάνατος διὰ τὸ μέγα, ἀφοῦ δὲν ὑπάρχει ποινὴ ὑπερτέρα. Καὶ ὅταν κατὰ τὰς ἑορτὰς τοῦ Πάσχα ἀπέλυον, κατ' ἔθιμον καθιερωμένον, ἕνα τῶν εἰς θάνατον καταδίκων, δὲν περιώριζον τὴν ποινήν του, ἀλλὰ τοῦ ἔδιδον τὴν ἐλευθερίαν, διότι δὲν ὑπῆρχε περιορισμὸς τῆς ποινῆς.

Εἰς τὴν θυσίαν τοῦ αἵματος εἶχεν ἐξοικειωθῆ ὁ λαὸς καὶ ἀπήγοντο διὰ μέσου τῶν πολυανθρωποτέρων ὁδῶν οἱ μελλοθάνατοι μὲ πομπὴν βακχικὴν καὶ ἀγρίαν, ὅπως συγκρατηθῆ τὸ αἴσθημα τοῦ τρόμου, ὑπὸ τὸ ὁποῖον ἡ Ρώμη ἔγεινε κοσμοκράτειρα. Διὰ τὴν φιλίαν τοῦ Καίσαρος ἐζήτει ὁ ὄχλος ἀπὸ τὸν Πιλάτον τὸν θάνατον τοῦ Ἀθώου. Καὶ ἐν ὀνόματι τοῦ Καίσαρος ἐτελεῖτο εἰς πᾶσαν στιγμὴν ἡ ὠμὴ καὶ ἀποτρόπαιος θυσία τοῦ ἀνθρωπίνου αἵματος. Καὶ αὐτὰ τὰ σύμβολα τῆς καισαρικῆς ἐξουσίας ἐσυμβόλιζον τὴν ἀπηνῆ κυριαρχίαν καὶ αὐταὶ αἱ ἐπίσημοι πομπαὶ εἶχον τὸν χαρακτῆρα τῆς τρομοκρατίας, μὲ τοὺς ἐφίππους, σπεύδοντας νὰ διανοίξουν τὴν ὁδὸν καὶ καταπατοῦντας τοὺς διαβάτας, καὶ μὲ τοὺς πανόπλους πεζοὺς οἱ ὁποῖοι ἠκολούθουν καὶ τοὺς ἀξιωματικοὺς τῆς ἀκολουθίας στυγνοὺς καὶ σοβαροὺς ὡσὰν νὰ μὴ ἔπαυον διαλογιζόμενοι τὸν ὄλεθρον.

Τί ὑπολείπεται νὰ προστεθῆ διὰ τὰ δικαιώματα τῆς ἰδιοκτησίας, διὰ τὴν ἐλευθερίαν τῆς ἐργασίας διὰ τὰ ἄλλα δευτερεύοντα ἀνθρώπινα ἀγαθὰ εἰς τὴν ἐποχὴν ἐκείνην κατὰ τὴν ὁποίαν ἡ ἀπολυταρχία δὲν εἶχε ὅρια; Οἱ ἐργάται ἠγγαρεύοντο διὰ νὰ κατασκευάσουν πάρκα καὶ δρόμους καὶ οἰκοδομὰς διὰ τὴν τρυφὴν καὶ τὴν ἀπόλαυσιν τοῦ Ρωμαίου ἄρχοντος. Καὶ ἀπέναντι τῶν πολυτελῶν μεγάρων καὶ τῶν δημοσίων κτιρίων καὶ τῶν οἴκων τῶν πλουσίων, εἰς τοὺς ὁποίους ἐτελοῦντο τὰ ὄργια τῶν συμποσίων, ὑπῆρχον τὰ μικρά, τὰ σκοτεινὰ σπιτάκια τοῦ λαοῦ τοῦ ἐργαζομένου διὰ νὰ γίνωνται τὰ μέγαρα, ν' ἀγοράζωνται τὰ χρυσοῦφαντα ἐνδύματα, τὰ πολυτελῆ κοσμήματα, τὰ μύρα καὶ τὰ ἀρώματα, μὲ τὰ ὁποῖα ἔζων αἱ περικαλλεῖς Ρωμαῖαι αἱ διψῶσαι διὰ δόξαν, διὰ τρυφὴν καὶ δι' ἔρωτα.

Οἱ ἀρχαιολόγοι τῆς χριστιανικῆς ἐποχῆς παραδέχονται ὅτι δὲν ὑπῆρχε τίποτε πλέον ἀκαλαίσθητον, χονδροειδὲς σχεδὸν ἀλλὰ καὶ βαρυτιμότερον συγχρόνως ἀπὸ τὰ κτίρια τῆς ἐποχῆς ἐκείνης κατὰ τὴν ὁποίαν τὸ πνεῦμα δὲν ἠδύνατο νὰ ἐξαρθῆ καὶ αἱ αἰσθήσεις ἦσαν διηνοιγμέναι εἰς τὴν ἀπόλαυσιν καὶ δὲν ὑπῆρχε τίποτε εὐγενὲς εἰς τὴν δίψαν τῆς κατακτήσεως, ἀλλὰ μόνον ἡ ἀλόγιστος ὁρμὴ πρὸς ἀδιατάρακτον ἀπόλαυσιν τῶν σπανιωτέρων ἡδονῶν, τὰς ὁποίας παρέχει ἡ ζωή.

Ἦτο τὸ ἔτος τῆς Ἀδικίας, τὸ ὁποῖον ἤρχετο ὡς κορύφωσις ὅλον τῶν προηγουμένων ἐτῶν καὶ παρουσίαζε μεγαλειτέραν τὴν ἀνάγκην τῆς ἀπολυτρώσεως. Ὑπὸ τὰς περιστάσεις ταύτας ἔλαβε χώραν εἰς τὴν μικρὰν πολίχνην τῆς Παλαιστίνης τὸ γεγονὸς, τὸ ὁποῖον ἐδίχασε τὸν ροῦν τοῦ χρόνου καὶ ἀπήρτισε διὰ παντὸς νύκτα σκοτεινὴν καὶ ἡμέραν αἰθρίαν καὶ ἡλιαυγῆ.

Σ. Λ6.

ΠΡΟΣΟΧΗ

Εὐκαιρία μοναδική. — Φθήνια πρωτάκουστος

Μόνον 'ς τοῦ Ἀναστασιάδου δύναται νὰ εὕρῃ κανεὶς τὰ εὐθηνότερα καὶ ἐκλεκτότερα εἴδη δι' ἄνδρας.

ΚΑΠΕΛΛΑ εἰς 60 σχήματα, λαιμοδέται εἰς 500 χρωματισμούς, ὑποκάμισα, Μπαστούνια, Μανδήλια, φωκὸλ κλπ. εἰς μυθώδη συλλογήν.

Τρέξατε 'ς τοῦ Ἀναστασιάδου!

Ἐναντι Ἁγίας Εἰρήνης, ἀριθ. 53.

Ἀπαξιωματικὸς ἀφεθεὶς τῶν τάξεων τοῦ στρατοῦ, ζητεῖ θέσιν ὡς θυρωρός. Πληροφορίαι Τυπογραφεῖον Π. Λεώνη, ὁδὸς Λέκα.

ΝΕΟΝ ΑΣΤΥ

ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΗΜΕΡΑΣ

ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑ ΤΟΥ ΣΟΥΛΤΑΝΟΥ ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΒΑΣΙΛΕΑ ΓΕΩΡΓΙΟΝ

ΠΛΗΡΗΣ ΣΥΝΕΝΝΟΗΣΙΣ ΕΛΛΑΔΟΣ ΚΑΙ ΤΟΥΡΚΙΑΣ

Η ΕΞΩΣΙΣ ΤΟΥ ΜΑΧΜΟΥΤ ΠΑΣΣΑ

(Τοῦ ἐν Κων)πόλει ἀνταποκριτοῦ «Νέου Ἄστεως»)

ΚΩΝ)ΠΟΛΙΣ, 22 Δεκεμβρίου

Νῦν ὅτε ὁ Μαχμοὺτ πασσᾶς ἀπῆλθεν ἐξ Ἑλλάδος δὲν θὰ φοβηθῶ ν' ἀποκαλύψω ὅτι πρὸς ἔξωσιν αὐτοῦ ὁ Σουλτάνος κατέβαλεν ὑπερτάτας προσπαθείας. Προέβη μέχρι τοῦ νὰ διαβιβάσῃ ἀπ' εὐθείας τηλεγράφημα πρὸς τὸν βασιλέα Γεώργιον, ἐν τῷ ὁποίῳ, χωρὶς ν' ἀναφέρεται περὶ Μαχμοὺτ πασσᾶ, ἔλεγεν ὅτι εἰλικρινῶς ἐπιθυμεῖ πλήρη καὶ τελείαν μετὰ τῆς Ἑλλάδος συνενόησιν καὶ εἶνε ἕτοιμος νὰ προβῇ εἰς οἱανδήποτε παραχώρησιν ὑπὲρ τοῦ Ἑλληνισμοῦ.

Συγχρόνως ἀπέστειλε πρὸς τὸν πρεσβευτὴν κ. Ν. Μαυροκορδάτον τὸν ἰδιαίτερον γραμματέα του, τὸν γνωστὸν Ἰτζὲτ βέην, ζητῶν τὴν ἔξωσιν τοῦ Μαχμούτ. Ἡ ἀποστολὴ τοῦ Ἰτζὲτ ἐπανελήφθη μέχρις ὅτου τὰ πάντα ἔληξαν κατὰ τὰς εὐχὰς τοῦ Σουλτάνου.

Ἡ ὑπόθεσις αὕτη ἔχει καὶ ἄλλας λεπτομερείας, αἵτινες δὲν εἶνε δυνατὸν ν' ἀνακοινωθῶσιν.

ΠΑΤΡΙΑΡΧΗΣ ΚΑΙ ΣΟΥΛΤΑΝΟΣ

ΚΑΙ ΠΑΛΙΝ ΤΑ ΠΡΟΝΟΜΙΑ

Τὸ βεράτιον τοῦ Πατριάρχου. — Αἱ ἐνέργειαι τοῦ μακεδονικοῦ κομιτάτου. — Διαμαρτυρίαι καὶ εἰς τὸν Ζηνόβιεφ

ΤΑ ΑΥΛΙΚΑ ΧΡΕΗ ΚΑΙ ΑΙ ΕΝ ΕΛΛΑΔΙ ΕΚΚΛΗΣΙΑΙ

(Τοῦ ἐν Κων)πόλει ἀνταποκριτοῦ τοῦ «Νέου Ἄστεως»)

ΚΩΝ)ΠΟΛΙΣ, 22 Δεκεμβρίου

Ὀκτάμηνον συμπληροῦται ἀφότου τὸν ἐπὶ «ἀπεπαρκείᾳ ἀπέναντι τῶν δυσχερειῶν ἃς διέρχεται ἡ Ἐκκλησία», παυθέντα Κωνσταντῖνον τὸν Ε' διεδέχθη ὁ Ἰωακεὶμ ὁ Γ', ἀλλὰ τὰ ζητήματα διὰ τὰ ὁποῖα ἔπεσεν ἐκεῖνος παραμένουν ἄλυτα, παρὰ τὰς ἐπανειλημμένας ὑποσχέσεις τοῦ Σουλτάνου καὶ τῶν ὑπουργῶν του. Περίεργον ἴσως θὰ φανῇ, ἀλλ' εἶνε γεγονὸς, ὅτι ὁ Πατριάρχης οὐδὲ κἂν τὸ βεράτιον τῆς ἀναγνωρίσεώς του ἔλαβε, διότι τὰ ἐπανειλημμένως ἀνακοινωθέντα εἰς αὐτὸν σχέδια ὑπὸ τῆς γραμματείας τῶν ἀνακτόρων ἀπερρίφθησαν ὡς μὴ συντεταγμένα ὡς ἀπαιτοῦσι τ' ἀνεγνωρισμένα τῶν Οἰκουμενικῶν Πατριαρχῶν προνόμια.

Κατόπιν ἐπανειλημμένων ἐπισκέψεων εἰς τ' Ἀνάκτορα, καθ' ἃς τεχνηέντως ὁ Πατριάρχης ἐζήτει, εἰρήσθω ἐν παρόδῳ, παροχὰς διὰ διαφόρους ἰδιώτας—ὡς π. χ. τὸν διορισμὸν τοῦ Κωνσταντίνου Καραθεοδωρῆ, ἑνὸς τῶν στύλων τῶν ἰωακειμιστῶν, εἰς τὴν θέσιν ὑφυπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν, Ἰωακεὶμ ὁ Γ' βλέπων, ὅτι ἂν μὴ σοβαρῶς ἐπιζητήσῃ τὴν λύσιν τῶν ἐκκρεμῶν ζητημάτων θὰπολέσῃ πολὺ ἐκ τῆς δημοτικότητός του καὶ θὰ ἴδῃ ἴσως ἀναφυομένην νέαν πατριαρχικὴν κρίσιν, ὑπέβαλεν εἰς τὸν Σουλτάνον τακρίριον ἢ μᾶλλον ὑπόμνημα ζητῶν τὴν διακανόνισιν ὅλων τῶν ἐκκρεμῶν ζητημάτων. Τὸ πατριαρχικὸν ὑπόμνημα εἶνε συντεταγμένον εἰς ὕφος ἔντονον καὶ ἀπειλητικόν, διότι ἡ Α. Παναγιότης λέγει ὅτι ἀπευθύνεται εἰς τὴν Α. Μεγαλειότητα ὡς ἀρχηγὸς 12 ἑκατομμυρίων ὀρθοδόξων τῆς Τουρκίας. Ἐπιφυλασσόμεθα προσεχῶς νὰ παράσχωμεν πλείονας πληροφορίας περὶ τοῦ πατριαρχικοῦ τακριρίου, ὅπερ θὰ μείνῃ ἱστορικὸν ἔγγραφον.

Ἡ εἴδησις τοῦ αὐτόθι Ἐθνικοῦ Πρακτορείου περὶ ἐνεργειῶν τοῦ Πατριάρχου ἐναντίον τοῦ μακεδονικοῦ κομιτάτου εἶνε ἀκριβής. Τὰς ἐνεργείας ταύτας ἐπεχείρησεν ἡ Α. Παναγιότης παρὰ τῇ Πύλῃ, ζητῶν τὴν καταστολὴν τῆς σκανδαλώδους πλέον πολιτικῆς τοῦ κομιτάτου, συγχρόνως δὲ καὶ παρὰ τῷ ἐνταῦθα Ρώσσῳ πρεσβευτῇ κ. Ζηνόβιεφ, παρακαλέσας ὅπως ἡ ρωσσικὴ Κυβέρνησις ἐξασκήσῃ τὴν ἐπιρροήν της ἐν Σόφιᾳ. Ἀγνωστον τί θὰ πράξῃ ἡ Πύλη. Περὶ τῆς Ρωσσίας ὅμως ὡς βέβαιον δυνάμεθα νὰ εἴπωμεν, ὅτι οὐδόλως θὰ λάβῃ ὑπ' ὄψιν τὰς παρακλήσεις τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριάρχου, διότι ἡ πολιτικὴ αὐτῆς πρὸς τὸ κομιτᾶτον εἶνε ὅλως ἀντίθετος πρὸς τὰ συμφέροντα τῆς ὀρθοδοξίας καὶ διότι παύσασα πλέον νὰ θεωρῇ Ἰωακεὶμ τὸν Γ' ὡς φίλα πρὸς αὐτὴν φρονοῦντα, δὲν εἶνε διατεθειμένη νὰ ὑποστηρίξῃ τὰς αἰτήσεις του.

Μεταξὺ τῶν εἰς τὸν Σουλτάνον αἰτημάτων του, ὁ Πατριάρχης ζητεῖ νὰ ἐνεργήσῃ ἡ Πύλη παρὰ ταῖς Κυβερνήσεσι Ἑλλάδος καὶ Σερβίας πρὸς ἀπότισιν τῶν παλαιῶν χρεῶν τῶν ἐκκλησιαστικῶν ἐπαρχιῶν τούτων, τῶν αὐλικῶν λεγομένων χρεῶν. Εἶνε ταῦτα ἡ συμμετοχὴ τῶν ἐπαρχιῶν εἰς τὰ ὑπὸ τοῦ Πατριαρχείου εἰς προγενεστέρους χρόνους συνομολογηθέντα δάνεια.

Ἀπορῶ ἀληθῶς πῶς ὁ πατριάρχης ζητεῖ τουρκικὴν ἐνέργειαν πρὸς εἴσπραξιν παλαιῶν χρεῶν παρ' Ἑλλήνων.

Η ΔΙΑΛΥΣΙΣ ΤΗΣ ΣΟΒΡΑΝΙΑΣ

[Ἐθνικὸν Πρακτορεῖον]

ΣΟΦΙΑ, 24 Δεκεμβρίου.— Ὁ λόγος, ὁ προκαλέσας τὴν διάλυσιν τῆς Σοβρανίας, εἶνε ἡ ἐπαμφοτερίζουσα στάσις τῶν Σταμπουλωφιστῶν. Οὗτοι, ἂν καὶ ὑπεσχέθησαν τὴν ὑποστήριξίν των εἰς τὸν Καραβέλωφ, δὲν ἐψήφισαν ὅμως τὰ δύο δωδεκατημόρια, τὰ ὁποῖα ἐζήτησεν ἡ Κυβέρνησις. Πράγματι 69 βουλευταὶ ἐψήφισαν ὑπὲρ τῶν δωδεκατημορίων, 67 δὲ κατ' αὐτῶν. Ἡ Κυβέρνησις ἤλπιζεν εἰς πλειονοψηφίαν ἓξ ψήφων. Τὸ νέον ὑπουργεῖον Δάνεφ, τὸ συγκροτηθὲν χθὲς, θὰ προστῇ τῶν ἐκλογῶν, κατὰ τὰς ὁποίας, ὡς πιστεύεται, ἡ Ἀντιπολίτευσις θὰ κερδίσῃ μεγάλην πλειονοψηφίαν.

ΑΙ ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ ΔΕΛΚΑΣΣΕ

('Εθνικὸν Πρακτορεῖον)

ΒΙΕΝΝΗ, 24 Δεκεμβρίου. — Αἱ κυριώτεραι ἐφημερίδες τῶν κρατῶν τῶν ἀποτελούντων τὴν Τριπλῆν Συμμαχίαν συζητοῦν μετ' ἄκρας ζωηρότητος τὰς δηλώσεις τοῦ Δελκασσὲ κατὰ τὴν συνέντευξίν του πρὸς τὸν ἀνταποκριτὴν τῆς «Ἐφημερίδος τῆς Ἰταλίας». Μετ' ἀδημονίας περιμένεται, ὅπως ὁ Δελκασσὲ ἐπιβεβαιώσῃ τὰς δηλώσεις του ἐνώπιον τῆς Βουλῆς, ἰδίως δὲ τὰς ἀφορώσας τὴν πρὸς τὴν Ἰταλίαν συνεννόησιν.

ΑΙ ΠΡΟΚΥΜΑΙΑΙ ΤΗΣ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

[Ἐθνικὸν Πρακτορεῖον]

**ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 24 Δεκεμβρίου.— Τὸ ζήτημα τῶν προκυμαιῶν τῆς Θεσσαλονίκης ἀπειλεῖ νὰ

αἱ πλούσιαι ζαχαρωταὶ ἐκθέσεις τῶν ζαχαροπλαστείων εἶνε ἀρκετὰ ἐνδιαφέρον νὰ μάθουν οἱ ἀναγνῶσται τοῦ «Νέου Ἄστεως», ἰδίως οἱ μικροὶ λιχούδηδες, ἐὰν ἡ ζάκχαρις μᾶς βλάπτῃ ἢ μᾶς ὠφελῇ. Ἕνας μικρός μου φίλος παρεπονεῖτο χθὲς ὅτι δὲν τὸν ἀφήνουν νὰ τρώγῃ πολλὰ γλυκύσματα καὶ μοῦ ζητοῦσε τὴν γνώμην μου.

Ἡ ἐπιστήμη λέγει, ὅτι ἡ ζάκχαρις εἶνε ἓν ἐκ τῶν θρεπτικωτέρων συστατικῶν τῶν τροφῶν μας. Ὅλαι αἱ ἀμυλώδεις οὐσίαι τὰς ὁποίας καταναλίσκομεν μεταβάλλονται εἰς σάκχαρον προτοῦ χρησιμοποιηθοῦν ὑπὸ τῶν μικροσκοπικῶν ἀγγείων τοῦ ὀργανισμοῦ μας. Ὁ σιέλος μας μεταβάλλει εἰς σάκχαρον τὰς ἀμυλώδεις τροφὰς καθὼς καὶ ὁ χυμὸς τοῦ παγκρέατος. Τὸ σάκχαρον μεταφερόμενον εἰς τὸ ἧπαρ διανέμεται κατόπιν εἰς τὰ διάφορα ἀγγεῖα ὡς σακχαρίνη οὐσία.

Οἱ Γερμανοὶ ἰατροὶ τόσην ἀξίαν ἀποδίδουν εἰς τὴν ζάκχαριν ὡς τὴν κατ' ἐξοχὴν θρεπτικὴν οὐσίαν τῶν μυώνων, ὥστε διέταξαν ν' αὐξηθοῦν τὰ εἰς τὸ ἡμερήσιον συσσίτιον τῶν στρατιωτῶν περιεχόμενα σακχαρώδη ὑλικά. Ὁ Σπένσερ εἰς τὴν «Ἀγωγήν» του λέγει: Ἐπειδὴ τὸ λίπος δὲν εἶνε νόστιμη τροφή, οἱ νέοι προτιμοῦν τὴν ζάκχαριν, ἕνεκα τούτου δὲ ἡ ἀγάπη πρὸς τὰς σακχαρώδεις τροφὰς εἶνε τὸ φυσικὸν ἔνστικτον τοῦ νεαροῦ ἀνθρωπίνου πλάσματος καὶ ἂν αὐταὶ εἶνε καθαραὶ καμμίαν βλάβην δὲν ἐπιφέρουν.

Ἑπομένως ἡ ζάκχαρις καμμίαν βλάβην δὲν προξενεῖ· εἶνε ἐκ τῶν τροφῶν ποῦ ἀφήνουν τὰ πολυτιμότερα ὑλικὰ εἰς τὸν ὀργανισμόν μας. Ἀλλὰ..... ἀκούσατε σεῖς, μικροί μου φίλοι· δὲν πρέπει νὰ κάμνετε κατάχρησιν τῶν ζακχαρωτῶν, ὄχι διότι περιέχουν ζάκχαριν, ἀλλὰ διότι τὰ πλεῖστα ἐξ αὐτῶν περιέχουν καὶ ἄλλας οὐσίας ἐπιβλαβεῖς εἰς τὸν στόμαχόν σας. Ἐφ' ὅσον δὲν ὑπάρχει φόβος νὰ πάθῃ τὸ στομάχι σας, ἡ ζάκχαρις εἶνε εὐεργετικωτάτη διὰ τὴν ὀργανικὴν ἀνάπτυξιν.

Ὁ ἰατρὸς τοῦ «Νέου Ἄστεως»

ΓΑΜΟΣ ΜΕ ΚΟΜΦΕΤΤΙ

Εἶχε φθάσει ἕως τὸ νησί του ἡ φήμη τῶν κομφεττί, τῶν ὁποίων γίνεται τόση χρῆσις εἰς τὰς Ἀθήνας καὶ ἤκουσεν ὅτι εἶνε ὡραῖα καὶ ποικιλόχρωμα καὶ κομψότατα. Ἐνόμισε λοιπὸν ὁ ἄνθρωπος, ὅτι τὰ κομφεττὶ εἶνε ζαχαρωτὰ ἀπὸ ἐκεῖνα τὰ ὁποῖα καὶ εἰς τὸ νησί του ἀκόμη τὰ λέγουν κουφέττα. Καὶ προκειμένου νὰ τελέσῃ τοὺς γάμους του, ἠθέλησε νὰ νεωτερίσῃ καὶ νὰ φέρῃ τὰ κουφέττα του ἀπὸ τὰς Ἀθήνας. Ἔγραψε λοιπὸν εἰς ἕνα φίλον του ἐδῶ νὰ τοῦ στείλῃ ὅσον τὸ δυνατὸν περισσότερα κομφεττὶ καὶ ὡς φρόνιμος ἄνθρωπος ἐκράτησε μυστικὸν τὸν προορισμόν των. Ὁ ἐντολοδόχος ἠγόρασε τριάντα δκάδας κομφεττί, τὰ ἔκλεισε δὲ καλὰ εἰς ἕνα μέγαν σάκκον καὶ τὰ ἔστειλεν εἰς τὴν Κύπρον. Ὅταν ὁ σάκκος ἠνοίχθη καὶ ἐξεχύθησαν ἀπὸ μέσα τὰ μικρὰ πολύχρωμα χαρτάκια, ὁ γαμβρὸς ἔμεινε κατάπληκτος. Εὐτυχῶς εὑρέθη κάποιος καὶ τοῦ ἐξήγησεν, ὅτι αὐτὰ ἦσαν τὰ κομφεττί, τὰ ὁποῖα εἶχε ζητήσει καὶ ὁ γάμος ἔγεινε μὲ ἄλλα κουφέττα, ἀλλὰ καὶ μὲ αὐτὰ τὰ κομφεττί, μὲ τὰ ὁποῖα ἐχαρτοβολοῦντο ὅλην τὴν νύκτα οἱ προσκεκλημένοι.

Η ΑΓΟΡΑ ΜΑΣ

Ἐταπετσαρίσθηκε ἡ ἀγορά μας χθὲς μὲ τὰ σφάγια τὰ στολισμένα μὲ χρωματιστὰ χαρτιά. Ὁ κόσμος πυκνότατος καὶ κίνησις ἀρκετὴ μὲ ὅλην τὴν ἀκρίβειαν. Αἱ τιμαὶ τῶν τροφίμων εἶχον ὡς ἑξῆς: Κρέας βωδινὸν ἡ ὀκᾶ 2.20, μοσχαρίσιο 2.80, ἀρνίσιο 3.40-3.60, κατσικίσιο 2.80, χοιρινὸ 2.20. Οἱ Γάλλοι 10 ἕως 12 δραχμας, ἡ κότες 2.50—3, οἱ λαγοὶ 6—7, ἡ μπεκάτσες 5 δραχ. τὸ ζεῦγος, ἡ πέρδικες 9.50. Τὰ φρούτα ἐπίσης ἀκριβά. Τὰ πορτοκάλια 10 τὸ ἕν, τὰ μῆλα 1.20 ἕως 1.60, τὰ λεμόνια 10 λεπτὰ τὰ 5.

Τὸ ὡραιότερον θέαμα παρουσιάζει ἡ δεξιὰ πτέρυξ τῆς κυρίας ἀγορᾶς τῆς ὑαλοφράκτου, ὅπου τὰ ὀπωροπωλεῖα. Ἐπίσης εἰς τὰς συνοικίας τὰ κρεωπωλεῖα καὶ ὀπωροπωλεῖα διεκοσμήθησαν ἑορταστικῶς.

ΕΔΩ Κ' ΕΚΕΙ

Ἕνας γνωστὸς φίλερις βλέπων δύο φίλους του συζητοῦντας ζωηρῶς μεταξύ των τοὺς πλησιάζει:

— Τί συμβαίνει; τί συμβαίνει; ἐρωτᾷ. Μήπως ὑπάρχει κίνδυνος νὰ... συμβιβασθῆτε;

ΑΘΗΝΑΙ

(200 ὁλόκληρα βώδια). εἰσφάγησαν χθὲς εἰς τὰ σφαγεῖα, πάντα ἐξ Ἀχαΐας προερχόμενα. Περὶ τὰ 1000 δὲ ἀρνάκια καὶ 500 ἐρίφια ἀπεστάλησαν ἐκ τῆς Μανωλάδος ἐνταῦθα ἐσφαγμένα. Ἐγειναν δὲ ὅλα ἀνάρπαστα ὑπὸ τῶν κρεοπωλῶν.

(Οἱ μπονταμάδες τῆς Ἀρχαιολογικῆς). Ὁ δεύτερος ἀριθμὸς τοῦ λαχείου τῆς Ἀρχαιολογικῆς Ἑταιρίας, κερδίζων 3.000 δρ., ἀνήκει εἰς τὸν διευθυντὴν τοῦ ἐπὶ τῆς πλατείας τοῦ Συντάγματος μεγάλου γαλλικοῦ βιβλιοπωλείου κ. Ἐλευθερουδάκην. Περὶ τοῦ πρώτου ἀριθμοῦ δὲν ἐγνώσθη τίποτε ἀκόμη. Ὡς ἐγράφομεν καὶ χθές, ἐπωλήθη εἰς τινα πόλιν τῆς Πελοποννήσου. Ἄλλοι ἀπὸ τοὺς κερδήσαντας δὲν παρουσιάσθη ἀκόμη εἰς τὴν Ἀρχαιολογικήν.

(Ἡ «Νέα Σκηνή»). Αὔριον Τετάρτην κάμνει ἔναρξιν τῆς σειρᾶς τῶν μέχρι τοῦ Πάσχα τακτικῶν παραστάσεών της εἰς τὸ Δημοτικὸν Θέατρον. Θὰ παρασταθῇ ἡ «Ἄλκηστις» μὲ τὴν μουσικὴν τοῦ Γλούκ διὰ μεγάλης ὀρχήστρας καὶ ἁρμονίου. Αἱ τιμαὶ ὁρίσθησαν: Ἕδραι πλατείας καὶ ἐξέδραι δρ. 2, θεωρεῖα ἀ. σειρᾶς δρ. 10, θεωρεῖα β' σειρᾶς δρ. 4, εἴσοδος θεωρείων ἐν γένει δρ. 1. Τὸ ὑπερῷον θὰ μένῃ κλειστόν.

(Συνῆλθεν) ἐν δευτέρου χθὲς ἐπὶ δίωρον ἡ κριτικὴ ἐπιτροπὴ τοῦ Β. Θεάτρου ὑπὸ τὴν προεδρείαν τοῦ πρίγκηπος Νικολάου. Συνετάχθη ὁ κανονισμὸς τῶν ἐργασιῶν τῆς ἐπιτροπῆς, ὅστις, ἀφοῦ μελετηθῇ ὑπὸ τοῦ Βασιλέως καὶ κυρωθῇ, θὰ δημοσιευθῇ ὑπὸ τῆς διευθύντεως τοῦ Β. Θεάτρου μετὰ τῆς προκηρύξεως πρὸς ὑποβολὴν ἔργων, πρωτοτύπων, μεταφρασμένων, διεσκευασμένων συγχρόνων καὶ ἱστορικῶν.

Diner Concert εἰς τὸ **«Splendid»** ἑκάστην Πέμπτην, Σάββατον καὶ Κυριακήν.

(Ἀπόπειρα δολοφονίας). Καθ' ἣν στιγμὴν χθὲς περὶ τὴν 7ην ἑσπερινὴν ὥραν ὁ ἐμποροϋπάλληλος Ν. Παππαδᾶτος, ἱστάμενος πρὸ τῆς θύρας τοῦ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Σταδίου καταστήματος τοῦ κ. Ραζῆ παρετήρει τὸν κόσμον διερχόμενον, σφαῖρα περιστρόφου, ἄγνωστον πόθεν προερχομένη, ἐνεσφηνώθη εἰς τὸν τοῖχον ἀκριβῶς ἄνωθεν τῆς κεφαλῆς του, ἤτις μικροῦ δεῖν νὰ πλήξῃ αὐτὸν τὸν ἴδιον. Αἱ μέχρι τοῦδε προσπάθειαι τῆς ἀστυνομίας πρὸς ἀνακάλυψιν τοῦ ἀποπειραθέντος τὴν δολοφονίαν ταύτην εἰς μάτην ἀπέβησαν.

(Ἀπόψε) εἰς τὸ Β. Θέατρον τὸ «Ταξείδι τοῦ Μπατάκια». Τὴν Τετάρτην τὸ θέατρον ἀργεῖ. Τὴν Πέμπτην διὰ πρώτην φορὰν ὁ «Βιβλιοθηκάριος» κωμῳδία τετράπρακτος ἐκ τοῦ γερμανικοῦ τοῦ γνωστοῦ συγγραφέως Μόζερ.

ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ

(Κίνδυνος ἱστιοφόρου). Κατὰ τηλεγραφικὴν εἴδησιν ἐκ Πόρου, τὸ ὑπὸ σαμιακὴν σημαίαν βρίκιον «Μαρία», κυβερνώμενον ὑπὸ τοῦ πλοιάρχου Κομηνοῦ Καρουλᾶ καὶ προερχόμενον ἐκ Κύμης μὲ φορτίον γαιανθράκων, καταληφθὲν δ' ὑπὸ σφοδρᾶς τρικυμίας, ἐξώκειλεν ἐγγὺς τοῦ λιμένου Πόρου κατὰ τὴν παρελθοῦσαν νύκτα. Τῇ βοηθείᾳ ὅμως τῆς ἐκεῖ ἐλλιμενισμένης σουηδικῆς κορβέτας «Φρέγια», ἥτις, ὡς γνωστόν, χρησιμεύει ὡς ναυτικὴ σχολὴ καὶ ἐκτελεῖ θαλάσσιον ἐκπαιδευτικὸν πλοῦν, ἀνελκύσθη καὶ δι' ἀτμακάτου ταύτης ἐρρυμουλκήθη εἰς τὸν λιμένα Πόρου. Ὑπὸ τοῦ αὐτοῦ σουηδικοῦ πλοίου, ὡς τηλεγραφεῖ ὁ πλοίαρχος αὐτοῦ κ. Ροζενδὰρδ πρὸς τὸν ἐν Πειραιεῖ πρόξενον τῆς Σουηδίας καὶ Νορβηγίας κ. Ἀξελὸν, διεσώθη καὶ τὸ αἰγυπτιακὸν ἱστιοφόρον (βρατσέρα) «Εὐαγγελίστρια», τοῦ πλοιάρχου Ν. Φανοῦ, ὅπερ ἐπίσης διέτρεξε πρωτοφανῆ ἐκ τῆς τρικυμίας κίνδυνον.

(Τραυματισμός). Δι' ἀσήμαντον ἀφορμὴν χθὲς τὴν πρωΐαν ὁ Δ. Βαγενᾶς ἐτραυμάτισε διὰ λίθου εἰς τὴν κεφαλὴν τὸν Ἀλέξ. Ρουσσὸν ἀρκετὰ ἐπικινδύνως. Ὁ δράστης συνελήφθη.

(Τελεῖται) αὔριον τὴν πρωΐαν μνημόσυνον εἰς τὸν ναὸν τοῦ Ἁγίου Διονυσίου (νεκροταφεῖον) ὑπὲρ τοῦ πρὸ ἔτους οἰκτρῶς ὑπὸ τοῦ τροχιοδρόμου διαμελισθέντος ἐφημεριδοπώλου Παρασκευᾶ Χριστοδουλοπούλου, ὑπὸ τῶν συναδέλφων αὐτοῦ ἐφημεριδοπωλῶν Πειραιῶς καὶ Ἀθηνῶν.

Μπύρα Βιέννης
πρώτης δυνάμεως εἰς τοῦ ΓΟΥΛΙΕΛΜΟΥ τὸ **ζυθοπωλεῖον, Πλατεῖα Συντάγματος,** δίδεται πρὸς **50** λεπτὰ τὸ ποτήρι.

ΤΟ "ΝΕΟΝ ΑΣΤΥ,, ΕΙΣ ΤΑΣ ΕΠΑΡΧΙΑΣ

Ἀπόπειρα αὐτοκτονίας

ΛΙΜΝΗ, 24 Δεκεμβρίου. — Πέριξ τῆς Μονῆς Γαλατάκη, τοῦ δήμου Αἰγαίων, παραχειμάζουσί τινες βλαχοποιμένες, ἐν οἷς καὶ ὁ Σπ. Κολοβός, ὅστις εἶχεν υἱόν τινα, οὗ τὸ ὄνομα ἀγνοοῦμεν, ἡλικίας 18 περίπου ἐτῶν. Καταβεβλημένος ὢν (ὁ υἱὸς) ὑπὸ νόσου θέρμης περὶ τὰς 25 ἡμέρας, ἡμέραν τινὰ εἶπεν πρὸς τὸν πατέρα αὐτοῦ: «Πατέρα αὐτὴ δὲν εἶνε ζωή, παρὰ σκλαβιά, τυραννία, καὶ θὰ ὑπάγω νὰ πέσω εἰς τὴν θάλασσαν νὰ πνιγῶ, διὰ νὰ γλυτώσῃς καὶ σὺ ἀπὸ τὰ βάσανα καὶ ἐγώ». Κατὰ τὴν 20ὴν τρ. μηνὸς ἡμέραν Πέμπτην καὶ ὥραν 4 μ. μ. προέβη εἰς τὴν ἐκπλήρωσιν τοῦ σκοποῦ του καὶ ἀπὸ τῆς ὥρας ταύτης ἐγείνεν ἄφαντος, μεταβὰς δ' εἰς τὴν παραλίαν τῆς θέσεως Γλύφα ἐξετέλεσε τὴν προμελέτην τοῦ σκοποῦ του πεσὼν ἐντὸς τῆς θαλάσσης καὶ ἐπνίγη, οἱ δὲ δυστυχεῖς γονεῖς αὐτοῦ καθ' ὅλην τὴν νύκτα τῆς Πέμπτης ἠρεύνων δεξιᾷ καὶ ἀριστερᾷ. Ὁ ἡγούμενος τῆς μονῆς ἐπιβὰς ἐντὸς τῆς λέμβου περιῆρχετο μετὰ περουφανίου ἀνημμένου ἀνὰ τὸν αἰγιαλόν, ἀλλὰ δὲν ἠδυνήθησαν ν' ἀνακαλύψωσιν οὐδαμοῦ τὸ πτῶμα.

Ὅθεν τὴν ἑπομένην τῆς Παρασκευῆς περὶ ὥραν 8ην π. μ. ὁ αὐτὸς Ἡγούμενος προέβη καὶ εἰς δευτέραν ἔρευναν, ὁπόταν μετὰ δίωρον ἀπὸ αὐτὴν κατωρθώθη ἡ ἀνέλκυσις τοῦ πτώματος διὰ γάντζου, ὅπερ ἀποβιβασθὲν εἰς τὴν ξηρὰν ἔμεινεν ἐκεῖ μέχρις ὅτου εἰδοποιηθεὶς ὁ κ. εἰρηνοδίκης Λίμνης μετέβη ἐπὶ τόπου, ἐπιληφθεὶς ἀνακρίσεων.

Ὡς δ' ἐξ ἄλλου πληροφορούμεθα, ὁ ἀνωτέρω αὐτοκτόνος ἔπασχε καὶ ἐκ τοῦ πάθους τοῦ σελληνιασμοῦ. Γ. Κ.

Ὁ ὑπουργὸς τῆς Δικαιοσύνης εἰς Βόλον

ΒΟΛΟΣ, 24 Δεκεμβρίου.—Ὁ ὑπουργὸς τῆς Δικαιοσύνης κ. Κ. Τοπάλης μετὰ τοῦ ἰδιαιτέρου αὐτοῦ γραμματέως κ. Γεωργ. Λιβανοῦ ἐπεσκέφθη τὰ δημόσια γραφεῖα τῆς πόλεώς μας, τὸ Δημαρχεῖον, τὸ Πολιτικὸν Νοσοκομεῖον, περὶ τὴν 4ην δὲ μεταμεσημβρινὴν ὥραν ἐπεσκέφθη τὸν Δικηγορικὸν Σύλλογον, γενόμενος δεκτὸς ὑπὸ τοῦ ἀντιπροέδρου κ. Μπουφίδου καὶ τοῦ Δικηγορικοῦ Συμβουλίου.

Ἅμα τῇ ἀνόδῳ του ἀμέσως κατέλαβε τὴν θέσιν τοῦ προέδρου καὶ ηὐχαρίστησε τὸν Σύλλογον διὰ τὴν ὑποδοχήν. Ἀνέφερε δὲ περὶ τῆς ἀνεγέρσεως τοῦ δικαστικοῦ μεγάρου καὶ παρεκάλεσε τὸ συμβούλιον ἵνα ὑποβάλῃ ἀναφορὰν πρὸς τὸν κ. δήμαρχον περὶ ψηφίσεως καὶ τινος ἀκόμη ποσοῦ διὰ τὴν ἀνέγερσιν τοῦ μεγάρου.

Ἐπίσης συνέστησεν ὅπως ὁ Σύλλογος ὑποβάλῃ πρὸς αὐτὸν ὑπόμνημα περὶ τῆς γνώμης ἣν ἔχει περὶ τῶν Δικηγορικῶν Συλλόγων τοῦ Κράτους. Κατόπιν ὁ κ. Μπουφίδης ηὐχαρίστησε τὸν κ. Ὑπουργὸν διὰ τὰ εὐγενῆ αἰσθήματά του πρὸς τὸν Σύλλογον δηλώσας συνάμα ὅτι ὁ Σύλλογος μετὰ παρέλευσιν ὀλίγου χρόνου θὰ ὑποβάλῃ τὸ περὶ τῶν Συλλόγων ὑπόμνημά του. Ἐπίσης ὁ κ. Τοπάλης ἐπεσκέφθη τὸ κατάστημα τοῦ Ἐμπορικοῦ Συλλόγου ὡς καὶ τὴν Ἐμπορικὴν Σχολήν, συγχαρεὶς τὸ προεδρεῖον διά τε τὴν κατάρτισιν τοῦ Συλλόγου καὶ τῆς Ἐμπορικῆς Σχολῆς.

Ἐιδήσεις ἐξ Ἁλμυροῦ

ΑΛΜΥΡΟΣ, 24 Δεκεμβρίου.—Ἐν τῷ μύλῳ Δημητράκη τοῦ δήμου Ἁλμυροῦ, εἰργάζετο ὡς μυλωθρὸς ὁ Βούλγαρος Χρῆστος Στογιάννος, μέλος τοῦ βουλγαρικοῦ κομιτάτου, δολοφόνος δὲ τοῦ ἐν Βιτωλίοις Ἕλληνος Ἱερέως Παππαδημητρίου. Περὶ τούτου ὁ ἡμέτερος ἐν Βιτωλίοις πρόξενος εἶχεν εἰδοποιήσει ἐγκαίρως τὴν Κυβέρνησιν ὅτι οὗτος ἐκρύπτετο ἐν Θεσσαλίᾳ ὡς μυλωθρὸς ἔν τισι τοῦ Ἁλμυροῦ ἢ τῶν Φαρσάλων ὁρομύλοις· συνεπείᾳ δὲ τῆς διαταγῆς τῆς Κυβερνήσεως ὁ ὑπολογαγὸς Ἀβέλιος, εἷς τῶν ἐξ Ἀθηνῶν ἀστυνόμων, τῇ συμπράξει τοῦ ἀστυνόμου Βόλου Στ. Δούκα καὶ τοῦ ἀστυνόμου Ἁλμυροῦ μετέβησαν εἰς τὸν ρηθέντα μύλον καὶ συνέλαβον αὐτόν, ὃν ὡδήγησαν εἰς Βόλον καὶ ἐκεῖθεν εἰς Ἀθήνας.

— Ἡ ἀπὸ Ἁλμυροῦ εἰς Ἄκιτσι ἀμαξιτὴ ὁδὸς βαίνει πρὸς τὰ πρόσω, τῶν ἐργατῶν ἐργαζομένων ἤδη εἰς τὸ ἑκτὸς τοῦ Κουρφαλίου μέρος παρὰ τὸ Χολόρρευμα.

— Ἀπορροῦμεν διατί αἱ ὑπὸ τοῦ δημοσίου ἀνεγερθεῖσαι τέσσαρες ἐκκλησίαι ἐν Ἁλμυρῷ, Κουρφαλίῳ, Κιολελὲρ καὶ Κεντὶκ μένουσιν ἔτι κλεισταὶ καὶ διατί δὲν παρεχωρήθησαν πρὸς κοινὴν λατρείαν.

Πελώριος καρχαρίας

ΖΑΓΟΡΑ, 24 Δεκεμβρίου. — Παρὰ τὴν θέσιν Ἐλίτσα, ἐξεβράσθη πελώριος καρχαρίας μήκους 7 μέτρων. Οἱ κάτοικοι διεμέλισαν τὸ θαλάσσιον τέρας εἰς πολλὰ τεμάχια.

Προοδεύει ὁ κόσμος

ΚΑΡΔΙΤΣΑ, 24 Δεκεμβρίου.— Περίεργον ἔρωτα ἔχομεν νὰ σημειώσωμεν εἰς τὴν πόλιν μας. Ἕνας δεκαετὴς μπεμπὲς ἠράσθη ἐμμανῶς δεκαετῆ κορασίδα. Ἐπειδὴ δ' αὐτὴ δὲν ἀνταπεκρίνετο εἰς τὸν ἔρωτά του, τῆς ἔγραψε γράμμα, ἀπειλῶν ὅτι θὰ τὴν μαχαιρώσῃ!

Οἱ κ. κ. καφεπῶλαι εἶνε σπατάλη νὰ πληρώνωσι πλέον δραχ. 10 40)00 διὰ τὸ ἐγχώριον τουρπεκί, ἀφοῦ μόνον μὲ 10 δρ. καὶ 9 80)00 τὸ εὑρίσκουσιν εἰς τὸ κατάστημα Ἀναργύρου Δ. Κοκκίνου, ὁδὸς Σοφοκλέους, ἀριθ. 21.

ΜΙΚΡΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ

Ἄωρος καὶ σκληρὸς θάνατος ἁφήρπασεν ἀπὸ τῶν ἀγκαλῶν τῆς οἰκογενείας τοῦ στρατιωτικοῦ ἰατροῦ Γεωργίου Ἀθανασοπούλου τὸ προσφιλὲς αὐτῶν θυγάτριον, τὴν Ρηνούλαν των.

— Ἑορτάζει ὁ πνευματώδης καὶ χαριτωμένος υἱὸς τοῦ κ. Σωκράτους Δημητριάδου, γραμματεὺς ἀ τάξεως τοῦ ὑπουργείου τῆς Παιδείας.

— Ἑορτάζουσιν σήμερον οἱ κ.κ. Χρ. Μάντζος, ζαχαροπλάστης ἐν τῇ ἐργοστασίῳ τοῦ κ. Παυλίδου, Χρ. Κυνηγάρης, Χρ. Βεργιανίτης καὶ χαριτόβρυτος δεσποινὶς Χρυσάνθη Ν. Κουμουτσοπούλου.

— Δὲν ἑορτάζει ὁ κ. Χρῆστος Μποταΐτης, ἐφέτης.

— Δὲν ἑορτάζει σήμερον ὁ πρωτοδίκης κ. Χρ. Φαρσῆς.

— Δὲν ἑορτάζει ὁ κ. Ἐμμ. Εὐστρατιάδης, ὑπίατρος.

—Δὲν δέχεται ἐπισκέψεις ἡ οἰκογένεια τοῦ κ. Γεωργίου Περσάκη ἕνεκα πένθους.

— Ἑορτάζουσιν σήμερον ἐν Πειραιεῖ οἱ κ. κ. Χρ. Μπιρσιμιτζάκης καὶ ὁ δραστήριος ἐφημεριδοπώλης Χρ. Στέφης.

— Δὲν ἑορτάζει μεθαύριον ὁ κ. Στέφανος Βαλσαμάκης, ἕνεκα πένθους.

—Τὴν μεγαλειτέραν κατανάλωσιν ἐνδιάνων καὶ πουλερικῶν εἰς τὴν ἀγορὰν ἔκαμε χθὲς τὸ γνωστότατον ἐν τῇ Νέᾳ Ἀγορᾷ Κώτσῃ, διακρινόμενον πάντοτε διὰ τὴν ἐκλεκτικότητα τῶν προμηθειῶν του. Αὐτὸ τὸ ὁμολογοῦν ὅλοι οἱ πελάται του.

— «Λεξικὸν Γεωγραφίας, Ἱστορίας, Μυθολογίας καὶ Βιογραφίας» ὑπὸ Ἡλ. Οἰκονομοπούλου. Ἐκδοσις δευτέρα. Προσεχῶς εἰς 10λεπτα καθημερινὰ φυλλάδια.

— Μετὰ τὰς ἑορτὰς ἄρχεται ἡ κατὰ φυλλάδια καθημερινὰ 15λεπτα διάθεσις δι' ὅλους τοὺς νομικοὺς πλήρους τῆς σειρᾶς τῶν «Ἑλληνικῶν Κωδίκων» Γ. Δυοβουνιώτου. Ἡ νεωτάτη καὶ τελειοτάτη αὕτη συλλογὴ τῆς ἑλληνικ. Νομοθεσίας μετὰ τῆς σχετικῆς νομολογίας τῶν δικαστηρίων ἀπαρτίζεται ἐκ τῶν ἑξῆς ἐκδεδομένων ἤδη τόμων:

1) Πολιτικὴ Δικονομία, 2) Ἐμπορικὴ Νομοθεσία, 3) Ὀργανισμὸς Δικαστηρίων, 4) Ποινικὸς Νόμος, 5) Ποινικὴ Δικονομία, 6) Ἀστικοὶ Νόμοι, 7) Συντάγματα, 8) Χαρτόσημον, 9) Ἰόνιος Ἀστικὸς Κῶδιξ, 10) Διοικητικὴ ἐκτέλεσις, 11) Διπλωματικὴ καὶ Προξενικὴ Νομοθεσία, 12) Διεθνὴς Ἔλεγχος—Δημόσιον Χρέος—Μονοπώλια, 13) Φορολογία καπνοῦ, 14) Φορολογία ἐπιτηδευμάτων, 15) Ἡ Ἐκκλησία τῆς Ἑλλάδος, 16) Στρατιωτικὴ Ποιν. Νομοθεσία.

— Προσεχῶς ἐκδίδεται εἰς πεντάλεπτα καθημερινὰ φυλλάδια τὸ ἀριστούργημα τοῦ Ε. Σύη ὁ «Περιπλανώμενος Ἰουδαῖος», κοσμούμενον μὲ ὁλοσελίδους 180 εἰκόνας Εὐρωπαίων ζωγράφων ἐκ τῶν διαπρεπεστέρων. Ἐκδοτικὰ καταστήματα Ἀναστ. Δ. Φέξη.

— Νέα ὅλως δευτέρα ἔκδοσις γίνεται τοῦ μεγάλου Γαλλοελληνικοῦ Λεξικοῦ τοῦ κ. Θ. Κυπρίου εἰς φυλλάδια ἡμερήσια δεκάλεπτα.

—Εἰς τὸ κατάστημα τοῦ **Στρατηγοῦ Μπόθα**. Ἐν τῷ χαρτοπωλείῳ τοῦ Σ. Μπουνάτσου, ὁδὸς Σταδίου, ἐναντι Βουλῆς, ἄφαντα τὰ εἴδη διὰ

ΔΩΡΑ ΤΟΥ ΝΕΟΥ ΕΤΟΥΣ

Εἴδη **Γραφικῆς Ὕλης.** Ἀρώματα Δελετρὲζ, βραβευθέντα ἐν Παρισίοις. ΩΡΟΛΟΓΙΑ **ἠγγυημένα, Γυναικεῖα, Ἀνδρικὰ καὶ Ξυπνητήρια.**

Ἁπλῆ ἐπίσκεψις ἀρκεῖ νὰ πεισθῆτε διὰ τὴν ἀλήθειαν.

ΤΙΜΑΙ ΩΡΙΣΜΕΝΑΙ

ΘΕΡΑΠΕΙΑ ΦΘΙΣΕΩΣ

Δὲν ἔχομεν ἀνάγκην σανατορίων

Δι' οὓς λόγους ἐκ Παρισίων ἐξέθηκα ἐπιστολικῶς πρὸς τὸ ἐνταῦθα συκροτηθὲν Α' Πανελλήνιον Ἰατρικὸν Συνέδριον,

Οἱ πάσχοντες ἐκ φθίσεως καὶ δευτεροπαθῶς ἀκόμη, ἤγουν, κατόπιν προηγηθείσης πλευρίτιδος συνήθως, μὴ χρονοτριβῆτε! ἀνεπιγνώστως ὑποβοηθοῦντες οὕτω τὴν πρόοδον τῆς νόσου! ὑποβαλλόμενοι δηλονότι, εἰς τὴν δι' ἐνέσεων καὶ ἄλλων μέσων συχνότατα παρηγορητικὴν θεραπείαν, ἀλγεινὴν δὲ πάντοτε! ἀλλ' εὐθὺ χωρεῖτε ἐπὶ τὸ ἐμὸν φάρμακον, ὡς εἰς ἄγκυραν σωτηρίας.

Τὸ ζωογόνον καὶ ζωηφόρον τοῦτο φάρμακον, ἀποδεκτὸν γενόμενον εἰς τὴν Ἀκαδημίαν τῆς Ἱστορικῆς τῶν Παρισίων, συγκείμενον δὲ ἐξ ἀγνώστων καὶ γνωστῶν τῇ ἐπιστήμῃ οὐσιῶν, φέρει ἐν αὐτῷ τὴν ἀρετὴν (ἰδιότητα) τοῦ νὰ φονεύῃ καὶ ἐξαφανίζῃ τὰ μικρόβια, τὴν αἰτίαν δηλ. τῆς βροτολοιγοῦ ταύτης νόσου, συγχρόνως δὲ νὰ ἐνδυναμώνῃ καὶ ἀποκαθαίρῃ τὸν ὀργανισμὸν ἀπὸ παντὸς χρονίου νοσήματος ἀνακαινίζον οἱονεὶ αὐτόν.

Ὁ ἐξ Ἠπείρου

ΙΩΑΝ. ΠΑΠΠΑΚΩΣΤΑΣ

εἰδικὸς ἐπὶ τῆς φθίσεως ἰατρὸς καὶ φαρμακοποιός, ἄρτι ἐκ Παρισίων ἐπανακάμψας

Ἀπευθυντέον γωνία τῶν ὁδῶν Λέκα καὶ Μουσῶν (παρὰ τῇ πλατείᾳ τοῦ Συντάγματος).

Ἡ ἀξία τοῦ φαρμάκου ὡρίσθη εἰς δραχμὰς 3—5—10 τὴν φιάλην, ἵνα καὶ εἰς τοὺς πενεστέρους προσιτὸν γείνῃ τοῦτο.

Χημικαὶ καὶ μικροσκοπικαὶ ἀναλύσεις οὔρων, πτυέλων, καὶ λοιπῶν φυσιολογικῶν καὶ παθολογικῶν ἐκκριμάτων.

ΟΙΚΟΔΕΣΠΟΙΝΑΙ!

Ὁ γνωστὸς ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Σταδίου (ἀπέναντι τοῦ Ἀρσακείου) ἀρτοποιὸς κ. Στέφ. Σὶκ κατήρτισε πρωτοφανῆ ἔκθεσιν ἀπὸ πήττες, κουραμπιέδες καὶ τσουρέκια διὰ τὰς ἑορτὰς τῶν Χριστουγέννων καὶ τῆς Πρωτοχρονιᾶς. Σᾶς παρακαλεῖ δὲ νὰ διέλθητε, ὅτως κάμητε τὰς προμηθείας σας ἐγκαίρως.

ΗΤΡΑΠΕΖΑΜΙΤΥΛΗΝΗΣ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

Ὁδὸς Σοφοκλέους, ἀριθ. 3

ἔχει τὰς στενωτέρας τραπεζιτικὰς σχέσεις **ἰδίως μετὰ τῆς Τουρκίας ὅλης.**

Αἱ πιστωτικαὶ ἐπιστολαί της, αἱ τηλεγραφικαὶ πληρωμαί της παρέχουν μεγάλας εὐκολίας τοῖς ἐνδιαφερομένοις.

Τὰ πρὸς ἐνοικίασιν χρηματοκιβώτιά της εἶνε τ' ἀσφαλέστερα καὶ εὐθηνότερα.

Οἱ **πελάται** της δύνανται νὰ καταθέσωσι παρ' αὐτῇ πρὸς φύλαξιν τὰ χρεώγραφα καὶ τιμαλφῆ των δωρεάν.

Διὰ τὰς χρηματικὰς καταθέσεις πληρώνει τόκον 3 ο)ο ἐν ὄψει καὶ ἀναλόγως διὰ μακροτέρας προθεσμίας. Διὰ τὰς εἰς χρυσὸν κατ' ἰδιαιτέραν συμφωνίαν καὶ διὰ τὰς **ταμιευτικὰς** καὶ τὰς τῶν **ἀγαθοεργῶν** ἱδρυμάτων 4 ο)ο.

Ἡ ΤΡΑΠΕΖΑ ΜΙΤΥΛΗΝΗΣ ἔχει τὴν ἕδραν ἐν **Μιτυλήνῃ** καὶ καταστήματα ἐν **Κῳ) πόλει, Σμύρνῃ, Θεσσαλονίκῃ, Ἀθήναις** καὶ **Πειραιεῖ.**

Ἔχει πρακτορεῖα κα0' ὅλην τὴν Ἀνατολήν.

Τὰ Καταστήματά

ΝΕΟΝ ΑΣΤΥ

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΦΗΜΕΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ

ΑΘΗΝΑΙ, Τρίτη, 25 Δεκεμβρίου, 1901

Τὰ γραφεῖα τοῦ ΝΕΟΥ ΑΣΤΕΩΣ εὑρίσκονται ἀνωθεν τῆς Στοᾶς Χρηματιστηρίου, μεγάλην οἰκίαν Βούλτσου, (ἀπέναντι τῶν γραφείων τοῦ «Ἐμπρός»).

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ

Τιμαὶ διὰ τὸ	τρεῖς μῆνας	ἓξ μῆνας	Ἔν ἔτος
Ἐσωτερικὸν	8 δρ.	15 δρ.	30 δρ.
Ἐξωτερικὸν	—	25 φρ.	45 φρ.

ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟΝ

ΤΡΙΤΗ, 25 Δεκεμβρίου.— Σελ. 27 ἡμερῶν. —Ἀνατ. ἡλ. ὥρ. 7 λ. 17.—Δύσ. ὥρ. 4 λ. 55. Η ΓΕΝΝΗΣΙΣ ΤΟΥ ΙΗΣΟΥ ΧΡΙΣΤΟΥ.

Η ΑΓΟΡΑ ΠΕΙΡΑΙΩΣ

23 Δεκεμβρίου

Σιταγορά

Ἡ ἑβδομὰς διῆλθεν ἐν ἀδρανείᾳ ἕνεκα τῶν ἐπικειμένων ἑορτῶν, διὰ τὰς ὁποίας αἱ σχετικαὶ προμήθειαι ἐγένοντο ἀπὸ τῆς παρελθούσης. Ἐπὶ σιμιγδαλίων ὅμως καὶ ἀλεύρων ἐγένοντο μικροπράξεις, αἵτινες εἰς τὸ σύνολον καθίστανται ὀπωσοῦν σημαντικαί. Αἱ τιμαὶ ἀμετάβλητοι καὶ μᾶλλον ὑπεστηριγμέναι.

Ταϊγανίου μὲ 3 ο)ο ἔκπτωσιν	λεπτ.	43—45
Πύργου	»	42—43
Κριθαὶ ὑπεστηριγμέναι	»	29—30
» ἐγχώριοι διὰ σπορὰν	»	33—34
Ἀραβόσιτοι	»	26—27 οἱ ἐγχώριοι. Οἱ ἐξωτερικοὶ ἐλλείπουσιν
Σεμιγδάλια	»	60—62
Φαρῖναι	»	52 1)2—53
Πίτυρα λεπτὰ (εἰς ὕψωσιν)	»	18—19
» χονδρὰ	»	21—22

Ἔλαια

Μικρὰ ἡ ζήτησις. Αἱ τιμαὶ χαλαραί.

Καρδαμύλης 1,45. Γυθείου 1,30. Φιλιατρῶν 1,44. Ἄστρους 1,32. Βόλου 1,40. Γερολιμένος 1,43. Νέα Μινζέλης 1,32.

Ἀποικιακὰ

Παρετηρήθη σχετικῶς μικρὰ κίνησις κατὰ τὴν λήξασαν ἑβδομάδα εἰς τὴν ἀποικιακὴν ἀγοράν, ἰδίως ἐπὶ ὀρυζίων καφέδων καὶ ζακχάρεως. Ἐπὶ τῶν τιμῶν οὐδεμία ἐπῆλθε μεταβολή.

Ζακχάρεις εἰς σάκκους	Δρ. 153—154
» τετραγ.	1,62—165
» εἰς κώνους	1,32—1,34
Καφέδες κατὰ ποιότητα	3,40—4.—
Καρολῖναι διαμάντι	1,18—1,20
» ΟΟΟ	1,10
» Ἰαπωνίας	1.—
Ρυζόνι ΑΑΑ	1,04
Ὀρύζια Ἰαπωνίας γυαλιστερὰ	93
» Ἀμβούργου Α'	80—84
« Ἀγγλίας	68
» Γενούης 8 ἀσσὲρων	93—95
Βακαλάοι γαλλικοὶ ὁ στατὴρ	56—58
Τυρὸς Βίτσερης	6,25
» Ὁλλανδίας	6,30
» εἰς κεφάλια βυζιὰ	2,40
» » μυζήθρα	2,20
» Λαμίας	2,—
Βούτυρα γάλακτος	4,20
» τυροῦ	4,—

Μπύραι Δρέχσερ εἰς κιβώτια τῶν 60 φιαλῶν 87,50. Μονάχου εἰς κιβώτια τῶν 50 φιαλῶν 108. Δανίας 88.

Σαρδέλλαι Δαλματ. εἰς βαρ. (ἔλλειλις) 86—87

Σαρδέλλαι εἰς κυτία Γαλλίας 4,30

» » Ὁλλανδίας 0,60

Σπερματσέτα Κερκύρας τῶν 4 1,50

» Ἀθηνῶν (Φοίβου) 1,30—1,40

Φασόλια κουφέττα λευκὰ 50

Λόπια ποταμοῦ 40

Κουκιὰ Τριπόλεως 60

» Κωπαΐδος 50

» ἄψανα 45

Φακαὶ Καλαμῶν ψιλαὶ 36

» » χονδραὶ 25

Νεβίθια Δομβραίνης βραστερὰ 80

» » ἄψανα 20—22

Μπιζέλια (ἀρακᾶς) 70—75

Γαϊάνθρακες

Ἐν μόνον γαιανθρακοφορτίον ἐκομίσθη τὴν ἑβδομάδα ταύτην ἐκ 3,000 τόννων. Ἐπωλήθη ὅμως ἀνώτερον τούτου ποσὸν ἐκ τῆς ἀγορᾶς, ἕνεκα τῆς ἀνθρακεύσεως πέντε ἐπὶ τούτῳ καταπλευσάντων ἀτμοπλοίων ἐμπορικῶν καὶ ἑνὸς πολεμικοῦ, τῆς προχθὲς ἀποπλευσάσης ἀγγλικῆς μοίρας. Αἱ τιμαὶ παραμένουσιν ἀμετάβλητοι.

Κόρδιφ 45-46. Νιουπὸρτ 43-44. Νιουκάστελ 39-40. Γαλλικῆς Ἑταιρίας (Σουκουλτοὺκ) τὸ χονδρὸν 44, τὸ ψιλὸν 42. Ποντοηρακλείας 28-29.

Καθημερινὴ ἀγορά

Τὸ ψωμὶ 60 λεπ. τὸ α'. (;) 55 τὸ 6' καὶ ἡ κουραμάνα 65.

Κρέατα. Πρόβειον. 2.00-2.20. Βόειον 2.00-2,20 καὶ Γίδες 1,40-1,60. Χοιρίδιον 3.20. Ἀρνάκι γάλακτος 4-4,20.

Ἰχθῦς. Μπαρμπούνια ἀπὸ 2.40-3.60. Λιθρίνια 3-3.40. Σάλπες 1.60. Κέφαλοι 2-2,20. Μαρίδες 1-160 Γόπες 1,80-2,20.

Γαλλοπούλες 5,00.-7.00. Κόττες 1,50-2,50. Αὐγὰ τὸ ἑν 15.

Ἐλιαὶ τυρὶ τουλουμήσιο 3,40, κεφαλήσιο 3,40, κασέρι 4 καὶ φέτα 2,80. Ρέγγες 15λεπτὰ. Λακέρδα 10 δρ.ἡ ὀκά. Σκουμπριὰ 15 λεπτὰ τὸ ἑν.Σαρδέλλες 5 λεπ.

Φροῦτα διάφορα καὶ χορταρικὰ σχετικῶς εὐθηνά.

ΜΕΓΑΣ ΕΜΠΟΡΟΡΡΑΠΤΙΚΟΣ ΟΙΚΟΣ Γ. ΜΠΑΛΑΣΚΑ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

ΣΥΛΛΟΓΗ ΠΛΟΥΣΙΩΤΑΤΗ

Ὑφασμάτων χειμερινῶν ὅλων τῶν σχεδίων καὶ χρωμάτων δι' ἐνδυμασίας, ἐπανωφόρια, ζακέττας, ρεδιγκότας, φρὰκ, σμόκιν κλπ.

Ἐπίσης καὶ ὕφασμα διὰ μεταξωτὰ χελέκα (φαντεζί) διαφόρων χρωμάτων πρὸς δραχ. 12-200 ἕκαστον.

ΔΩΡΑ ΓΙΑ ΔΕΚΑ ΧΡΟΝΙΑ

58 ΔΡ. ΕΚΑΣΤΟΝ ΑΔΙΑΒΡΟΧΑ ΜΠΑΛΑΣΚΑ ΔΡ. ΕΚΑΣΤΟΝ 58

4—ὁδὸς Γεωργίου Σταύρου—4 (παρὰ τὴν Ἐθνικὴν Τράπεζαν)

Ἐκ τῶν ἀνεγνωρισμένων ἐπὶ τετραετίαν καθ' ὅλην τὴν Ἀνατολὴν διὰ τὴν στερεότητα καὶ ποιότητα καὶ ἐκ τῶν 4,000 μέχρι τοῦδε καταναλωθέντων ἐκ τοῦ καταστήματός μας καὶ μεθ' ὅλην τὴν ὑπερείμησιν τοῦ νομίσματος διατηροῦμεν τὰς αὐτὰς τιμὰς ἐν τῷ κεντρικῷ καταστήματί μας καὶ εἰς τὰς ἐπαρχίας ἐπίσης πωλοῦνται ὑπὸ τῶν ἀντιπροσώπων μας μὲ τὰς αὐτὰς τιμὰς μόνον ἐπὶ πλέον 2 δρ. ταχυδρομικά.

Ἐκ τῶν ἐπαρχιῶν ἐν αἷς δὲν ἔχομεν ἀντιπροσώπους οἱ θέλοντες παραγγελίας δέον νὰ μᾶς ἀποστέλλωσι δύο μέτρα μήκους καὶ περιφέρειαν στήθους κάτωθι τῆς μασχάλης καὶ ἐπὶ πλέον 2 δραχ. ταχυδρομικά.

ΤΙΜΑΙ ΑΔΙΑΒΡΟΧΩΝ

ΜΑΚ ΦΕΡΛΑΝ (καβοὺρ) φιγούρα Α'	Δρ. 58
ΜΑΚ ΦΕΡΛΑΝ μὲ ἰδιαιτέραν μπέρταν ἡ ὁποία φοριέται χωριστὰ	» 68
ΠΑΛΤΟ ΠΟΔΗΡΕΣ φιγούρα Β'	» 68
ΠΑΛΤΟ ΟΜΟΙΟΝ μὲ ἰδιαιτέραν μπέρταν (ἡ ὁποία φορεῖτε καὶ μόνη της διότι δωρίζομεν ἕνα κολάρον)	» 78
ΜΠΕΡΤΑΣ (πρὸς φερλὰν) μήκους 92 ο)ο»	32

Ἄνω τῶν 92 ο)ο καθ' ἕκαστον πόντον λεπτὰ 50

ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ ΕΝ ΕΠΑΡΧΙΑΙΣ ΚΑΙ ΚΡΗΤΗ

Ν. Χρ. Κουκουφλᾶς ἐν Λαρίσσῃ, Δ. ΚύρκουΤάγιας ἐν Τρικκάλοις καὶ λοιπὰ μέρη Θεσσαλίας, Α. Μουσᾶτος ἐν Λαμίᾳ, Ν. Μπίκας ἐν Ἀγᾷ Φθιώτιδος, Α. Ἀθανασόπουλος ἐν Ἀργοστολίῳ, Μ. Καλλέργης ἐν Ἡρακλείῳ Κρήτης καὶ παρ' ἀπάσῃ τῇ Κρήτῃ καὶ Ἰωάννης Βαρβαρρῆγος ἐν Σαντορίνῃ.

ΠΡΟΣΕΧΩΣ: ΟΙ ΤΡΕΙΣ ΣΩΜΑΤΟΦΥΛΑΚΕΣ

ΚΑΙ Η ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΑΥΤΩΝ

ΤΑ ΜΕΤΑ ΕΙΚΟΣΙΝ ΕΤΗ ΚΑΙ Ο ΥΠΟΚΟΜΗΣ ΤΗΣ ΒΡΑΖΕΛΩΝΗΣ

ΓΙΣ ΕΞΟΧΩΣ ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΦΗΜΕΝΑ ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΑ ΦΥΛΛΑΔΙΑ

ΕΚΔΟΤΙΚΟΝ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ Κ. ΧΑΙΡΟΠΟΥΛΟΥ

ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ

24 Δεκεμβρίου

Σήμερον τὸ Χρηματιστήριον εἰργάσθη μόνον μέχρι τῆς μεσημβρίας. Καὶ ἕνεκα δὲ τοῦ ὡραίου καιροῦ καὶ ἕνεκα τῆς παραμονῆς τῶν Χριστουγέννων ὀλίγη διάθεσις ἀνεπτύχθη πρὸς χρηματιστικὰς συναλλαγάς, ἡ ἀπραξία δ' αὕτη ἐπήνεγκεν, ὡς εἰκός, καὶ μικρὰν τῶν τιμῶν χαλάρωσιν.

Παρὰ πλείστων θεωρεῖται πλέον ὡς βέβαιον, ὅτι τὸ μέρισμα τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης διὰ τὴν β' ἐξαμηνίαν λήγοντος ἔτους δὲν θὰ εἶνε ἀνώτερον τοῦ τῆς α' ἐξαμηνίας, ἡ ἰδέα δὲ αὕτη θεωρεῖται καὶ προεξωχλημένη, ὥστε ἐὰν τυχὸν τὸ Συμβούλιον τῆς Τραπέζης ὥριζεν ἀνώτερον μέρισμα καὶ ἀνέτρεπε τὰς πληροφορίας τῆς πλειονότητος τῶν χρηματιστῶν, οὐδεμία ἀμφιβολία, ὅτι αἱ μετοχαὶ αὐτῆς θὰ ἐτύγχανον μείζονος βελτιώσεως τῆς προσδοκωμένης, τοσοῦτῳ μᾶλλον, καθόσον ὑπάρχουσι καὶ οἱ φρονοῦντες, ὅτι τὸ μέρισμα ἔσεται πιθανῶς κατώτερον καὶ τῶν 80 δρ.

Τὸ ἐξωτερικὸν συνάλλαγμα χαλαρὸν, διὰ τέλος δὲ τρέχοντος μηνὸς ἔτι χαλαρώτερον, τοῦθ' ὅπερ προφανῶς δηλοῖ, ὅτι ἡ κερδοσκοπία ἔχει προαγοράσει ἐπὶ προθεσμίᾳ συνάλλαγμα, οὗτινος θέλει ν' ἀπαλλαχθῇ πρὸς τῆς λήξεως τῆς προθεσμίας, ἵνα μὴ κατὰ τὴν τελευταίαν στιγμὴν ὑποστῇ μείζονα τιμῶν χαλάρωσιν διὰ τῆς ἀθρόας προσφορᾶς.

Αὔριον καὶ μεθαύριον τὸ Χρηματιστήριον μένει κλειστὸν, ἕνεκα τῶν ἑορτῶν.

Αἱ τελευταῖαι τοῦ κλεισίματος τιμαὶ ἔχουσιν ὡς ἕπεται :

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ

1881	120,000,000	5 ο)ο . . . δρ.	322. —
1884	70,000,000	5 ο)ο . . . »	320. —
1885	30,000,000	Πατρωτικὸν . »	3. 05
1887	135,000,000	4 ο)ο Μονοπ.»	336. —
1889	155,000,000	4 ο)ο Πάγιον»	248. —
1890	60,000,000	5 ο)ο Λαρίσ. »	320. —
1898	150,000,000	2 ο)ο Ἠγγ. »	
1898	70,350,000	5 ο)ο Ἡνοπ.»	107. 25

Λαχειορ. Ἐθν. Τρ.	3 ο)ο	» 667. —
Σιδ. ΠΑΠ Α' Ἐκδ.	5 ο)ο	» 106. —
» » Β' »	5 ο)ο	» 160, —
» » Ἀθην.-Πειρ.	4 ο)ο	» 426. —
» Προσκτάσεως	5 1)2 ο)ο	» 192. —
» »	5 ο)ο	» 178. —
» Θεσσαλίας	5 1)2 ο)ο	» 500. —
» »	5 ο)ο	» 190. —

ΜΕΤΟΧΑΙ

Ἐθνικῆς Τραπέζης	» 3795. —
Βιομηχανικῆς Πίστεως	» 57. 25
Τραπέζης Ἀθηνῶν.	» 174. 25
Κρητικῆς Τραπέζης	» 179. —
Τραπέζης Μιτυλήνης	» 337. —
Μεταλλουργείων Λαυρείου.	» 80. —
Σιδηροδρόμου Ἀθηνῶν-Πειραιῶς .	» 332. —
Σιδ. Ἀθ.-Πειρ.-Πελοποννήσου . .	» 55. 50
» Θεσσαλίας	» 116. 50
Ἑταιρ.Δημοσ. καὶ Δημοτ.Ἔργ.. .	» 47. 50
Γενικῆς Ἑταιρίας Ἐργοληψιῶν . .	» 203. —
Ἑλληνικοῦ Πυριτιδοποιείου . . .	» 71. —
Πανελληνίου Ἀτμοπλοΐας.	» 234. —
Διαχ. ὑπεγγ. Προσ. (Μονοπ). . . .	» 461. —
Ἀεριόφωτος Ἀθηνῶν	» 750. —
Ἠλεκτρικῆς Ἑταιρίας	» 86. —

ΝΟΜΙΣΜΑΤΑ—ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑ

Εἰκοσάφραγκον τοῖς μετρητοῖς . . .	» 33. 15
Λίρα Ἀγγλίας	» 41. 50
» Τουρκίας	» 37. 90
Ἐπὶ Γαλλίας ὄψεως	» 1.66 1)2
» Ἀγγλίας »	» 41,82 1)2
» Αὐστρίας »	» 1.75 1)2
» Γερμανίας »	» 2,06 —
» Τουρκίας. »	» 38. 15

ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ ΛΟΝΔΙΝΟΥ

Πάγιον Ἀγγλικὸν	» 94. 50
» Τουρκικὸν	» 25 —
Ἑλληνικὸν τῶν 5 ο)ο	» 38 1)2
» Πάγιον	» 30 1)2
» Μονοπωλίων	» 41 1)2
Ἠνοποιημένον Αἰγυπτιακὸν	» 106 3)4

ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ ΠΑΡΙΣΙΩΝ

Ράντα Γαλλικὴ	»100.37 —
Ἀσύριον Ἑλληνικὸν	» 50.—
Λαχειορ. Τουρκίας	» 112. 50
Συνάλλαγμα ἐπὶ Λονδίνου	» 25.12 1)2

ΝΕΑΙ ΘΕΡΑΠΕΥΤΙΚΑΙ ΜΕΘΟΔΟΙ

Ὁ παθολόγος ἰατρὸς **Θεοχάρης Χ. Γερογιάννης,** ἐπανελθὼν ἐκ Παρισίων, ἔνθα ἐπὶ μακρὸν διέτριψε, παρακολουθῶν ἐκ τοῦ σύνεγγυς τὰς νεωτάτας θεραπευτικὰς μεθόδους ἐν τοῖς μάλιστα διασήμοις τῶν νοσοκομείων, δέχεται πάσχοντας **νοσήματα τοῦ θώρακος** ἤτοι χρονίους βρογχικοὺς κατάρρους, ἄσθματα βρογχικὰ χρόνια, ἀσθματα νευρικά, ἄσθματα καρδιακά, φυματίωσιν **(φθίσιν)** τῶν πνευμόνων, θεραπεύων αὐτὰ κατὰ τὸ σύστημα τῶν ἐν τοῖς νοσοκομείοις Pitié καὶ Hôtel-Dieu κλινικῶν καθηγητῶν Jaccoud καὶ Dieulafoy.

Νοσήματα τῆς καρδίας κατὰ τὴν ἐν τῷ νοσοκομείῳ Necker μέθοδον τοῦ ἰατροῦ Huchard.

Νοσήματα τοῦ στομάχου κατὰ τὸν ἰατρὸν Albert Robin τοῦ νοσοκομείου Pitié.

Παθήσεις τοῦ νευρικοῦ συστήματος, ἤτοι τὸν ὑστερισμὸν **(νευρικὰ νοσήματα τῶν γυναικῶν),** τὴν νευρασθένειαν κατὰ τὸ ἐν Salpêtrière θεραπευτικὸν σύστημα τοῦ καθηγητοῦ τῶν νευρικῶν νοσημάτων Raymond καὶ τὴν **Ἐπιληψίαν,** ἀσφαλῶς θεραπευομένην ἐντὸς 18 μηνῶν ἢ τὸ πολὺ διετίας κατὰ τὴν μέθοδον τοῦ καθηγητοῦ Cille de la Tourette .

Νοσήματα τοῦ δέρματος κατὰ τὴν ἰδίαν αὐτοῦ μέθοδον, τὰ δὲ **Ἀφροδίσια** κατὰ τὴν μέθοδον τοῦ ἐν τῷ εἰδικῷ νοσοκομείῳ Saint Luis καθηγητοῦ τῆς συφιλιδολογίας Fournier.

Νοσήματα τοῦ φάρυγγος καὶ τῆς ρινὸς, ἤτοι κοκκιάσεις τοῦ φάρυγγος καὶ χρονίους κατάρρους τῆς ρινὸς μετὰ δυσοσμίας **(ὄζαινα)** κατὰ τὸ σύστημα τοῦ ἐν τῷ νοσοκομ. Lariboisière ἰατροῦ Couguenhein.

Τὰ νοσήματα τῶν παίδων θεραπεύει κατὰ τὸ σύστημα τῶν νοσοκομείων Enfants Malades καὶ Trousseau καὶ τὴν **διφθερίτιδα** κατὰ τὴν ἐφαρμοζομένην ἐν τοῖς αὐτοῖς νοσοκομείοις μέθοδον τῶν δι' ὀροῦ ἐνέσεων.

Ὧραι ἐπισκέψεως 8-9 π. μ. καὶ 2-4 μ. μ.

Ὁδὸς Ἡπίτου, ἀριθ. 23

ΔΡΟΜΟΛΟΓΙΟΝ FRAISSINET & Cie

Ἀναχωρήσεις

Ἑκάστην **Κυριακὴν,** 10 π. μ., διὰ Κων)πολιν, Σουλινᾶν, Γαλάζιον, Βραΐλαν μὲ προσέγγισιν εἰς Σμύρνην καὶ Θεσσαλονίκην ἐναλλάξ.

Ἑκάστην **Κυριακὴν,** 11 π. μ., διὰ Μασσαλίαν.

ΔΡΟΜΟΛΟΓΙΟΝ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΑΤΜΟΠΛΟΪΑΣ ΤΖΩΝ ΜΑΚ-ΔΟΥΑΛ ΚΑΙ ΒΑΡΒΟΥΡ

Ἀναχωρήσεις ἐκ Πειραιῶς

ΕΥΤΕΡΑΝ, 7 μ. μ. Λαύριον, Ἀλιβέριον, Χαλκίδα, Λίμνην, Στυλίδα, Ὠρεοὺς καὶ Βόλον.

ΔΕΥΤΕΡΑΝ, μ μ. Τῆνον, Σῦρον, Κόρθιον καὶ Ἄνδρον.

ΤΡΙΤΗΝ,, 8 π. μ. Πάτρας, Κέρκυραν καὶ Ἁγίους Σαράντα.

ΤΡΙΤΗΝ, μεσημβρίαν Σέριφον, Σίφνον, Μῆλον, Χανία, Ρέθυμνον καὶ Ἡράκλειον.

ΤΕΤΑΡΤΗΝ, 7 π. μ. Γύθειον, Γερολιμένα, Λιμένιον (προαιρετικῶς), Καλάμας, Νησίον, Κορώνην, Πύλον, Μάραθον, Ἁγ.Κυριακὴν, Κυπαρισσίαν, Κατάκωλον,Ζάκυνθον, Πάτρας.

ΤΕΤΑΡΤΗΝ, 7 μ. γ. Λαύριον, Κύμην, Σκῦρον.

ΠΕΜΠΤΗΝ, 8 μ. μ. Κόρινθον, Ἰτέαν, Γαλαξείδιον, Ἄγιον, Πάτρας, Ἰθάκην, Βασιλικὴν, Λευκάδα, Πρέβεζαν, Σαλαώραν, Βόνιτσαν, Κόπραιναν, καὶ Καρβασσαρᾶν.

ΠΕΜΠΤΗΝ, 8 μ. μ. Σῦρον, Πάρον, Νάξον, Ἴον, Οἶαν καὶ Θήραν.

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΝ, 7 μ. μ. Χαλκίδα Βόλον καὶ Θεσσαλονίκην.

ΣΑΒΒΑΤΟΝ, μεσημβρίαν. Δαρδανέλλια, Κων)πολιν, Πύργον καὶ Βάρναν.

ΣΑΒΒΑΤΟΝ, 7 μ. μ. Πάτρας, Μεσολόγγιον, Κυλλήνην, Ζάκυνθον, Ληξούριον καὶ Ἀργοστόλιον.

ΣΑΒΒΑΤΟΝ, 8 μ. μ. Δίστομον, Ἰτέαν, Γαλαξείδιον, Βυτρινίτσαν (προαιρετικῶς), Ναύπακτον, Πάτρας, Σάμην, Ἁγ. Εὐφημίαν, Φισκάρδον, Λευκάδα, Πρέβεζαν, Σαλαώραν, Πάργαν, Σαγιάδαν καὶ Κέρκυραν.

Πρακτορεῖα ἐν Ἀθήναις, ὁδὸς Ἀθηνᾶς, ἀριθ. 110, ἀκριβῶς ἀπέναντι τοῦ ἐν τῇ πλατείᾳ Ὁμονοίας Σιδηροδρομ. σταθμοῦ Πειραιῶς Ἀθηνῶν.

Ἐν Πειραιεῖ δὲ πλησίον καφενείου Τζελέπη, καὶ παραπλεύρως τοῦ πρακτορείου Ἰταλικῆς ἀτμοπλοΐας Φλώριο-Ρουμπατῖνο. Τὰ πρακτορεῖα Ἀθηνῶν-Πειραιῶς συνδέονται διὰ τηλεφώνου.

ΙΣΤΟΡΙΑ ΤΗΣ ΓΕΩΓΡΑΦΙΑΣ ΤΗΣ ΚΡΗΤΗΣ

ἔκδοσις δευτέρα πλήρης

ΥΠΟ ΙΩΑΝΝΟΥ ΚΟΝΔΥΛΑΚΗ

Τὸ βιβλίον τοῦτο, συνταχθὲν διὰ τὰ σχολεῖα, δύναται νὰ ἀναγνωσθῇ ὑπὸ πάντων καθότι εἰς 112 σελίδας περιλαμβάνει τὰ σπουδαιότερα ὅλης τῆς ἱστορίας τῆς Κρήτης καὶ τὴν γεωγραφίαν αὐτῆς.

Ὅτι δὲ τὸ βιβλίον εἶνε τέλειον διὰ τὸν προορισμόν του ἀποδεικνύεται ἐκ τοῦ ὅτι τὰ ἑλληνικὸν ὑπουργεῖον τῆς Παιδείας συνέστησε τοῦτο διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 16,350 ἐγκυκλίου του πρὸς τοὺς διευθυντὰς τῶν γυμνασίων, ἑλληνικῶν καὶ δημοτικῶν σχολείων.

Διὰ τοὺς ἐν Κρήτῃ δὲ μαθητὰς ἔχει τὸ πλεονέκτημα, ὅτι ἐνώνει εἰς ἓν βιβλίον τὰ μαθήματα τῆς Ἱστορίας καὶ Γεωγραφίας καὶ οὕτω, ἀντὶ ν' ἀναγκάζωνται ν' ἀγοράζωσι δύο βιβλία, θ' ἀγοράζουν ἓν καὶ μόνον.

Πρέπει ὅμως οἱ θέλοντες νὰ προμηθευθῶσι τὸ βιβλίον νὰ ζητῶσι τὴν **δευτέραν ἔκδοσιν,** ἥτις **εἶνε πλήρης.**

Ἀρχικὴ πώλησις χαρτοπωλείων Δ. Κ. Κακκινάκη 121, ὁδὸς Αἰόλου ἐν Ἀθήναις.

ΤΡΑΠΕΖΑ ΑΘΗΝΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΚΑΤΑΒΕΒΛΗΜΕΝΟΝ ΕΙΣ ΜΕΤΟΧΑΣ, ΟΜΟΛΟΓΙΑΣ ΚΑΙ ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟΝ ΔΡ. 18,418,000

Αἱ καταθέσεις εἰς χρήματα καὶ τὰ χρεώγραφα ἐν γένει τὰ κατατεθειμένα ἐν τῷ θησαυροφυλακίῳ τῆς Τραπέζης ἀνήρχοντο τῇ 30 Ἰουνίου 1901 εἰς Δρ. 87,765,000

ΕΔΡΑ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ : Ἐν Πειραιεῖ, Πάτραις, Βόλῳ, Σύρῳ, Καλάμαις, Ἀλεξανδρείᾳ, Χανίοις καὶ Ἡρακλείῳ

ΤΑΜΙΕΥΤΗΡΙΟΝ

Ἡ Διεύθυνσις τῆς Τραπέζης Ἀθηνῶν πρὸς ἐμψύχωσιν τοῦ παρὰ τῷ λαῷ πνεύματος τῆς ἀποταμιευσεως προσδιώρισε τόκον 4 ο)ο ἐτησίως διὰ τὰς ἐν τῷ Ταμιευτηρίῳ της καταθέσεις, ἀποδοτέας εἰς πρώτην ζήτησιν, παρέχουσα πάσας τὰς εὐκολίας διὰ τὰς καταθέσεις καὶ ἀπολήψεις τῶν πελατῶν της.

ΤΜΗΜΑ ΚΑΤΑΘΕΣΕΩΝ

Η ΤΡΑΠΕΖΑ δέχεται καταθέσεις εἰς χρυσὸν, εἰς ἐπιταγὰς (chèque) ἐπὶ τὸ ἐξωτερικὸν καὶ εἰς τραπεζογραμμάτια, πληρώνουσα τόκον :

Διὰ καταθέσεις ἀποδοτέας	εἰς πρώτην ζήτησιν		3 ο)ο
» »	»	μετὰ ἓξ μῆνας	3 1)2 ο)ο
» »	»	μετὰ ἓν ἔτος	4 ο)ο
» »	»	μετὰ 2 ἔτη καὶ ἐπέκεινα	5 ο)ο

Αἱ εἰς χρυσὸν καταθέσεις εἶνε ἀποδοτέαι εἰς ὃ νόμισμα ἐνηργήθησαν, αἱ δὲ εἰς ἐπιταγὰς (chèque) ὁμοίως ἀποδίδονται δι' ἐπιταγῶν (chèque) τῆς Τραπέζης ἐπὶ τοὺς ἐν τῷ ἐξωτερικῷ ἀνταποκριτάς της. Οἱ δεδουλευμένοι τόκοι πληρώνονται καθ' ἑξαμηνίαν ἀπὸ τῆς 1ης Ἰανουαρίου καὶ ἀπὸ 1ης Ἰουλίου ἑκάστου ἔτους.

Ἡ Τράπεζα Ἀθηνῶν ὑπομιμνήσκει εἰς τοὺς πελάτας της τὴν ἀπὸ 1ης Μαρτίου 1900 ἐγκυκλιον αὐτῆς δι' ἧς ἀνήγγειλε τὴν ἐγκαινίασιν τοῦ συστήματος τῶν παρ' αὐτῇ ἀλληλοσυστοιχρεώσεων (giro conto ἢ virements) καὶ συνιστᾷ αὐτοὺς νὰ ποιῶσι χρῆσιν ὅσον τὸ δυνατὸν περισσότερον τοῦ συστήματος τούτου τοῦ ἁπλοποιοῦντος τοσοῦτον τὰς συναλλαγὰς καὶ περιβάλλοντος αὐτὰς διὰ μείζονος ἀσφαλείας.

ΤΜΗΜΑ ΤΙΤΛΩΝ

Ἡ Τράπεζα δέχεται καταθέσεις χρεωγράφων πρὸς φύλαξιν ἀντὶ ἐλαχίστων δικαιωμάτων ἐπιφορτίζεται δὲ καὶ τὴν εἰσπραξιν τοκομεριδίων ἑλληνικῶν καὶ εὐρωπαϊκῶν χρεωγράφων παντὸς εἴδους.

Κατελεῖ χρηματιστικὰς ἐντολὰς ἀντὶ τῶν συνήθων μεσιτικῶν δικαιωμάτων.

Ἐνοικιάζει διαμέρισμα χρηματοκιβωτίων διαφόρων διαστάσεων ὑπὸ ὅρους λίαν εὐνοϊκοὺς διὰ τὸ κοινόν.

Ἀθῆναι, Ἰούλιος, 1901

Ὁ Γενικὸς Διευθυντὴς

Ι. Γ. ΠΕΣΜΑΤΖΟΓΛΟΥ

ΔΩΡΑ ΠΡΑΚΤΙΚΑ, ΧΡΗΣΙΜΑ ΚΑΙ ΩΦΕΛΙΜΑ

Ἀφοῦ αἱ ἑορταὶ μᾶς ἔρχονται μὲ δῶρα καὶ μὲ ἔξοδα, ἂς φροντίσωμεν ὅπως τὰ ἔξοδά μας πιάσουν τόπον. Καὶ θὰ πιάσουν μόνον ὅταν ἀγοράσωμεν : Φλανέλλας τοῦ σώματος ἀνδρῶν καὶ γυναικῶν, μπέρτες ἀνδρῶν γυναικῶν καὶ παίδων, φουστανάκια παίδων, ἐνδυμασίας παίδων ἐξ ὑφάσματος Τρικό, κάλτσες μάλλιναι καὶ βαμβακερὲς ἀνδρῶν, Καβοὺρ ἀδιάβροχα ἀνδρῶν καὶ παίδων. ρόμπας τῆς κάμαρας, ἐμπροσθέλλας διὰ κοράσια, κλπ. Ἂς ἐκλέξωμεν λοιπὸν πρακτικὰ καὶ χρήσιμα δῶρα ἀπὸ τὰ ὁποῖα πλουσίαν συλλογὴν θὰ εὕρωμεν εἰς τὸ κατάστημα τοῦ κ. Χ. Οἰκονομοπούλου, ὁδὸς Αἰόλου, ἀριθ. 90.

ΝΟΝΟΙ! ΚΟΥΜΠΑΡΟΙ! ΑΝΑΔΟΧΟΙ!!

Ὅσοι πρόκειται νὰ βαπτίσετε αὐτὰς τὰς ἡμέρας, ἢ ἔχετε βαπτίσει καὶ θέλετε νὰ στείλετε χρὰ μπουγαμᾶ τὰ βαπτιστικὰ των πηγαίνετε μὲ τὸ κατ' εὐθείαν εἰς τοῦ ΚΟΝΣΟΛΑ τὸ ἐργοστάσιον καὶ ἐκεῖ θὰ εὕρετε χιλιάδες βαπτιστικὰ εὐθηνὰ καὶ καλά.

Λοιπὸν εἰς τοῦ ΚΟΝΣΟΛΑ ὁδὸς Ἑρμοῦ 88

ΛΟΥΤΡΑ ΚΟΡΟΔΗΜΟΥ

**Π

ΟΡΟΙ ΕΓΓΡΑΦΗΣ
ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ

Μηνιαία ... ... δρ. 1.50
Τρίμηνος ... ... » 4.50
Ἑξάμηνος ... ... » 9.—
Ἐτησία ... ... » 18.—

ΑΚΡΟΠΟΛΙΣ

ΟΡΟΙ ΕΓΓΡΑΦΗΣ
ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ

Τρίμηνος ... ... φρ. χρ. 10
Ἑξάμηνος ... ... » 20
Ἐτησία ... ... » 40

Κρήτην, Κύπρον καὶ Σάμον ἐτησία φ.χ. 25
Μετὰ «Ρωμυοῦ» τῇ προσθήκῃ 5 φρ.

ΓΡΑΦΕΙΑ: ΣΟΦΟΚΛΕΟΥΣ 9 -ΤΗΛΕΦ. ΑΡΙΘ. 140 | ΕΤΟΣ ΙΘ' ΑΡΙΘΜΟΣ 7451 | ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ Β. ΓΑΒΡΙΗΛΙΔΗΣ | ΑΘΗΝΑΙ, ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 29 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ 1902 | 5 ΛΕΠΤΑ ΕΚΑΣΤΟΝ ΦΥΛΛΟΝ 5

ΑΙ ΣΠΟΥΔΑΙΟΤΕΡΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΜΑΣ

— Τί εἶπεν ὁ Βασιλεὺς διὰ τὰς φυλακάς μας.
— Τὸ νέον Δημοτ. Νοσοκομεῖον θὰ εἶνε τὸ τελειότερον τῆς Εὐρώπης.
— Μία ἑλληνὶς ἐγέννησε πέντε τέκνα.
— Τί ἀπεφάσισε ἡ Γεωργικὴ Ἑταιρία εἰς τὴν ἐκθεσινήν της συνεδρίασιν.
— Ποία εἶνε ἡ αἰτία τοῦ κοιλιακοῦ τύφου.
— Πλήρης περιγραφὴ τοῦ χθεσινοῦ Ἀνακτορικοῦ γεύματος.
— Τί κὰ κάμῃ ὁ κ. Καραπάνος ὡς ὑπουργὸς τῶν Ναυτικῶν.
— Τὸ ἔργον τῶν Δεξαμενῶν Πειραιῶς ἐγκαταλείπεται.
— Ὅλα τὰ αἴτια τῆς ἀποτυχίας τοῦ κ. Εὐταξίου.
— Γάλλος βουλευτὴς ἐξύβρισεν τὸν γάλλον ὑπουργὸν τῆς Δικαιοσύνης.
— Πόση εἶνε ἡ ἐφετεινὴ παραγωγὴ τοῦ καπνοῦ τῆς Θεσσαλίας.
— Σήμερον ὁρκίζονται οἱ δύο νέοι ὑπουργοί.

ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΝ Π. Βατῆ, ἔναντι τοῦ ὑπουργείου τῶν Ναυτικῶν. Τὸ μόνον εὐρωπαϊκῶς κατηρτισμένον καὶ τὸ οἰκονομικώτατον.

ΤΑΣ ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΑΣ ΣΑΣ καλλιτεχνικὰς ἀλλὰ καὶ οἰκονομικὰς εἰς τοῦ Γρηγορίου Στυλιανίδου, ὁδὸς Ἀθηνᾶς 91.

ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΑΙ καλλιτεχνικαὶ καὶ χρωματισταί, στὴ μισὴ τιμὴ ἀπὸ ἄλλους, εἰς τοῦ Ποταμιτάκη ὄπισθεν Χρυσοσπηλαιωτίσσης.

ΧΕΙΡ.-ΟΡΘΟΠΑΙΔΙΚΗ ΚΛΙΝΙΚΗ.—Ἰω. Γ. Χρυσοσπάθης, ἰατρός. Ὁδὸς Ἁγίου Κωνσταντίνου ἀρ. 10.—9-11 πμ., 3-5 μμ.

Οχι **μὲ φάρμακα** ἀλλὰ μὲ τὰ **ἰαματικὰ** ΥΔΑΤΑ ΤΣΑΓΕΖΙ **θεραπεύεσθε** ριζικῶς καὶ ταχέως ἀπὸ τὰ **στομαχικὰ νοσήματα** τὴν **ἀναιμίαν** καὶ τὴν **χλώρωσιν** κατὰ τὴν γνωμοδότησιν τοῦ ἀκαδημαϊκοῦ Robin.—Ἡ φιάλη λ. 80. Ἀποθήκη Φαρμ. Πυλαρινοῦ.

Ι. Ν. ΚΑΖΙΛΑΡΗ φαρμακεῖον, 21 ὁδὸς Πειραιῶς. Παρασκευάζεται ὀξυγόνον διὰ τελείου μηχανήματος.

ΕΛΑΤΙΝΗ δι' ἀποστάξεως κατὰ χρονίων νοσημάτων βρόγχων. ΟΙΝΟΣ ΚΟΛΑ ἐκ Μαλάγας καὶ καρύων Κολά. Φαρμ. Ι.Ν.Καζιλάρη.

ΤΥΧΗ ἐφημερὶς λαχειολογική. Συνδρομὴ ἐτησία φρ. 8 μετὰ δώρου ἑνὸς λαχείου. Ὁδὸς Ἁγίου Κωνσταντίνου ἀριθ. 36.

ΒΙΒΛΙΟΧΑΡΤΟΠΩΛΕΙΟΝ Παπαγρηγορίου καὶ Μιχαλοπούλου, κάτωθεν Ταχυδρομείου. Εἴδη γραφικῆς. Ἐπισκεπτήρια στιγμαίως.

ΠΟΦΟΛΗ, Στοὰ Ριζάρη ἔναντι Μητροπόλεως. Περούκες, φριζούρες, κοτσίδες.

ΣΙΔΗΡΟΠΩΛΕΙΟΝ Κ. Δ. Ραζῆ, κάτωθεν Δημοτικοῦ Θεάτρου.—Εἴδη οἰκοδομῶν, Βιομηχανικὰ ἐργαλεῖα, Σκεῦη μαγειρικά.

ΒΑΠΑΝΣ, ὁδὸς Αἰόλου 124. — Πλουσία συλλογὴ Φωκὸλ καὶ Δαιμοδετῶν.

ΓΗΝΣΙΑ Λουκούμια Σύρου καὶ Χαλβαδοῦπται Π. Σταματελάκη, ὁδὸς Σταδίου 57.—Βραβευθέντα εἰς ὅλας τὰς Ἐκθέσεις.

ΤΣΑΪ ἀγγλικὸν πρώτης ποιότητος πρὸς 14 δραχμὰς τὴν ὀκᾶν, εἰς τοῦ κ. Δ. Ἀνδρονίκου ὁδὸς Καλαμιώτου ἀριθ. 5.

ΜΙΑ ΥΠΟΘΕΣΙΣ

[Τὸ κατωτέρω ἄρθρον ἐγράφη ἐπὶ τῇ προϋποθέσει ὅτι ὁ κ. Κ. Καραπάνος θὰ ἀνελάμβανε τὸ ὑπουργεῖον τῆς Δικαιοσύνης. Ἐν τούτοις δὲν νομίζομεν καὶ τώρα σκόπιμον τὴν δημοσίευσίν του ἀφοῦ ἀποβλέπει καὶ ὅλους τοὺς διαδόχους τοῦ κ. Καραπάνου, εἰς τοὺς ὁποίους καὶ τὸ ἀφιερόνομεν.]

Συγχαίρομεν τὸν ἐξ Ἄρτης πολιτευτὴν δεχθέντα τὸ χαρτοφυλάκιον τοῦ ὑπουργείου τῆς Δικαιοσύνης. Τὸν συγχαίρομεν, διότι ὑποθέτομεν ὅτι αὐτός, ἂν καὶ ἐπαγγελλόμενος τὸν εἰδικὸν οἰκονομολόγον, ἐδέχθη οὐχ ἧττον ὑπουργεῖον ξένον πρὸς τὴν εἰδικότητά του ὄχι βεβαίως διὰ ν' ἀποκτήσῃ ἅμαξαν ὑπουργικὴν καὶ διὰ νὰ λόβῃ μέρος εἰς τρία τέσσαρα ἀνακτορικὰ γεύματα καὶ διὰ νὰ διαβάζῃ εἰς τὰς ἐφημερίδας τὸν μῆνα δύο φοραὶς ὅτι ὁ κ. Κ. Καραπάνος συνειργάσθη μὲ τὴν Α. Μ. τὸν Βασιλέα. Τόσον χυδαῖον φιλόδοξον δὲν θεωροῦμεν τὸν κ. Κ. Καραπάνον. Χρήματα ἔχει. Ψεύτικη δόξα εἶδε σὲ παλότι κατοικεῖ. Μεγάτιμον τὸν προσφωνοῦν. Τὸν Βασιλέα καὶ τοὺς πρίγκηπας εἶδεν ἄλλοτε εἰς τοὺς χορούς του. Δὲν νομίζομεν λοιπὸν ὅτι τοιαῦτα ὀνειρευόμενος ἀνελαβε νὰ διευθύνῃ τὸ ὑπουργεῖον τῆς Δικαιοσύνης.

Τοὐναντίον δὲ νομίζομεν, ὅτι ἢ ὡς πολίτης ἢ ὡς πολιτευτὴς θὰ διέγνωσεν, ὅτι τὰ τῆς δικαιοσύνης εὑρίσκονται πρὸ πολλοῦ ὄχι ἐντὸς σαπίλας, ἀλλ' ἐντὸς καθαρᾶς ἐγκληματικῆς ἀτμοσφαίρας. Μήπως τὸ ἐγκληματικῆς τὸ νομίζῃ ὑπερβολήν; Ἔ! τότε ἂς ζητήσῃ τὴν ἔκθεσιν περὶ τῆς γενομένης τελευταίας δικαστικῆς ἐπιθεωρήσεως νὰ πεισθῇ ὅτι πλαστογραφία τῶν πρακτικῶν μιᾶς δίκης ὑπ' αὐτῶν τῶν γραφέων τοῦ δικαστηρίου εἶνε γεγονὸς ΣΥΝΗΘΕΣ.

Διὰ τοῦτο τὸν συγχαίρομεν ὅτι ἐν γνώσει ὅτι ἀνελάμβανε σάπιο καὶ ἄρρωστο ὑπουργεῖον διὰ νὰ τὸ ἐξυγιάνῃ ἐδέχθη νὰ διορισθῇ ὑπουργὸς τῆς Δικαιοσύνης. Καὶ ἐλπίζομεν ἀπὸ τὰς πρώτας ἡμέρας νὰ πάρῃ μπαλτὰ καὶ ν' ἀρχίζῃ νὰ καταρρίπτῃ πᾶν σάπιο, διὰ ν' ἀρχίσῃ ἡ ἐπισκευὴ καὶ ἡ ἀνόρθωσις. Καὶ ἐὰν εὕρῃ προσκόμματα εἰς τὸ κόμμα, τότε νὰ παραιτηθῇ. Διὰ νὰ μὴν καταισχύνῃ τὸ πολιτικόν του ὄνομα.

Καλὰ δὲ θὰ κάμῃ ν' ἀρχίσῃ τὴν ἀναμόρφωσιν ἀπὸ μίαν ὑπόθεσιν, ἡ ὁποία λένε ὅτι τὸν ἐνδιαφέρει καὶ προσωπικῶς. Νὰ τοῦ τὴν διηγηθοῦμε.

Μιὰ φορὰ κ' ἕνα καιρὸ ἕνας νέος ἢ δύο νέοι, δὲν ἠξεύρομεν ἀκριβῶς, χρεωστούσανε κάμποσα χρήματα εἰς ἕναν κουρέα τῆς ἀριστοκρατίας. Ὁ κουρεὺς τοὺς τὰ ἐζήτησεν ἐπανειλημμένως, χωρὶς νὰ τὰ λαμβάνῃ. Ἕως ὅτου ἀναγκάσθῃ, νὰ τοὺς γράψῃ ἐπιστολὴν ζητῶν χωρὶς κομπλιμέντα νὰ ἐξοφληθῇ. Τότε ὁ νέος ἢ οἱ νέοι τοῦ ἐμήνυσαν νὰ πάῃ στὸ σπῆτί τους νὰ πληρωθῇ. Ὁ κουρεὺς πηγαίνει ἀνύποπτος, ὅταν οἱ νέοι καὶ οἱ ὑπηρέται των τὸν ἀρχίζουν στὸ ξύλο καὶ τὸν κάνουν τοῦ ἁλατιοῦ. Ὁ κουρεὺς ἔμεινε κλινήρης περὶ τὸν μῆνα. Ἐκαμε μήνυσιν, ἀλλὰ ἡ μήνυσις πετάχθηκε ἀπὸ τοὺς εἰσαγγελεῖς τοῦ καθήκοντος, εἰς τὸ χρονοδούλαπο. Διότι οἱ μηνυόμενοι ἦσαν ἴσως ἰσχυροί, σὰν νὰ ἦσαν υἱοὶ τοῦ κ. Κ. Καραπάνου, ἐπὶ παραδείγματι.

Νὰ φωνάξῃ λοιπὸν αὔριον τὸν κ. Εἰσαγγελέα καὶ νὰ τὸν ἐρωτήσῃ:

— Εἶσθε, κύριε, Τοῦρκος ἢ Ἕλλην; Ἔχομεν καὶ ἐδῶ Πασσάδες, Βεζυράδες, Κηζλὰρ Ἀγάδες, Γιλδίζια; Δὲν ὑπάρχει ἰσότης μεταξὺ τῶν πολιτῶν; Νὰ βάλετε ἀμέσως ἐμπρὸς τὴν ὑπόθεσιν περὶ τῆς ὁποίας σᾶς διατάσσων καὶ εἰς τὸ ἑξῆς νὰ μὴν κάνετε διάκρισιν μεταξὺ Ἑλλήνων καὶ Ἑλλήνων.

ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

ΠΡΟΣ 1 1/2 ΤΟ ΚΑΠΙΚΙ

Ὁ κύριος ἔφερεν ἀκόμη εἰς τὴν ἐνδυμασίαν καὶ τὸ πρόσωπον—ἐκείνην παλαιὰν μὰ πολὺ παλαιὰν καὶ αὐτὸ κά ισχνον - τὰ ἴχνη μιᾶς τριμήνου ἀξιοπρεπείας καὶ μιᾶς θλιβερᾶς ὑπερηφανείας. Ἔζησε καιρὸν εἰς τὴν ἐπαρχίαν του, ὑποφέρων καὶ κατάδυνασ·ευόμενος, μοιράζων τὰς ὧρας του μεταξὺ τῆς οἰκίας του, ὅπου ἀνεπόλει τὸ παρελθόν, καὶ τοῦ καφενε'ου, ὅπου ἔπαιζε τὴν πρέφ·ν του, πότε ἐξοικονομῶν τὸν καφφέ του καὶ πότε πληρώνων αὐτὸν εἰς τὸ διπλάσιο·.

Δὲν εἶχε κεφάλαιον ἐλπίδα νὰ ἐπανέλθῃ π τὲ εἰς τὴν παλαιάν του δόξαν. Ὁ καιρὸς ποῦ ἔδεναν τὰ σκυλιὰ μὲ λουκάνικα παρῆλθε πρὸ πολλοῦ δι' αὐτόν, μετὰ θάνατον ἑνὸς ἐξαδέλφου του βο·λευτοῦ μεταβληθέ·τος ἀπὸ ε·ῶν πλέον, κατὰ τ·ὺς ἀμειλίκτους νόμους τῆς φύσεως εἰς σποδὸν καὶ εἰς σ·όνην.

Ἐν τούτοι· ἡ τελευτα·α πο·ιτικὴ μεταβολὴ τὸν ἐξάφνησε κά·ω, τοῦ ἔφερε τὸ αἷμα εἰς τὸ κεφάλι, τὸν ἔκαμε νὰ ἀναπολήσῃ ἡμέρας τοῦ κα·οῦ κειροῦ καὶ νὰ ἑτοιμάσῃ τὸ ξεχαρβά·ωτο μπαοῦλο του διὰ τὰς Ἀθήνας. Εἰς τὸ τελευταῖον αὐτὸ ἀπεγνωσμένον κίνημα τὸν ἐξώθησεν ἰδίως ἡ ἀναγραφὴ μεταξὺ τῶν ἐπιτυχόντων βουλευτῶν καὶ τὸ ὄνομα ἑνὸς παλαιοῦ του φίλου, συ·αδέλφου του ἄλλοτε, ἀνθρώπου ἐπιεικοῦς κα· εὐαίσθ·του ὡς ἐνθυμεῖτο.

Κάποια λείψανα χ·ημάτων συνελέχθησαν τότε ἐπιμελῶς καὶ ἐρρίφθησαν εἰς τὴν φόδραν τοῦ γιλέκου του, μὲ αὐτὰ δὲ, ἐλαττωμένα σημαντικῶς, λόγῳ ἐξόδων ταξειδίου, εὑρέθη μ αν ἡμέραν πρὸ τοῦ ξενοδοχείου τοῦ φίλου του βουλη φόρου.

Κα·' ἀρχάς, ἀμφιρέπων, ἐστάθη πρὸ τῆς κλίμακος, ἔπειτα ἐπῆρε θάρρος ἐξεράδησε δυὸ τρεῖς φορὲς καὶ ἀνελθὼν ἐχτύπησεν εἰς τὸ δωμάτιόν του.

Ἡ ἔκπληξ·ς του ὅμως μόλις ἀντίκρισε τὸν ἔνοικον τοῦ δωματίου, ἦτο ἀπερίγραπτος. Μόλις συνῆλθε ἐζήτησε συγγνώμην, ἐδικαιολογήθη διὰ τὸ λάθος του, εἶπε ὅτι ἐζήτει τὸν τά δε βουλευτὴν καὶ ὅτι ἔκρουσε εἰς ἄλλην θύραν, ἑτοιμάζετο δὲ νὰ ἀπέλθῃ, ὅταν ὁ ξ έ ν ο ς του τοῦ εἶπεν ὅτι εἶνε ἐκεῖνος τὸν ὁπ ἴον ἐ'ήτει καὶ ὅτι δὲν τὸν ἐγνώριζε καθόλου.

Μετὰ πολλὰς ἐξηγήσεις τέλος συνεννοήθησαν. Ὁ βουλευτὴς ὅστις ἔφερε τὸ ὄνομα τοῦ παλαιοῦ του φ'λου, ἦτο ἀνεψι·ὸς του φέρει τὸ ἴδιον μὲ τὸν θεῖόν του ὄνομα, ὅστις —μακαρία ἡ μνήμη του — πρὸ πολλοῦ ἐκοιμᾶτο εἰς τὰς ἀγκάλας τῆς μητρ·ς γῆς.

Ἐννοεῖτε πλέον τὰ ἑπακόλουθα. Ὁ νέος βουλευτὴς τὸν ἐπαρηγόρησε διὰ τὴν διάψευσιν τῶν ἐλπίδων του, τοῦ ἐξέφρασε τὴν λύπην του διότι αὐτὸς δὲν ἠμπορο·σε νὰ τοῦ χρησιμεύσῃ εἰς τίποτε καὶ τὸν ἀπεχαιρέτησε προτοῦ ἀκομη τὸν ἀφήσῃ νὰ συνέλθῃ

Τὴν ἐπαύριον — πρὸ ὀλίγων ἡμερῶν δηλαδή — ὁ πρώην πρόξενος, διότι τοιαύτην διακεκριμμένην κατεῖχε θέσιν τῷ καιρῷ ἐκείνῳ ὁ ἥρως μας, ἀνεχώρησε διὰ τὴν πατρίδα του, μὲ τὴν ἀπόφασιν νὰ πα·ζῃ πρᾶγμα πλέον, ὄχι διὰ τὸν καφέ του, ἀλλὰ διὰ τὸν ἐπιούσιον, πρὸς ἐνάμισυ λεπτὸ τὸ καπίκι!

Πρόσπερος

ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΑ

ΔΕΛΤΙΟΝ ΑΣΤΕΡΟΣΚΟΠΕΙΟΥ

Βαρ·μετρικὴ ἔξαρσις ἰσχυρὰ κατέλαβε τὴν κεντρικήν, Β καὶ ΒΑ. Εὐρώπην· ἡ δὲ ὕφεις ἡ κατ χρυσὸν τὴν Ν. καὶ ΝΑ. Εὐρώπην ἔχηφαν σθῆ πρὸς τὰ ΝΔ Χθὲς τὴν 8 π. μ. βαρόμετρον ἐν Ἀθήναις 769,3.

Ἠθερμοκρασία ἀπὸ τῆς προχθὲς κατῆλθεν ἐπαι·θητῶς Θερμοκρασ·αι τὴν 8ὴν ὥραν π. μ. ἐν Ἀθήναις 3,8, Κερκύρᾳ 12,2, Ζακύνθῳ 13,2, Ἀργοστολίῳ 16,2, Βόλῳ 7,8, Χαλκίδι 12,8, Ἄνδρῳ 4,4, Πάτραις 10,7, Σπάρτῃ 7,8, Καλάμαις 11,1, Τριπόλει 2,0, Βιέννῃ -8,2, Πετρουπόλει —15 6, —Παρισ·οις 5.1, Ρώμῃ 2,6, Κω σταντινουπόλει 0,0, Ἀλεξανδρεί᾽α 13,0. Ἡ μεγίστη ἐν Ἀθήναις 6,4 καὶ ἡ ἐλαχίστη 2.9.

Ἄνεμοι ἐν Ἑλλάδι Β.-ΒΑ. ἰσχυροί-σφοδροί. Θάλασσα τρικυμιώδης.

Οὐρανὸς τὸ πλ ἴ·τον νεφελοσκεπής.

Βροχὴ ἐ· Κερκύρᾳ, Λαμί᾽α Χαλκίδι, Μεσολογγίῳ, Ἄνδρῳ, Πάτρ·ις.

Γυρα·ία ἐν Ἀθήναις μετρία (70).

ΒΑΣΙΛΙΚΗ ΠΑΡΑΜΥΘΙΑ

Ἡ Α. Μ. ἡ Βασίλισσα δὲν παύει νὰ ἐπιδαψιλεύῃ τὴν ὑψηλὴν Αὐτῆς παραμυθίαν εἰς τοὺς ἀσθενεῖς τῶν νοσοκομείων καὶ τοὺς δυστυχεῖς.

Κατὰ τὴν ἡμέραν τῶν ἐκλογῶν ἀργὰ τὴν νύκτα ἐκ τῶν Ἀνακτόρων τηλεφωνικῶς διεπυνθάνετο περὶ τῶν ἐν τῷ στρατιωτικῷ νοσοκομείῳ ἀσθενούντων.

Μεταξὺ τούτων ἐκινδύνευε ἐκ κοιλιακοῦ τύφου ὁ στρατιώτης Ζάκος. Ἡ Α. Μ. ἐπανειλημμένως ἐζήτησε περὶ αὐτοῦ πληροφορίας παρὰ τοῦ διανυκτερεύοντος ἰατροῦ τοῦ νοσοκομείου.

ΤΟ ΓΕΥΜΑ ΤΟΥ κ. ΣΚΟΥΖΕ

Ἕνεκα τοῦ χθεσινοῦ Ἀνακτορικοῦ γεύματος ἀνεβλήθη διὰ τὴν προσεχῆ Κυριακὴν τὸ τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Ἀλ. Σκουζὲ τὸ ὁποῖον ἐπρόκειτο νὰ παραθέσῃ χθὲς εἰς τοὺς συναδέλφους βουλευτὰς Ἀττικῆς, εἰς τὸ πολυτελὲς ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ριγίλης μέγαρόν του.

Η ΠΡΩΤΗ

Μία πραγματικῶς χειμωνιάτικη ἡμέρα ἡ χθεσινή. Πρώτην φορὰν τὰ σπήτια ἐδέχθησαν κόσμον τριβόντα τὰ χέρια του καὶ αἰσθανόμενον τὴν ἀνάγκην μιᾶς γειτνιάσεως πρὸς θερμάστραν. Τὸ τσάϊ παρετίθετο χθὲς ὑπὸ θερμοκρασίαν 17 καὶ 20 βαθμῶν ἐνῷ τὰ τζάμια τῶν παραθύρων ἦσαν θολὰ καὶ ὑγρὰ ἔξωθεν.

Εἰς τοὺς δρόμους οἱ διαβάται ἦσαν μετρημένοι, ἰδίως περὶ τὴν ἑσπέραν, καὶ ἔσπευδον τουρτουρίζοντες καὶ παλτοφορεμένοι. Ἀλλὰ καὶ μόλα ταῦτα αἱ κυρίαι ἦσαν ὡς πάντοτε ἔξω μὲ κοκκινισμένες τὲς μυτήτσες των καὶ τὰ αὐτάκια των καὶ μὲ τὰ μάγουλα φουσκωμένα καὶ τὰ μάτια δακρυσμένα κάπως.

Ἐκεῖνο τὸ ὁποῖον ἐχαρακτήριζε ἰδιαιτέρως τὴν χθεσινὴν ἡμέραν ἦτο ἡ παντελὴς ἐξαφάνισις τοῦ ἡλίου. Τὸ θαλπερὸν χρυσόαστρον—κατὰ τὸν ποιητὴν—δὲν ἐφάνη οὔτε διὰ μίαν στιγμὴν καὶ ὁλόκληρος ἡ πρωΐα καὶ ὅλον τὸ ἀπόγευμα διῆλθαν μέσα εἰς μίαν παγερὴν σκοτινάδα ὑπὸ οὐρανὸν μολύβδινον καὶ συνεφῶδη.

Τ ΑΣΥΛΟΝ ΤΗΣ ΑΓ. ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗΣ

Ἀξιότιμε κύριε συντάκτα,

Εἰς τὰς εὐμενεῖς κρίσεις, ἃς ἐδημοσιεύσατε εἰς τὴν φίλην «Ἀκρόπολιν» περὶ τοῦ «Ἀσύλου τῆς Ἁγίας Αἰκατερίνης», ἐκ παραδρομῆς ἀναφέρετε μόνον ἐμὲ ὡς ἱδρύτριαν τοῦ ἐν λόγῳ «Ἀσύλου», ἐνῷ τοιαῦται εἶνε αἱ πλεῖσται κυρίαι, αἱ ἀποτελοῦσαι τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον αὐτοῦ.

Μετὰ τῶν εὐχαριστιῶν μου διὰ τὰς καλὰς λέξεις, ἃς ἐγράψατε ὑπὲρ τοῦ εὐεργετικωτάτου «Ἀσύλου» μας, δεχθῆτε καὶ τὴν ἔκφρασιν τῆς ὑπολήψεώς μου, μεθ' ἧς διατελῶ.

Κ. Παρρὲν

Η 50ΕΤΗΡΙΣ ΤΟΥ κ. ΒΛΑΧΟΥ.

Συνελθοῦσα ἡ ἐπὶ τῆς πεντηκονταετηρίδος τοῦ κ. Βλάχου ἐπιτροπὴ ἀπεφάσισεν ὅπως αὕτη τελεσθῇ τὴν 22 Δεκεμβρίου 1902, κατήρτισε δὲ τὸ πρόγραμμα αὐτῆς περιλαμβάνον·

Προσφορὰν ἀναμνηστικοῦ ἀναθήματος τῷ κ. Βλάχῳ τὸ ὁποῖον θ' ἀγορασθῇ ἐκ συνεισφορῶν πάντων τῶν λογίων καὶ θαυμαστῶν τοῦ ἔργου του· τὸ ἀνάθημα τοῦτο θὰ προσφερθῇ εἰς τὸν κ. Βλάχον ὑπὸ τῆς ἐπιτροπῆς εἰς τὸν οἶκον αὐτοῦ προσφωνοῦντος ἑνὸς ἐκ τῶν μελῶν τῆς ἐπιτροπῆς.

Μέγα γεῦμα πρὸς τιμήν του διδόμενον ὑπὸ τῶν ἐν Ἀθήναις λογίων.

Πανηγυρικὴν ἑορτὴν εἰς τὸν φιλολογικὸν σύλλογον «Παρνασσὸν» καθ' ἣν θὰ ὁμιλήσουν οἱ ὑπὸ τῆς ἐπιτροπῆς ὁρισθέντες λόγιοι καὶ ποιηταί.

Ο ΕΓΩΙΣΜΟΣ εἶνε ἓν εἶδος βόμπερα ποῦ θρέφεται ἀπὸ τὴ ζωὴ τῶν ἄλλων.

Ἀνοίγει κανεὶς τὴν καρδιὰ τῶν ἄλλων ὅταν ἀνοίγῃ τὴ δική του.

Guesnel

Ὁ Λαὸς εἶνε ἐλληνικὸς, ἰσχυρὸς καὶ ἀληθής.

Ρενὰν

Πρέπει κανεὶς νὰ συγχωρῇ πολλὰ ὅταν διοικῇ ἀνθρώπους.

Lacordaire

ΚΙΝΗΣΙΣ

Χθὲς ἦτο ἡμέρα παρουσιάσεων πρὸς τὸν Βασιλέα. Μεταξὺ τῶν παρουσιασθέντων ἦσαν ὁ κ. Δ. Καστόρχης, ὁ ποινικολόγος, ὁ καθηγητὴς τοῦ Πανεπιστημίου κ. Στέφανος Κυπάρισσος, ὁ Τμηματάρχης τῶν Δασῶν κ. Κ. Σάμιος καὶ οἱ νεαροὶ διπλωματιδεῖς κ. κ. Δραγούμης, Θεοτόκης καὶ Βοῦρος.

Ὁ κ. Θεοτόκης ἀπέρχεται εἰς τὴν Κωνσταντινούπολιν ὁ δὲ κ. Βοῦρος εἰς τὸ Κάϊρον.

*

Χθὲς τὴν 2 μ. μ. κατῆλθεν εἰς Πειραιᾶ ὁ πρεσβευτὴς τῆς Ἀμερικῆς καὶ διὰ λέμβου ἐκ τοῦ λιμένος τῶν Ἀλῶν διεπεραιώθη ἐπὶ τῆς ἐν τῷ λιμένι Πειραιῶς ὁρμούσης Ἀμερικανικῆς φρεγάτας «Hartford» ἐν ᾗ τῷ παρετέθη γεῦμα πρὸς τιμήν του.

COMMUNIQUÉ

En présence des publications du journal «Acropole» sur les entrevues qu' un de ses rédacteurs aurait eues avec quelques Membres de la Commission financière internationale, celle-ci à l' unanimité a chargé son Président de déclarer qu'elle ne se trouve nullement engagée par les appréciations fantaisistes prêtées par des tiers à quelques uns de ses Membres et que c'est uniquement par la voie des communications adressées directemeut au Gouvernement Hellènique et de son rapport officiel publié chaque année que les opinions individuelles ou collecives des Membres de la Commission Financière Internationale trouvent leur expression exacte et fidèle.

Athènes le 28)11 Décembre 1902
Pour la Commission Financière Internationale
Le Président
R. OPPENHEIMER

ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ

Κατόπιν τῶν δημοσιεύσεων τῆς ἐφημερίδος ἡ «Ἀκρόπολις» ἐπὶ τῶν συνεντεύξεων, ἃς εἷς τῶν συντακτῶν της ἔλαβε μετὰ μελῶν τινων τῆς Διεθνοῦς Οἰκονομικῆς Ἐπιτροπῆς, αὕτη ὁμοφώνως ἀνέθετο εἰς τὸν Πρόεδρον αὐτῆς νὰ δηλώσῃ ὅτι οὐδαμῶς ἐνέχεται εἰς τὰς φαντασιώδεις γνώμας τὰς ὑπὸ τρίτων ἀποδιδομένας εἴς τινα τῶν μελῶν της καὶ ὅτι μόνον ἐν ταῖς ἀνακοινώσεσιν ταῖς ἀπευθυνομέναις ἀπ' εὐθείας πρὸς τὴν Ἑλληνικὴν Κυβέρνησιν καὶ ἐν τῇ ἐπισήμῳ αὐτῆς ἐκθέσει τῇ κατ' ἔτος δημοσιευομένῃ αἱ ἀτομικαὶ τῶν μελῶν καὶ τῆς ὅλης Διεθνοῦς Ἐπιτροπῆς γνῶμαι ἐκτίθενται ἀκριβῶς καὶ πιστῶς.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 28)11 Δ)βρίου 1902.
Διὰ τὴν Διεθνῆ Οἰκονομικὴν Ἐπιτροπὴν
Ὁ Πρόεδρος
Ρ. ΟΠΠΕΝΓΧΑΪΜΕΡ

Ὁ Ἔλεγχος ἤτοι ἡ Διεθνὴς Οἰκονομικὴ Ἐπιτροπὴ ἠδύνατο ὡς σωματεῖον νὰ ἀποκρούσῃ τὴν ἰδιοκτησίαν τῶν ὑπὸ τριῶν μελῶν αὐτοῦ ἐξενεχθεισῶν ἰδεῶν ὑπὸ τύπον συνεντεύξεων, τὰς ὁποίας ἔλαβε μετ' αὐτῶν συντάκτης τῆς «Ἀκροπόλεως». Δὲν ἐδικαιοῦτο ὅμως νὰ ὀνομάσῃ αὐτὰς φαντασιώδεις, διότι φαντασιώδη εἶνε τὰ μυθιστορήματα καὶ αὐτὰ ὄχι ὅλα, τὰ παράμυθια, μερικὰ περισσεύματα προϋπολογισμῶν, καὶ κόμποσα ἄλλα πράγματα, ὄχι ὅμως καὶ ἐκεῖνα, τὰ ὁποῖα ὁ κ. Μπονέλλης, ὁ κ. Γκρίζινκερ καὶ ἐν τρίτον μέλος τοῦ Ἐλέγχου ΕΠΑΝ εἰς τὸν συντάκτην μας καὶ ὁ συντάκτης μας ΑΚΟΥΣΕ καὶ φωνογραφικῶς ἔγραψε καὶ ἡ «Ἀκρόπολις» ἐδημοσίευσεν.

Καὶ ὁ μὲν Ἔλεγχος, ἐπαναλαμβάνομεν, ὡς σωματεῖον εἶνε ἐλεύθερος ν' ἀποδοκιμάζῃ τὰ ἴδια αὐτοῦ μέλη, ἀλλ' ἡ Ἀκρόπολις μεθ' ὅλον τὸν σεβασμὸν τὸν ὁποῖον ἔχει πρὸς τὸ σεβαστὸν σωματεῖον, ὀφείλει νὰ διακηρύξῃ ὅτι αἱ μετὰ τριῶν ἀντιπροσώπων τῶν Μεγάλων Δυνάμεων συνεντεύξεις της εἶνε τόσον ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΑΙ, ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΩΤΑΤΑΙ, ὅσον καὶ τὰ τσαρούχια τὰ ὁποῖα ἀντὶ παντοφλῶν φέρει ὁ κ. Κόμπερτ, ὡς ἦτο πραγματικὸν τὸ ταγάρι τὸ ὁποῖον ἀντὶ χρηματοφυλακίου ἔφερνεν ὁ κ. Μπακμέτιεφ, ὁ ἐπὶ μακρὰ ἔτη πρῶτος γραμματεὺς τῆς Ρωσσικῆς πρεσβείας ἐνταῦθα καὶ ὅσον πραγματικὴ εἶνε ἡ ἐκ μέρους τοῦ κ. Ὀπενχάϊμερ διάψευσις τῶν πραγματικῶν μας συνεντεύξεων.

ΧΙΜΠΑΝΤΖΗΣ - ΑΝΘΡΩΠΟΣ

Τὸ ποδήλατον τὸ θεωρεῖ ἀπαραίτητον εἰς τὴν ὑγείαν του

Μελετᾷ τὸ μάθημά του

Πῶς τρώγει

Ἀνήκει εἰς τὸ κόμμα τῶν φιλελευθέρων

Αἱ χειραψίαι του εἶνε θερμόταται

Ἡ Ἀδάνες τοῦ ἀρέσουν πολὺ

Προπίνει εἰς ὑγείαν τοῦ Βασιλέως τῆς Ἀγγλίας

Ὁ περιεργότατος αὐτὸς ὅσον καὶ διασκεδαστικώτατος οὐραγκοτάγκος ἐξετέθη πρὸ ὀλίγων μόλις ἡμερῶν εἰς τὸ Ἀκουάριον τοῦ Λονδίνου καὶ ξετρελαίνει κυριολεκτικῶς τοὺς Λονδινέζους μὲ τὰ καμώματά του. Αἱ κινήσεις του, οἱ μορφασμοί του, αἱ παρατηρήσεις του καὶ ὅλαι ἐν γένει αἱ πράξεις του ἐκφράζουν τὰ συναισθήματα καὶ τὰς σκέψεις τοῦ ἀνθρώπου. Ἀντιλαμβάνεται κάθε λέξιν ἢ φράσιν ποῦ ἀφορᾷ αὐτόν. Ὅταν τὸν ἐπεσκέφθησαν δύο συντάκται τοῦ «Νταΐλυ Γκράφικ», ἐκ τῶν ὁ

ΤΑ ΠΕΡΙΕΡΓΑ ΜΑΣ

Αὐτὸ θὰ πῆ χειμῶνας μιὰ φορὰ

Δεκατρεῖς βαθμοὺς Ρεωμύρου ὑπὸ τὸ μηδενικόν. Ποῦ ἀλλοῦ; σ' τὴ Ρωσσία! Ὁ Νέβας παγωμένος· τὰ κανάλια παγωμένα. Εἰς δὲ τὴν περιοχὴν τοῦ Βόλγα σαράντα βαθμοὺς τοῦ ἑκατονταβάθμου ὑπὸ τὸ μηδέν. Τὰ καϋμένα τὰ πλοῖα ἐπιάσθηκαν σ' τὴ φάκα τῶν παγετῶν. Καὶ οἱ παγοῤῥῆκται δὲν μποροῦνε νἄλθουν εἰς βοήθειά τους. Πολλοὶ σιδηρόδρομοι διέκοψαν τὴν συγκοινωνίαν. Ἰδίως ἐμπορικὰ τραῖνα δὲν λειτουργοῦν. Χιλιάδες βαγονίων φορτωμένων μένουν εἰς τοὺς σταθμούς.

Εἰς τὴν Ἀγγλίαν ἐπίσης τὸ κρύο εἶνε δριμύτατον. Ἀλλὰ δριμύτερα εἶνε ἡ φτώχεια. Πολλοὶ ἐργάται χωρὶς ἐργασίαν. Καὶ αἱ φιλανθρωπικαὶ Ἑταιρίαι δὲν ξεύρουν ποῦ νὰ πρωτοπροβάσουν.

Λόρδος καὶ Λόρδαινα χωρίζονται καὶ δικάζονται

Εἰς τὸ Λονδῖνο διεξάγεται τώρα ἐπὶ ἡμέρας μίκ ὑπὸ τὰς δικσήμους δίκας περὶ διαζυγίου. Καὶ ὁ σύζυγος καὶ ἡ σύζυγος καὶ ὁ πρῶτος, ὁ θεωρούμενος δηλαδὴ ὡς ἐπιβουλευθεὶς τὴν τιμὴν τοῦ συζύγου, ἀνήκουν εἰς τὸ λορδικὸν γένος. Οἱ μάρτυρες καὶ αἱ μάρτυρες, κύριοι καὶ κυρίαι, ὑπηρέται καὶ ὑπηρέτριαι, θαλαμηπόλοι καὶ οἰνοχόοι, γραῦμ καὶ ἀμαξάδες καὶ γείτονες καὶ γειτόνισσαι καὶ φιλενάδες καὶ φίλοι παρελαύνουν πρὸ τοῦ δικαστηρίου καὶ ὑποβάλλονται εἰς βασανιστικὴν ἀνάκρισιν ἀπὸ τοὺς πρώτους τοῦ Λονδίνου δικηγόρους, οἱ ὁποῖοι ἐμισθώθησαν ἀπὸ τὸν κύριον καὶ τὴν κυρὰν καὶ τὸν τρίτον.

Ἡ κυρία καὶ ὅλοι οἱ μάρτυρές της ἀρνοῦνται ὅτι ἦλθε εἰς τρυφερὰς σχέσεις μὲ τὸν τρίτον, τὸν λόρδον Κώλεϋ. Τὸν ὠνόμαζε μὲν μὲ τὸ μικρό του τ' ὄνομα, Τόμπυ, σὰ νὰ λέμε Κωστάκη, Γιωργάκη, Τάκη, καὶ τὸν ὑπεδέχετο εἰς τὸ κομμωτήριό της καὶ τὴν κρεββατοκάμαρά της καὶ τὸν ἔβαζε καὶ κρεμοῦσε τὰ κάδρα στοὺς τοίχους καὶ ξεμπικνόνετο διὰ νὰ καταρτίσῃ τὸν κῆπον τῆς κυρίας, καὶ ξύλα ἀκόμη ἔκοβε ὁ λόρδος Κώλεϋ, ἀλλὰ ὅλα αὐτὰ ἐγίνοντο φιλικά, πλατωνικά, αἰσθηματικά, ἀθῶα.

Νὰ μὴ σᾶς περάσῃ κανμία κακὴ ἰδέα, κύριοι δικασταί, πῶς κρυβότανε μέσα σ' αὐτὰ καμμία σατανικὴ ἐπιθυμία.

Ἐβεβαιώθη ὅμως ἀφ' ἑτέρου ὅτι ὁ σύζυγος, ὁ σὶρ Χάρτοπ, τῆς ἔβρεχε τῆς Λαίδης Χάρτοπ. Καὶ ἡ κακϋμένη ἡ Λαίδη ἔκλαιε πικρά, αἱ δὲ ὑπηρέτριαί της τὴν ἐπεριποιοῦντο μετὰ τὸ ξύλο.

Τὸ ἀποτέλεσμα τῆς δίκης θὰ σᾶς τὸ ποῦμε ὅταν τελειώσῃ

Κινηματογράφος καὶ φωνογράφος μαζὶ

Πολὺς λόγος γίνεται περὶ τῆς ἐφευρέσεως τοῦ Γάλλου Γκωμὸν ὅστις ἐπέτυχε νὰ συνδυάσῃ τὸν κινηματογράφον μὲ τὸν φωνογράφον καὶ οὕτω εἰς τὸ ἑξῆς τὰ πρόσωπα ποῦ θὰ βλέπουμε εἰς τὸ «Βαριετὲ» καὶ εἰς τὴν «Ἀλχάμβρα» δὲν θὰ κινοῦνται μόνον, ἀλλὰ καὶ θὰ μιλᾶνε. Φαντασθῆτε νὰ ἔχετε εἰς τὴν σκηνὴν τὸν Βασιλέα τῆς Ἀγγλίας ἀναγινώσκοντα τὸν Βασιλικὸν λόγον εἰς τὸ ἄνοιγμα τῶν Βουλῶν, ἢ τὸν δικόν μας Βασιλέα.

Φαντασθῆτε ἐπίσης ὅτι τὰ ἐγγόνια μας θὰ μποροῦνε νὰ βλέπουνε ὄχι μόνον πῶς ἔπαιζε ἡ Σάρα Βερνὰρ ἀλλὰ καὶ θὰ τὴν ἀκοῦνε πῶς ἀπήγγελλε!

Ὁ Μάμφρεδ τοῦ Βύρωνος

Πρώτην φορὰν θὰ παρασταθῇ στὸ Παρίσι, καὶ ἀπὸ τὴν σκηνὴν τοῦ Νέου Θεάτρου, μετ' ὀλίγας ἡμέρας τὸ δαιμόνιον ἔργον τοῦ Μπάϋρον ὁ Μάμφρεδ, διασκευασθεὶς σκηνικῶς ὑπὸ τοῦ Πασχάλ, καὶ μὲ τὴν μουσικὴν τοῦ Ροβέρτου Σούμαν. Τὸ ἔργον αὐτὸ τὸ πρῶτον ἀνεβιβάσθη κατὰ τὸ 1856 ἐπὶ σκηνῆς εἰς τὴν Βαϋμάρην, εἶνε δὲ πασίγνωστος ἡ ὁμοιότης του μὲ τὸν Φάουστ τοῦ Γκαῖτε, μία ἀκαδημαϊκή, οὕτως εἰπεῖν ὁμοιότης, ἡ ὁποία ἔκαμε τὸν ἴδιον Γκαῖτε νὰ εἴπῃ ὅτι μοῦ ἐπῆρε τὸν Φάουστ διὰ νὰ τὸν κάμῃ ἰδικόν του, τὸν Ταὶν δὲ νὰ ἀποκλείσῃ τὸν Μάμφρεδ δίδυμον ἀδελφὸν τοῦ Φάουστ.

Τὸ ἔργον αὐτὸ τοῦ Βύρωνος ἐγράφη ἐν Ἑλβετίᾳ. Ὁ Μπάϋρον περιστοιχιζόμενος ἀπὸ τὰς ὑψηλὰς χιονοσκεπεῖς Ἄλπεις ἠσθάνθη ὅλην τὴν ἀγωνίαν τῆς ζωῆς τὴν ὁποίαν ἐμεγάλυνεν ἐκεῖ ἡ ἔκτασις τῆς μυστηριώδους φύσεως.

Κοσμήματα πρὸς πώλησιν

Ἐν τῇ τετάρτῃ σελίδι τῶν παρισινῶν ἐφημερίδων δημοσιεύεται ὑπὸ γραφείου δημοσίων κηρύκων γνωστοποίησις περὶ ἐκποιήσεως τῶν ἐπίπλων τῆς οἰκίας τῆς ἀποθανούσης ἠθοποιοῦ Βάνδας δὲ Μπόντζα, ἐκ τῶν τοῦ θεάτρου τῆς Ραλλικῆς Κωμῳδίας τῶν Παρισίων. Ἐν τῷ καταλόγῳ τῶν ἐκτιθεμένων πρὸς πώλησιν ἀντικειμένων συμπεριλαμβάνονται βαρύτιμα περιδέραια μετὰ μαργαριτῶν, δύο, μέχρις ἑπτὰ σειρῶν μαργαριτῶν, καρφίτσες, ἐνώτια, δακτυλίδια ἐξ ἀδαμάντων, ἐπιτραπέζια ἀργυρᾶ σκεύη ἐπίσης βαρύτιμα, πλούσια ἔπιπλα ρυθμοῦ τοῦ ΙΗ' αἰῶνος, καλλιτεχνικὰ εἴδη, οἷον εἰκόνες ἀρχαῖαι καὶ νέαι μεγάλων ζωγράφων, τάπητες ἀρχαῖοι καὶ νέοι, βαρυτιμότατα σισύραι, κεντήματα, τρίχαπτα κτλ. κτλ., ὧν πάντων ἡ ἀξία ἀνέρχεται εἰς ἑκατομμύρια. Τί λέγουν δι' αὐτὰ οἱ δικοί μας ἠθοποιοί;

Περασμένον μεγαλεῖον

Ἀπέθανε τελευταίως εἰς τὴν Βραΐλαν πτωχὸς καὶ πεινασμένος ὁ ὀγδοηκοντούτης Κάρλος Κισβίττερ, ὅστις ἦτο εἷς ἐκ τῶν πρώτων ἐργοστασιαρχῶν πυρείων, καὶ διευθυντὴς τῶν φημισμένων ἐργοστασίων Böttger, εἶχε κολοσσιαίαν περιουσίαν καὶ τὴν ὁποίαν ἔχασεν ὅλην διὰ μιᾶς railway speailation. Τὰς τελευταίας του ἡμέρας τὰς διῆλθε ἐπαιτῶν.

ΕΝΤΟΣ—ΕΚΤΟΣ

—— Κατὰ τὸ Ἐθνικὸν Πρακτορεῖον ὅλος ὁ βουλγαρικὸς τύπος ἀνεξαιρέτως ἐπικρίνει ἐντόνως τὸ σύστημα τῶν μεταρρυθμίσεων, τὸ ὁποῖον ἡ Τουρκία σκοπεύει νὰ ἐφαρμόσῃ εἰς Μακεδονίαν.

—— Εἰς τὴν Ἠλείαν ἤρχισεν ἀπογνὴς ἡ καταδίωξις τῶν ὀφειλετῶν τῆς σταφιδικῆς. Οἱ σύμβουλοι θ' ἀποβλέψωσιν εἰς τὴν οἰκονομικὴν οἰκτρὰν κατάστασιν τῶν μετόχων.

—— Τὸ κατασχεθὲν εἰς τὰ ἰταλικὰ ναυπηγεῖα τοῦ οἴκου Ἀνσάλδο τουρκικὸν θωρηκτόν, περὶ οὗ ἐγράψαμεν εἶνε ἓν τῶν μεγαλειτέρων τοῦ τουρκικοῦ στόλου, τὸ «Μεσσουδιέ.» Ἔχει ναυπηγηθῇ τὸ 1875 ἐπὶ Σουλτὰν-Ἀζίζ, εἶνε τόννων 9,507, δυνάμεως ἵππων 17,791 καὶ φέρει 37 τηλεβόλα, τρεῖς σωλῆνας βολῆς καὶ πλήρωμα 650 ἀνδρῶν. Τὸ θωρηκτὸν τοῦτο ἐρρίσκεται εἰς τὸ ἀνωτέρω ναυπηγεῖον ἀπὸ τριῶν ἐτῶν πρὸς ἐπισκευήν. «Ἂν ἡ Τουρκία πέμψῃ εἰς τὸ ναυπηγεῖον Ἀνσάλδο τὰς γενομένας πρὸς ἐπισκευὴν τοῦ πλοίου δαπάνας γράφει μία γερμανικὴ ἐφημερίς, θὰ πλουτίσῃ τὸ ναυτικόν της μὲ ἓν καλὸν θωρηκτόν, τὸ ὁποῖον ἀπώλεσεν ἄνευ ναυμαχίας».

—— Ἕνεκα τῆς ἐπικρατούσης ἀπεργίας τῶν ναυτῶν τοῦ λιμένος εἰς τὴν Μασσαλίαν οὐδεμία ἐργασία γίνεται εἰς τὰς προκυμαίας τοῦ λιμένος, ὅπου κατεπλέουν τὰ ξένα ἀτμόπλοια. Τὰ πληρώματα τῶν μεταφορικῶν ἀτμοπλοίων συνεφώνησαν μετὰ τῶν ἄλλων ἀπεργῶν καὶ ὑπέγραψαν ἀλληλεγγύην. Ὁ γενικὸς γραμματεὺς τοῦ συνδικάτου τῶν ναυτῶν ἐργατῶν ἐτηλεγράφησεν εἰς Παρισίους πρὸς τὴν κυβέρνησιν ὅτι ἂν δὲν ἐκπληρωθῶσιν αἱ αἰτήσεις τῶν ἐργατῶν αἱ ἀπεργίαι θὰ γενικευθῶσιν. Ἡ κυβέρνησις ἔλαβε μέτρα ὅπως ἡ ταχυδρομικὴ καὶ ὁδοιπορικὴ συγκοινωνία μεταξὺ Αὐστρίας, Τύνιδος καὶ Κορσικῆς καὶ Ἰνδοκίνας διεξαχθῇ δι' ἀτμοπλοίων, λαμβανομένων τῶν πληρωμάτων ἐκ ναυτῶν τοῦ πολεμικοῦ ναυτικοῦ.

—— Τὴν πέμπτην τῆς παρελθούσης ἑβδομάδος ἐκομίσθησαν εἰς τὸν εἰς Ἀνσελίτσην στρατάρχην Μετὲτ πασσᾶν ἡ στολὴ καὶ τὰ παράσημα βουλγάρου ἀξιωματικοῦ φονευθέντος ἐν τῇ ἐπαρχίᾳ Καστορίας καθὼς καὶ δύο βούλγαροι αἰχμάλωτοι ὑπαδοὶ τοῦ φονευθέντος ἀξιωματικοῦ.

—— Εἰς τὴν Βρούκλιν τῆς Ν. Ὑόρκης ἔγειναν κατ' αὐτὰς τὰ ἐγκαίνια ἑνὸς ναοῦ τῶν ὀρθοδόξων Σύρων ὅστις ἔχει ἀνεγερθῇ δαπάναις τῶν αὐτόθι παροικούντων Σύρων, οἵτινες ἀνέρχονται εἰς δύο χιλ. περίπου.

—— Ἕνας ἐκ τῶν συντακτῶν ἀμερικανικῆς ἐφημερίδος ἐπισκεφθεὶς τὸ ἐν Φιλαδελφείᾳ μέγα ἑλληνικὸν ξενοδοχεῖον γράφει ἀρκετὰ περὶ τῆς ἑλληνικῆς μαγειρικῆς, ἀπαριθμεῖ δὲ μὲ ὀρεκτικώτατον τρόπον τὰ φαγητὰ τῆς ἑλληνικῆς κουζίνας, σοῦπα μὲ αὐγολέμονο, κεφτέδες καὶ γιαχνιὰ, ἀφίνων ὡς ὑποδηλοῦται ὅτι τοῦ ἤρεσαν ὑπερβολικά. Ἕνα μόνον ἐλάττωμα ἀνακαλύπτει, ὅτι ἡ προπαρασκευὴ τῶν ἑλληνικῶν φαγητῶν βραδύνει παρὰ πολύ, ὥρας ὁλοκλήρους καὶ πολλάκις καὶ μίαν ἡμέραν.

—— Ἔφθασαν κατ' αὐτὰς εἰς Ἀλεξάνδρειαν οἱ δύο πειρήμοι πεζοπόροι Ὁμαλὰς καλούμενοι, ἀνὴρ καὶ γυνή, οἱ ὁποῖοι ἀπὸ τὸ 1897 περιέρχονται πεζοὶ τὸν κόσμον. Ἕως τώρα ἔχουν περιπατήσει 55 χιλ. χιλ. Μετ' ὀλίγον ἀναχωροῦσι μὲ τὰ πόδια των ἐννοεῖται, εἰς τὰς Ἰνδίας ἀπὸ ἐκεῖ δὲ θὰ ἐπιστρέψουν εἰς τὴν Γαλλίαν τὴν πατρίδα των διὰ νὰ λάβουν τὸ στοίχημα ὅπου ἔβαλαν.

—— Κατὰ τηλεγράφημα τοῦ ἐν Καλάμαις ἀνταποκριτοῦ μας συνελήφθησαν ὑπὸ ἀστυνομικῶν ὀργάνων ὁ Ἀντ. Καραβάτης καὶ Γ. Ξαρχάκος διότι ἀφήρεσαν ἐκ τῆς φορτηγίδος Ζερβάκου δοχεῖα ἐλαίου.

—— Ἡ Γαλλικὴ ἐφημερὶς «Πτὶ Καπορὰλ» γράφει τὰ ἑξῆς:

«Ἀθηναῖος ἰατρὸς ὁ κ. Μεταξᾶς ἀνεκάλυψεν ὁρὸν δι' οὗ θεραπεύονται οἱ Ρευματισμοὶ καὶ τὸ ἄσθμα.

Τὴν θεραπείαν βεβαιοῦσι ἑκατοντάδες πειραμάτων. Ὁ ἕλλην ἰατρὸς μεταβαίνει προσεχῶς εἰς Παρισίους ὅπως ἀνακοινώσῃ τὴν ἀνακάλυψίν του εἰς τὴν Ἀκαδημίαν τῶν Παρισίων.»

Ἡμερολόγιον

Παρασκευή, 29 Νοεμβρίου.— Παραμόνου καὶ Φιλουμένου μ.— Ἀνατ. ἡλ. ὥρ. 7 λ. 6.— Δύσις ὥρ. 4 λ. 41.—Σελήνη 13 ἡμερῶν.

Ὁ Ἅγιος τῆς ἡμέρας

Μνήμη τοῦ ἁγίου μάρτυρος Παραμόνου καὶ τῶν σὺν αὐτῷ 370 μαρτύρων.

Ἤθλησαν ἐπὶ Δεκίου (250) ἐξ αἰτίας τοιαύτης: Παρὰ τὸν Τίγριν ποταμὸν ἀναβρύουσι θερμὰ ὕδατα ὅπου μετέβη ποτὲ πρὸς θεραπείαν ὁ ἄρχων Ἀκυλῖνος λαβὼν μαζύ του καὶ ὅσους χριστιανοὺς εἶχε δεσμεύσει εἰς Νικομήδειαν τοὺς ὁποίους ἐπρόσταξε τότε νὰ θυσιάσουν εἰς τὰ εἴδωλα ἀλλ' ἐπειδὴ ἠρνήθησαν ὅλοι ἐθανατώθησαν. Τότε ὁ Παράμονος βλέπων αὐτοὺς ἀσπλάγχνως θανατωθέντας ἀνεβόησε μεγαλοφώνως ὑβρίσας τὸν ἄρχοντα, ὅστις διέταξεν ἀμέσως καὶ τὸν ἐθανάτωσαν ἐνώπιόν του, ἀγνοοῦντα ὅλως τὴν ἀπόφασιν μὲ λόγχας κεντήσαντες αὐτὸν καὶ τρυπήσαντες τὴν γλῶσσάν του καὶ τὰ λοιπὰ μέλη τοῦ σώματός του· τόδε ἁγιόν του λείψανον ἐνεταφιάσθη μετὰ τῶν ἀνωτέρω ἁγίων.

Τὸ ἀνακτορικὸν γεῦμα

Χθὲς ἐδόθη τὸ μέγα ἀνακτορικὸν γεῦμα εἰς ὃ παρεκάθησαν ὁ Βασιλεὺς μετὰ τῶν Πριγκήπων καὶ τῶν πριγκηπισσῶν ἐκ τῶν αὐλικῶν ὁ Αὐλάρχης κ. Παπαρρηγόπουλος, οἱ κ. κ. Παπαδιαμαντόπουλος, Ῥάινεκ, Βάσσος, Κουντουριώτης, Θών, Φίλων, Μεσσαλᾶς, Μεταξᾶς, Σωτηριάδης, Ῥοΐδης καὶ ὅλαι αἱ κυρίαι ἐπὶ τῶν τιμῶν, ὁ πρωθυπουργὸς κ. Δηλιγιάννης, οἱ ὑπουργοὶ μετὰ τῶν κυριῶν των καὶ οἱ ἀνώτεροι στρατιωτικοὶ καὶ πολιτικοὶ καὶ ναυτικοὶ ὑπάλληλοι, ἐν ὅλῳ ἑκατὸν εἴκοσιν συνδαιτυμόνες.

Μεταξὺ αὐτῶν ἦσαν ὁ Πρύτανις τοῦ Πανεπιστημίου κ. Καζάζης, ὁ διευθυντὴς τοῦ Πολυτεχνείου κ. Μητσόπουλος, οἱ κ.κ. Αἰγινήτης, Σάρωρτ, Καββαδίας, Θανόπουλος Γεν. Γραμματεὺς τῆς Δικαιοσύνης, ὁ νομάρχης Νικολαΐδης, ὁ κ. Καρατζᾶς πρόεδρος τῶν Ἐφετῶν, ὁ δήμαρχος κ. Μερκούρης, ὁ κ. Βουρνάζος καὶ ὁ πάρεδρος τοῦ Πειραιῶς κ. Παρασκευᾶς.

Ἐκ τῶν ναυτικῶν ἦσαν ὁ λιμενάρχης Πειραιῶς κ. Ἀνδρεάδης, οἱ κυβερνῆται τῶν τριῶν θωρηκτῶν, οἱ κυβερνῆται τῆς Μακάλης, τοῦ Γεωργίου, τῆς Σαλαμῖνος, ὁ ἀρχηγὸς τῆς Μοίρας κ. Ζῶτος, ὁ ὑποδιοικητὴς τῆς σχολῆς τῶν δοκίμων κ. Τομπάζης, καὶ ὁ κ. Σαπουντζάκης.

Ἐκ δὲ τῶν τῆς ξηρᾶς, ὁ φρούραρχος κ. Δούκας, ὁ κ. Σωΐτσος, ὁ κ. Ὄρμαν οἱ ἀρχηγοὶ πάντων τῶν σωμάτων καὶ ὁ διευθυντὴς τῆς ἀστυνομίας κ. Γενήσαρλης

(Πῶς ἐκάθησαν)

Τὸ γεῦμα ἐδόθη εἰς τὴν μεγάλην αἴθουσαν τοῦ χοροῦ. Ἤρχισε τὴν 8ην καὶ ἔληξε τὴν 10ην μ. μ. Ἡ Τράπεζα εἰς σχῆμα Π στολισμένη μὲ γκιρλάνταις ἐξ ἀνθέων. Τὴν τιμητικὴν θέσιν κατεῖχεν εἰς τὸ κέντρον τὸ νεκρὸν πριγκηπικὸν ζεῦγος.

Ἀριστερὰ τοῦ Βασιλέως παρεκάθησαν ἡ Πριγκήπισσα Ἑλένη, ὁ πρίγκηψ Νικόλαος, ἡ Βασίλισσα, ὁ Διάδοχος, ἡ κ. Θεοχάρη, ὁ κ. Δηλιγιάννης μία κυρία τῆς τιμῆς, ὁ κ. Σκουζὲς καὶ ὁ κ. Στρέϊτ.

Δεξιὰ τοῦ Βασιλέως ὁ πρίγκηψ Ἀνδρέας, ἡ πριγκήπισσα Σοφία, μία κυρία τῆς τιμῆς, ὁ κ. Μαυρομιχάλης οἱ κ. κ. Ρώμας, Βάσσος, Ράινεκ καὶ Μητσόπουλος.

(Αἱ συνδιαλέξεις)

Ὁ Βασιλεὺς ὡμίλησε πρῶτον μετὰ τοῦ πρωθυπουργοῦ κ. Δηλιγιάννη καὶ κατόπιν μὲ ὅλους τοὺς ὑπουργούς, καὶ ἐστράφη πάλιν πρὸς τὸν κ. Δηλιγιάννην πρὸς ὃν ὡμίλει διαχυτικώτατα ἐπὶ πολύ.

Μετὰ τοῦ κ. Μουτσοπούλου ἡ Βασίλισσα ἐπὶ μακρὸν ὡμίλησε περὶ τοῦ Ζωολογικοῦ Κήπου.

Ὁ Βασιλεὺς ὑπῆρξε κατ' ὅλην τὴν διάρκειαν τοῦ γεύματος ὁμιλητικώτατος καὶ εὐθυμότατος.

Πρὸς πάντας τοὺς στρατιωτικούς, πολιτικοὺς καὶ ναυτικοὺς ἀπηύθυνε τὸν λόγον, ἐπίσης καὶ ὁ πρωθυπουργὸς ἦτο πολὺ εὔθυμος καὶ ὁμιλητικώτατος.

[Αἱ ἀμφίεσις]

Ἡ Βασίλισσα καὶ αἱ Πριγκήπισσαι Ἑλένη καὶ Σοφία ἦσαν ἐνδεδυμέναι μὲ λευκά. Ἔφερον δὲ καὶ αἱ τρεῖς στέμμα.

Τὸ περιδέραιον τῆς Βασιλίσσης συνίστατο ἐκ μεγάλων ἀδαμάντων ἀπαστράπτων καὶ θαμβόνον τοὺς προσκεκλημένους.

[Ἡ πρόποσις τοῦ Βασιλέως]

Ὁ Βασιλεὺς ἤγειρε πρόποσιν ἑλληνιστὶ ὑπὲρ τοῦ νεκροῦ πριγκηπικοῦ ζεύγους. Πάντες δὲ ἠγέρθησαν ὅταν ὁ Βασιλεὺς ὕψωσε τὸ κύπελλον πλῆρες καμπανίτου.

Κατόπιν δίδοντος τὸ σημεῖον τῆς ἐγέρσεως τοῦ Βασιλέως ἀπεσύρθησαν ὅλοι εἰς τὸ καπνιστήριον, ὅπου ὁ Διάδοχος παρουσίασε τοὺς ἀξιωματικοὺς τῆς ξηρᾶς καὶ τῆς θαλάσσης εἰς τὴν πριγκήπισσαν Ἑλένην. Ὁ δὲ πρίγκηψ Νικόλαος τοὺς πολιτικοὺς ὑπαλλήλους. Πάντες δὲ ἠσπάζοντο τὴν χεῖρα τῆς πριγκηπίσσης Ἑλένης.

(Μουσική)

Τὸ μενοῦ πλουσιώτατον, ἐδημοσιεύσαμεν χθές. Διαρκοῦντος τοῦ γεύματος ἡ μουσικὴ ἐπαιάνισε τὰ ἑξῆς τεμάχια.

1. Ouverture Elver hoide Kulatu.
2. Faust de Gounod.
3. Pot pourri Gioconda de Ponciselli
4. Runavars Girl de Mouneton.
5. Mignon de Thomas.
6. Rapsodie Ungroise de Lizt.

Ἡ χθεσινὴ τρικυμία

Φοβερὰ ἦτο ἡ ἐπικρατοῦσα εἰς τὸ πέλαγος χθὲς τρικυμία ἧς ἕνεκεν πολλὰ τῶν ἀναμενομένων εἰς Πειραιᾶ ἀτμοπλοίων καθυστεροῦν μέχρι τῆς στιγμῆς. Τὸ ἀτμόπλοιον τῆς ἑταιρίας Μανιανῆ, Ἁγία Τριάς, τὸ ὁποῖον τῇ ἀληθείᾳ εἶναι ἄπορον πῶς τῷ ἐπιτρέπεται νὰ πλέῃ ἐπὶ τοιαύτης θαλάσσης ἐπὶ τέσσαρας ἡμέρας ἀγκυροβολημένον ἐν τῷ λιμένι Πειραιῶς, ἐφθασε χθὲς τὸ ἑσπέρας ἐκ Μανιαν

ΑΚΡΟΠΟΛΙΣ

ΑΘΗΝΑΙ, 28 Νοεμβρίου 1902.

Πρωτότυπον ἐντελῶς διὰ τὸ Ἑλληνικόν, βιβλίον ἐδημοσίευσεν ὁ δικηγόρος κ. Ἀντ. Σ. Μάτεσις. Αἱ Ἀσφάλειαι. Εἶνε μία μεγάλη μονογραφία χωρισμένη εἰς δύο μέρη. Ἐξεδόθη ἤδη τὸ πρῶτον μέρος τὸ οἰκονομικὸν ἀπὸ ἑξακοσίας καὶ πλέον σελίδας· καὶ θ' ἀκόλουθήσῃ τὸ δεύτερον, τὸ νομικόν. Ὅτι δικηγόρος καὶ πολιτευόμενος καὶ ἄνθρωπος τῶν γραμμάτων καὶ ποιητὴς ἄλλοτε καὶ ποιητὴς πάντοτε καὶ κοινωνικὸς παράγων πρώτης τάξεως καὶ ἕνας ἀπὸ τοὺς διοργανωτὰς τοῦ Ναυτικοῦ Συνεδρίου, ὁ κ. Α. Μάτεσις, ἀσχολήθηκε τρία χρόνια διὰ νὰ γράψῃ περὶ ἀσφαλειῶν ὑπὸ οἰκονομικὴν καὶ νομικὴν ἔποψιν, σημεῖον φανερὸν ὅτι τὰ πρακτικὰ ζητήματα ἄρχισαν νὰ μᾶς ἐπηρεάζουν καὶ ὅτι τὴν ἐπίπονον ἐργασίαν τοῦ συνόζειν ἀέρα καὶ κατασκευάζειν χαρτίνας βροντὰς τὴν ἀφίσαμεν εἰς τοὺς ἐξ ἐπαγγέλματος, Μπουρμπουλιθροπώλας.

Ὁ κ. Ἀ. Μότσης ἐξετάζει ἐμβριθῶς, ἐξαντλητικῶς καὶ πάντοτε ἔχων τὸν τόπον μας καὶ τὴν κοινωνίαν μας ὑπ' ὄψει, ὅλα τὰ εἴδη τῆς ἀσφαλείας, τὰς θαλασσίας, τὰς τῆς ζωῆς, τὰς ἐναντίον τοῦ πυρός, τὴν ἀσφάλειαν τῆς χαλάζης, τῶν κτηνῶν, τὴν ἀντασφάλειαν καὶ τὴν ἐργατικὴν ἀσφάλειαν.

Ὅλα αὐτὰ τὰ ζητήματα εἶνε παρθένα ζητήματα δυστυχῶς ἀκόμη δι' ἡμᾶς καὶ ὁ κ. Α. Μότσης δύναται νὰ καυχᾶται ὅτι ἐχρησίμευσεν ὡς ὁ ἀθῶος Δὸν Ζουάν των.

Ὁ κ. Ἀ. Ματσης μᾶς ἔδωκε τὸ δικαίωμα μὲ τὸ νέον του ἔργον νὰ περιμένωμεν πολλὰ ἀπ' αὐτόν.

Καβάλλαν, Πόρτο-Λαγὼ, Δεδεαγάτς (Δόξῃ) 11 π. μ. Εἰς Κρήτην, Σικελίαν (Φλύριο) 11 30' π.μ. Εἰς Θεσσαλονίκην, Σερβίαν (Τζὼν) 5 μ. μ.

Ὑποψήφιος δικηγόρος

Αἱ ἐξετάσεις τῶν ὑποψηφίων δικηγόρων θ' ἀρχίσωσι τὴν 15 Δεκεμβρίου ἡμέραν Κυριακὴν καὶ ὥραν 9ην π. μ.

Θεάτρα

Βασιλικόν. Σήμερον παριστάνεται διὰ πρώτην φορὰν ὁ «Νέος Νομάρχης», κωμῳδία τρίπρακτος, ἐκ τοῦ γαλλικοῦ κατὰ διασκευὴν εἰς τὰ καθ' ἡμᾶς ὑπὸ τοῦ κ. Μίλτου Γ. Λιδωρίκη.

ΤΩΝ ΣΥΦΙΛΙΔΙΚΩΝ
ΚΑΙ ΤΟΥ ΔΕΡΜΑΤΟΣ ΝΟΣΩΝ
ΕΙΔΙΚΟΣ ΙΑΤΡΟΣ
Γ. Α. ΦΙΛΑΡΕΤΟΠΟΥΛΟΣ
Ὑφηγητὴς τῆς Συφιλιδολογίας ἐν τῷ Ἐθν. Πανεπιστημίῳ, Ἑταῖρος τῆς Συφιλιδολογικῆς Ἑταιρείας τῆς Γαλλίας, Ἑταῖρος τῆς Ἰατρικῆς Ἑταιρείας τῶν Παρισίων
Ἐν Λονδίνῳ καὶ Παρισίοις ἀποκλειστικῶς εἰς τὰ νοσήματα ταῦτα ἀσχοληθείς
Δέχεται μόνον τοὺς ἀπὸ Βλεννορροΐας ἕλκων, συφιλίδος καὶ ἐν γένει Ἀφροδισίων νόσων πάσχοντας, ὡς καὶ τοὺς ἐκ δερματικῶν ἐκζεμάτων, λειχήνων κλπ
Ἐν τῷ Θεραπευτηρίῳ του ὁδ. Αἰόλου ἀρ. 81
ἀπὸ 9-11 π.μ. καὶ 3-5 μ. μ.

ΑΝΑΤΟΛΙΚΗ ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ
Η. ΠΑΝΤΑΛΕΩΝ
Τὸ ταχύπλουν καὶ ἠλεκτροφώτιστον ἀτμόπλοιον «Ἀθῆναι» ἀναχωρήσει τὴν 30 Νοεμβρίου ἡμέραν Σάββατον, ὥραν 3 μ.μ. διὰ Κρήτην καὶ Ἀλεξάνδρειαν.
Μεταβιβάσεις ἐν Ἀλεξανδρείᾳ διὰ Πορτ Σάϊτ, Γιάφφα, Βηρυττόν, Κύπρον κ.π.
Πρακτορεῖα
Ἐν Ἀθήναις ἐν τῷ Πρακτορείῳ Νέας Ἑλληνικῆς Ἀτμοπλοΐας ἐναντι σταθμοῦ Ὁμονοίας, ἀριθ. Τηλεφώνου 153.
Ἐν Πειραιεῖ παρὰ τῇ πλατείᾳ Καραϊσκάκη. Τηλεφώνου ἀριθμὸς 102

ΝΕΑΙ ΑΦΙΞΕΙΣ

Ὑφάσματα ἐπίπλων, Κουβέρτες χρωματιστὰ Ὁλόμαλλοι. Φορέματα κεντητὰ σου γού στου, μεταξωτά, χρωματιστὰ διαφόρων σχεδίων, Ridau (παραπετάσματα), Κασμήρια καρρὲ (Double), Μπέρτες, Κάλτσαι, παντόφλες, Γούνες καὶ πλεῖστα ὅσα εἴδη διὰ προῖκας εἰς τοῦ

ΧΡ. ΣΠΗΛΙΟΠΟΥΛΟΥ
57 — Ὁδὸς Ἑρμοῦ — 57

ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΝ
ΤΗΣ ΛΑΝΟΛΙΝΗΣ
Καθιστᾷ γνωστὸν εἰς τὸ κοινὸν ὅτι ἐναρξεν τῆς παραποιήσεως τῆς ἐπιγραφῆς τῆς «Toilette Lanolin» ἠναγκάσθη νὰ μεταποιήσῃ αὐτήν. Ἡ εἰς σωληνάρια γνησία «Λανολίνη τοῦ Liebreich» θὰ φέρῃ ἀπὸ τοῦδε ἐπιγραφὴν πρασίνην, μετὰ τοῦ ἀπαναντι σήματος.
Ἀποφεύγατε τὰς ἀπομιμήσεις.

ΤΗΣΗΜΕΡΑΣ

Ο ΣΤΟΛΟΣ ΤΗΣ ΒΕΝΕΖΟΥΕΛΑΣ
ΒΥΜΑΛΩΤΙΣΘΗ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 28 Ν)βρίου.—Ὁ Ἀγγλογερμανικὸς στόλος ἐχμαλώτισε τὸν στόλον τῆς Βενεζουέλας. Ἀγγέλλεται ἐκ Καρακὰς ὅτι ἡ κυβέρνησις παρῃτήθη. Πιστεύεται δὲ ὅτι τὸ νέον ὑπουργεῖον θ' ἀποδεχθῇ τὰς Ἀγγλογερμανικὰς ἀπαιτήσεις.

[Ἐθν. Πρακτορεῖον]

ΦΟΝΟΣ ΕΙΣ ΤΑΣ ΚΑΛΑΜΑΣ

ΚΑΛΑΜΑΙ, 28 Νοεμβρίου. (Ἰδιαίτ. τηλ. «Ἀκροπόλεως». — Πλησίον Ἀσπροχώματος ἐνεδρεύων ὁ Κωνσταντῖνος Λαγὸς ἐφόνευσε διὰ δικάνου ὅπλου τὸν ἐκεῖθεν διερχόμενον Θ. Σαούτην. Ὁ φονεὺς δὲν συνελήφθη.

Ο ΛΕΩΝ ΤΗΣ ΧΑΙΡΩΝΕΙΑΣ

Ἐπιστρέψας χθὲς ὁ κ. Σῶχος ἐκ Χαιρωνείας, ὑπέβαλεν εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῆς Παιδείας ὁλόκληρον τὸ σχέδιον, τὸ ὁποῖον ἐξεπόνησε διὰ τὴν ἀναστήλωσιν τοῦ Λέοντος τῆς Χαιρωνείας.

ΝΕΟΣ ΜΟΙΡΑΡΧΟΣ ΑΤΤΙΚΗΣ

Ἡ Γενικὴ Διοίκησις τοῦ στρατοῦ δι' ἐγγράφου της πρὸς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Στρατιωτικῶν ἐπρότεινεν ὡς μέραρχον Ἀττικῆς τὸν ταγματάρχην τῆς χωροφυλακῆς κ. Ζυγούρην.

ΣΥΛΛΗΨΙΣ ΔΟΛΟΦΩΝΩΝ

ΛΑΡΙΣΣΑ, 28 Νοεμβρίου. Ἰδ. τηλ. Ἀκροπ).— Τὴν 20 τρ. μηνὸς εὑρέθη φονευμένος ἐντὸς τοῦ φρέατος τῆς ἐν Μεγάλῳ Κεσερλὶ οἰκίας του, ὁ ὀθωμανὸς Μουσταφᾶς Σαραντζῆς. Τῇ δραστηρίᾳ ἐνεργείᾳ τοῦ ἐφ. Μαρκοπούλου καὶ τοῦ ἀστυνόμου Πεσλῆ οἱ δολοφόνοι συνελήφθησαν χθὲς εἰς Κεσερλὶ· ὀνομάζονται Α. Ἀναστασίου, Ν. Ναοὺμ, Γ. Βασιλείου, καταγόμενοι ἐκ Μακεδονίας καὶ διαμένοντες προσωρινῶς εἰς Κεσερλί. Οἱ δολοφόνοι ὡμολόγησαν τὴν πρᾶξιν των.

ΤΟ ΝΕΟΝ ΔΗΜΟΤΙΚΟΝ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΝ
ΤΟ ΤΕΛΕΙΟΤΕΡΟΝ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΗΣ
Ο ΘΕΜΕΛΙΟΣ ΛΙΘΟΣ

Χθὲς τὴν ἑσπέραν συνῆλθεν εἰς σύσκεψιν ἐν τῇ οἰκίᾳ τοῦ δημάρχου κ. Μερκούρη, ἡ δωδεκαμελὴς ἐπιτροπή, εἰς τὴν ὁποίαν εἶχεν ἀνατεθῇ ἡ μέριμνα τῆς οἰκοδομῆς τοῦ νέου δημοτικοῦ νοσοκομείου καὶ ἡ μελέτη καὶ σύνταξις τοῦ νέου ὀργανισμοῦ αὐτοῦ.

Ὁ θεμέλιος λίθος τοῦ νέου κτιρίου, τὸ ὁποῖον θ' ἀνεγερθῇ, ὡς γνωστόν, παρὰ τὰς φυλακὰς Ἀβέρωφ ἢ εἰς τοῦ Παπαγιάννη, τίθεται μετὰ ἕνα περίπου μῆνα, ὑπολογίζεται δὲ ὅτι τὸ κτίριον ὅλον θὰ ἔχῃ περατωθῇ εἰς διάστημα ὀλιγώτερον τοῦ ἔτους.

Τὸ νέον νοσοκομεῖον θὰ εἶνε τὸ τελειότερον ὄχι μόνον τῆς Ἀνατολῆς, ἀλλὰ καὶ τῆς Εὐρώπης ὁλοκλήρου,— αὐτὴ τοὐλάχιστον εἶνε ἡ γνώμη τοῦ διευθυντοῦ κ. Βέθη,—διότι τὸ σχέδιον αὐτοῦ, συνταχθὲν ὑπὸ τοῦ κ. Κολλινιάτη, κατόπιν μακρᾶς μελέτης ἐπὶ τῶν σχεδίων τῶν νεωτέρων εὐρωπαϊκῶν θεραπευτηρίων καὶ τῇ συνεργασίᾳ ὅλων τῶν καθηγητῶν τῆς ἰατρικῆς σχολῆς, θὰ εἶνε μία πλήρης, τελειοτάτη ὑπὸ πᾶσαν ἔποψιν πολυκλινική, ἀπὸ τὴν ὁποίαν μόνον φθιστικτρεῖον θὰ λείπῃ. Ἐθεωρήθη δὲ ἄσκοπος ἡ προσθήκη τοιούτου τμήματος, ἀφοῦ, ὡς γνωστόν, ἡ κ. Σχλίμαν ἀνέλαβε νὰ ἱδρύσῃ ἰδίαις δαπάναις τέλειον σανατόριον μὲ 50 κλίνας.

Διὰ τὰ ἔξοδα τῆς οἰκοδομῆς, τὰ ὁποῖα θὰ ὑπερβοῦν τὸ ἑκατομμύριον, θὰ χρησιμοποιηθῇ ἐν ἀρχῇ τὸ ἐκ 10,000 λιρῶν κληροδότημα τοῦ ἀειμνήστου Συγγροῦ, βραδύτερον δὲ τὰ εἰσπραχθησόμενα ἐκ τῆς πωλήσεως τοῦ γηπέδου τοῦ νῦν νοσοκομείου. Διὰ τὴν ἀγορὰν τοῦ γηπέδου αὐτοῦ, τοῦ ὁποίου ἡ ἀξία πλησιάζει τὰ 2 ἑκατομμύρια, ἔχουν ἤδη ὑποβληθῇ προτάσεις ἐκ μέρους ἰδιωτῶν.

ΣΥΛΛΗΨΙΣ ΛΗΣΤΟΦΟΥΓΟΔΙΚΟΥ

Ἀνηγγέλθη χθὲς ἐκ Καρδίτσης ὅτι εἰς τὴν περιφέρειαν τοῦ δήμου Ἀργιθέας συνελήφθη ὁ ληστοφυγόδικος Νταῆς καθ' ἣν ὥραν μετέφερε φορτίον σιγαρόχαρτου προερχόμενον ἐκ λαθρεμπορίου. Ὁ ληστοφυγόδικος ἀντέστη ἐνόπλως ἀλλὰ περικυκλωθεὶς ὑπὸ τῆς στρατιωτικῆς δυνάμεως παρεδόθη.

Ο ΚΟΙΛΙΑΚΟΣ ΤΥΦΟΣ
ΤΙ ΛΕΓΕΙ ΔΙΑΠΡΕΠΗΣ ΙΑΤΡΟΣ
ΦΤΑΙΕΙ ΤΟ ΑΔΡΙΑΝΕΙΟΝ

Αἱ ἀπογευματιναὶ ἐφημερίδες ἐδημοσίευσαν μίαν δήλωσιν ἡ ὁποία χαρακτηρίζει ἀνακριβεῖς τὰς περὶ τῆς καταστάσεως τοῦ ὑδραγωγείου χθεσινὰς πληροφορίας μας βεβαιοῦσα ὅτι οὐδέποτε τὸ Ἀδριάνειον ὑπῆρξε περισσότερον ἐξησφαλισμένον ἀπὸ σήμερον.

Αὐτὸ τὸ γνωρίζομεν καὶ τὸ ὁμολογοῦμεν ὅλοι, κανεὶς δὲ δὲν ἐψεξε ἰδιαιτέρως τὸν δῆμον. Ἀλλὰ μήπως τὸ νὰ εἶνε ἡ κατάστασις τοῦ ὑδραγωγείου καλλιτέρα ἀπὸ ἄλλοτε σημαίνει ὅτι εἶνε καὶ ἀπολύτως καλή;

Ὅσον δήποτε καὶ ἂν εἶνε καλοκτισμένον καὶ καλοσκεπασμένον, δὲν ἠμπορεῖ ποτὲ νὰ εἶνε τελείως ἀσφαλὲς ἐφ' ὅσον ἡ διοχέτευσις δὲν γίνεται ἐξ ὁλοκλήρου διὰ σιδηρῶν σωλήνων, οἱ ὁποῖοι θὰ ἠμποροῦν νὰ κρατήσουν τὸ νερὸ διαυγὲς καὶ ἀμόλυντον.

Η ΜΟΝΗ ΑΛΗΘΕΙΑ

Ὅσον ἀφορᾷ τὸ ἂν εἶνε ἢ ὄχι τὸ Ἀδριάνειον ἑστία τοῦ κακοῦ, ἰδοὺ τί μᾶς εἶπεν εἷς ἐκ τῶν διακριτεστέρων ἐπιστημόνων μας τοῦ ὁποίου ἐζητήσαμεν τὴν γνώμην.

— Βεβαίως εἶνε τὸ Ὑδραγωγεῖον τὸ αἴτιον τῆς ἐπιδημίας· αὐτὸ ἀποδεικνύεται ἐκ τῶν ἑξῆς: α'. ὅτι πάντοτε σχεδὸν ἡ ἀφορμὴ ἐπιδημικοῦ τύφου εἶνε τὸ πόσιμον ὕδωρ· καὶ β'. ὅτι μετὰ κάθε ραγδαίαν βροχὴν ὅλο τὸ νερὸ τῆς πόλεως θολοῦται καὶ λασπόνει. Διὰ νὰ λασπόνῃ λοιπὸν πρέπει νὰ ἔπεσαν χώματα παρασυρθέντα ἀπὸ τοὺς σχηματιζομένους ὑπὸ τῆς βροχῆς ρύακας τοὺς εἰσπίπτοντας εἰς τὸ ὑδραγωγεῖον. Ἀλλὰ διὰ νὰ παρασύρουν χώματα θὰ δύνανται κάλλιστα νὰ παρασύρουν καὶ τὰς ἐπὶ τῶν χωμάτων ἀκαθαρσίας μαζὶ μὲ τὰ μικρόβια τοῦ τύφου.

»Εἶνε δὲ γνωστόν, ὅτι εἰς τὸ Χαλάνδρι πλένουν ροῦχα τῶν ξενοδοχείων καὶ πολλῶν ἀρρώστων εἰς τὰ σπίτια τῶν ὁποίων δὲν θέλουν νὰ γίνῃ ἡ πλύσις, φοβούμενοι τὸ μόλυσμα. Ἐπίσης εἶνε γνωστόν, ὅτι εἰς τὸ αὐτὸ χωρίον ὑπάρχουν (ἢ ὑπῆρχον) στόματα ἀνοικτὰ τοῦ ὑδραγωγείου. Μία ραγδαία λοιπὸν βροχὴ δύναται νὰ παρασύρῃ τὰ νερὰ τῶν πλύσεων καὶ νὰ τὰ ρίψῃ ἐντὸς τοῦ ὑδραγωγείου. Καὶ ἰδοὺ πῶς γεννᾶται ὁ τύφος.

Ἐὰν δὲ ἡ μικροβιολογικὴ ἐξέτασις ἡ ὁποία θὰ γίνῃ ἀπὸ τὴν συσταθεῖσαν Ἐπιτροπὴν, ἀποδείξῃ ὅτι δὲν ὑπάρχουν μικρόβια τύφου ἐντὸς τοῦ νεροῦ, τοῦτο δὲν σημαίνει τίποτε· διότι διὰ νὰ ἀναπτύξουν μίαν ἐπιδημίαν, πρέπει νὰ ἔχουν περάσει διὰ τοῦ ὑδραγωγείου τοὐλάχιστον πρὸ δεκαπέντε ἡμερῶν καὶ πλέον. Καὶ τρέχα γύρευε τα ἀναδρομικῶς! Τὰ περισσότερα δὲ τυφικὰ κρούσματα ποῦ ἔχομεν εἰς τὴν πόλιν χρονολογοῦνται πρὸ δεκαπέντε καὶ εἴκοσιν ἡμερῶν.

»Ἀλλὰ ἡ ἀπόδειξις τῆς πιθανῆς μολύνσεως τοῦ ὑδραγωγείου, εἶνε ὅτι εἰς τὰ μέρη τῆς πόλεως τὰ ὑδρευόμενα ἀπὸ τὴν εὐεργετικὴν Πηγάδαν τοῦ Βεζανῆ, δὲν παρατηροῦνται αὐτὰ τὰ χθόνια κρούσματα, ἐνῶ εἰς τὰς ἄλλας συνοικίας, πρὸ πάντων δὲ τὸ Κολωνάκι καὶ τὴν Νεάπολιν, ὅπου ἔρχεται καὶ ἡ περισσοτέρα λάσπη, εἶνε καὶ τὰ περισσότερα κρούσματα.

ΠΡΟΦΥΛΑΚΤΙΚΑ ΜΕΤΡΑ

— Ὥστε τί πρέπει νὰ κάμνῃ ὁ κοσμάκης πρὸ τοιούτου φοβεροῦ κινδύνου;

— Νὰ βράζῃ τὸ νερὸ καὶ νὰ τὸ ἀφίνῃ καὶ τὸ ἀναταράσσῃ δὶς ἢ τρὶς ὕστερα σ' ἕνα κανάτι ἢ μία στάμνα διὰ ν' ἀπορροφᾷ πάλιν ἀέρια τὰ ὁποῖα τό καθιστοῦν εὔγευστον. Εἰς τοὺς ἔχοντας λεπτὰ νὰ ξοδεύουν συνιστῶμεν καὶ τὰ νερὰ τῆς Ἄνδρου, φθάνει μόνον νὰ εἶνε γνήσια καὶ νὰ μὴ πέρνουν καὶ αὐτὰ ἀπὸ τὸ ὑδραγωγεῖον!

ΕΓΕΝΝΗΣΕ ΠΕΝΤΕ ΤΕΚΝΑ

ΛΑΡΙΣΣΑ, 28 Ν)βρίου. (Ἰδιαίτ. τηλ. «Ἀκροπόλεως»). — Εἰς τὸ χωρίον Τσουραλὶ τῆς Μαψέστης ἡ σύζυγος τοῦ γεωργοῦ Τσέμου ἔτεκε πέντε τέκνα ἐξ ὧν τὰ τρία μετὰ πέντε ὥρας ἀπέθανον τὰ δὲ δύο ἄλλα καὶ ἡ μήτηρ ἔχουν ἄριστα.

ΕΦ' ΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

Διωρίσθη προσωρινὸς ἀναπληρωτὴς τοῦ ἐν Τραπεζοῦντι πρεξενείου ὁ Ἀνδ. Μετζᾶς.

Ἐτοποθετήθη ὁ α' τάξεως τηλ. βοηθὸς Ι. Ἀργυρόπουλος παρὰ τῷ γραφείῳ Λαμίας, ὁ δ' τοιοῦτος Διον. Πατρινὸς παρὰ τῷ γραφείῳ Βάλτου.

Ἀπελύθη τῆς ὑπηρεσίας ὁ γραφεὺς δ' τάξεως παρὰ τῷ ταμείῳ Βάλτου Ι. Μπουγάνης.

ΔΙΑΤΙ ΑΠΕΤΥΧΕΝ
Ο Κ^ΟΣ ΛΘ. ΕΥΤΑΞΙΑΣ
ΟΡΤΙΩΔΕΙΣ ΕΠΕΜΒΑΣΕΙΣ
Ἡ στρατ. πειθαρχία κόσκινο.—Τὰ ἑκατομμύρια τοῦ Σὶρ Τζὼν καὶ Σα

ΑΤΑΛΑΝΤΗ 28 Ν)βρίου (τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας) Ὅλος ὁ ἐμπορικὸς καὶ ὁ γεωργοκτηματικὸς κόσμος, ὅλοι οἱ οἰκοκυραῖοι Λοκρίδος αὐτόχρημα πενθοῦσι διὰ τὴν ἀποτυχίαν τοῦ μέχρι τοῦδε ἐκλεκτοῦ τῆς ἐπαρχίας των κ. Ἀθανασίου Εὐταξίας.

Ἀλλὰ πῶς ἐπῆλθεν ἡ ἀποτυχία τοῦ κ. Εὐταξίου; Ἡ πλειονοψηφία αὐτοῦ ἦτο καταφανὴς ἐκ τῶν γενομένων διαδηλώσεων καὶ ἀλλαχοῦ μάλιστα δὲ εἰς τοὺς δήμους Στρατείας, Θερμοπυλῶν, Δαρνουσίου, Λαμίας καὶ Ἀταλάντης. Εἰς ἄλλους Δήμους ἦλθεν ἰσοψηφῶν, εἰς δὲ τὴν Ἀταλάντην μειονοψηφῶν κατὰ 80 περίπου ψήφους. Καὶ ἰδοὺ διατί. Εἰς τὴν Λαμίαν ἐδρεύει τὸ 2)ον Πεζικὸν Σύνταγμα ἐν ᾧ ὑπηρετοῦσιν οἱ κληρωτοὶ τῆς Λοκρίδος.

Ἐκεῖ ἐτοποθέτησε πρὸ μηνῶν ἡ γενικὴ διεύθυνσις τοῦ στρατοῦ τὸν ταγματάρχην κ. Γκίκαν Μάστορην, ἂν καὶ εἶχε καταγγελθῇ πρὸς αὐτὴν ἐγκαίρως ὅτι αὐτὸς ἦτο ὑποψήφιος βουλευτὴς Λοκρίδος καὶ ἐψηφοθήρει σκανδαλωδῶς καὶ ἐπὶ καταστροφῇ τῆς στρατιωτικῆς πειθαρχίας μεταξὺ τῶν ἐκ Λοκρίδος στρατιωτῶν.

Ἄφησαν ὡσαύτως ἐκεῖ τὸν λοχαγὸν κ. Λ. Λάμπρου καίτοι στενὸν συγγενῆ τοῦ κ. Μάστορη ψηφοθηροῦντα σκανδαλωδῶς ὑπὲρ αὐτοῦ δι' ἐξορκισμῶν καὶ ἐπιστολῶν πρὸς τοὺς ψηφοφόρους. Ὁ κ. Λάμπρου διετελεῖ ὡς ἐκ περισσοῦ ὑπὸ τὸ βάρος κατηγορίας, δι' ἣν πρὸ πολλοῦ ἔπρεπε νὰ δικασθῇ ὑπὸ τοῦ στρατοδικείου, ἀλλ' ἔμεινεν ἐκρεμμὴς ἡ δίκη του μέχρι τοῦδε, ἐκ φόβου μήπως καταδικαζομένου αὐτοῦ ἔμενεν ἀπολέμητος ὁ κ. Εὐταξίας.

Εἰς τὴν Λοκρίδα ὑπάρχουσι πλεῖστοι ὅσοι ὀφειλέται τοῦ Δημοσίου ἐκ δύσεων ἐθνικῶν γαιῶν, τὰς ὁποίας ἠδυνάτουν νὰ καταβάλωσιν ὡς ἐκ τῆς ἀφορίας τῶν τελευταίων ἐτῶν. Ἡ Κυβέρνησις Ζαΐμη διώρισεν ὑποταμίαν ἐν Ἐλατείᾳ καὶ εἰσπράκτορας, ἀναλαβόντας νὰ καταδιώξωσι ἀμειλίκτως τοὺς φίλους τοῦ κ. Εὐταξίου. Ἀνεκδιήγητα εἶναι τὰ ὄργια, δι' ὧν αὐτοὶ ἐξηνάγκασαν πολλοὺς νὰ μεταβῶσιν εἰς τὰς τάξεις τῶν Κυβερνητικῶν ὑποψηφίων. Ἰδίως ἐμαίνετό ἐντεῦθα διορισθεὶς τοιοῦτος εἰσπράκτωρ Χρῆστος Σ. Δράκος, ὅστις διωρίσθη τοιοῦτος ἂν καὶ διατελῶν φυγόποινος καὶ Δημοτ. Πάρεδρος,

Διὰ δὲ τοὺς γνωστοὺς μεταλλειοφάγους Σὶρ Τζὼν Τζαμουρὰ καὶ Σα εἰς τὸ ζήτημα πολιτικῆς ὑπάρξεως ἡ ἀποτυχία τοῦ κ. Εὐταξίου. Ἡ παρουσία του εἰς τὴν Βουλὴν ἠδύνατο νὰ στοιχήσῃ εἰς αὐτοὺς τὸ πᾶν διότι ὁ κ. Εὐταξίας εἶχεν ἀπόφασιν ἀμετάτρεπτον ν' ἀποκαλύψῃ καὶ στιγματίσῃ τῶν ὑπ' αὐτῶν συντελεσθεισῶν διαρπαγῶν ἑκατομμυρίων ὅλων καὶ πάντα τὰ κυβερνητικὰ σκάνδαλα τοῦ Ὑπουργείου Θεοτόκη. Διὰ τοῦτο καὶ τὴν τελευταίαν στιγμὴν τῆς ἐκλογῆς δαπανήθησαν περὶ τὰς 50 χιλ. δρχ. εἰς ἐξαγορὰν ψήφων, ἀφοῦ προμηνῶν ἤδη εἶχον διαθέσει ἱκανὰς ἄλλας χιλιάδας δραχμῶν εἰς διαφθορὰν ὡρισμένων κομματαρχῶν.

Ἡ ἐξαγορὰ τῶν ψήφων διατιμηθέντων ἀπὸ 25—100 δρ. ἔγεινε κατὰ τοιοῦτον σκανδαλώδη τρόπον, ὥστε πολλοὶ πάμπτωχοι ἐκλογεῖς ἐθεάθησαν τὴν ἡμέραν τῆς ἐκλογῆς φέροντες εἰκοσιπεντάδραχμα καὶ ἑκατοντάδραχμα!!

Πᾶσαι αἱ ἀνωτέρω ἐπεμβάσεις ἐγένοντο τόσον σκανδαλωδῶς ὥστε ὑπέπεσαν καὶ εἰς τὴν ἀντίληψιν διαφόρων δικαστικῶν ἀντιπροσώπων καὶ καταγγέλλονται ὑπ' αὐτῶν, ὡς πληροφορούμεθα διὰ τῶν ἐκθέσεών των.

ΜΝΗΜΟΣΥΝΟΝ

Ἀρχιερατικὸν τελοῦντες μνημόσυνον, αὔριον Σάββατον 30 τρέχοντος, καὶ ὥραν 9 π.μ. ἐν τῷ ἐν Πειραιεῖ ἱερῷ Ναῷ τοῦ ἁγ. Διονυσίου (Νεκροταφείῳ), ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τῆς πολυκλαύστου μητρὸς, ἀδελφῆς καὶ μάμμης ἡμῶν

ΕΥΓΕΝΕΙΑΣ ΕΔ. ΚΟΥΦΟΥ

παρακαλοῦμεν τοὺς συγγενεῖς καὶ φίλους ὅπως, εὐαρεστούμενοι, προσέλθωσι καὶ ἑνώσωσι μεθ' ἡμῶν τὰς πρὸς τὸν Ὕψιστον δεήσεις των.

Ἐν Πειραιεῖ τῇ 29 Νοεμβρίου 1902.

Τὰ τέκνα Οἱ ἔγγονοι Ὁ ἀδελφὸς

(Ἡ παροῦσα θεωρηθήτω ὡς ἰδιαιτέρα καὶ μόνη πρόσκλησις)

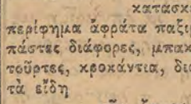
Ι. Α. ΚΟΡΔΕΛΛΑΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΔΟΝΤΟΓΙΑΤΡΟΣ
ΔΙΠΛΩΜΑΤΟΥΧΟΣ
Τοῦ Β. Ἰατροσυνεδρίου τῆς Ἑλλάδος καὶ τῆς ἐν Παρισίοις Γαλλ. Ὀδοντοϊατρικῆς Σχολῆς.
Ὧραι ἐπισκέψεως 9—12 π.μ. 2—6 μ.μ.
18α Ὁδὸς Παρθεναγωγείου 18α

ΕΝ ΤΗ ΓΕΡΜΑΝΙΚΗ ΠΡΕΣΒΕΙΑ
πωλοῦνται ἔπιπλα διαφόρων εἰδῶν. Ὧραι ἐπισκέψεως 9—12 καὶ 2—5

ΛΑΡΥΓΓΟΛΟΓΟΣ-ΦΘΟΛΟΓΟΣ
ΙΑΤΡΟΣ Μ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ
τέως chef de clinique τοῦ διασήμου καθηγητοῦ Fauvel. Σπουδάσας εἰς τὰς εἰδικὰς κλινικὰς τῆς Εὐρώπης.
Θεραπεύει ἰδικῶς τοὺς πάσχοντας τὰ Ἀναπνευστικὰ ὄργανα, τὸν Λάρυγγα, Ἀκμὴν, Ρῖνα καὶ τὰ Ὦτα. Δωρεὰν Τρίτην καὶ Κυριακὴν 10—12 καὶ 3—5 μ. μ.
Ὁδὸς Πατησίων 11 Β παρὰ τὰ Κασταλία

Η ΤΕΛΕΙΟΤΕΡΗ ΕΝ ΤΩ ΚΟΣΜΩ
ΘΕΡΑΠΕΥΤΙΚΗ
Διὰ τοὺς χρονίως πάσχοντας καὶ τοὺς ἀνωφελῶς ἐπισκεπτομένους τὸ λουτρά.
«Τὰ κακῶς κείμενα ἀνατρεπτέα»
Ταχίστην θεραπείαν, ἐξάλειψιν χρονίων νόσων καὶ μακροβιότητα ἰδεῶδη, ἅτινα ἡ ἰατρικὴ, ἡ πρὸς δυστυχίαν τῆς ἀνθρωπότητος ἐν τοῖς Πανεπιστημίοις δασκομένη δὲν κατώρθωσε, διότι τυφλῶς καὶ ἀλόγως διατάσσει φάρμακα, λουτρὰ καὶ ἠλεκτρισμοὺς προξενοῦντα χρονιότητα νόσων καὶ πρόωρον θάνατον, κατωρθώσαμεν ἡμεῖς δι' ἰδίων μεθόδων καὶ φαρμάκων, διότι θεραπεύομεν ἀνιάτους κηρυχθέντας ὑπὸ τῆς ἐπιστήμης, πολλοὺς δὲ διὰ 1—4 ἐνέσεων στοματῶντες λεύκανσιν καὶ πτῶσιν τριχῶν, ἀποδίδοντες νεότητα, ὡραιότητα καὶ ζωηρότητα πνεύματος παρουσιάζομεν δὲ τῷ αἰτοῦντι μακροσκελῆ κατάλογον τοιούτων θεραπευθέντων.
Καταπολεμοῦμεν τὸν ἀθρισμὸν (ζωχαδιακὴ μαϊασθῆ), ὡς Ἄσθμα (εἰδ. θεραπεία) βρογχῖτις, στομαχικὰ πολμοὶ, ζάλη, Νευραλγίαι, ἡμικρανία, κυνάγχη στήθους, γαστραλγία, ἰσχιαλγία, πόνοι ἐμμήνων, νευρασθένεια, ἀνδρικὴ ἀνικανότης, ὑστερία, ἐπιληψία, ἀρθρῖτις, ποδάγρα ρευματισμοὶ, πολυσαρκία, διαβήτης, ψαμμίασις, χολόλιθοι, αἱμορροΐδες, ἔκζεμα, κτλ. χειράδες (χελώνια).
Ν. Π. ΜΕΤΑΞΑΣ, Παθολόγος-Νευρολόγος
8-11, 2-5 Ὁδὸς Σταδίου 24. Σεκοδ. ε' Αστυ

ΜΕΓΑ ΓΑΛΑΚΤΟΠΩΛΕΙΟΝ
ΚΑΙ ΖΑΧΑΡΟΠΛΑΣΤΕΙΟΝ
«ΤΑ ΒΑΡΔΟΥΣΙΑ»
ΑΔΕΛΦΩΝ ΣΚΑΦΤΟΥΡΑ
ΕΝ ΠΕΙΡΑΙΕΙ



Εἰς τὸ νέον Κατάστημά των (παρὰ τὸν σιδηροδρομικὸν σταθμὸν, διασταύρωσις ὁδῶν Ναυαρίνου-Καποδιστρίου) οἱ Ἀδελφοὶ Σκαφτούρα ἔφερον τοιαύτας μεταρρυθμίσεις εἰς τὸν καλλωπισμὸν καὶ εἰς τὴν ὑπηρεσίαν ὥστε νὰ ἦνε ἐφάμιλλον τῶν μεγάλων τῆς πρωτευούσης.
Ζαχαροπλάστης Ἀλεξανδρινὸς κατασκευάζει
περίφημα ἁφράτα παξιμαδάκια τῆς βανίλλιας πάστες διάφορες, μ

ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ ΩΡΑ

ΤΟ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΝ ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΩΣ ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΝΑΥΤΙΚΟΥ

ΤΙ ΛΕΓΕΙ Ο κ. ΚΑΡΑΠΑΝΟΣ

Ὁ νέος ὑπουργὸς ἐπὶ τῶν Ναυτικῶν κ. Καραπάνος τὸν ὁποῖον εἴδομεν χθὲς εὐηρεστήθη νὰ μᾶς εἴπῃ τὰ ἑξῆς:

— Ἠναγκάσθην νὰ δεχθῶ τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ναυτικῶν ὑπείκων εἰς τὸ μέγα ἐνδιαφέρον τοῦ Βασιλέως ὑπὲρ τοῦ στρατοῦ καὶ τοῦ ναυτικοῦ. Ὁ Βασιλεὺς συνέστησεν ὅπως ἡ νέα κυβέρνησις ἐπιφέρει μεγάλας οἰκονομίας εἰς τὰ πολιτικὰ ὑπουργεῖα, ἐνισχύση δὲ τὰ δύο πολεμικὰ ὑπουργεῖα. Ὁ λόγος αὐτὸς μέ ἔπεισε νὰ δεχθῶ τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ναυτικῶν.

— Θὰ ἐπιφέρετε μεταρρυθμίσεις;

— Οὐδὲν ἀκόμη περὶ τούτου ἐσκέφθην. Θὰ συνεννοηθῶ μετὰ τῶν συναδέλφων μου. Ἰδίως θὰ ἐπιδιώξω τὴν ἐκκαθάρισιν τοῦ ναυτικοῦ οὕτως ὥστε νὰ ἔχωμεν πραγματικὸν ναυτικόν, καὶ ὄχι κατ' ὄνομα.

Η ΟΡΚΩΜΟΣΙΑ ΤΩΝ ΔΥΟ ΝΕΩΝ ΥΠΟΥΡΓΩΝ

Σήμερον τὴν 10 π. μ. ὥραν ὁρκίζονται ἐνώπιον τοῦ Βασιλέως οἱ νέοι ὑπουργοὶ κ. κ. Α. Ζυγομαλᾶς καὶ Κ. Καραπάνος, ὁ μὲν πρῶτος ὡς ὑπουργὸς ἐπὶ τῆς Δικαιοσύνης, ὁ δ' ἕτερος ἐπὶ τῶν Ναυτικῶν.

Ο ΕΞΕΡΕΥΝΗΤΗΣ ΤΗΣ ΚΕΝΤΡΩΑΣ ΧΑΔΙΝ

ΕΠΕΣΤΡΕΨΕΝ ΕΙΣ ΛΟΝΔΙΝΟΝ

ΑΙ ΠΕΡΙΗΓΗΣΕΙΣ ΤΟΥ

ΚΕΡΚΥΡΑ, 28 Νοεμβρίου [Ἰδιαίτερον τηλεγρ. «Ἀκροπόλεως»].—Ἐπανῆλθεν εἰς Λονδῖνον ὁ ἐξερευνητὴς τῆς κεντρικῆς Ἀσίας Νορβηγὸς Χαδὶν ταξειδεύσας ἐπὶ τριετίαν ὅλην πέριξ τῶν Ἰμαλαΐων καὶ φθάσας μέχρις ὕψους 7000. Ὁ ἐξερευνητὴς οὗτος ἐπανειλημμένως προσεπάθησε νὰ εἰσδύσῃ εἰς τὰ ἐνδότερα τῆς Θιβέτ, πάλιν ἱερὰν, ἀλλὰ δὲν τὸ κατώρθωσε, συλληφθεὶς ὑπὸ στρατιωτῶν ἐγχωρίων.

Ὑπέστη δὲ ἀνήκουστα δεινοπαθήματα ἐκ καιρικῶν ἐπηρειῶν. Τρεῖς σύντροφοι αὐτοῦ, πλεῖσται κάμηλοι καὶ ἵπποι ἀπέθανον. Ἀνεκάλυψεν ὅμως ἐκτεταμένην ἄγνωστον λίμνην εἰς τὸ Ἀνατολικὸν τῆς Θιβὲτ ὀνομασθεῖσαν Νεκράν.

ΑΙ ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ ΤΟΥΥΠΟΥΡΓΟΥ ΤΩΝ ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΩΝ

ΟΔΑΙ ΦΑΝΤΑΣΙΩΔΕΙΣ

Γράφονται τύσα τὰς ἡμέρας αὐτὰς περὶ μέτρων καὶ ἐνεργειῶν τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Στρατιωτικῶν, περὶ γενικῶν θέσεων, περὶ ἐγκυκλίων καὶ περὶ ἄλλων μυρίων ζητημάτων, ὥστε ἠναγκάσθημεν νὰζητήσωμεν ἀπὸ τὸν κ. Λυπρίτην χθὲς τὴν νύκτα ν' ἀνακοινώσῃ καὶ εἰς ἡμᾶς μερικὰ ἀπ' αὐτὰ ποῦ λέγει καθ' ἑκάστην εἰς τὰς συναδέλφους.

Ἀλλ' ὁ κ. Λυμπρίτης ἐμειδίασεν.

— Εἶνε ὅλα ἀνακριβῆ, μᾶς εἶπεν. Ἐγὼ δὲν εἶπα τίποτε, ἀπολύτως τίποτε, εἰς κανένα δημοσιογράφον ἀπὸ τῆς στιγμῆς ποῦ ὡρκίσθην ὡς ὑπουργός.

Εὐτυχῶς ἡμεῖς εἴχομεν τὴν καλὴν τύχην νὰ ἰδωμεν τὸν κ. Λυμπρίτην τὴν νύκτα τὴν πρὸ τῆς ὁρκωμοσίας του καὶ νὰ πάρωμεν συνέντευξιν μαζύ του τὴν ὁποίαν ἐν ἐκτάσει ἐδημοσιεύσαμεν.

Ὅσα εἰς τὴν συνέντευξιν ἐκείνην μᾶς εἶπεν εἶνε αἱ τελευταῖαι ἀνακοινώσεις τὰς ὁποίας ἔκαμε περὶ τῆς μελλούσης εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Στρατιωτικῶν ἐργασίας του.

ΑΠΟΛΥΣΕΙΣ ΔΙΚΑΣΤΙΚΩΝ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΩ ΕΚΛΟΓΗΣ ΚΑΛΑΒΡΥΤΩΝ

ΠΑΤΡΑΙ, 27 Νοεμβρίου. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Οἱ δικαστικοὶ ἀντιπρόσωποι τῆς ἐκλογῆς τῶν Καλαβρύτων περατωθείσης τῆς ἀνακρίσεως ἀπελύθησαν ἀπόψε. Ἐκ τῆς ἀνακρίσεως δὲν ἐβεβαιώθη πότε ἐγένετο ἡ πλαστογραφία ἂν πρὸ τῆς παραδόσεως εἰς τὸν δικαστικὸν ἀντιπρόσωπον ἢ μετά. Ὁ μόνος ἀρμόδιος λογίας Οἰκονόμου δὲν καταθέτει τίποτε ἀποκαλυπτικόν. Ὁ ἀνακριτὴς κ. Πανόπουλος μεταβαίνει αὔριον εἰς Καλάβρυτα πρὸς συνέχειαν ἀνακρίσεων.

Ο ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΦΥΛΑΚΩΝ

ΤΟ ΜΕΓΑ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΝ ΤΟΥ

ΕΖΗΤΗΣΕΝ ΥΠΟΜΝΗΜΑ

Χθὲς ἔτυχε τὴν τιμὴν νὰ παρουσιασθῇ ἐνώπιον τῆς Α. Μ. τοῦ Βασιλέως ὁ εἰδικὸς ποινικολόγος καὶ τὰ διάφορα συστήματα τῶν φυλακῶν ἐξ αὐτοψίας μελετήσας κ. Δ. Καστόρχης, ὑφηγητὴς τοῦ Ποινικοῦ Δικαίου εἰς τὸ Πανεπιστήμιον.

Ὁ κ. Δ. Καστόρχης πρὸ ὀλίγου, ὡς εἴχομεν ἐγκαίρως ἀναγγείλει, ἐπανῆλθεν ἐκ μακρᾶς περιοδείας ἀνὰ τὴν Αὐστρίαν, Οὐγγαρίαν, Γερμανίαν, Ἑλβετίαν καὶ Ἰταλίαν, περιελθὼν τὰς κυριωτέρας φυλακὰς καὶ σπουδάσας τὰ διάφορα σωφρονιστικὰ συστήματα.

Ἡ Α. Μ. ὁ Βασιλεὺς ἔδειξε μέγα ἐνδιαφέρον περὶ τῶν φυλακῶν τοῦ Κράτους, αἱ ὁποῖαι εἰς τοιαύτην ἀναρχίαν εὑρίσκονται, ἀφοῦ δ' εὐμενῶς ἀκροάσθηκε τοῦ κ. Δ. Καστόρχη, ἀναπτύξαντος τὰ θεμελιώδη στοιχεῖα τῆς ἀνακαινίσεως καὶ ριζικῆς μεταρρυθμίσεως τῶν σωφρονιστικῶν μας πραγμάτων, τοῦ ἐσύστησε νὰ συντάξῃ ὑπόμνημα, τὸ ὁποῖον ν' ἀνακοινώσῃ ἢ εἰς τὴν Βουλὴν ἢ εἰς τὸν Βασιλέα ἢ εἰς τὴν Κυβέρνησιν.

Εἰς τὴν ρύμην τοῦ λόγου ἡ Α.Μ. παρετήρησε μεταξὺ ἄλλων αὐτά:

— Δὲν εἶνε ντροπὴ τόσα χρόνια νὰ ἔχωμε τὰ ἑκατομμύρια τοῦ Συγγροῦ καὶ νὰ μὴν μποροῦμε νὰ φιάξουμε φυλακαίς;

Εὐστοχώτατα δὲ τοῦ ἀπήντησεν ὁ κ. Δ. Καστόρχης:

— Ἀπόδειξις ὅτι ἐκεῖνο ποῦ μᾶς λείπει δὲν εἶνε τὰ χρήματα, ἀλλὰ καλὴ θέλησις.

Ἐτόνισε δὲ, ὅτι διόρθωσις τῶν φυλακῶν μας δὲν θὰ ἐπέλθῃ, ἐὰν δὲν δημιουργηθῇ πανεξόρτητος Διεύθυνσις τῶν Φυλακῶν, μὴ ἐπηρεαζομένη ἀπὸ τὰς κυβερνητικὰς μεταβολὰς, διὰ νὰ δυνηθῇ νὰ ἐπιδιώξῃ μὲ εὐστάθειαν τὸ ἔργον τῆς μεταρρυθμίσεως, ὡς τοιαύτη εἶνε εἰς ὅλα τὰ πολιτισμένα Κράτη, τελευταίως δὲ καὶ εἰς αὐτὴν τὴν Σερβίαν καὶ τὴν Βουλγαρίαν.

Ἡ ἀκρόασις τοῦ κ. Δ. Καστόρχη διήρκεσε περὶ τὸ ἓν τέταρτον τῆς ὥρας.

Η ΒΕΝΕΖΟΥΕΛΑ ΚΑΙ Ο ΛΟΓΟΣ ΤΟΥ ΜΠΑΛΦΟΥΡ

ΤΟ ΤΕΛΕΣΙΓΡΑΦΟΝ ΑΓΓΛΙΑΣ ΚΑΙ ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ

ΚΕΡΚΥΡΑ, 28 Νοεμβρίου. (Ἰδιαίτ τηλ. Ἀκρ).— Ὁ πρωθυπουργὸς τῆς Ἀγγλίας Μπάλφουρ ἀπαντῶν εἰς ἐπερώτησιν τοῦ ἀρχηγοῦ τῶν φιλελεύθερων Μπανερμὰν εἶπεν:

«Ἀπὸ ἐτῶν ἔχομεν πλείστας ἀφορμὰς κατὰ τῆς στάσεως τῆς Βενεζουέλλας ἀπέναντι τῶν ὑπηκόων ἄγγλων ὧν τὰ δικαιώματα ποικιλοτρόπως παραβιάζει ἡ Βενεζουέλλα. Ὁμοίας ἀφορμὰς ἔσχε καὶ ἡ Γερμανια.

Ἡ δὲ Κυβέρνησις τῆς Δημοκρατίας λίαν ἀλαζονικῶς πάντοτε ἀπήντα εἰς τὰς Παραστάσεις τῆς Ἀγγλίας καὶ Γερμανίας. Ὅθεν κοινῇ συννενοήσει μετὰ τῆς Γερμανιας ἀπεφασίσαμεν νὰ ἐνεργήσωμεν τηλεγραφικῶς. Τὸ τελεσίγραφον ἐπεδόθη ὑπὸ τῶν οἰκείων Πρέσβεων. Μὴ λαβόντες ἱκανοποιητικὴν ἀπάντησιν προέβημεν ἐσχάτως εἰς μέτρα ἀποστειλαντες ἰσχυρὸν στόλον».

Νεώτεραι δὲ πληροφορίαι βεβαιοῦν ὅτι τὸ σελεσίγραφον ἐπεδόθη τὴν Κυριακὴν. Οἱ πρέσβεις ἀμέσως ἀνεχώρησαν εἰς Βιέννην χωρὶς ν' ἀναμείνουν ἀπάντησιν.

ΘΥΕΛΩΔΗΣ ΣΥΖΗΤΗΣΙΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΓΑΛ. ΒΟΥΛΗΝ

ΕΞΥΒΡΙΣΕΙΣ ΚΑΙ ΑΠΟΔΟΚΙΜΑΣΙΑΙ

Πρωτοφανοῦς βιαιότητος σκηναὶ ἔλαβον χώραν εἰς τὴν Γαλλικὴν Βουλήν.

Ὁ βουλευτὴς Δεκλενὺ ἐπερώτησε περὶ τοῦ σκανδάλου τῶν Οὐμπέρ, ἠγέρθη δὲ θυελλωδεστάτη συζήτησις, καθ' ἣν ὁ ὑπουργὸς τῆς Δικαιοσύνης κ. Βαλλὲ ἐπεχείρησε νὰ δικαιολογήσῃ τὴν κυβέρνησιν.

Τοῦτο ἐπροκάλεσε δαιμονιώδεις ἀποδοκιμασίας τῶν σοσιαλιστῶν ἐξ ὧν ὁ βουλευτὴς Κοντὰν ἀπεκάλεσε τὸν ὑπουργὸν ἀναιδῆ ψεύστην καὶ πρύστυχον συκοφάντην.

Ἡ βουλὴ προτάσει τοῦ Προέδρου ἐξέφρασεν ἀποδοκιμασίαν κατὰ τοῦ βουλευτοῦ τούτου τιμωρήσασα αὐτὸν διὰ προσωρινῆς ἀποχῆς ἐκ τῶν συνεδριάσεων. Ὁ Κουτὰν μὴ πειθόμενος ν' ἀποχωρήσῃ ἠναγκάσθη ὑπὸ τοῦ φρουράρχου τῆς Βουλῆς νὰ ἐξέλθῃ, Ἡ Βουλὴ κατόπιν τῶν δηλώσεων τοῦ ὑπουργοῦ Βαλλὲ ἐψήφισεν ἡμερησίαν διάταξιν ἐκφράζουσα ἐμπιστοσύνην πρὸς τὴν Κυβέρνησιν διὰ ψήφων 207 κατὰ 136.

Η ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΤΗΣ ΘΕΣΣΑΛΙΑΣ

Ο ΧΕΙΜΩΝ

ΒΩΛΟΣ 28 Νοεμβρίου. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Τὰ καπνὰ τῆς Θεσσαλίας ἔλα σχεδὸν ἠγοράσθησαν. Ὁλόκληρος ἡ παραγωγὴ ἀνῆλθεν εἰς ἓν καὶ ἥμισυ ἑκατομμύριον ὀκάδας. Ἠγοράσθησαν τοῦ Ἀλμυροῦ πρὸς 280, Φαρσάλων πρὸς 250, Καρδίτσης πρὸς 220. Ἡ μεταφορὰ πρὸς διαλογὴν, ταξινόμησιν, συσκευὴν θὰ βραδύνῃ διακοπείσης τῆς συγκοινωνίας χωρὶς ἕνεκα τοῦ χειμῶνος. Εἰς τοὺς σταθμοὺς αἱ φορτώσεις τῶν περυσινῶν ἐξακολουθοῦσι ζωηρῶς. Πρώτην δὲ φορὰν ἐφέτος ἀπεστάλησαν σπουδαῖαι ποσότητες, ἰδίᾳ δευτέρας ποιότητος εἰς Ἀμβοῦργον καὶ Δρέσδην.

Ὁ χειμὼν εἶνε βαρύς. Τὸ Πήλιον κατεκάλυψεν ἡ χιών.

ΑΙ ΕΜΠΟΡΙΚΑΙ ΣΥΜΒΑΣΕΙΣ ΤΗΣ ΤΡΙΠΛΗΣ

ΑΙ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΑΥΣΤΡΙΑΣ

ΚΕΡΚΥΡΑ 28 Νοεμβρίου (ἰδ. τηλ. Ἀκροπόλεως).—Ὁ «Ἐλεύθερος τύπος» τῆς Βιέννης βεβαιοῖ ὅτι ἡ Αὐστρία δὲν θ' ἀνανεώσῃ τὴν ἐμπορικὴν σύμβασιν μετὰ τῆς Ἰταλίας ἂν αὕτη δὲν καταργήσῃ τὸν φόρον τοῦ οἴνου, ὁμοίως θὰ πράξῃ καὶ πρὸς τὴν Γερμανίαν. Οὕτως αἱ ἐμπορικαὶ σχέσεις τῆς Τριπλῆς ἐντείνονται ἐπιφοβῶς.

ΔΩΡΟΝ ΕΙΣ ΤΟΝ ΓΟΛΟΥΧΟΦΣΚΗΝ

ΚΕΡΚΥΡΑ, 28 Νοεμβρίου (Ἰδιαίτερον τηλεγ. «Ἀκροπόλεως»).—Ὁ αὐτοκράτωρ Γουλιέλμος ἀπέστειλεν εἰς τὸν Γολουχόφσκην τὴν εἰκόνα του πλουσίως κοσμημένην ὡς ἐνθύμησιν ἀνανεώσεως τῆς Τριπλῆς. Τὸ γεγονὸς κρίνεται ὡς εὐχάριστον σύμπτωμα τῶν σχέσεων τῆς Λύστρίκς καὶ Γερμανίας. Ἐν τούτοις ὁμολογεῖται παρὰ πάντων ὅτι τὸ ζήτημα τῆς ἀνανεώσεως τῆς ἐμπορικῆς συμβάσεως θὰ ἔχῃ σπουδαίας περιπλοκάς.

Ο «ΧΡΟΝΟΣ» ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΝΕΩΝ ΥΠΟΥΡΓΩΝ

ΚΕΡΚΥΡΑ, 28 Νοεμβρίου. (Ἰδ. τηλ. Ἀκροπ).— Ὁ «Χρόνος» τοῦ Λονδίνου δημοσιεύει ἐκτενεστάτας καὶ λίαν κολακευτικὰς βιογραφίας τῶν νέων ὑπουργῶν μας.

Η ΕΠΟΠΟΙΪΑ ΤΟΥ ΑΙΩΝΟΣ

— Εἶναι ὄντως οἱ ΑΘΛΙΟΙ τοῦ Β. Οὐγκῶ **ἡ ἐποποιΐα**, ἡ ἡρωϊκὴ καὶ κοινωνικὴ ὁλοκλήρου τοῦ παρελθόντος αἰῶνος. Ὁ μέγας ψυχολόγος διὰ σμίλης χειρουργοῦ ἀνατέμνει τὰς ψυχὰς καὶ δι' ἐξόχου γραφίδος ζωγραφίζει ἀμιμήτως σωρείαν ὅλην χαρακτήρων, ἀπὸ τοῦ ἀγριόπαιδος Γαβριὰ μέχρι τοῦ ἀτυχοῦς βασιλέως Λουδοβίκου Φιλίππου. Εἰς τὰς σελίδας τῶν **«Ἀθλίων»** ἀντιπαρέρχονται σκηναὶ ζωνταναί, ἐν αἷς διαγράφεται.

— ὁ ἔρως.
— ἡ φιλανθρωπία.
— ἡ ἀγνότης,
— ἡ τιμή,
— τὸ ψεῦδος,
— ἡ ἀμάθεια,
— τὸ ἔγκλημα.

Δι' ὅλα ταῦτα οἱ «Ἄθλιοι» ἐλήφθησαν καὶ πολὺ δικαίως τὸ **«κοινωνικὸν Εὐαγγέλιον»** τοῦ αἰῶνος, ἐμπράκτως καὶ ἐν ὥρᾳ πλοκῇ ἐξαρμόζοντος τὰς ὑψίστας ἀρχὰς καὶ ἀνωτάτας ὁρετὰς τὸν ἔρωτα, τὴν φιλαθρωπίαν, τὴν πρὸς τὸν πλησίον ἀγάπην, χωρὶς οὐδὲν τῶν διδαγμάτων τούτων νὰ ἐκφραζεται οὕτως, ὥστε νὰ μειοῦται τὸ δραματικὸν ἐνδιαφέρον τοῦ μυθιστορήματος. Τὸ θαυμάσιον ἐν τῇ συλλήψει καὶ θεῖον ἐν τῇ ἐκφάσει τοῦτο ἔργον—εἰ Ἄθλιοι τοῦ Β. Οὐγκῶ ἀπὸ μεθαύριον δὰ ἐκδίδωνται εἰς φυλλάδια εἰκονογραφημένα πεντάλεπτα ἐκ τῶν Κατασημάτων Α. Φέξη. Μόνον 5 λεπτὰ ἕκαστον φυλλάδιον 5!!!.

ΑΠΩΛΕΣΘΗ μία βαλίτσα χειρὸς μαύρη ἀπὸ Πειραιῶς μέχρι Ρωσσικῆς ἐκκλησίας Ἀθηνῶν περιέχουσα δικόγραφα καὶ διαφόρους δικαστικὰς σημειώσεις. Παρακαλεῖται ὁ εὑρὼν νὰ τὰ φέρῃ εἰς τὸ γραφεῖον καὶ ἀμειφθήσεται.

ΘΕΡΑΠΕΥΕΣΘΕ

ἀπὸ τὸν χρόνιον νευρικὸν πονοκέφαλον μόνον διὰ τῆς ἀντινευραλγίνης πωλουμένης εἰς τὸ φαρμακεῖον Λαδόπουλου ἀντὶ δρ. 1,50.

ΜΙΚΡΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ

Ἀρραβῶνες Α. Λαμπρινοῦ—Περδίκη. — Ἐτελέσθησαν χθὲς ἐν μέσῳ συγγενῶν καὶ φίλων οἱ ἀρραβῶνες τοῦ κ. Ἀλκιβιάδου Λαμπρινοῦ, χημικοῦ μετὰ τῆς χαριεστάτης δεσποινίδος Ἀναστασίας Περδίκη. Τὸν δακτύλιον ἀρραβῶνα ἀντήλλαξεν ἡ εὐγενεστάτη δέσποινα Κυρίτση Στρούμπου.

— Ἑορτάζει σήμερον ἡ κ. Ἀνθρίαννα Ἠλ. Ροδοπούλου τριμματάρχου καὶ τμηματάρχου τοῦ Ὑπουργείου τῶν Στρατιωτικῶν.

— Δὲν ἑορτάζει ὁ ἀνθυπολοχαγὸς κ. Ἀνδρέας Σταθόπουλος.

— Δὲν ἑορτάζει αὔριον ὁ κ. Ἀνδρέας Μπρούμης.

— Αὔριον ἑορτάζει ἐν Πειραιεῖ ὁ ἀγαπητὸς φίλος κ. Ἀνδρ. Χέλμης, εἰς ὃν εὐχόμεθα τὰ ἑλληνικά. Ι. Κ.

— Χρηστὸς καὶ ἔντιμος πολίτης ὁ **Εὐάγγελος Μπάρδης** δατελέσας νομαρχιακὸς σύμβουλος Ἀττικῆς, ἀποτελούμενος ἐκ μητρὸς τοῦ δημοσιογράφου κ. Ν. Γ. Μπενάκη ἀπεβίωσε καὶ ἐκηδεύθη χθές, παρακολουθούντων τὴν κηδείαν του ἀρκετοὶ συμπολῖται μας, ἐν οἷς ὁ ὑπουργὸς κ. Ζυγομαλᾶς, ὁ βουλευτὴς κ. Ψύλλας καὶ ἄλλοι.

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

Ἐκυκλοφόρησε χθὲς τὸ πρῶτο φύλλον τῆς «Ἐφημερίδος τῶν ξένων γλωσσῶν» καὶ ἔτυχε τῆς λαμπροτέρας ὑποδοχῆς. Διὰ τὸ καινοφανὲς καὶ πρωτότυπον ὡς καὶ εὐμέθοδον αὐτῆς μέλλει νὰ σανιῆ λίαν χρήσιμος καὶ ἀπαραίτητος σύντροφος τοῦ σπουδάζοντος ξένας γλώσσας κόσμου. Τὸ αὐτὸ θὰ κυκλοφορήσῃ δὰ τῶν ἑρημερίδοπωλῶν καὶ σήμερον.

Ὀλίγων ἡμερῶν ἀσθένεια ἥρπασε ν' ἁρπάσῃ ἀπὸ τὰς ἀγκάλας φιλοστόργου οἰκογενείας τοῦ φίλου κ. Κ. Πολυδώρου διευθυντοῦ τῆς ἑημερίδος Φωνὴ τῶν Κυκλάδων πολυφίλητον θυγάτριον τὴν λατρευτὴν Ἄνναν.

Τοὺς οὐρανίως σκληρῶς δοκιμασθέντας γονεῖς συλλυπούμεθα ὁλοψύχως.

— Ὁ οὐρολόγος χειρουργὸς καὶ ὑφηγητὴς τοῦ Πανεπιστημίου κ. **Βαρθολ. Γκέζης** δέχεται ἀποκλειστικῶς μόνον τοὺς πάσχοντας **πάθη τῶν οὐρητικῶν ὀργάνων**, ἤτοι διαφόρους παθήσεις τῆς **οὐροδόχου κύστεως**, (λίθους, νεοπλάσματα, ὀξίας καὶ χρονίας κυστίτιδας, κλπ.) **τῆς οὐρήθρας** (ὀξείας καὶ χρονίας βλεννορροϊκὰς οὐρηθρίτιδας, κλπ.) **τοῦ προστάτου ἀδένος, τῶν νεφρῶν**, κλπ. ἀπὸ τῆς **8—10** π. μ. καὶ ἀπὸ τῆς **2—4** μ.μ. καθ' ἑκάστην **ἐν τῇ οἰκίᾳ** αὐτοῦ ἐπὶ τῆς **ὁδοῦ Πενακωτῶν ἀρ. 8.**

ΤΩΝ ΑΘΛΙΩΝ

Τὸ πρῶτον φυλλάδιον τὴν Κυριακὴν 5 λεπτὰ 5

ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΝΕΩΤΕΡΙΣΜΩΝ Ο ΜΙΚΡΟΣ ΟΙΚΟΣ,

ΠΑΠΑΚΥΡΙΑΚΟΠΟΥΛΟΥ - ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΥ

Ὁ πασίγνωστος ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ἑρμοῦ Μικρὸς Οἶκος μὲ τὴν ὀγκώδη καὶ μεγαλόσχημον βυτρίναν του ἔχων ὑπ' ὄψιν του τὰς ἐλευσομένας ἑορτὰς καὶ θέλων νὰ διευκολύνῃ ὅπως δήποτε τὴν θέσιν τῶν ἀπειροπληθῶν πελατῶν του χάριν τῶν δώρων τῶν κατὰ τὰς ἐπισήμους ταύτας ἡμέρας, ποιεῖται ἔκπτωσιν ἐπὶ ὡρισμένων εἰδῶν, ἤτοι κάλτσας μαλίνας τὸ ζεῦγος 2,50, κασκορσὲ 3 δρ. ἕκαστον, νάντια δερμάτινα 6 δρ., βέλλα ἕκαστον 75 καὶ μανδήλια τὴν δωδεκάδα 3,25 E. manteaux καὶ πελερίνας ἄρτι ἀφιχθείσας ἐκ Παρισίων καὶ ἐν γένει πάντα τὰ εἴδη τοῦ συρμοῦ καὶ δώρων Portmoné, σακάκια, ἀσώματα κτλ.

Πάντα τὰ ἀνωτέρω εἴδη ὁ ἐπισκέπτης τοῦ Μικροῦ Οἴκου θὰ εὕρῃ λίαν πρόσφορα καὶ εἰς τιμὰς λίαν συγκαταβατικὰς καὶ εὐθηνάς, ἀρκει μόνον μία ἁπλῆ ἐπίσκεψις νὰ δώσῃ τὴν ἀπορίαν καὶ νὰ ἐπιβεβαιώσῃ τὸ δίκαιον τῶν λόγων μας

ΔΙΑΛΥΣΙΣ ΟΡΙΣΤΙΚΗ

101 Ὁδὸς Ἑρμοῦ ἀρ. 101

Ἐκποιοῦνται φορέματα γυναικεῖα μάλλινα καὶ μεταξωτὰ διὰ σεμιζὲτ, κορδέλλαι μεταξωταὶ, δαντέλλαι, γαλλόνια, κάλτσαι ἐκπνοφορίκια καθὼς καὶ ψιλικὰ διάφορα.

= Εὐκαιρία μοναδικὴ =

ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΔΕΩΝ. ΤΣΕΔΗΣΗ

— 101 ΟΔΟΣ ΕΡΜΟΥ 101 —

ΤΟ ΦΑΡΜΑΚΕΜΠΟΡΕΙΟΝ ΡΑΖΗ

Ἔχει:

ΑΠΟΛΥΜΑΝΤΙΚΟΝ μηχάνημα δι' ἀπολυμάνσεις οἰκιῶν πρὸς 12 δραχμὰς τὸ δωμάτιον.

ΑΝΤΙΟΔΟΝΤΑΛΓΙΚΟΝ τοῦ Ἄγγλου Dent καταπαῦον τοὺς πόνους ἄνευ καυστικῶν οὐσιῶν.— Τὸ φιαλίδιον δρ. 1.30.

ΒΑΦΗΝ ΤΡΙΧΩΝ χωρὶς νὰ βάφῃ τὸ δέρμα. Ἐπίσημα πιστοποιητικὰ διασήμων χημικῶν.

ΑΦΑΝΙΖΟΝ τοῦ διασήμου χημικοῦ Falk ἐξαλεῖφον αὐτομάτως τοὺς λεκέδες.—Τὸ δοχεῖον δρ. 1.75.

ΚΟΝΙΝ θεραπεύουσαν τὴν συνάγχην ἐντὸς ὡρῶν.— Τὸ φιαλίδιον λεπτὰ 60.

ΜΕΝΝΕS, Μυρίαν ἀρωματικὴν τοῦ Ἀμερικανοῦ Mennes διὰ τὰ συγκαύματα καὶ πρὸς ἀρωματισμὸν ὅλων τῶν μελῶν τοῦ σώματος. Τὸ δοχεῖον μετὰ μηχανήματος δραχμὰς 3.

ΓΑΛΑΚΤΩΜΑ ἀντιβλεννορροϊκὸν τοῦ Ἄραβος ἰατροῦ Ραζῆ, θεραπεῦον καὶ τὴν χρονιωτέραν βλεννόρροιαν μετὰ εἰδικοῦ κλύσματος δραχμὰς 7,60.

Ὁδὸς Γεωργίου Σταύρου 6 μεταξὺ Σταδίου καὶ Αἰόλου.

ΤΡΑΠΕΖΑ ΕΜΠΕΔΟΚΛΕΟΥΣ

Τμῆμα τραπεζικὸν

ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑ: Ἔκδοσις ἐπιταγῶν ἐπὶ τοῦ Ἐξωτερικοῦ.—Ἀγοραπωλησία, συναλλαγματικῶν, ἐπιταγῶν, χρυσοῦ ξένων τραπεζικῶν γραμματίων καὶ τίτλων.

ΕΙΣΠΡΑΞΕΙΣ: Συναλλαγματικῶν, τίτλων καὶ τοκομεριδίων ἐνταῦθα καὶ ἐν τῷ Ἐξωτερικῷ.

ΔΑΝΕΙΑ: Προκαταβολαὶ ἐπὶ τίτλων.—Λογαριασμοὶ τρεχούμενοι.

Καταθέσεις

8 1)2 ἐτησίως, ἀπόδοσις εἰς πρώτην ζήτησιν
4 » » μετὰ ἕνα μῆνα
4 1)4 » » » τρεῖς μῆνας
4 1)2 » » » ἓξ μῆνας
5 » » » ἓν ἔτος
5 1)2 » » » δύο ἔτη καὶ πλέον

Τμῆμα ἀποταμιεύσεως

ΠΟΛΗΣΙΣ λαχειοφόρων ὁμολογιῶν μηνιαίας δόσεις, μὲ τὴν κλήρωσιν καὶ τὰ τοκομερίδια ὑπὲρ τοῦ ἀγοραστοῦ ἀπὸ τῆς καταβολῆς τῆς πρώτης δόσεως.

Τμῆμα χρηματιστηρίου

ΑΓΟΡΑΠΩΛΗΣΙΑΙ τίτλ. ἐνταῦθα καὶ ἐν τῷ Ἐξωτερικῷ ἐπὶ ἁπλῆ μεσιτείᾳ.

Τμῆμα ἐμπορίου

ΠΡΟΜΗΘΕΙΑ παντὸς εἴδους ἐμπορευμάτων, μηχανῶν κλπ.

Ἀντιπροσωπεία οἴκων

ΑΠΟΘΗΚΑΙ. Ἐμπορεύματα ἐν παρακαταθήκῃ ταλομειγότιον.

ΣΤΟΥ ΣΑΚΚΗ

4—ΟΔΟΣ ΚΑΠΝΙΚΑΡΕΑΣ—4

ΦΑΝΕΛΛΕΣ Πυρρὴ ἑλόμαλλες ὁ πῆχυς δραχ. 1,75.

Διάφορες ἀπὸ 25 λεπτὰ τὸν πῆχυν μέχρι **ΦΑΝΕΛΛΕΣ**

ΤΣΟΚΟΛΑΤΑ-ΚΟΛΑ ΠΑΥΛΙΔΟΥ

Τὸ Κολᾶ συνιστᾶται σήμερον παρ' ὅλων τῶν ἰατρικῶν ἐξοχοτήτων ὡς κατ' ἐξοχὴν τονωτικὸν τοῦ νευρικοῦ συστήματος. Ὁ μετὰ τῆς Τσοκολάτας συνδυασμὸς αὐτοῦ ἀποτελεῖ σκεύασμα ἀπαράμιλλον, ὡς ἐκ τῆς συγγενείας τοῦ Κακάο καὶ τοῦ Κολᾶ, ὑπέρτερον τοῦ ὁποίου ἀδύνατον νὰ ὑπάρξῃ μηδὲ τοῦ οἴνου Κολᾶ ἐξαιρουμένου.

Ἡ Τσοκολάτα-Κολᾶ Παυλίδου τονώνει τὰ νεῦρα, ἐνισχύει καὶ ρυθμίζει τοὺς παλμοὺς τῆς καρδίας, τρέφει τοὺς πάσχοντα ἐξ ἀτονίας δυσπεψίας ὡς καὶ τοὺς ἀναρρωνύοντας καὶ ἐξηντλημένους ὁπωσδήποτε, οὓς τάχιστα μεταβάλλει εἰς ἀλκίμους, ἀκμαίους καὶ σφριγῶντας.

Δίδεται καὶ εἰς τοὺς παῖδας οὓς ὑποδοηθεῖ τὰ μέγιστα κατὰ τὴν ἀνάπτυξιν.

Δόσις ἡμερησία: Διὰ μὲν τοὺς παῖδας ἓν τεμάχιον, τοὺς ἐφήβους δύο τεμάχια καὶ τοὺς ἐνήλικας τρία.

ΜΕΓΑ ΓΑΛΑΚΤΟΠΩΛΕΙΟΝ Κ. ΠΑΠΠΑΔΟΓΙΑΝΝΗ

(Ὄπισθεν Βουλῆς)

Εὑρίσκονται ἅπαντα τὰ εἴδη τῆς Γαλακτοτροφίας, γάλα ἀγνόν, βούτυρον τῆς ὥρας. Κομίζονται τῆς Κερκύρας καθ' ἑκάστην ἐπίσης καὶ ἐγχώρια Μπουρέκια. Ὑπάρχουν ἔτι ἀφθονία Μπουγάτσας καὶ λευκουμάδες πρώτης ποιότητος μὲ μέλι Ὑμηττοῦ ἐκ ριζαλεύρου, παξιμάδια, τσουρέκια, κουλούρια καὶ κατὰ παραγγελίαν. Μπισκότα ἀγγλικά. Πωλοῦνται τὰ περίφημα τέϊα Κεϋλάνης, διάφορα γλυκίσματα Ἄνδρου καθὼς καὶ λουκούμια Σύρου Ζουμπουλάκη. Ἅπα

ΘΕΟΙ ΕΓΓΡΑΦΗΣ
ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ

Μηνιαία ... ... δρ. 1.50
Τρίμηνος ... ... » 4.50
Ἑξάμηνος ... ... » 9.—
Ἐτησία ... ... » 18.—

ΑΚΡΟΠΟΛΙΣ

ΟΡΟΙ ΕΓΓΡΑΦΗΣ
ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ

Τρίμηνος ... ... φρ.χρ. 10
Ἑξάμηνος ... ... » 20
Ἐτησία ... ... » 40

Κρήτην, Κύπρον καὶ Σάμον ἐτησία φ.χ. 25
Μετὰ «Ρωμυλίου» τῇ προσθήκῃ 5 φρ.

ΓΡΑΦΕΙΑ: ΣΟΦΟΚΛΕΟΥΣ 9 -ΤΗΛΕΦ. ΑΡΙΘ. 140 | ΕΤΟΣ ΙΘ' ΑΡΙΘΜΟΣ 7453 | ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ Β. ΓΑΒΡΙΗΛΙΔΗΣ | ΑΘΗΝΑΙ, ΚΥΡΙΑΚΗ 1 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1902 | 5 ΛΕΠΤΑ ΕΚΑΣΤΟΝ ΦΥΛΛΟΝ 5

ΑΙ ΣΠΟΥΔΑΙΟΤΕΡΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΜΑΣ

— Τί ἐδώρησεν ὁ Βασιλεὺς εἰς τὸ Πολυτεχνεῖον.
— Ὁ ἀρχηγὸς τῶν τουρκικῶν στρατευμάτων τῶν μεθορίων ἀπέθανε.
— Ποῖος διορίζεται πρέσβυς εἰς Κων)πολιν.
— Πῶς ἔγεινεν ἡ πλαστογραφία τῆς ἐκλογῆς Χαλκίδος.
— Συνέντευξις μὲ ὑγιεινολόγον διὰ τὸν τύφον. Τὰ προφυλακτικὰ μέτρα.
— Ποῦ δικάζεται ὁ ληστὴς Ψωφάκης.
— Ἡ Τουρκία προμυθεύεται ὅπλα καὶ πολεμοφόδια.
— Ὁ χθεσινὸς φόνος.
— Ποῖοι Νομάρχοι ἀπελύθησαν.
— Πῶς θὰ τροποποιηθῇ ὁ ἀστυνομικὸς νόμος.
— Ἡ χθεσινὴ συμπλοκὴ παρὰ τὴν Μητρόπολιν.
— Εἰς τὴν Ἀμερικὴν πεθαίνουν ἀπὸ τὸ ψῦχος.

ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΝ Π. Βατῆ, ἔναντι τοῦ ὑπουργείου τῶν Ναυτικῶν. Τὸ μόνον εὐρωπαϊκῶς κατηρτισμένον καὶ τὸ οἰκονομικώτατον.

ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΑΙ καλλιτεχνικαὶ καὶ χρωματισταὶ, στὴ μισὴ τιμὴ ἀπὸ ἄλλους, εἰς τοῦ Ποταμιτάκη ὀπίσθεν Χρυσοσπηλαιωτίσσης.

Π. ΦΩΦΟΛΗ, Στοὰ Ριζάρη ἔναντι Μητροπόλεως. Περούκες, φριζούρες, κοτσίδες.

Α. ΓΟΝΙΜΟΣ, Νομισματοκοπείου 17 Κατασκευὴ καὶ ἐπιδιόρθωσις κομμώσεων.

ΦΕΡΕΤΟΠΟΥΛΟΣ καὶ ΓΑΛΑΝΗΣ, ὁδὸς Σταδίου 34.— Ἐμπορορράπται.

ΒΙΒΛΙΟΧΑΡΤΟΠΩΛΕΙΟΝ Παπαγρηγορίου καὶ Μιχαλοπούλου, κάτωθεν Ταχυδρομείου. Εἴδη γραφικῆς Ἐπισκεπτήρια στιγμιαῖως.

Λ. ΧΑΤΖΗΛΟΥΚΑ Βιβλιοπωλεῖον, Σταδίου 34. Μεγάλη συλλογὴ ἐπιστημ. βιβλίων.

ΤΑ ΔΑΚΤΥΛΙΔΙΑ σας, τὰς καρφίτσας σας καὶ ἐν γένει τὰ δῶρά σας εἰς τοῦ κ. Παπαμιχαλάκη, Ἁγ.Μάρκου 11.

ΓΝΗΣΙΑ Λουκούμια Σύρου καὶ Χαλβαδόπιτες Π. Σταματελάκη, ὁδὸς Σταδίου 57.—Βραβευθέντα εἰς ὅλας τὰς Ἐκθέσεις.

ΤΣΑΪ ἀγγλικὸν πρώτης ποιότητος πρὸς 14 δραχμὰς τὴν ὀκᾶν, εἰς τοῦ κ. Δ. Ἀνδρονίκου ὁδὸς Καλαμιώτου ἀριθ. 5.

Ι. ΠΑΠΑΣΠΥΡΟΥ, Βουλῆς 26ὁ. Ἐργασίαι φανοποιίας. Ἐπιδιορθόνει ὀμπρες, κουζίνες.

ΜΗΝΔΡΙΝΟΣ, Κυβαθηναίας 41 ὑπόγειον. Ρετσινάτο ἀνόθευτο καὶ σωστό.

ΧΕΙΡ.-ΟΡΘΟΠΑΙΔΙΚΗ ΚΛΙΝΙΚΗ.—Ἰω. Γ. Χρυσοσπάθης, ἰατρός. Ὁδὸς Ἁγίου Κωνσταντίνου ἀρ. 10.—9-11 πμ., 3-5 μμ.

Ὄχι μὲ φάρμακα ἀλλὰ μὲ τὰ ἰαματικὰ ΥΔΑΤΑ ΤΣΑΓΕΖΙ **θεραπεύεσθε** ριζικῶς καὶ ταχέως ἀπὸ τὰ **στομαχικὰ νοσήματα** τὴν **ἀναιμίαν** καὶ τὴν **χλώρωσιν** κατὰ τὴν γνωμοδότησιν τοῦ ἀκαδημαϊκοῦ Robin.—Ἡ φιάλη λ. 80. Ἀποθήκη Φαρμ. Πυλαρινοῦ.

Ι. Ν. ΚΑΖΙΛΑΡΗ φαρμακεῖον, 21 ὁδὸς Πειραιῶς. Παρασκευάζεται ὀξυγόνον διὰ τελείου μηχανήματος.

ΕΛΑΤΙΝΗ δι' ἀποστάξεως κατὰ χρονίων νοσημάτων βρόγχων. ΟΙΝΟΣ ΚΟΛΑ ἐκ Μαλάγας καὶ καρύων Κολά. Φαρμ. Ι.Ν.Καζιλάρη.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ

Νὰ καὶ ἡμεῖς ἕνα ἀνακοινωθέν:

»Ὁ κ. Βονέλλη εἶπεν ὅσα ἐγράψαμεν εἰς τὸν συντάκτην μας. Ὁ κ. Βαρῶνος Κρίζιγκερ εἶπεν ὅσα ἐγράψαμεν εἰς τὸν συντάκτην μας. Ἕν ἄλλο μέλος τῆς Οἰκονομικῆς ἐπιτροπῆς— σεβόμεθα τὴν ἐπιθυμίαν του καὶ δὲν δημοσιεύομεν τὸ ὄνομά του—εἶπεν, ὅσα ἐγράψαμεν, εἰς τὸν συντάκτην μας ἐνώπιον τοῦ Ἀρχιγραμματέως τῆς Αὐστριακῆς πρεσβείας καὶ Οὔγγρου εὐπατρίδου Βαρώνου Ἄδιγκ ντὲ Φουτὸκ εἰς τὸν ὁποῖον παραπέμπομεν τὸν κ. Ὀππεγχάϊμερ διὰ νὰ τροποποιήσῃ τὸ πυθιακὸν ἀνακοινωθέν του τὸ ὁποῖον ἀποκαλύπτει τὸν κ. Ὀππεγχάϊμερ θυμωμένον »δι' ὅσα ἐδημοσίευσεν ἡ «Ἀκρόπολις» «ἐπὶ τῶνσυνεντεύξεων τὰς ὁποίας θὰ ἔλαβεν— ἔτσι λέει τὸ Κομουνικιέ σας — μετὰ μελῶν τινων τῆς Διεθνοῦς Οἰκονομικῆς Ἐπιτροπῆς.»

Ὁμολογεῖ λοιπὸν ὅτι θὰ ἐλάβομεν τοιαύτας συνεντεύξεις καὶ παρακάτω διακηρύττει ὅτι αὗται εἶνε φαντασιώδεις. Διὰ τοὺς τρεῖς ἀντιπροσώπους τῆς Οἰκονομικῆς Ἐπιτροπῆς δυνατὸν ὁ κ. Ὀππεγχάϊμερ νὰ φρονῇ ὅτι εἶνε φαντασιοκόποι. Δι' ἡμᾶς ὅμως τοὺς περισσότερον ἐνδιαφερομένους διὰ τὰ οἰκονομικὰ πράγματα τῆς Ἑλλάδος καὶ διὰ νὰ μὴ κάμνῃ ἐπὶ πολλὰ ἔτη ὁ κ. Ὀππεγχάϊμερ «ἀνακοινώσεις ἀπ' εὐθείας πρὸς τὴν Ἑλληνικὴν Κυβέρνησιν» ὄχι μόνον δὲν εἶνε φαντασιοκόποι, ἀλλὰ ἄνθρωποι σοβαρώτατοι καὶ εὐπατρίδαι οἱ ὁποῖοι ἐνδιαφέρονται διὰ τὴν πρόοδον τοῦ κράτους τὸ ὁποῖον τοὺς φιλοξενεῖ τόσον, ὅσον πιθανώτατα θὰ ἀδιαφοροῦν ἂν θυμώνῃ ὁ κ. Ὀππεγχάϊμερ διὰ ὅσα εἶχαν τὴν καλωσύνην νὰ μᾶς εἰποῦν ἐκδηλώνοντες συγχρόνως καὶ τὸν ἐνθουσιασμόν των διὰ τὸ μέλλον τοῦ μικροῦ μας Βασιλείου. Ὅσον δ' ἀφορᾷ τὸ ὅτι αἱ συνεντεύξεις δὲν εἶνεαί γνῶμαι ὁλοκλήρουτῆς διεθνοῦς ἐπιτροπῆς αὐτὸ παρακαλοῦμεν νὰ τὸ πιστεύσουν οἱ ἀναγνῶσταί μας. Δὲν ἐζητήσαμεν τὴν γνώμην τῆς Οἰκονομικῆς Ἐπιτροπῆς. Ἐζητήσαμεν τὴν γνώμην τοῦ κ. Βονέλλη, ὡς κ. Βονέλλη. Τοῦ κ. Κρίυιγκερ, ὡς κ. Κρίζιγκερ.Μᾶς τὴν ἔδωσαν, τὴν ἐδημοσιεύσαμεν καὶ τοὺς εὐχαριστοῦμεν. Ὁ κ. Ὀππεγχάϊμερ μᾶς ἔδωσεν ἐν ἀνακοινωθὲν χωρὶς νὰ τὸ ζητήσωμεν. Εὐχαριστοῦμεν καὶ δι' αὐτὸ διότι εἶνε γραμμένον μὲ τόσην διπλωματικὴν δεξιότητα ὥστε νὰ λυπούμεθα διότι δὲν ζῇ ὁ μακαρίτης ὁ Μέττερνιχ διὰ νὰ ἐντραπῇ διότι ὑπῆρξε συμπατριώτης τοῦ κ. Ὀππεγχάϊμερ!

Μὰ διατί νὰ λυπηθῇ ὁ κ. Ὀππεγχάϊμερ «διὰ τὰς δημοσιεύσεις »μας ἐπὶ τῶν συνεντεύξεων τὰς ὁ»ποίας θὰ ἔλαβεν ὁ συντάκτης μας »μετὰ τῶν ἀντιπροσώπων τοῦ Ἐ»λέγχου:» Ἰδοὺ διατί:

—Ἦτο ἀνάγκη, ἀδελφὲ, οἱ τρεῖς εὐγενεῖς ἀντιπρόσωποι τοῦ Ἐλέγχου, οἱ μόνοι οἱ γνωρίσαντες κατὰ βάθος τὴν οἰκονομικήν μας κατάστασιν, διότι εἶνε οἱ ΑΡΧΑΙΟΤΕΡΟΙ, νὰ μᾶς ἀνοίξουν τὰ μάτια, νὰ μᾶς δείξουν ὅτι ἐὰν κυβερνηθῶμεν καλῶς εἴμεθα κράτος τόσον ἀκμαῖον ἀκόμη ὥστε νὰ μὴ ἔχωμεν ἀνάγκην ν' ἀναμιγνύεται εἰς τὴν οἰκονομικήν μας διαχείρισιν ὁ κ. Ὀππεγχάϊμερ, οὔτε νὰ συνεννοεῖται ἀπ' εὐθείας μὲ τὴν Ἑλληνικὴν Κυβέρνησιν; Ἦτο καμμία ἀνάγκη οἱ ἀξιότιμοι αὐτοὶ Εὐρωπαῖοι νὰ μᾶς εἰποῦν ὅτι εἴμεθα εἰς θέσιν νὰ ἀπαλλαγῶμεν καὶ ἀπὸ τὸν Διεθνῆ Ἔλεγχον καὶ νὰ μᾶς συμβουλεύσουν νὰ μὴ τὸ κάμωμεν μόνον καὶ μόνον διὰ νὰ διορθώσωμεν ἀκόμη καλλίτερα τὰ οἰκονομικά μας; Ὄχι. Δὲν ἦτο καμμία ἀνάγκη.

Ἔπρεπε, ἴσως, νὰ μᾶς εἰποῦν:

— Δυστυχία σας! Κακομοίρηδες! Ἐχαθήκατε. Καὶ θὰ πᾶτε κατὰ διαβόλου ὁριστικῶς ἂν δὲν ἐπωφεληθῆτε τῆς εὐκαιρίας ποῦ εἶνε ἐδῶ ὁ κ. Ὀππεγχάϊμερ νὰ τοῦ ἀναθέσετε ὄχι τὴν διαχείρισιν τοῦ τελωνείου Πειραιῶς καὶ τῶν Μονοπωλείων καὶ τοῦ χαρτοσήμου, ἀλλὰ τὴν οἰκονομικὴνδιαχείρισιν ὅλου τοῦ κράτουςμέχρι καὶ τῆς Βασιλικῆς ἐπιχορηγήσεως!

Ὁμολογοῦμεν ὅτι αὐτὸ δὲν τὸ εἴχαμεν σκεφθῆ! Τώρα π,ῦ-τὸ ξέρουμε, μ ό α α λιστα!!!

ΤΑ ΠΡΟΣΟΔΟΦΟΡΑ... ΥΠΟΥΡΓΕΙΑ!

Τὸ ἀνεκάλυψε ἡ συνάδελφος«Ἄστυ» Ἐγέλασαν-λέγει-τὸν κ. Καραπάνον καὶ δὲν τοῦ ἔδωσαν παρὰ ὑπουργεῖον δευτέρας τάξεως. Τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ναυτικῶν δὲν εἶνε ὑπουργεῖον προσοδοφόρον! Δὲν ἠμπορεῖνὰ ὠφεληθῇ κομματικῶς ὁ κ. Καραπάνος! Ὅπως ὠφελεῖτο-συμφώνως πρὸς τὰς σκέψεις τοῦ «Ἄστεως» ὁ κ. Θεοτόκης ὡς ὑπουργὸς τῶν Ἐσωτερικῶν! Καί ὁ κ. Νέγρης ὡς ὑπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν! Τί παχειὰ ὑπουργεῖα ἀλήθεια! Γιὰ δαῦτο λοιπόν, εἶχαν δώσει τὰ δύο ἄγονα: τὸ ὑπουργεῖον τῶν Στρατιωτικῶν καὶ τῶν Ναυτικῶν εἰς τὸν ἀγαθώτατον κ. Κόρπαν! Ὁμολογοῦμεν αὐτὸ δι' ἡμᾶς ποῦ ἐνομίζαμεν ὅτι ὁ πρωθυπουργὸς ἔπρεπε νὰ κρατῇ ἓν ἀπὸ τὰ δύο κυτὰ ὑπουργεῖα, ἡ λογικὴ τῆς συναδέλφου εἶνε μία μεγάλη ἀποκάλυψις!

Δι' αὐτὸ προτείναμεν: Ἀντὶ ὑπουργείου βιομηχανίας καὶ ἐμπορίου νὰ γίνῃ ἓν ἄλλο ὑπουργεῖον.«Τὸ ὑπουργεῖον τῶν Μεταλλείων!» Ἂν γίνῃ καὶ κανὲν τῶν «Μοναστηριακῶν Οἰκοπέδων» δὲν θὰ εἶνε ἄσχημον. Τοῦ πρώτου ὅμως τὸ χαρτοφυλάκιον διὰνὰ κτυπηθῇ ἡ συναλλαγὴ πρέπει πάντως νὰ δοθῇ εἰς τὸν Σὶρ Τζαμούραν. . . διὰ τὰς φροντίδας του διὰ τὴν φρούρησιν τῶν μεταλλείων τοῦ Κράτους!

Ο Κ^ος ΚΑΡΑΠΑΝΟΣ

Ἐὰν θέλῃ μπορεῖ νὰ γίνῃ ἕνας μικρὸς Γκῶσσεν! Ἂν εὑρίσκετε τὸν κ. Καραπάνον πολὺ ψηλὸν καὶ ἀρκετὰ ἡλικιωμένον ὥστε νὰ μὴ ἠμπορεῖ νὰ εἶνε μικρὸς ἂς γίνῃ μεγάλος Γκῶσσεν. Ἂς γίνῃ ὀλίγον Γκῶσσεν. Καὶ ὁ μέγας Ἄγγλος ὑπουργὸς τῶν Ναυτικῶν ἦτο τραπεζίτης καὶ οἰκονομολόγος. Καὶ δι' αὐτάς του τὰς ἴσα ἴσα τὰς ἰδιότητας ἐπέτυχε περισσότερον ὡς ὑπουργὸς τῶν Ναυτικῶν παρὰ ὅσον θὰ ἐπετύγχανε ὁ ἐνδοξότερος Ναύαρχος. Ὁ κ. Καραπάνος δύναται ἐπίσης νὰ ἐπιτύχῃ περισσότερον καὶ ἀπὸ τὸν κ. Βουδούρην, ὁ ὁποῖος μολονότι δὲν ἦτο ναυτικὸς εἶδε ἀπὸ τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ναυτικῶν καὶ ἀνεκάλυψε τὰ μεταλλεῖα τῆς Λοκρίδος χωρὶς χάρτας καὶ χωρὶς . . . τηλεσκόπιον! Ὀλιγώτερον τοῦ κ. Βουδούρη ἐξερευνητὴς ὁ κ. Καραπάνος, ἂς σκεφθῇ νοικοκυριστικώτερον.

Ἂς καθαρίσῃ ἰδίως—ὄχι τὰς τρόπιδας των πολεμικῶν μας τόσον—ὅσον τὰς κοιλίας των ἀπὸ ἓν ἄλλο εἶδος στρειδίων τὰ ὁποῖα πλέον ἢ ἄπαξ ἐστόλισαν τὴν αἴθουσαν τοῦ ἐν Πειραιεῖ Ναυτοδικείου. Ἀπὸ κάτι ἄλλα στρείδια τῶν ὁποίων ἀμοίβεται πολὺ ἀκριβὰ ἡ ἱκανότης τοῦ κυβερνᾶν ἅπαξ τοῦ ἔτους τὴν «Ἀμφιτρίτην»! Νὰ δοκιμασθοῦν ὅλοι καὶ εἰς πολεμικώτερα ταξείδια. Ἰδίως ὅμως νὰ προνοήσῃ, νὰ ἐργασθῇ ὄχι ὡς πολεμικὸς ὑπουργὸς ἀλλὰ ὡς ἔμπορος ὑπουργὸς διὰ τὸ ἐμπορικὸν ναυτικόν. Ὁ Οὐγκὼ θὰ ἔλεγε εἰς τὸν κ. Καραπάνον.

— Τοῦτο θὰ φτειάσῃ ἐκεῖνο!

Ο Κ^ος Β. ΚΑΒΑΣ

Διὰ τοῦ διορισμοῦ τοῦ κ. Β. Κάββα, τοῦ προέδρου τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τῶν Μεταλλουργείων Λαυρίου, εἰς τὴν θέσιν τοῦ Γενικοῦ Γραμματέως τοῦ ὑπουργείου τῶν Οἰκονομικῶν ἐγκαθίστανται μία προσωπικότης πρώτης τάξεως εἰς τὸ μᾶλλον πολυδαίδαλον τῶν ὑπουργείων. Ὁ κ. Β. Κάββας ὁμολογουμένως ἀνεδείχθη ἔκτακτος διοικητικὴ ἰδιοφυΐα, ὀφειλομένη εἰς τὴν ἰσχυράν του πνευματικὴν δύναμιν, εἰς τὸ σθένος τῆς θελήσεώς του, εἰς τὴν ἔκτακτόν του ἀντίληψιν, εἰς τὸ διαπεραστικὸν τῆς φυσικῆς καὶ τῆς ἐγκεφαλικῆς του ματιᾶς καὶ τὴν ὅλην διορατικότητα τοῦ νοῦ του.

Διὰ τὸν κ. Δηλιγιάννην ἰδίως ὁ κ. Β. Κάββας δὲν εἶνε μόνον ἀδυναμία, ἀλλὰ καὶ συμπλήρωσις καὶ κραταιὰ ἐπικουρία.

ΜΙΑ ΥΨΗΛΗ ΑΚΡΟΑΣΙΣ

Η ΨΥΧΗ ΕΝΟΣ ΠΡΙΓΚΗΠΟΣ

Ἐντὸς τοῦ μικροῦ περικοσμήτου γραφείου τοῦ ὁποίου καὶ αἱ ἐλόχισταιλεπτομέρειαι τῆς καλλιτέχνιδος ψυχῆς του, ἐν μέσῳ τῆς λόμψεως τοῦ χρυσοῦ καὶ τῶν γοητειῶν τῶν εἰκόνων ὁ βασιλικὸς ἔφηβος ἠνώρθωσε τὴν ἁρμονίαν τοῦ γλαφυροῦ του κορμοῦ καὶ προὐχώρησε πρὸς ἐμέ.

Εἶχε τὸ μέτωπον νοῆμον καὶ εὐρὺ καὶ ἀπείρως γλυκὺ τὸ βλέμμα, ἐν ᾧ δὲ μοὶ ὡμίλει ἐθαύμαζον ἀκουσίως τὴν χάριτα τοῦ κλωνευειδοῦς ἐκείνου σώματος, καὶ παρηκολούθουν γοητευμένος τὴν ὑπερήφανον ἀβρότητα τῆς εὐγενοῦς του κεφαλῆς, κεφαλῆς σοβαρᾶς παρθένου ἐφ' ἧς ἐπλανήθησαν παραδόξως τῆς ἥβης οἱ μετάξινοι ἰουλοι.

Μειδίαμα, βλέμμα, φωνὴ, τὰ πάντα φωτεινὰ καὶ ἐναρμόνια συμπληροῦσι τὴν εἰκόνα αὐτὴν τοῦ πνευματικοῦ καὶ ἐκλεκτοῦ πλάσματος τὸ ὁποῖον ηὐξήθη ἔνδοξον εἰς κάλλος ἐν τῇ πορφύρᾳ τοῦ καλλιγόνου θρόνου ὑπὸ τὰ μειδιάματα τοῦ Ἀττικοῦ.

*

Τοιοῦτοι θὰ ἦταν βεβαίως οἱ ὡραῖοι ἀρχαῖοι Θεοὶ οἵτινες ἐν τῇ δόξῃ τῆς ἐναρμονίου των ἥβης, ἐνεφανίζοντο ἐν μέσῳ ἁρμικιάσεων Ἀττικοῦ φωτὸς εἰς τοὺς παρελθόνταςμεγάλους καλλιτέχνας καὶ εἰς τὰ ὄνειρα τῶν ἐρατεινῶν Ταναγραίων κορῶν.

Τοιούτους ἐφαντάσθην τοὺς ραδινοὺς τοῦ μεσαιῶνος καὶ δαντελλοπάστους ἱππότας, τὰ μαγικὰ βασιλόπουλα τῶν θελκτικῶν παραμυθίων τοῦ λαοῦ, καὶ τὸν ἐράσμιον Βάλδερ τὸν Ἀπόλλωνα τῆςΔανικῆς Βαλχάλλας, λαμβάνοντα παρὰ τῶν Βαλκυριῶν τὸ κύπελλον τοῦ ὑδρομέλιτος τῶν Σκανδιναυίων Θεῶν.

*

Δὲν γνωρίζω ἐὰν εἰς ἐμὲ μόνον ὅστις ἰδιαίτατα ἐθαύμασα πόντοτε τὸ ξανθὸν κάλλος ὑπῆρξε τοιαύτη ἡ ἐντύπωσις ἐκ τοῦ ξανθοῦ πρίγκηπος. Δι' ἐμὲ ὄντως ὑπῆρξεν ἐκ τοῦ πλησίον ἡ ἀποκάλυψις τελείας καὶ ὑπερόχου ὑπάρξεως θριαμβευτικῆς εἰς σῶμα καὶ λεπτοτάτης εἰς ψυχὴν ἥτις ἐπιβάλλει τὴν γοητείαν της ἐπὶ παντὸς παρερχομένου.

Μὲ πόσην συγκίνησιν ἐξέρχεται κανεὶς ἐκ τοῦ κομψοῦ αὐτοῦ γραφείου, πόσην ἡδύτητα ἀποκομίζει ἐκ τῆς ἡμέρου αὐτῆς φωνῆς ἥτις ἀπομένει κατόπιν ἔναυλος εἰς τὰς ἠχοῦς τῶν μυχίων!

*

Εἴ ἐ ὄντως περικαλλεστάτη καὶ γοητευτικωτάτη ἡ γλυκεῖα πριγκήπισσα τὴν ὁποίαν ὁ ὡραῖος ἔφηβος τοῦ θρόνου μας μετεφύτευσεν εἰς τῶν παλαιῶν μαρμάρων τὴν γῆν, ἀλλὰ καὶ ὁ ἰδικός μας βασιλόπαις, ὁ ὑψηλός της σύζυγος εἶνε ὁ ἁρμονικώτατος καὶ γλαφυρώτατος τῶν πριγκήπων ὅσοι ὑπάρχουσιν ἐπὶ γῆς.

Ἄγγελος Τανάγρας

ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΑ

ΔΕΛΤΙΟΝ ΑΣΤΕΡΟΣΚΟΠΕΙΟΥ

Αἱ ὑψηλαὶ πιέσεις ἐξακολουθοῦσι νὰ κατέχωσι τὴν Εὐρώπην ὁλόκληρον βαίνουσαι πρὸς Α. Ἐν Ἑλλάδι ἡ βαρομετρικὴ πίεσις ἀπὸ τῆς προχθὲς κατῆλθεν ὀλίγον παραμείνασα περὶ τὰ 12 χ.τ.μ. ὑπειτέρα τῆς κανονικῆς. Χθὲς τὴν 8 π. μ. βαρόμετρον ἐν Ἀθήναις 771,6.

Ἡ θερμοκρασία ἀπὸ τῆς προχθὲς ἀνῆλθεν ὀλίγον. Θερμοκρασίαι τὴν 8ην ὥραν π. μ. ἐν Ἀθήναις 4,0, Κερκύρᾳ 6,4, Ζακύνθῳ 10,0, Ἀργοστολίῳ 6,4, Βόλῳ 1 2, Χαλκίδι 7,4, Ἀνδρῳ 5,6, Πάτραις 5,3, Σπάρτῃ 7,8, Καλάμαις 6,8, Τριπόλει —0,0, Βιέννῃ —12,2 Πετρουπόλει—15 6, Παρισίοις —0.9, Ρώμῃ 6,2, Κων)πόλει 2,7, Βουκορεστίῳ —17,2, Ἀλεξανδρείᾳ 12,0. Ἡ μεγίστη ἐν Ἀθήναις 9,0 καὶ ἡ ἐλαχίστη 1 9.

Ἄνεμοι ἐν Ἑλλάδι Β. μέτριοι-ἰσχυροί.
Θάλασσα κυματώδης.
Οὐρανὸς νεφελώδης.
Ὑγρασία ἐν Ἀθήναις μετρία (67).

ΗΠΡΙΓΚΗΠΙΣΣΑ ΕΛΕΝΗ ΕΙΣ ΤΟ ΒΑΣΙΛΕΙΚΟΝ

Σήμερον Κυριακὴν δίδεται πανηγυρικὴ παράστασις εἰς τὸ Β. Θέατρον πρὸς τιμὴν τῆς Α. Β. Υ. τῆς πριγκηπίσσης Ἑλένης, ἥτις θὰ παραστῇ μετὰ τῶν λοιπῶν μελῶν τῆς Β. Οἰκογενείας εἰς τὸ «Ὄνειρον θερινῆς νυκτὸς» τοῦ Σαίξπηρ. Αἱ τιμαὶ συνήθεις. Ἀπόψε προμηνύεται μεγάλη συρροὴ ἐκλεκτοῦ κόσμου. Θὰ παραστῇ ὁλόκληρον τὸ ὑπουργικὸν συμβούλιον, τὸ διπλωματικὸν σῶμα, ὁ δήμαρχος, οἱ κυβερνῆται τῶν ξένων πλοίων καὶ ἄλλοι.

ΓΕΥΜΑ ΕΙΣ ΤΗΝ Β. ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΝ

Εἰς τὴν ἀγγλικὴν πρεσβείαν ἐπὶ τῇ ὀνομαστικῇ ἑορτῇ τοῦ πρίγκηπος Ἀνδρέου ἐδόθη ὑπὸ τοῦ ἄγγλου πρεσβευτοῦ γεῦμα, εἰς ὃ παρεκάθησαν οἱ Βασιλεῖς, αἱ πριγκήπισσαι καὶ οἱ πρίγκηπες μετὰ τοῦ αὐλάρχου κ. Παπαργυροπούλου, τοῦ ὑπασπιστοῦ τῆς ὑπηρεσίας. Οὔτε μουσικὴ ἐπαιάνισε, οὔτε προπόσεις ἐγένοντο. Οἱ Βασιλεῖς μετὰ τῶν πριγκήπων ἀπεσύρθησαν ἐκ τοῦ μεγάρου τῆς ἀγγλικῆς πρεσβείας τὴν 11ην μ. μ.

ΗΣΥΝΑΥΛΙΑ ΤΟΥ Ν. ΩΔΕΙΟΥ

Εἰς τὸ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Λυκαβητοῦ Ν. Ὠδεῖον τῆς δεσποινίδος Λίνας φὸν Λόττνερ ἐδόθη ἡ προαγγελθεῖσα καλλιτεχνικὴ ἑσπερὶς ἐν μέσῳ ἐκλεκτοῦ κόσμου.

Ἡ φὸν Λόττνερ εἶνε ἡ μοναδικὴ μας ἑρμηνεύτρια τῆς κλασικῆς μουσικῆς. Ὁ συνοδεύσας αὐτὴν κ. Βέμμερ μὲ τὴν βάρδιτον εἶνε τῆς αὐτῆς δυνάμεως,ἔξοχος δὲ εἰς τὴν ἔκφρασιν καὶ τὸν χειρισμὸν τοῦ δοξαριοῦ του.

Μετὰ σπανίας ἐπιτυχίας ἐξετελέσθησαν τὰ τρίο τοῦ Σοῦμπερτ καὶ Μόζαρτ, ἡ δὲ Σονάτα τοῦ Βετχόβεν παιχθεῖσα μὲ τὴν βάρδιτον καὶ τὸ κλειδοκύμβαλον ἦτο τὸ κλοῦ τῆς καλλιτεχνικωτάτης ἑσπερίδος.

ΗΕΟΡΤΗ ΤΟΥ ΠΡΙΓΚΗΠ. ΑΝΔΡΕΟΥ

Χθὲς εἰς τὰ Ἀνάκτορα ἑώρτασεν ἡ Βασιλικὴ οἰκογένεια μετὰ τῶν πριγκήπων τὴν ὀνομαστικὴν ἑορτὴν τοῦ πρίγκηπος Ἀνδρέου. Ἐν τῷ παρεκκλησίῳ τῶν Ἀνακτόρων ἐψάλη ἡ δοξολογία. Μετὰ ταῦτα ὁ πρίγκηψ Ἀνδρέας ἐδέχθη τὰς εὐχὰς τῶν Ὑψηλῶν συγγενῶν καὶ αὐλικῶν. Οἱ ἀξιωματικοὶ τοῦ σώματός του συνεχάρησαν αὐτόν. Ἐνεγράφησαν εἰς τὸ βιβλίον πλεῖστοι τῶν ἀξιωματικῶν καὶ πολιτικῶν.

ΝΕΟΣ ΔΙΑΠΡΕΠΗΣ ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΟΣ

Ἡ πρωτεύουσα ἔχει ἀπό τινος τὴν εὐτυχίαν νὰ συγκαταριθμῇ μεταξὺ τῶν ἰατρικῶν εἰδικοτήτων τὸν κ. Χρῆστον Στραβοσκιάδην, Μαιευτῆρα καὶ γυναικολόγον ὅστις ἐλπίζομεν ὅτι θ' ἀναπληρώσῃ διὰ τῆς ἰδιοφυΐας καὶ τῆς ἐπιστημονικῆς του ἀξίας ὁπουδαιότατον κενὸν, διότι ὁμολογουμένως ὁ κλάδος οὗτος εἰς τὴν Ἑλλάδα δὲν εὑρίσκεται, ὡς ἄλλοι, εἰς τὴν πρέπουσαν περιωπήν του.

Ὁ κ. Χ. Στραβοσκιάδης ἀνήκει εἰς τὴν πλειάδα τῶν νέων ἐκείνων οἱ ὁποῖοι κατὰ τὴν τελευταίαν πενταετίαν διεκρίθησαν εἰς τὰ Γερμανικὰ Πανεπιστήμια, ἀποτελοῦντες νέαν οὖτως εἰπεῖν Ἑλληνικὴν ἐπιστημονικὴν γενεάν, ἀρχίζουν δὲ εὐτυχῶς ἑνας-ἕνας νὰ μᾶς ἐπανέρχωνται.

Ὁ κ. Χ. Στραβοσκιάδης ἐμορφώθη κυρίως εἰς τὴν μεγάλην ἰατρικὴν σχολὴν τῆς Βιέννης, ἐχρημάτισε δὲ ἐπὶ διετίαν βοηθὸς τοῦ διασήμου καὶ εὐρωπαϊκῆς ὑπολήψεως Γυναικολόγου Καθηγητοῦ Βερτχάϊμ, διευθυντοῦ τῆς μεγίστης τῶν γυναικολογικῶν κλινικῶν τῆς Βιέννης εἰς τὸ Νοσοκομεῖον Ἐλισάβετ, Περίπτερον Βεττίνα.

Ἐπὶ ἑξάμηνον δὲ ὑπηρέτησε ὡς ὁπερατὲρ εἰς τὴν Μαιευτικὴν κλινικὴν τοῦ αὐτοῦ Πανεπιστημίου τοῦ διευθυνομένου ὑπὸ τοῦ Καθηγητοῦ Σάουτα.

Κατὰ τὰ δύο τελευταῖα ἔτη τῆς διαμονῆς του εἰς τὴν Βιέννην ἠσκήθη εἰς τὸ ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ καθηγητοῦ Βαϊξελδάουμ παθολογικὸν ἀνατομεῖον εἰς τὸ μικροσκόπιον καὶ τὴν βακτηριολογίαν ὡς ἐπίσης καὶ εἰς τὴν παθολογικὴν ἱστολογίαν ἰδίως ὅσον ἀφορᾷ τὴν γυναικολογίαν.

Ἔχει συγγράψει ὄχι ὀλίγας πρωτοτύπους ἐργασίας ἐκ τῶν ὁποίων μία τὸν παρελθόντα Ὀκτώβριον ἔσχε τὴν τιμὴν νὰ συμπεριληφθῇ εἰς τὸ καλλιτεχνικὸν τεῦχος τὸ ὁποῖον ἡ Ἀκαδημία τῆς Βιέννης διὰ τῶν καθηγητῶν Βαϊξελδάουμ καὶ Τόλτ ἐπρόσφερεν εἰς τὸν ἀποβιώσαντα μέγαν Βίρχωβ κατὰ τὴν ἑορτὴν τῆς ὀγδοηκονταετηρίδος του.

Ὁ καθηγητὴς Βερτχάϊμ τόσην εἶχεν ὑπόληψιν καὶ ἀγάπην εἰς τὸν νέον Ἕλληνα ἐπιστήμονα, ὥστε πολλάκις ὁσάκις ἐκαλεῖτο καὶ ἐκτὸς τῆςΑὐστρίας διὰ μεγάλας ἐγχειρήσεις παρελάμβανε μαζύ του τὸν κ. Χ. Στραβοσκιάδην.

Ἡ ἐγκατάστασίς του ἐνταῦθα νομίζομεν ὅτι θὰ εἶνε μία ἐγγύησις περὶ τῆς νέας ἐπιδόσεως τοῦ γυναικολογικοῦ κλάδου εἰς τὴν Ἑλλάδα.

ΕΙΣ ΤΟ ΒΑΣΙΛΕΙΚΟΝ

Ὁ κ. Μπαρὲ, πολὺ γνωστὸς γάλλος καλλιτέχνης, περιοδεύων μὲ τὸν θίασόν του τὴν Εὐρώπην θὰ περάσ

ξατεύεται ἐπαρκῶς τὸ ὕδωρ τῆς πόλεως μέχρι τοῦ τόπου τῆς κατανακώσεως, ἐφ' ὅσον ὑπάρχουσιν οἱ τοιοῦτοι εἴδους ὑπόνομοι περὶ ὧν ἀνωτέρω ἐλαλήσαμεν, ὁ κοιλιακὸς τύφος θὰ ὑπάρχῃ δυστυχῶς ἐν Ἀθήναις ἐνδημικὸς καὶ κατά τινας περιστάσεις θὰ λαμβάνῃ τὸν ἐπιδημικὸν δυστυχῶς τύπον ἐπιβλάβῃ προφανεστάτῃ τῆς ὑγείας τῶν κατοίκων.

ΠΡΟΦΥΛΑΚΤΙΚΑ ΜΕΤΡΑ

(Ἐκ τοῦ συγγράμματος τοῦ κ. Α. Παπαδάκη τῆς «δημοσίας ὑγιεινῆ».)

Τὰ προφυλακτικὰ μέτρα εἶνε δημόσια καὶ ἰδιωτικά·

Δημόσια

Α'. Ἡ καθαριότης τῆς πόλεως, δημοσίων καὶ ἰδιωτικῶν καταστημάτων, φυλακῶν πρὸ πάντων, ἀγορῶν καὶ σφαγείων, οὐρητηρίων καὶ ὑπονόμων, παντὸς τέλος χώρου καὶ τόπου ἡ φυσικῶς ἀκαθάρτου ἢ δυναμένου τοιοῦτου νὰ κατασταθῇ. Ἀνάγκη δὲ οὐ μόνον αἱ πηγαὶ τῶν ὑδάτων νὰ ἐπιβλέπωνται μετὰ τῆς δεούσης προσοχῆς, αἱ δεξαμεναὶ καὶ αἱ τῶν ὑδάτων ἀποθῆκαι, ἀλλὰ καὶ ἡ διακλάδωσις αὐτῶν εἰς τὴν πόλιν, διότι δύναται μὲν νὰ ἦνε τὸ ὕδωρ εἰς τὴν δεξαμενὴν τῆς πόλεως καλόν, εὐκολονόμως νὰ μολυνθῇ κατὰ τὴν διακλάδωσιν καὶ νὰ προκαλέσῃ τὴν νόσον εἰς τοὺς κατοίκους τοῦ διαμερίσματος ἐκείνου ἐξ οὗ τούτου δὲ νὰ μεταδοθῇ εἰς ὅλην τὴν πόλιν.

Αἱ ἀρχαὶ πρέπει νὰ λάβωσι κατάλληλα μέτρα κενώσεως τῶν βόθρων, ἀφοῦ πρότερον ἀπολυμάνωσιν αὐτοὺς δι' ἀναλόγου προσφάτου καὶ πυκνοῦ διαλύματος κοινῆς ἀσβέστου.

Πρὸ δὲ τῆς μετατοπίσεως σωροῦ κόπρου ἢ ἑτέρων ἀκαθαρσιῶν, ἀνάγκη νὰ ἐπιχύνωμεν πυκνὸν ἀπολυμαντικὸν διάδυμα πρὸς καταστροφὴν τῶν ἐν αὐτοῖς ἐμφωλευόντων μικροβίων.

Ἡ ἀστυιατρικὴ ἀρχὴ καθῆκον ἔχει νὰ ἐφορεύῃ περὶ τὴν ἐκτέλεσιν τῶν διατασσομένων ἐφ' ὅλης τῆς πόλεως, ἰδίως δ' ἐπὶ τῶν διαμερισμάτων ἐκείνων, ἅπερ καὶ προγενεστέρως εἶχον προσβληθῇ ὑπὸ τοῦ τυφοειδοῦς πυρετοῦ. Ἡ ἐπιθεώρησις τῶν τροφῶν καὶ ποτῶν καὶ τοῦ γάλακτος, ἀφ' οὗ καὶ διὰ τούτου μεταδίδεται ἡ νόσος, εἶνε ἔργον ἀποκλειστικὸν τῆς ἀστυιατρικῆς ἀστυνομίας, ὑπεχούσης εὐθύνας ἀπέναντι τῶν προιστακμένων ἐπὶ τῇ πκρκλείψει τοῦ καθήκοντος τούτου.

Ἰδιωτικά

Β'. Τὰ δὲ ἰδιωτικὰ μέτρα εἶνε: Νὰ τοποθετῆται ὁ ἀσθενὴς εἰς δωμάτιον εὐάερον, μὴ περιέχον περιττὰ ἔπιπλα καὶ δὶς τῆς ἡμέρας καὶ ἀεριζόμενον, διατηρούμενος δ' ἐν δικρεῖ καθαριότητι καὶ ἐφ' ὅσον τὸ δυνατὸν ἀπομονούμενος. Μόνον οἱ ἀπολύτως χρήσιμοι πρὸς νοσηλείαν αὐτοῦ πρέπει νὰ εἰσέρχωνται εἰς τὸ δωμάτιον τοῦ ἀσθενοῦς καὶ νὰ μὴ τρώγουν ἢ πίνουν εὑρισκόμενοι εἰς τὸ δωμάτιον τοῦ ἀρρώστου ἢ ἐκτὸς αὐτοῦ, ἂν μὴ πρότερον πλύνουν καλῶς τὰς χεῖράς των μὲ σαπούνι καὶ βούρτσαν καὶ δι' ἀπολυμαντικοῦ διαλύματος (ἄχνης τοῦ ὑδραργύρου 1: 2000) καὶ διακλύζωσι τὸ στόμα αὐτῶν διὰ χλυαροῦ τινος ἀρωματικοῦ καλύματος ἢ διὰ διαλύματος θυμονίου. (1:500). Μεγίστη φροντὶς πρέπει τὰ λαμβάνεται καὶ διὰ τὰ ἀποχωρήματα καὶ διὰ τὰ οὖρα τοῦ ἀσθενοῦς, ἀπολυμαινόμενα ἀμέτως δι' ἀσβέστου, διότι εἰς αὐτὰ κυρίως ἐμφωλεύει τὸ τυφικὸν μικρόβιον.

Ἐπίσης τὰ ἀσπρόρουχα τοῦ ἀσθενοῦς μολυνθέντα ἀμέσως πρέπει ν' ἀπολυμαίνωνται εἰς διάλυμα ἀπολυμαντικὸν καὶ νὰ πλύνωνται ἔπειτα μὲ ἀλυσίβαν.

ΑΝΤΩΝΙΟΥ ΜΟΝΦΕΡΡΑΤΟΥ

ΕΝΟΧΙΚΟΝ ΔΙΚΑΙΟΝ

Ἄρτι ἐκδοθὲν τιμᾶται δρ. 20

Ἀρχικὴ πώλησις παρὰ τῷ βιβλιοπώλῃ Ν. Τζάκα (Λ ωφόρος Πανεπιστημίου 81).

— Νικολάου Δαμασκηνοῦ καὶ Σπ. Ν. Δαμασκηνοῦ. Ἐμπορικὸν Δίκαιον τόμ. Α' δρ. 20

— Γ. Κοφινᾶ. Τύποι συναλλαγῶν, ἤτοι Ὁδηγὸς τῶν δικαστ. κλητήρων, Συμβολαιογράφων, παντὸς συναλλασσομένου κλπ. δρ 3.

— Α. Μπαλάνου. Νομικαὶ Διατριβαὶ δραχ. 6.

— Διον. Στεφάνου. Προξενικὸς καὶ Διπλωματικὸς Ὁδηγός δρ. 18.

Ἅπαντα τὰ ἀνωτέρω εὑρίσκονται ἐν Ἀθήναις παρὰ τῷ βιβλιοπωλείῳ Ν. Τζάκα, ἐν ταῖς ἐπαρχίαις παρὰ τοῖς ἀντιπροσώποις αὐτοῦ. Εἰς τοὺς ἐμβάζοντας τὸ ἀντίτιμον ἀποστέλλονται ἐλευθέρα ταχ. τελῶν.

ΝΕΟΣ μὲ ἀρίστας συστάσεις κάτοχος διπλογραφίας γαλλικῆς, ἀγγλικῆς καὶ γερμανικῆς ζητεῖ θέσιν. Πληροφορίαι παρ' ἡμῖν.

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ κορίτσια γνωρίζοντα τὴν ραπτικήν. — Κάκια Μηνιάτη, μοδίστα, ὁδὸς Μεθώνης ἀριθ. 2.

ΔΗΛΩΣΙΣ

Ὁ Χρῆστος Γ. Παπαχρήστου ἐκ τοῦ χωρίου Σπάτα Κρωπίας ἐρχόμενος εἰς Ἀθήνας χθὲς τὴν 4ην ὥραν μ. μ. εὗρε ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Κηφισσίας καὶ πλησίον τοῦ ὑπουργείου τῶν Στρατιωτικῶν τρία παράσημα, δύο ἑλληνικὰ καὶ ἕνα ξένης ἐπικρατείας ζητεῖ δὲ τὸν ἀπολέσαντα ὅπως τῷ τὰ παραδώσῃ. Θὰ παραμείνῃ ἐνταῦθα εἰς τὸ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Εὐριπίδου 59 παντοπωλεῖον μέχρι τῆς αὔριον Δευτέρας.

ΤΑ ΠΕΡΙΕΡΓΑ ΜΑΣ

Τὰ λουκάνικα

Ὁ καθηγητὴς Μπρίγκερ τῆς ἐν Βερολίνῳ ἰατρικῆς σχολῆς ἦτο ἀπησχολημένος εἰς τὸ ἐργαστήριόν του καὶ περιτριγυρισμένος ἀπὸ διάφορα χημικὰ καὶ βακτηριολογικὰ σκεύη, ὅτε τὸν ἐπεσκέφθη ἕνας φίλος του διακεκριμμένος φυσικός, καὶ ἤρχισε νὰ περιεργάζεται τὰ διάφορα χημικὰ σκεύη καὶ ἐργαλεῖα μετὰ προσοχῆς, ἀλλ' ἰδιαιτέρως ἐκίνησε τὴν προσοχήν του μία κοχλάζουσα χύτρα.

— Μάντευσε τί βρίζω ἐκεῖ μέσα τοῦ λέγει ὁ καθηγητής.

— Μικροκόκκους.

— Ὄχι.

— Στρεπτοκόκκους.

— Ὄχι.

— Σπεροχέτας.

— Ὄχι.

— Ἔ τί λοιπόν;

— Λουκάνικα! φίλε μου,

Τὰ δυὸ καπέλλα

Διηγοῦνται ἕνα νόστιμο ἐπεισόδιον διὰ τὸν ἄλλοτε ἐπιφανῆ ἀοιδὸν Λαμπλάς, ὅστις ὑπῆρξε καὶ καθηγητὴς τῆς ἀποθανούσης Βασιλίστης τῆς Ἀγγλίας.

Μίαν ἡμέραν ἐπρόκειτο νὰ παρουσιασθῇ στὴν βασίλισσαν Βικτωρίαν καὶ ἐπερίμενεν εἰς τὸν ἀντιθάλαμον, καὶ ἐπειδὴ ὑπέφερε ἀπὸ κεφαλαλγίαν ἔβαλε τὸ καπέλλο του,

Ἐν τῷ μεταξὺ τοῦ ἀναγγέλλουν ὅτι ἡ Βασίλισσα τὸν περιμένει. Ἀπὸ τὴν βία του ἐλησμόνησε ὅτι φορῦσε καπέλλο καὶ πρὶν εἰσέλθει εἰς τὴν αἴθουσαν ἅρπαξε τὸ πρῶτον τυχὸν καπέλλο, καὶ ἐμφανίσθη πρὸ τῆς Βασιλίσσης μὲ δύο καπέλλα ἕνα στὸ κεφάλι καὶ τὸ ἄλλο στὰ χέρια. Ἡ Α. Μ. ἀφοῦ τὸν χαιρέτισε τὸν ἠρώτησε μειδιῶσα.

— Δὲ μοῦ λέτε κύριε Λαμπλὰ ποῖον ἐκ τῶν δύο καπέλλων σᾶς ἀνήκει, αὐτὸ ποῦ φορεῖτε ἢ ἐκεῖνο ποῦ κρατεῖτε

Ὁ Λαμπλὰς ἂν καὶ τὰ ἔχασε κυριολεκτικῶς ἀπήντησε.

— Ἀλήθεια μεγαλειοτάτη δυὸ καπέλλα εἶνε παρὰ πολὺ δι' ἕνα ἄνθρωπο ποῦ ἔχασε τὸ κεφάλι του.

Ὁ χαλβᾶς καὶ τὸ ξυλοκόπημα

— Λοιπὸν παιδιὰ σᾶς τὸ λέγω γιὰ τελευταίαν φορὰν, ὅποιος πῆρε τὰ γυαλιά μου νὰ τὸ πῇ, τὰ εἶχα ἐδῶ ἐπάνω στὴν ἕδρα, δὲν θὰ φύγετε τὸ μεσημέρι πρὶν τὸ ὁμολογήσετε. Ἐπηκολούθησε σιωπὴ πενταλεπτος.

Ὅτε σηκώνετε ὁ Κωστάκης καὶ λέγει στὸν δάσκαλο.

— Τί θὰ κάνεται σὲ κεῖνον ποῦ τὰ πῆρε τὰ γυαλιά;

— Θὰ τὸν ξυλοκοπήσω.

— Λοιπὸν ἐγὼ τὰ πῆρα.

Καὶ ὁ δάσκαλος δὲν χάνει καιρὸ καὶ ἐκτελεῖ τὴν ὑπόσχεσίν του κατὰ γράμμα.

Ὅτε ἀνοίγει ἡ πόρτα καὶ εἰσέρχεται ἡ σύζυγος τοῦ δασκάλου.

— Ἔφερα τὰ γυαλιά σου Γιωργάκη μου, γιατὶ τὰ ξέχασες στὸ σπῆτι.

— Τὰ γυαλιά; ρωτᾶ ἔκπληκτος ὁ κὺρ Γιωργάκης.

— Ναί, καλὲ, τὰ εἶχες ἀφήσει στὸ κομό.

— Ἀλλὰ τότε γιατὶ εἶπες Κώστα ὅτι τὰ πῆρες ἐσὺ καὶ ἠθέλησες νὰ θυσιάσῃς τὸν ἑαυτόν σου χάριν τῶν συμμαθητῶν σου;

— Νὰ μὲ συμπαθᾶς δασκαλέ μου, ἀλλὰ δὲν τὸ ἔκανα γι' αὐτό, λέγε. ὁ πονηρὸς Κωστῆς.

— Ἀλλὰ γιατί;

Κωστῆς.

Ἂν δὲν ἔλεγα ὅτι τὰ πῆρα θὰ ἔμενα καὶ ἐγὼ ἐδῶ τὸ μεσημέρι καὶ στὸ σπῆτι ἔχουν ἑτοιμάσει χαλβά!

— Ἔ! γι' αὐτὸ κατεργαράκο τότε νὰ μοῦ φέρῃς καὶ μένα ἕνα πιάτο!

Ὁ ἄνθρωπος ζητοῦσε ἀντιμοιβὴ γι τὸ ξυλοκόπημα.

Συνδικάτον κακοποιείας

Ἄνω-κάτω ἔγεινεν ἡ Φιλαδέλφεια τῆς Ἀμερικῆς μὲ τὴν ἀνακάλυψιν τοῦ κακοήθους συνδικάτου τῆς Χάλλης τῆς Γερμανίας, τὸ ὁποῖον διετήρει πρακτορεῖα εἰς τὴν Φιλαδέλφειαν καὶ τὴν Ν. Ὑόρκην τῆς Ἀμερικῆς. Εἰς τὰ πρακτορεῖα αὐτὰ τὸ αἰσχρὸν πρακτορεῖον ἔστελνε νεαρὰς γυναῖκας μὲ ὑποσχέσεις ὡραίας, ἀλλ' ἀπατηλὰς, ὅτι θὰ ἐγκαθίσταντο δῆθεν εὐτυχεῖς εἰς τὸν Νέον Κόσμον, τοποθετουμεναι εἰς τὴν ὑπηρεσίαν μεγάλων ἀμερικανικῶν σπιτιῶν, ἢ εἰσαγόμεναι ὡς ἐργάτιδες εἰς τὰ μεγάλα τοῦ Νέου Κόσμου ἐργοστάσια. Ἀλλὰ τὰ ἀτυχῆ αὐτὰ πλάσματα τὰ τόσον οἰκτρῶς δελεαζόμενα, ἅμα φθάνοντα εἰς Ἀμερικὴν εἰσήγοντο ἀμέσως εἰς ἐπαισχύντους οἴκους ἵνα διάγωσιν ὠνειδισμένην ζωήν. Ἡ ἀστυνομία τῆς Φιλαδελφείας, διὰ τῶν ὁδηγιῶν τοῦ ἐκεῖ γερμανοῦ προξένου, κατώρθωσε ν' ἀνακαλύψῃ τὰ καταγώγια αὐτὰ τοῦ συνδικάτου, τὰ ὁποῖα ἀμέσως ἔκλεισεν. Ἐντὸς αὐτῶν συνελήφθησαν —τί θαρρεῖτε; —Τετρακόσιαι τὸ ὅλον γυναῖκες, αἱ ὁποῖαι—φεῦ αἱ δυστυχισμέναι!— ἐκλείσθησαν εἰς τὰς εἱρκτάς.

Ὅλαι αὐταὶ ἐπωλήθησαν ἀντὶ εὐτελεστάτου τιμήματος, διετέλουν δὲ μέσα εἰς καταγώγια ὑπὸ αὐστηροτάτην ἐπίβλεψιν μὴ ἔχουσαι τὴν ἄδειαν νὰ ἐξέρχωνται. Εἶνε ἡλικίας ἀπὸ 16 — 17 ἐτῶν αἱ πλεῖσται. Ἐθνικῶς δὲ ἀνήκουσιν αἱ πλεῖσται εἰς ἑβραίους, αἱ δὲ ἄλλαι εἶνε Γαλλίδες, Ἰταλίδες, Ἱσπανίδες καὶ Ἰρλανδίδες. Ἐρωτᾶτε τώρα τί θὰ γίνουν αὐταὶ αἱ δυστυχεῖς; Θὰ πωληθῶσι μετ' ὀλίγας ἡμέρας, ἀνέλαβον δὲ πολλοὶ φιλάνθρωποι κύριοι τῆς Φιλαδελφείας καὶ ἰδίως ραββῖνοι νὰ προμηθεύσουν ἔντιμον ἐργασίαν εἰς ὅλας.

Ἐννοεῖται ὅτι ἡ ἀνακάλυψις αὐτὴ κρατεῖ εἰς συγκίνησιν τὴν ἀμερικανικὴν μεγαλούπολιν, εἰς μεγαλειτέραν δὲ συγκίνησιν κρατεῖ τὸν παλαιὸν κόσμον ὅστις βλέπει ἐκπληκτος ὅτι μὲ ὅλην τὴν χριστιανικὴν διδασκαλίαν καὶ μὲ ὅλας τὰς προόδους τῶν αἰώνων καὶ τὰς ἀνακαλύψεις ὁ ἄνθρωπος ἀπομένει οἷος ἦτο πρὸ Χριστοῦ, βάρβαρος καὶ θηρίον ἀνήμερον.

Νὰ μὴ φορὰ ἐνοικίασις

Μία σιδηροδρομικὴ ἑταιρία τῆς Νέας Ὑόρκης Μανχάτταμ ὀνομαζομένη ἐνοικιάσθη εἰς τὴν δημοπρασίαν διὰ πόσα νομίζετε χρόνια; Διὰ μίαν δεκαετίαν; Διὰ μίαν εἰκοσιπενταετίαν; Ἐνοικιάσθη κύριοι, διὰ χρόνια ἐνεακόσια ἐννενήκοντα ἐννέα! ἀριθμὸς 999!... Καὶ ἐνοικιάσθη ὑπὸ τῆς ἑταιρίας ἑνὸς νέου ὑπογείου σιδηροδρόμου, ὅστις τώρα κατασκευάζεται ἐκεῖ, ἡ ὁποία ἐξασφαλίζει εἰς τὴν παλαιὰν ἑταιρίαν κέρδος 7 ο)ο ἐπὶ τῶν κεφαλαίων της.

Ἕνας ἀρχαῖος ναὸς μέσα εἰς τουφάλαν δένδρου

Δύο κυνηγοὶ Ἀμερικανοὶ κυνηγοῦντες εἰς τὰ δάση ἀνεκάλυψαν ἕνα παμπάλαιον δένδρον πλησίον τῆς πόλεως Σάραν τῆς Ἀμερικανικῆς Πολιτείας Κοννέτικουτ. Εἰς τὴν ρίζαν τοῦ δένδρου αὐτοῦ ὑπῆρχε μία κουφάλα καὶ μέσα εἰς τὴν κουφάλαν ἕνας μικρὸς ναΐσκος, ὅστις ἔφερεν ἐπιγραφὴν «Ἀγνώστῳ Θεῷ». Ἡ ἐφημερὶς ἡ γράφουσα τοῦτο δὲν μᾶς λέγει εἰς ποίαν γλῶσσαν ἦτο ἡ ἐπιγραφή. Ἀλλ' ὁ «Κῆρυξ τῆς Ν. Ὑόρκης» φρονεῖ ὅτι αὕτη ἐτέθη ἐκεῖ ἐπὶ τοῦ ἱεροῦ τῆς κουφάλας πρὸς ἐμπαιγμὸν, κατασκευασθέντος ὑπὸ μιᾶς ἀθρήσκου αἱρέσεως περὶ τὰς ἀρχὰς τοῦ παρελθόντος αἰῶνος, ἥτις ἐτέλει ἐκεῖ τὰ ὀργιά της.

Τὰ πληρώματα τῶν νέων πολεμικῶν

Ἔγεινε παρατήρησις ἀπὸ τοὺς ἁρμοδίους ὅτι τὰ παλαιὰ σκάφη ἂν καὶ μικρότερα τῶν σημερινῶν πολύ, ἔφερον ἐν τούτοις πολυπληθέστερα πληρώματα, ἀν καὶ οἱ ὅροι τῆς ὑγιεινῆς εἰς τοὺς χρόνους ἐκείνους ἦσαν ἄγνωστοι.

Τὸ ἀγγλικὸν καταδρομικὸν «Δράκος» τὸ ὁποῖον ἐντὸς ὀλίγου θὰ ριφθῇ εἰς τὴν θάλασσαν ἐκκενονίσθη νὰ ἔχῃ πλήρωμα 868 ἀνδρῶν. Τὰ ἀμερικανικὰ καταδρομικὰ ὅσα εἶνε Α τάξεως φέρουν πλήρωμα 777 ἀνδρῶν. Τὰ σκάφη αὐτὰ εἶνε χωρητικότητος ἀπὸ 10—15 χιλ. τόννων. Ἐνταῦτοις τὸ ἀγγλικὸν πολεμικὰ «Πόλις τῶν Παρισίων» ὅπερ ἐναυπηγήθη τὸ 1795. μολονότι ἦτο μόνον 2,332 τόννων ἔφερε πλήρωμα 850 ἀνδρῶν. Ἀνάλογως δὲ ἦσαν καὶ τὰ πληρώματα ὅλων τῶν ἄλλων πλοίων τῆς ἐποχῆς ἐκείνης. Ἡ ναυαρχὶς τοῦ Νέλσωνος «Νίκη» κατὰ τὴν ἱστορικὴν ναυμαχίαν τοῦ Τροφολγὸς ἔφερε πλήρωμα 1000 ἀνδρῶν.

Τί ἐξώδευσεν ἡ Ἀγγλία στὸ Τράνσβααλ

Ὁ ἐπὶ τῶν Στρατιωτικῶν ὑπουργὸς τῆς Ἀγγλίας ἐδημοσίευσε κατ' αὐτὰς πίνακα τῶν ἐξόδων, τὰ ὁποῖα ἔκαμεν ἡ Ἀγγλία ἀπὸ τῆς ἐνάρξεως μέχρι τέλους τοῦ πολέμου τοῦ Τράνσβαλ. Κατὰ τὸν πίνακα τοῦτον ἐδαπανήθησαν ἀπὸ τὴν Ἀγγλίαν τὸ ὅλον 242,240,692 λίρες στερλίνες, ἤτοι 6 δισεκατομμύρια καὶ 60 ἑκατομμύρια φράγκα. Ἐκ τούτων 30 ἑκατομμύρια λίρες ἐδαπανήθησαν εἰς μεταφορὰν στρατοῦ καὶ προμηθειῶν, 31 ἑκατομ. λίρες εἰς ὑλικὰ πολέμου, 14 ἑκατομ. εἰς ἐνδυμασίαν στρατιωτῶν, 22 ἑκατομ. εἰς ἀγορὰν ἵππων, 54 ἑκατομ. εἰς τροφὰς καὶ χόρτον.

Ἀπάντησις πληρωμένη

Σὲ κάποιο σχολεῖο ὁ δάσκαλος μιλοῦσε στὰ παιδιὰ περὶ τῆς κυκλοφορίας τοῦ αἵματος.

— Ἐὰν σταθῶ μὲ τὸ κεφάλι κάτω καὶ τὰ πόδια ἐπάνω δὲν θὰ καταβῇ ὅλο τὸ αἷμα στὸ κεφάλι;

— Καὶ βέβαια! λέγουν ὅλοι μαζί.

— Ἔ τότε γιατὶ ὅπως στέκομαι δὲν ἀτεβαίνει τὸ αἷμα στὰ πόδια μου;

— Γιατὶ λέγει ἕνας τολμηρὸς κατεργάρης. Τὰ πόδια σας δὲν εἶνε ἄδεια!

Ἀστεῖα

Τὸ ἀφεντικό.—Ἔλα δῶ Γιώργη νὰ τὰ πᾷς πίσω αὐτὰ τὰ βρωμοχορταρικὰ ποῦ πῆρες, οὔτε γουρούνια δὲν τὰ τρῶνε·

Γιώργης (ἠλιθίως).—Μὰ ποιὸς σᾶς εἶπε νὰ τὰ φάτα, Κύριε!

✠

— Δὲν ἦτο σωστὸ αὐτὸ ποῦ ἔκανες νὰ μὴ μοῦ δανείσῃς 5 δρ. ὁ ἕνας φίλος πάντοτε δανείζει στὸν ἄλλον.

— Μὲ τὴν διαφορὰν ὅτι ἐσὺ πάντοτε κατορθώνεις νὰ εἰσαι ὁ ἄλλος.

Ἡμερολόγιον

Κυριακὴ 1 Δεκεμβρίου. — Ναοὺμ τοῦ προφήτου.—Ἀνατ. ἡλ. ὥρ 7 λ. 7.—Δύσ. ὥρ. 4 λ. 41.—Σελήνη 15 ἡμερῶν.

Ὁ Ἅγιος τῆς ἡμέρας

1. Δεκεμβρίου.—Μνήμη τοῦ ἁγίου προφήτου Ναοὺμ. Κατήγετο οὗτος ἀπὸ τὴν φυλὴν τοῦ Συμεών ἀκμάσας τῷ 460 π. χ. ἐπροφήτευσε μετὰ τὸν Ἰωνᾶν καὶ ἔδωκε σημεῖον διὰ τὴν πόλιν Νινευΐ, ὅτι αὕτη θέλει ἀφανισθῇ ἀπὸ ὕδωρ καὶ πῦρ ὑπόγειον, πληρωθείσης τῆς προφητείας ταύτης καὶ δι' ἔργων, διότι ἡ παρὰ τὴν Νινευΐ λίμνη πλημμυρήσασα ἀπὸ σεισμὸν κατεπόντισεν αὐτὴν καὶ φωτιὰ ἐρχομένη ἀπὸ τὴν ἔρημον κατέκαυσε τὸ ὑψηλότερον μέρος τῆς πόλεως.

Ἀπέθανεν ἐν εἰρήνῃ καὶ ἐτάφη εἰς τὴν ἰδικήν του γῆν.

Τῇ αὐτῇ ἡμέρᾳ μνήμη τοῦ ἁγίου Φιλαρέτου, ὅστις ἔζη ἀπὶ Κωνσταντίνου καὶ Ἑλένης τῶν Βασιλέων (780). Ἦτο γεωργὸς καὶ ἔζη ἀπὸ τοῦ κόπου του, διεμοίραζε δὲ πλουσιωτάτην ἐλεημοσύνην, ἀλλὰ φθόνῳ τοῦ διαβόλου ἔβλεπεν εἰς ἐδχάτην πτωχίαν, ὡς ὁ Ἰὼβ. Ἀλλ' ὅμως ὁ Θεὸς οἰκονόμησεν, ὥστε ὁ Κωνσταντῖνος ὁ υἱὸς τῆς Βασιλίσσης Ἑλένης νὰ συζευχθῇ τὴν ἐγγονὴν τοῦ ἁγίου τούτου Φιλαρέτου Μαρίαν ὀνόματι. Αὐτὸς δὲ ἐγένετο ὕπατος, ὅτε πλουσιώτερον ἀκόμη ἐμοίραζεν εἰς τοὺς πτωχοὺς τὴν ἐλεημοσύνην.

Οἱ δικηγόροι τῶν Ἀθηνῶν

[Παρὰ τῷ κ. Ζυγομαλᾷ]

Χθὲς τὸ ἀπόγευμα περὶ τοὺς ἑκατὸν δικηγόροι ἐν σώματι μετέβησαν εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῆς Δικαιοσύνης καὶ ἐπεσκέφθησαν τὸν νέον ὑπουργὸν τῆς Δικαιοσύνης κ. Ζυγομαλᾶν. Ὁ διευθυντὴς κ. Ἰγγλέσης ἐξ ὀνόματος τῶν συναδέλφων του συνεχάρη τὸν κ. ὑπουργὸν διὰ τὴν εἰς τὸ ὑπουργικὸν ἀξίωμα ἀνάρρησίν του καὶ κατόπιν δὲ τὸν παρεκάλεσε ὅπως διὰ καταλλήλου νομοθετικῆς ἐνεργείας, λάβῃ σύντονα μέτρα πρὸς βελτίωσιν τοῦ δικηγορικοῦ σώματος καὶ ἀνύψωσιν τῆς Δικαιοσύνης εἰς τὴν ἐμπρέπουσαν αὐτῇ θέσιν. Ἐπίσης τὸν παρεκάλεσε ὅπως φροντίσῃ διὰ τὴν ἀνέγερσι τοῦ μεγάρου τῶν Δικαστηρίων.

Ὁ κ. Ζυγομαλᾶς ἀφοῦ εὐχαρίστησε διὰ τὰ συγχαρητήρια τὰ ὁποῖα ἐδήλωσεν ὅτι θὰ ἐργασθῇ μετὰ ζήλου πρὸς βελτίωσιν τῆς θέσεως τοῦ δικηγορικοῦ σώματος προσέτι δὲ ζητεῖ ὅτι θὰ ὑποβάλῃ εἰς τὴν Βουλὴν ἐν συνεννοήσει μετὰ τοῦ κ. πρωθυπουργοῦ νομοσχέδιον διὰ τοῦ ὁποίου ὁ φόρος τοῦ δικηγορικοῦ ἐπαγγέλματος, θὰ κανονίζεται ἐπὶ τῇ βάσει τῶν δικαζομένων ἐπ' αὐτῶν ὑποθέσεων πληρωνομένου ὡρισμένου ποσοῦ κατὰ τὴν ἐγγραφὴν αὐτῶν εἰς τὸ πινάκιον, παρεκάλεσε δὲ τοὺς κ. κ. δικηγόρους ὅπως εἰς τὸ μέλλον ὁποιοσδήποτε ἐξ αὐτῶν ἔχει παράπονόν τι ν' ἀπευθύνεται πρὸς αὐτὸν ἐλευθέρως.

Ὁ κ. Σ. Δ. Πινιατέλης

Διατρίβει ἀπό τινος ὁ κ. Στέφανος Δ. Πινιατέλης διευθυντὴς εἰσαγωγικοῦ γραφείου εἰς τοὺς Παρισίους, νέος φιλοπρόοδος, οἰκονομολογικῆς μορφώσεως καὶ ἐμπορικῆς ἐπιχειρηματικότητος. Αὔριον δημοσιεύομεν ὑγιεστάτας σκέψεις περὶ τοῦ ἐξαγωγικοῦ μας ἐμπορίου.

Ὁ Καννίβαλος

Κατὰ τὴν 10ην Μ. Μ. χθὲς ὁ Κων. Ἀγγελῆς ἢ Καμπούρης ἐνῷ ἐσχάτη κραιπάλη διατελῶν ἐπῆρε ἕνα μαχαῖρι καὶ ἐπετέθη ἐναντίον τοῦ κρεοπώλου Γεωρ. Λάτου, ἔχων σκοποὺς Καννιβαλικούς.

— Στάσου μωρὲ νὰ σὲ φάω, ἐφώναξε εἰς τὸν ὀχυρωθέντα ὄπισθεν ἑνὸς τραπεζίου Λάζον, ἀλλὰ ὁ Λάτος μὴ ἔχων καμμίαν ὄρεξιν νὰ καταβροχθισθῇ ἀπὸ τὸν Ἀγγελῆν ἠθέλησε νὰ τὸ βάλῃ τὰ πόδια. Δυστυχῶς ὅμως δὲν ἐπρόφθασε ...τι ὁ Καμπούρης, ταχύτερος αὐτοῦ, τὸν ἐπρόφθασε καὶ τοῦ ἔριξε μιὰ καλὴ μαχαιριὰ στὸ χέρι.

Ἡ πατρομινέττα

Ἡ πατρομινέττα αὕτη ἀποτελουμένη ἐκ δύο μόνον μελῶν τοῦ Ἐμ. Στεργίου καὶ ἑνὸς Κέκορη, εἶχε στήσει τὴν φωλεάν της εἰς τὴν μικρὰν ἐκεῖ συνοικίαν καὶ ἦσαν ὁ φόβος καὶ ὁ τρόμος τῶν ἐκεῖ πλησίον κατοίκων.

Ἡ χθεσινὴ ὅμως λωποδυσία ἦτο τὸ κύκνειον ἆσμα τῆς ἑταιρίας, διότι ἐνῶ κατεγίνοντο νὰ συμφράσουν ἕνα βαρέλι γεμᾶτο τυρὶ ἀξίας 60 δρ. ἀπὸ τὸ παρὰ τὴν διασταύρωσιν τῶν ὁδῶν Λεωνίδου καὶ Δηγιώργη κείμενον παντοπωλεῖον τοῦ Ἀθαν. Οἰλονόμου συνελήφθησαν καὶ ὡδηγήθησαν εἰς τὴν ἀστυνομίαν ὅπου ἠναγκάσθησαν νὰ μαρτυρήσουν καὶ ἄλλα προηγούμενα κατορθώματά των.

Ἐλλείψει ἄλλου

Ἄλλο πάλιν αὐτό. Δὲν εἶχε τί ἄλλο νὰ κλέψῃ ὁ ὑποδηματοκαθαριστὴς Ἀνδρ. Κόσιλας, ἀπὸ τὸ σπῆτι τοῦ Ἰατροῦ Κυδήλη καὶ τοῦ ἐσούρωσε τὰ πόμολα τῆς ἐξώπορτας.

Γιὰ τὸ δύο σπαθί

Ἐταίζε τὰ χαρτιὰ ὁ τσαρουχᾶς Ν. Κωνσταντινόπουλος εἰς ἐνακουφενεῖον κείμενον ἐγγὺς πλησίον τοῦ σταθμοῦ τῶν Α' βοηθειῶν τῆς Ἀβυσσινίας μὲ ἕνα ἄλλον φίλον του, ὅτε ἐπάνω στὴ φούρια τοῦ παιχνιδιοῦ διαφειλονικοῦσι ὁ δύο σπαθὶ πιάνονται καὶ οἱ δύο καὶ ἀποτέλεσμα τῆς συμπλοκῆς ἦτο ὁ τραυματισμὸς τοῦ Κωνσταντινοπούλου εἰς τὴν χεῖρα.

Ἡ χθεσινὴ μάχη

Χθὲς τὴν 12 τοῦ μεσονυκτίου μία παρέα μεθυσμένων συνεπλάκη ἔξωθι τοῦ ναοῦ τῆς Μητροπόλεως.

Κατὰ τὴν συμπλοκὴν αὐτὴν, ἡ ὁποία ἔλαβε διαστάσεις μάχης, καὶ καθ' ἣν ἐλαμψαν κάμαι καὶ περίστροφα ἐτραυματίσθη σοβαρῶς μὲν ἄνωθεν τοῦ δεξιοῦ μαστοῦ ὁ Θεοφάνης Κασανδιανός, ὅστις μετενέφθη κακῶς ἔχων εἰς τὸν σταθμὸν τῶν βοηθειῶν Βαρβακείου ὅπου τῷ προσεδέθησαν τὰ τραύματα ἐλαφρῶς δὲ εἰς τὸν βραχίονα εἰς μικρὰς γλεντζίς. Ἐλ' Ἀρκούδας ὀνόματι, τὸν ὁποῖον λιποθυμισμένον μετέφερον εἰς τὸν σταθμὸν Λδυσσσίας. Ἐκ τῶν μαχητῶν συνελήφθησαν δύο ἐνῷ οἱ ἄλλοι ὀπισθοχωρήσαντες κανονικῶς κατώρθωσαν νὰ διαφύγουν.

Ἡ πανήγυρις τῶν Πατρινῶν

Μετὰ πάσης ἐπιβολῆς καὶ λαμπρότητος διεξήχθη ἡ χθεσινὴ ἱεροτελεστία τῶν Πατρινῶν ὑπὸ τὴν πρεσβείαν τοῦ διευθυντοῦ τοῦ Πολυτεχνείου κ. Μητσοπούλου ὑπὲρ τοῦ πολιούχου των Ἅγ. Ἀνδρέου εἰς τὸν Μητροπολιτικὸν ναόν.

Μετὰ τὸ πέρας τῆς ἱερουργίας οἱ Πατρινοὶ συνῆλθον εἰς αἴθουσαν τινὰ καὶ ἀντηλλαξαν γνώμας περὶ ἱδρύσ

Ἀκρόπολις

ΑΘΗΝΑΙ, 30 Νοεμβρίου 1902.

Εἰς ἄλλην στήλην δημοσιεύομεν τ' ἀπαγορευτικὰ μέτρα τὰ ὁποῖα ἐσχάτως ἔλαβεν ὁ Γάλλος ὑπουργὸς τῶν Δημοσίων ἔργων κατὰ τῆς καλλιεργείας τῶν λαχάνων εἰς ἐδάφη ποτιζόμενα ἀπὸ νερὰ τῶν ὑπονόμων. Μετὰ τὴν φωτεινὴν δὲ γνώμην ἐπιφανοῦς μέλους τοῦ Ἰατροσυνεδρίου μας ὅτι ὁ τυφικὸς βάκιλλος ὁμαστίζων τώρα τὰς συνοικίας τῶν Ἀθηνῶν ἔχει τὴν πηγήν του εἰς λαχανικὰ τῶν ἐλαιοτριβείων, τί λέγουν οἱ μεγάλοι βάκιλλοι τῆς πρωτευούσης κ. κ. Φωτίου, Καλλισπέρης καὶ Σα, οἱ γενναῖοι αὐτοὶ προασπισταὶ τῶν ὑπονόμων, τῶν ἀποχωρημάτων καὶ τῶν λιπασμάτων; Ἀπὸ δι' ἐτῶν ἡ «Ἀκρόπολις» ἐκουδούνισε τὸν μέγα κίνδυνον ποῦ ἐλλοχεύει εἰς τοὺς δροσολούστους Ἀθηναϊκοὺς λαχανοκήπους τοὺς ἀρδευομένους ἀπὸ τὰ νερὰ τῶν ὑπονόμων καὶ ἀγῶνα διεξήγαγε ὑπὲρ τοῦ θαλασσίου καταβρέγματος, διὰ τοῦ ὁποίου καὶ μόνοι θὰ ἐσώζετο ἡ πόλις ἀπὸ τὴν ἀνθρωποκτόνον σκόνην, θὰ ἐπαγιοῦτο ἡ καθαριότης τῶν ὁδῶν καὶ τῶν ὑπονόμων καὶθὰ ἐφράσσετο τὸ βρωμερὸν ἐκεῖνο φυτώριοντῶν λαχάνων καὶ τῶν φονικῶν μικροβίων.

Ὁ πολιτισμένος ὅμως κ. Τριανταφυλλάκος,ὁ κατὰ θεωρίαν μόνον ὑποστηρικτὴς τοῦ θαλασσίου καταβρέγματος δὲν ἐτόλμησε νὰ ἐγκρίνῃ τὴν εὐσυνείδητον ἀπόφασιν τοῦ Νομάρχου του, χάριν ὀλίγων ψηφοφόρων τοῦ συναδέλφου του κ. Νέγρη, καὶ τὴν παρέπεμψε εἰς μίαν ἐπιτροπὴν ἀπὸ ὑδραυλικοὺς διὰ νὰ τὴν ἐξετάσουν ἠλιθιώτατα ὑπὸ ....νομικὴν ἔπεψιν! Καὶ ὁ μὲν πολιτισμὸς τοῦ κ. τέως ὑπουργοῦ ἐτάφη τότε ὑπὸ τὴν πτέριαν τοῦ κ. Φωτίου καὶ ὑπὸ τὸν ὑψηλὸν πῖλον τοῦ κ. Καλλισπέρη. Οἱ δὲ τυφιῶντες συμπολῖται τοῦ κ. Νέγρη θάπτονται τώρα ἀθρόοι εἰς τὸ παρὰ τὰ ἐλαιοτριβεῖα νεκροταφεῖον.

δέον νὰ παραδίδωνται μέχρι τῆς 4.45' π. μ. τὸ βραδύτερον, ἡ δὲ διὰ τὴν γραμμὴν Πατρῶν—Πύργου μέχρι τῆς 9ης π. μ. Προσωρινῶς καὶ μέχρι νεωτέρας εἰδοποιήσεως ἡ διὰ τὸν Νομὸν Τριφυλλίας ἀλληλογραφία θ' ἀποστέλλεται διὰ τῆς γραμμῆς Πατρῶν—Πύργου διὰ τῆς β' ἀμαξοστοιχίας Ἀθηνῶν—Πατρῶν ἑπομένως ἡ ἀλληλογραφία κ.λ π. διὰ τὸν Νομὸν Τριφυλλίας θὰ εἶνε δεκτὴ μέχρι τῆς 11 π.μ. καθ' ἑκάστην.

(Ἐκ τῆς Διευθύνσεως τοῦ Κεντρικοῦ Ταχυδρομείου Ἀθηνῶν)

Θέατρα

«Βασιλικὸν» Ὄνειρον θερινῆς νυκτός.

«Βαριετὲ» ἡ 3η καὶ 4η πρᾶξις τοῦ Ἐρυάνη καὶ ἡ Καβαλλερία Ρουστικάνα.

Δημοτικὸν (Πειραιῶς) Μαλλιὰ κουβάρια ὑπὸ τοῦ θιάσου τοῦ κ. Σ. Παντοπούλου.

Χρηματιστήριον

Κλείσιμον μ.μ. 29 Νοεμβρίου 1902

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ		
Δάνειον Ἡνοποιημένων 5 ο/ο . δρ.		103 75
» 11,50,000 5 ο/ο ..... »		102 25
Λαχειοφόροι Ἐθνικῆς Τραπέζης »		691 50
ΜΕΤΟΧΑΙ		
Ἐθνικῆς Τραπέζης ..... δρ.	3755 —	
Βιομηχανικῆς Τραπέζης..... »	67 50	
Κρητικῆς Τραπέζης ..... »	178 —	
Τραπέζης Ἀθηνῶν ..... »	164 25	
Ἑταιρίας Ὑπεγγύων Προσόδων »	448 —	
» Μεταλλουργ. Λαυρ. »	120 —	
» Δημοσίων Ἔργων... »	42 50	
» Ἐργοληψιῶν..... »	188 —	
» Ἑλληνικῆς Ἀτμοπλ. »	80 25	
» Πυριτιδοποιείου..... »	205 —	
» Πανελλην. Ἀτμοπλ. »	365 —	
Σιδηροδρόμου Ἀθ. Πειραιῶς.. »	60 25	
» Πελοποννήσου.. »	121 50	
» Θεσσαλίας ..... »		
ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΑ		
Ὄψεως Γαλλίας ..... δρ.	4 25	
» Ἀγγλίας ..... »	41 30	
» Εἰκοσάφραγκον ..... »	32 70	

ΚΗΔΕΙΑ

Τὸν προσφιλῆ μας

ΛΕΩΝΙΔΑΝ Χ. ΒΑΦΑΝ

κηδεύομεν σήμερον Κυριακὴν ὥραν 2 μ.μ. ἐκ τῆς ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Νίκης ἀριθ. 15 οἰκίας μας εἰς τὸν Ναὸν τῆς Μητροπόλεως.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 1 Δεκεμβρίου 1902.

Οἱ ἀδελφοὶ

Γεώργ. Βάφας, Νικόλ. Βάφας, Ἁγλαΐα Α. Καμπᾶ, Φανὴ Π. Ζαλοκώστα, Ἀνδρ. Π. Καμπᾶς, Πέτρος Ζαλοκώστας

Οἱ ἀνεψιοί

(Ἡ παροῦσα θεωρηθήτω καὶ ὡς ἰδιαιτέρα πρόσκλησις).

Τὸ πρῶτον βιβλίον τοῦ κόσμου εἶνε

ΟΙ ΑΘΛΙΟΙ

τῶν ὁποίων σήμερον πωλεῖται τὸ πρῶτον φυλλάδιον. Πλήρης εἰκονογραφημένη ἔκδοσις, 5 λεπτὰ

ΤΗΣΗΜΕΡΟΝ

Η ΒΕΝΕΖΟΥΕΛΑ ΘΑ ΑΝΤΙΣΤΑΘΗ

Η ΔΙΑΙΤΗΣΙΑ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 30 Νοεμβρίου.— Κατὰ τὰ τελευταίως ἀφιχθέντα τηλεγραφήματα, ἡ ἐν Βενεζουέλᾳ κατάστασις παραμένει ἡ αὐτή. Ἡ Κυβέρνησις φαίνεται ἀπόφασιν ἔχουσα ν' ἀντιστῇ. Ἡ πιθανωτέρα λύσις αὐτὴν τὴν στιγμὴν εἶνε, καθ' ἃ φαίνεται, ἡ παραδοχὴ τῆς προτάσεως, ὅπως ἡ ὑφισταμένη μεταξὺ τῶν ἐνδιαφερομένων διαφορὰ τεθῇ ὑπὸ τὴν διαιτησίαν τοῦ Προέδρου τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν τῆς Ἀμερικῆς.

(Ἐθνικ. Πρακτορεῖον)

*

ΘΑ ΖΗΤΗΣΗ ΤΗΝ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΙΝ ΤΗΣ ΓΑΛΛΙΑΣ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 30 Νοεμβρίου.—Ἡ Κυβέρνησις τῆς Βενεζουέλας ἐπανέλαβε τὰς διπλωματικὰς σχέσεις της πρὸς τὴν Γαλλίαν.

Λέγεται ὅτι ἡ Βενεζουέλα θὰ ζητήσῃ τὴν ὑποστήριξιν τῆς Γαλλίας εἰς τὰς πρὸς τὴν Ἀγγλίαν καὶ Γερμανίαν διαπραγματεύσεις της.

(Ἐθνικὸν Πρακτορεῖον)

Ο ΓΕΝΙΚΟΣ ΓΡΑΜΜΑΤΕΥΣ ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΥ ΤΩΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

Δι' ὑπουργικῆς διαταγῆς ἀνετέθη χθὲς εἰς τὸν νέον γενικὸν Γραμματέα τοῦ ὑπουργείου τῶν Οἰκονομικῶν κ. Β. Κάββαν ἡ διεύθυνσις τοῦ τμήματος τοῦ Λογιστηρίου.

Ὁ κ. Β. Κάββας δοὺς χθὲς τὸν νενομισμένον ὅρκον ἐνώπιον τοῦ κ. ὑπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν, ἀνέλαβε τὰ καθήκοντά του.

Η ΕΚΛΟΓΗ ΧΑΛΚΙΔΟΣ

ΤΙ ΕΓΕΙΝΕΝ ΕΙΣ ΤΟΝ ΔΗΜΟΝ ΝΗΛΕΙΑΣ

Ὁ ἀποτυχὼν διὰ 4 μόνον ψήφους ὑποψήφιος βουλευτὴς Χαλκίδος κ. Σαραβέλας κατήγγειλεν εἰς τὸν κ. πρωθυπουργὸν, ὅτι ἐν ταῖς πρακτικοῖς τοῦ δήμου Νηλείας ἐγένετο πλαστογραφία, ἀντὶ δὲ νὰ σημειωθῇ ὅτι ἔλαβε 243 ψήφους ἐσημειώθη 143. Ἡ πλαστογραφία δὲ ἐνδείκνυται ἐκ τῆς ἀποσβέσεως τῆς ὁλογράφου λέξεως διακόσια καὶ τῆς ἐγγραφῆς τῆς λέξεως ἑκατόν. Ἐκ τῆς πλαστογραφίας αὐτῆς ἔρχεται ἐπιτυχὼν μὲ 4 μόνον ψήφους ὁ κ. Καλογερόπουλος.

Τὸ ὑπουργεῖον ἐτηλεγράφησε χθὲς εἰς τὸν νομάρχην Εὐβοίας νὰ πληροφορήσῃ τηλεγραφικῶς τὴν κυβέρνησιν περὶ τῆς καταγγελλομένης πράξεως. Ὁ κ. νομάρχης ἐτηλεγράφησεν εἰς τὸ ὑπουργεῖον ὅτι ἐκ τῶν ἐπισήμων διοικητικῶν πινάκων ἀποδεικνύεται ὅτι ὁ κ. Σαραβέλας ἔλαβε ψήφους 143.

Τὸ ὑπουργεῖον τῆς Δικαιοσύνης διέταξε τὸν εἰσαγγελέα Χαλκίδος καὶ τὸν πρόεδρον τοῦ πρωτοδικείου νὰ ἐξετάσῃ καλῶς τὰ καταγγελλόμενα ὑπὸ τοῦ κ. Σαραβέλα.

ΤΟ ΜΕΓΑΡΟΝ ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΥ ΤΩΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

Δὲν εἶνε ἀληθὲς τὸ γραφὲν ὅτι θὰ διαταχθῇ ἀναθεώρησις τοῦ διαγωνισμοῦ περὶ συντάξεως σχεδίων διὰ τὸ ἀνεγερθησόμενον μέγαρον τοῦ ὑπουργείου τῶν Οἰκονομικῶν. Κατὰ τὰς ἡμετέρας πληροφορίας ἃς ἐλάβομεν παρὰ τοῦ διευθυντοῦ τῶν δημοσίων ἔργων δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ γείνῃ τοιαύτη ἀναθεώρησις διότι κατά τινα ὅρον τοῦ προκηρυχθέντος διαγωνισμοῦ περὶ τοιούτων σχεδίων, ἡ ἀπόρασις τῆς ἐπὶ τούτων ἐπιτροπῆς εἶνε ἀνέκκλητος. Συνεπῶς μία τοιαύτη ἀναθεώρησις θὰ ἀντιβαίνῃ εἰς τὸν ὅρον τοῦτον τοῦ ἀνεκκλήτου ὅπερ ἀδύνατον γένεσθαι.

ΑΙ ΑΣΤΥΝΟΜΙΚΑΙ ΜΕΤΑΒΟΛΑΙ

Κατηρτίσθησαν εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐσωτερικῶν πλεῖστα Διατάγματα ἀστυνομικῶν μεταβολῶν. Τὰ Διατάγματα ταῦτα μεταξὺ τῶν ὁποίων πολλὰ ἀφορῶσι διορισμοὺς νέων ἀστυνόμων θὰ δημοσιευθῶσιν ἐντὸς τῆς ἑβδομάδος.

ΚΑΤΑΣΧΕΣΕΙΣ ΠΛΑΣΤΩΝ ΝΟΜΙΣΜΑΤΩΝ

Κατὰ τηλεγράφημα πρὸς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐσωτερικῶν ἐκ Σοπωτοῦ, εἰς χεῖρας τοῦ ἐκ Πύργου Ἰωάν. Κανελλοπούλου, κατεσχέθησαν 12 πλαστὰ πενταδράχμα τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης καὶ 26 μανόδραχμα.

Ὁ δράστης συνελήφθη, καθ' ἃ δὲ τηλεγραφεῖ ὁ ἀστυνόμος, ἐπελήφθη ἀνακρίσεων, διότι ὑπάρχουν ὑπόνοιαι, ὅτι ἐκτὸς τοῦ συλληφθέντος ἐνέχονται καὶ ἄλλοι πολλοί.

ΤΑΡΑΧΑΙ ΕΙΣ ΤΗΝ ΜΑΣΣΑΛΙΑΝ

ΜΑΣΣΑΛΙΑ 30 Νοεμβρίου.— Χθὲς ἔλαβον χώραν μεγάλαι ταραχαί. Αἱ συμπλοκαὶ καὶ αἱ ρήξεις διεδέχοντο ἀλλήλας καθ' ὅλην τὴν ἡμέραν. Οἱ πληγωμένοι εἶνε πολυάριθμοι. Τὸ ἐμπόριον ἐσταμάτησε.

(Ἐθνικὸν Πρακτορεῖον)

ΣΥΓΓΕΡΟΝ ΕΓΚΛΗΜΑ

ΤΟΝ ΕΦΟΝΕΥΣΑΝ ΜΕ ΣΚΕΠΑΡΝΙΑ ΚΑΙ ΤΟΝ ΕΡΡΙΨΑΝ ΕΝΤΟΣ ΦΡΕΑΤΟΣ

ΤΟ ΣΤΟΙΧΕΙΩΜΕΝΟ ΠΗΓΑΔΙ

ΑΜΠΕΛΑΚΙΑ, 27 Νοεμβρίου.— Οἱ Ἀντώνιος Ἀναστασίου, Νικόλαος Ναοὺμ, καὶ ὁ δεκαπενταετὴς Ἰωάννης Βασιλείου, μακεδόνες τὴν καταγωγήν, καὶ κτίσται τὸ ἐπάγγελμα, διέπραξαν τὴν νύκτα τῆς 17ης Νοεμβρίου ἐν Μεγάλῳ Κεσερλὶ Νέσσωνος στυγερὰν δολοφονίαν κατακρεουργήσαντες φρικωδῶς διὰ σκεπαρνῶν ἐντὸς τῆς οἰκίας του, ἐνῷ εἰργάζετο, τὸν πλούσιον ὀθωμανὸν Μουσταφᾶ Σιριντζάκ, κατοικοῦντα μόνον καὶ διάγοντα βίον μπεκιάρικον τὸν ὁποῖον ἀφοῦ πρῶτον ἐλήστευσαν λαβόντες ἐν ὡρολόγιον χρυσοῦν καὶ 50 δραχμὰς τὰς ὁποίας εὗρον ἐπ' αὐτοῦ, ἔρριψαν — ζῶντα ἔτι — ἐντὸς ξηροῦ φρέατος, κειμένου πλησίον τῆς οἰκίας του, διὰ νὰ ἀποκρύψωσι τὸ ἔγκλημα.

Ἀλλ' ὁ ἐξερχόμενος κατὰ τὴν νύκτα ἀπὸ τὰ βάθη τοῦ φρέατος ὑπόκωφος καὶ μυστηριώδης βογγητὸς ἐπροκάλεσε τὴν περιέργειαν καὶ τὸν φόβον τῶν περιοίκων, οἱ ὁποῖοι ἐνόμισαν ὅτι τὸ πηγάδι εἶνε στοιχειωμένο καὶ τὸ φαινόμενον ὑπερφυσικόν! Οἱ νοημονέστεροι ὅμως οἱ μὴ πιστεύοντες εἰς προλήψεις, ἔσπευσαν καὶ ἀπεκάλυψαν τὸ στυγερὸν ἔγκλημα, πλῆρες ᾠῶς δὲ ἐξεχύθη ἀπὸ τὰ σκοτεινὰ βάθη τοῦ «στοιχειωμένου πηγαδιοῦ» ἐπὶ τοῦ δράματος. Ὁ ἀτυχὴς Μουσταφᾶς ἐξήχθη ἐν οἰκτροτάτῃ καταστάσει τελείως ἀναίσθητος ἐκ τῶν πολλῶν τραυμάτων ἅτινα ἔφερεν ἐπὶ τῆς κεφαλῆς, τοῦ τραχήλου καὶ τῆς ὠμοπλάτης, ἐξέπνευσε δὲ μετ' ὀλίγον, χωρὶς νὰ δυνηθῇ νὰ καταθέσῃ τι ἐπὶ τοῦ δράματος. Ἐν τούτοις οἱ δολοφόνοι ἀπεκαλύφθησαν χθές, χάρις εἰς τὰς δραστηρίους ἐνεργείας τοῦ Εἰρηνοδίκου Μαρινοπούλου καὶ τοῦ ἀστυνόμου Πεσλῆ, ἐνώπιον τῶν ὁποίων ἠναγκάσθησαν νὰ ὁμολογήσουν τὴν πρᾶξιν των, καθόσον κατεδύθησαν ὑπὸ τοῦ παιδὸς βοηθοῦ των Ἰ. Βασιλείου, λέγοντος ὅτι διέπραξαν τὸν φόνον ἐκδικούμενοι δι' ὅσα ὄργικ ἔπραξεν αὐτοῖς ὁ φονευθεὶς Μουσταφᾶς κατὰ τὴν Τουρκικὴν κατοχήν. Μετὰ τὴν ὁμολογίαν των ταύτην ἀπεστάλησαν εἰς τὴν Εἰσαγγελικὴν ἀρχὴν διὰ τὰ περαιτέρω.

ΟΙ ΑΝΤΙΠΟΤΑΚΤΟΙ

Δὲν εἶνε ἀληθὲς τὸ γραφὲν χθὲς ὅτι τὰ Στρατοδικεῖα παρηγγέλθησαν νὰ προβῶσιν εἰς ταχείαν ἐκδίκασιν τῶν κατὰ τῶν ἀνυποτάκτων στρατευσίμων τῆς ἐνεστώσης ἀπογραφῆς.

Εἶνε ἀληθὲς ὅτι οἱ ἀνυπότακτοι τῆς ἐφετεινῆς ἀπογραφῆς ὑπερέβησαν κατὰ πολὺ τοὺς ἀνυποτάκτους τῆς παρελθούσης ἀπογραφῆς, δι' ὃ καὶ ὁ ὑπουργὸς τῶν Στρατιωτικῶν σκέπτεται ἤδη ὅπως λάβῃ νομοθετικὰ μέτρα δραστήρια κατὰ τῆς παρατηρουμένης ὁλονέν αὐξήσεως τοῦ ἀριθμοῦ τῶν ἀνυποτάκτων.

Ἐπὶ τοῦ παρόντος διετάχθησαν αἱ διάφοροι μοιραρχίαι τοῦ Κράτους νὰ προβῶσιν εἰς τὴν σύλληψιν τῶν ἀνυποτάκτων.

Η ΠΑΝΗΓΥΡΙΣ ΤΗΣ ΣΠΑΡΤΗΣ

Ο ΑΓΙΟΣ ΝΙΚΩΝ ΤΟΥ «ΜΕΤΑΝΟΕΙΤΕ»

ΣΠΑΡΤΗ, 28 9)βρίου. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).—Κόσμος πολὺς συγκεντροῦται ἐνταῦθα ἐκ τῶν χωρίων διὰ νὰ ἑορτάσῃ μεθαύριον τὴν ἑορτὴν τοῦ πολιούχου τῆς πόλεως «Ἁγίου Νίκωνος τοῦ Μετανοεῖτε». Τὴν ἑορτὴν αὐτὴν ἵδρυσεν ὁ Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Ἀθηνῶν Θεόκλητος, τοῦ ὁποίου ἡ ἀπουσία ἔγεινεν αἰσθητὴ λίαν εἰς τὴν ἐπαρχίαν Λακεδαίμονος.

Ἡ ἑορτὴ τοῦ «Ἁγίου Νίκωνος» τελεῖται κατ' ἔτος ἐνταῦθα ἀπὸ τῆς ἱδρύσεώς της, ὡς ἡ ἐν Κερκύρᾳ τοῦ Ἁγ. Σπυρίδωνος. Ἡ πόλις στολίζεται μὲ μυρσίνας καὶ σημαίας· οἱ ἐξῶστα ἐπίσης, αἱ ὁδοὶ ἅπασαι διὰ συμπλεγμάτων καὶ εἰκόνων καὶ ἡ παραμονὴ παρουσιάζει ἔξοχον θέαμα κόσμου ἀπείρου καὶ φωταψίας, ἡ δὲ φιλαρμονικὴ δίδει τὸ σύνθημα τῆς ἑορτῆς· ἀγρυπνία καὶ λειτουργία, κατόπιν ἔξοδος τῆς εἰκόνος περιφερομένης ἀνὰ τὴν πόλιν, τῆς ὁποίας προπορεύεται ὁ ἀρχιερεύς, ἱερεῖς τῆς ἐπαρχίας, μουσικὴ καὶ ἕπεται τὸ πλῆθος. Τοιαύτη συγκέντρωσις γίνεται ἐξ ὅλων τῶν χωρίων ὥστε ἡ γραμμὴ τοῦ πλήθους κρατεῖ ὅλην τὴν λεωφόρον ὡς ἡ ὁδὸς Σταδίου· τὴν μεσημβρίαν λήγει ἡ ἑορτή. Τὸ ἑσπέρας νέαι φωταψίαι πυρσοί, μουσικὴ καὶ πανύχιος εὐωχία.

ΝΕΑ ΕΚΛΟΓΗ

Σήμερον εἰς τὸν δῆμον Καρδίτσης εἰς ὃν ἀνετράπησαν αἱ κάλπαι ἐνεργεῖται νέα ἐκλογὴ κατὰ τὴν ὁποίαν ὁ ἀγὼν θὰ διεξαχθῇ μεταξὺ τοῦ ἐπιτυχόντος δι' 130 ψήφων κ. Παπαποστόλου ἀφ' ἑνὸς καὶ Ζωγλοπήτου καὶ Κοντομήτρου ἀφ' ἑτέρου.

ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΑΠΟΚΤΗΣΙΝ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ

Συνέντευξις μεθ' ἑνὸς πρώην παντοπώλου ἐν Βόλῳ

Μεθ' ὃν παρά τινος φίλου, ὅτι ἠδυνάμην νὰ ὠφεληθῶ πολὺ ἐπισκεπτόμενος τὴν κύριον Θ Ι. Σωτηρίου, ὁδὸς Ὁρμηνίου ἐν Βόλῳ, μετέβην ἄνευ χρονοτριβῆς παρ' αὐτῷ. Ὁ κ. Σωτηρίου εἶνε νῦν κτηματίας ἀποκτήσας περιουσίαν τινὰ ἀπὸ τὸ παντοπωλεῖον, τὸ ὁποῖον διετήρησε ἄλλοτε. Ἀποσυρθεὶς ἐκ τοῦ ἐμπορίου, ἐν ἡλικίᾳ 55 ἐτῶν, ἤλπιζε διὰ τῶν προσόδων τῶν κτημάτων του νὰ διέλθῃ τὰς ἐπιλοίπους ἡμέρας τοῦ βίου του ἐ πλήρει ἡσυχίᾳ. Δυστυχῶς ὅμως δὲν ἔλαβεν ὑπ' ὄψιν καὶ τὴν ἀσθένειαν.

"Ἐμαθα, κύριε, τῷ εἶπον, κατόπιν ἐνοείται τῶν τυπικῶν γαιετιμῶν, τὴν ἀσθένειάσας καθὼς καὶ τὴν θεραπείαν, ἣν κατορθώσατε διὰ τῆς χρήσεως τῶν κατὰ τοπίων Πίνκ. Ἐπειδὴ δὲ τὸ παράδειγμά σας δύναται εἰς πολλοὺς νὰ φανῇ χρήσιμον, εὐαρεστηθῆτε παρακαλῶ νὰ μοὶ γνωρίσητε πῶς ἀνεφάνη ἡ ἀσθένειά σας καὶ πόσον καιρὸν διήρκεσε.

— Δὲν δύναμαι ὡρισμένως νὰ σᾶς εἰπῶ πῶς ἠσθένησα. Ἐκεῖνο ὅμως τὸ ὁποῖον δύναμαι νὰ σᾶς πληροφορήσω εἶνε ὅτι ὑπέφερα ἐπὶ τρία ὁλόκληρα ἔτη. Εἰς τὰς ἀρχὰς ἠσθανόμην γενικὴν κακοδιαθεσίαν, κατόπιν ὑπέφερον ἐκ σοβαρᾶς ἀναιμίας καὶ συνεχῶν αὐτιῶν. Ἡ ἀπώλεια τοῦ ὕπνου ἦτο ἀληθὴς μαρτύριον, διότι δὲν ἔκαμνα ἄλλο τι εἰς τὴν κλίνην εἰμὴ νὰ περιστρέφωμαι δεξιᾷ καὶ ἀριστερᾷ.

— Ἡ ὄρεξίς σας διετηρήθη, ἢ δὲ χώνευσις ἐγένετο κανονική;

— Ὁμολογῶ τῇ ἀληθείᾳ, ὅτι δὲν ἀπώλεσα τὴν ὄρεξιν, ἀλλ' ἡ χώνευσις ἦτο πάντοτε δύσκολος. Μετὰ τὸ φαγητὸν ἤσθανόμην ἐν βάρος εἰς τὸ στόμαχον, τὸ ὁποῖον δὲ μοὶ ἐπέτρεπεν ἀνατνέω ἐλευθέρως. Οἱ πόνοι τοῦ στομάχου μὲ ἐβασάνιζον φοβερά. Συχνὰ μὲ κατελάμβανε ζάλη καὶ ἤμην ἐν βάρος εἰς τὸν στόμαχον, τὸ ὁποῖον δὲ μοὶ ἐπέτρεπεν ἀνατνέω ἐλευθέρως. Οἱ πόνοι τοῦ στομάχου μὲ ἐβασάνιζον φοβερά. Συχνὰ μὲ κατελάμβανε ζάλη καὶ ἤμην ἐν εἴδει ζαλάδος τῶν ὀφθαλμῶν ἐξ αἰτίας τῶν ὁποίων ἔπεσα τρὶς μπροστὰ εἰς τοὺς περιπάτους, φοβούμενος μὴ ὑποστῶ ἐπικίνδυνόν τινα πτῶσιν. Ἦμην ἀκόμη ὑπερβολικὰ ἐξηντλημένος.

— Θὰ ἠκολουθήσατε ἀναμφιβόλως πολλὰς θεραπείας, ἠσθάνθητε ἐξ αὐτῶν καλλιτέρευσιν;

— Ἐλαχίστην παρετήρησα καλλιτέρευσιν καὶ μόνον διὰ τῆς χρήσεως τῶν κατὰ τοπίων Πίνκ, ὡς τὴν θυμασίαν ἐνέργειαν ἔμαθαν ἐκ τῶν ἐφημερίδων, ἠδυνήθην νὰ θεραπευθῶ. Σήμερον ἡ ὑγεία μου εἶνε ἐξαίρετος καὶ δὲν παύω νὰ συμβουλεύω τοὺς πάσχοντας ἐκ παρομοίας ἀσθενείας νὰ κάμνωσι χρῆσιν τῶν ὡρελίμων τούτων κατασκευῶν.

Ἡ ἄδεια τῆς δημοσιεύσεως τῆς συνομιλίας μας μοὶ παρεχωρήθη λίαν προθύμως καὶ ἀναχωρῶν ἐσχημάτισα τὴν ἀκράδαντον πεποίθησιν, ὅτι τὰ κατασκεύασιν Πίνκ, ἅτινα περιέχουσι σίδηρον, μαγγάνιον καὶ ἑτέρας οὐσίας ἐνισχυτικὰς τοῦ ὀργανισμοῦ ὑπὸ μορφὴν λίαν ἀφομοιώσιμον διὰ τὸν ὀργανισμόν, θεραπεύουσι μετὰ θαυμαστῆς ἐπιτυχίας τὴν ἀναιμίαν, τὴν χλώρωσιν, τοὺς ρευματισμοὺς καὶ τὴν γενικὴν ἐξασθένησιν.

Πωλοῦνται εἰς ἅπαντα τὰ φαρμακεῖα πρὸς δρ. 4,50 τὸ κυτίον ἢ δρ. 24 τὰ 6 κυτία. Γενικοὶ ἀντιπρόσωποι ἐν Ἑλλάδι Δαμαλᾶς καὶ Σα ἐν Πειραιεῖ. Κεντρικὴ ἀποθήκη διὰ τὴν χονδρικὴν καὶ λιανικὴν πώλησιν Θεόδωρος Καζάζης φαρμακοποιὸς, γωνία ὁδοῦ Φιλελλήνων καὶ Φίλωνος ἐν Πειραιεῖ. Πωλοῦνται εἰς τὰ ἐνταῦθα φαρμακεῖα τῶν κ. κ. Σ. Δ. Δουκάκη, Ν. Ὀλυμπίου, Σ. Βελτζῆ, Κ. Κατακουζηνοῦ, Δ. Λούρου, Γ. Δημητριάδου, Ν. Σκλέπα, Ι. Βλαχάνη, Π. Ἀλεξίου, Π. Βασιλείου, Δ. Μαραγκοῦ καὶ Χ. Πυλαρινοῦ.

ΔΙΑΨΕΥΣΙΣ

Τὰ γραφέντα χθὲς ὅτι ἀνεκαλύφθη ἐπ' ἐμοῦ ἀρκετὴ ποσότης σιγαροχάρτου καὶ βουτύρου, προερχόμενα ἐκ λαθρεμπορίας, εἶνε ἀνακριβῆ, διότι ἐγὼ μόνον 10 φύλλα ἀσφραγίστου τσιγαροχάρτου εἶχα, δωρηθέντα ὑπό τινος φίλου μου, τὰ ὁποῖα ἔσπευσα μόνος μου νὰ παραδώσω εἰς τὴν ἀστυνομίαν.

Βίκτωρ Μπροῦκ (διερμηνεύς)

ΣΗΜΕΡΟΝ

ΤΩΝ ΑΘΛΙΩΝ

Τὸ πρῶτον φυλλάδιον λεπτὰ 5

ΕΙΚΟΝΟΠΩΛΕΙΟΝ

Α. ΦΡΟΥΧΤΕΡΜΑΝ

6 ὁδὸς Ἁγίου Μάρκου 6

Ἀφίκετο πλουσία συλλογὴ εἰκόνων καὶ ἄλλων εἰδῶν, ἐπὶ ταῖς ἑορταῖς τοῦ νέου ἔτους. Πώλησις χονδρικῶς καὶ λιανικῶς. Εἷς ἀγοραστὴς τῆς ὅλης ποσότητος χορηγηθήσεται πᾶσα εὐκολία.

Τιμαὶ εὐθηνόταται

„ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΕΛΛΑΣ"

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΟΛΟΓΙΚΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ

ΑΡΧΕΤΑΙ ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΗ ΑΠΟ ΤΗΣ ΠΡΟΣΕΧΟΥΣ ΤΕΤΑΡΤΗΣ

ΥΠΟ

Γ. ΚΑΤΣΕΛΙΔΟΥ

ΑΡΘΡΑ: οἰκονομολογικά, ἐμπορικά, ναυτικά, βιομηχανικά. ΕΙΔΗΣΕΙΣ καὶ πληροφορίαι περὶ πάντων τῶν οἰκονομικῶν καὶ ἐμπορικῶν θεμάτων. ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΣΕΙΣ ἐμπορικαὶ ἐκ τῶν ἐπαρχιῶν καὶ τοῦ ἐξωτερικοῦ.

Η ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ

ΤΗΣ ΑΛΛΗΛΟΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΗΣ ΤΗΣ ΓΑΛΛΙΑΣ ΚΑΙ ΤΩΝ ΑΠΟΙΚΙΩΝ

Ζητεῖ ἀσφαλιστὰς διὰ τὰς Ἀθήνας καὶ Πειραιᾶ ὡς καὶ πράκτορας διὰ τὰς ἐπαρχίας. Ἀπευθυνέον πρὸς τὸν κ. Ἀγαμέμνονα Παπαϊφᾶν ὁδὸς Πετράκη ἀριθ. 4.

ΕΙΣ ΤΟ ΧΑΡΤΟΠΩΛΕΙΟΝ

Κ. ΧΑΖ ΚΑΙ ΣΙΑ

Ὑπὸ τὸ νεόδμητον Μέγαρον τοῦ Ἄρσα εἰς

Ὁδὸν Σταδίου

Ἐκομίσθη πλουσιωτάτη συλλογὴ γραφικῆς ὕλης καὶ ἀκουῶν γραφείου ἀπὸ τοῦ πλέον πολυτελοῦς μέχρι τῶν ἁπλουστέρων.

Διαρκὴς πώλησις καταστίχων ἐμπορικῶν οἱουδήποτε μεγέθους καὶ πάσης ποιότητος τῶν περφηκτισμένων ἐν Ἀνατολῇ ἐργοστασίων καταστίχων καὶ φακέλλων Κ. ΧΑΖ καὶ Σια.

Κατασκευὴ καὶ ἀπαρτιγελίαν καταστίχων διὰ Τραπέζας κλπ. παντὸς ἰδιορρύθμου συστήματος κατὰ τὸ σχῆμα καὶ τὴν γραμμογράφησιν.

Παρακαταθήκη μελανῶν Γραφῆς, Κόπιας κτλ. Stephens, Antoine Beyer, Leonfardi, Strebel.

Ἀποθήκη χάρτου γραφῆς, περιτυλίγματος, εἰς φύλλα καὶ εἰς ρολοὺς, πακέτων καπνοῦ καὶ πάσης ἐν γένει χρήσεως.

Εἰδικαὶ ἀποθῆκαι ἐν Ἀθήναις καὶ Πειραιεῖ χάρτου τυπογραφικοῦ ἐφημερίδων καὶ συγγραμμάτων πάσης ποιότητος καὶ παντὸς μεγέθους.

Ἐν τῷ τυπογραφικῷ τμήματι τῶν ἐργοστασίων μας ἐκτυποῦνται διὰ ταχυτάτου συστήματος ἀτμοκινήτων ταχυτύπων τριῶν ἐπικεφαλίδες ἐπιστολῶν, φακέλλων ἐμπορικαὶ λογισμοί, ἐγκύκλιοι, προσκλητήρια καὶ ἐπισ

ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ ΩΡΑ

Ο ΝΕΟΣ ΠΡΕΣΒΥΣ ΕΝ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΙ

Ἐβεβαιοῦτο χθὲς μεταξὺ τῶν ἐπισήμων πολιτικῶν κύκλους ὅτι ἐντὸς τῆς προσεχοῦς ἑβδομάδος δημοσιεύεται τὸ Διάταγμα τῆς μεταθέσεως τοῦ ἐν Παρισίοις πρεσβευτοῦ κ. Δηλιγιάννη εἰς Κωνσταντινούπολιν.

ΘΑΝΑΤΟΣ ΤΟΥΡΚΟΥ ΣΤΡΑΤΑΡΧΟΥ

ΤΡΙΚΚΑΛΑ, 30 Νοεμβρίου. (Ἰδ. τηλ. «Ἀκροπόλεως»).—Τὴν παρελθοῦσαν Δευτέραν ἀπεβίωσεν ἐν Ἀνασελίτζη ὁ στρατάρχης Νεσὲτ πασσᾶς, ἀρχηγὸς τῶν κατὰ τὰ ἑλληνοτουρκικὰ μεθόρια τουρκικῶν στρατευμάτων. Ὁ θανὼν Μουσίρης εἶχεν ἡλικίαν 65 ἐτῶν, ἐκ τῶν παλαιῶν Τούρκων, δὲν ἦτο ἀπηλλαγμένος φανατισμοῦ, ἀπήλαυε δὲ ἰδιαιτέρως εὐνοίας εἰς τὸ Γιλδίζ.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΒΟΥΛΗΣ

Η ΥΠΟΨΗΦΙΟΤΗΣ ΤΟΥ κ. ΜΑΥΡΟΚΟΡΔΑΤΟΥ

Πολιτευόμενον πρόσωπον τὸ ὁποῖον ἐπεσκέφθη ἐσχάτως κατ' οἶκον τὸν κ. Μαυροκορδάτον τὸν ἠρώτησεν ἂν θὰ δεχθῇ τὸ προτεινόμενον ὑπὸ τῶν Θεοτοκικο-Ζαϊμικῶν εἰς αὐτὸν ἀξίωμα τοῦ προέδρου τῆς Βουλῆς. Ὁ κ. Μαυροκορδάτος εἰς ἀπάντησιν τοῦ εἶπεν ὅτι ἡ πολιτικὴ πορεία τὴν ὁποίαν θ' ἀκολουθήσῃ εἰς τὴν Βουλὴν δὲν συμβιβάζεται μὲ τὸν χρωματισμὸν τὸν ὁποῖον θὰ λάβῃ δεχόμενος τοιαύτην πρότασιν καθ' ὅτι ἐννοεῖ νὰ πολιτευθῇ ἐντελῶς ἀνεξαρτήτως τῶν λοιπῶν κομμάτων συντασσόμενος μὲ ἐκεῖνο ὅπερ ἤθελε συμφωνεῖ μὲ τὰς ἀρχάς του.

ΑΠΟΛΥΣΕΙΣ ΝΟΜΑΡΧΩΝ

Διὰ Β. Διατάγματος δημοσιευθέντος χθὲς ἀπελύθησαν τῆς ὑπηρεσίας οἱ Νομάρχαι Βοιωτίας Κ. Καραμεσίνης, Φωκίδος Ι. Ἀσωπίδης, Εὐρυτανίας Χ. Κολοτοῦρος, Τρικκάλων, Ν. Δημητριάδης, Καρδίτσης Α. Τσιμπουράκης, Εὐβοίας Δ. Φανδρίδης, Κερκύρας Α. Μεταξᾶς, Ἀρκαδίας Θ. Θεοχάρης, Τριφυλίας Σ. Δάσιος καὶ Κορινθίας Ν. Δαρειώτης.

Μετετέθησαν δὲ οἱ Νομάρχαι Ἀργολίδος Α. Σακελλαρόπουλος εἰς τὸν νομὸν Φθιώτιδος ἀντὶ τοῦ Ι. Σπανίδου μετατεθέντος εἰς τὸν νομὸν Ἄρτης ἀντὶ τοῦ Μ. Δάλλα μετατεθέντος εἰς Ζάκυνθον ἀντὶ τοῦ Σ. Βάρδογλη μετατεθέντος εἰς Κεφαλληνίαν.

Ο ΛΗΣΤΗΣ ΨΩΦΑΚΗΣ

ΔΙΚΑΖΕΤΑΙ ΣΤΟ ΜΕΣΟΛΟΓΓΙ

ΜΕΣΟΛΟΓΓΙΟΝ, 30 Νοεμβρίου [ἰδ. τηλ. Ἀκροπόλεως.—Κατὰ τὴν σύνοδον τοῦ μηνὸς Δεκεμβρίου ἐν τῷ ἐνταῦθα Κακουργιοδικείῳ θὰ ἐκδικασθῶσι πολλαὶ σπουδαῖαι ὑποθέσεις, μεταξὺ τῶν ὁποίων καὶ αἱ τοῦ ληστάρχου Ψωφάκη καὶ τῶν συντρόφων του, τοῦ συντρόφου του Πανοπούλου Εὐγενοπούλου καὶ τοῦ διαπράξαντος πρό τινος ἐν Πύργῳ τὸ βδελυρώτερον τῶν ἐγκλημάτων, τὸν βιασμὸν πτωχῆς κόρης ἀστυφύλακος τοῦ Πλαπανσάϊκα.

Ἐκ τῶν δικασθησομένων ὁ σύντροφος τοῦ Πανοπούλου κρατεῖται εἰς τὰς ἐδῶ φυλακὰς ὁ λήσταρχος Ψωφάκης καὶ οἱ λοιποὶ εἰς τὰς τῶν Πατρῶν, μετενεχθέντες πρὸ καιροῦ αὐτόθι ἐκ φόβου μήπως συνεννοηθῶσι μετὰ τῶν λοιπῶν φυλακισμένων καὶ ἀποδράσωσι.

ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΙΣ ΤΟΥ ΝΟΜΟΥ ΤΗΣ ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΗΣ ΑΣΤΥΝΟΜΙΑΣ

Μεταξὺ τῶν πρώτων νομοσχεδίων τὰ ὁποῖα θὰ ὑποβάλῃ εἰς τὴν Βουλὴν ἡ Κυβέρνησις εἶνε καὶ τὸ περὶ τροποποιήσεως τοῦ νόμου τῆς στρατιωτικῆς ἀστυνομίας. Ὁ κ. ὑπουργὸς τῶν Στρατιωτικῶν ὁμιλῶν χθὲς πρὸς κυβερνητικὸν βουλευτὴν ἐπισκεφθέντα αὐτὸν τῷ ἀνεκοίνωσεν, ὅτι ἡ ἀστυνομία θὰ μείνῃ ὡς ἔχει εἰς τὰς πρωτευούσας τῶν νομῶν, εἰς δὲ τοὺς δήμους θὰ ἐπανέλθῃ τὸ σύστημα τῆς δημοτικῆς ἀστυνομίας.

ΑΙ ΕΜΠΟΡΙΚΑΙ ΣΥΜΒΑΣΕΙΣ

Ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Σκουζὲς ἐπεσκέφθη χθὲς μετὰ μεσημβρίαν τὸν κ. πρωθυπουργὸν καὶ συνεργάσθη μετ' αὐτοῦ ἐπὶ τοῦ ζητήματος τῆς ἐξακολουθήσεως τῶν διαπραγματεύσεων ἐν Κωνσταντινουπόλει πρὸς σύνταξιν τῆς μεταξὺ Ἑλλάδος καὶ Τουρκίας ἐμπορικῆς συμβάσεως.

Αἱ διαπραγματεύσεις ὅμως δὲν θὰ ἐπαναληφθῶσι πρὸ τοῦ διορισμοῦ τοῦ νέου ἐν Κωνσταντινουπόλει πρεσβευτοῦ.

Ο ΚΟΙΛΙΑΚΟΣ ΤΥΦΟΣ

Η ΠΟΡΕΙΑ ΤΗΣ ΝΟΣΟΥ

ΤΑ ΝΕΩΤΕΡΑ ΚΡΟΥΣΜΑΤΑ

ΕΙΣ ΤΗΝ ΠΟΛΙΝ

Δὲν εἶνε ὀλίγα φαίνεται τὰ νεώτερα κρούσματα τὰ σημειωθέντα χθὲς καὶ προχθὲς ἀνὰ τὴν πόλιν ὁλόκληρον, ἂν κρίνωμεν ἐκ τῶν πληροφοριῶν τῶν ἰατρῶν τοὺς ὁποίους ἠρωτήσαμεν. Τὸ σύνολον τῶν κρουσμάτων ὑπολογίζεται ὑπ' αὐτῶν εἰς 600 καὶ πλέον. Ἀκριβεστέραν ὅμως καὶ ἐπίσημον περὶ αὐτῶν στατιστικὴν θὰ ἔχωμεν σήμερον ἐκ τῶν ἀπαντήσεων τῶν ἰατρῶν τῆς πόλεως εἰς τὸ πρὸς αὐτοὺς ἔγγραφον τῆς Διευθύνσεως τῆς Ἀστυνομίας.

ΕΠΙΣΗΜΟΣ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ

Διὰ τοῦ ἐγγράφου της ἡ Διεύθυνσις παρακαλεῖ αὐτοὺς νὰ δηλώσουν τὸ ταχύτερον πόσους ἀσθενεῖς ἐκ κοιλιακοῦ τύφου ἐπεσκέφθησαν ἢ ἐπισκέπτονται ἀπὸ 1ης Νοεμβρίου καὶ ἐντεῦθεν, εἰς ποῖα τμήματα τῆς πόλεως κατοικοῦσιν οἱ πάσχοντες; ποῖα τὰ ἐπαγγέλματα αὐτῶν ἢ τῶν γονέων των καὶ ποῖος καθ' ἕκαστον ὁ χαρακτὴρ τῆς νόσου.

Ἐκ τοῦ πίνακος ὅστις θὰ σχηματισθῇ ἐπὶ τῇ βάσει τῶν πληροφοριῶν τούτων καὶ ἐκ τοῦ ἐξαγομένου τῆς μικροβιολογικῆς ἐξετάσεως τοῦ ὕδατος τῆς πόλεως, ἡ ὁποία θὰ περατωθῇ ἐντὸς τῆς σήμερον, τὸ ἰατροσυνέδριον ἐλπίζει νὰ συναγάγῃ σαφῆ συμπεράσματα περὶ τῶν αἰτίων τῆς ἐπιδημίας καὶ θὰ γνωμοδοτήσῃ ἐπὶ τῇ βάσει τούτων περὶ τῶν μέτρων τὰ ὁποῖα πρέπει νὰ ληφθοῦν πρὸς περιστολὴν αὐτῆς.

Η ΕΠΙΔΗΜΙΑ ΕΙΣ ΤΟΦΣΙΝ

Ἐν τῷ μεταξὺ τὸ κακὸν φαίνεται ὅτι εὑρίσκεται εἰς ὕφεσιν χάρις εἰς τὴν ὑγιεινὴν κατάστασιν τῆς ἀτμοσφαίρας καὶ εἰς τὴν ξηρασίαν τῶν ἡμερῶν αὐτῶν.

Ὁ τύφος ἔχει κυρίαν μὲν ἀφετηρίαν τὴν μόλυνσιν τοῦ ὕδατος, — ἤτις εἶνε κατὰ τὸ πλεῖστον ἐπακολούθημα τῶν βροχῶν—, σύμμαχον δὲ ἰσχυρὸν τὴν ὑγρότητα τῆς ἀτμοσφαίρας. Ἀπηλλαγμένου βροχῶν καὶ ὑγρασίας, εὑρέθημεν, κατὰ τὴν γνώμην πάντοτε τῶν ἰατρῶν ὑπὸ τὰς εὐνοϊκωτέρας συνθήκας, αἱ ὁποῖαι ἀξίζουν περισσότερον ἀπὸ ὅλας τὰς ἀποφάσεις καὶ ὅλα τὰ μέτρα τῶν ἁρμοδίων, τὰ ἐρχόμενα πάντοτε κατόπιν ἑορτῆς.

ΕΙΣ ΤΑ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΑ

Εἰς τὸ Πολ. Νοσοκομεῖον οὐδὲν νέον κροῦσμα παρουσιάσθη, ἡ δὲ κατάστασις τῶν τυφιώντων δεικνύει ἐν γένει βελτίωσιν. Ἐκ τῶν 30 περίπου οἵτινες νοσηλεύονται ἐν αὐτῷ, οὐδεὶς ἀπεβίωσεν ἐκτὸς τῶν δύο περὶ τῶν ὁποίων ἐγράψαμεν προχθές.

Εἰς τὸν Εὐαγγελισμὸν εἰσήχθησαν δύο ἀκόμη ἀσθενεῖς εἰς δὲ τὸ Νοσοκομεῖον τῶν παίδων δύο ἀκόμη μικρά.

Ἐκ τῶν 26 ἀρρώστων τοῦ Α' Στρατιωτικοῦ νοσοκομείου ἀπέθανον εἷς προχθὲς καὶ εἷς χθὲς παθὼν ἐντερορραγίαν, ἑνὸς ἄλλου δὲ εἶνε κρισιμωτάτη ἡ κατάστασις. Εἷς τὸ Β' ἐκ τῶν δύο τυφιώντων οἱ ὁποῖοι ἐνοσηλεύοντο εἰς αὐτὸ ὁ εἷς ἀπεβίωσεν.

Εἷς τοὺς στρατῶνας ἐσημειώθησαν χθὲς καὶ προχθὲς 5 νέα κρούσματα.

ΑΙΤΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΦΥΛΑΞΙΣ

Ἀπὸ τὴν πρώτην ἡμέραν ἀπεδώσαμεν τὴν προέλευσιν τῆς ἐπιδημίας εἰς μόλυνσιν τοῦ ὕδατος τῆς πόλεως. Ἡ μόλυνσις αὐτὴ δὲν φαίνεται πολὺ πιθανή, ἀφοῦ κατὰ τὴν διαβεβαίωσιν τῆς δημοτικῆς ὑπηρεσίας, τὸ ὑδραγωγεῖον εἶνε πανταχόθεν ἐξησφαλισμένον, ἐν τούτοις εἶνε ὁμόφωνος ἡ περὶ αὐτῆς γνώμη ὅλων τῶν ἰατρῶν τοὺς ὁποίους ἠρωτήσαμεν.

Καὶ ὁ Διευθυντὴς τῆς Ἀστυκλινικῆς κ. Χατζημιχάλης ἐρωτηθείς, ἰδοὺ τί εἶπε περὶ τῶν αἰτίων τοῦ κακοῦ:

Ἀποκλειστικῶς, τὸ ὕδωρ τῆς πόλεως εἶνε τὸ παράπτιον τῆς ἐπιδημίας. Συμβουλεύω ἐπομένως τὴν ἀποφυγὴν αὐτοῦ οὐ μόνον διὰ πόσιν ἀλλὰ καὶ διὰ πᾶσαν ἄλλην χρῆσιν. Εἶνε ἐπικίνδυνον καὶ νὰ πλύνῃ τις δι' αὐτοῦ καὶ χορταρικὰ ἐκ τῶν χρησιμευόντων διὰ σαλάταν. Καὶ νὰ πλύνῃ τις τὸ στόμα του καὶ νὰ πίνῃ γάλα νοθευμένον διὰ τοῦ ὕδατος τῆς δεξαμενῆς. Ἀνάγκη τὸ ὕδωρ τῆς δεξαμενῆς νὰ διυλίζεται ἢ νὰ βράζηται, ἄλλως εἶνε λίαν ἐπικίνδυνον καὶ ἀσφαλῶς γεννᾷ τὴν νόσον. Προτιμητέα ἐν τούτοις ἡ χρῆσις ὕδατος οἱασδήποτε ἄλλης προελεύσεως.

ΤΑ ΥΔΑΤΑ ΤΩΝ ΥΠΟΝΟΜΩΝ

Ὑπάρχει ἐν τούτοις καὶ μία ἄλλη πιθανότης, ὑπὲρ τῆς ὁποίας συνηγοροῦν αἱ ἑξῆς δύο παρατηρήσεις. Πρῶτον, ὅτι ἡ πλειονότης τῶν κρουσμάτων παρατηρεῖται μεταξὺ τῶν ἐργατικῶν τάξεων καὶ δεύτερον ὅτι ὁ ἀριθμὸς αὐτῶν εἶνε μεγαλείτερος εἰς τὰς παρὰ τὰ ἐλαιοτριβεῖα συνοικίας.

Ἐκ τῶν παρατηρήσεων τούτων τινὲς τῶν ἰατρῶν συμπεραίνουν ὅτι ἡ νόσος ἔχει ἴσως τὴν προέλευσίν της εἰς τὰ χόρτα καὶ τὰ λαχανικὰ τὰ προερχόμενα ἐκ τῶν κήπων ἐκείνων τῶν ποτιζομένων μὲ ὕδατα τῶν ὑπονόμων. Τοῦτο ἐξηγεῖ καὶ τὴν διάδοσιν τῆς νόσου μεταξὺ τῶν ἀποτέρων τάξεων, τῶν ὁποίων τὰ χόρτα ὡμὰ ἐνίοτε, εἶνε ἡ κυριωτέρα τροφή, καὶ τὴν ἐξάπλωσιναὐτῆς μεταξὺ τῶν κατοικούντων περὶ τὰ ἐλαιοτριβεῖα ὅπου κεῖνται οἱ λαχανόκηποι.

ΜΑΘΗΜΑΤΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΓΑΛΛΙΑΝ

Ἰδοὺ καὶ μία εἴδησις ἡ ὁποία μᾶς ἔρχεται πολὺ ἐπικαίρως ἀπὸ τὴν Γαλλίαν.

Ὁ ὑπουργὸς τῶν Δημοσίων ἔργων ἀπηγόρευσεν ἐκεῖ τὴν καλλιέργειαν καρπῶν καὶ λαχανικῶν εἰς γαῖας ποτιζομένας μὲ νερὰ τῶν ὑπονόμων ἢ ὑποκειμένας εἰς μόλυνσιν ἐξ αὐτῶν. Δικαιολογεῖ δὲ τὴν ἀπαγόρευσιν αὐτὴν διὰ τῶν ἑξῆς ἐπιστημονικῶν λόγων.

Τὰ τελευταῖα πειράματα λέγει ἀπέδειξαν ὅτι τὰ μικρόβια τῆς φυματιώσεως τὰ ὁποῖα ἐντὸς τῶν ὑδάτων τῶν πηγῶν καὶ τῶν ποταμῶν χάνουν τὴν νοσηρότητά των εἰς ἕνα τὸ πολὺ μῆνα διατηροῦν αὐτὴν ἐντὸς τῶν ὑδάτων τῶν ὑπονόμων ἐπὶ δέκα μῆνας, τὰ δὲ μικρόβια τοῦ τύφου μέχρι τριῶν μηνῶν.

Συνεπῶς καὶ τὰ προϊόντα τῶν γαιῶν αὐτῶν ὑπόκεινται εἰς μόλυνσιν κατὰ λόγον μεγαλείτερον παρὰ εἰς πᾶσαν ἄλλην περίπτωσιν.

Ποῖος δὲν ἐνθυμεῖται τὰς ἀπέλπιδας κραυγὰς μερικῶν ἀπὸ τοὺς κ. κ. Δημοτικούς μας συμβούλους, οἱ ὁποῖοι προκειμένου περὶ θαλασσιουκαταβρέγματος, διερρήγνυον τὰ ἱμάτια καὶ τὸν λάρυγγά των ὑπὲρ τῶν ἐκ τῶν ὑπονόμων ποτιζομένων λαχανοκήπων τοὺς ὁποίους τὸ θαλάσσιον ὕδωρ θὰ κατέστρεφεν;

ΕΛΑΙ ΔΕΞΟΜΕΝΑΙ

Ὁ κ. Μερκούρης ἀνεκοίνωσε χθὲς ὅτι κατὰ τὴν συζήτησιν τοῦ νέου προϋπολογισμοῦ τοῦ δήμου θὰ ζητήσῃ πίστωσιν πρὸς ἀνέγερσιν τριῶν νέων δεξαμενῶν παρὰ τοὺς Ἀμπελοκήπους. Αἱ δεξαμεναὶ αὐταί, ἂν τὴν πρότασιν τοῦ κ. Μερκούρη ἀποδεχθῇ τὸ Δημοτ. Συμβούλιον, θὰ ἐφοδιασθοῦν μὲ μεγάλα διυλιστήρια τὰ ὁποῖα θὰ καθαρίζουν τελείως τὸ ὕδωρ ἀπὸ πάσης ἀκαθαρσίας.

ΤΟ ΨΥΧΟΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΑΜΕΡΙΚΗΝ

ΚΕΡΚΥΡΑ 30 Νοεμβρίου. (ἰδ. τηλ. Ἀκροπόλεως).—Φοβερώτατον ἐπιβρατεῖ ψῦχος εἰς Ἀμερικήν. Πλεῖστοι θάνατοι συνέβησαν ἐκ ψύξεως. Ἡ θνησιμότης τῶν νηπίων μεγίστη. Τὰ μέσα τῆς θερμάνσεως ἐλλειπέστατα κατόπιν τῆς μεγάλης ἀπεργίας τῶν ἀνθρακορυχείων. Τραγικώτατα δὲ σκηναὶ λαμβάνουν χώραν καθ' ἑκάστην ἐνεκα πάντων τούτων.

ΑΙΧΜΑΛΩΣΙΑ ΜΠΕΗ

(Ἰδιαίτερον τηλεγρ. Ἀκροπόλεως)

ΛΑΡΙΣΣΑ 30 Νοεμβρίου.—Ἄγνωστος συμμορία ἠχμαλώτισε τὸν πλούσιον ὀθωμανὸν Ἰμβραΐμ Ἐφένδην πλησίον τοῦ χωρίου Μπάτζη, ὃν ἀφῆκαν ἐλεύθερον, ἀφοῦ ἔλαβον 350 λίρας ὡς λίτρα.

ΠΟΛΕΜΙΚΑΙ ΠΑΡΑΣΚΕΥΑΙ ΤΗΣ ΤΟΥΡΚΙΑΣ

Διὰ Σουλτανικοῦ Ἰραδὲ δημοσιευθέντος τὴν παρελθοῦσαν Τετάρτην ἐπετρόπη εἰς τὴν Τουρκικὴν Κυβέρνησιν νὰ δώσῃ παραγγελίαν εἰς τὰ ἐργοστάσια Κρούπ πρὸς κατασκευὴν 96 τηλεβόλων τελευταίου συστήματος 12—15 ἑκατομέτρων καὶ 300,000 ὅπλων Μάουζερ πρὸς ἐξοπλισμὸν τοῦ παρὰ τὰ Βουλγαρικὰ σύνορα τουρκικοῦ Στρατοῦ.

ΑΤΥΧΗΜΑ ΕΙΣ ΒΟΥΛΕΥΤΗΝ

Ὁ ἐκ τῶν ἐπιτυχόντων βουλευτῶν Καρδίτσης κ. Παπαποστόλου παθὼν πρὸ ἡμερῶν ἐγκεφαλικὴν διαταραξιν μετεφέρθη χθὲς ἐνταῦθα ὑπὸ τῶν συγγενῶν του καὶ εἰσήχθη πρὸς θεραπείαν εἰς τὸ Δρομοκαΐτιον.

ΑΝΕΥΡΕΣΙΣ ΝΑΥΑΓΙΩΝ ΠΛΟΙΟΥ

Κατὰ τηλεγράφημα ἐκ Φιλιατρῶν πρὸς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐσωτερικῶν εἰς τὴν παραλίαν Ἄλτας ἐξεβράσθησαν ναυάγια ἀτμοπλοίου 2 δοκοὶ μεγάλοι, μία πλαξ σιδηρᾶ βάρους 20 ὀκάδων μετὰ 20 κοχλιῶν ἀναρτήσεως λέμβου.

ΤΟ ΛΑΘΡΕΜΠΟΡΙΟΝ ΕΙΣ ΤΟ ΚΑΤΑΚΩΛΟΝ

Τὸ ὑπουργεῖον τῶν Οἰκονομικῶν διὰ ἐγγράφου πρὸς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐσωτερικῶν ἐζήτησε ὅπως συσταθῶσι εἰς Κατάκωλον δύο στρατιωτικοὶ σταθμοὶ χάριν τῆς καταδιώξεως τοῦ λαθρεμπορίου. Ἐπειδὴ ὅμως τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐσωτερικῶν ἀπήντησεν ὅτι δὲν ὑπάρχουσι οἰκήματα πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον τὸ ὑπουργεῖον τῶν Οἰκονομικῶν θὰ διατάξῃ τὴν ἀτμοτελωνίδα νὰ ἐξακολουθήσῃ περιπολοῦσα εἰς τὰ μέρη ἐκεῖνα μέχρι τῆς λήψεως νεωτέρου μέτρου.

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

— Ἀπηλλάγη τῆς ὑπηρεσίας ὁ τμηματάρχης τοῦ ὑπουργείου τῆς Παιδείας Ι. Βορτσέλας.

— Ἀπηλλάγη τῆς ὑπηρεσίας ὁ Γενικὸς ἐπιθεωρητὴς τῶν δημοτικῶν σχολείων κ. Γεωργαντᾶς.

— Διωρίσθη καθηγητὴς τῆς Γαλλικῆς εἰς τὸ Β' Βαρβάκειον ὁ Θ. Καραβέλας ἀντὶ τοῦ Μ. Ἀγγελίδου ἀπαλλαγέντος.

Διωρίσθη γραφεὺς γ' τάξεως τοῦ ὑπουργείου τῆς Παιδείας ὁ Σ. Πατέλλης.

— Ἀπελύθη τῆς ὑπηρεσίας ὁ παρὰ τῷ Γενικῷ λογιστηρίῳ γραφεὺς γ' τάξεως Δ. Χατζηδημητρίου.

ΜΕΓΑΛΗ ΚΛΟΠΗ ΕΙΣ ΤΗΝ ΙΘΑΚΗΝ

Κατὰ τηλεγράφημα ἐξ Ἰθάκης πρὸς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐσωτερικῶν εἰς τὸ χωρίον Σταυροῦ τοῦ δήμου Πολυκτορείων ἄγνωστοι ἀφῆρεσαν ἐκ τῆς οἰκίας τῆς γραίας Ἀγγελικῆς χήρας Ι. Πεταβοῦ 1200 δραχμὰς, διάφορα τιμαλφῆ πράγματα καὶ ἀσπρόρρουχα.

ΜΙΚΡΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ

— Ἀφίκετο ἐκ τῆς ἰδιαιτέρας αὐτοῦ πατρίδος Θήρας ὁ διαπρεπὴς τῆς πόλεώς μας Ἰατρὸς κ. Δημ. Ἀσιμάκης.

— Σήμερον 4. μ.μ. ἐμιλήσει ἐν τῷ νεῴ τῆς Ζωοδόχου Πηγῆς ὁ ἀρχιμανδρίτης κ. Τιμόθεος Ἀναστασίου.

— Τὴν παρελθοῦσαν Κυριακὴν ἐτελέσθησαν ἐν Πάτραις οἱ ἀρραβῶνες τοῦ διακεκριμένου ἐργοστασιάρχου κ. Κωνσταντίνου Π. Πραποπούλου μετὰ τῆς διὰ πολλῶν προτερημάτων κεκοσμημένης δεσποινίδος Θηρεσίας Τσικλητήρα θ. νεφτᾶς τῶν ἐκεῖσε Σταφιδεμπόρων κ. κ. Ἀδελφῶν Τσικλητήρα.

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

— Θέλετε νὰ γνωρίσετε ὑμᾶς αὐτούς; Νὰ ἴδητε γυμνὴν μίαν γωνίαν τῆς ψυχῆς σας;— Ν' ἀντιληφθῆτε τῆς ἐκτάσεως τῶν αἰσθημάτων τῆς καρδίας σας; Ρίψατε ἓν βλέμμα ἐπὶ τῶν σελίδων ἃς ἐχάραξεν ὁ ἀριστοτεχνικὸς κάλαμος τοῦ Χρυσοστόμου τῆς Γαλλικῆς Φιλολογίας. Ἡ μάχη τοῦ Βατερλῶ ἢ ἑτέρα αὐτῆ στρατιωτικὴ ἐποποιία, δὲν σᾶς ἐσάγη ἀξία Ὁμήρου ἐν τῇ περιγραφῇ τοῦ Βίκτωρος Οὐγκῶ; **Οἱ Ἄθλιοι τοῦ Βίκτωρος Οὐγκῶ** δὲν εἶναι μυθιστόρημα, δὲν εἶνε μήτε ἔπος, μήτε πρωΐθεν φιλοσόφου πνεύματος, μήτε κοινωνικὴ μελέτη, ἀποκαλύπτουσα τὰ βρώσκοντα τὰς κοινωνίας ἕλκη. Εἶναι τὸ ἀληθέστερον κάτοπτρον τῶν καρδιῶν καὶ τῆς κοινωνίας, ὁ θεσπέσιος ὕμνος τοῦ ἔρωτος τῶν ἀγγέλων καὶ τὸ πληρέστερον συνάμα εὐαγγέλιον τῆς ὑ. ψίστης ἠθικῆς! Ὁ μὴ μελετήσας— ὄχι ἀναγνώστας— τοὺς **Ἄθλιους** τοῦ Β. Οὐγκῶ δὲν ἔχει ἀναγνώσει τίποτε.

Ἀπὸ σήμερον λοιπὸν οἱ **Ἄθλιοι** θὰ ἐκδίδωνται εἰς φυλλάδια ἡμερήσια πεντάλεπτα εἰνόημα ἀρτιμέλα. Ζητήσατε σήμερον τὸ θεῖον τοῦτο ἔργον—τῶν Ἀθλίων τὸ πρῶτον φυλλάδιον

— **Τὸ ὑπὸ τὸ Ἀρσένειον Πλοπωλεῖον Χαμπράκου κατασκευάζει ἐπανωφόρια ἀδιάβροχα μὲ μόνον δρ. 30.**

— **Ὁ νευρολόγος καὶ ψυχίατρος κ. ΒΛΑΒΙΑΝΟΣ** σπουδάσας ἐν Παρισίοις, δέχεται τοὺς πάσχοντας **νευρικὰ ἢ φρενικὰ νοσήματα καθ' ἑκάστην 9—10 π. μ. καὶ 3—6 μ. μ., πλὴν τῆς Κυριακῆς, ἐν τῇ οἰκίᾳ του, ὁδὸς Ζήνωνος ἀρ. 16 ἀριθ. τηλεφώνου 200.**

— Ὁ οὐρολόγος χειρουργὸς καὶ ὑφηγητὴς τοῦ Πανεπιστημίου κ. **Βαρθολομαίος Γκέζης** δέχεται **ἀποκλειστικῶς μόνον τοὺς πάσχοντας πάθη τῶν οὐρητικῶν ὀργάνων,** ἤτοι διαφόρους παθήσεις τῆς **οὐροδόχου κύστεως.** (λίθους, νεοπλάσματα, ὀξεῖας καὶ χρονίας κυστίτιδας, κλπ.) **τῆς οὐρήθρας** (ὀξείας καὶ χρονίας βλεννορροϊκὰς οὐρηθρίτιδας, κλπ.) **τοῦ προστάτου ἀδένος, τῶν νεφρῶν,** κλπ. **ἀπὸ τῆς 8—10** π. μ. καὶ **ἀπὸ τῆς 2—4** μ.μ. καθ' ἑκάστην ἐν τῇ οἰκίᾳ αὐτοῦ ἐπὶ τῆς **ὁδοῦ Πεταχωτῶν ἀρ. 2.**

— Ἐκδίδεται προσεχῶς **Ἀγγλελληνικὴ ἐμπορικὴ ἐπιστολογραφία** συγγραφεῖσα ὑπὸ τοῦ κ. **Φιλ. Φιλίππου,** πτυχιούχου καθηγητοῦ τῆς Ἀγγλικῆς. Τὸ νέον τοῦτο βιβλίον καλλιτεχνικῶς ἐκτετυπωμένον καὶ ἄνευ λαθῶν θὰ ἐμπεριέχῃ τρόπους ἐνάρξεως καὶ περατώσεως ἐπιστολῶν, ὅρους ἐμπορικοὺς, βραχυλογίας ἐμπορικὰς, φράσεις ἐμπορικὰς ἐπιστολὰς ἐμπορικὰς, ἐνθέσεις ἐμπορικὰς κ.τ.λ. ἐν γένει δὲ θὰ ἐξαντλῇ πᾶν ζήτημα. Ἐκδότης Α. Τσαγκάρης

ΟΙ ΑΘΛΙΟΙ Σήμερον Τὸ ὁ φυλλάδ.

ΘΕΡΑΠΕΙΑ ΤΗΣ ΦΘΙΣΕΩΣ

ἔτι δὲ τῶν προδιαθετουσῶν ἢ συγαφῶν αὐτῇ νόσων

(σύντομος, ἀνώδυνος, ὀλιγοδάπανος· ὄχι δι' ἐνέσεων! ἄπαγε! ἀλλὰ δι' ἰδίας μεθόδου)

Καὶ διὰ τῆς μικροσκοπικῆς ἐξετάσεως τῶν πτυέλων ἐπιβεβαιουμένη κατόπιν, ἐξασφαλιζομένων τῶν μικροβίων Κώχ.

Οἱ πάσχοντες ἐλαφρίσεως μὴ χάνετε καιρὸν καὶ γάνεσθε ἀλίκως (δι' οὓς λόγους εἶπα καὶ ἐλάλησα διεξοδικώτατα, ἐπεξηγηματικώτατα, διαρωτιστικώτατα) κατεξοδευόμενοι μάλιστα εἰς μάτην! ἀλλ' εὐθὺς ἐξ ἀρχῆς ζητήσατε, διὰ τὸ καλόν σας, τὴν ἡμετέραν τελεσφόρον θεραπείαν· εἰ δὲ μή, εἴσθε ἄξιοι τῆς τύχης σας! Ὁ ἔχων νοῦν νοείτω!

Ὥστε, ὅποιος γνωρίζει (τὰ συμβαίνοντα) παίρνει τὰ φάρμακα καὶ οἰκάδε (ἐν τῇ πατρίδι του) νοσηλευόμενος, σώζεται, διασώζων οὕτω καὶ τὴν περιουσίαν του· οὐ μὴν, ἀλλὰ καὶ συντελῶν οὕτως εἰς τὴν μὴ διάδοσιν καὶ ἐξάπλωσιν τῆς νόσου, περιοριζομένης ἐν τῇ ἑστίᾳ τῆς ἀναπτύξεώς της, ἐν ᾗ πάνυ εὐχαρῶς καὶ ἀλύπως, διὰ τὸν πάσχοντα, δύναται νὰ καταπολεμηθῇ αὕτη τελεσφόρως.

Τὰ φάρμακά μου ἐγένοντο ἀποδεκτὰ εἰς τὴν ἰατρικὴν Ἀκαδημίαν τῶν Παρισίων.

Γαλάκτωμα μουρουνελαίου σύνθετον καὶ προληπτικὸν τῆς φθίσεως διὰ τὴν παιδικὴν ἰδίᾳ ἡλικίαν κατάλληλον.

Ἀπευθυντέον: Γωνία τῶν ἑδῶν Λέκα καὶ Μουσῶν.

Ὁ ἐξ Ἠπείρου
Ἰωάννης Παπακώστας
εἰδικὸς ἐπὶ τῆς φθίσεως ἰατρὸς
καὶ φαρμακοποιός.

ΔΙΑΔΥΣΙΣ ΟΡΙΣΤΙΚΗ

101 Ὁδὸς Ἑρμοῦ ἀρ. 101

Ἐκποιοῦνται φορέματα γυναικεῖα μάλλινα καὶ μεταξωτὰ διὰ σεμιζέτ, κορδέλλαι μεταξωταὶ, δαντέλλαι, γαλλόνια, κάλτσαι ἐπαγωφοράκια καθὼς καὶ φιλικὰ διάφορα.

= **Εὐκαιρία μοναδικὴ** =

ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΛΕΩΝ. ΤΣΕΛΕΣΗ

— **101 ΟΔΟΣ ΕΡΜΟΥ 101** —

ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΝΕΩΤΕΡΙΣΜΩΝ

Ο ΜΙΚΡΟΣ ΟΙΚΟΣ,

ΠΑΠΑΣΥΡΙΑΚΟΠΟΥΛΟΥ - ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΥ

Ὁ πασίγνωστος ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ἑρμοῦ Μικρὸς Οἶκος μὲ τὴν ὀγκώδη καὶ μεγαλόχημον βυτίναν του ἔχων ὑπ' ὄψιν του τὰς ἐλευσομένας ἑορτὰς καὶ θέλων νὰ διευκολύνῃ ὅπως δήποτε τὴν θέσιν τῶν ἀπειροπληθῶν πελατῶν του χάριν τῶν δώρων του κατὰ τὰς ἐπισήμους ταύτας ἡμέρας, ποιεῖται ἔκπτωσιν ἐπὶ ὡρισμένων εἰδῶν, ἤτοι κάλτσας μαλίνας τὸ ζεῦγος 2,50, κασκορσὲ 3 δρ

ΕΤΟΣ Α'. Ἐν Χανίοις τῇ 29 Μαρτίου 1902—(Παρασκευὴ) ΑΡΙΘ. 17

ΚΗΡΥΞ

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗ
ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΗ ΚΑΤΑ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΝ

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ ΠΡΟΠΛΗΡΩΤΕΑΙ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ Ἐτησία Δραχ. 5
» Ἐξαμηνιαία » 2.50
ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ Ἐτησία » 7.50

ΚΑΤΑΧΩΡΙΣΕΙΣ

ΑΓΓΕΛΙΑΙ καὶ ΔΙΑΤΡΙΒΑΙ κατ' ἀποκοπήν.

Πᾶσα καταχώρισις ἀπαραβάτως προπληρώνεται

Ὑπεύθυνος: ΠΑΡ. ΚΟΝΤΖΑΜΠΑΣΑΚΗΣ.— Διευθυντὴς: Ι. Γ. ΗΛΙΑΚΗΣ

ΓΡΑΦΕΙΑ: Ἐν ὁδῷ Τριμάρτυρος

Τὰ χειρόγραφα δημοσιευόμενα ἢ μὴ δὲν ἐπιστρέφονται.— Πᾶσα ἀποστολὴ ἀπευθύνεται τῇ ΔΙΕΥΘΥΝΣΕΙ

Ο ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ

Ὁ μελετῶν τὴν ἔκθεσιν τῆς Κυβερνήσεως, τὴν συνοδεύουσαν τὸν εἰς τὴν κύρωσιν τῆς Α. Β. Ὑψηλότητος ὑποβληθέντα προϋπολογισμὸν τῶν ἐσόδων καὶ ἐξόδων τῶν χρήσεων 1901 καὶ 1902 θὰ ὑπέθετεν ἐκ πρώτης ὄψεως, ὅτι εὑρισκόμεθα ἐνώπιον οἰκονομικῆς καταστάσεως, ἂν ὄχι καθοκληρίαν εὐχαρίστου, ἥκιστα ὅμως ἀνησυχαστικῆς.

Τῷόντι ἡ ἔκθεσις ἐξαγγέλλει ὅτι τὰ ἀποτελέσματα ἀμφοτέρων τῶν χρήσεων θέλουσι καταλήξει εἰς **περίσσευμα** ἐκ δραχ. 162.759. Ἀλλ' ἐπειδὴ εἰς τὰ ἔσοδα τοῦ διετοῦς τούτου προϋπολογισμοῦ ἀναγράφεται κατὰ τὴν αὐτὴν ἔκθεσιν ἐξ ἐκτάκτων ὅλως ἐσόδων ποσὸν δραχ. 2,697,500, ἡ κυβέρνησις, πειρωμένη ἐν τῇ ἐκθέσει της νὰ παραβάλῃ τὰ τακτικὰ ἔσοδα τοῦ προϋπολογισμοῦ πρὸς τὰ τακτικὰ ἔξοδα, εὑρίσκει ὅτι τὰ πρῶτα θὰ ὑπερβοῦν τὰ δεύτερα διὰ τὴν διετίαν κατὰ δραχμὰς 374,223.

Καὶ ὅμως ἐπισταμένη μελέτη τοῦ προϋπολογισμοῦ, εἰς ἣν θέλομεν χειραγωγήσει τοὺς ἀναγνώστας ἡμῶν, θέλει ἀποδείξει, ὅτι ἡ κατάστασις τῶν δημοσίων ἡμῶν οἰκονομικῶν εἶνε ἀνησυχαστική· ὅτι ἐξαντλουμένων, ἐντὸς τοῦ διετοῦς τούτου προϋπολογισμοῦ, ὅλων τῶν ἐκτάκτων πόρων, οἵτινες τόσον πλουσίως ἐτροφοδότησαν τοὺς παρελθόντας καὶ ἰδίᾳ τὸν παρόντα προϋπολογισμόν, θὰ εὑρεθῶμεν ἐνώπιον ἀποτόμου μεταξὺ ἐσόδων καὶ ἐξόδων χάσματος, ὅπερ θέλει ἀναβιβάσει τὸ ἔλλειμμα τοῦ προσεχοῦς διετοῦς προϋπολογισμοῦ εἰς ποσὸν ἀνώτερον τῶν 2,000,000 δραχμῶν.

Εἰς ποίαν κατάστασιν θὰ εὑρεθῇ ὁ τόπος τότε, ὅταν τὰ δημόσια ταμεῖα θ' ἀρχίσουν νὰ εἶναι πολλάκις κενά, ὅταν ἡ κυβέρνησις δὲν θὰ ἦναι εἰς θέσιν νὰ ἐπαρκῇ εἰς τὰς διαφόρους ὑποχρεώσεις τοῦ δημοσίου συναισθάνεται βεβαίως πᾶς τις. Ἀλλ' εἶναι ἀμφίβολον, ἂν ἡ κυβέρνησις ἔχει ἀκριβῆ συναίσθησιν ὅλου τοῦ μεγέθους τοῦ κακοῦ καὶ τὴν ἀμφιβολίαν ταύτην γεννᾷ ἡ συνοδεύουσα τὴν ὑποβολὴν τοῦ προϋπολογισμοῦ ἔκθεσις αὐτῆς.

Διότι ἡ ἔκθεσις αὕτη, ὡς προερρήθη, παρὰ τὴν ὑπερβολικὴν αὐτῆς συντομίαν, φαίνεται ἀποβλέπουσα μετ' αἰσιοδοξίας μᾶλλον εἰς τὴν κατάστασιν τῶν δημοσίων ἡμῶν οἰκονομικῶν. Καὶ ἐν τούτοις, ἂν ἡ κυβέρνησις εἶχεν ἀκριβῆ ἀντίληψιν τῆς καταστάσεως ταύτης, οὐδεὶς ὑπῆρχε λόγος νὰ μὴ παρουσιάσῃ αὐτὴν διὰ τῆς ἐκθέσεώς της, ὑπὸ τὸ ἀληθὲς αὐτῆς φῶς, ἀφοῦ ἐπὶ τέλους δὲν εἶνε αὐτὴ ἡ εὐθυνομένη κυρίως διὰ τὸν ὑποβληθέντα προϋπολογισμόν.

Διότι θὰ ἐνθυμοῦνται βεβαίως οἱ ἀναγνῶσται ἡμῶν, ὅτι ἀφοῦ ἡ περυσινὴ βουλὴ συνῆλθε μὲ πρόγραμμα ριζικῶν οἰκονομιῶν· ἀφοῦ διά τῆς ἀπαντήσεως της εἰς τὸν ἡγεμονικὸν λόγον ἐξῆρεν ἰδίως τὸ οἰκονομικὸν ναυάγιον εἰς ὃ ὡδήγει δῆθεν τὸν τόπον ἡ οἰκονομικὴ πολιτικὴ τῆς πρώτης κυβερνήσεως, κατώρθωσε ν' ἀπέλθῃ χωρὶς νὰ ἐπιτελέσῃ τὸ σπουδαιότατον αὐτῆς ἔργον, τὴν ψήφισιν τοῦ προϋπολογισμοῦ, οὗτινος τὴν σύνταξιν ἀνέθηκεν εἰς τὴν κυβέρνησιν ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ προϋπολογισμοῦ τοῦ 1900 καὶ τῶν ὑπ' αὐτῆς ψηφισθέντων νόμων.

Τὸ δὲ λυπηρότερον, ὅτι μεταξὺ κυβερνήσεως καὶ βουλῆς ὄχι μόνον δὲν ὑπῆρχε κοινότης πολιτικῶν βλέψεων, δυναμένη νὰ ἐξηγήσῃ τὴν ὑπὸ ταύτης ἀνάθεσιν τῆς συντάξεως τοῦ προϋπολογισμοῦ εἰς ἐκείνην, ἀλλὰ καὶ ἐξεδηλώθη τοὐναντίον ἀδιάλλακτος ἀντίθεσις γνωμῶν καθ' ὅλην τὴν διάρκειαν τῶν ἐργασιῶν τῆς βουλῆς. Εἶνε ἀληθὲς ὅτι μετὰ τὴν λῆξιν τῶν ἐργασιῶν τῆς βουλῆς καὶ πρὸ τῆς συντάξεως τοῦ προϋπολογισμοῦ, τὰ δύο ἐκ τῶν τριῶν μελῶν τῆς κυβερνήσεως ἀντικατεστάθησαν, ἀλλὰ οἱ ἀντικαταστήσαντες ταῦτα δὲν ἐλήφθησαν δυστυχῶς ἐκ τῶν ἡγετῶν τῆς πλειοψηφίας τῆς βουλῆς, ἀλλ' ἐκ τοῦ κύκλου τῶν δημοσίων ὑπαλλήλων.

Ἐκ τοῦ πολιτικοῦ αὐτοῦ κυκεῶνος προέκυψεν ἡ οἰκονομικὴ κατάστασις, τὴν ὁποίαν θὰ παρουσιάσωμεν πρὸ τῶν ἀναγνωστῶν μας εἰς ἑφεξῆς φύλλα τοῦ Κήρυκος. Τῆς οἰκονομικῆς ταύτης καταστάσεως δὲν εἶνε βεβαίως δημιουργὸς ἡ κυβέρνησις. Ἀλλ' εἶνε οὐχ ἧττον βαρεῖα ἡ εὐθύνη αὐτῆς, ἀναδεχθείσης νὰ κυβερνήσῃ μὲ προϋπολογισμὸν ὁδηγοῦντα εἰς οἰκονομικὸν ναυάγιον, καὶ ἔτι βαρυτέρα διότι διὰ τῆς ἐκθέσεώς της τῆς συνοδευούσης τὴν ὑποβολὴν τοῦ προϋπολογισμοῦ προσεπάθησε νὰ συγκαλύψῃ τὸ ναυάγιον τοῦτο.

Η ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΗ ΑΝΩΜΑΛΙΑ

Ὁ κ. δικαστικὸς σύμβουλος, τοῦ ὁποίου καὶ πάλιν ἐζητήθη ὑπὸ τῆς συναδέλφου «Ν. Ἐρεύνης» ἡ γνώμη ἐπὶ τῆς νομισματικῆς ἀνωμαλίας, ἔσπευσε νὰ κηρύξῃ, ὅτι τῆς ἀνωμαλίας ταύτης μία καὶ μόνη ὑπάρχει αἰτία, «ἡ εἰσαγωγὴ τοῦ μονομεταλλισμοῦ ἐν τῷ νομισματικῷ ἡμῶν συστήματι». Προσέθηκε δὲ «ὅτι τὰ ἀποτελέσματα τοῦ μονομεταλλισμοῦ διὰ τὴν Κρήτην ἦσαν πρόδηλα, ἐπὶ πολὺ δὲ εἰργάσθη, ὅπως γίνῃ δεκτὸς ὁ δίμεταλλισμός» καὶ συνεπέρανεν, ὅτι μόνον λυσιτελὲς μέτρον πρὸς πρόληψιν τῆς χειροτερεύσεως τῆς νομισματικῆς ἀνωμαλίας θὰ ἦτο ἡ ῥιζικὴ τοῦ συστήματος μεταβολή.»

Εἶνε ἀληθὲς ὅτι, ὅτε ἐμελετᾶτο ἡ καθιέρωσις τοῦ νομισματικοῦ ἡμῶν συστήματος, ὁ κ. δικαστικὸς σύμβουλος διέρρηξε τὰ ἱμάτιά του, ὅπως παραπείσῃ τὴν κυβέρνησιν νὰ δεχθῇ καὶ τὸν ἄργυρον ὡς κύριον νόμισμα, ἔχον ἀπεριόριστον ἀπολυτρωτικὴν δύναμιν, ἢ τοὐλάχιστον, ὅπως θεσπισθῇ, ὅτι τὰ ἀργυρᾶ νομίσματα θὰ ἦσαν δεκτὰ μέχρι τοῦ ἡμίσεως ποσοῦ πάσης πληρωμῆς. Ὁμοίαν γνώμην παραδόξως ὑπεστήριζε τότε καὶ ὁ Διοργανωτὴς τῶν οἰκονομικῶν κ. Blonay. Ἄνευ δὲ τῆς ἐρρωμένης ἀντιστάσεως τοῦ τότε ἐπὶ τῆς Δικαιοσύνης Συμβούλου θὰ ἐκινδύνευεν ὁ τόπος νὰ παρασυρθῇ εἰς τὰς συμφορὰς, ἃς συνεπάγεται πᾶσα νοσηρὰ νομισματικὴ κατάστασις.

Ἐν ἄλλῃ στήλῃ παραθέτομεν τὰς ὑποβληθείσας τότε ἐκθέσεις, δι' ὧν ἐξαντλεῖται ἡ σύζητησις τοῦ θέματος τούτου. Ἀτυχῶς πρόκειται περὶ ζητήματος τὸ ὁποῖον δὲν εἶνε οἰκεῖον εἰς τὸ πολὺ κοινόν· διότι, διὰ τοὺς ἐπαΐοντας, μόνον ἀγανάκτησιν δύναται νὰ προκαλέσῃ ἡ ὑπὸ τύπον σοβαρὸν διατύπωσις τῆς γνώμης τοῦ κ. Δικαστικοῦ Συμβούλου.

Τῷόντι ὑπὸ ὑγιὲς νομισματικὸν σύστημα οἷον τὸ ἡμέτερον, τὸ δεχόμενον ὡς μόνην νομισματικὴν βάσιν τὸ χρυσόν, ἡ ἐπικαταλλαγὴ οὐδέποτε δύναται νὰ ὑπερβῇ τὴν δαπάνην, ἥτις ἀπαιτεῖται διὰ ναῦλον καὶ ἀσφάλειαν τῆς αὐτουσίου ἀποστολῆς τοῦ νομίσματος. Ἐνῷ ἡ καθιέρωσις τοῦ ἀργυροῦ νομίσματος, τοῦ μὴ ἔχοντος ἐσωτερικὴν ἀξίαν ἴσην οὐδὲ πρὸς τὸ ἥμισυ τῆς ὀνομαστικῆς, ὡς κυρίου νομίσματος, ἀποτελεῖ ἀναγκαστικὴν κυκλοφορίαν πιστωτικοῦ νομίσματος, μόνον κατὰ βαθμὸν διαφέρουσαν τῆς ἀναγκαστικῆς κυκλοφορίας τοῦ χαρτονομίσματος. Ὑπὸ τοιοῦτο σύστημα, τὸ ἀργυροῦν νόμισμα, ὡς εὐτελές, ἐξωθεῖ τὸ χρυσοῦν νόμισμα. κατὰ τὸν γνωστὸν νόμον τοῦ Gresham. Ὁ δὲ ζητῶν νὰ προμηθευθῇ χρυσᾶ νομίσματα διὰ τῶν εἰς χεῖρας του ἀργυρῶν ἐπιδιώκει τὴν προμήθειαν **ἐμπορεύματος,** οὗτινος ἡ τιμὴ κανονίζεται ἑκάστοτε ἀναλόγως πρὸς τὴν ἀφθονίαν ἢ τὴν σπάνιν αὐτοῦ.

Εἶνε ταῦτα οἰκονομικαὶ ἀλήθειαν τόσον ἀναμφισβήτητοι, ὥστε δυσφορεῖ τις ἀναγκαζόμενος νὰ προασπίζῃ αὐτάς. Αὐτὴ ἡ ὑφισταμένη σήμερον νομισματικὴ ἀνωμαλία εἶνε ἀποτέλεσμα τοῦ γεγονότος, ὅτι τὸ ἀργυροῦν νόμισμα ἐχρησιμοποιήθη, παρανόμως ὑπὸ τῆς κυβερνήσεως, ὡς κύριον νόμισμα εἰς πληρωμὰς μισθῶν τῶν ὑπαλλήλων, καὶ εἰ πληρωμὰς τῶν παλαιῶν ὀφειλῶν καὶ εἰς τὴν παροχὴν τοῦ πρὸς τὸ Κοινοφελὲς Ταμεῖον δανείου.

Ὅταν ἡ κυβέρνησις ἀποφασίσῃ νὰ σεβασθῇ τὸν περὶ νομισματικοῦ συστήματος νόμον, κατὰ τὸν ὁποῖον τὸ ἀργυροῦν νόμισμα εἶνε **κερματικὸν** ἁπλῶς νόμισμα, πᾶσα νομισματικὴ ἀνωμαλία θὰ ἐκλίπῃ αὐτομάτως, ἀφοῦ τὸ νομισματικὸν ἡμῶν σύστημα στηριζόμενον ἐπὶ μόνου τοῦ χρυσοῦ κανόνος παρέχει εἰς τὸν τόπον τὰ μεγάλα πλεονεκτήματα νομίσματος **ὑγιοῦς** καὶ **ἀξίου.**

Ἐν τῷ μεταξὺ ἡ κυβέρνησις ἀναλαμβάνει μεγάλην εὐθύνην, μὴ σπεύδουσα νὰ συμμορφωθῇ πρὸς τὸ ὑποδειχθὲν μέτρον, διὰ τοῦ ὁποίου θὰ ἤρετο ἀκαριαίως ἡ ἐξ ὑπαιτιότητός της γεννηθεῖσα νομισματικὴ ἀνωμαλία. Ἡ ἀνωμαλία αὐτὴ θὰ ἐκλίπῃ καὶ ἄλλως αὐτομάτως, ἂν ἁπλῶς λείψουν ἐν τῷ μέλλοντι αἱ δημιουργήσασαι αὐτὴν αἰτίαι· ἀλλ' ἐν τῷ μεταξὺ ἡ κοινωνία ὑφίσταται ἐξ αὐτῆς καθημερινὴν φορολογίαν, δι' ἣν θὰ ζητηθῇ ἐν καιρῷ λόγος ἀπὸ τὴν κυβέρνησιν, ἥτις καὶ ἐπροκάλεσεν αὐτὴν καὶ ἀρνεῖται νὰ τὴν ἄρῃ, καίπερ ἔχουσα διαθέσιμα τὰ πρὸς τοῦτο μέσα.

Ἰδοὺ τὸ πρὸς τὴν Διεύθυνσιν τῶν Οἰκονομικῶν διαβιβασθὲν ἔγγραφον τοῦ κ. ἐπὶ τῆς Δικαιοσύνης Συμβούλου καθ' ὃν χρόνον ἐμελετᾶτο ἡ καθιέρωσις τοῦ νέου νομισματικοῦ συστήματος.

ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΑΝΩΤ. ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΝ ΤΩΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

Κύριε συνάδελφε,

1. Ὑποστηρίζων τὴν γνώμην, ὅτι κατὰ τὸν καθορισμὸν τοῦ νομισματικοῦ μας συστήματος δέον νὰ παραδεχθῶμεν ὡς κύριον νόμισμα, ὑποχρεωτικὴν ἔχον κυκλοφορίαν, τὸν χρυσὸν μόνον, τὰ δὲ ἀργυρᾶ νομίσματα χαρακτηρίσωμεν ὡς συμπληρωματικὰ ἁπλῶς νομίσματα, δεκτὰ εἰς ἑκάστην πληρωμὴν μόνον μέχρι τῆς ποσότητος 50 δρ., οὐδαμῶς ἐπικαλοῦμαι, ὡς φρονεῖ ὁ κ. Σκαλτσούνης, τὰς περὶ διμεταλλισμοῦ καὶ μονομεταλλισμοῦ ἀτελευτήτους θεωρίας. Στηρίζομαι μόνον ἐπὶ τῆς ἑπομένης ἁπλῆς καὶ αὐταποδείκτου προτάσεως, ἥτις θεωρεῖται ἤδη ὡς οἰκονομικὸν ἀξίωμα. «Τὸ νόμισμα ὡς ὄργανον τῶν συναλλαγῶν πλὴν τῶν ἄλλων αὐτοῦ προσόντων δέον νὰ ἔχῃ ἀξίαν ἐσωτερικὴν ἀντιπροσωπεύουσαν μετὰ τῶν ἐξόδων τῆς ἐκκοπῆς τὴν ὀνομαστικὴν αὐτοῦ ἀξίαν.»—Καὶ σκέπτομαι, ὅτι, ἐφ' ὅσον δὲν προβάλλονται ὡρισμένοι καὶ πειστικοὶ λόγοι ὑπὲρ τῆς γνώμης τῆς ἀποδοχῆς ὡς κυρίου νομίσματος καὶ τοῦ ἀργυροῦ " ὅπερ, ὡς γνωστόν, ἔχει ἐσωτερικὴν ἀξίαν οὐσιωδῶς κατωτέραν τῆς ὀνομαστικῆς αὐτοῦ ἀξίας—ἡ γνώμη αὕτη δέον ἀνενδοιάστως ν' ἀποκρουσθῇ.

2 Προβαίνω ἤδη εἰς τὴν ἀνασκευὴν ἑνὸς πρὸς ἓν τῶν ἐπιχειρημάτων, ὅσα πρὸς ὑποστήριξιν τῆς ἀντιθέτου γνώμης ἐπικαλεῖται ὁ κ. Σκαλτσούνης διὰ τῆς ἀπὸ 26 Αὐγούστου πρὸς ὑμᾶς ἐκθέσεώς του.

3. Ὁ κ. Σκαλτσούνης πρὸς ὑποστήριξιν τῆς γνώμης του εὐθὺς ἐν ἀρχῇ προβάλλει τὸν ἰσχυρισμόν, ὅτι «διὰ τῆς ἀποδοχῆς τοῦ συστήματος τοῦ μονομεταλ»λισμοῦ ἡ ἀξία τοῦ χρυσοῦ θ' ἀναβιβασθῇ καὶ ἡ »ἐπικαταλλαγὴ τοῦ ἐξωτερικοῦ κατ' ἀνάγκην.» Ἀλλ' ὁ σοβαρότατος οὗτος ἰσχυρισμός, ὅστις ἀποδεικνυόμενος ἀληθής, θὰ ἔλυε νικηφόρως ὑπὲρ τῆς ἀντιθέτου γνώμης τὸ ζήτημα, προβάλλεται δυστυχῶς ὑπὸ τοῦ κ. Σκαλτσούνη ἄνευ οὐδεμιᾶς ἀποδείξεως ἢ κἂν ἀποπείρας ἀποδείξεως, ἁπλῶς ὡς δογματικὸς ἀφορισμός, εἰς ὃν ὀφείλεται πίστις ἄνευ ἐρεύνης.

4. Ἀλλ' ἐνῷ ὁ ἰσχυρισμὸς οὗτος προτείνεται ἄνευ τινὸς ἀποδείξεως ἢ κἂν ἀποπείρας ἀποδείξεως, θὰ ἐλικαιούμην δὲ ἐγώ, κατὰ τὴν ἐν τῇ πρώτῃ παραγράφῳ τεθεῖσαν βάσιν, νὰ θεωρήσω ἀνυπόστατον τὸν ἰσχυρισμὸν τοῦτον καὶ ἀβάσιμον τὸ ἐκ τούτου ἐπιχείρημα, ἅτε τῆς ἀντιθέτου γνώμης οὔσης ὑποχρέου νὰ προσαγάγῃ τὰς ἀποδείξεις τῆς ὀρθότητος αὐτῆς, ἐν τούτοις ἐπιθυμῶ νὰ ἐνδιατρίψω ἐπὶ τοῦ ἰσχυρισμοῦ τούτου, ὧν εὐτυχῶς εἰς θέσιν νὰ προσαγάγω ἐγὼ τὴν ἀπόδειξιν τοῦ ἐναντίου τοῦ ἰσχυρισμοῦ τούτου.

5. Ἐφ' ὅσον ὡς βάσιν τοῦ νομισματικοῦ μας συστήματος παραδεχθῶμεν μόνον τὸν χρυσόν, οὐδένα ἔχομεν λόγον νὰ φοβώμεθα τὴν αὔξησιν τῆς ἐπικαταλλαγῆς τοῦ χρυσοῦ. Διότι. ἱδρυομένης Προνομιούχου Τραπέζης, τὸ κύριον, ὡς γνωστόν, ὄργανον τῶν συναλλαγῶν ἀποβαίνουν τὰ τραπεζογραμμάτια, ὁ δὲ ἔχων τραπεζογραμμάτια καὶ θέλων νὰ πορισθῇ χρυσὸν διὰ τὰς εἰς τὸ ἐξωτερικὸν πληρωμάς του, ἄλλο δὲν ἔχει νὰ κάμῃ παρὰ νὰ μεταβῇ εἰς τὴν Τράπεζαν καὶ ἀπαιτήσῃ τὴν εἰς χρυσὸν ἐξαργύρωσιν τῶν τραπεζογραμματίων, ὧν εἶνε κομιστής. Τούτου οὕτως ἔχοντος, οὐδένα ἔχει λόγον νὰ φοβηθῇ ἡ κοινωνία ἐνδεχομένην ὕψωσιν τῆς ἐπικαταλλαγῆς τοῦ χρυσοῦ, ἀφοῦ ἡ κοινωνία θὰ δύναται πάντοτε, παρουσιάζουσα εἰς τὴν Τράπεζαν πρὸς ἐξαργύρωσιν τὰ τραπεζογραμμάτιά της, νὰ προμηθεύηται χρυσὸν εἰς τὸ **ἄρτιον.**

6. Ἀλλ' ἐνῷ τοῦτο τὸ ἀποτέλεσμα ἐπέρχεται διὰ τῆς παραδοχῆς τοῦ χρυσοῦ, ὡς μόνης βάσεως τοῦ νομισματικοῦ μας συστήματος, ἀποτέλεσμα τοὐτέστιν ἐκ διαμέτρου ἀντίθετον πρὸς τὸν περὶ τούτου ἰσχυρισμὸν τῶν ἀντιδοξούντων, φέρε ἴδωμεν ποῖον θὰ ἦναι ἐπὶ τοῦ αὐτοῦ εἰδικοῦ σημείου τὸ ἀποτέλεσμα τῆς παραδοχῆς τῆς διπλῆς μεταλλικῆς βάσεως, τοὐτέστι τοῦ συστήματος, ὅπερ ὑποστηρίζουσιν οἱ ἀντιφρονοῦντες.

7. Εἶνε περίεργον καὶ ὅμως εἶνε ἀληθές, ὅτι ἡ παραδοχὴ τοῦ ἀντιθέτου συστήματος θέλει φέρει ἀκριβῶς εἰς τὸν κίνδυνον, ὃν οἱ ἀντίπαλοι προβλέπουν ἐκ τῆς παραδοχῆς τῆς γνώμης ἡμῶν· διότι τῳόντι τί θέλει συμβεῖ διὰ τῆς παραδοχῆς τῆς διπλῆς μεταλλικῆς βάσεως; Θέλει συμβῇ, ὅτι εὐθὺς ὡς παρουσιασθῇ αὔξησίς τις εἰς τὴν ἐπικαταλλαγὴν τοῦ χρυσοῦ ἡ τράπεζα τὰ παρουσιαζόμενα αὐτῇ πρὸς ἐξαργύρωσιν τραπεζογραμμάτια θὰ ἐξαργυρώνῃ εἰς ἀργυρᾶ νομίσματα, ὁ δὲ λαμβάνων τὰ ἀργυρᾶ ταῦτα νομίσματα καὶ ἔχων ἀνάγκην χρυσοῦ διὰ νὰ ἐνεργήσῃ πληρωμὰς εἰς τὸ ἐξωτερικὸν θὰ μεταβῇ εἰς τὸν ἀργυραμοιβὸν διὰ ν' ἀνταλλάξῃ τὰ ἀργυρᾶ νομίσματα, τὰ ὁποῖα εἰς ἐξαργύρωσιν τῶν τραπεζογραμματίων της ἔλαβε παρὰ τῆς τραπέζης, μὲ χρυσᾶ, ἐκεῖ δὲ τὸ τῶν τῶν νομισμάτων, ὅτι δέ, θέλων ν' ἀγοράσῃ δι' τῳόντι καὶ νὰ ἐξισώσῃ τὴν ἀξίαν ἀμφοτέρων τούπρῶτον θέλει ἐννοήσει ὅτι τὸ κράτος, καθιερῶσαν τὸν διμεταλλισμὸν καὶ κηρύξαν τό τε ἀργυροῦν καὶ χρυσοῦν νόμισμα ἐξ ἴσου ὑποχρεωτικόν, δὲν κατώρθωσε ἀργυρῶν νομισμάτων νομίσματα χρυσᾶ, εἶνε ὑποχρεωμένος πρὸς ἀγορὰν ὡρισμένης ποσότητος ἐκ τῶν δευτέρων, νὰ δώσῃ ἐκ τῶν πρώτων περισσότερα ἀπὸ τὴν ἐπ' αὐτῶν σημειωμένην ὀνομαστικὴν ἀξίαν.

8. Ἀπεδείχθη ἤδη ἐκ τῶν προειρημένων, ὅτι τὴν ἐνδεχομένην αὔξησιν τῆς ἐπικαταλλαγῆς τοῦ χρυσοῦ, ἡ κοινωνία ἔχει νὰ φοβηθῇ ὄχι τόσον ἐκ τοῦ συστήματος τῆς ἁπλῆς μεταλλικῆς βάσεως τοῦ χρυσοῦ, ὅσον ἐκ τῆς παραδοχῆς τοῦ ὑπὸ τῶν ἀντιφρονούντων ὑμνουμένου συστήματος.

9. Ἀλλ' ὁ κ. Σκαλτσούνης συναισθανόμενος ὅλην τὴν ἀξίαν τῆς ἀνωτέρω ἀντιρρήσεως, προσθέτει, εὐθὺς ἀμέσως μετὰ τὸν ἀνωτέρω παρατεθέντα ἀφορισμόν του, ὅτι: «ἡ Τράπεζα θὰ προμηθεύεται πάν»τοτε τὸν χρυσόν, ἀλλὰ θὰ εἰσπράττῃ τὴν ζημίαν »ἀπὸ τὸ κοινόν, ἐκδίδουσα συναλλάγματα ὑπὸ βα»ρεῖς ὅρους.» Ἀλλ' ὁ νέος οὗτος ἰσχυρισμὸς στηρίζεται ἐπὶ παραγνωρίσεως στοιχειώδους ἀληθείας· διότι ἐφ' ὅσον, ὡς ἀναγνωρίζει καὶ ὁ κ. Σκαλτσούνης, ἡ Τράπεζα θὰ ἦναι ὑπόχρεως τὰ παρουσιαζόμενα αὐτῇ τραπεζογραμμάτια νὰ ἐξαργυρώνῃ εἰς χρυσόν, εἶνε ἀδύνατον εἰς τὴν τράπεζαν ἀντὶ τοῦ χρυσοῦ τούτου νὰ ἐπιβάλλῃ εἰς τοὺς κομιστὰς τῶν τραπεζογραμματίων της τὴν παραδοχὴν ἐξωτερικοῦ συναλλάγματος μὲ βαρεῖς ὅρους, διότι, ὡς εἶνε γνωστόν, ὁ θέλων νὰ στείλῃ εἰς τὸ ἐξωτερικὸν χρήματα καὶ ἔχων διαθέσιμον πρὸς τοῦτο χρυσόν, οὐδέποτε ἀγοράζει συνάλλαγμα, ἐφ' ὅσον ἡ τιμὴ τοῦ συναλλάγματος ὑπερβαίνει τὰ ἔξοδα τοῦ ναύλου καὶ τῆς ἀσφαλείας τῆς ἀποστολῆς τῶν χρημάτων, ἀλλὰ στέλλει ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει χρήματα, εἶνε δὲ οἰκονομικῶς καὶ λογικῶς ἀδύνατον εἰς τὴν Τράπεζαν ὑπὸ τοιούτους ὅρους νὰ ἐπιβάλῃ εἰς τοὺς κομιστὰς τῶν τραπεζογραμματίων της τὴν ἀντὶ χρυσοῦ παραδοχὴν ἐξωτερικοῦ συναλλάγματος ὑπὸ βαρεῖς ὅρους.

10. Ἀλλ' ὁ κ. Σκαλτσούνης ἀπέναντι πάσης θεωρίας καὶ πάσης συνταγματικῆς λεπτότητος»—θεωρίας καὶ λεπτότητος παρ' οὐδενὸς σημειωτέον προβληθείσης—ἐπικαλεῖται νέον ἀφορισμόν, προϊὸν τῆς πείρας, κατὰ τὸν ὁποῖον: «ὅπου ὑπάρχει προνομιοῦχος »μοναδικὴ Τράπεζα, ἔνθα δὲν ὑπάρχουσι μεγάλα »κεφάλαια, ἡ δὲ δημοσία πίστις δὲν ἀνεπτύχθη ἔτι, »τὰ συμφέροντα καὶ ἡ βούλησις τῆς προνομιούχου »Τραπέζης ἐπικρατοῦσιν ἀπέναντι πάσης οἰκονομολο»γικῆς ἢ συνταγματικῆς θεωρίας ἐπὶ πάσης νομι»σματικῆς κινήσεως. Τοῦτο συνέβη ἐν Ἑπτανήσῳ, »καὶ τοῦτο ἐν Ἑλλάδι. Εἷς τῶν διευθυντῶν τῆς Ἰο»νίου Τραπέζης ἐπὶ 3)ετίαν δύναμαι νὰ σᾶς πιστο»ποιήσω, ὅτι εἰς χεῖρας ἡμῶν ἦτο ἡ αὐξομείωσις τῆς »ἐπικαταλλαγῆς καὶ ἡ λύσις παντὸς νομισματικοῦ »ζητήματος τῆς ἡμέρας». Ἰδοὺ ἀφορισμός, εἰς τὸν ὁποῖον ὑπογράφω ἀμφοτέραις ταῖς χερσίν. Ἀλλὰ τὸ συμπέρασμα τοῦ ἀφορισμοῦ τούτου ποῖον πρέπει νὰ ἦνε; Νὰ δεχθῶμεν τὴν διπλῆν μεταλλικὴν βάσιν, ὥστε νὰ δύναται ἡ Τράπεζα νὰ ἐξαργυρώνῃ τὰ τραπεζογραμμάτιά της εἰς ἄργυρον, ὁ δὲ λαμβάνων τὸν ἄργυρον καὶ θέλων νὰ στείλῃ χρήματα εἰς τὸ ἐξωτερικόν—ὅπου δυστυχῶς δὲν εἰμποροῦμεν νὰ ἐπεκτείνωμεν τὴν ἀναγκαστικὴν κυκλοφορίαν τοῦ ἀργυροῦ μας νομίσματος, νὰ ἦναι ὑποχρεωμένος νὰ διέρχηται ὑπὸ τὰ καυδιλνὰ δίκρανα τῆς Τραπέζης, εἴτε ὅπως ἀγοράσῃ παρ' αὐτῆς ἐξωτερικὸν συνάλλαγμα, εἴτε ὅπως ἀγοράσῃ χρυσόν, τὴν ἐπικαταλλαγὴν τοῦ ὁποίου ὀρθῶς ἰσχυρίζεται ὁ κ. Σκαλτσούνης, ὅτι ὑπὲρ πάντα ἄλλον ἔχει τὴν δύναμιν νὰ κανονίζῃ αὐτὴ ἡ Τράπεζα; Αὐτὸ πρέπει νὰ ἦναι τὸ λογικὸν συμπέρασμα τοῦ ἀφορισμοῦ τοῦ κ. Σκαλτσούνη; Νὰ καθιερώσωμεν δηλαδὴ νομισματικὸν σύστημα, ὑπὸ τὸ ὁποῖον ἡ Τράπεζα θὰ εὑρίσκῃ συμφέρον, ὅπως ὑψοῦται ἡ ἐπικαταλλαγὴ τοῦ χρυσοῦ καὶ τοῦ ἐξωτερικοῦ συναλλάγματος, ἀφοῦ τὴν ἐπικαταλλαγὴν ταύτην θὰ δύναται ἡ Τράπεζα, κατὰ τὸν κ. Σκαλτσούνην, νὰ ῥίπτῃ εἰς βάρος τῆς κοινωνίας, ἀλλ' εἰς βάρος τῆς Τραπέζης, ὑποχρέου οὔσης ν' ἀνταλλάσσῃ ὑπὸ τὸ σύστημα τοῦτο τὰ τραπεζογραμμάτιά της εἰς χρυσόν; Ἡ ἀπάντησις εἶνε προφανής.—Ἕτερός τις, πλὴν τοῦ κ. Σκαλτσούνη, θὰ ἠδύνατο μόνον νὰ παρατηρήσῃ, ὅτι ὑπὸ τὸ σύστημα τοῦτο εἶνε ἐνδεχόμενον, ἐπερχομένης μακροχρονίου ὑψώσεως τῆς ἐπικαταλλαγῆς τοῦ χρυσοῦ, νὰ ὑποστῇ ἡ Τράπεζα μεγάλας ζημίας καὶ νὰ ὑποχρεωθῇ ἐπομένως νὰ περιορίσῃ τὴν κυκλοφορίαν τῶν τραπεζογραμματίων της. Εἶπον, ὅτι τὸν ἰσχυρισμὸν τοῦτον θὰ ἠδύνατο νὰ προβάλλῃ πᾶς ἄλλος πλὴν τοῦ κ. Σκαλτσούνη. Διότι τοιοῦτον φόβον δὲν δύναται νὰ ἔχῃ ὑπὲρ τῆς τραπέζης ὁ κ. Σκαλτσούνης, ὅστις πεποιθότως φρονεῖ, ὅτι παρ' ἡμῖν μόνος ῥυθμιστὴς τῆς ἐπικαταλλαγῆς καὶ μόνος διαιτητὴς παντὸς νομισματικοῦ τῆς ἡμέρας ζητήματος θὰ ἦναι ἡ Προνομιοῦχος Τράπεζα. Πρὸς τὸν ἄλλον δέ, ὅστις θὰ μοῦ προέτεινε τὸν ἀνωτέρω ἰσχυρισμόν, θὰ ἀντέτασσα αὐτὸν τὸν ἀφορισμὸν τοῦ κ. Σκαλτσούνη· διότι ἂν ἡ Τράπεζα δὲν εἶνε μοναδικὸς ῥυθμιστὴς τῆς ἐπικαταλλαγῆς—ο

λεσματικώτερον προλαμβάνει τὴν ὕψωσιν αὐτῆς, ὅταν ἡ ὕψωσις αὕτη ὑπὸ τὸ σύστημα τοῦ μονομεταλλισμοῦ θ' ἀποβαίνῃ εἰς ζημίαν αὐτῆς, παρ' ὅτι θά δύναται νὰ πράττῃ τοῦτο ἡ κοινωνία—εἰς βάρος τῆς ὁποίας θὰ ἦναι ἡ ἐπικαταλλαγὴ αὕτη ὑπὸ τὸ σύστημα τοῦ διμεταλλισμοῦ καὶ ἤτις κοινωνία ὑπὸ τὸ δεύτερον τοῦτο σύστημα ἀντὶ νὰ ἔχῃ σύμμαχον καὶ συμπράττουσαν τὴν Τράπεζαν εἰς περιορισμὸν τῆς ἐπικαταλλαγῆς, θὰ ἔχῃ αὐτὴν συνήθως ἀντίπαλον. Θ' ἀπήντων ἐπὶ πλέον ὅτι ὀλιγώτερον φοβοῦμαι τὸν περιορισμὸν τῆς κυκλοφορίας τῶν τραπεζογραμματίων, ἀπὸ τὴν εἰς βάρος τῆς κοινωνίας ὕψωσιν τῆς ἐπικαταλλαγῆς τοῦ χρυσοῦ καὶ ὅτι ἀντίστοιχον ὠφέλειαν εἰς τὴν ἐκ τούτου ζημίαν, θὰ εὕρῃ ἡ Τράπεζα εἰς τὴν παραδοχὴν ἐκ μέρους τοῦ Κράτους ὑγιοῦς νομισματικῆς βάσεως. Αὐτὰ θ' ἀντέτασσα εἰς τὸν προτείνοντά μοι τὸν ἰσχυρισμὸν ἐκεῖνον· θὰ συνεκεφαλαίουν δὲ ταῦτα εἰς τὸν ἑξῆς ἀφορισμὸν—διὰ νὰ κατασκευάσω ἐπὶ τέλους καὶ ἐγὼ ἕνα τοιοῦτον : «εἶνε »συμφερώτερον νὰ δεχθῶμεν τοιοῦτο νομισματικὸν »σύστημα, ὑπὸ τὸ ὁποῖον ἡ Τράπεζα νὰ ἔχῃ συμφέ»ρον, ὅπως ἡ ἐπικαταλλαγὴ τοῦ χρυσοῦ τηρῆται διὰ»αρκῶς εἰς τὸ ἄρτιον, ἀφοῦ πᾶσα ὕψωσις αὐτῆς θὰ »ζημιοῖ αὐτὴν ταύτην τὴν Τράπεζαν, παρὰ νὰ παρα»δεχθῶμεν τοιαύτην νομισματικὴν βάσιν, ὑπὸ τὴν »ὁποίαν ἡ ἐνδεχομένη ὕψωσις τῆς ἐπικαταλλαγῆς »τοῦ χρυσοῦ θὰ βαρύνῃ κυρίως τὴν κοινωνίαν ἀπ' εὐ»θείας, ἡ δὲ Τράπεζα, καίπερ καὶ αὐτὴ μέλλουσα »νὰ ὑφίσταται ζημίας τινὰς ἐκ τούτου, θὰ εὑρίσκῃ »ὅμως πολὺ μεγαλητέραν ὠφέλειαν πωλοῦσα ὑψωμέ»νον τὸ ἐξωτερικὸν συνάλλαγμα καὶ κερδοσκοποῦσα »ἐν γένει ἐπὶ τῆς ἐπικαταλλαγῆς, ἧς εἶνε ὁ κυριώτε»ρος ρυθμιστής».—Ταῦτα ἐπαναλαμβάνω θ' ἀντέτασσα εἰς πάντα ἄλλον προβάλλοντα τὸν ἀνωτέρω σοβαρὸν ἰσχυρισμόν. Διότι τὸν ἰσχυρισμὸν τοῦτον ὁ κ. Σκαλτσούνης οὔτε νὰ προβάλῃ δύναται, οὔτε σοβαρὸν βεβαίως θεωρεῖ, ἀφοῦ, κηρύττων μοναδικὸν ρυθμιστὴν τῆς ἐπικαταλλαγῆς τὴν προνομιοῦχον Τράπεζαν, οὐδένα ἔχει λόγον ν' ἀνησυχῇ μήπως ἡ Τράπεζα πάθῃ ἐκ τῆς εἰς βάρος αὐτῆς ἐπιρρίψεως ὅλης τῆς ἐκ τῆς ὑψώσεως τῆς ἐπικαταλλαγῆς τοῦ χρυσοῦ ζημίας.

Προχωρῶν εἰς τὸν ἐν ἀρχῇ τῆς προηγουμένης παραγράφου παρατεθέντα ἰσχυρισμὸν ἐπάγεται ὁ κ. Σκαλτσούνης : «ἐὰν σήμερον ἔχομεν τὴν ἐπικαταλλα»γὴν εἰς τὸ ἄρτιον, μετὰ ἕν ἔτος, διατηρουμένων τῶν »ἰδίων περιστάσεων, ἡ ἐπικαταλλαγὴ θὰ ὁρισθῇ κα»τὰ τὸ δοκοῦν τῆς Κρητικῆς Τραπέζης». Μεθ' ὅσα ἐν τῇ προηγουμένῃ παραγράφῳ ἐξετέθησαν περιττὸν εἶνε ἴσως νὰ ἐπαναλάβω ὅτι, ὑπὸ μόνην νομισματικὴν βάσιν τὸν χρυσόν, ἡ λογικὴ συνέπεια τοῦ ἰσχυρισμοῦ τούτου τοῦ κ. Σκαλτσούνη εἶνε ὅτι ἡ ἐπικαταλλαγὴ τοῦ χρυσοῦ θὰ τηρῆται πάντοτε εἰς τὸ ἄρτιον, ἀφοῦ ἡ Τράπεζα, ὑπόχρεως οὖσα ν' ἀνταλλάσσῃ τὰ τραπεζογραμμάτιά της εἰς χρυσόν, θὰ ἔχει τὸ μεγαλήτερον συμφέρον, ὅπως ἡ ἐπικαταλαγὴ αὕτη διατηρῆται εἰς τὸ ἄρτιον.—Ὑπὸ τὸ ἀντίθετον δέ σύστημα τῆς διπλῆς μεταλλικῆς βάσεως, ἡ Τράπεζα δικαιουμένη ν' ἀνταλλάσσῃ τὰ τραπεζογραμμάτιά της εἰς ἀργυρᾶ νομίσματα, θὰ ἔχῃ συμφέρον—ἔχει δὲ καὶ τὴν δύναμιν, κατὰ τὸν κ. Σκαλτσούνην,—νὰ ὑψώνῃ τὴν ἐπικαταλλαγὴν τοῦ χρυσοῦ, διὰ νὰ ἀνταλλάσσῃ εἶτα ὑποτετιμημένα τὰ ἀργυρᾶ ταῦτα νομίσματα πρὸς χρυσὸν εἴτε πρὸς ἐξωτερικὸν συνάλλαγμα.

Διὰ τῶν μέχρι τοῦδε ἐκτεθέντων ἠδύνατο νὰ θεωρηθῇ περατωμένη ἡ συζήτησις. Οὐχ' ἧττον κρίνω χρήσιμον πρὸς ἐντελεστέραν ἐξάντλησιν τοῦ ζητήματος ν' ἀνασκευάσω καὶ ἄλλους τινὰς τῶν ἰσχυρισμῶν τοῦ κ. Σκαλτσούνη, νὰ προσθέσω δὲ ἐν τέλει ὀλίγας τινὰς παρατηρήσεις μου.

Ὁ κ. Σκαλτσούνης ἰσχυρίζεται, ὅτι: «τὸν μονομε»ταλλισμὸν ἀπεδέχθησαν ἔθνη προαχθέντα εἰς πλοῦ»τον καὶ εἰς ἀπεριορίστους συναλλαγὰς ἐπὶ πάσης τῆς »γῆς, ἔχοντα δὲ εὐκολίας προμηθείας χρυσοῦ ἔν δε»δομέναις περιστάσεσι. Καὶ ὅμως καὶ ἐν αὐτῇ τῇ »Ἀγγλίᾳ παρατηροῦνται διακυμάνσεις, ἐνίοτε δὲ καὶ »κρίσεις ὡς ἐκ τῆς ἐλαττώσεως τοῦ χρυσοῦ. Ἀλλ' »ἂν τοιαύτη ἐπέλθῃ διατάραξις ἐν Κρήτῃ, ὁ δὲ χρυ»σὸς διατηρηθῇ ὡς τὸ μόνον ὑποχρεωτικὸν νόμισμα, »διὰ τίνος εὐκόλου μέσου θὰ θεραπεύσωμεν τὴν δυ»σχέρειαν;» Ὅλος οὗτος ὁ ἰσχυρισμὸς στερεῖται πάσης σημασίας διὰ τὴν λύσιν τοῦ ἐπασχολοῦντος ἡμᾶς ζητήματος. Αἱ διαταράξεις, ἃς φοβεῖται ὁ κ. Σκαλτσούνης, **ἐπέρχονται ἰδίως ὅταν ἐξαντληθῇ ὁ χρυσὸς, ἡ δὲ κοινωνία καὶ τὸ Κράτος διατελοῦσιν ὀφειλέται πρὸς τὸ ἐξωτερικὸν μεγάλων ποσοτήτων, ἃς δυσκολεύονται νὰ πληρώσουν.** Κατά τί θὰ μᾶς σώσῃ ἐπερχομένης τοιαύτης διαταράξεως ἡ ὑποχρεωτικὴ κυκλοφορία τῶν 2—2 1)2 ἑκατομμυρίων τοῦ ἀργυροῦ μας νομίσματος; μήπως θὰ εἰμποροῦμεν κἂν νὰ στείλωμεν τὸ ἀργυροῦν τοῦτο νόμισμα εἰς τὸ ἐξωτερικὸν διὰ τὴν πληρωμὴν τῶν πρὸς τὴν ἀλλοδαπὴν χρεῶν μας; βέβαια ὄχι· ἀφοῦ δυστυχῶς **δὲν εἰμποροῦμεν νὰ ὁρίσωμεν διὰ νόμου, ὅτι τὰ ἀργυρᾶ μας νομίσματα θὰ ἔχουν ἀναγκαστικὴν κυκλοφορίαν ὄχι μόνον εἰς τὸ ἐσωτερικὸν ἀλλὰ καὶ ἐν τῇ ἀλλοδαπῇ.**

§. 14. Ὁ κ. Σκαλτσούνης ἰσχυρίζεται περαιτέρω, ὅτι ἂν δεχθῶμεν σήμερον τὴν διπλῆν βάσιν εἶνε εὐκολώτερον ὕστερον, ἂν προσκόψωμεν ἕνεκα αὐτῆς, νὰ ἐπανέλθωμεν εἰς τὸν χρυσόν, ὡς μόνην νομισματικὴν βάσιν, παρὰ ἀντιθέτως, ἂν δεχθῶμεν σήμερον μόνον τὸν χρυσὸν νὰ δεχθῶμεν βραδύτερον καὶ τὸν ἄργυρον. Ὁ ἰσχυρισμὸς φαίνεται ἐκ πρώτης ὄψεως παράδοξος. Ὅταν τις παραδεχθῇ ἅπαξ τὴν διπλῆν μεταλλικὴν βάσιν, τότε εὑρίσκεται εἰς μείζονα, ἀσυγκρίτῳ λόγῳ, δυσκολίαν ν' ἀλλάξῃ σύστημα. παρὰ εἰς τήν ἀντίθετον περίστασιν. Διότι **ὑπὸ τὸ σύστημα τοῦ διμεταλλισμοῦ ἡ κατὰ κάτοικον ἀναλογία τῶν κοπτομένων ἀργυρῶν νομισμάτων, εἶναι πολὺ μεγαλητέρα παρὰ ὑπὸ τὸ σύστημα τῆς ἁπλῆς βάσεως τοῦ χρυσοῦ,** καθ' ἣν ὁ ἄργυρος εἶναι συμπληρωματικὸν μόνον νόμισμα. Μεταβολὴ δὲ τοῦ συστήματος καὶ παραδοχὴ μόνον τοῦ χρυσοῦ ὡς νομισματικῆς βάσεως, προϋποθέτει ὑποχρέωσιν τοῦ Κράτους νὰ ἀποσύρῃ τῆς κυκλοφορίας τὸ πλεονάζον τῶν ἀργυρῶν νομισμάτων. τοῦθ' ὅπερ ὡς ἐκ τῆς ἐκπτώσεως τῆς τιμῆς τοῦ ἀργύρου, συνεπάγεται σοβαρὰν ζημίαν τοῦ προϋπολογισμοῦ· καὶ ὅμως ὁ κ. Σκαλτσούνης εὑρίσκει ὑπὲρ αὐτοῦ τὸ ἐπιχείρημα, ὅτι : «ἀφοῦ ἅπαξ ἀποβάλω»μεν τὸν ἄργυρον ἀπὸ τὸ ἡμέτερον σύστημα καὶ ἐξι»σώσωμεν αὐτὸν πρὸς τὰ κερμάτια, ἡ μεταβολὴ αὐ»τοῦ ἔσται λίαν ἐπικίνδυνος εἰς τὴν δημοσίαν πίστιν, »εἰθισμένην νὰ θεωρῇ τὸν ἄργυρον ὡς εὐτελὲς νόμι»σμα, **ἀπαράδεκτον** εἰς τὰς πληρωμάς». Ἀλλὰ τὸ ἐπιχείρημα προδήλως στερεῖται σπουδαιότητος. Διότι ὁ ἄργυρος δὲν θὰ ἔχῃ ὑποχρεωτικὴν κυκλοφορίαν δὲν ἔπεται ὅτι θὰ εἶναι **ἀπαράδεκτος** εἰς τὰς πληρωμάς, ἀφοῦ εἰς πᾶσαν μὲν πληρωμὴν εἶνε ὑποχρεωτικῶς δεκτὸς μέχρι 50 δραχμῶν, εἰς τὰ ταμεῖα δὲ τοῦ κράτους εἶνε δεκτὸς ἀπεριορίστως.—Ἄλλως τε, **λαμβανομένων τῶν ἀναγκαίων προφυλάξεων καὶ κοπτομένων τόσων μόνον ἀργυρῶν νομισμάτων, ὅσα εἶνε ἀναγκαῖα διὰ τὰς ἐσωτερικὰς μικροσυναλλαγάς, ὁ ἄργυρος θὰ ἐκτιμᾶται περισσότερον ὑπὸ τὸ ἡμέτερον σύστημα, παρὰ ὑπὸ τὸ ἀντίθετον, ὑπὸ τό ὁποῖον πρόκειται νὰ κοπῶσι πλείονα ἀργυρᾶ νομίσματα** εἶναι μάλιστα προφανὲς, ὅτι **ἂν κόψωμεν ἀργυρᾶ νομίσματα ὀλιγώτερα τῶν ἀναγκαιούντων διὰ τὰς ἐσωτερικὰς μικροσυναλλαγὰς θὰ εὑρεθῶμεν ἐνώπιον ὑψώσεως τῆς ἐπικαταλλαγῆς τοῦ ἀργύρου.**

15. Τὸ τελευταῖον ἐπιχείρημα τοῦ κ. Σκαλτσούνη »εἶνε ὅτι ἀποκλείοντες τὸν ἄργυρον κατ' ἀνάγκην θ' »αὐξήσωμεν τὴν κυκλοφορίαν τῶν τραπεζογραμμα»τίων τῶν μικρᾶς ἀξίας 5 καὶ 10 δραχμῶν, ἃς βε»βαίως θὰ εἰσαγάγωμεν ἐντὸς μικροῦ, οὕτω δὲ θὰ »προμηθεύσωμεν εἰς τὴν Τράπεζαν κέρδη, τὰ ὁποῖα »νομίμως ἀνήκουν μόνον εἰς τὸ Κράτος.» Ἀλλὰ καὶ ὁ ἰσχυρισμὸς οὗτος εἶνε ἀναπόδεικτος. Διατὶ θὰ ἐπιτρέψωμεν ἄνευ ἀνάγκης ἡ ἀντιστοίχου ὠφελείας εἰς τὴν Τράπεζαν νὰ θέσῃ εἰς κυκλοφορίαν 5)δραχμα καὶ 10)δραχμα γραμμάτια; Μήπως διότι τὸ ἀργυροῦν μας νόμισμα δὲν θὰ ἐπαρκῇ διὰ τὴν κίνησιν τῶν μικροσυναλλαγῶν; Ἀλλ' ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει, βεβαιωρείσης τῆς ἀνεπαρκείας τοῦ ἀργυροῦ μας νομίσματος, τίς θὰ μᾶς ἐμποδίσῃ νὰ προβῶμεν εἰς συμπληρωματικὴν νομισματοκοπίαν ἀργυρῶν νομισμάτων, καρπούμενοι, ἄνευ ζημίας τῆς κοινωνίας καὶ ἄνευ βλάβης τῆς γνησιότητος τοῦ κυρίου ἡμῶν νομίσματος, θεμιτὸν κέρδος ἐκ τῆς νομισματοκοπίας ταύτης;

16. Ὡς εἶπον καὶ ἀρχόμενος, πρὸς ὑποστήριξιν τῆς γνώμης μου δὲν ἐπεκαλέσθην τὰς περὶ μονομεταλλισμοῦ καὶ διμεταλλισμοῦ θεωρίας, ἀλλ' ἁπλῶς ἐστηρίχθην εἰς μίαν οἰκονομικὴν ἀλήθειαν, ὅτι τὸ νόμισμα, ὡς ὄργανον τῶν συνναλλαγῶν, πλὴν τῶν ἄλλων αὐτοῦ προσόντων, **δέον νὰ ἔχῃ ἀξίαν ἐσωτερικὴν, ἀντιπροσωπεύουσαν μετὰ τῶε ἐξόδων τῆς ἐκκοπῆς τὴν ὀνομαστικὴν αὐτοῦ ἀξίαν.** Δέον δὲ νὰ νοηθῇ καλῶς, ὅτι τὸ ἐπίμαχον ζήτημα, ὅπως τίθεται ὑπὸ τῶν προασπιστῶν τῆς ἀντιθέτου γνώμης, δὲν εἶνε κυρίως ζήτημα ἁπλῆς ἢ διπλῆς μεταλλικῆς βάσεως, ἀλλὰ μᾶλλον **ζήτημα θεσπίσεως γνησίου καὶ ἀξίου νομίσματος ἢ νομίσματος οἱονεὶ κιβδήλου καὶ πιστωτικοῦ.** Ἐὰν οἱ ὑποστηρίζοντες τὴν ἀντίθετον ἰδέαν ἐπρότειναν νὰ κόψωμεν ἀργυρᾶ 5)δραχμα τοιούτου βάρους καὶ τοιούτου τίτλου, ὥστε ἡ ἐσωτερικὴ τῶν τοιούτων νομισμάτων ἀξία ν' ἀνέρχηται εἰς 5 δραχμὰς πραγματικῶς, εἰς ταῦτα δὲ μόνον τὰ ἀργυρᾶ νομίσματα ἐπρότεινον νὰ δοθῇ ἀναγκαστικὴ κυκλοφορία, τότε τῳόντι θὰ προέκυπτεν εἰς τὸ μέσον ζήτημα μονομεταλλισμοῦ ἢ διμεταλλισμοῦ, ὁμολογῶ δὲ, ὅτι τότε πάντα τὰ ἀνωτέρω προβληθέντα ἐπιχειρήματα εἰς ὑποστήριξιν τῆς γνώμης μου θὰ ἔχανον τὸ μεγαλείτερον μέρος τῆς ἀξίας των. Ἀλλ' οἱ ὑποστηρίζοντες τὴν ἀντίθετον γνώμην προτείνουσι νὰ κόψωμεν τὰ ἀργυρᾶ μας 5) δραχμα εἰς βάρος 25 γραμμαρίων καὶ ὑπὸ τίτλον καθαρότητος 9: 1. Ἀλλὰ τοιαῦτα ἀργυρᾶ 5)δραχμα δὲν ἔχουσι πραγματικὴν ἀξίαν οὐχὶ κἂν 5 δραχμῶν, ἀλλ' οὐδὲ 3.

Ὑπὸ τοιαύτας ὅμως συνθήκας οἱ ὑποστηρικταὶ τῆς ἀντιθέτου γνώμης πρέπει νὰ τὸ εἴπουν καθαρὰ, ὅτι **δὲν ἀποβλέπουν κυρίως εἰς τὴν ἴδρυσιν ὑγιοῦς νομισματικοῦ συστήματος, ἀλλ' εἰς τὴν ἐκ τῆς νομισματοκοπίας ἡμι. κιβδήλου νομίσματος κερδοσκοπίαν.**

Ἀλλὰ τότε, ἂν εἰς τοῦτο πρόκειται ν' ἀποβλέψωμεν διατί, ἀντὶ τῶν ἀργυρῶν 5)δράχμων νὰ μὴ ἐκδώσωμεν χαρτονομίσματα ἴσης ὀνομαστικῆς ἀξίας καὶ νὰ δώσωμεν εἰς ταῦτα ἀναγκαστικὴν κυκλοφορίαν. Μὲ τὴν ἔκδοσιν τοιούτου χαρτονομίσματος θὰ ὠφεληθῶμεν πολὺ περισσότερα. Ἢ ἂν καλὰ καὶ σώνει δὲν εἰμποροῦμεν ν' ἀποχωρισθῶμεν ἀπὸ τὸν ἄργυρον, διατὶ ἀντὶ τοῦ τίτλου 9 : 1 νὰ μὴ κόψωμεν τὰ ἀργυρᾶ μας 5)δραχμα ὑπὸ τίτλον καθαρότητος 6 : 4 ἢ καὶ μικρότερον ἀκόμη, ὅτε τὸ κέρδος μας ἐκ τῆς νομισματοκοπίας θὰ ὑπερδιπλασιασθῇ, **ἀφοῦ πάλιν καὶ τούτου τοῦ νομίσματος δυνάμεθα νὰ ἐπιβάλωμεν τὴν ἀναγκαστικὴν κυκλοφορίαν;** Οἱ ὑποστηρίζοντες τὴν ἀντίθετον γνώμην θὰ ἐξεγερθοῦν κατὰ τῆς προτάσεως ταύτης, προβάλλοντες ὅτι τοιουτοτρόπως τὸ νόμισμά μας δὲν θὰ ἔχῃ ἐσωτερικὴν ἀξίαν· ἀλλὰ μήπως καὶ ὑπὸ τὸν τίτλον 9 : 1 ἔχει τοιαύτην ἴσην πρὸς τὴν ὀνομαστικὴν; Οὐχὶ βεβαίως· καὶ διὰ τοῦτο **ἀνεκτὸν δύναται νὰ ἦναι μόνον ὡς συμπληρωματικὸν, οὐχὶ δὲ ὡς ὑποχρεωτικόν νόμισμα.**

17. Διότι δὲν πρέπει νὰ παρορᾶται τὸ γεγονὸς, ὅτι καθ' ὃν χρόνον τὰ κράτη τῆς λατινικῆς ἑνώσεως καθώρισαν διὰ κοινῆς συμβάσεως τὸ νομισματικόν των σύστημα παραδεχθέντα τὸν διμεταλλισμὸν καὶ ὥρισαν τὴν ἀναλογίαν τῆς ἀξίας τοῦ χρυσοῦ πρὸς τὸν ἄργυρον ὡς 1 : 15 1]2 ἡ ἀναλογία τῆς τιμῆς τῶν δύο τούτων μετάλλων ἦτο τῳόντι τοιαύτη, τὰ δὲ ἀργυρᾶ 5)δραχμα τῶν κρατῶν τῆς λατινικῆς ἑνώσεως, κοπέντα εἰς βάρος 25 γραμμαρίων καὶ ὑπὸ τίτλον καθαρότητος 900)1000, εἶχον ἀξίαν πραγματικὴν, συνυπολογιζομένων τῶν ἐξόδων τῆς ἐκκοπῆς, φράγκων ἀκριβῶς 5. **Οὐδέποτε** ὅμως, ὑπὸ τὰς ἐν τῷ παρόντι αἰῶνι κρατούσας ὀρθὰς περὶ τῆς φύσεως τοῦ νομίσματος ἀρχὰς, **κράτος σεβόμενον ἑαυτὸ ἐσκέφθη νὰ κόψῃ νόμισμα κύριον, ὑποχρεωτικὴν ἔχον κυκλοφορίαν, μὴ ἔχον δὲ ἀξίαν πραγματικὴν ἴσην πρὸς τὴν ὀνομαστικὴν αὐτοῦ.** Τοιαύτη νομισματοκοπία ἐκ μέρους κράτους **οὐχὶ μόνον ἀπὸ πλουτολογικῆς ἀπόψεως εἶνε ὀλεθρία εἰς τὴν κοινωνίαν, ἀλλὰ καὶ ἀνήθικος εἶνε καὶ ὑπό τινας ἐπόψεις εἶνε πρᾶξις χρεωκοπική.**—Ὅτε τὰ κράτη τῆς λατινικῆς ἑνώσεως συνεφώνησαν νὰ θεωρήσουν ὡς κύριον νόμισμα, ὑποχρεωτικὴν ἔχον κυκλοφορίαν, τὸ ἀργυροῦν πεντάδραχμον, τὸ 5)δραχμον τοῦτο ἔκοψαν εἰς τοιοῦτο βάρος καὶ ὑπὸ τοιοῦτον τίτλον ὥστε, ἕν ἀργυροῦν 5)δραχμον θεωρούμενον ὡς ἐμπόρευμα, ἦτο ἰσάξιον πρὸς ἓν χρυσοῦν πεντάδραχμον. Ἐὰν καὶ ἡμεῖς ἀπεφασίζαμεν νὰ παραδεχθῶμεν τὴν διπλῆν μεταλλικὴν βάσιν, **θὰ εἴμεθα ὑπόχρεοι καὶ ἐκ λόγων πλουτολογικῶν καὶ ἐκ λόγων ἠθικῶν νὰ κόψωμεν τὸ ἀργυροῦν μας 5)δραχμον εἰς τοιοῦτο βάρος καὶ ὑπὸ τοιοῦτον τίτλον, ὥστε καὶ μὲ τὴν σημερινὴν ἔκπτωσιν τῆς ἀξίας τοῦ ἀργύρου νὰ ἀν ἐπροσωπεύῃ τοῦτο μετὰ τῶν ἐξόδων τῆς ἐκκοπῆς τὴν ἀξίαν πέντε δραχμῶν.**

18. Τὸ δὲ περίεργον εἶνε, ὅτι οἱ συνιστῶντες τὴν παραδοχὴν τοῦ συστήματος τῆς λατινικῆς ἑνώσεως ἀποτρέπουσιν ἐν τούτοις ἡμᾶς ἀπὸ τοῦ νὰ εἰσέλθωμεν εἰς τὴν ἕνωσιν ταύτην. Ἐνῷ πολὺ συνεπέστερον καὶ ἐπὶ τῇ βάσει τῶν ἰσχυρισμῶν τῶν ἀντιφρονούντων πολὺ συμφερώτερον θὰ ἦτο, ἂν ἐδεχόμεθα τὸ σύστημα τῆς λατινικῆς ἑνώσεως, νὰ ζητήσωμεν νὰ εἰσέλθωμεν εἰς τὴν ἕνωσιν ταύτην. Διότι τότε θὰ ἠδυνάμεθα μὲν ἀδεῶς νὰ κόψωμεν πολὺ περισσότερον ἀργυροῦν νόμισμα, ὅπερ φαίνεται ἐπιδιώκουν οἱ ὑπερασπισταὶ τῆς ἀντιθέτου γνώμης, θὰ ἠδυνάμεθα δὲ καὶ νὰ χρησιμοποιῶμεν τὸ ἀργυροῦν τοῦτο νόμισμα διὰ τὰς πληρωμὰς ἃς θὰ εἴχομεν νὰ ἐνεργήσωμεν εἰς τέσσαρα τοὐλάχιστον ἐκ τῶν βιομηχανικωτέρων κρατῶν. Δὲν προτείνω, ἐννοεῖται, οὔτε ὑποστηρίζω νὰ ζητήσωμεν νὰ εἰσέλθωμεν εἰς τὴν Λατικὴν ἕνωσιν, ἰσχυρίζομαι μόνον, ὅτι οἱ ἀντιφρονοῦντες ἐπὶ τῇ βάσει τῶν ἰσχυρισμῶν καὶ προτάσεών των θὰ ἦσαν συνεπέστεροι ἂν ἐπρότειναν καὶ τοῦτο.

Καὶ σημειωτέον, ὅτι ἡ παραδοχὴ τοῦ χρυσοῦ μόνου ὡς νομισματικῆς βάσεως, ἡ παραδοχὴ τοιούτου τοῦ ἐστὶν ὑγιοῦς καὶ ἀξίου νομίσματος δὲν ἔχει μόνον σημασίαν ἐν σχέσει πρὸς τὴν ὕψωσιν ἢ μὴ ὕψωσιν τῆς ἐπικαταλλαγῆς τοῦ χρυσοῦ· **ἔχοντες ὑγιᾶ νομισματικὴν βάσιν, αὐξάνομεν τὴν πίστιν τοῦ τόπου.** Ὅταν ὡς βάσις, τοῦ νομισματικοῦ ἡμῶν συστήματος ὑπόκειται μόνος ὁ χρυσὸς, ὁ ξένος ὁ θέλων νὰ εἰσαγάγῃ καὶ διαθέσῃ κεφάλαια εἰς τὸν τόπον, εἴτε πρὸς τραπεζιτικὰς ἐργασίας εἴτε πρὸς ἐμπορικὰς, εἴτε πρὸς ἐκτέλεσιν δημοσίων ἔργων, οὐδένα αἰσθάνεται δισταγμὸν καὶ οὐδένα δοκιμάζει φόβον, διότι γνωρίζει, ὅτι τὰ κεφάλαιά του θ' ἀναλάβῃ εἰς νόμισμα ὑγιὲς καὶ ἄξιον, τὸν χρυσὸν, ἔχοντα ὁπουδήποτε τοῦ κόσμου τὴν αὐτὴν ἀνταλλακτικὴν ἀξίαν. Ἐνῷ τοὐναντίον, **ὅπου κυκλοφορεῖ ὡς νόμισμα κύριον, νόμισμα μὴ ἔχον ἐσωτερικὴν ἀξίαν ἴσην πρὸς τὴν ὀνομαστικήν, ἐκεῖ τὰ ξένα κεφάλαια πτοοῦνται νὰ εἰσρεύσουν ἐκ φόβου τῶν κεφαλαιούχων, ὅτι** εἰσάγοντες χρυσᾶ νομίσματα θέλουσιν ὑποχρεωθῇ ἴσως μίαν ἡμέραν ν' ἀναλάβωσι τὰ χρήματά των εἰς νομίσματα μὴ ἔχοντα ἐσωτερικὴν ἀξίαν, ὁπότε θὰ στερηθῶσι μέρους τῶν κεφαλαίων των.

20. Κρίνω ἀναγκαῖον νὰ ἐπιστήσω τὴν προσοχὴν εἰς τὸ ὅτι ὁποστηρίζων τὴν γνώμην μου καὶ ἀποκρούων τὴν ἀντίθετον γνώμην οὐδαμῶς εἰσέρχομαι εἰς τὴν ἐξέτασιν τοῦ ζητήματος τοῦ ἐμπορικοῦ τῆς Κρήτης ἰσοζυγίου καὶ τῆς προβλεπομένης ὑπὸ τοῦ κ. De Blonay σπάνεως τοῦ χρυσοῦ. Εἴτε αἱ προβλέψεις αὐταὶ τοῦ κ. De Blonay ἐπαληθεύσουν εἴτε μὴ ὅλα τὰ ἀνωτέρω ἐπιχειρήματά μου διατηροῦν ἀκεραίαν τὴν ἰσχύν των, καθ' ἃ μάλιστα ἀνεπτύχθη ἐν § 7, ἐὰν αἱ προβλέψεις τοῦ κ. De Blonay πρόκειται νὰ ἐπαληθεύσουν, τοῦτο εἶνε πρόσθετος λόγος ὅπως δεχθῶμεν ὡς μεταλλικὴν βάσιν μόνον τὸν χρυσόν.

Συμπεραίνω, ὅτι βάσις τοῦ νομισματικοῦ μας συστήματος πρέπει νὰ τεθῇ ὁ χρυσὸς· ὅτι τὸ ἀργυροῦν νόμισμα πρέπει νὰ θεωρηθῇ συμπληρωματικὸν μόνον νόμισμα, δεκτὸν μόνον μέχρι δρ. 50 εἰς ἑκάστην πληρωμήν.

Ἐν Χαλέπᾳ τῇ 3 Σεπτεμβρίου 1899.

Μετ' ἐξαιρέτου ὑπολήψεως

Ὁ ἐπὶ τῆς Δικαιοσύνης Σύμβουλος
ΕΛΕΥΘ. Κ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ

ΑΙ ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ

Ὀφείλει νὰ ἐννοήσῃ ἡ κυβέρνησις, ὅτι τὸ ζήτημα τῶν ἀποζημιώσεων πρέπει ν' ἀπασχολήσῃ αὐτὴν σοβαρώτατα καὶ ὅτι, μετὰ τόσην ἀπώλειαν χρόνου πᾶσα περαιτέρω ἀναβολὴ εἶνε ἀδικαιολόγητος.

Αἱ ἀνάγκαι τῶν καταστραμμένων εἶνε ἐπείγουσαι, ἐπιτείνει δ' ἔτι μᾶλλον τὴν κακοδαιμονίαν αὐτῶν, ἡ οἰκονομικὴ καχεξία, ἥτις μαστίζει ὅλον τὸν τόπον. Ἐὰν καὶ αὐτοὶ οἱ μὴ κατεστραφέντες πάσχουν σπουδαίως ἐκ τῆς γενικῆς ταύτης οἰκονομικῆς καχεξίας, εὔκολον εἶνε νὰ ἐννοήσωμεν εἰς ποίαν δεινὴν ἀμηχανίαν ἔχουν περιστῇ οἱ καταστραφέντες.

Ὡς ἐγράψαμεν καὶ προηγουμένως εἰς τὸ εἰδικὸν ταμεῖον τοῦ 3 0)0 εὑρίσκεται ἀποτεθησαυρισμένον ἤδη ποσὸν 1. 200, 000 περίπου δραχμῶν. Ἐὰν ἡ κυβέρνησις μὴ ἠμέλει τὸν ἔγκαιρον διακανονισμὸν τοῦ ζητήματος τούτου, ἦτο δὲ οὕτω δυνατὴ ἡ διανομὴ τοῦ ποσοῦ τούτου σήμερον, ἕκαστος ἐννοεῖ ποίαν ἀνακούφισιν θὰ παρεῖχε τοῦτο εἰς τοὺς κατεστραμμένους, καὶ πόσον θὰ ἐνεψυχοῦτο ἡ ἀναιμικὴ ἡμῶν ἀγορά.

Ἀφοῦ πρὸ πολλοῦ ἐλύθησαν τὰ ζητήματα τῆς ἀρχῆς, ὅτι δηλαδὴ αἱ ἀποζημιώσεις ἐκ τοῦ 3 0)0 θὰ πληρωθῶσιν εἰς τοὺς καταστραφέντας εἰς ἀμφοτέρας τὰς τελευταίας ἐπαναστάσεις, καὶ ἐξ ἴσου εἰς τοὺς ἀλλοδαποὺς ὅσον καὶ τοὺς ἡμεδαποὺς, δὲν νομίζομεν νὰ ὑπάρχωσιν ἄλλα ζητήματα δυνάμενα νὰ δικαιολογήσουν μακρὰν ἀκόμη ἀναβολήν. Βεβαίως τὸ ἔργον παρουσιάζει δυσχερείας τινάς, ἀλλὰ νομίζομεν, ὅτι αἱ δυσχέρειαι αὗται δὲν ὑπερβαίνουν τὰς δυνάμεις τῆς κυβερνήσεως, ἥτις ἀφοσιουμένη εἰς τὴν διακανόνισιν αὐτοῦ θὰ ἠδύνατο ἐν βραχεῖ χρόνῳ νὰ φέρῃ αὐτὸ εἰς πέρας.

ΕΘΝΙΚΗ ΕΟΡΤΗ

Μεγαλοπρεπῶς καὶ μετ' ἀκρατήτου ἐνθουσιασμοῦ ἑωρτάσθη ἐφέτος ἐν τῇ πόλει μας ἡ ἐθνικὴ ἑορτὴ, ἡ ἐπέτειος ὅλη. τῆς ἡμέρας ἐκείνης, καθ' ἣν ἐπισήμως οἱ πρόγονοί μας ἐχάραξαν τὸ ἐθνικὸν πρόγραμμα, τὸ ὁποῖον ἀπαρεγκλίτως ἐτήρησαν τόσαι μετὰ ταῦτα γενεαὶ καὶ ὑπὲρ τοῦ ὁποίου ποταμοὶ αἱμάτων τοσοῦτοι ἐχύθησαν. Ἡ Κυβέρνησις ἐπισήμως δὲν ἔλαβε μέρος εἰς τὸν ἑορτασμὸν τῆς ἑορτῆς ταύτης, μόνον δὲ ὁ δῆμος τῆς πόλεως ἐψήφισε 600 δρ. ἵνα διὰ τούτων τελεσθῇ τὸ ἑσπέρας λαμπαδηφορία. Ἡ ἐπιτυχία ὅμως τῆς ἑορτῆς ὀφείλεται πρωτίστως εἰς τὰ σωματεῖα τῆς πόλεώς μας καὶ ἰδίως εἰς τὸν Παγκρήτιον δημοδιδασκαλικὸν σύλλογον ἀναλαβόντα μετὰ τοῦ Γυμναστικοῦ ὁμίλου καὶ τοῦ Συνδέσμου τῶν Ἀρτοποιῶν νὰ ἑορτάσῃ ὅσον εἷόν τε μεγαλοπρεπέστερον τὴν ἐπέτειον τῆς ἐθνικῆς ἡμῶν παλιγγενεσίας. Πρὸ μεσημβρίας ἐν τῷ ἐνταῦθα καθεδρικῷ ναῷ τῶν Εἰσοδίων ἐτελέσθη δοξολογία χοροστατοῦντος τῆς Α. Θ. τοῦ Ἐπισκόπου ἡμῶ

ΕΞ ΑΘΗΝΩΝ

(Τοῦ ἀνταποκριτοῦ)

Τῇ 26 Μαρτίου 1902.

Ἡ Ἐθνικὴ ἑορτή.—Αἱ εὐθύναι τοῦ πολέμου ἐν τῇ Βουλῇ.—Πρότασις ἀναβολῆς.—Ἡ ἔναρξις· ὁ ὅρκος τῶν ἀξιωματικῶν.—Μοναστήριον ἢ Ἀνδριὰς διὰ τὸν κ. Δηλιγιάννην.—Ἡ λογοδοσία τῆς Ἐθνικῆς Ἑταιρίας.—Ὁ ὅρκος τοῦ Βασιλέως· ἐγγύησις τοῦ πολιτεύματος.—Πρόσκλησις τοῦ κ. Λεβίδου.—Ὅλοι ὑπεύθυνοι.—Ὁ προϋπολογισμός.—Ἡ διάσημος δίκη.—Ἡ σπογγαλιεία ἐν Κρήτῃ.—Αἱ ἑορταὶ τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης.

Τὸ εὐσεβὲς καθῆκον τοῦ ἑορτασμοῦ τῆς Ἐθνικῆς ἑορτῆς ἐξετελέσθη καὶ χθὲς μετὰ τῆς συνήθους ἐπιβλητικότητος καὶ ἐγαλβανίσθη πάλιν πρὸς στιγμήν, ὁ ὑπὸ τῶν περιστάσεων καὶ τῶν ἁμαρτιῶν ναρκωμένος ἐνθουσιασμός. Ἐστέφθησαν διὰ δάφνης ἅπαξ ἔτι οἱ ἀνδριάντες τῶν πρωτουργῶν τῆς ἀπολυτρώσεως· ἐξηνέχθησαν λόγοι συγκινοῦντες τὰς ψυχὰς καὶ ὡσεὶ διὰ μυστικοῦ πρὸς τοὺς ἀλυτρώτους ἀδελφοὺς ἀσπασμοῦ ἐπεσφραγίσθη τὸ ἀνεκτέλεστον ἔτι συμβόλαιον τῆς ἐθνικῆς ἑνότητος καὶ ἀλληλεγγύης. Τὰ τῶν τελετῶν καὶ παρατάξεων θ'ἀπετέλουν νέαν ἔκδοσιν στερεοτύπου κειμένου· ἀλλὰ ἡ ἐν εὐρυτέρᾳ κλίμακι συμμετοχὴ τῆς μαθητιώσης νεολαίας, ἀπετέλει τι τὸ καινοφανὲς καὶ συγκινητικὸν καὶ εὔελπι. Λαμπρὰ ἦτο ἡ χθὲς τὴν νύκτα διατρέξασα τὰς κεντρικὰς ὁδοὺς παρέλασις πολυαριθμοτάτης λαμπαδηφορίας ἀλλὰ παρομοίας, καὶ λαμπροτέρας, ἔτι εἴδομεν ἄλλοτε, ὅ,τι ὅμως δὲν εἴχομεν ἴδῃ ἄλλοτε, ὅ,τι βαθύτατα συνεκλόνησε τὰς ψυχάς, ἦτο ἡ ἁπλῆ καὶ σεμνὴ στέψις τῆς ἀναθηματικῆς στήλης, ἥτις ἱδρύθη ἐν τῷ προαυλίῳ τοῦ Πανεπιστημίου εἰς μνήμην καὶ τιμὴν τῶν ἐν τῷ τελευταίῳ πολέμῳ πεσόντων ὑπὲρ πατρίδος τροφίμων του. Πολλοὶ ὀφθαλμοὶ ἐδάκρυσαν, καὶ τὰ δάκρυα ἐκεῖνα, καὶ ἅπαξ μόνον ἂν ἔρρεον ἀπὸ τῶν ὑπευθύνων τοὺς ὀφθαλμούς; θὰ ἤρκουν. τὶς εἶδε καὶ τὸ εἰκτρὸν παρελθὸν νὰ ἐξαγνίσωσι καὶ νὰ προαγγείλωσι τὸ ἀγαθὸν μέλλον.

Ἀλλ'ἀναδράμωμεν ἀκριβῶς εἰς τοὺς ἀπὸ τῆς παρελθούσης τετάρτης ἐργασίας τῆς Βουλῆς, ἐν ᾗ πεισματώδης ἄρχεται ἡ ἐπὶ τῶν εὐθυνῶν τοῦ πολέμου συζήτησις. Μάτην ὁ κ. Καπετανάκης ὑποβάλλει πρότασιν ἀναβολῆς αὐτῆς, ὑποστηρίζων, ὅτι οὐδεμίαν ἔχει πλέον νὰ ἐξετάσῃ εὐθύνην πολιτικὴν ἢ ποινικὴν ἡ Βουλὴ ἐπὶ τοῦ ζητήματος τούτου. Διὰ τὰς τυχὸν καταχρήσεις τῆς Ἐθνικῆς Ἑταιρίας, λέγει, ἁρμοδία θὰ ἦτο μᾶλλον ἡ εἰσαγγελικὴ ἀρχή, οἱ δὲ πολιτικοὶ ἄνδρες τῆς Ἑλλάδος πάντες, ὑπὸ ἔποψιν φιλοπατρίας, εἶνε ἀνώτερι πάσης κατακρίσεως. Ἐκκλησιν εἰς τὸν πατριωτισμὸν τῶν βουλευτῶν ποιεῖται ἐπίσης καὶ ὁ κ. Κουντουριώτης λέγων, ὅτι μὲ τὴν συζήτησιν οὔτε τὸ στίγμα θ' ἀποπλύνωμεν οὔτε τὸ γόητρον θ' ἀποκτήσωμεν καὶ ζητεῖ τὴν ἀναβολήν. Γίνεται σχετικὴ συζήτησις, οἱ πολλοὶ ἀντικρούουσι, καὶ ἄρχεται τέλος ἡ μάχη διὰ δριμυτάτης ἐπιθέσεως τοῦ κ. Δηλιγιάνη κατὰ τῆς Ἐθνικῆς Ἑταιρίας, ἣν ἐχαρακτήρισαν ὡς σωματεῖον ἁρπάσαν ἐκ τῶν χειρῶν τῆς Κυβερνήσεως τὴν ἐξωτερικὴν πολιτικὴν ἐπὶ ζημίᾳ τῶν ὑψίστων συμφερόντων τῆς χώρας. Τὸ σωματεῖον τοῦτο, εἶπεν, ἐστηρίζετο ἐπὶ τῶν ἀξιωματικῶν, οἵτινες λησμονοῦντες τὸν ὅρκον, ὃν ἔδωκαν ἤδη πρὸς τὴν πατρίδα ὡρκίσθησαν καὶ εἰς μίαν νέαν ἀόρατον δύναμιν· ἐστηρίζετο ἐπὶ δικαστῶν, οἵτινες ἔπραξαν τὸ αὐτό. Οὕτω κατώρθωσε νὰ μείνῃ ἄτρωτον διότι ἐστέρει τὴν ἐκτελεστικὴν ἐξουσίαν τῶν μέσων ἐκείνων, δι' ὧν θὰ ἠδύνατο νὰ καταδιωχθῇ. Καὶ ἀξιοῦμεν, εἶπε, τὴν συζήτησιν χάριν τοῦ μέλλοντος, ὅπερ ἐὰν δὲν μᾶς εὕρῃ ὑγιεῖς ὑπὸ ἔποψιν δικαιοσύνης, θὰ μᾶς παρουσιάσῃ ἴσως πάλιν παρόμοια καταχθόνια σωματεῖα! Εἰς ταῦτα σπεύσας ἀπήντησεν ὁ κ. Θεοτόκης.

Ἡ ἐξέτασις, εἶπε, τῆς δράσεως τῆς Ἐθνικῆς Ἑταιρίας καὶ τῶν εὐθυνῶν τοῦ πολέμου μόνον εἰς ἐπιβλαβῆ ἀποτελέσματα διὰ τὴν χώραν θὰ ἀπέληγε. Ἐμπαθεῖς, ὡς εἴμεθα ἤδη, ἀδύνατον νὰ εὕρωμεν τὴν ἀλήθειαν. Ἀλλὰ τὸ ζήτημα ἔγκειται ἀλλαχοῦ ἐὰν τὰ ἑλληνικὰ ὅπλα ἐδοξάζοντο, ὁ ἀνδριάς σας κ. Δηλιγιάνη θὰ ἵστατο ἐπὶ πάσης πλατείας τῆς Ἑλλάδος· ἀφοῦ ὅμως ἠτύχησαν ἰδική σας ἡ εὐθύνη· ἄλλων κρατῶν πρωθυπουργοὶ μετὰ παρομοίας ἀτυχίας ἀπῆλθον εἰς μοναστήρια. Σεῖς ζητεῖτε ἀπὸ ἄλλους εὐθύνας. Παρὰ τὴν ἄλλοτε γνώμην μου συντάσσομαι λοιπὸν ὑπὲρ τῶν ἀξιούντων τὴν συζήτησιν.

Ἀνταπαντᾷ ὁ κ. Δηλιγιάννης ἐκθέτων τὴν κατὰ τὸ 1895 κατάστασιν, καθ' ἣν ἡ Κυβέρνησίς του, ἀναλαβοῦσα τὴν ἀρχήν, ἠσχολεῖτο εἰς τὴν περισυλλογὴν τῆς χώρας, ὅτε ἐξερράγη αἴφνης τὸ Κρητικὸν ζήτημα, χάρις εἰς τὰ περιτρέχοντα τὴν νῆσον πρόσωπα, ἐξ ὧν κατονομάζει τὸν κ. Ρωμάνον, ὅστις παρώτρυνε τοὺς Κρῆτας νὰ μὴ ἀποδεχθῶσι τὴν ἐπιτευχθεῖσαν λύσιν, ἀλλὰ νὰ ἐπαναστατήσωσι, τοῦτο δὲ ὅπως πέσῃ ἡ Κυβέρνησις. Ἐξερράγη τότε ἡ ἐπανάστασις, ὁ πρόξενος κ. Γενάδης ἐζήτει πλοῖα διὰ νὰ μὴ πιστευθῇ ὅτι ἡ Ἑλλὰς δὲν ἐνδιαφέρεται. Ἐστάλησαν, χάριν φιλανθρωπίας, οὐχὶ δὲ ὅπως ἐπιρρώσωμεν τὸ ἀναμφισβήτητον φρόνημα τῶν Κρητῶν. Καὶ οὕτω ἐκηρύχθη ὁ πόλεμος χωρὶς νὰ τὸν θέλωμεν, διότι ἄλλως θ' ἀνελαμβάνομεν καὶ τὰς εὐθύνας του. Μετὰ τὴν ἀγόρευσιν τοῦ κ. Δηλιγιάννη ἐτέθη ἡ περὶ ἀναβολῆς πρότασις εἰς ψηφοφορίαν ἀλλὰ 141 ἐκηρύχθησαν κατ' αὐτῆς ἀπέναντι 19 ὑποστηρικτῶν. Ἔλαβε τὸν λόγον τότε ὁ κ. Στεφάνου καὶ ὑπεραπελογήθη τῆς Ἐθνικῆς Ἑταιρίας, ὡς συνεργασθείσης μάλιστα μετὰ τῆς τότε κυβερνήσεως. Ὅσον ἀφορᾷ τὰς διαφημιζομένας καταχρήσεις, προσέθετο, οἱ διαχειρισθέντες τὰ χρήματα αὐτῆς, εἶνε πρόθυμοι νὰ λογοδοτήσωσι πρὸ Ἐπιτροπῆς, ἀποτελουμένης ὅμως μόνον ἐκ τῶν κ. κ. Δεληγιάννη, Δεληγεώργη, Δραγούμη καὶ Καραπάνου.

Ἐπηκολούθησε μακρὰ ἀγόρευσις τοῦ κ. Δηλιγιάννη, ἐξιστοροῦντος τὰ τῶν προοιμίων τοῦ πολέμου, τὰς ἐνεργείας τῆς Ἐθνικῆς Ἑταιρίας καὶ τὴν μόνην πρὸς αὐτὴν χορηγίαν τῆς κυβερνήσεως, τοῦτέστιν ἑνὸς ἑκατομμυρίου ἀχρήστων πυριτιδοβολῶν. Ἀλλ' ἄδειαν πρὸς ἔξοδον δὲν ἔδωκεν εἰς τοὺς ἀρχηγεῖς τῶν ἀνταρτικῶν σωμάτων. Τὸν στρατηγὸν Μακρῆν ἔπεμψεν εἰς Λάρισσαν ὡς προταθέντα ὑπὸ τοῦ Στέμματος καὶ ἵνα μὴ φανῇ, ὅτι ἀντιτείνει ἐξ ἀντιπαθείας· ἀλλ' οὗτος ἦτο ἀντιπρόσωπος τῆς Ἐθνικῆς ἐξοπλίζων ἀντάρτας! Μετετέθη τότε ἐκεῖ ὡς ἀρχηγὸς ὁ Διάδοχος ὁ δὲ ἀρχηγὸς τοῦ ἐπιτελείου του κ. Σαπουντζάκης εἰδοποιήθη νὰ προσέχῃ τοὺς ἀντάρτας ὡς σκοποῦντας νὰ ἐπιτεθῶσι κατὰ τοῦ Τουρκικοῦ στρατοῦ. Αἱ Δυνάμεις ἐγνώριζον, ὅτι ἡ Κυβέρνησις δὲν ἐνείχετο εἰς τὴν εἰσβολὴν τῶν ἀνταρτῶν. Ἡ Τουρκία ὅμως ἔσπευσε νὰ κηρύξῃ τὸν πόλεμον. Ἡ Ἐθνικὴ ἀποδεικνύεται οὕτω, ὅτι ἀντέπραττε πρὸς τὴν Κυβέρνησιν· τὴν ἐν τῇ ἐφημερίδι τῆς Κυβερνήσεως δημοσιευθεῖσαν τότε ἐπιστολὴν τοῦ Βασιλέως χαρακτηρίζει ὡς γραφεῖσαν πρὸς πράϋνσιν τῶν ἐξημμένων πνευμάτων, τὴν δὲ ἐπισήμως δημοσιευθεῖσαν δήλωσίν Του περὶ στρατεύσεως 300,000 Ἑλλήνων ἐπὶ κεφαλῆς τῶν ὁποίων θὰ ἐτίθετο, δὲν θεωρεῖ πιστευτήν. Τουλάχιστον εἰς ἐμέ, ὡς πρωθυπουργόν, εἶπε, δὲν ἐνεπιστεύθη τοιοῦτόν τι, ἂν δὲ μοὶ τὸ ἐνεπιστεύετο, θὰ παρεκάλουν τὴν Α. Μ. ν' ἀνακάλῃ τοιοῦτον σχέδιον, διότι ὡς σύμβουλος τοῦ στέμματος ὤφειλον νὰ προτάξω τὸ στῆθος ὑπὲρ τοῦ στέμματος. Ἡ κατακλεὶς τῆς μακρᾶς ἀγορεύσεως τοῦ κ. Δηλιγιάννη ἦτο ἡ ἀκόλουθος περίπου: Ἀπό τινος ὑφίσταται κατάστασις ἔκρυθμος, τείνουσα ἐπὶ τὴν κατάργησιν τοῦ πολιτεύματος, ἀλλὰ τὸ πολίτευμα δὲν θὰ καταργηθῇ ἐφ' ὅσον ὑπάρχῃ Βασιλεὺς τηρῶν τὸ ὅρκον του καὶ λαὸς πεθῶν τὴν ἐλευθερίαν.

Βαθεῖα αἴσθησιν παρήγαγεν ἐπίσης ἡ ἀγόρευσις τοῦ κ. Λυμπρίτου: Διηγήθη ὅτι ἅμα τῇ ἐκ Κρήτης ἐπανόδῳ του μετέβη εἰς Θεσαλίαν, ἔνθα ἐπληρώθη πικρίας ἡ ψυχὴ αὐτοῦ, βλέποντος τὸν στρατὸν ἐν ἀποσυνθέσει καὶ τοὺς ὑπαλλήλους συνωμοτοῦντας κατὰ τοῦ καθεστῶτος, καὶ τοῦτο διότι ἔδωκαν ὅρκον εἰς τὴν Ἐθνικὴν Ἑταιρίαν νὰ καταπατήσουν ἐκεῖνον, ὃν ἔδωκαν πρὸς τὴν πατρίδα. Εἰκόνισε μὲ τὰ μελανώτερα χρώματα τὴν κατάστασιν τοῦ στρατοῦ, οὗ μετὰ λυρικῆς ἀληθῶς δυνάμεως ἐξῆρε τὴν πρέπουσαν ἀποστολήν. Μᾶς εἶπον ἄλλοτε, προσέθηκεν, ὅτι πρέπει νὰ ἐκλέξωμεν τὸ ἄροτρον ἢ τὸ ὅπλον, ἀλλ' ἐπ' ἄρτῳ μόνῳ ζήσεται ἄνθρωπος; Ἡμεῖς τοὐναντίον καὶ τὸ ὅπλον δὲν ἤγνωμεν νὰ κρατήσωμεν, ὅπως πρέπει, καὶ τὴν γῆν ἀφίνομεν ἀκαλλιέργητον. Καὶ κατέληξεν εἰς ὡραίαν ἀποστροφὴν ὑπὲρ πραγματικῆς ἀνασυστάσεως στρατοῦ, ἥτις καὶ μόνη θ'ἀναστήσῃ τὸ ἔθνος ἀπὸ τὸν ἠθικὸν θάνατον.

Ὁ κ. Βελλιανίτης, ἐπίσης διὰ μακρᾶς ἀγορεύσεως του, σθεναρᾶς ὅσω καὶ καυστικῆς, ἥτις κατόπιν ἐγένετο αἰτία μονομαχίας, ἄνευ ἀποτελέσματος εὐτυχῶς, μεταξὺ αὐτοῦ καὶ ἑνὸς τῶν ἐπισημοτέρων ἀντιπροσώπων τῆς Ἐθνικῆς Ἑταιρίας τοῦ κ. Λ. Ροΐλοῦ, περιέγραψε καὶ κατέκρινε τὴν δρᾶσιν αὐτῆς, δικαιολογήσας τὴν ἀνοχὴν τῆς Κυβερνήσεως Δεληγιάννη δι' ἀκαταμαχήτου ἐπιχειρήματος: —Τὴν ὁράκα τῶν φοιτητῶν, εἶπεν, ἥτις κατέλαβε τὸ Πανεπιστήμιον, διατὶ καὶ σεῖς κύριε Θεοτόκη, δὲν παρεδώκατε εἰς τὸν εἰσαγγελέα; Καὶ ἕτεροι βουλευταὶ ἄλλοι τῆς ὑπερασπίσεως καὶ ἄλλοι τῆς κατηγορίας ἐζήτησαν ὑπὸ διαφόρους ἐπόψεις τὸ ζήτημα, μέχρις οὗ ὁ κ. Λεβίδης δι' ἐντόνου λόγου ἠρώτησε: —Ἂν δύνασθε νὰ ἐγείρητε κατηγορίαν καθ' ἡμῶν ἐπὶ παραβάσει τῶν νόμων, διατὶ παρελείψατε τὸ καθῆκον ὑμῶν τοῦτο; Ἡμεῖς παραιτούμεθα τῶν πλεονεκτημάτων τοῦ περὶ εὐθύνης ὑπουργοῦ νόμου, παραιτούμεθα τοῦ δικαιώματος τῆς παραγραφῆς τῶν εὐθυνῶν καὶ τοῦ τῆς βουλευτικῆς ἀσυλίας ἔτι ἐὰν θέλετε νὰ μᾶς κατηγορήσητε ὡς ἰδιῶτας ἐπὶ τῇ ἐθνικῇ καταστροφῇ. Ἀλλὰ δὲν τολμᾶτε.

Ἀξία τοῦ χαρακτῆρος τοῦ κ. Ράλλη ἐθεωρήθη ἡ εἰλικρινεστάτη ὅσῳ καὶ εὐγλωττος ἀγόρευσίς του. Πάντες, εἶπεν καὶ τὸ ἀπέδειξε, πάντες προτρέψαντες τὴν Κυβέρνησιν εἰς δρᾶσιν εἴμεθα ἐξίσου ὑπεύθυνοι, οὐδεὶς δὲ δικαιοῦται νὰ ἐπιρρίπτῃ τὰς εὐθύνας μόνον ἐπὶ τοῦ κ. Δεληγιάννη. Καὶ ἐγὼ ἐπίσης ἀνέλαβον μέρος τῆς εὐθύνης καὶ τὴν εὐθύνην ταύτην ἀποτίνω ἤδη ἐνώπιον ὑμῶν. Καὶ ἐπράξαμεν τὸ καθῆκον ἡμῶν συμβουλεύσαντες τὴν δρᾶσιν, ἣν ἐπέβαλλον αἱ περιστάσεις καὶ αἱ ἐν Κρήτῃ θηριωδίαι. Ἂν συνέβαινε τὸ ἐναντίον ἡ Κρήτη θὰ παρεδίδετο εἰς ὄλεθρον. Συνεβουλεύσαμεν καὶ ἐβροντοφωνήσαμεν «Τολμήσατε!» ἀνταποκρινόμενοι πρὸς τὰς εὐχὰς τοῦ Πανελληνίου. Ἐνεθαρρύναμεν οὕτω τοὺς Κρῆτας καὶ πάντας τοὺς ὑποδούλους, ὑποδείξαντες ὅτι ἀγρυπνοῦμεν καὶ θυσιαζόμεθα ὑπὲρ τῶν ἀγωνιζομένων τὸν ἐθνικὸν ἀγῶνα. Πάντως ὁ πόλεμος θ' ἀπέβαινε καθ' ἡμῶν ὡς ἀγὼν καθ' ὁλοκλήρου τῆς Εὐρώπης. Ἴσως ἂν ὁ στρατὸς εἶχε καλητέραν διοίκησιν, ἡ καταστροφὴ θὰ ἦτο ὀλιγώτερον θλιβερά. Ἀλλὰ μὴ ζητῶμεν ἤδη εὐθύνας. Τοιαύτας μόνον ἡ Κυβέρνησις Θεοτόκη ὑπέχει, ἡ ἐπὶ τριετίαν διοικήσασα μετὰ τὸν πολεμον χωρὶς οὐδὲν ὑπὲρ τοῦ τόπου νὰ πράξῃ.

Τὸ εἰλικρινὲς καὶ ἀληθὲς τῶν περὶ πολεμικῶν εὐθυνῶν λόγων τοῦ κ. Ράλλη ἀνωμολόγησε παρευθὺς ὁ κ. Θεοτόκης. Ναὶ εἶπε, πάντες εἴμεθα ὑπεύθυνοι. Ἀλλὰ διατί τότε ὁ κ. Δεληγιάννης ἐπιρρίπτει τὰς εὐθύνας εἰς τὴν Ἐθνικὴν ἑταιρίαν καὶ τὴν τότε ἀντιπολίτευσιν; Τὴν εἰλικρίνειαν αὐτῶν ἀνωμολόγησε καὶ ὁ κ. Δεληγιάννης. Τὴν εὐθύνην ὅμως τῆς κηρύξεως τοῦ πολέμου δὲν ἐθεώρησε κοινήν, ἀλλὰ ὡρισμένων προσώπων καὶ ὁμάδων, αὐτῆς τῆς Ἐθνικῆς Ἑταιρίας, ἥτις, ὅτε ἐπενέβησαν αἱ Δυνάμεις πρὸς ἀποκατάστασιν ἑνὸς πολιτεύματος, ὅπερ ἐξησφάλιζε τὴν τάξιν καὶ εὐημερίαν ἐν Κρήτῃ, συνεβούλευσε καὶ κατώρθωσε τὴν ἀπόκρουσιν τοῦ πολιτεύματος, ἧς ἀπόρροια αἱ ὠμότητες τῶν Τουρκοκρητῶν καὶ ἡ ἀποστολὴ τοῦ στρατοῦ. Συνεμερίσθη τὴν γνώμην ταύτην καὶ ὁ κ. Δεληγεώργης ἐπαινέσας τὸν κ. Ράλλην διὰ τὴν εἰλικρίνειάν του. Ὡμολόγησε καὶ ὁ κ. Δραγούμης, ὅτι ἂν κατὰ τὴν ἐποχὴν ἐκείνην ἦτο μέλος τῆς Βουλῆς, θὰ μετεῖχε τῆς εὐθύνης διότι θὰ συνεβούλευε τὴν δρᾶσιν. Καὶ οὕτω αἱ ὑπὸ τοῦ κ. Ράλλη ἐξενεχθεῖσαι ἀλήθειαι ἐτερμάτισαν τὴν ταραχώδη συζήτησιν, ἥτις ἐπὶ πέντε μακροτάτας συνεδριάσεις ἀπὸ τῆς Τρίτης μέχρι τῆς πρωΐας τοῦ Σαββάτου διαρκέσασα, ἐκηρύχθη περαιωμένη χωρὶς νὰ καταλήξῃ εἰς ἀπόφασίν τινα.

Κατὰ τὴν ἑσπέραν τοῦ Σαββάτου, μετὰ διαφόρους ἐπερωτήσεις ἐπανελήφθη ἡ ἐπὶ τοῦ προϋπολογισμοῦ συζήτησις, ἣν ἄγνωστον ἤδη ποῖον νέον ζήτημα πρόκειται πάλιν νὰ διακόψῃ.

Τὸ Ἀθηναϊκὸν κοινὸν ἀπασχολεῖ ἀπὸ ἡμερῶν ἡ ἐν τῷ κακουργιοδικείῳ ἐκδικαζομένη δίκη Καρτάλη-Κασαβέτη. Τὸ ἐνδιαφέρον ἐκορύφωσαν τὰ μακροσκελῆ πρακτικὰ δι' ὧν πληροῦνται καθ' ἑκάστην αἱ καθημεριναὶ ἐφημερίδες. Σήμερον θ' ἀπολογηθῶσιν οἱ κατηγορούμενοι καὶ κατόπιν ὁ εἰσαγγελεύς, οἱ δικηγόροι τῆς πολιτικῆς ἀγωγῆς καὶ ἡ ὑπεράσπισις. Ζήτημα ἂν μέχρι τῆς ἑσπέρας τῆς αὔριον θὰ ἐκδοθῇ ἡ ἀπόφασις, ἐκ τῆς μαρτυρικῆς διαδικασίας ὅμως καὶ τῶν ἐκ ταύτης ἐντυπώσεων οὐδὲν σαφὲς ἔτι ἐξάγεται. Μᾶλλον ἐν τούτοις ἡ ἀπόφασις ὑποτίθεται ἀθωωτικὴ διὰ τοὺς καταγγελθέντας ὡς ἠθικοὺς αὐτουργοὺς καὶ καταδικαστικὴ διὰ τοὺς λοιποὺς.

Ζήτημα ἐπίσης ἀπασχολοῦν τὴν Κυβέρνησιν εἶνε ἡ ἐπιμονὴ τῆς Πύλης εἰς τὸ νὰ μὴ ἐπιτρέψῃ τὴν σπογγαλιείαν ἐν τοῖς παραλίοις τῆς Τριπολιτιδος, πρὸς ζημίαν τῶν Ἐθνικῶν ἰδίᾳ συμφερόντων. Οἱ μᾶλλον ἐνδιαφερόμενοι δῆμοι Σπετσῶν, Ὕδρας καὶ Αἰγίνης ἐξέπεμψαν τοὺς δημάρχους αὐτῶν εἰς Ἀθήνας, ὅπως συνεργασθῶσι μετὰ τῶν βουλευτῶν των καὶ κατωρθώσωσι διὰ τοῦ Βασιλέως νὰ ἐπιτραπῇ ὑπὸ τοῦ Ἀρμοστοῦ Κρήτης ἡ σπογγαλιεία ἐν τοῖς Κρητικοῖς παραλίοις. Ἤδη ἐγένοντο τὰ ἀναγκαῖα πρὸς τοῦτου διαβήματα, δὲν ἐγνώσθη ὅμως ἀκόμη τὸ ἀποτέλεσμα αὐτῶν.

Ἀλλ'ἐπὶ διήμερον, τῷ Σαββάτῳ καὶ τῇ Κυριακῇ τὸ κοινὸν ἐξαιρετικῶς ἦτο ἐστραμμένον πρὸς τὴν Ἐθνικὴν Τράπεζαν καὶ οὐχὶ διὰ τοὺς ἐν ἄλλαις ἡμέραις λόγους. Ἡ σύμπτωσις τῆς ἑξηκονταετηρίδος τοῦ εὐεργετικοτάτου τούτου διὰ τὴν χώραν πιστωτικοῦ ἱδρύματος καὶ τῆς τριακονταετηρίδος τοῦ κ. Στρέϊτ, ἐγένοντο αἰτίαι ἐπεβλητικωτάτων ἐκδηλώσεων πανηγυρισμοῦ μὲν τῆς τραπέζης, τιμῆς δὲ καὶ συμπαθείας πρὸς τὸν ὑπέροχον αὐτῆς Διοικητήν, ἀπὸ τοῦ ἀνωτάτου ἄρχοντος μέχρι τῶν ἀντιπροσώπων πάσης τάξεως ἢ ἱδρύματος εὑρισκομένου ἐν συναλλαγῇ μετὰ τῆς τραπέζης ἢ καὶ ἀσχέτως πρὸς ταύτην ἐκτιμῶντος τὴν ἀρετὴν τὸν χαρακτῆρα καὶ τὴν παροιμιώδη ἀβρότητα τοῦ κ. Στρέϊτ. Μεταξὺ τῶν βαρυτίμων δώρων ἅτινα ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ προσηνέχθησαν αὐτῷ ἐξετειμήθη περικαλλὴς πίναξ τοῦ κ. Ἰακωβίδου, παριστάνων ὠπώρας, καὶ ἀποσταλεὶς αὐτῷ ὑπὸ τῆς Τραπέζης Κρήτης.

Ἐπὶ τῇ Ἐθνικῇ ἑορτῇ τῆς 25 Μαρτίου διεβιβάσθη πρὸς τὴν Α. Μ. τὸν Βασιλέα Γεώργιον τὸ ἑπόμενον τηλεγράφημα τῶν Χριστιανικῶν μελῶν τοῦ Δημοτικοῦ Συμβουλίου Χανίων.

Α. Μ. ΒΑΣΙΛΕΑ

Ἀθήνας

Τὰ Χριστιανικὰ Μέλη τοῦ Δημοτικοῦ Συμβουλίου, τῆς ἑορταζούσης σήμερον ἐπὶ τῇ Ἐθνικῇ ἑορτῇ πόλεως Χανίων ἐκδηλοῦντα πάγκοινον αἴσθημα, ὑποβάλλουσιν Εὐσεβάσεως Ὑμετέραν Μεγαλειότητα συγχαρητήρια, εὐχόμενα τὴν ταχεῖαν ἐκπλήρωσιν τῆς μετὰ τῆς μητρὸς Ἑλλάδος ἑνώσεως.

Πρόεδρος Δημοτικοῦ Συμβουλίου
Μοάτσος

ΔΗΜΟΤΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΙΣ ΔΕΥΤΕΡΑΣ 18 τ. μ.

Μετὰ τὴν ἀνάγνωσιν καὶ ἐπικύρωσιν τῶν πρακτικῶν τῆς προηγουμένης συνεδριάσεως, ὁ κ. Ν. Κουφάκης προτείνει ὅπως τὸ Συμβούλιον ἐκφράσῃ ὁμόφωνον εὐχὴν πρὸς τὴν Κυβέρνησιν ἵνα ληφθῶσι τὰ κατάλληλα μέτρα πρὸς ἄρσιν τῶν ἐν τῇ ἀγορᾷ ἐπελθουσῶν ἀνωμαλιῶν, ὡς ἐκ τῆς πληθώρας τῶν ἀργυρῶν κερμάτων καὶ τῆς δημιουργίας νομισματικοῦ ζητήματος λίαν ἐπιζημίου εἰς τὴν ἀγοράν. Ὁ κ. Βενιζέλος ὑποστηρίζει τὴν πρότασιν ἀναπτύσσων τὸ ζήτημα, τὸ δὲ Συμβούλιον ὁμοφώνως ἀποδέχεται τὴν πρότασιν ταύτην.

Ὁ Ἀλῆ βέης Μυλαζαδὲς προτείνει νὰ ἐκφρασθῇ εὐχὴ τοῦ Συμβουλίου περὶ σμικρύνσεως τῆς ἐντὸς τῶν Μουσουλμανικῶν Νεκροταφίων ὁριζομένης διὰ τοῦ ἐγκεκριμένου σχεδίου τῆς πόλεως δημοτικῆς πλατείας ἐκτάσεως 10,500 τετραγωνικῶν μέτρων, ἡ δὲ πρότασις παραπέμπεται εἰς ἐπιτροπὴν πρὸς γνωμοδότησιν.

Ψηφίζεται πίστωσις δραχμῶν 780 πρὸς πληρωμὴν τοῦ ἐτησίου ἐπιδόματος πρὸς τὸ Ἀστυχημεῖον Χανίων.

Ἀνακοινοῦται εἶτα ἀπόφασις τοῦ κ. ἐπὶ τῶν Ἐσωτερικῶν Συμβούλου ἀπορρίπτοντος τὰς ἐφέσεις τῆς Ἐπιτροπείας τοῦ Δημοτ. Συμβουλίου κατ' ἀποφάσεως τοῦ κ. Νομάρχου τροποποιοῦντος ὡρισμένον κονδύλιον τοῦ προϋπολογισμοῦ, ἀναγραφόντος ὡς ἔσοδον τοῦ Δήμου τὰ μισθώματα ὡρισμένων καταστημάτων, διεκδικουμένων ἤδη παρὰ τοῦ Δημοσίου, τὸ δὲ Συμβούλιον παμψηφεὶ ἐγκρίνει τὴν γνώμην τῆς ἐκτελεστικῆς ἐπιτροπῆς καὶ ἀποφαίνεται ἵνα ἐξακολουθήσῃ ὁ Δῆμος κατέχων τὰ καταστήματα ταῦτα, μέχρις οὗ δικαστικῶς ἀναγνωρισθῇ ἡ προσβαλλομένη κυριότης τοῦ Δημοσίου.

Ἐπίσης παμψηφεὶ ἀποφασίζεται ὅτι ἐσφαλμένως ἐπιμένει ὁ κ. Νομάρχης χαρακτηρίζων τὸ νοσηλευτήριον τῶν κοινῶν γυναικῶν ὡς παράρτημα τοῦ Δημοτικοῦ Νοσοκομείου καὶ ἐντέλλεται ὁ κ. Δήμαρχος ἵνα ἀπὸ τῆς αὔριον ἐγκαταλίπῃ τὴν διαχείρισιν τοῦ Νοσηλευτηρίου τούτου.

Ἀνατίθεται εἰς τὴν Ἐκτελεστικὴν τοῦ Δήμου Ἐπιτροπὴν νὰ λαβῃ εἰς αὐτὴν ἐγκρίνει καταλληλα μέτρα κατὰ τοῦ ἐργολάβου τοῦ παρὰ τὴν προκυμαίαν ἀφοδευτηρίου καὶ κηρύξῃ αὐτὸν ἔκπτωτον.

Προτάσει τοῦ κ. Ἐλευθ. Βενιζέλου τὸ Συμβούλιον παμψηφεὶ ἐκφραζει εὐχὴν πρὸς τὴν Κυβέρνησιν, ἵνα παραχωρήσῃ τῷ Δήμῳ τὰ ἐκ τῆς κατεδαφίσεως τῆς Πύλης τοῦ φρουρίου (Καλεκαπισὶ) εἰκόπεδα, ἵνα ὁ Δῆμος οἰκοδομήσῃ καταστήματα πρὸς ἐξωραϊσμὸν τῆς κεντρικωτάτης ταύτης ὁδοῦ τῆς πόλεως ἢ τοὐλάχιστον ἀνικεδομηθῶσι παρὰ τῆς Κυβερνήσεως καταστήματα καὶ ἀρθῇ ἡ σημερινὴ ἀσχημία τῶν ξυλίνων παραπηγμάτων.

Ἀνακοινοῦνται δήλωσις τοῦ μηχανικοῦ κ. Μουτάκη ὅτι ἀποσύρει τὴν παραίτησίν του ἀρθέντων τῶν προκαλεσάντων αὐτὴν λόγων, ὁ δὲ κ. Σ. Μαλατάκης προτείνει ν'ἀποφανθῇ τὸ Συμβούλιον ἂν ἡ ψηφισθεῖσα αὔξησις μισθοδοσίας τοῦ μηχανικοῦ ἀποβλέπει καὶ τὸ πρόσωπον τοῦ νῦν μηχανικοῦ. Τὸ Συμβούλιον ἀναβάλλει τὴν ἐπ'αὐτῆς ἀπόφασίν του διὰ τὴν προσεχῆ συνεδρίασιν.

ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΙΣ ΣΑΒΒΑΤΟΥ 23 Μαρτίου

Ὁ κ. Ἰ. Σουμαρίπας ὡς πρόεδρος τῆς ἐκτελεστικῆς ἐπιτροπῆς ἀνακοινοῖ εἰς τὸ Συμβούλιον ὅτι συνεκλήθη εἰς ἔκτακτον σύνοδον ἡ ὁλομέλεια ἵνα χορηγήσῃ τὴν ἀναγκαίαν πίστωσιν πρὸς πανηγυρισμὸν τῆς μεθαύριον ἐθνικῆς ἑορτῆς, διότι ἡ ἐπιτροπὴ δὲν ἀνελάμβανε τὴν εὐθύνην τῆς πιστώσεως.

Ὁ κ. Κλ. Σ. Μαρκαντωνάκης παρατηρεῖ ὅτι πολὺ κακῶς προέβη ὁ κ. Πρόεδρος τῆς ἐπιτροπῆς εἰς συνεδρίασιν τὴν 9 1)2 ὥραν τῆς πρωΐας, χωρὶς ν' ἀναμείνῃ νὰ προσέλθωσι καὶ τὰ λοιπὰ μέλη τῆς ἐπιτροπῆς. Ἐγὼ ὡς μέλος τῆς ἐπιτροπῆς εἰδοποιήθην ἀκριβῶς τὴν στιγμὴν καθ' ἣν μετέβαινον εἰς τὸ Ἐφετεῖον περὶ ὥραν

ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΙΣ ΚΥΡΙΑΚΗΣ 24 τ.μ.

Ἀναγινώσκονται τὰ πρακτικὰ τῆς προηγουμένης συνεδριάσεως καὶ μετά τινα παρατήρησιν τοῦ κ. Κλ. Μαρκαντωνάκη ἐπεκυρώθησαν.

Ὁ κ. Βενιζέλος παρατηρεῖ ὅτι ἀφοῦ κατὰ τὰς δηλώσεις τοῦ κ. Προέδρου τῆς ἐκτελεστικῆς Ἐπιτροπῆς ἡ ἔκτακτος σύνοδος συνεκλήθη ἵνα χορηγηθῇ ἡ πρὸς πανηγυρισμὸν τῆς Ἐθνικῆς ἑορτῆς δαπάνη, δέον νὰ κηρυχθῇ ἡ λῆξις τῶν ἐργασιῶν τῆς νέας ταύτης ἐκτάκτου συνόδου, ἂν δὲ ἡ ἐκτελεστικὴ ἐπιτροπὴ φρονεῖ ὅτι ὑπάρχει ἐπείγουσα ἑτέρα ἐργασία δύναται νὰ καλέσῃ νέαν ἔκτακτονσύνοδον. Ἡδιαρκὴς παραμονὴ τῆς ὁλομελείας τοῦ Δημοτικοῦ Συμβουλίου δι' ἐκτάκτων συνόδων ἀντιβαίνει εἰς τὸ πνεῦμα τοῦ Δημοτικοῦ Νόμου καὶ ἀνατρέπει τήν ὅλην οἰκονομίαν τοῦ Νόμου, καθιερώσαντος τὴν λειτουργίαν τῆς ἐκτελεστικῆς ἐπιτροπῆς, ἀργούσης ἅμα τῇ συγκλήσει τῆς ὁλομελείας τοῦ Συμβουλίου. Πρτείνει ὅθεν τὴν λῆξιν τῶν ἐργασιῶν τῆς ἐκτάκτου συνόδου.

Γενομένης ψηφοφορίας ἡ πρότασις αὕτη ἀπερρίφθη διὰ ψήφων 11 κατὰ 7 ἀρνηθέντων 3.

Ὁ κ. Δημαρχεύων Χουσεὶν Μπαλτζάκης ὑποβάλλει πρότασιν ἐκλογῆς Δημοτικοῦ Ἰατροῦ, καθ' ὅσον ὁ κ. Ν. Στεφανίδης διωρίσθη ἐπιμελητὴς τοῦ Δημοτικοῦ Συμβουλίου, οὕτω δ' ἐκενώθη ἡ θέσις του.

Οἱ κ.κ. Ἐλευθ. Κ. Βενιζέλος καὶ Κλ. Μαρκαντωνάκης παρατηροῦσιν ὅτι ἐφ' ὅσον ὁ κ. Ν. Στεφανίδης δὲν παρητήθη τῆς θέσεως Δημοτικοῦ Ἰατροῦ, οὐδ' ἀνέλαβε τὰ καθήκοντα τῆς νέας θέσεως, δὲν ἐκενώθη ἡ θέσις, οὐδὲ δυνάμεθα νὰ προβῶμεν εἰς διορισμὸν ἄλλου πρὶν ἢ παύσωμεν αὐτόν. Ἄλλως τε δ' ἡ νέα θέσις ἔχει μισθὸν μόνον 120 δραχμῶν, ἐνῷ ἡ τοῦ Δημοτικοῦ ἰατροῦ δραχ. 160 ὁ δὲ κ. Ν. Στεφανίδης ἕνεκα τῆς διαφορᾶς τοῦ μισθοῦ δὲν εἶνε πιθανὸν νὰ δεχθῇ.

Προτείνεται ὁμοφώνως νὰ ἐξισωθῶσιν οἱ μισθοὶ καὶ χορηγεῖται πίστωσις εἰς τὸ Ἀδελφάτον τοῦ Νοσοκομείου ἵνα τὸν ἐκ δραχ. 120 μισθὸν τοῦ ἐπιμελητοῦ αὐξήσῃ εἰς δραχμὰς 160, εἶτα δὲ προσκαλεῖται ὁ κ. Ν. Στεφανίδης πρὸς ὃν ἀνακοινοῦται ἡ εἰς δραχ. 160 αὔξησις τοῦ μισθοῦ τοῦ ἐπιμελητοῦ ἵνα δεχθῇ τὴν νέαν θέσιν, οὗτος δ' ἀπαντᾷ ὅτι καίπερ ὡς ἐκ τῆς μακρᾶς καὶ εὐδοκίμου αὐτοῦ ὑπηρεσίας ἤλπιζεν ὅτι θὰ ἐξηκολούθει νὰ παραμένῃ εἰς τὴν θέσιν Δημοτικοῦ ἰατροῦ, οὐχ' ἧττον διορισθεὶς δι' ἡγεμονικοῦ διατάγματος εἰς τὴν θέσιν ἐπιμελητοῦ τοῦ Νοσοκομείου, δηλοῖ ὅτι δὲν δύναται νὰ μὴ ἀποδεχθῇ τὴν νέαν θέσιν εἰς ἣν τὸν καλεῖ ἡ εὐμένεια τῆς Α. Β. Ὑψηλότητος.

Ἀποχωρήσαντος τοῦ κ. Ν. Στεφανίδη, ὁ κ. Ἐμμ. Μουντάκης προτείνει νὰ χορηγηθῇ αὐτῷ ἔκτακτος ἀμοιβὴ πεντακοσίων δραχμῶν διὰ τὴν εὐδόκιμον ὑπηρεσίαν του, τὴν δὲ πρότασιν ταύτην συμπληρῶν ὁ κ. Κλ. Σ. Μαρκαντωνάκης προτείνει νὰ ἐκφρασθῇ τῷ κ. Ν. Στεφανίδῃ ἡ πλήρης εὐαρέσκεια τοῦ Δημοτικοῦ Συμβουλίου διὰ τὴν μακροχρόνιον καὶ λίαν εὐδόκιμον ὑπηρεσίαν του ὡς Δημοτικοῦ ἰατροῦ Χανίων καὶ τῷ χορηγηθῇ συγχρόνως ἔκτακτος ἀμοιβὴ 500 δραχμῶν διὰ τὰς καὶ πέραν τῶν καθηκόντων του ὑπηρεσίας του εἰς τὸ Δημοτικὸν Νοσοκομεῖον.

Τὴν πρότασιν ταύτην ὑποστηρίζει καὶ ὁ κ. Σουμαρίπας βεβαιῶν ὅτι ὁ κ. Ν. Στεφανίδης ἐξεπλήρου συγχρόνως ἀπὸ πολλοῦ ἤδη χρόνου ἀμισθεὶ καὶ τὰ καθήκοντα ἐπιμελητοῦ, τὸ δὲ Συμβούλιον παμψηφεὶ ἀποδέχεται τὴν πρότασιν.

Κενωθείσης οὕτω τῆς θέσεως Δημοτικοῦ ἰατροῦ ὁ κ. Δημαρχεύων προτείνει τὸν κ. Νικ. Σκαμνάκην, πλὴν κωλυσμένου τοῦ Προέδρου νὰ παραμείνῃ κατὰ τὴν συζήτησιν τῆς προτάσεως ἕνεκα συγγενείας πρὸς τὸν προτεινόμενον καὶ ἀπόντος τοῦ ἀντιπροέδρου, ἀναβάλλεται ἡ συζήτησις.

Εἶτα ὁ κ. Δημαρχεύων ὑποβάλλει τὴν ἑξῆς πρότασιν ἣν ὑποστηρίζει καὶ ὁ κ. Θεόφρ. Μοάτσος. «Ἐπειδὴ ἐξ ἐπανειλημμένων ψηφοφοριῶν καὶ ἀποφάσεων τοῦ Δημ. Συμβουλίου πείθομαι ὅτι ἡ πλειονότης αὐτοῦ δυσμενῶς διάκειται πρὸς τὸν Ἀντ. Μουντάκην μηχανικὸν τοῦ Δήμου, προτείνω τὴν ἀντικατάστασίν του.»

Ἐπ' αὐτῆς λαμβάνει τὸν λόγον ὁ κ. Βενιζέλος ὅστις διὰ μακρῶν χαρακτηρίζει τὴν πρότασιν ὡς ὅλως ἀνάρμοστον ὑποβαλλομένην παρὰ τοῦ κ. Δημαρχεύοντος, μόλις χθὲς ἀναλαβόντος τὸ ἀξίωμά του ἵνα προσωρινῶς ἀναπληρώσῃ τὸν δι' ὁλίγας ἡμέρας ἀπουσιάσοντα κ. Δήμαρχον, τοῦ ὁποίου ἦλθε νὰ ὑποκλέψῃ καὶ ἀναιρέσῃ τὰ δικαιώματα τῆς προτάσεως τῶν ὑπαλλήλων, μεθ' ὧν συνεργάζεται καὶ ἐπὶ δίετίαν ἔτι θὰ συνεργασθῇ.

Ἐνῶ ὁ τακτικὸς Δήμαρχος μένει πληρέστατα ηὐχαριστημένος ἐκ τῆς ὑπηρεσίας τοῦ κ. Μηχανικοῦ, ὃν εὗρε διωρισμένον ἀπὸ τοῦ νέου καθεστῶτος, ἐνῷ οὐδεὶς ἀπολύτως λόγος ὑπηρεσιακὸς προβάλλεται διὰ τὴν ἀπόλυσιν, ἔρχεται ἐξ ἀπίνης ὁ κ. Δημαρχεύων νὰ ἐπιτύχῃ τὴν ἀντικατάστασιν τοῦ μηχανικοῦ παρὰ τὴν δεδηλωμένην γνώμην τοῦ τακτικοῦ Δημάρχου. Ὁ Νόμος ἀληθῶς δὲν ἀπαγορεύει τοιαύτην πρότασιν εἰς τὸν κ. Δημαρχεύοντα, ἀλλ' ὅ,τι δύναταί τις νὰ πράττῃ χωρὶς νὰ παραβαίνῃ τὸν Νόμον δὲν εἶνε πάντοτε τὸ πρέπον καὶ τὸ θεμιτόν. Ταῦτα ἀπὸ τῆς ἠθικῆς ἀπόψεως τοῦ ζητήματος. Ἀλλὰ καὶ κατ' οὐσίαν ἀδικαιολόγητος εἶνε ἡ πρότασις τοῦ κ. Δημαρχεύοντος, ὅστις ὀφείλει νὰ ἐξακριβώσῃ ἂν ὑπάρχωσι παράπονα ὑπηρεσιακὰ κατὰ τοῦ Μηχανικοῦ καὶ νὰ ὑποβάλῃ τότε δεδικαιολογημένην πρότασιν μνημονεύουσαν τὰ σφάλματα τοῦ ὑπαλλήλου, διότι εἶνε αἰσχρὸν διὰ τὸ Δημοτικὸν Συμβούλιον ν' ἀπολύσῃ ὅλως ἀδικαιολογήτως ὑπάλληλον ὑπηρετήσαντα ἐπὶ μακρὸν τὸν Δῆμον.

Ὁ κ. Ἐμμ. Μουντάκης ἐκφράζει τὴν ἀπορίαν του πῶς ὑποβάλλεται τοιαύτη πρότασις περὶ ἀπολύσεως ὑπαλλήλου ὅστις ἐπὶ μακρὸν χρόνον ὑπηρετήσας οὐδέποτε πειθαρχικῶς ἐτιμωρήθη διὰ πταῖσμα του ὑπηρεσιακόν, παρακαλεῖ ἐπομένως τὸν κ. Δημαρχεύοντα νὰ ἐκθέσῃ εἰς τὸ Συμβούλιον τοὺς λόγους, οἵτινες προεκάλεσαν καὶ δικαιολογοῦσι πρότασιν ἀπολύσεως.

Ὁ κ. Κλέαρχος Μαρκαντωνάκης ὁμιλεῖ διὰ μακρῶν καὶ μετὰ δριμύτητος ἐπικρίνει τὴν πολιτείαν τοῦ κ. Δημαρχεύοντος. Ἡ πρότασις οὐ μόνον ἀδικαιολόγητος καὶ ἔκτροπος εἶνε, ἀλλ' ἀποτελεῖ καὶ πλήρη παραγνώρισιν τῶν στοιχειωδεστέρων καθηκόντων καὶ δικαιωμάτων τοῦ δι' ὀλίγας ἡμέρας Δημαρχεύοντος.

Μόλις προχθὲς ἐκηρύχθη ἡ λῆξις τῆς ἐκτάκτου συνόδου τοῦ Συμβουλίου καὶ ὁ Δήμαρχος γνωρίζων ὅτι οὐδεμία ἐπείγουσα ἐργασία ὑπάρχει, οὐδὲ συνεδριάζει τὸ Δημοτικὸν Συμβούλιον, ἀπῆλθεν εἰς Ἀθήνας ἵνα ἀπουσιάσῃ ὀλίγας ἡμέρας, ὁ κ. Δημαρχεύων ἐπωφεληθεὶς τῆς ἀπουσίας τοῦ κ. Δημάρχου ἀδικαιολογήτως ἐπιτυγχάνει τὴν σύγκλησιν ἐκτάκτου συνόδου καὶ ὑποβάλλει προτάσεις, δι' ὧν μόνων προσωπικὰ συμφέροντα ἐξυπηρετοῦνται. Ἡ πολιτικὴ εὐπρέπεια καὶ ὁ σεβασμὸς πρὸς τὰ δικαιώματα τοῦ ἀπουσιάζοντος κ. Δημάρχου δὲν ἐπιτρέπουσι τῷ κ. Δημαρχεύοντι νὰ ἐπιδιώξῃ κατὰ τοιοῦτον τρόπον τὴν ἀπόλυσιν ἀνωτέρων ὑπαλλήλων τοῦ Δήμου, τυγχανόντων τῆς ἐμπιστοσύνης τοῦ μεθ' ὧν συνεργάζονται προϊσταμένου των Δημάρχου καὶ ἐπιτελούντων τὰ καθήκοντά των. Λυποῦμαι ὅτι ὁ κ. Δημαρχεύων ἐπελάθετο ὅτι στοιχειῶδες καθῆκον ἔχει νὰ μὴ κατέρχηται εἰς ἐξυπηρέτησιν προσωπικῶν καὶ κομματικῶν συμφερόντων, αὐτὸς ὅστις τὸν διορισμόν του ὀφείλει εἰς τὴν Ὑψηλὴν εὐμένειαν τῆς Α. Β. Ὑψηλότητος καὶ οὐχὶ εἰς τὰς ψήφους συμπολιτῶν του, ὁπότε ἴσως θὰ προέβαλε τὴν ἀνάγκην τῆς ἱκανοποιήσεως τῶν κομματικῶν του φίλων διά τῆς ὑποστηρίξεως τῶν ὁποίων ἐπέτυχεν. Ἡ πρότασίς του, ὅπως ὑποβάλλεται, χωρὶς νὰ στηρίζηται εἰς ὑπηρεσιακοὺς λόγους, διεγείρει τὴν ἀγανάκτησιν παντὸς ὅστις ἀπὸ ὑψηλοτέρας ἀπόψεως ἀντιλαμβάνεται τῶν καθηκόντων του καὶ ἡμεῖς, κύριοι, οἵτινες φρονοῦμεν ὅτι οὐχὶ προσωπικά, ἀλλὰ τὰ τοῦ Δήμου καλῶς ἐννοούμενα συμφέροντα ἤλθομεν νὰ ἐξυπηρετήσωμεν, δικαιούμεθα πάσῃ δυνάμει νὰ ἀντεπεξέλθωμεν κατὰ τῶν ἐκτρόπων τούτων ἐνεργειῶν καὶ διακηρύττομεν ὅτι καὶ ἂν ἔ-ι ἀσθενῆ πλειοψηφίαν συγκεντρώσῃ ὁ κ. Δημαρχεύων πρὸς ἐπιτυχίαν τῶν σκοπῶν του, δὲν θὰ κατορθώσῃ ὅμως νὰ μεταβάλῃ τὸν ἀληθῆ χαρακτηρισμὸν τῆς προτάσεώς του, διότι οὐχὶ ὁ ἀριθμὸς τῶν ψήφων, ἀλλὰ τὸ δίκαιον καὶ τὸ ὀρθὸν ἐπιβάλλεται, ὥστε νὰ παραμένῃ εἰς ἡμᾶς τοὺς κατὰ τῶν τοιούτων προτάσεων ἀγωνιζομένους ἡ ἠθικὴ ἐπιβολή.

Ὑπενθυμίζω εἰς τὸν κ. Δημαρχεύοντα, μεθ' οὗ κατὰ τὸ παρελθὸν Δημοτικὸν Συμβούλιον συνειργάσθημεν, ὡς Δημοτικοὶ Σύμβουλοι ἀμφότεροι, ὅτι καθ' ὅλην ἐκείνην τὴν διετίαν οὐδένα ἀπολύτως τῶν ὑπαλλήλων ἀπελύσαμεν, ὅταν δ' ἀπεφασίσαμεν τὴν ἐκτέλεσιν σπουδαίων Δημοτικῶν ἔργων πρὸς ἐξωραϊσμὸν τῆς πόλεως, ἐγὼ πρῶτος καίπερ διὰ στενῆς προσωπικῆς φιλίας συνδεόμενος μετὰ τοῦ Μηχανικοῦ ἐπεδίωξα τὴν ἀντικατάστασίν του, ἀλλὰ τότε καὶ μόνον, ὅταν κατωρθώσαμεν μετὰ πολλὰς παρακλήσεις καὶ ἐνεργείας νὰ ἐξασφαλίσωμεν τὴν πρόσληψιν διακεκριμένου ἐπιστήμονος σπουδάσαντος ἐν τῇ Σχολῇ τῶν Γεφυροποιῶν τῶν Παρισίων, ζήσαντος ἐπὶ δεκαετίαν ἐν Παρισίοις. Πλὴν ἤδη ἐρωτῶ τὸν κ. Δημαρχεύοντα τὰ αὐτὰ ἐλατήρια ἢ καὶ τοὺς αὐτοὺς σκοποὺς ἔχει ἡ πρότασίς του; Μᾶς λέγει ὅτι ψηφοφορίαι δυσμενεῖς ἐγένοντο ὑπὸ τοῦ Συμβουλίου τούτου κατὰ τοῦ μηχανικοῦ, ἀλλὰ καὶ τοῦτο εἶνε ἀνακριβές καὶ τὸν προσκαλῶ νά μᾶς ὁρίσῃ ἀμέσως τὰς ψηφοφορίας ταύτας.

Ὁ κ. Δημαρχεύων ἀπαντᾷ, ὅτι οὐδὲν ἐπὶ πλέον ἔχει νὰ δηλώσῃ ἀφ' ὅ,τι περιέχει ἡ πρότασίς του.

Ὁ κ. **Κλ. Μαρκαντωνάκης** μετὰ τὴν δήλωσιν ταύτην, προτείνει ν' ἀναβληθῇ ἡ συζήτησις ὅπως ὑποβάλλῃ ὁ κ. Δημαρχεύων ἠτιολογημένην πρότασιν ἀπολύσεως τοῦ Μηχανικοῦ ἐξηγοῦσαν τοὺς ὑπηρεσιακοὺς λόγους τοὺς προκαλέσαντας αὐτήν, νὰ προσκληθῇ δ' εἰς ἀπολογίαν ὁ κ. Μηχανικός. Ὑπενθυμίζει εἰς τὸ συμβούλιον ὅτι διὰ προτάσεις τοῦ κ. Δημάρχου ἀπολύσεως κατωτέρω ὑπαλλήλων ὡς τοῦ ἐπιστάτου τῆς καθαριότητος καὶ ἄλλων οὐ μόνον ἠτιολογημένα παράπονα ὑπεβλήθησαν τῆς ὑπηρεσίας, ἀλλὰ καὶ ἐπιτροπὴ πρὸς ἐξακρίβωσιν αὐτῶν συνέστη καὶ μόνον μετὰ τοῦτο ἀπελύθησαν.

Ὁ κ. **Θεόφ. Μοάτσος** ὑποστηρίζει ὅτι εἶνε περιττὴ ἡ ἀναβολή, διότι τετράκις μέχρι σήμερον συνεζητήθη τὸ ζήτημα τῆς ἀπολύσεως τοῦ Μηχανικοῦ.

Ὁ κ. Κλ. Μαρκαντωνάκης ἀπαντᾷ ὅτι ἔκπληκτος ἤκουσε τὸν κ. Πρόεδρον ὑποστηρίζοντα ὅτι τετράκις μέχρι σήμερον συνεζητήθη ἡ ἀπόλυσις τοῦ Μηχανικοῦ, ἐνῷ πρώτην ἤδη φορὰν καὶ σήμερον μόνον ὑπεβλήθη τοιαύτη πρότασις παρὰ τοῦ Δημαρχεύοντος ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ τῆς ἀπουσίας τοῦ κ. Δημάρχου, παρακαλεῖ δὲ καὶ αὖθις νὰ προσαχθῶσι τὰ πρακτικά.

Ὁ κ. Χουσεῖν Τιμουρζάκης εὑρίσκει ἀδίκους τὰς ἐναντίον τοῦ κ. Δημαρχεύοντος αἰτιάσεις, διότι ἀφοῦ χθὲς ἀνέλαβε τὰ καθήκοντά του καὶ τὴν πρωΐαν ἀπησχολήθη εἰς τὸ Ἀδελφάτον, μετὰ μεσημβρίαν εἶχε τὸν καιρὸν νὰ μελετήσῃ τὰ πρακτικὰ τοῦ Συμβουλίου καὶ νὰ ἴδῃ τὰς δυσμενεῖς ψηφοφορίας κατὰ τοῦ Μηχανικοῦ.

Ὁ κ. Στέφ. Κνιθάκης φρονεῖ ὅτι πρέπει ν' ἀναβληθῇ ἡ συζήτησις ἵνα συμπληρωθῇ ἡ πρότασις τῆς ἀπολύσεως μετὰ προτάσεως τοῦ διορισθησομένου προσώπου, ἵνα τὸ Συμβούλιον ψηφίσῃ τὸ καταλληλότερον πρόσωπον καὶ μὴ παραμείνῃ ἐν τῷ μεταξὺ κενὴ ἡ θέσις.

Οἱ κ.κ. **Μαλατάκης καὶ Κουφάκης** ἐπίσης ὑποστηρίζουσι τὴν ἀναβολὴν καὶ ἡ συνεδρίασις διαλύεται.

ΕΠΙΣΤΟΛΑΙ

Ἐκ Κισσάμου

Σωφρονοῦμεν, παραπαίομεν ἢ παραφρονοῦμεν;

Κατὰ τὰ φαινόμενα δὲν ὑπάρχει τίτλος διλημματικὸς ἱκανὸς νὰ δώσῃ τὸν προσήκοντα χαρακτηρισμὸν εἰς τὰ διανοήματα καὶ τὰς ἐνεργείας ἡμῶν. Δὲν ὑπάρχει συμφορὰ καὶ ἐξουθένωμα τῶν ὁποίων νὰ μὴ γινώμεθα συνεχῶς χαλκευταὶ καὶ μέτοχοι. Ἀφ' ἑνὸς ζητοῦμεν νὰ ἀναγνωρισθῶμεν ἀγωνισταὶ διὰ τὰς πατριωτικὰς ἡμῶν ὑπηρεσίας καὶ ἀφ' ἑτέρου τερατουργοῦμεν πρὸς καταστροφὴν τῶν συμφερόντων τῆς πατρίδος. Ἂν ἡ ἀνδρεία μετὰ τῆς τέχνης ἀναδεικνύωσιν ἐν πολέμῳ τοὺς ἥρωας, ὅμως ἐν εἰρήνῃ φημίζεται καὶ νικᾷ ἡ φρόνησις μετὰ τῆς μεγαλοψυχίας. Ἡμεῖς γνωρίζομεν τὴν ἀλήθειαν καὶ ὅμως ψευδόμεθα· αἰσθανόμεθα τὴν ἀνάγκην τῆς ὁμονοίας καὶ ὅμως καλλιεργοῦμεν τὴν διαίρεσιν· ἔχομεν κοινὸν ἐχθρὸν καὶ πολεμοῦμεν ἡμᾶς αὐτούς· νομιζόμεθα κοινῶς διορατικοὶ καὶ παγκοίνως δεικνύμεθα παραβλῶπες, ἐθελοτυφλοῦμεν τρόπον τινά, διεκδικοῦμεν τίτλους πατριωτικούς, ἐπισείομεν τούτους καθ' ἑκάστην κατ' ἀλλήλων, ἀλλ' ἐκ τῶν ἔργων ἡμῶν μόνον προδότται τοῦ ἐσχάτου εἴδους ἀνῆκε νὰ ὀνομαζόμεθα. Τινὲς διεκδικοῦμεν προνομιοῦχον θέσιν διὰ τοὺς μεγάλους ἀγῶνάς μας καὶ παρέχομεν τοιούτους εἰς φίλους, ἐνῷ πάντες γνωρίζομεν ὅτι καὶ ὁ τελευταίας τάξεως Κρητικὸς ἐδαπάνησεν ἀφειδῶς ὑπὲρ τῶν ἱερῶν ἀγώνων τὸ αἷμα τῆς καρδίας του. Γνωρίζομεν, ὅτι αἱ πρὸς τὴν πατρίδα καὶ τὴν πίστιν ἐκδουλεύσεις τιμῶνται μὲν καὶ δοξάζονται ὑπὸ τῆς ἱστορίας, ἀλλ' οὔτε πωλοῦνται οὔτε ἀγοράζονται· φημιζόμεθα γενναῖοι καὶ πρὸς τοὺς ἐχθροὺς, ἀκόμη ἡμῶν καὶ ὅμως γινόμεθα μοχθηροὶ καὶ ἄνανδροι. Τί ἄλλο ἀποδεικνύουσι τὰ καθ' ἑκάστην ἐν τῷ τόπῳ καὶ ἐν τῷ τύπῳ ἐκτυλισσόμενα; Τρώγομεν τὸν λινόσπορον τῆς παροιμίας, ἆρα καὶ τὸ ὑποκάμισόν μας. Ὑποθάλπομεν τὸ κατ' ἀλλήλων μῖσος καὶ αλλιεργοῦμεν οὕτω τὴν διχόνοιαν καὶ τὰ κόμματα· ἄγομεν τὴν Κρήτην καὶ τὸ ἔθνος κατὰ κρημνῶν ἐν γνώσει τοῦ κακοῦ καὶ τοῦτο διότι εὖ-ως ὑπηρετεῖται ἡ πολιτικὴ ἡμῶν ὑπεροχή. Φωνὴ πόνου, φωνὴ κακὰ προοιωνιζομένη, φωνὴ λαοῦ ἀγανακτοῦντος ἠχεῖ εἰς τὰ ὦτά μας καὶ ἐνωτισθῶμεν αὐτῆς. Συνετισθῶμεν οἱ πάντες· διαλυθήτω ἡ θολὴ καὶ ψευδὴς ἀτμόσφαιρα ἐν ᾗ ἀπὸ σκοποῦ ἕκαστος ὡρμίσθημεν· στῶμεν· μὴ θελήσωμεν νὰ μεταβάλωμεν τὸν λαὸν εἰς ὄργανον κακοῦ εἰς πεδίον αἱμάτων εἰς ἀμνὸν σφαγιαζόμενον· μάθωμεν, ὅτι ἐπὶ κακὰ ἄγωμεν τὴν νῆσον σκεψώμεθα τὰ μέλλοντα συμβήσεσθαι καὶ ἀποκρούσωμεν τὸ ἐπικείμενον κακόν. Οἱ πάντες φωνασκοῦμεν· οἱ πάντες ἐμβάλλομεν ἐπὶ γονίμου ἐδάφους τὸν σπόρον τοῦ κακοῦ· οἱ πάντες ὅμως θὰ μετάσχωμεν τοῦ θερισμοῦ καὶ οἱ πάντες ἐν ἀφθονίᾳ θὰ συγκομίσωμεν τὴν μερίδα ἡμῶν ἐκ τοῦ γεννήματος τοῦ κακοῦ. Σκεψώμεθα ὅτι ἀρκούντως ἐξηυτελίσθημεν· μὴ θελήσωμεν τὸν ἄκαιρον τοῦτον ἐκφαυλισμὸν τοῦ μέρους νὰ καταστήσωμεν χρόνιον καὶ ἀνίατον νόσημα τοῦ ὅλου· ὦμεν βέβαιοι ὅτι οὕτως ἐργαζόμενοι ἀδικοῦμεν μερίδα ἡμῶν αὐτῶν μεγάλην, χάριν τῶν ἀτομικῶν ἡμῶν βλέψεων καὶ τῆς ἱκανοποιήσεως τῶν προσωπικῶν ἡμῶν παθῶν. Κατὰ τὸ μᾶλλον καὶ ἧττον ἡ μερὶς ἡμῶν αὐτῶν αὕτη ἀνέχεται σιωπῶσα καὶ δεικνύει σημεῖα ζωῆς ἐλάχιστα, σεβομένη καὶ ἑαυτὴν καὶ πάντας ὅσους δέον νὰ περιβάλλῃ διὰ τοῦ σεβασμοῦ αὐτῆς. Ὁ ἀδικούμενος σιωπᾷ ἀλλ' δὲν ἕπεται ὅτι σιωπῶν κατέχεται ὑπὸ νάρκης. Ἔχωμεν ἐν νῷ ὅτι ἡ βόμβα τῶν ἀναρχικῶν πρὶν ἐκραγῇ, καταστρέψῃ δὲ καὶ ἀλλοιώσῃ τὰ περὶ αὐτὴν διὰ τῆς λανθανούσης δυνάμεως, οὐδὲν ἄλλο ἦτο ἢ ἓν ἄθυρμα ἐξ ὑάλου. Τρέφομεν τὴν ἐλπίδα ὅτι ἡ σύνεσις, ἡ συναίσθησις καὶ ὁ πατριωτισμὸς θὰ ἐργασθῶσιν· ἵνα μὴ παραφερόμενοι ἡμεῖς διαπράξωμεν αἴσχη τὰ ὁποῖα θὰ ἐπιβαρύνωσι τὸ ἀβέβαιον ἡμῶν μέλλον, δοκοῦντες εἶναι ταῦτά τι ἀγαθόν.

Ὁ ὕψιστος πατριωτισμὸς ἐπιβάλλει ὑψίστην σωφροσύνην ἀφ' ὑψηλῶν δ' ἀγόμενοι βάλομεν λίθον λήθης καὶ ἀναθέματος κατὰ τοῦ παρόντος κακοῦ, τοῦ φαινομένου ἢ ὑπολανθάνοντος. Τὸ ὕψιστον τοῦτο δεῖγμα τοῦ πατριωτισμοῦ ἐπιβάλλεται ὄχι εἰς τὸν ἁπλοῦν καὶ διαβουκολούμενον λαόν, ἀλλ' εἰς τοὺς ἔχοντας καὶ ἀξιοῦντας τὴν ἡγεσίαν αὐτοῦ καὶ ἐν πολέμῳ καὶ ἐν εἰρήνῃ. Πᾶς ἀληθὴς πατριώτης πονεῖ καὶ πικραίνει ὁμιλῶν, ἀλλ' αἰσθάνεται ἐν τῇ σιωπῇ πνιγομένην τὴν καρδίαν αὐτοῦ καὶ σπαράσσεται καθορῶν τὰ εἰς βάρος τῆς πατρίδος βυσσοδομούμενα καὶ καθ' ἑκάστην χαλκευόμενα καὶ γιγνόμενα. Ἐν συνειδήσει πάντες γνωρίζομεν καὶ τοὺς ἐπιβουλευομένους τὴν ἐθνικὴν τιμὴν καὶ τοὺς φρουροὺς αὐτῆς· τοὺς ἀντεθνικοὺς καὶ τοὺς πατριώτας. Δὲν εἶναι εὔκολον νὰ ἀπατήσωμεν ἡμᾶς αὐτούς. Τί ζητοῦμεν ὅμως οὕτω κακῶς καὶ ἀηδῶς ἐργαζόμενοι; Ὡς φαίνεται οὐδὲν ἄλλο ἢ νὰ συντρίψωμεν τοὺς προσωπικοὺς ἡμῶν ἐχθρούς, διότι οὐδ' ἀνάγκη φρουρῶν παρίστανται οὐδὲ προδότται καὶ ἀντεθνικοὶ ὑπάρχουσιν ἐν Κρήτῃ, μεθ' ὅλα τὰ λεγόμενα καὶ λεχθέντα· διαφοραὶ μόνον γνωμῶν, ἃς ἡ ὑπερευαισθησία καὶ ὁ φθόνος ἀνήγαγον εἰς τοιοῦτον σεβαρὸν καὶ κινδυνῶδες ζήτημα. Εἶναι τοῦτο πεποίθησις ἀπαρασάλευτος τοῦ πολλοῦ κόσμου τοῦ θεωμένου καὶ σιωπῶντος, ὅστις συνήθως δὲν ἀπατᾶται εἰς τὰς μετὰ ὥριμον σκέψιν γεννωμένας κρίσεις του, τοῦτ' αὐτὸ δὲ βεβαίως εἶναι καὶ ἡ ἐνδόμυχος πεποίθησις τῶν ὠθούντων τὰ πράγματα πρὸς τὸ ἀπρόσχωρητον καὶ σκανδαλῶδες. Σήμερον ἄλλοι μὲν γελῶσιν, ἄλλοι δὲ θλίβονται, ἀλλ' ἂν μὴ ἀνακόψωμεν τὸν ροῦν ἡμῶν αὐτῶν ἐλεύσετ' ἦμαρ οὐ μακρόν, ἐν ᾧ οἱ πάντες θὰ κλαίωμεν πικρῶς, χύνοντες τὰ δάκρυα τοῦ πένθους καὶ τῆς μετανοίας, τὰ δάκρυα τοῦ θανάτου παρὰ τὸν τάφον ἡμῶν. Ἀλλ' ἐν τῷ Ἅδῃ μετάνοια οὐκ ἔστι. Προμηθεῖς καὶ σώφρονες γενόμενοι ἂς προλάβωμεν κυλινδούμενον κακὸν ἄλλως ἢ παραπαίομεν ἢ παραφρονοῦμε

Ἐκ Κισσάμου τῇ 26 Μαρτίου 1902

Ἀκρώρειος

ΜΙΑ ΕΡΩΤΗΣΙΣ

Ἐν τῇ Ἐπιθεωρήσει τῆς Ρεθύμνης ἀναγινώσκομεν τὰ ἑπόμενα.

«Παραπονεῖται κατά τῆς Ἀνωτέρας Διευθύνσεως τῆς Δικαιοσύνης ὁ Χαρ. Δασκαλάκης, οἰκογενειάρχης καὶ ἐκ τῆς τάξεως τῶν κατεστραμμένων ἀγωνιστῶν, ὅτι ἐνῷ κατὰ πρόσκλησιν τῆς εἰρημένης Διευθύνσεως προσεκλήθησαν πρὸ καιροῦ οἱ θέλοντες νὰ διορισθῶσιν εἰς τὴν θέσιν κλητῆρος ἐπὶ τῶν ποινικῶν δικογράφων διὰ τὴν πόλιν Ρεθύμνης, νὰ προσέλθωσιν ἐντὸς ὡρισμένου χρονικοῦ διαστήματος νὰ διαγωνισθῶσι καὶ προσῆλθεν οὗτος μετὰ 2 ἄλλων, καὶ διαγωνισθεὶς ἔλαβε τὸν βαθμὸν **ἄριστα** τοῦ ἑτέρου λαβόντος **καλῶς** καὶ τοῦ τρίτου ἀποριφθέντος, καὶ ἐνῷ ἔδει νὰ διορισθῇ οὗτος, παρηγκωνίσθη καὶ διωρίσθη ὁ Ἐμ. Κυριακάκης ὁ ὁποῖος τότε δὲν προσῆλθε καὶ μόλις πρὸ ἡμερῶν ἔωλον ἐξετάσεις καὶ ἔλαβε τὸν βαθμὸν **καλῶς**».

Εἶνε τοῦτο ἀληθές;

ΕΠΙΤΑΓΗ

Γεωργίου Φουφουδεροῦ, κατοίκου Χαλέπας.

κατὰ

1) Χαλημὲς Κονταξοπούλας χήρας Τουσοὺν Μπρετζάκη.
2) Ἀϊσὲς Μπρετζοπούλας.
3) Σαλιχὲς Μπρετζοπούλας.
4) Οὐστᾶ Χαλὴλ Μπρετζάκη.
5) Ἀλῆ Μπρετζάκη.
6) Χασὰν Χατζάκη, δι' ἑαυτὸν καὶ ὡς φυσικοῦ ἐπιτρόπου τῶν ἀνηλίκων τέκνων του Ἀλῆ, Ἰμβραὴμ, Μεχμὲτ, Χαλὴλ καὶ Σαλῆ, τέως κατοίκων Χανίων νῦν δὲ ἀγνώστου διαμονῆς.
7) Χουσεὶν Μπρετζάκη, κατοίκου Χανίων.

Ὁ Ἰβραὴμ Μρετζάκης ὤφειλέ μοι δυνάμει τοῦ ὑπ' ἀριθ. 284 τῆς 21 Φεβρουαρίου 1899 Συμβολαίου γενομένου ἐνώπιον τοῦ Συμβολαιογράφου Χανίων Ἰ. Γιάνναρη γρόσια 8,327 πληρωτέα μετὰ ἓν ἔτος ἀπὸ τῆς χρονολογίας τοῦ Συμβολαίου ἀτόκως καὶ ἐν ὑπερημερίᾳ μετὰ τοῦ νομίμου αὐτῶν τόκου. Πρὸς ἀσφάλειαν δὲ τῆς ἀπαιτήσεώς μου ταύτης μοῦ ἐχορήγησε τὸ δικαίωμα καὶ ἐνέγραψα ὑποθήκην πρώτην ἐπὶ τοῦ ἑνὸς τετάρτου ἐξ ἀδιαιρέτου ἐκ μιᾶς ἀμπέλου ὀγδοήκοντα ὡς ἔγγιστα ἐργατῶν τοιχογυρισμένης καὶ κειμένης εἰς θέσιν «Μαρουδὲ ἀπὸ πάνω» τῆς περιφερείας Χαλέπας καὶ συνορ. κτήμασι κληρονόμων Μεχμὲτ Λουκάκη ἐκ δύο μερῶν, ἐκκλησίας Ἁγίας Κυριακῆς καὶ

ΕΤΟΣ Β'. ΠΕΡΙΟΔΟΣ ;'Αριθ. 2261 ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ ΣΑΒΒΑΤΟΝ 1 Μαρτίου 1903

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ ΠΡΟΠΛΗΡΩΤΕΑΙ

ΕΥΝΟΙΑ]Έσωτερικοῦ δραχμαὶ.....20
]Έξωτερικοῦ φράγκα.....25
ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ]Έσωτερικοῦ δραχμαὶ.....12
]Έξωτερικοῦ φράγκα.....15

ΤΟ ΦΥΛΛΟΝ 5 ΛΕΠΤΑ

ΕΠΙΣΤΟΛΑΙ ΤΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΕΙ

ΠΡΩΙΑ

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΚΟΙΝΩΝΙΑΣ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

ΠΑΡΑ ΤΟΝ ΝΑΟΝ ΤΟΥ ΑΓΙΟΥ ΓΕΩΡΓΙΟΥ

ΚΑΤΑ ΣΤΙΧΟΝ]3η σελὶς..... λεπτὰ 50
]4η σελὶς.....λεπτὰ 25

ΜΙΚΡΑ ΔΗΜΟΣΙΕΥΜΑΤΑ
ΚΑΙ ΔΙΑΡΚΕΙΣ ΑΓΓΕΛΙΑΙ
ΚΑΤ' ΑΠΟΚΟΠΗΝ

ΤΑ ΧΕΙΡΟΓΡΑΦΑ ΔΕΝ ΑΠΟΔΙΔΟΝΤΑΙ

ΜΙΑ ΟΜΟΛΟΓΙΑ
ΤΗΣ ΑΝΤΙΠΟΛΙΤΕΥΣΕΩΣ

Διατί ἀπεχώρησαν ἐκ τῆς ψηφοφορίας προχθὲς τὴν ἑσπέραν οἱ φίλοι τοῦ κ. Θεοτόκη ; Διατί ἀπέστεργον τὴν ψηφοφορίαν ;

Εἰς τὸν λύτην τοῦ προβλήματος τούτου θὰ χαρίσωμεν τὰς ἀγορεύσεις τοῦ κ. Γεράκη.

Ἡ συζήτησις ἐπὶ τῆς ἀπαντήσεως εἰς τὸν Βασ. λόγον ἐπρόκειτο νὰ διεξαχθῇ πρὸ τῶν ἑορτῶν τῶν Ἀπόκρεω, ἀλλὰ τότε ὁ κ. Θεοτόκης παρέστησεν, ὅτι πολλοὶ τῶν βουλευτῶν, τῶν φίλων του, ἦσαν ἀπόντες, ἐπειδὴ δὲ πολιτικὴ συζήτησις ὁποία ἡ ἐπὶ τοῦ Βασιλικοῦ λόγου, περιλαμβάνουσα τὸν ἔλεγχον τῆς πολιτικῆς τῆς Κυβερνήσεως, ἔπρεπε νὰ διεξαχθῇ ἐπὶ παρουσίᾳ πάντων ἢ τῶν πλείστων βουλευτῶν, ἵνα πάντες κρίνωσι καὶ ἀποφανθῶσι περὶ τῆς πολιτικῆς τῆς Κυβερνήσεως, ἐζήτησε τὴν ἀναβολὴν τῆς συζητήσεως ταύτης. Καὶ ἡ Κυβέρνησις ἀπεδέχθη τὴν ἀναβολήν.

Ἡ Βουλὴ ἐπανῆλθε καὶ μετ' αὐτῆς ὅλοι οἱ λογάδες τῆς Ἀντιπολιτεύσεως, πάντες ἐκεῖνοι οἱ δυνάμενοι νὰ ἀγορεύωσι καὶ νὰ ἀκούωσι. Καὶ ἐπὶ τέσσαρας μακρὰς συνεδριάσεις οἱ φίλοι τοῦ κ. βουλευτοῦ Κερκύρας καὶ αὐτὸς οὗτος ἔλαβον τὸν λόγον καὶ ἐπέκριναν ὅλην τὴν πολιτικὴν τῆς Κυβερνήσεως, καὶ τὰς ἰδέας τὰς ἐν τῷ Βασιλικῷ λόγῳ καὶ τῇ πρὸς αὐτὸν ἀπαντήσει, καὶ τὰ οἰκονομικὰ μέτρα καὶ τὰς ἄλλας νομοθετικὰς προτάσεις τῆς Κυβερνήσεως.

Συζήτησις οὕτω πολιτικὴ καὶ εὐρεῖα οὐδαμοῦ καὶ οὐδέποτε περατοῦται ἄνευ ψήφου τῆς Βουλῆς, χωρὶς νὰ διαδηλώσῃ ἀναμφισβητήτως ἡ ἐθνικὴ ἀντιπροσωπεία, ἐὰν ἐμπιστεύηται τὴν Κυβέρνησιν, τὴν πολιτικὴν τῆς ὁποίας ἤκουσεν ἐπικρινομένην. Αὐτὸς ὁ κ. βουλευτὴς ἐκ Κερκύρας ἔδωκε καθαρῶς πολιτικὸν χαρακτῆρα εἰς τὴν συζήτησιν περὶ τοῦ Βασιλ. λόγου, ἐπομένως αὐτὸς ἰδίως ὑπεχρεοῦτο οὐχὶ μόνον νὰ στέρξῃ, ἀλλὰ καὶ νὰ προκαλέσῃ τὴν ψῆφον τῆς Βουλῆς.

Παραδόξως ὅμως, ἐνῷ ἐπρόκειτο νὰ ἐκδηλώσῃ ἡ Βουλὴ τὴν ἐμπιστοσύνην της, ὡς πόρισμα τῆς μακρᾶς ταύτης συζητήσεως, οἱ φίλοι τοῦ κ. βουλευτοῦ ἐκ Κερκύρας ἀπέστεργον τὴν ψηφοφορίαν, ὅταν δὲ εἶδον, ὅτι δὲν εἰσηκούσθη ἡ ἐπιθυμία αὐτῶν, ἐτράπησαν εἰς φυγήν.

Διατί ;

Διὰ νὰ μὴ ἀποφανθῇ ἡ Βουλὴ καὶ καταφανῇ ἔτι ἅπαξ ἡ ἀδυναμία αὐτῶν ; Ἵνα μὴ γίνῃ γνωστὸν ὅτι ἀποτελοῦσιν ἀσθενῆ μειοψηφίαν, πολλοὺς σταδίους ἀπέχουσαν τῶν ὀνειροποληθέντων 140 ἢ 108 θεοτοκικῶν βουλευτῶν, ἐπομένως καὶ τῆς περιποθήτου Ἐξουσίας ; Ἀλλ' εἶναι τάχα τοῦτο μυστικὸν τοῦ κ. Θεοτόκη ; Ἂν δὲ δὲν ἐφοβοῦντο τὴν ἀποκάλυψιν ταύτην, διατί ἐφυγομάχησαν ;

Μήπως ὑπέλαβον, ὅτι ἐὰν κατώρθουν προχθὲς νὰ ματαιώσωσι τὴν ἀπαρτίαν καὶ τὴν ψηφοφορίαν—οἱ φρίττοντες εἰς τὴν ἰδέαν τῆς κωλυσιεργίας ! —θὰ ἠδύνατο νὰ καταρτισθῇ γνώμη, ὅτι πιθανὸν νὰ εἶναι περισσότεροι τῶν 60 καὶ νὰ παρασταθῶσιν ὡς οἱ φυσικοὶ κληρονόμοι τῆς Ἐξουσίας, ἐὰν ἤθελον εὐπλοήσει αἱ ἐλπίδες, τὰς ὁποίας ἐθώπευον, αὐτοὶ οἱ ἀκούοντες μετὰ δέους καὶ ἀηδίας, ὅτι εἶναι ἐνδεχόμενον νὰ κληθῶσιν εἰς τὴν Ἀρχὴν καὶ ποθοῦντες νὰ μὴ πέσῃ ἡ Κυβέρνησις, διότι δὲν ἔχει δι' αὐτοὺς κανὲν θέλγητρον ἡ Ἀρχή ;

Ἢ μήπως ὑπέλαβον, ὅτι ἡ Κυβέρνησις ἀνεζήτει ἔρεισμα εἰς τὴν ψηφοφορίαν τῆς προχθὲς, ἵνα σωθῇ ἀπὸ τῶν κινδύνων, τοὺς ὁποίους ἀναπλάττουσι καὶ διηγοῦνται καθ' ἑσπέραν χαριέστατα οἱ μυθιστοριογράφοι τῆς «Ἑστίας» ;

Ἀλλ' ἂν δὲν εἶναι τοιοῦτοι οἱ λόγοι τῆς φυγομαχίας τοῦ τμήματος τούτου τῆς Ἀντιπολιτεύσεως, διότι δὲν εἶναι λόγοι προσήκοντες εἰς κόμματα πολιτικὰ καὶ εἰς σπουδαίους ἄνδρας, διατί, ἐρωτῶμεν καὶ ἐκ τρίτου, ἔφυγον οἱ Θεοτοκικοὶ ὡς καταδιωκόμενοι ὑπὸ ἰσχυροῦ ἀποσπάσματος ;

Τὸ γεγονὸς δὲν ἔχει οὔτε τὴν ἀξίαν κομματικοῦ τεχνάσματος, ἐὰν ὡς τέχνασμα ἐγένετο, συνορεύει δὲ πολὺ μὲ τὴν ἁπλότητα, καὶ ἀπέδειξεν, ὅτι οἱ ἐπιτηδεύοντες ἐνημερότητα περὶ τῆς πολιτικῆς καταστάσεως καὶ θέλοντες νὰ πιστεύωνται, ὅτι κρατοῦσι τὸ βαρόμετρον αὐτῆς, ἀεροποροῦσιν ἀπὸ πολλῶν ἤδη ἡμερῶν, ὅπως καὶ ἀερολογοῦσιν.

Περιεσώθη ὅμως καὶ ἐκ τοῦ συμβεβηκότος τούτου μία ἐντύπωσις ἐπὶ τῆς Βουλῆς καὶ ἐπὶ τῆς Κοινωνίας· ὅτι, ἂν ποτε ἡ Κυβέρνησις αὕτη ἤθελε πεισθῇ ὅτι τὸ πολιτικὸν αὐτῆς πρόγραμμα δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ ὑποστηριχθῇ ἐπαρκῶς ὑπὸ τῆς Βουλῆς, ἵνα ἐφαρμοσθῇ πλήρως, δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ ἀνευρεθῇ ἐν τῇ Βουλῇ ταύτῃ ἡ διάδοχος τῆς ὑφεστώσης Κυβερνήσεως.

Τὴν ὁμολογίαν ταύτην ποιοῦνται τὰ πράγματα, ἐποιήσαντο δὲ προχθὲς πανηγυρικῶς καὶ οἱ φίλοι τοῦ κ. βουλευτοῦ ἐκ Κερκύρας.

ΤΑ ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΑ
ΝΟΜΟΣΧΕΔΙΑ

Κατὰ τὴν χθεσινὴν συνεδρίασιν τῆς Βουλῆς προετάθη ὑπὸ τοῦ ἐξ Ἠλείας βουλευτοῦ κ. Κρεστενίτου, ὅπως μεταβληθῇ ἡ Ἡμερησία Διάταξις ἐπὶ τῷ σκοπῷ νὰ προταχθῶσι τὰ περὶ τοῦ Στρατοῦ νομοσχέδια. Ὁ κ. Γουλιμῆς, βουλευτὴς ἐκ Βονίτσης, ἀνήκων εἰς τὴν μερίδα τοῦ κ. Θεοτόκη, προέβαλεν ἀντίθετον γνώμην, προτείνας νὰ μὴ προταχθῶσι καὶ ψηφισθῶσιν ἐν σπουδῇ, ἵνα μελετηθῶσι καὶ συμπληρωθῶσι, διότι φαίνονται εἰς αὐτὸν χρήζοντα τοιαύτης μελέτης καὶ διασκευῆς.

Ἀλλὰ καὶ ὁ βουλευτὴς Λοκρίδος κ. Χαλκιόπουλος παρέστησεν, ὅτι δὲν βλέπει τὸν λόγον τῆς προτάξεως τῶν εἰρημένων νομοσχεδίων καὶ τοῦ τοσοῦτον ἐξαιρετικοῦ διαφέροντος ὑπὲρ αὐτῶν μόνον, ὅταν ὑπάρχωσι τόσα ἄλλα νομοσχέδια ἀφορῶντα τὴν περιστολὴν τῶν δαπανῶν, τὴν ἐνίσχυσιν τῆς παραγωγῆς καὶ ρυθμίζοντα σπουδαιότατα συμφέροντα καὶ τῶν φορολογουμένων καὶ τοῦ Κράτους· συνεπέρανεν ἐπομένως ὁ κ. βουλευτὴς, ὅτι ἡ Βουλὴ πρέπει νὰ προβῇ κατὰ σειρὰν εἰς τὰ θέματα τῆς Ἡμερησίας Διατάξεως.

Ἐπειδὴ δὲ ὁ βουλευτὴς ἐξ Οἰτύλου κ. Κουμουνδοῦρος, παερμηνεύων τὴν πρότασιν τοῦ κ. Χαλκιοπούλου, ἰσχυρίσθη, ὅτι ἡ Κυβέρνησις ἐνδεικνύει δῆθεν, ὅτι ὑποχωρεῖ εἰς τὰς γνώμας αὐτῆς περὶ τῶν Στρατιωτικῶν νομοσχεδίων, ἠναγκάσθη νὰ λάβῃ τὸν λόγον ὁ κ. Πρωθυπουργὸς καὶ νὰ παρατηρήσῃ ἐντόνως εἰς τὸν κ. βουλευτὴν, ὅτι δὲν ἔχει δικαίωμα νὰ ποιῆται τοιαύτας ἑρμηνείας, διότι οὐδεμίαν ἔχει ἔνδειξιν, ὅτι δὲ ἀδικεῖ προβάλλων τοιούτους ἰσχυρισμούς.

Ἡ Κυβέρνησις — εἶπεν ὁ κ. Πρωθυπουργὸς—δὲν ἔχει λόγον νὰ μὴ στέρξῃ νὰ προταχθῶσι τὰ στρατιωτικὰ νομοσχέδια, ἂν ἡ Βουλὴ θέλῃ τοῦτο· δὲν ἔχει λόγον ὅμως νὰ μὴ θέλῃ, ἵνα προταχθῶσι καὶ τὰ ἄλλα τὰ περὶ τῶν οἰκονομικῶν αὐτῆς μέτρων. Καὶ ταῦτα καὶ ἐκεῖνα θεωρεῖ σοβαρὰ ἐξ ἴσου, προνοοῦντα περὶ σπουδαιοτάτων καὶ ἀπαραιτήτων ἀναγκῶν τοῦ Κράτους καὶ τοῦ Στρατοῦ, καὶ θέλει καὶ θὰ ἐπιδιώξῃ πάντα νὰ συζητηθῶσι καὶ ψηφισθῶσιν. Ἂν θέλῃ ἡ Βουλὴ νὰ προτιμήσῃ σήμερον τὰ στρατιωτικά, ἡ Κυβέρνησις ἐπιθυμεῖ ὡσαύτως ταῦτα νὰ συζητηθῶσι κατὰ προτίμησιν. Ἂν ἡ Βουλὴ θέλῃ νὰ προτιμηθῶσιν ἄλλα, δὲν δύναται ν' ἀντιλέξῃ ἡ Κυβέρνησις.

Διατί πρέπει νὰ κρατῶμεν εἰς τὴν χεῖρα στάθμην καὶ νὰ ζυγίζωμεν τὸ βάρος ἑκάστου νομοσχεδίου, ἵνα προτιμῶμεν τὰ κατὰ τὴν ἀντίληψιν ἑκάστου βαρύτερα ; Καὶ διατί ὁ πόθος οὗτος τῆς προτιμήσεως ; Μήπως πρόκειται μετὰ δύο ἢ τρεῖς ἡμέρας νὰ λήξωσιν αἱ ἐργασίαι τῆς Βουλῆς ; Μήπως δὲν πρόκειται νὰ ἐργασθῇ ἡ Βουλὴ καὶ κατὰ τὸν Μάρτιον, καὶ κατὰ τὸν Ἀπρίλιον καὶ κατὰ τὸν Μάϊον ἴσως ;

Ἀλλ' ὅ,τι ἂν ἐγκρίνῃ ἡ Βουλὴ νὰ προταχθῇ, ἂς τὸ προτάξῃ. Ἡ Κυβέρνησις οὐδεμίαν ἔχει ἀντίρρησιν.

Μετὰ τοὺς λόγους τούτους τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ, ὁ κ. Πρόεδρος προσεκάλεσε τοὺς ὑποστηρίζοντας, ὅπως προταχθῶσι τὰ περὶ τοῦ Στρατοῦ νομοσχέδια, νὰ ἐγερθῶσιν, ὅπως ὑποστηρίξωσι τὴν πρότασιν αὐτῶν. Ἀλλὰ δὲν ἠγέρθησαν οὔτε οἱ ὑπὸ τοῦ Κανονισμοῦ ἀπαιτούμενοι δέκα βουλευταὶ, ὅπως ὑποστηρίξωσι τὴν πρότασιν τῆς προτάξεως, ἐπομένως ἡ Βουλὴ προέβη εἰς τὴν συζήτησιν τῶν νομοσχεδίων κατὰ τὴν ἐν τῇ Ἡμερησίᾳ Διατάξει τάξιν αὐτῶν, δὲν ἔφθασε δὲ χθὲς εἰς τὰ περὶ Στρατοῦ, τὰ ὁποῖα ἦσαν ἀναγεγραμμένα ὑπ' ἀριθμὸν 24.

ΑΙ ΣΥΜΒΑΣΕΙΣ
ΜΕΤΑ ΤΗΣ ΙΟΝΙΚΗΣ
ΚΑΙ ΤΗΣ ΕΘΝ. ΤΡΑΠΕΖΗΣ

Η ΕΙΣΗΓΗΣΙΣ
ΤΟΥ κ. ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΥ

(Κατὰ τὴν χθεσινὴν συνεδρίασιν τῆς Βουλῆς)

Θ. Π. Δηλιγιάννης (Πρωθυπουργός). Κατὰ τὸν Ἀπρίλιον 1905 λήγει ἡ διάρκεια τοῦ δικαιώματος τῆς ἐκδόσεως καὶ κυκλοφορίας τραπεζικῶν γραμματίων, τὸ ὁποῖον εἶχεν ἀπονεμηθῇ εἰς τὴν Ἰονικὴν Τράπεζαν διὰ νόμου, ἐκδοθέντος κατὰ Ἀπρίλιον τοῦ 1880. Ἕνεκα τούτου ὁ πρόεδρος τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τῆς Ἰονικῆς Τραπέζης ἀφίκετο εἰς Ἀθήνας ἐκ Λονδίνου πρὸ ἓξ ἢ ἑπτὰ ἑβδομάδων, κατὰ τὴν διάρκειαν δὲ τοῦ χρόνου τούτου ἐπανειλημμένως οὗτος ἦλθεν εἰς συνεννοήσεις μεθ' ἡμῶν. Ὁ Πρόεδρος τοῦ Διοικ. Συμβουλίου ἐφρόνει, ὅτι ἡ ἑλληνικὴ Κυβέρνησις εἶχεν ὑποχρέωσιν νὰ ἀνανεώσῃ ἢ νὰ παρατείνῃ τὴν διωρκειαν τοῦ δικαιώματος τῆς Ἰονικῆς Τραπέζης πρὸς ἔκδοσιν καὶ κυκλοφορίαν τῶν τραπεζικῶν γραμματίων, ἡμεῖς δὲ ἐφρονοῦμεν, ὅτι οὐδεμίαν ὑποχρέωσιν εἶχεν ἡ ἑλληνικὴ Κυβέρνησις νὰ ἀνανεώσῃ ἢ νὰ παρατείνῃ τὴν διάρκειαν τοῦ δικαιώματος τούτου, καὶ ὅτι, ἂν δὲν ἤθελεν ἐγκρίνει νὰ παρατείνῃ τὴν διάρκειαν τοῦ εἰρημένου δικαιώματος, ἡ Ἰονικὴ Τράπεζα δὲν εἶχεν οὐδὲν δικαίωμα νὰ ἀπευθύνῃ ἀξίωσίν τινα πρὸς τὴν Κυβέρνησιν.

Φυσικὸν ἦτο νὰ ζητήσῃ νὰ ἀποδείξῃ τοὺς ἰσχυρισμοὺς αὐτοῦ ὁ κ. Πρόεδρος τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τῆς Ἰονικῆς Τραπέζης, καὶ προσέφυγεν εἰς δύο ἐπιχειρήματα, τὰ ὁποῖα προέβαλεν ἡμῖν καὶ προφορικῶς καὶ ἐγγράφως δι' ὑπομνήματος. Τὰ ἐπιχειρήματα ταῦτα ἐστηρίζοντο· πρῶτον ἐπὶ τῆς Ἰονίου νομοθεσίας· ἀλλὰ τὸ ἐπιχείρημα τοῦτο ἀνῄρει ὁ νόμος, ὁ ἐκδοθεὶς κατὰ τὸ 1880, δι' οὗ ἐκυρώθη σύμβασις, διὰ τῆς ὁποίας ἡ Ἰονικὴ Τράπεζα ἀνεγνώριζεν ὅτι οὐδὲν ἐκ τῆς Ἰονίου νομοθεσίας παρείχετο ὑπὲρ ἑαυτῆς δικαίωμα. Τὸ ἕτερον ἐπιχείρημα ἦτο, ὅτι τὸ δικαίωμα τὸ ὁποῖον ἠξίου ὅτι ἔχει, ἐπήγαζεν ἐκ τῆς συμβάσεως, τὴν ὁποίαν κατὰ τὸ 1885 ἡ Ἑλληνικὴ Κυβέρνησις συνωμολόγησε μετὰ τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης μετὰ τῆς Ἰονικῆς καὶ μετὰ τῆς Τραπέζης Ἠπειροθεσσαλίας, καὶ δι' ἧς εἶχε συμφωνηθῇ ἡ κοινὴ τύχη τῶν τραπεζικῶν γραμματίων ἑκάστης τῶν τριῶν τούτων Τραπεζῶν. Ἀλλὰ καὶ τὸ ἐπιχείρημα τοῦτο δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ ὑποστηριχθῇ.

Διὰ τοῦτο ἠρνήθημεν σταθερῶς ὅτι ἔχομεν ὑποχρέωσιν νὰ ἀνανεώσωμεν τὸ δικαίωμα τῆς Ἰονικῆς τραπέζης, ἐδηλώσαμεν ὅμως, ὅτι ἂν ὁ κ. Πρόεδρος τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τῆς Ἰονικῆς Τραπέζης ἀνεκάλει τὸν ἰσχυρισμὸν, ὅτι ἡ ἑλληνικὴ Κυβέρνησις εἶχεν ὑποχρέωσιν νὰ παρατείνῃ τὸ πρὸς ἔκδοσιν καὶ κυκλοφορίαν τραπεζικῶν γραμματίων δικαίωμα αὐτῆς, καὶ ὅτι ἡ Ἰονικὴ τράπεζα εἶχε δικαίωμα νὰ ἀπαιτήσῃ τὴν παράτασιν τῆς διαρκείας τοῦ δικαιώματος τούτου αὐτῆς, καὶ ἂν παρῃτεῖτο τοιαύτης ἀξιώσεως, ἡ ἑλληνικὴ Κυβέρνησις, οὐχὶ χάριν αὐτῆς, ἀλλ' ἐπιθυμοῦσα νὰ καταδείξῃ τὴν εὐλάβειαν αὐτῆς πρὸς μεγάλην εὐεργέτιδα Δύναμιν, ἥτις πολλάκις ἐδείχθη

εὐμενὴς πρὸς τὴν Ἑλλάδα, δὲν θέλει δυσκολευθῇ νὰ στέρξῃ ἵνα παρατείνῃ τὴν διάρκειαν τοῦ δικαιώματος τῆς ἐκδόσεως καὶ κυκλοφορίας τραπεζικῶν γραμματίων ἐπὶ διάρκειαν ἐτῶν τινων, μετὰ συνεννοήσεις δ' ἔστερξε νὰ ἀναβιβάσῃ τὴν παράτασιν ταύτην ἐπὶ δεκαπενταετίαν.

Οὕτως ἡ μὲν Ἰονικὴ Τράπεζα ἔστερξε ταῦτα, καὶ παρητήθη διὰ τὸ μέλλον πάσης ἀξιώσεως, ἡ δὲ ἑλληνικὴ Κυβέρνησις παρεδέχθη νὰ παράσχῃ εἰς αὐτὴν τὸ δικαίωμα τῆς ἐκδόσεως καὶ κυκλοφορίας τραπεζικῶν γραμματίων ἐπὶ 15 ἔτη, ἀπὸ τῆς ἡμέρας κατὰ τὴν ὁποίαν θέλει λήξει ἡ διάρκεια τοῦ δικαιώματος, τὸ ὁποῖον εἶχε χορηγηθῇ εἰς αὐτὴν διὰ τοῦ νόμου τοῦ 1880.

Τὴν συμφωνίαν ταύτην κατηρτίσαμεν, ὑπεγράφη δ' ἡ σύμβασις μεταξὺ τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Ἐσωτερικῶν, ἐμοῦ καὶ τοῦ Προέδρου τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τῆς Ἰονικῆς Τραπέζης. Τὴν σύμβασιν δὲ ταύτην καταθέτω μετὰ νομοσχεδίου, δι' οὗ ζητεῖται παρὰ τῆς Βουλῆς ἡ κύρωσις αὐτῆς

Κ. Ἀργασ. Λομβάρδος. Ἄνευ μεταβολῆς τῶν ὑπαρχόντων ὅρων ;

Θ. Δηλιγιάννης. Ἄνευ μεταβολῆς τῶν ὑπαρχόντων ὅρων· ἀλλὰ δὲν γνωρίζω ἂν ἔχητε τὴν καλωσύνην νὰ μοὶ εἴπητε τίνας ὑπάρχοντας ὅρους ἐννοεῖτε ;

Κ. Ἀργ. Λομβάρδος. Καθόσον ἀφορᾷ τὰς ὑποχρεώσεις τῆς Τραπέζης πρὸς τὰς Ἰονίους νήσους.

Θ. Δηλιγιάννης. Βέβαια. Ἄνευ μεταβολῆς.

Γ. Μελισσινός. Ὁτόκος δὲν ἐλαττοῦται ; Ὑποχρέωσις δανείων μεγαλειτέρα ;

Θ. Δηλιγιάννης. Ὄχι· ἀφέθησαν ὡς εἶχον τὰ πράγματα.

Ἀλλ' ἡ λῆξις τοῦ οὕτω παραχωρουμένου εἰς τὴν Ἰονικὴν Τράπεζαν δικαιώματος ἐκδόσεως καὶ κυκλοφορίας τραπεζικῶν γραμματίων θέλει ἐπέλθει κατὰ τὸ 1920, διότι τὰ 15 ἔτη θέλουσιν ὑπολογισθῇ ἀρχόμενα ἀπὸ τῆς 25 Ἀπριλίου 1905 ὅτε λήγει τὸ δικαίωμα, τὸ ὁποῖον εἶχε χορηγηθῇ εἰς τὴν Ἰονικὴν Τράπεζαν.

Ὑπελείπετο οὕτως ἡμῖν νὰ σκεφθῶμεν περὶ τοῦ κανονισμοῦ τῶν τῆς ἐκδόσεως καὶ κυκλοφορίας τῶν τραπεζικῶν γραμματίων καθ' ἣν ἡμέραν ἔμελλε νὰ λήξῃ ἡ δεκαπενταετὶς διάρκεια τοῦ δικαιώματος τὸ ὁποῖον ἐχορηγεῖτο εἰς τὴν Τράπεζαν. Ἐπειδὴ δὲ, κατὰ τὰ περὶ Ἐθνικῆς Τραπέζης νενομοθετημένα καὶ τὰς μετ' αὐτῆς συμβάσεις τὸ προνόμιον τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης πρὸς ἔκδοσιν καὶ κυκλοφορίαν τραπεζικῶν γραμματίων ἔμελλε νὰ λήξῃ κατὰ τὸ 1916, ἐν ᾧ τὸ παραχωρούμενον ἐπὶ δεκαπενταετίαν δικαίωμα τῆς ἐκδόσεως καὶ κυκλοφορίας τῶν τραπεζικῶν γραμματίων τῆς Ἰονικῆς Τραπέζης ἔμελλε νὰ λήξῃ κατὰ Ἀπρίλιον τοῦ 1820, ὅτε δὲν θὰὑφίστατο τὸδικαίωμα τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης, διότι τὸ δικαίωμα τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης πρὸς ἔκδοσιν καὶ κυκλοφορίαν τραπεζικῶν γραμματίων ἔμελλε νὰ λήξῃ τέσσαρα περίπου ἔτη πρὸ τῆς λήξεως τοῦ τοιούτου δικαιώματος τῆς Ἰονικῆς Τραπέζης, καθίστατο ἀναπόφευκτον νὰ προβλέψωμεν περὶ τούτου, ὅπως πραγματοποιηθῇ ὁ σκοπὸς, ὃν προετιθέμεθα, τῆς ἀποκαταστάσεως μιᾶς μόνον Τραπέζης ἐκδοτικῆς τραπεζικῶν γραμματίων ἀφοῦ, μετὰ τὴν συγχώνευσιν τῆς Τραπέζης Ἠπειροθεσσαλίας μετὰ τῆς Ἐθνικῆς, δύο μόνον Τράπεζαι εἶχον ὑπολειφθῇ ἔχουσαι τὸ δικαίωμα τῆς ἐκδόσεως καὶ κυκλοφορίας τραπεζικῶν γραμματίων.

Διὰ τοῦτο συνεννοήθημεν μετὰ τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης, καὶ κατελήξαμεν εἰς σύμβασιν, ἡ ὁποία ὑπεγράφη σήμερον. Κατὰ τὴν σύμβασιν ταύτην, ἡ Ἐθνικὴ Τράπεζα, καθ' ἣν ἡμέραν ἔμελλε νὰ λήξῃ ἡ διάρκεια τοῦ δικαιώματος τῆς Ἰονικῆς Τραπέζης πρὸς ἔκδοσιν καὶ κυκλοφορίαν τραπεζικῶν γραμματίων, θέλει ἀναλάβει αὐτὴ τὸ δικαίωμα τοῦτο. Ἐπειδὴ δὲ, διὰ νὰ ὑπάρχῃ κατὰ τὸ 1920 ἡ Ἐθνικὴ Τράπεζα καὶ διαδεχθῇ τὸ δικαίωμα τῆς Ἰονικῆς, ἔπρεπε νὰ ἔχῃ καὶ τὸ δικαίωμα πρὸς ἔκδοσιν καὶ κυκλοφορίαν τραπεζικῶν γραμματίων, συνεφωνήσαμεν νὰ παρατείνωμεν καὶ τὸ δικαίωμα τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης, λῆγον κατὰ τὸ 1916, ἐπὶ 14 προσέτι ἔτη, ἤτοι μέχρι τοῦ 1930, ὥστε οὐ μόνον νὰ διαδεχθῇ τὸ δικαίωμα τῆς Ἰονικῆς Τραπέζης κατὰ τὸ 1920, ἀλλὰ καὶ νὰ δύναται νὰ ὀργανώσῃ καὶ κανονίσῃ τὰ καθ' ἑαυτὴν, καθισταμένη πλέον μόνη ἐκδοτικὴ Τράπεζα ἐν Ἑλλάδι. Τοιαύτη λοιπὸν συνωμολογήθη μεταξὺ ἡμῶν καὶ τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης σύμβασις, δι' ἧς παρετάθη ἐπὶ 14 ἔτη τὸ ἐκδοτικὸν δικαίωμα αὐτῆς ἀπὸ τῆς ἡμέρας καθ' ἣν ἔμελλε νὰ λήξῃ.

Ἀλλ' ἀπέναντι τῆς παροχῆς ταύτης ἣν συνεφωνήσαμεν πρὸς τὴν Ἐθνικὴν, αὕτη ἀνέλαβεν ὑποχρεώσεις, τὰς ὁποίας σπεύδω νὰ ποιήσωμαι γνωστὰς εἰς ὑμᾶς, ἐλπίζω δὲ ὅτι θέλετε ἀναγνωρίσει, ὅτι αὗται θεραπεύουσιν ἀνάγκας τῆς χώρας, τὰς ὁποίας πάντες ἀναγνωρίζομεν καὶ αἱ ὁποῖαι ἀληθῶς ὑπάρχουσιν ἐν τῇ χώρᾳ. Πρωτίστην ἀνάγκην ἔχει ἡ χώρα νὰ καταστάθῶσι τὰ κεφάλαια ὅσον εἶναι τὸ δυνατὸν προσιτὰ καὶ ἐπαρκῆ ἰδίως εἰς τοὺς γεωργοκτηματίας· καὶ κατὰ τὰ μέχρι τοῦδε συντεθειμένα μετὰ τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης, αὕτη ὤφειλε νὰ παρέχῃ δάνεια βραχυπρόθεσμα εἰς τοὺς γεωργοκτηματίας 10 ἑκατομμύρια· ἡ Ἐθνικὴ δὲ Τράπεζα συνωμολόγησε μεθ' ἡμῶν τὴν ὑποχρέωσιν νὰ ἀναβιβάσῃ τὸ ποσὸν τὸ προοριζόμενον εἰς βραχυπρόθεσμα δάνεια εἰς γεωργοκτηματίας εἰς 21 ἑκατομμύρια κατὰ τὴν 30 Ἰουνίου ἑκάστου ἔτους· προσδιωρίσαμεν δὲ τὸ τέλος τοῦ πρώτου ἑξαμήνου ἑκάστου ἔτους, πρὸς προσδιορισμὸν τοῦ εἰς βραχυπρόθεσμα δάνεια προοριζομένου κεφαλαίου, καὶ οὐχὶ τὴν 31 Δεκεμβρίου, διότι κατὰ τὸ πρῶτον ἑξάμηνον τοῦ ἔτους ἐκτελοῦνται αἱ γεωπονικαὶ ἐργασίαι ἐν γένει, ἡ δὲ Τράπεζα κατὰ τὸ πρῶτον τοῦτο ἑξάμηνον παρέχει τὰ βραχυπρόθεσμα δάνεια· καὶ καταβάλλει ἀληθῶς καὶ κατὰ τὸ δεύτερον ἑξάμηνον χρήματα ἀλλὰ κατὰ τὸ ἑξάμηνον τοῦτο γίγνεται καὶ ἡ συγκομιδὴ τῶν προϊόντων, καὶ οἱ δανεισθέντες ἀποδίδουσι ποσὰ ἐκ τῶν δανείων τὰ ὁποῖα κατὰ τὸ πρῶτον ἑξάμηνον ἔλαβον. Ἐὰν δ' ἠθέλομεν ὑπολογίσει τὸ ποσὸν τῶν δανείων, τὰ ὁποῖα κατὰ τὴν 30 Ἰουνίου ἤθελε πραγματοποιήσει, προσθέσωμεν δὲ εἰς τὸ ποσὸν τοῦτο καὶ τὰ δάνεια, τὰ ὁποῖα πάντως θέλουσι λάβει χώραν κατὰ τὸ δεύτερον ἑξάμηνον, τὸ ὅλον τῶν κατὰ τὴν διάρτειαν τοῦ ἔτους γενομένων δανείων ἤθελεν ἀνέλθει εἰς ποσὸν πολλῷ ἀνώτερον, ἤτοι εἰς 38 καὶ πλέον ἑκατομμύρια.

Μερλόπουλος. Ὁ τόκος μένει ὁ αὐτός ;

Θ. Δηλιγιάννης. Ὁ κ. βουλευτὴς ἐκ Μεσσήνης μὲ προέλαβε διὰ τοῦ ἐρωτήματος περὶ τόκων, διότι ἔμελλον νὰ ἀνακοινώσω εἰς τὴν Βουλὴν, ὅτι κατὰ διάταξιν τῆς συμβάσεως «ὁ τόκος τῶν βραχυπροθέσμων δανείων, τῶν χορηγουμένων εἰς γεωργοκτηματίας, ὑποβιβάζεται ἀπὸ 6 1)2 τοῖς ἑκατὸν εἰς 6 0)0, ἀπὸ πρώτης Ἰανουαρίου 1905, ἤτοι μετὰ εἴκοσι καὶ δύο μῆνας. Ἀλλὰ συνεφωνήθη νὰ ὑποβιβασθῇ καὶ ὁ τόκος τῶν ἐνυποθήκων δανείων τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης ἀπὸ 7 ἢ 6 1)2 εἰς 6 0)0 μόνον ἀπὸ τῆς ἡμέρας καθ' ἣν θέσει ἀρχίσει ἡ παράτασις τοῦ προνομίου αὐτῆς, διότι ἡ μείωσις τοῦ τόκου τῶν ἐνυποθήκων δανείων παρέχεται ὡς ἀντάλλαγμα τῆς παρατάσεως τοῦ προνομίου. Οὕτως ἔχομεν τρία ἀνταλλάγματα ἐπὶ τοῦ παρόντος. Πρῶτον τῆς αὐξήσεως τοῦ ποσοῦ τῶν κεφαλαίων, τὰ ὁποῖα θέλουσι διατεθεσθαι εἰς βραχυπρόθεσμα δάνεια εἰς τοὺς γεωργοκτηματίας. Δεύτερον τῆς ἐλαττώσεως τοῦ τόκου τῶν βραχυπροθέσμων δανείων, τῶν παρεχομένων εἰς χωρικοὺς ἀπὸ 6 1)2 τοῖς 0)0 εἰς 6 0)0, καὶ τρίτον τῆς ἐλαττώσεως τοῦ τόκου τῶν ἐνυποθήκων δανείων ἀπὸ 7 ἢ 6 1)2 0)0 εἰς 6 0)0, ἀπὸ τῆς ἡμέρας, κατὰ τὴν ὁποίαν θέλει ἀρχίσει ἡ παράτασις τοῦ χορηγουμένου εἰς τὴν Τράπεζαν δικαιώματος τῆς ἐκδόσεως καὶ κυκλοφορίας τραπεζογραμματίων.

Ἀλλὰ πλὴν τούτου ἡ Ἐθνικὴ Τράπεζα ὑπεχρεώθη διά τῆς συμβάσεως ν' ἀποδίδῃ εἰς τὴν ἑλληνικὴν Κυβέρνησιν καὶ εἴκοσιν ἑκατοστάεκτῶνκερδῶν, τὰὁποῖαθ'ἀπολαμβάνῃ ἐκ τῆς ἐκδόσεως καὶ κυκλοφορίας τῶν τραπεκικῶν γραμματίων, θέλει δὲ εὑρίσκεθαι τὸ ποσοστὸν τοῦ 20 ο)ο μετὰ τὴν ἀφαίρεσιν τοῦ μέσου ὅρου τῶν κατὰ τὸ ἑξάμηνον ἐν τοῖς ταμείοις τῆς Ἐθν. Τραπέζης ὑπαρχόντων κεχορηγημένων τραπ. γραμματίων καὶ προσέτι τοῦ μέσου ὅρου τοῦ μεταλλικοῦ τοῦ ὑπάρχοντος ἐν τοῖς ταμείοις αὐτῆς, συμπεριλαμβανομένων καὶ τῶν εἰς χρυσὸν ὑπηρετουμένων ὁμολογιῶν τοῦ ἠγγυημένου δανείου 2 1)2 ο)ο δηλαδὴ τοῦ δανείου τῆς πολεμικῆς ἀποζημιώσεως. Κατὰ τοὺς ὑπολογισμοὺς, οἱ ὁποῖοι ἐγένοντο, τὸ παραχωρούμενον ὡς ἀνωτέρω ποσοστὸν εἰς τὸ Δημόσιον Ταμεῖον ἐκ τῶν κερδῶν τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης ἐκ τῶν τραπεζικῶν γραμματίων ἀνέρχεται εἰς τετρακοσίας περίπου χιλιάδας δραχμῶν κατ' ἔτος.

Ὀφείλω εἰς ταῦτα νὰ προσθέσω καὶ ἑτέραν ὑποχρέωσιν, ἣν ἀνέλαβεν ἡ Ἐθνικὴ Τράπεζα, νὰ συστήσῃ ἐντὸς δύο ἐτῶν, πρὸς τῷ ὑπάρχοντι ἐν Λευκάδι ὑποκαταστήματι αὐτῆς καὶ τέσσαρα ἄλλα ὑποκαταστήματα, ἐν Κερκύρᾳ, ἐν Κεφαλληνίᾳ, ἐν Ζακύνθῳ καὶ ἐν Ἰθάκῃ, καὶ τρία προσέτι ὑποκαταστήματα ἐν τῇ λοιπῇ Ἑλλάδι, ὡς καὶ πέντε πρακτορεῖα, ἐξ ὧν δύο ἐν Ἑπτανήσῳ.

Τὰς δύο ταύτας Συμβάσεις παρακαλεῖται ἡ Βουλὴ νὰ μελετήσῃ, καὶ κυρώσῃ τὸ νομοσχέδιον, τὸ ὁποῖον προτείνω εἰς τὴν κύρωσιν αὐτῆς.

Τὸ νομοσχέδιον τοῦτο μετὰ τῆς συνοδευούσης αὐτὸ αἰτιολογικῆς ἐκθέσεως καταθέτω εἰς τὴν Βουλήν.

Πρόεδρος. Θὰ τυπωθῶσι, θὰ διανεμηθῶσι καὶ θὰ ἐγγραφῶσι κατὰ τὴν σειράν των ἐν τῇ Ἡμερησίᾳ Διατάξει.

ΤΑ ΛΕΧΘΕΝΤΑ
ΥΠΟ ΤΟΥ ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΥ
κ. Θ. ΔΗΛΙΓΙΑΝΝΗ

Περὶ τῆς ἀνάγκης τῆς βελτιώσεως τῆς ποιότητος τῶν προϊόντων τῆς χώρας.

Ἡμεῖς οὐδένα λόγον ἔχομεν, ἵνα πείσωμεν ὑμᾶς νὰ ἐγκαταλίπητε τὰς ἰδέας, τὰς ὁποίας πρὸ μικροῦ ἀνεκοινώσατε εἰς τὴν Βουλήν· διότι ἡμεῖς φρονοῦμεν πεποιθότως, ὅτι ἀνάγκη βεβαίως ὑπάρχει, ἵνα ληφθῶσι μέτρα καὶ πρὸς βελτίωσιν τῆς ποιότητος τῆς σταφίδος, ἵνα καταστασθῇ πλέον εὐρεῖα ἡ κατανάλωσις τοῦ πολυτίμου τούτου προϊόντος.

Ἐὰν ἐπροτείναμεν εἰς τὴν Βουλὴν μέτρα μόνον περὶ τοῦ ἐλαίου καὶ τῶν σύκων, τὸ ἐπράξαμεν διότι πρὸ δύο ἐτῶν, ὅτε διέτριβον ἐπί τινας ἡμέρας ἐν Καλάμαις, ἦλθον εἰς συνάφειαν μετὰ τοῦ Ἐμπορικοῦ Συλλόγου τῶν Καλαμῶν καὶ συνεζήτησα περὶ τῆς τύχης τῶν προϊόντων, τὰ ὁποῖα παράγονται ἐν τῇ πλουσίᾳ ἐκείνῃ χώρᾳ, ὁ δ' Ἐμπορικὸς Σύλλογος τῶν Καλαμῶν μοὶ παρέστησεν, ὅτι ἤθελεν εἰσθαι λυσιτελὲς τὸ μέτρον, νὰ ἐλαττωθῇ ὁ φόρος τοῦ ἐλαίου, τοῦ παραγομένου ἐκ τῶν μηχανικῶν διϋλιστηρίων, καὶ νὰ ἐλαττωθῇ προσέτιὁ φόρος τῶν σύκων, τὰ ὁποῖα διὰ τῆς κατεργασίας γίνονται πλέον εὔχρηστα πρὸς βρῶσιν. Τὰς γνώμας ταύτας τοῦ Ἐμπορικοῦ Συλλόγου τῶν Καλαμῶν δὲν ἐλησμόνησα, ἀνέγραψα ἐν τοῖς ἐμοῖς σημειώμασι, καὶ ὅταν ἦλθεν ἡ ὥρα ἐφρόντισα νὰ ἐκπληρώσω τὴν ἐπιθυμίαν αὐτοῦ, συντρέχων καὶ ἐγὼ τὸ κατὰ δύναμιν εἰς τὴν βελτίωσιν τῶν προϊόντων τούτων, τῶν τόσον πολυτίμων, τοῦ ἐλαίου καὶ τῶν σύκων.

Δὲν ἐπραγματεύθην περὶ τοῦ σταφιδοκαρποῦ, ἐνῷ ἀναγνωρίζω ὅτι ὑπάρχει μείζων ἴσως ἀνάγκη τῆς βελτιώσεως τοῦ προϊόντος τούτου, δὲν ἐπραγματεύθην ὅμως περὶ τούτου, οὐδὲ ἐτόλμησα νὰ λάβω πρωτοβουλίαν, ἀφοῦ πρὸ μικροῦ συνεστήθη ὑπὸ τῆς Βουλῆς Ἐπιτροπὴ, εἰς τὴν ὁποίαν ἀνετέθη νὰ μελετήσῃ τὸ ζήτημα, καὶ νὰ ὑποδείξῃ εἰς τὴν Βουλὴν ποῖα μέτρα νομίζει ἀναγκαῖα πρὸς βελτίωσιν τοῦ προϊόντος, πρὸς ἐπέκτασιν τῆς καταναλώσεως αὐτοῦ, πρὸς εὕρεσιν νέων ἀγορῶν, ὅπως ἐξασφαλισθῇ ἡ τύχη τοῦ προϊόντος τούτου. Ἡ σύστασις τῆς Σταφιδικῆς Ἐπιτροπῆς, τὴν ὁποίαν ἡμεῖς δὲν ἐπροτείναμεν, ὑπεστηρίξαμεν ὅμως ἐν τῇ προτάσει τῇ γενομένῃ πρὸς τὴν Βουλὴν, ἡ σύστασις τῆς Ἐπιτροπῆς ταύτης ἐκρίθη παρ' ἡμῶν τὰ μάλιστα ἀναγκαία, διότι ἡμεῖς γνωρίζομεν τοὺς κινδύνους, οἵτινες ἀπειλοῦσι τὴν τύχην τοῦ πολυτίμου τούτου προϊόντος, καὶ τὰ σχέδια, τὰ ὁποῖα προπαρασκευάζονται, τὰ ὁποῖα πάντως θέλουσι περιορίσει τὴν κατανάλωσιν αὐτοῦ. Ἐν τῇ στάσει τῆς Ἐπιτροπῆς ἠλπίσαμεν ὅτι θέλομεν εὑρῇ πάντα τὰ φῶτα, τὰ ἀπαιτούμενα πρὸς καταρτισμὸν μέτρων, ὅπως εἰσαγάγωμεν εἰς τὴν Βουλὴν προτάσεις πλήρεις καὶ ἀκεραίας, διὰ τῶν ὁποίων θέλομεν δυνηθῇ νὰ ἐξασφαλίσωμεν τὴν κατανάλωσιν τοῦ προϊόντος τούτου. Ἐπομένως ἀναμένομεν τῆς Σταφιδικῆς Ἐπιτροπῆς τὸ πόρισμα τῶν ἐργασιῶν, ὅταν δὲ ἡ Ἐπιτροπὴ ὑποβάλῃ αὐτὸ εἰς τὴν Βουλὴν, θέλομεν μελετήσει καὶ προτείνει τὰἀναγκαῖα μέτρα, τὰ ὁποῖα ἤθελον κριθῇ ὅτι θέλουσι συντελέσει εἰς τὴν βελτίωσιν τοῦ προϊόντος καὶ τὴν ἐξασφάλισιν τῆς καταναλώσεως αὐτοῦ.

ΣΧΕΔΙΟΝ ΝΟΜΟΥ

Περὶ προσδιορισμοῦ τοῦ φόρου ἐπὶ τοῦ διϋλισμένου ἐλαίου καὶ τῶν ἁπαλῶν σύκων

Ἄρθρον 1 Ἐπὶ τοῦ ἐλαίου, τοῦ ἐκθλιβομένου ἐν μηχανικοῖς μετὰ διϋλιστηρίων ἐλαιοτριβείοις, ὁ φόρος προσδιορίζεται εἰς ἑπτὰ τοῖς ἑκατὸν εἰς εἶδος ἢ εἰς ἑπτὰ λεπτὰ κατ' ὀκᾶν, κατ' ἐπιλογὴν τοῦ φορολογουμένου, ὅταν ὁ φόρος διατίθεται δι' ἐνοικιάσεως, εἰς λεπτὰ δ' ὀκτὼ κατ' ὀκᾶν ὅταν ὁ φόρος εἰσπράττεται διὰ λογαριασμὸν τοῦ δημοσίου.

Ἄρθρον 2. Ὁ ἐπὶ τῶν ξηρῶν σύκων φόρος, ὅταν ταῦτα ἐξάγονται ἐν κιβωτίοις καταστάντα ἁπαλὰ μετὰ κατεργασίαν, εἴτε διὰ μαλάξεως εἴτε δι' ἄλλων μέσων, ὁρίζεται εἰς δραχ. 1,20 κατὰ στατῆρα.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 24 Φεβρουαρίου 1903

Ὁ ὑπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν

Βουλευτὴς ἐκ Γόρτυνος

Θεόδ. Π. Δηλιγιάννης

ΠΑΡΕΚΛΗΘΗΜΕΝ νὰ δηλώσωμεν, ὅτι εἶναι ἐντελῶς φαντασιώδης ἡ πληροφορία συναδέλφου τινὸς περὶ δῆθεν μεταστάσεως τοῦ βουλευτοῦ Ναυπακτίας κ. Ἰω. Καλαντζοπούλου ἐκ τῶν τάξεων τῆς Κυβερνήσεως. Ὁ κ. Καλαντζόπουλος παραμένει εὐσταθὴς εἰς τάξεις αὐτοῦ μὴ διανοηθεὶς νὰ μεταβάλῃ πολιτικὴν κατάταξιν.

ΜΗ ΛΗΣΜΟΝΗΤΕ τὰς ἀπογευματινὰς ὥρας νὰ βλέπητε καὶ τὴν «Ἑστίαν», μὴ λυπῆσθε τὴν πεντάραν σας. Δημοσιεύει ἡ συνάδελφος ὑπὸ τὸν τίτλον «Τελευταία ὥρα» ἀπαραμίλλου χάριτος καὶ φαντασίας μυθιστόρημα περὶ τῆς . . . πολιτικῆς καταστάσεως, ἀποκτήσασα ὡς συνεργάτην διάσημον ἐκ Κων)πόλεως Χαλιμαδογράφον.

Τὸ μυθιστόρημα εἶναι ἀπολαυστικὸν—δὲν ἔχει ὅρια ὁ ἐνθουσιασμὸς τῆς Γερουσίας τοῦ Ζαχαράτου— καὶ, τὸ σπουδαιότερον, βὰ τελειώσῃ ὀγρήγορα. Ὅποιος προφθάσῃ.

ΒΟΥΛΗ

Ἐπερωτήσεις—ἐπεισόδιον τοῦ κ. Προέδρου τῆς Βουλῆς—ἐμπιστοσύνη πρὸς αὐτὸν—ψήφισις Νομοσχεδίων

(*Συνεδρίασις τῆς 28 Φεβρουαρίου*)

Κατὰ τὴν χθεσινὴν συνεδρίαν τῆς Βουλῆς ὁ κ. **Πρωθυπουργὸς** εἰσήγαγε νομοσχέδιον κυροῦν σύμβασιν μετὰ τῆς Ἰονικῆς Τραπέζης πρὸς παράτασιν ἐπὶ 15 ἔτη τοῦ προνομίου αὐτῆς τοῦ λήγοντος τῷ 1905 καὶ σύμβασιν ἑτέραν μετὰ τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης, καθ' ἣν μετὰ τὴν λῆξιν τοῦ προνομίου τῆς Ἰονικῆς μεταβιβάζεται εἰς τὴν Ἐθνικὴν Τράπεζαν τὸ προνόμιον τῆς Ἰονικῆς ἐπὶ διαφόροις ἀνταλλάγμασι. Τὴν περὶ τούτου εἰσήγησιν τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ δη-

ΕΤΟΣ ΚΣΤ' ΠΕΡΙΟΔΟΣ Β' Ἀριθ. 2,551 ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ ΚΥΡΙΑΚΗ 1 Φεβρουαρίου 1904

ΕΤΗΣΙΑ.... Εσωτερικοῦ δραχμαὶ . . 20 / Ἐξωτερικοῦ φράγκα . . 25
ΕΞΑΜΗΝΙΑΙΑ. Ἐσωτερικοῦ δραχμαὶ . . 12 / Ἐξωτερικοῦ φράγκα . . 15

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ ΠΡΟΠΛΗΡΩΤΕΑΙ

ΕΠΙΣΤΟΛΑΙ ΤΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΕΙ

ΤΟ ΦΥΛΛΟΝ 5 ΛΕΠΤΑ

ΠΡΩΙΑ

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

(ΓΡΑΦΕΙΑ ΟΔΟΣ ΒΟΡΡΕΟΥ (ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ ΠΑΛΙΓΓΕΝΕΣΙΑΣ)

ΚΑΤΑ ΣΤΙΧΟΝ 3η σελὶς . . . . λεπτὰ 50 / 4η σελὶς . . . . » 25

ΜΙΚΡΑ ΔΗΜΟΣΙΕΥΜΑΤΑ
ΚΑΙ ΔΙΑΡΚΕΙΣ ΑΓΓΕΛΙΑΙ ΚΑΤ' ΑΠΟΚΟΠΗΝ

ΤΑ ΧΕΙΡΟΓΡΑΦΑ ΔΕΝ ΑΠΟΔΙΔΟΝΤΑΙ

ΑΙ ΑΠΟΣΤΟΛΑΙ ΧΡΗΜΑΤΩΝ
ΑΠΕΥΘΥΝΟΝΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΟΝ κ. Γ. ΜΑΤΘΟΠΟΥΛΟΝ

ΑΓΟΡΕΥΣΙΣ
ΘΕΟΔ. Λ ΜΠΡΙΤΟΥ
ΒΟΥΛΕΥΤΟΥ ΕΚ ΤΥΡΝΑΒΟΥ

ΕΠΙ ΤΟΥ ΝΟΜΟΣΧΕΔΙΟΥ ΠΕΡΙ ΣΥΣΤΑΣΕΩΣ ΚΑΙ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥ ΣΩΜΑΤΟΣ ΓΕΝΙΚΩΝ ΕΠΙΤΕΛΩΝ

Μεθ' ὅσα ἠκούσατε, κύριοι, ἴσως θὰ ἦτο περιττὴ ἡ ἀγόρευσίς μου, ἂν δὲν ἔκρινα καὶ ἐγὼ ἀναγκαῖον νὰ εἴπω ὀλίγας λέξεις ἐκεῖ ὅπου αἱ ἰδέαι μου δὲν συμπίπτουν μὲ τὰς ἰδέας τῶν προλαλησάντων. Ἡ ἀνάγκη τῆς ἱδρύσεως εἰδικῆς ὑπηρεσίας ἐπιτελικῆς εἶνε βεβαίως ἀναμφισβήτητος, ἀναμφισβήτητος δὲ τοσούτῳ μᾶλλον ὅσῳ τὰ μέσα τὰ πολεμικὰ ἐπολλαπλασιάσθησαν, αἱ γνώσεις ἐπίσης ἐπολλαπλασιάσθησαν, καὶ εἶνε ἀδύνατον ἐκ τοῦ προχείρου νὰ ἔχῃ τις ἀτομικὴν ἱκανότητα νὰ ἐκτελέσῃ τὴν ὑπηρεσίαν ἐκείνην, ἐξ ἧς ἐξαρτᾶται ἡ τύχη τοῦ στρατεύματος καὶ ἡ τιμὴ τῆς Πατρίδος. Δύο ὁδοὺς ἐτράπησαν τὰ μεγαλείτερα στρατιωτικὰ κράτη τῆς Εὐρώπης ἡ Γαλλία καὶ ἡ Γερμανία· ἡ Γερμανία ἱδρυσεν ἴδιον μόνιμον, διαρκὲς σῶμα ἐπιτελικῆς ὑπηρεσίας, τὸ δὲ ἕτερον τῶν κρατῶν, ἡ Γαλλία, ἔκρινε διδαχθεῖσα ἐκ τῶν ἀποτελεσμάτων τοῦ πολέμου, ὃν διεξήγαγε πρὸς τὴν Γερμανίαν, ὅτι δὲν πρέπει νὰ ἐξακολουθήσῃ ἐμπιστευομένη εἰς προσωπικὸν διαρκὲς εἰς τοῦτο καὶ μόνον τὸ ἔργον ἀσχολούμενον. Κρίνει οὕτως ἡ Γαλλία, ἥτις εἶνε μέγα Κράτος· τὰ μικρὰ κράτη πρέπει νὰ εἶνε περισσότερον περιεσκεμμένα, προκειμένου νὰ λάβωσι μέτρον ὁριστικὸν λύον τὸ ζήτημα τοῦτο. Πρέπει δὲ τοσούτῳ μᾶλλον νὰ εἶνε περιεσκεμμένα διότι ἐὰν κρατῃ, ὡς ἡ Γαλλία, ἡ παρατάσσουσα ἓν ἑκατομμύριον στρατοῦ, ἠσθάνθη τὴν ἀνεπάρκειαν τοῦ ἐπιτελικοῦ σώματος, πολὺ μᾶλλον τὰ μικρὰ κράτη θὰ αἰσθανθῶσι ταύτην.

Ἐν μεγάλῳ τινὶ στρατῷ, ἐάν τινες ἐν τῇ ἀρχῇ τοῦ πολέμου ἤθελον δειχθῇ ἀνίκανοι καὶ ἀνεπαρκεῖς νὰ ἐκτελέσωσι τὴν ἐπιτελικὴν ὑπηρεσίαν, ὑπάρχουσιν οἱ ἀμέσως ἑπόμενοι, οἵτινες δύνανται νὰ ἀναπληρώσωσι τοὺς ἀποτυχόντας. Μικρὰ κράτη ὅμως, ἐκκλείσαντα τοὺς λοιποὺς ἀξιωματικοὺς ἀπὸ τὰς ἀσχολίας ταύτας, περιορίσαντα δὲ τὴν ἀπασχόλησιν τὴν Ἐπιτελικὴν εἰς ὀλίγα μόνον πρόσωπα, ὡς πράττομεν ἡμεῖς, ὁρίσαντες ταῦτα εἰς 12 κατ' ἀρχὰς καὶ 24 ἐν συνόλῳ, παρέχουσι τὴν πεποίθησιν, ὅτι ἐντὸς τοῦ ἀριθμοῦ τούτου θὰ εὑρεθῇ ὅ,τι ἀναγκαιοῖ διὰ τὴν ἐπιτελικὴν ὑπηρεσίαν; Ἐγὼ εἶμαι ὑποχρεωμένος νὰ βεβαιώσω ὅτι οὐδόλως πείθομαι εἰς τοῦτο· οὐδόλως πείθομαι ὅταν βλέπω κατὰ τίνα τρόπον στρατολογεῖται τὸ Σῶμα τῶν Ἐπιτελῶν.

(Ἀναγινώσκει ἐν τῷ νομοσχεδίῳ). «Ἡ εἰς τὸ Σῶμα τῶν Γενικῶν Ἐπιτελῶν μετάθεσις τῶν ἀνωτέρων ἀξιωματικῶν ἐνεργεῖται διὰ Β. Διατάγματος ἐπὶ τῇ προτάσει τοῦ ἐπὶ τῶν Στρατιωτικῶν ὑπουργοῦ, στηριζομένη εἰς γνωμοδότησιν τοῦ Γενικοῦ Διοικητοῦ τοῦ Στρατοῦ».

Ἐπιτρέψατέ μοι, κύριε Ὑπουργέ, νὰ μὴ συμφωνῶ πρὸς ἐκεῖνο τὸ ὁποῖον εἴπετε πρότερον ὅτι δηλαδὴ ὑμεῖς θὰ διορίζητε τοὺς ἐπιτελεῖς. Δὲν θὰ τοὺς διορίζητε ὑμεῖς· ὑμεῖς θὰ ὑποβάλλητε τὸ Διάταγμα κατὰ τὴν πρότασιν, τὴν ὁποίαν θὰ σᾶς ὑποβάλλωσι. Νομίζω, ὅτι τὸ γράμμα εἶνε σαφές.

ΣΜΟΛΕΝΣΚΗΣ (ὑπουργὸς τῶν Στρατιωτικῶν) . . . . . .

ΛΙΜΠΡΙΤΗΣ. Βλέπετε λοιπόν, κύριοι, ὅτι ὁ τρόπος τῆς στρατολογίας τοῦ Σώματος τούτου εἶνε λίαν περιωρισμένος· εἶνε λίαν περιωρισμένος, διότι δὲν χρειάζεται εἰμὴ μόνον μία πρότασις. Ἐγὼ δύναμαι νὰ σᾶς κατονομάσω ἀμέσως αὐτὴν τὴν στιγμὴν τὸ Σῶμα τῶν Γενικῶν Ἐπιτελῶν τοῦ μέλλοντος. Ὁ κ. Σαπουντζάκης ἔσται ὁ πρῶτος τοῦ Ἐπιτελείου· ὁ κ. Γουλιμῆς ἔσται ὁ μέλλων ἀξιωματικὸς τοῦ Ἐπιτελείου· ὁ κ. Πάλλης, ἐὰν δὲν εἶνε εἰς τὴν ὑπηρεσίαν, εἰς τὴν ὁποίαν διατελεῖ, ἔσται εἰς τὸ Ἐπιτελεῖον. Ἤδη λοιπὸν ἡμεῖς γινώσκομεν ὁποῖον θὰ ἦνε τὸ Ἐπιτελεῖον τοῦ μέλλοντος. Ἄξιον καὶ θαυμαστόν, ἄξιον τοσούτῳ μᾶλλον, ὅσῳ ἔχει τὴν πεῖραν τοῦ παρελθόντος, ἔχει τὴν πεῖραν τοῦ πολέμου τῆς Θεσσαλίας! (Εὖγε! εὖγε! ἐξ ἀριστερῶν).

Γ. ΑΝΑΣΤΑΣΟΠΟΥΛΟΣ. Δὲν εἶνε ἄλλοι;

ΛΙΜΠΡΙΤΗΣ. Αὐτοὺς εὗρον προχείρως· οὔτε θεωρῶ ἀναγκαῖον νὰ ἀναφέρω καὶ ἄλλα ὀνόματα· περιορίζομαι εἰς τὰς κεφαλάς.

ΑΛΕΞΑΚΗΣ. Διὰ τὸν στρατὸν τῆς Ἠπείρου;

ΛΙΜΠΡΙΤΗΣ. Διὰ τὸν στρατὸν τῆς Ἠπείρου μὲ ἠρωτήσατε; Θὰ εὑρεθῶσιν οἱ τότε ἐπιτελεῖς.

Λέγω λοιπόν, κύριοι, ὅτι τὰ μικρὰ κράτη εἶνε ὑποχρεωμένα πολὺ νὰ προσέξωσιν, ἐὰν πρέπει νὰ ἀφήσωσιν εἰς τοσοῦτον μικρὸν κύκλον τὴν τύχην τοῦ Ἔθνους, τὴν τιμὴν τοῦ Στρατοῦ. Ἆρά γε τὸ γαλλικὸν σύστημα εἶνε τόσον ἀποκρουστέον καὶ ἀπορριπτέον; Ἆρά γε δὲν δυνάμεθα νὰ ἀκολουθήσωμεν μίαν μέσην ὁδόν; Πῶς οὕτως, ἄνευ μελέτης πληρεστέρας προβαίνομεν εἰς τὸν καταρτισμὸν τοῦ νομοσχεδίου τούτου;

Θὰ μοῦ ἐπιτρέψητε, κύριοι, νὰ κάμω μίαν ἀναδρομήν. Ἐδόθησαν διάφοροι ὁρισμοὶ εἰς τὴν ἐπιτελικὴν ὑπηρεσίαν τὴν ἐσπέραν ταύτην. Χωρὶς νὰ ἔχω κανένα πρόχειρον, οὔτε εἰλημμένον ἐκ τινος συγγράμματος, θὰ δώσω καὶ ἐγὼ ἕνα ὁρισμὸν τῆς ἐπιτελικῆς ὑπηρεσίας. Δυνατὸν νὰ μὴ συμπίπτῃ μὲ τοὺς δοθέντας, δυνατὸν νὰ μὴ συμπίπτῃ μὲ τοὺς ἀναγνωσθέντας, ἀλλ' ἔχω πεποίθησιν εἰς τὴν ἀκρίβειαν τοῦ ὁρισμοῦ, τὸν ὁποῖον θὰ δώσω

«Ἡ ἐπιτελικὴ ὑπηρεσία, εἶνε ἐκείνη, ἡ ὁποία γινώσκουσα τὰς προθέσεις τοῦ Κράτους, μεριμνᾷ περὶ τῶν λεπτομερειῶν, καὶ διὰ τὰς λεπτομερείας ταύτας εἶνε ὑπεύθυνος ἀπέναντι τῆς Διοικήσεως τοῦ στρατοῦ».

Αὐτὸς εἶνε ὁ προορισμὸς τοῦ Σώματος τῆς Ἐπιτελικῆς ὑπηρεσίας, νὰ εἶνε ἐν γνώσει πληρεστάτῃ ποῖα εἶνε ἐκεῖνα, ἅτινα ὁ ὑπουργὸς τῶν Στρατιωτικῶν ὀνομάζει τὰ μυστικὰ τοῦ Κράτους, νὰ γνωρίζῃ ἐπακριβῶς ποῖαι εἶνε αἱ προθέσεις τοῦ Κράτους καὶ νὰ μεριμνᾷ περὶ ὅλων τῶν λεπτομερειῶν, εἰς τρόπον, ὥστε ἐὰν ὁ μέλλων ἀρχηγὸς τοῦ στρατεύματος, οἱοσδήποτε εἶνε, εἴτε στρατιᾶς εἴτε μεραρχίας, δὲν εἶνε μεμυημένος εἰς τὰ μυστήρια ταῦτα, νὰ φωτισθῇ περὶ τούτων ὅταν ἐπιστῇ ἡ κατάλληλος ὥρα παρ' ἐκείνου ὃν ἔχει πλησίον του καὶ ὁ ὁποῖος τὰ γνωρίζει ὡς διατελέσας ἀπὸ πολλοῦ χρόνου εἰς τὴν ὑπηρεσίαν ταύτην.

Ἐν καιρῷ λοιπόν, τὸ σχέδιον τοῦ πολέμου, τὰς ἐνεργείας, τὸν τρόπον τῶν ἐνεργειῶν, βεβαίως θέλει γνωρίζει καὶ ὁ μέλλων νὰ διοικήσῃ Σῶμά τι, ἀλλὰ τὴν ὅλην μεῖ ἐτην θέλει κατέχῃ πάντοτε ἐκεῖνος, ὁ ὁποῖος ἀπὸ πολλοῦ χρόνου εἰς τοῦτο ἠσχολήθη. Ἐκεῖνος εἶνε, ὁ ὁποῖος ἐνίκησε τὴν Γαλλίαν, ἡγούμενος ὄχι βεβαίως τοῦ στρατοῦ τοῦ Γερμανικοῦ, ἀλλ' ἡγούμενος τοῦ Ἐπιτελείου, εἶ ε δὲ ἐν τῷ στρατῷ τὸ Ἐπιτελεῖον ἡ ψυχὴ ἡ κινοῦσα τοῦτον.

Δι' ἐκείνους, οἱ ὁποῖοι εἶνε συνειθισμένοι ἐν τῇ Ἐπιτελικῇ ὑπηρεσίᾳ νὰ εὑρίσκωσι προστύχους ἀσχολίας, ἀσχολίας μηδαμινὰς, ἀσχολίας τοῦ στομάχου (εὖγε! εὖγε!) ἡ Ἐπιτελικὴ ὑπηρεσία δὲν ἔχει βεβαίως σπουδαιότητα· ἐκεῖνοι ὅμως οἱ ὁποῖοι καταγνοῦσι τὴν σοβαρότητα τῆς ὑπηρεσίας ταύτης, ἐκεῖνοι οἱ ὁποῖοι γνωρίζουσιν, ὅτι ἐκ ταύτης ἤρτηται ἡ τιμὴ τοῦ Ἔθνους καὶ ἡ τιμὴ τοῦ στρατοῦ, ἐκεῖνοι γνωρίζουσιν ὅτι ἡ Ἐπιτελικὴ ὑπηρεσία εἶνε τόσον μεγάλη, τόσον ὑψηλή, ὥστε θέτει συμπάρεδρον τοῦ ἀρχηγοῦ τοῦ στρατεύματος τὸν ἀρχηγὸν τοῦ Ἐπιτελείου. Ἀλλοίμονον δὲ εἰς ἐκεῖνον τὸν ἀρχηγόν, ὁ ὁποῖος δὲν εἶνε εἰς κατάστασιν ν' ἀντιληφθῇ τῶν ἰδεῶν τοῦ ἀρχηγοῦ τοῦ Ἐπιτελείου του, ἀλλὰ νομίζει ὅτι δύναται νὰ ἐπισκιασθῇ παρὰ τούτου. Εἶνε ἀνάγκη νὰ δώσῃ πλήρη τὴν ἐλευθερίαν εἰς αὐτὸν νὰ ἐξασκήσῃ τὸ ἔργον του ἐκεῖνο, τὸ ὁποῖον ἐπιμακρὸν χρόνον ἐμελέτησεν, εἶνε ἀνάγκη νὰ τὸν ἀφήσῃ ἐλεύθερον νὰ διευθύνῃ τὴν ἐργασίαν αὐτήν, ἡ ὁποία εἶνε ἡ κυρίως μέλλουσα νὰ σώσῃ τὴν τιμὴν τοῦ στρατοῦ.

ΣΜΟΛΕΝΣΚΗΣ. Παρακαλῶ, ποῖος ἔχει τὴν εὐθύνην;

ΛΙΜΠΡΙΤΗΣ. Ποῖος ἔχει τὴν εὐθύνην; Ὁ πρωθυπουργός.

ΣΜΟΛΕΝΣΚΗΣ Ὄχι, ὄχι. Ἐπὶ τοῦ πεδίου τῆς μάχης.

ΛΙΜΠΡΙΤΗΣ. Ὁ Πρωθυπουργός.

ΣΜΟΛΕΝΣΚΗΣ Τὴν ἔχει ὁ στρατηγός.

ΛΙΜΠΡΙΤΗΣ. Τὴν ἔχει τὸ Κράτος, τὸ ὁποῖον παρεσκευασε τὰ τῆς Ἐπιτελικῆς ὑπηρεσίας, τὸ Κράτος, τὸ ὁποῖον παρεσκεύασε τὰ μέσα τοῦ πολέμου. Ἀλλοίμονον εἰς τὰ κράτη ἐκεῖνα, τὰ ὁποῖα ἀφίενται εἰς τὴν καλὴν θέλησιν τοῦ ἀρχηγοῦ ἢ τοῦ ἀρχηγοῦ τῶν Ἐπιτελῶν.

ΣΜΟΛΕΝΣΚΗΣ. Ὁ Βαζαὶν κατεδικάσθη, ὁ ἀρχηγὸς τῶν Ἐπιτελῶν δὲν ἔπαθε τίποτε.

ΛΙΜΠΡΙΤΗΣ. Οἱ Γάλλοι δὲν ἔκριναν ὅτι τὸ σύστημα τῆς Ἐπιτελικῆς ὑπηρεσίας, τὸ ὁποῖον εἶχον κατὰ τὸν πόλεμον τοῦ 1870 ἦτο τὸ ἁρμόζον αὐτοῖς. Ἦσαν λοιπὸν ἐπιεικέστατοι πρὸς τοιοῦτον ἀτελῶς συγκεκροτημένον Σῶμα τῶν Γενικῶν Ἐπιτελῶν. Δὲν γνωρίζω ὅμως τί θέλουσι πράξει ὅταν ἐπέλθῃ νέος πόλεμος καὶ ἂν πλείονας εὐθύνας δὲν ἤθελον ζητήσει, τίς εἶδεν ἠθικὰς ἢ σωματικάς. Ἄλλως ὁ Βαζαὶν κατηγορήθη ἐπὶ προδοσίᾳ ὡς λέγει ὁ κ. Ἀναστασόπουλος.

Ἐπανερχόμενος, κύριοι, εἰς τὸ θέμα φρονῶ, ὅτι ἔδει ὅπως ὁ εἷς τῶν Συνταγματαρχῶν ἑδρεύῃ ἐν τῷ ὑπουργείῳ τῶν Στρατιωτικῶν ὡς Γενικὸς Ἀρχηγὸς τοῦ Ἐπιτελείου καὶ ὁ ἕτερος παρὰ τῇ Γενικῇ Διοικήσει...

ΣΜΟΛΕΝΣΚΗΣ. Εἰς τοὺς πίνακας καθορίζεται...

ΛΙΜΠΡΙΤΗΣ. Εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Στρατιωτικῶν δὲν ὑπηρετεῖ οὐδεὶς Συνταγματάρχης.

ΣΜΟΛΕΝΣΚΗΣ. Παρακαλῶ. (Ἀναγινώσκει). «Εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Στρατιωτικῶν, τμῆμα Ἐπιτελικῆς ὑπηρεσίας, εἰς ἀντισυνταγματάρχης, εἰς ταγματάρχης, εἰς λοχαγὸς τῶν Γενικῶν Ἐπιτελῶν». Ἔπειτα ἐρχόμεθα εἰς τὴν Γενικὴν Διοίκησιν.

ΛΙΜΠΡΙΤΗΣ. Ὥστε δὲν ἔχετε συνταγματάρχην εἰς τὸ Ὑπουργεῖον.

ΣΜΟΛΕΝΣΚΗΣ. Ὄχι.

ΛΙΜΠΡΙΤΗΣ. Δὲν πειράζει. Αὐτὸ ἀρκεῖ.

Λύεται οὕτω τὸ ζήτημα, ὅτι ἡ Ἐπιτελικὴ ὑπηρεσία δὲν θέλει ἔχει ὡς κεφαλὴν τὸν ὑπουργὸν τῶν Στρατιωτικῶν, ἀλλὰ θέλει ἔχει τὸν Γενικὸν Διοικητήν· λύεται οὕτω τὸ ζήτημα, ὅτι αὐτὸς, ὅστις θέλει ἐπικοινωνήσει μετὰ τῆς Κυβερνήσεως, ὅστις θέλει μελετήσει τὰ μυστικὰ τοῦ Κράτους, δὲν θέλει εἶνε ἐπὶ κεφαλῆς τοῦ Σώματος, διότι ἐπὶ κεφαλῆς τοῦ Σώματος θὰ εἶνε βεβαίως ἐκεῖνος ὁ ὁποῖος φέρει τὸν ἀνώτερον βαθμόν, ὁ συνταγματάρχης ἢ ὑποστράτηγος μάλιστα, κατὰ τὸν ὀργανισμόν, ὃν ὑπεβάλλετε, καὶ ὅστις θὰ ἑδρεύῃ παρὰ τῇ Γενικῇ Διοικήσει.

ΣΜΟΛΕΝΣΚΗΣ. Ὁ ὑπουργὸς τῶν Στρατιωτικῶν τὸν ἔχει ὑπὸ τὰς διαταγάς του.

ΒΟΖΙΚΗΣ. Δὲν θὰ εἶνε ἐκ τοῦ σώματος τῶν Γενικῶν Ἐπιτελῶν ὁ ἀρχηγὸς τοῦ Ἐπιτελείου;

ΣΜΟΛΕΝΣΚΗΣ. Ὄχι. Ἐὰν θὰ εἶνε ὑποστράτηγος, εἶνε γενικὸς ἀξιωματικός. Ἐὰν εἶνε συνταγματάρχης, ἠμπορεῖ νὰ εἶνε.

ΛΙΜΠΡΙΤΗΣ. Δὲν ἀξίζει τὸν κόπον, κύριε Βοζίκη. Σᾶς παρακαλῶ δὲ νὰ ἦσθε ἐπιεικής, καὶ νὰ μὴ διακόπτετε βουλευτήν, μὴ ἐξ ἐπαγγέλματος χειριζόμενον τὸν λόγον. Μὴ μὲ ἀναγκάσητε νὰ ἐπαναλάβω τὴν παράκλησίν μου. Βεβαίως ἐγὼ εἶμαι πολὺ ἐπιεικὴς εἰς διακοπάς, ἀλλ' εἰς διακοπάς, αἱ ὁποῖαι εἰσέρχονται ἐντὸς τοῦ θέματος, τὸ ὁποῖον ἐγὼ πραγματεύομαι, καὶ ὄχι εἰς διακοπάς, αἱ ὁποῖαι θέλουσι νὰ μὲ παρασύρωσιν ἐκτὸς τοῦ θέματος ἢ κατ' ἄλλην διεύθυνσιν ἐκτὸς ἐκείνης, τὴν ὁποίαν ἐγὼ ἀκολουθῶ.

Ποῦ ἑδρεύει λοιπὸν ὁ ἀρχηγὸς τοῦ ἐπιτελείου; Ἑδρεύει ἐν τῇ Γενικῇ Διοικήσει, διότι δὲν δύναται, παρὰ νὰ θεωρηθῇ ὡς ἓν Σῶμα, ἀρχηγὸν ἔχον τὸν ἀρχαιότερον τοῦ Ἐπιτελικοῦ Σώματος.

Ὁ κ. Ὑπουργὸς λοιπὸν θέλει πληροφορηθῇ περὶ τοῦ τρόπου, καθ' ὃν παρασκευάζεται ὁ στρατὸς πρὸς ἐκτέλεσιν τῶν ἰδεῶν, ἃς αὐτὸς ἔχει, ὡς μέλος τοῦ ὑπουργικοῦ Συμβουλίου, ἐκ τῆς Γενικῆς Διοικήσεως. Ἑπομένως ἐπανερχόμεθα εἰς τὸν πρῶτον νόμον περὶ Γενικῆς Διοικήσεως, εἰς τὸν πρῶτον νόμον, ὅστις ἤθελεν, ὥστε ἡ Ἐπιτελικὴ ὑπηρεσία νὰ μὴ ἑδρεύῃ παρὰ τῷ Ὑπουργείῳ ἀλλὰ παρὰ τῇ Γενικῇ Διοικήσει.

ΣΜΟΛΕΝΣΚΑΣ. Τὸν τροποποιημένον.

ΛΙΜΠΡΙΤΗΣ. Ὄχε· τὸν πρῶτον.

ΣΜΟΛΕΝΣΚΗΣ. Αὐτὸς κατηργήθη.

ΛΙΜΠΡΙΤΗΣ. Ἐπανέρχεται.

ΣΜΟΛΕΝΣΚΗΣ. Μὲ συγχωρεῖτε.

ΛΙΜΠΡΙΤΗΣ. Ἐπανέρχεται, κύριε Ὑπουργέ, διὰ τὸν ἁπλούστατον λόγον, ὅτι ἀντισυνταγγατάρχης ἑδρεύει παρὰ τῷ Ὑπουργείῳ παρὰ δὲ τῇ Γενικῇ Διοικήσει ὑποστράτηγος ἢ συντσγματάρχης.

ΣΜΟΛΕΝΣΚΗΣ. Σᾶς βεβαιῶ ὅτι ὁ ὀργανισμὸς τοῦ Στρατοῦ στηρίζεται εἰς τὸν νόμον «περὶ τροποποιήσεως τοῦ νόμου περὶ Γενικῆς Διοικήσεως τοῦ Στρατοῦ», τὸν ὁποῖον ἐψήφισαν ἀμφότεραι αἱ πτέρυγες.

ΛΙΜΠΡΙΤΗΣ. Προσέξατε ὀλίγον καὶ θὰ ἴδητε ὅτι ἔχετε ἀντισυνταγματάρχην ἐν τῷ Ὑπουργείῳ, συνταγματάρχην ἐν τῇ Γενικῇ Διοικήσει· ἐπειδὴ δὲ ἐν τῷ κλάδῳ τῆς Ἐπιτελικῆς ὑπηρεσίας ὑπάρχει ἱεραρχία, εἶνε ἀναμφισβήτητον ὅτι ὁ ἀνώτερος εἶνε ὁ ἀρχηγὸς τοῦ Σώματος, ἄρα ἀρχηγὸς καὶ ἐκείνου, ὁ ὁποῖος εἶνε ἐν τῷ Ὑπουργείῳ. Ἔχει δὲ ἡ ἱεραρχία αὕτη μεγίστην σπουδαιότητα, τοσούτῳ δὲ μᾶλλον ἔχει μεγαλειτέραν σπουδαιότητα καὶ τοσούτῳ μᾶλ-

λον πρέπει νὰ εἶνε συνεσφιγμένη ἡ ἱεραρχία αὕτη καὶ ἡ πειθαρχία ἐν τῷ Σώματι τούτῳ, διότι τὰ θέματα, τὰ ὁποῖα οὗτοι πραγματεύονται, καὶ τὰ ἔργα τὰ ὁποῖα ἐκτελοῦσι, δὲν εἶνε ἔργα ἁπλοῦ στρατιώτου ἐκ τῶν κανονισμῶν ὁριζόμενα ἀλλ' ἐξ ἄλλων περιστάσεων ἐπιβαλλόμενα, ὥστε νὰ μὴ δύναται νὰ ὑπάρξῃ ἀμφισβήτησις, καθόσον γνωστὸν εἶνε, ὅτι πειθαρχία ἐπιβαλλομένη οὐχὶ διὰ τῆς ἐξ ἰκανότητος ὑπεροχῆς ἀλλὰ διὰ τοῦ βαθμοῦ ἐν δειναῖς στιγμαῖς χαλαροῦται, εὑρίσκει δὲ τότε ἕκαστος καιρὸν καὶ τρόπον νὰ ἐφαρμόζῃ τὰς ἰδίας αὐτοῦ ἰδέας καὶ οὐχὶ ἐκείνας, αἱ ὁποῖαι ἀπορρέουσιν ἀπὸ τῆς κεφαλῆς τῆς ὑπηρεσίας.

Ριπτετε λοιπὸν εὐθὺς ἀμέσως τὸν σπόρον τῆς ἀποσυνθέσεως τοῦ Σώματος τούτου, θέτοντες τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ οὐχὶ ἐν τῷ Υπουργείῳ, ἀλλ' ἐν τῇ Γενικῇ Διοικήσει.

Ἀλλὰ λέγετε, ὅτι θέλετε ἀποστέλλει ἐκ περιτροπῆς τοὺς ἀξιωματικοὺς τοῦ Ἐπιτελείου, ἵνα ἀσκῶνται εἰς τὰ Σώματα. Ἡ διάταξις αὕτη δὲν εἶνε νέα· καὶ ἄλλοτε ὅτε εἴχομεν Σῶμα Ἐπιτελικόν, πάντες οἱ ἀξιωματικοὶ τοῦ Ἐπιτελείου ἐπανήρχοντο καὶ μετέβαινον παρὰ τοῖς Σώμασιν ἐκ περιτροπῆς καὶ ἐξετέλουν ὑπηρεσίαν. Ἀλλὰ θέλετε νὰ σᾶς εἰπω ποίαν ὑπηρεσίαν ἐξετέλουν; Υπηρεσίαν ξενζομένου, καὶ μᾶλλον εἰπεῖν διῆγον ὡς ἐν διακοπαῖς.

Δὲν θέλω νὰ μνημονεύσω ὀνόματα, οὔτε ζώντων, οὔτε νεκρῶν· διότι ζῶν μὲν εἶνε εἷς καὶ μόνος, ἔχω δὲ πολλοὺς νὰ μνημονεύσω, οἱ ὁποῖοι ἔκαμον λαμπρὰν χρῆσιν τῶν διακοπῶν αὐτῶν καὶ ἐν τῷ Σώματι τοῦ Πυροβολικοῦ, καὶ τοῦ Πεζικοῦ.

Τὸ Σῶμα τῶν Γενικῶν Ἐπιτελῶν δὲν δύναται νὰ ἐπαρκέσῃ οὔτε διὰ τῶν 24 προσώπων, περὶ τῶν ὁποίων προβλέπετε, οὔτε ἐὰν διπλασιάσητε τὸν ἀριθμόν. Καὶ οὐχὶ μόνον δὲν θέλει ἐπαρκέσει ὡς Σῶμα, ἀλλ' οὔτε θέλει εἶσθαι οὐδὲ κατ' ἄτομον ἐπαρκές.

Ὅταν ἀφήσητε τὴν θύραν ἀνοικτὴν εἰς τοὺς ἐν τῷ στρατεύματι ἀξιωματικούς, ἐλπίζοντας ἐπὶ τὴν διάκρισιν τοῦ νὰ λάβωσιν ἕν πτυχίον, πτυχίον ἱκανότητος ἐκτελέσεως Ἐπιτελικῆς ὑπηρεσίας δι' ὡρισμένον βαθμὸν καὶ δι' ὡρισμένην διάρκειαν, θέλετε φιλοτιμήσει τοὺς ἀξιωματικούς, ἵνα ποικιλοτρόπως ἀσχοληθῶσι καὶ συμπληρώσωσι τὰς γνώσεις τὰς ὁποίας κατέχουσι καὶ ἀποκτήσωσι νέας, τὰς ὁποίας δὲν ἔχουσιν, ἐπὶ τῇ ἐλπίδι, ὅτι, ἐὰν δὲν ἐπιτύχωσι τὸ ἕν ἔτος, θὰ ἐπιτύχωσι τὸ ἕτερον, ἐξ οὗ θέλει γεννηθῇ εὐγενὴς ἀλλὰ καὶ διηνεκὴς ἀμιλλα. Ἀφ' ἧς ὅμως εἰσέλθωσιν εἰς τὸ πρυτανεῖον, ἡ ἀμιλλα αὕτη μεταβάλλεται εἰς ἀνάπαυσιν, καὶ ἀνάπαυσιν μετὰ διακοπῶν.

Ἡ Ἐπιτελικὴ ὑπηρεσία, ἀνεξαρτήτως τῆς ὑπηρετίας, τὴν ὁποίαν ἔχει, τῆς καθαρῶς στρατιωτικῆς, τῆς ἀντιλήψεως τῶν κινήσεων τοῦ κανονισμοῦ τῶν πορειῶν, τῶν ἐφοδιοπομπειῶν καὶ ἐν γένει πάσης ἀναχορηγήσεως τροφῶν, ὑλικοῦ πολέμου καὶ λοιπῶν, ἔχει καὶ περὶ πολλῶν ἄλλων νὰ μεριμνήσῃ δι' ὃ καὶ συμπληροῦται δι' ἀξιωματικῶν εἰδικῶν, εἰδικῶν ἀξιωματικῶν τοῦ Μηχανικοῦ, ἀξιωματικῶν τοῦ Πυροβολικοῦ, ἀξιωματικῶν τοῦ Οἰκονομικοῦ· ἀλλ' οἱ ἀξιωματικοὶ οὗτοι οὐδὲν ἄλλο πράττουσι παρὰ μόνον μεριμνῶσιν ὅπως τὰ τμήματα τὰ ἀνήκοντα εἰς τὴν μονάδα στρατιὰν ἢ Μεραρχίαν ἐκτελέσωσι τὰς ἀποφάσεις τοῦ Ἐπιτελείου.

Καὶ λέγω ἐν παραδείγματι· ἐὰν ἡ ἐπιτελικὴ ὑπηρεσία ἔκρινεν, μετὰ μελέτην τοπογραφικὴν, ἀναγκαίαν, ὡς χρήσιμον, τὴν τάδε ἐφαρμογὴν τακτικῶν ἐνεργειῶν, αἱ δὲ τακτικαὶ αὗται ἐνέργειαι ἀπαιτοῦσιν ἐνίσχυσιν θέσεων δι' ὀχυρωματικῶν ἔργων, ὁ ἀξιωματικὸς τοῦ μηχανικοῦ, ὁ εὑρισκόμενος πλησίον τοῦ ἀρχηγοῦ, θὰ μεριμνήσῃ, ὥστε διὰ τοῦ τμήματος τοῦ μηχανικοῦ τοῦ ἀνήκοντος εἰς τὸ τμῆμα ἐκεῖνο τοῦ στρατεύματος, νὰ ἐκτελεσθῶσι μόνον ἁπλῶς καὶ καθαρῶς αἱ ἀποφάσεις τοῦ Ἐπιτελείου. Ἐννοεῖται, ὅταν λέγω πάντοτε τοῦ ἐπιτελείου, ἐπιθυμῶ νὰ μὴ παρεξηγηθῶ παρ' οὐδενός, καὶ πρὸ πάντων παρ' ὑμῶν, κύριε Ὑπουργέ, διότι ἐννοῶ τὴν ἐκτέλεσιν τῶν διαταγῶν τοῦ Ἐπιτελείου ὑπὸ τὸ κῦρος τῆς διαταγῆς τοῦ διοικοῦντος τὸ στράτευμα.

Λέγω λοιπόν, ὅτι δὲν δυνάμεθα νὰ ἀξιώσωμεν παρὰ τῶν ἀξιωματικῶν τούτων τῶν εἰδικῶν, τοῦ Μηχανικοῦ, τοῦ Πυροβολικοῦ, τοῦ Οἰκονομικοῦ ἢ τοῦ Πεζικοῦ γνώσεις εἰδικὰς διὰ τὴν ἐπιτελικὴν ὑπηρεσίαν. Ἀξιοῦμεν μόνον παρ' αὐτῶν νὰ ἐπτελέσωσι τὰς διαταγὰς, αἱ ὁποῖαι θὰ δοσῶσι πρὸς αὐτοὺς παρὰ τῶν εἰδικῶς περὶ ταῦτα ἀσχολουμένων. Διὰ τοῦτο ἐπιτελικὴν ὑπηρεσίαν πρέπει διὰ μακρῶν νὰ παρασκευάσωμεν. Δὲν ἀρκοῦσιν αἱ δοκιμασίαι πρὸς εἰσαγωγὴν ἐν τῷ σώματι τῶν Ἐπιτελῶν, ἀλλὰ χρειάζεται διαρκῶς οἱ ἀξιωματικοὶ οὗτοι νὰ ἐξακολουθήσωσιμορφούμενοι καὶ συμπληροῦντες τὰς γνώσεις των. Ἄλλως ὁ ἀνθρώπινος βίος, αἱ βιωτικαὶ περιστάσεις προκαλοῦσι πολλάκις τῆς θελήσεως ἐλάττωσιν καὶ τῆς φιλοπονίας μείωσιν. Ἀλλ' ὅταν ἔχετε ἀξιωματικοὺς τῶν Ἐπιτελῶν μὲ μειωμένην τὴν φιλοπονίαν, μὲ ἠλαττωμένην τὴν θέλησιν, ἔστι δ' ὅτε καὶ μὲ ἠλαττωμένην τὴν ἀντίληψιν, χωρὶς νὰ εἶνε ἡ μείωσις αὕτη καὶ ἡ ἐλάττωσις τοιαύτη, ὥστε νὰ σᾶς δώσωσι τὸ δικαίωμα νὰ ἀπομακρύνητε ὁριστικῶς τοὺς βεβλαμμένους αὐτοὺς τροχοὺς ἀπὸ τῆς μηχανῆς, καὶ ν' ἀντικαταστήσητε αὐτοὺς δι' ἄλλων, θὰ διατηρήσητε κατ' ἀνάγκην αὐτοὺς ἐν ταῖς τάξεσι καὶ θὰ εἶσθε ὑποχρεωμένοι νὰ τοὺς ἔχετε, διαρκῶς, διότι οὐδόλως στηρίζομαι εἰς τὴν διάταξιν, ἥτις περιέχεται ἐν τῷ νομοσχεδίῳ, δι' ἧς ὁ Γενικὸς Διοικητὴς δύναται νὰ προτείνῃ τὴν ἐπάνοδον αὐτῶν εἰς τὸ σῶμα, ἐξ οὗ προέρχονται· ἐν ᾧ ἐὰν ἀκολουθήσωμεν τὸ μικτὸν σύστημα, καθ' ὃ ληξάσης τῆς περιόδου τῆς ὑπηρεσίας τοῦ ἀξιωματικοῦ ἐν τῷ Ἐπιτελείῳ, δύναται οὗτος νὰ ἐπανέλθῃ εἰς τὴν ὑπηρεσίαν αὐτοῦ τὴν ἐν τῷ Πεζικῷ ἢ τῷ Μηχανικῷ ἢ τῷ Πυροβολικῷ εἰς τὴν ὁποίαν δύναται νὰ εἶνε ἐπαρκὴς, διότι ἡ ἔντασις τῶν δυνάμεων καὶ ἡ διανοητικὴ ἐργασία ἐκεῖ δὲν εἶνε τοιαύτη, οἵα ἀπαιτεῖται εἰς τὴν Ἐπιτελικὴν ὑπηρεσίαν, τὸ πρᾶγμα θὰ εἶνε καλλίτερον. Ἐπειδὴ δὲ πτωχὸν ὡς εἶνε τὸ Κράτος δὲν πρέπει νὰ σπεύδῃ μετὰ μίαν μικρὰν ἐλάττωσιν ἱκανότητος ν' ἀπορρίψῃ ὡς ἄχρηστον σκεῦος τὸ ὄργανον τὸ ὁποῖον ἔχει, ἀλλὰ πρέπει νὰ θέσῃ τοῦτο ὅπου εἶνε καταλληλότερον καὶ δύναται νὰ χρησιμεύσῃ, διὰ τοῦτο καὶ λόγῳ οἰκονομίας δὲν δυνάμεθα καθ' ἑκάστην ἡμέραν μόλις ἴδωμεν κατά τι μειουμένην τὴν ἰδιότητα τοῦ Ἐπιτελέως νὰ τὸν ἀποβάλλωμεν ἐκ τῆς ὑπηρεσίας· ἑπομένως καὶ κατὰ τοῦτο τὸ μικτὸν σύστημα εἶνε ὀρθότερον. Δὲν προσαρμόζεται λοιπὸν οὔτε πρὸς τὸν πτωχὸν ἡμῶν τόπον, οὔτε πρὸς τὸν μικρὸν ἡμῶν στρατὸν τὸ σύστημα τὸ ὁποῖον προβάλλετε.

Ἀλλὰ προβάλλω καὶ ἕτερον ἐρώτημα: Εἰσάγετε 12 ἄτομα εἰς τὸ Σῶμα τῶν ἐπιτελῶν. Διατί δὲν εἰσάγετε 24; Διατί δὲν ἐκλέγετε μετὰ 2 ἔτη καὶ τοὺς 24, ἐπαναφέροντες εἰς τὴν ὑπηρεσίαν ἐκείνους οἵτινες δὲν ἐκρίθησαν ἱκανοὶ νὰ προσληφθῶσι ὡς ἐπιτελεῖς ἀξιωματικοὶ καὶ διατί δὲν τοῖς δίδετε ἐν πτυχίον προσωρινὸν μέχρις ὅτου ἔλθωσιν ὁριστικῶς διὰ συναγωνισμοῦ, καὶ ἀποδείξωσιν ὅτι κέκτηνται τὰ προσόντα ταῦτα; Ἀλλὰ καὶ περὶ τοῦ συναγωνισμοῦ ἔχω ἄλλην γνώμην. Δὲν ἔχω τὴν γνώμην ὅτι εἶνε ἀνάγκη νὰ ὑποβάλλωνται οἱ ἀξιωματικοὶ εἰς ἐξετάσεις, ἀλλ' ἐνισχύων τὴν γνώμην τοῦ ἀξιοτίμου ἐκ Μεσολογγίου βουλευτοῦ προσθέτω ὅτι ἡ δοκιμασία δὲν εἶνε ἀνάγκη νὰ γίνηται διὰ συγκριτικῆς ἐξετάσεως.

Εἰς τὰ Γερμανικὰ Πανεπιστήμια δὲν ὑποβάλλονται εἰς τοιούτου εἴδους ἐξετάσεις οἱ ὑποψήφιοι διδάκτορες, ἀλλὰ δίδοται αὐτοῖς ὡρισμένον θέμα πρὸς μελέτην καὶ ἂν δειχθῶσιν ἱκανοὶ ἐκ τῆς μελέτης ταύτης λαμβάνουσι τὸ δίπλωμα τοῦ διδάκτορος. Διατί λοιπὸν νὰ ὑποβάλλωμεν εἰς ἐξετάσεις τοὺς ἀξιωματικοὺς ὡς παιδάρια τοῦ ἑλληνικοῦ σχολείου, ἐνῷ δυνάμεθα νὰ δώσαμεν θέματα εἰς αὐτοὺς, σχετικὰ πρὸς τὰς βλέψεις τῆς ἐπιτελικῆς ὑπηρεσίας, ἅτινα οὗτοι νὰ πραγματευθῶσιν ἐπὶ χρόνον μακρὸν, καταδεικνύοντες οὕτω τὰς γνώσεις καὶ τὴν ἱκανότητα αὐτῶν; Ἀλλ' εἶναι δυνατὸν νὰ ἐρωτήσῃ τις: Ἐὰν ἐπωφεληθῶσιν οἱ ἀξιωματικοὶ τῶν γνώσεων ἄλλων; Τοῦτο εἶνε σπάνιον νὰ πραγματοποιηθῇ. Διότι ἡ πραγμάτευσις θέματος, ὁποῖον ἐγὼ ὑπονοῶ, δὲν ἀπαιτεῖ γνώσεις μόνον, ἀλλὰ καὶ ἐργασίαν καὶ ἐν τῇ ἐργασίᾳ ἀκριβῶς θ' ἀποδειχθῶσιν αἱ γνώσεις. Ἀπαράλλακτα ὅπως ὁ κ. ὑπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν π. χ. ἀναθέτει εἰς ἕνα ὑπάλληλον ἀφ' οὗ δώσει εἰς αὐτὸν ὀλίγας γραμμὰς νὰ συντάξῃ ἕν νομοσχέδιον, ἢ μίαν ἐγκύκλιον πρὸς τοὺς τελωνιακοὺς π. χ. ὑπαλλήλους. Ὁ ὑπάλληλος οὗτος δὲν δύναται νὰ γράψῃ ἐπὶ τοῦ γόνατος μίαν ἐγκύκλιον ἢ νὰ συντάξῃ ἕν νομοσχέδιον, ἀλλ' εἶνε ἠναγκασμένος ν' ἀνατρέξῃ εἰς ὅλους τοὺς σχετικοὺς νόμους, οἵτινες ὑπάρχουσι, ν' ἀνατρέξῃ εἰς ὅλας τὰς νομοθεσίας τῶν ἄλλων κρατῶν ἐκ παραλλήλου, νὰ ἐξετάσῃ τὴν οἰκονομικὴν δύναμιν τῆς Χώρας καὶ πλεῖστα ἄλλα ζητήματα καὶ εἶτα νὰ ὑποβάλῃ μίαν ἔκθεσιν, μίαν ἐγκύκλιον, ἓν νομοσχέδιον ἢ ἓν σχέδιον διατάγματος, τὸ ὁποῖον θὰ ἦναι ἀπόρροια μακρᾶς ἐργασίας. Ἐφαντάσθη τίς ποτε ἐπὶ τούτου ὅτι τὸ νομοσχέδιον ἢ τὸ διάταγμα ἢ τὴν ἐγκύκλιον συνέταξεν ἄλλος καὶ ἔδωκε πρὸς αὐτόν; Ἀλλὰ τότε δύναταί τις νὰ εἴπῃ ὅτι τοὺς προϋπολογισμοὺς καὶ τὰ νομοσχέδια τὰ ὁποῖα καὶ ἡμεῖς ἐνταῦθα καταθέτομεν ὡς Ὑπουργοί, ὅτι ταῦτα συνέταξαν ἄλλοι. Τοῦτο δὲν δυνάμεθα οὔτε νὰ τὸ ὑποθέσωμεν, οὔτε νὰ τὸ πιστεύσωμεν ποτέ. Διὰ τοῦτο φρονῶ, ὅτι δὲν εἶνε ἀνάγκη νὰ διαγωνίζωνται οἱ ἀξιωματικοὶ ὡς παιδάρια τοῦ ἑλληνικοῦ σχολείου, ἀλλὰ νὰ ἐξετασθῶσι μετὰ τὸ πέρας τῶν μελετῶν τῶν δοθησομένων πρὸς αὐτοὺς καὶ ἐν γένει πάσης μελέτης ἡ ὑπηρεσία μέχρι τῆς στιγμῆς καθ' ἣν πρόκειται νὰ γίνῃ ἡ κρίσις.

Ἡ μελέτη αὕτη πρὸς δοκιμασίαν ἀπαιτεῖ πολλὴν ἐργασίαν καὶ ἔσεται μακρὰ, οὐδεὶς δὲ εἶνε διατεθειμένος νὰ ὑποβληθῇ εἰς τόσους κόπους χάριν ἄλλου. Θὰ ἦτο εὐτύχημα νὰ εὕρητε προθύμους; νὰ ἐργασθῶσι τοσούτους, ὅσων ἔχετε ἀνάγκην. Ἀλλὰ θέλετε νὰ στρατολογήσητε τὸ Σῶμα τῶν Ἐπιτελῶν ὡς ἄλλοτέ ποτε κατηρτίσθη; Ἐνθυμοῦμαι ὅτι τότε νηστεύσαντες καὶ μὴ εἴχον κληθῇ ν' ἀποτελέσωσι μέρος τῆς Ἐπιτελικῆς ὑπηρεσίας, καὶ ἀξιωματικοὶ τῆς Χωροφυλακῆς, τοῦ Ἱππικοῦ, τοῦ Πεζικοῦ, τοῦ Πυροβολικοῦ εἶχον προσληφθῇ εἰς αὐτήν. Ἀλλ' εἴδομεν τότε τὸ γενόμενον καὶ ἠσχύνθημεν διὰ τοῦτο.

Εὐτυχῶς ἔσπευσε τὸ Κράτος ὠθούμενον ἐκ τοῦ βάρους τῆς ἀποτυχίας, νὰ καταργήσῃ τὸ Ἐπιτελικὸν Σῶμα καὶ νὰ ἐπαναφέρῃ τοὺς ἀξιωματικοὺς εἰς τὰ σώματα ὅθεν προήρχοντο. Ἤδη ἐρχόμεθα νὰ ἐπαναλάβωμεν τὸ σφάλμα.

Ἐγώ, κύριοι, θὰ ἐκφράσω μίαν εὐχήν. Μὴ σπεύδετε καὶ ρίπτετε ἀθρόαν ὕλην εἰς τὴν Βουλήν, διότι αὕτη δὲν δύναται νὰ παρασκευασθῇ ὅπως ἀκούσῃ τὰς γνώμας ὑμῶν. Ἄλλως, ἐὰν θέλετε νὰ νομοθετήσωμεν κατὰ τρόπον τυπικὸν, βεβαίως θὰ εἶνε ἡ ἐσχάτη φορά, καθ' ἣν λαμβάνω τὸν λόγον ἐπὶ στρατιωτικῶν νομοσχεδίων. Θὰ ἀφήσω ἐλευθέραν τὴν ψῆφισιν αὐτῶν, ἵνα ὅταν φθάσωμεν εἰς ἀπευκταῖον τέλος, τὰς ὑποχρεώσεις καὶ τὰς εὐθύνας νὰ φέρητε ὑμεῖς ἀπέναντι τῆς ἱστορίας καὶ τοῦ Ἔθνους, διότι τὰ ἀποτελέσματα τῆς ἐργασίας ταύτης θὰ ὦσι λυπηρά. Ἐγὼ βεβαίως δὲν ἔχω σκοπὸν κατ' οὐδένα λόγον νὰ ἐξακολουθήσω συζητῶν, ἐὰν αἱ συζητήσεις δὲν πρόκειται νὰ φθάσωσιν εἰς θετικὸν καὶ ὠφέλιμον ἀποτέλεσμα.

Ο ΕΠΑΡΧΙΑΚΟΣ ΤΥΠΟΣ

ΚΡΙΝΩΝ ΤΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

Η „ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΟΣ" ΤΩΝ ΠΑΤΡΩΝ

«Σεῖς, οἱ ἀντιπρόσωποι τῶν διαφόρων τοῦ Κράτους ἐπαρχιῶν, Σεῖς οἱ πατέρες τοῦ Ἔθνους, αὐτοκτονήσατε προτιμότερον παρὰ νὰ συνηγορῆτε ὑπὲρ τῶν νέων φορολογικῶν νομοσχεδίων καὶ νὰ σκέπτεσθε νὰ τὰ ψηφίσετε.

Ἀναλογισθῆτε ποῖαι μαῦραι ἡμέραι σᾶς περιμένουν ἂν πράξετε τοῦτο καὶ τολμήσητε νὰ κατέλθητε εἰς τὰς ἐπαρχίας σας.

Σκεφθῆτε ποίαν ἀπολογίαν θὰ δώσητε εἰς τὸν πενόμενον καὶ ἐξηγριωμένον ἐκ τῶν ἀνηκούστων πιέσεων Λαὸν καὶ ἂν δὲν ἠμπορῆτε νὰ πράξητε ἄλλως, διότι τὰ κομματικά σας συμφέροντα δὲν σᾶς ἐπιτρέπουν νὰ παρακούσητε τὴν ἀπαίτησιν τῶν ἀρχηγῶν τοῦ φορομπηκτικοῦ κόμματος, τότε πάρετε τὸ πιστόλι καὶ αὐτοκτονήσατε παρὰ νὰ ἐπιστρέψητε εἰς τὰς ἐπαρχίας σας.

Μὴ νομίσητε ὅτι ὡς ζητοῦν νὰ ἀπατήσουν τὸν Λαὸν θὰ τὸν ἐξαπατήσητε καὶ σεῖς προβάλλοντες τὴν ἐθνικὴν ἀνάγκην;

Ὄχι.—Ὁ Λαὸς ἐννοεῖ τοὺς σκοποὺς των, γνωρίζει αὐτοὺς καὶ σᾶς καὶ δὲν ἐξαπατᾶται πλέον.

Καὶ σύ, ὦ Λαέ, λάβε ἀπὸ τοῦδε τὰ μέτρα σου, διότι ὑβρίζεσαι καὶ εἰς οὐδὲν λογίζεσαι ἀπέναντι τῶν κομματικῶν των ὑποχρεώσεων καὶ βλέψεων.

Δὲν πληρώνεις φόρους, διακηρύττουν εἰς τὸ Κοινοβούλιον, σὺ ὁ πτωχὸς καὶ πενόμενος, διότι ἐπιβάλλεται φορολογία εἰς τὸ Γκάζ καὶ τὸ ἠλεκτρικὸν (!!) τὸ ὁποῖον σὺ πτωχὲ καὶ ρακένδυτε δὲν καταναλίσκεις. Καὶ δὲν ἐντρέπονται, καὶ δὲν ἐρυθριοῦν ὅταν τοιαῦτα ἐξαγγέλλουν ἀπὸ τοῦ ἐπισήμου βήματος καὶ δὲν ἀναλογίζονται τὴν εὐθύνην τὴν ὁποίαν φέρουν.

Λάβε λοιπὸν ὑπὸ σημείωσιν ὅλα ταῦτα καὶ πράξε διὰ τοὺς εἰλικρινεῖς! διὰ τοὺς εὐσυνειδήτους! διὰ τοὺς ἀξίους! τούτους ἀντιπροσώπους σου τὸ καθῆκόν σου.»

Ν. ΚΟΤΣΕΛΟΠΟΥΛΟΣ

ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ

11 — Ὁδὸς Ἀδριανοῦ — 11

ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ

ΕΛΛΗΝΩΝ ΣΥΓΓΡΑΦΕΩΝ

ΥΠΟ ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΜΙΣΙΡΙΩΤΟΥ

ΟΜΗΡΟΣ

Ἰλιάδος τόμου 1ου τεῦχ. Α-Β) δρ 2,50

ἔκδοσις δευτέρα

» τόμου 1ου τεῦχ. 2ον (Γ-Ζ) » 2,50

» » 2ου » 1ον (Η-Κ) » 2,25

» » 2ου » 2ον (Λ-Ο) » 3,50

» » 3ου » 1ον (Η-Υ) » 3,50

» » 3ου » 2ον (Φ-Ω) » 3,50

Ἡ ὅλη Ἰλιάς..... » 15,00

Ἱστορία τῶν Ὁμηρικῶν ἐπῶν.... » 4,50

ΑΙΣΧΥΛΟΣ (ἔκδοσις δευτέρα)

Προμηθεὺς..... » 3,60

ΣΟΦΟΚΛΗΣ

Ἀντιγόνη (ἔκδοσις δευτέρα)..... » 3,60

Οἰδίπους τύραννος (ἔκδοσις δευτέρα) » 3,60

Ἠλέκτρα..... » 3,60

Αἴας..... » 3,60

Φιλοκτήτης..... » 3,80

Οἰδίπους ἐπὶ Κολωνῷ..... » 3,80

Τραχίνιαι..... » 3,60

ΕΥΡΙΠΙΔΗΣ

Μήδεια (ἔκδοσις δευτέρα)..... » 3,60

Ἰφιγένεια ἐν Ταύροις..... » 3,60

Ἱππόλυτος..... » 3,60

ΘΟΥΚΥΔΙΔΗΣ Βιβλ. Α'. » 5,—

ΠΛΑΤΩΝ

Γοργίας (ἔκδοσις τρίτη)..... » 5,50

Πρωταγόρας (ἔκδοσις δευτέρα) » 3,60

Ἀπολογία Σωκράτους (ἔκδ. δευτέρα) » 2,60

Κρίτων » 1,80

Λάχης » 3,—

Φαίδων » 4,—

Χαρμίδης » 1,80

Μενέξενος » 1,80

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΓΡΑΜΜΑΤΟΛΟΓΙΑ

Τόμος πρῶτος..... » 8,50

Τόμος δεύτερος » 12,—

Ρητορικοὶ Λόγοι. » 3,08

ΜΟΥΣΙΚΗ ΣΧΟΛΗ

ΝΙΚΟΛ. ΠΑΠΑΝΑΣΤΑΣΟΠΟΥΛΟΥ

Διευθυνομένη παρὰ τοῦ ἀρίστου μουσικοδιδασκάλου κ. Pergola, χρηματίσαντος ἐπὶ δεκαεξαετίαν ἀρχιμουσικοῦ εἰς διαφόρους ἐπαρχίας τῆς Ἑλλάδος. Παραδίδει Πιάνο, Βιολοντσέλλο καὶ ἐν γένει πάντα τὰ ἔγχορδα ὀργανα. Ἀναλαμβάνει καὶ χόρδισμα πιάνου.

ΠΡΩΙΑ

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗ-ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ

ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟΝ

ΚΥΡΙΑΚΗ 1 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ

Σελήνη 6 ήμερῶν

Αν. ἡλ. ὥρ. 7. λ. 17.—Δύσις ὥρ. 4 λ. 35

ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ

Ἐθν.Τραπέζης	3,207.50	Πυριτιδοποιείου	62.—
Βιομηχανικῆς	78.—	Λαχειοφόροι	651.—
Τραπ. Ἀθηνῶν	158.50	Δάνειον 120 ἐκ.	310.—
Λαυρίου	90.—	Πάγιον	232.—
Σιδ.Ἀθ. Πειραιῶς	335—	Κρητικῆς	163.—
Σιδ. Θεσσαλίας	120.—	Ἠλεκτρ. Ἑταιρ.	53.—
Σιδ.Πελοποννήσ.	67.75	Τράπ.Μιτυλήνης	250.—
Ἐργοληψιῶν	127.—	Ὑπεγ.προσόδων	416.—
Πανελληνίου	182.—	Μονοπωλίου	260.—
Δημοσίων Ἔργων	34.—	Ἡνοποιημένον	99.—

Συνάλλαγμα ὄψεως 1.47.—Λίρα Ἀγγλίας 36.80
Κορῶν.5.15.—Μάρκα 1.81.1)2.—Λ.Τουρκ.33.50

Εἰκοσάφραγκον 29.40

ΤΑΧΥΔΡΟΜΕΙΟΝ

ΚΥΡΙΑΚΗ, 1 Φεβρουαρίου. Εἰς Ἤπειρον (Τζών) 11 π. μ., Κρήτην, Αἴγυπτον, Κύπρου (Παντολέοντος) 10 π. μ.

ΟΙ ΝΕΟΙ ΦΟΡΟΙ

Η ΕΝΤΥΠΩΣΙΣ ΕΙΣ ΤΑΣ ΕΠΑΡΧΙΑΣ

ΕΞ ΑΧΑΪΑΣ

Ἀχ. Χοϊδῆν Βουλευτὴν

Ἀθήνας

Συγχαιρόμεθα ὑμῖν ἐπὶ ὑποστηρίξει ἐν τῇ Βουλῇ τῶν μεγάλων συμφερόντων Λαοῦ.Τοιαύτη ἀνδρικὴ καὶ νομιμόφρων στάσις περιβάλλει ὑμᾶς ἐν τῇ συνειδήσει Λαοῦ δι' ἀγάπης.

Τσαπραλῆς, Παπαγγελοῦτσος, Μπεζεριάνος, Χατζῆς, Θεοδωρόπουλος, Ἀθανασακόπουλος.

ΕΚ ΠΑΤΡΩΝ

Γράφει ἡ «Ἑσπέρα» τῶν Πατρῶν

«Καθ' ἑκάστην ἀποστέλλονται εἰς τοὺς ἐν Ἀθήναις βουλευτὰς τῆς ἐπαρχίας Πατρῶν ἐπιστολαί, διὰ τῶν ὁποίων προτρέπονται νὰ πολεμήσωσι πάσῃ δυνάμει τὰ νέα φορολογικὰ νομοσχέδια.

»Πλεῖστοι τῶν συμπολιτῶν μας ὑπέγραψαν ἀποδοκιμαστικὴν ἐπιστολὴν πρὸς τὸν κ. Λεωνίδαν Πετμεζᾶν, τὴν ὁποίαν θέλουσιν ἀποστείλει εἰς Ἀθήνας. Ἐν τῇ ἐπιστολῇ ταύτῃ ἐλέγχεται ὁ κ. Πετμεζᾶς ὡς ἀφιλόπατρις, θυσιάζων τὸ συμφέρον τοῦ τόπου εἰς τὸ κομματικὸν συμφέρον, εἰδοποιεῖται δὲ ὅτι ἐὰν ἐπιμείνῃ εἰς τὴν τοιαύτην πολιτικήν, θέλει ἀποδοκιμασθῇ ὅταν ἀποφασίσῃ νὰ κατέλθῃ εἰς Πάτρας».

ΕΞ ΑΙΓΙΟΥ

Γράφουσιν εἰς τὸν «Νέον Αἰῶνα» τῶν Πατρῶν :

«Μεγίστην ἀγανάκτησιν προὐξένησαν τῇ κοινωνίᾳ τοῦ Αἰγίου τὰ ἐν τῇ ἐφημερίδι «Ἡμερησίᾳ» ἐντεῦθεν διοχετευθέντα ἀναιδῆ ψευδολογήματα, δι' ὧν εὐάριθμος τοῦ Τόπου μας μερὶς, ὑπὸ τὴν ἡγεσίαν τῶν ἄρτι ἐκκολαφθέντων πολιτικῶν κολυβρίων, ἐπιζητεῖ τὴν διὰ παντὸς ἀθεμίτου μέσου νόθευσιν **τοῦ διὰ πολυπληθοῦς καὶ ἐπιβάλλοντος συλλαλητηρίου ἐκδηλωθέντος ἀγνοῦ φρονήματος τοῦ Τόπου μας, ἐναντίον τῶν φορολογικῶν νομοσχεδίων».**

ΕΚ ΘΗΒΩΝ

Γράφουσιν τὸ «Νέον Ἄστυ»:

«Γενικῶς ἀποδοκιμάζεται τὸ μέτρον τῆς Κυβερνήσεως, προκειμένου περὶ ἐπιβολῆς νέων φόρων ἐν σχέσει μὲ τὴν στρατιωτικὴν ἀναδιοργάνωσιν. Ὁ Λαὸς θὰ ἀπεδέχετο τοὺς ἐπιβληθέντας φόρους, ἐὰν κατηργεῖτο καὶ ἡ πολυτελὴς διοίκησις καὶ ὑπὸ τὸ πνεῦμα τῆς οἰκονομίας ἡ Κυβέρνησις προέβαινεν εἰς τὴν στρατιωτικὴν ἀναδιοργάνωσιν τῆς χώρας».

ΕΚ ΦΙΛΙΑΤΡΩΝ

Γράφουσιν εἰς τὴν «Πατρίδα» τοῦ Πύργου :

«Τὸ Κράτος πρὸ τῶν ἐξωτερικῶν κινδύνων, οἵτινες ἐπαπειλοῦσι τὴν τιμὴν καὶ ὑπόστασιν παντὸς Ἕλληνος ἐν τῇ ὑποδούλῳ Ἑλληνικῇ γῇ, ριπτεται εἰς τὸν ὄλεθρον καὶ τὴν ἀπώλειαν ὑπὸ τῶν ἰθυντόρων διὰ τῶν νέων οἰκονομικῶν μέτρων, ἅτινα πρόκειται νὰ ἐπιβάλωσι εἰς τὸν ἀτυχῆ Ἑλληνικὸν Λαόν. Καὶ τὸ πρόσχημα ἐπὶ τοῦ ὁποίου βασιζόμενος ὁ νέος ἡγέτης ἐκήρυξε τὸ σωτήριόν του πρόγραμμα ἦτο πολὺ ἐπιτυχές. Ἂς σκεφθῇ ὅμως κάλλιον. Δὲν ἐνθυμεῖται τὰς χθεσινὰς ταραχάς ; Δὲν τὸν συγκινοῦν αἱ οἰμωγαὶ καὶ οἱ θρῆνοι τοσούτων σταφιδικῶν πληθυσμῶν, οἵτινες καὶ τὰς καθεστηκυίας ὑποχρεώσεις ἀδυνατοῦντες νὰ ἐκπληρώσωσιν, ὑψώνουσι χεῖρα κατὰ τῶν ἐκτελεστῶν τοῦ νόμου καὶ ἀπειλοῦσι νέας ταραχάς ; Οἱ στεναγμοὶ των δὲν ἀντηχοῦσιν ἐπὶ τῆς καρδίας του ; Τέλος δὲν ἀκούει τούτους φωνάζοντας; «ἄρτον, πεινῶμεν ;» Κωφεύει πρὸς ὅλα ταῦτα καὶ νέους φόρους ἔρχεται νὰ προσθέσῃ διὰ νὰ σώσῃ δῆθεν καὶ προστατεύσῃ τοὺς ὑποδούλους ἀδελφούς ; Ἀλλὰ προτοῦ νὰ ἐκτελέσῃ τὸ ἔργον τοῦ Σωτῆρος καὶ προστάτου, θὰ μετέλθῃ τὸ τοῦ καταστροφέως καὶ ἐρημωτοῦ, κηρύσσων αὐτὸς τὴν ἐπανάστασιν ἐν τῇ ἐλευθέρᾳ Ἑλλάδι καὶ συνεχίζων οὕτω τὸ ἔργον τῆς ἐν τῇ Μακεδονίᾳ ληστοσυμμορίας, ὡς ἄλλος Σαράφωφ».

ΕΚ ΓΑΣΤΟΥΝΗΣ

Τηλεγραφοῦσιν εἰς τὴν ἰδίαν ἐφημερίδα :

Ἀλγεινὴν ἐντύπωσιν παρήγαγε ἐνταῦθα ἡ εἰσαγωγὴ νέων φορολογικῶν νομοσχεδίων εἰς ἐποχὴν καθ' ἣν λιμώττει ὁ Λαός.

ΔΗΜΟΔΙΔΑΣΚΑΛΟΙ ΕΝ ΕΞΕΓΕΡΣΕΙ

Ἐκ ΚΕΡΚΥΡΑΣ

Σύνταξιν «Πρωΐας»

Ἀθήνας

Δημοδιδάσκαλοι Νομοῦ Κερκύρας εὐγνωμονοῦντες δι' ἀγῶνα ὃν ἀνελάβατε ὑπὲρ ἐκπαιδεύσεως δημοτικῆς καὶ δικαιωμάτων δημοδιδασκάλων, παρακαλοῦμεν ἐξακολουθήσητε ἀμυνόμενοι, βέβαιοι ὄντες ὅτι θέλετε ἐπισπάσει ἐθνικὴν εὐγνωμοσύνην.

Δημοδιδάσκαλοι Κερκύρας.

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

Ὑπουργεῖον Δικαιοσύνης

Διωρίσθησαν τακτικοὶ ἀνακριταὶ παρὰ τῷ πλημμελειοδικείῳ Κυπαρισσίας οἱ πλημμελειοδικαὶ Σπ. Δημητριάδης καὶ Κ. Παπασπυρόπουλος, ἀπηλλάγη δὲ τῶν καθηκόντων ὁ πλημμελειοδίκης Χρ. Βασιλείου.

Μετετέθησαν οἱ εἰρηνοδικαὶ : Μεσης Ἀθ. Λούζης καὶ Ὄρους Δ. Φραγκόπουλος ἐναλλάξ. Ἀγρινίου Στ. Ποταμίτης καὶ Ἀμφίσσης Σωτ.Χατζόπουλος ἐναλλάξ. Ρεντίνης Γ. Τυπάλδος Κοζάκης καὶ Πρόννων Κ. Λειβαδᾶς ἐναλλάξ, Καλλιδρομητῶν Κ. Καλούδης εἰς Παξούς, ἀντὶ τοῦ Β. Μαγκάκη εἰς τὸ Ἐρύσσου, ἀντὶ τοῦ Α. Πανοπούλου εἰς Δύμην. ἀντὶ τοῦ 4ϑ. Μπουζιάνη εἰς τὸ Πρασσιῶν, ἀντὶ τοῦ Κ. Μεταξᾶ εἰς τὸ Ἄστρους, ἀντὶ τοῦ Θ. Δουρδούνη εἰς Κίμωλον. Προσχίου Σ. Παπασημακόπουλος εἰς τὸ Νωνάκριδος, ἀντὶ τοῦ Ζ. Δημητρακοπούλου εἰς τὸ Φενεοῦ ἀντὶ τοῦ Γ. Τσάκωνα εἰς τὸ Μελιτίνης, ἀντὶ τοῦ Δ. Κακριδῆ εἰς Καρδαμύλην, ἀντὶ τοῦ Γ. Κοζαδίνου εἰς τὸ Φολεγάνδρου, ἀντὶ τοῦ Κ. Κομπιλίρη εἰς Τῆνον. Κορίνθου Τ. Λεβέντης εἰς Ξηροχώριον, ἀντὶ τοῦ Μαρ. Παναγιωτοπούλου εἰς Γύθειον, ἀντὶ τοῦ Α. Ἀναστασοπούλου εἰς Ἀγυᾶν, ἀντὶ τοῦ Ν.Παπαϊωάννου εἰς τὸ Ἄργους νοτίου πλευρᾶς, ἀντὶ τοῦ Κ. Παναγιωτοπούλου εἰς Γαλαξείδιον, ἀντὶ τοῦ Γ. Παναγοπούλου εἰς Κόρινθον.

Ἀπελύθη τῆς ὑπηρεσίας ὁ ἐπιστάτης τῶν ποινικῶν καὶ ἐξεταστικῶν φυλακῶν Τρικκάλων Γ. Στουρνάρας καὶ διωρίσθη ἀντ' αὐτοῦ ὁ Δ. Στουρνάρας.

Ὑπουργεῖον Ἐσωτερικῶν

Ἐγένετο ἀποδεκτὴ ἡ ἀπὸ τῆς ὑπηρεσίας παραίτησις τοῦ Νομάρχου Μαγνησίας κ. Π. Χρυσανθοπούλου.

Διωρίσθησαν παρὰ τῇ Νομαρχίᾳ Τριφυλλίας δημοσιογιστὴς μὲν ὁ κ. Γ. Βασιλόπουλος, βοηθὸς δημοσιογιστοῦ δὲ ὁ κ Ι. Λαμπρόπουλος, ἀντὶ τῶν κ.κ. Ἐτεοκλέους Γρηγοριάδου καὶ Διον. Πάτερη ἀπολυθέντων.

Ἀπελύθη τῆς ὑπηρεσίας ὁ ἐν τῇ Νομαρχίᾳ Μαγνησίας δημοσιογιστὴς Δημ. Βαλσαμάκης.

Ὑπουργεῖον Ἐκκλησιαστικῶν

Ἐγένετο δεκτὴ ἡ παραίτησις τῶν ἐξῆς δημοδιδασκάλων : Γ. Κ. Βασιλάκη τοῦ 12ου δημοτικοῦ σχολείου τῶν ἀρρένων Ἀθηνῶν, Γ. Κλικίζου Καλυβίων, Χρ. Μπούκουρα Χιλιομοδίου, Ἀλ. Μάνου Κολλινῶν, Ι. Η. Οἰκονομοπούλου Ἀγγελοκάστρου, Καλλιόπης Ἀντίπα Χαράκτη-Σαμαίων, Ἑλένης Βουδούρη Ξηροκαμπίου καὶ Μαρίας Κακνῆ Σουλὲ-Εὐπαλίου.

Ὑπουργεῖον Οἰκονομικῶν.

Διωρίσθη εἰς τὴν θέσιν τοῦ ταμίου Φθιώτιδος ὁ Ι. Γουδῆς, ἀντὶ τοῦ Ι. Μανιατοπούλου ἀπαλλαγέντος.

Ὑπουργεῖον Στρατιωτικῶν

Μετετέθη ὁ ἀρχίατρος Α. Ἀμπελᾶς ἐκ τοῦ νοσοκομείου Λαρίσσης εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Στρατιωτικῶν, ὡς διευθυντὴς τοῦ τμήματος τοῦ ὑγειονομικοῦ, καὶ ὁ ἀρχίατρος Α. Ἀσημάκης ἐκ τοῦ ὑπουργείου τῶν Στρατιωτικῶν εἰς τὸ νοσοκομεῖον Λαρίσσης, ἀποσπώμενος εἰς τὸ Β΄ νοσοκομεῖον Ἀθηνῶν.

Ἐτέθη εἰς ἀπόταξιν ὁ ὑποκτηνίατρος Ἀθ. Ραφαὴλ, δι' ἀπρεπῆ διαγωγὴν καὶ ἀπηγορεύθη αὐτῷ νὰ φέρῃ τὴν στρατιωτικὴν στολὴν τοῦ βαθμοῦ του.

Προήχθη εἰς ὑπογραμματέα τοῦ Β΄ Δοῦς Στρατοδικείου ὁ ἐνωμ. τῆς χωροφ. Λαμ.Καραϊσκάκης.

Διωρίσθη δὲ γραφεὺς τοῦ Β΄ Δοῦς Στρατοδικείου ὁ Ι. Καλούτσης.

Ἀπεσπάσθη ὁ ὑπίατρος Μπενῆς Χρῆστος ἐκ τοῦ 5ου πεζικοῦ συντάγματος εἰς τὸ 2ον τάγμα τῶν εὐζώνων.

Ἀπεσπάσθη παρὰ τῇ Διευθύνσει Μηχανικοῦ Δυτ. Ἑλλάδος ὁ ἀνθυπολοχαγὸς τοῦ Μηχανικοῦ Κ. Δροσόπουλος.

Ὑπουργεῖον Ναυτικῶν

Ἐνεκρίθη νὰ χορηγηθῶσι διπλώματα πλοιαρχίας εἰς τοὺς Ι. Ἀσλανίδην, Ε. Παναν, Π. Τσιτσιλιᾶνον, Δ. Σκαπινάκην, Φρ. Σολωμὸν, Α. Μπογδάνον, Π. Γουλανδρῆν, Κ. Καραντινὸν, δευτέρας δὲ τάξεως μηχανικῶν ἀτμοπλοίων ἐμπορικῶν εἰς τοὺς Δ. Θ. Κανελλᾶν καὶ Ι. Κ. Γρύμπλαν.

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

Ἑορτάζει σήμερον ἐν Πειραιεῖ ὁ σεβαστὸς πρεσβύτης κ. Τρύφων Μουτζόπουλος, τέως δήμαρχος Πειραιῶς.

Ἐπανῆλθεν χθὲς ἐκ Κερκύρας ὁ ἀγαπητὸς φίλος κ. Γεώργ. Π. Σπανόπουλος, ἐργολάβος ἁλυκῶν.

—Ἐν Ἀθήναις ἐν τῷ Ναῷ τοῦ Ἁγ. Γεωργίου ὥραν 4 1)2 μ. μ. ὁμιλήσει ὁ ἀρχιμ. κ. Τιμόθ. Ἀναστασίου, τὴν δὲ 6 1)2 μ. μ. ἐν τῇ αἰθούσῃ τοῦ Λυκείου κ. Κ. Διαλησμᾶ ὁμιλήσει ὁ κ. Κ. Διαλησμᾶς. Ἐν Πειραιεῖ ὥραν 3 μ. μ. ἐν τῇ αἰθούσῃ τοῦ γυμνασίου ὁμιλήσει ὁ κ. Μ. Γαλανός.

ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟΣ ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ

Γνωστοποιεῖ ὅτι ἐπαναλαμβάνει τοὺς πλόας γραμμῆς Ἀμβρακικοῦ δι' ἑβδομαδιαίων ἀναχωρήσεων ἐκ Πειραιῶς κατὰ Πέμπτην, ὥρα 8 μ.μ. μετὰ προσεγγίσεων εἰς Ἰτέαν, Πάτρας, Ἀστακὸν, Βασιλικὸν, Λευκάδα, Πρέβεζαν καὶ Σαλαώραν.

ΑΠΩΛΕΣΘΗΣΑΝ τὰ φυλλάδια τοῦ συνταξιούχου Γεωργίου Κυκουλάρου ὁλοκλήρου τοῦ τρέχοντος ἔτους. Παρακαλεῖται ὁ εὑρὼν αὐτὰ νὰ τὰ φέρῃ εἰς τὰ Γραφεῖά μας.

ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ ΩΡΑ

Ο ΤΟΚΕΤΟΣ
ΤΗΣ ΠΡΙΓΚΗΠΙΣΣΗΣ ΣΟΦΙΑΣ

Ἡ Α. Ε. ἡ πριγκήπισσα Σοφία, ἥτις πρὸ ἡμερῶν εἶχε συμπληρώσει τὸν ἔνατον μῆνα τῆς κυήσεως, περὶ ὥραν 9 1)2 χθὲς τὸ ἑσπέρας ἔτεκεν αἰσίως θῆλυ. Ἐπὶ τούτῳ δὲ ἐξεδόθη τὸ ἑξῆς ἰατρικὸν δελτίον :

«Ἡ Αὐτῆς Βασιλικὴ Ὑψηλότης ἡ Πριγκήπισσα Σοφία ἔτεκεν αἰσίως σήμερον περὶ ὥραν 9 καὶ 40' μ. μ. θῆλυ, ἀρτιμελὲς καὶ καθ' ὅλα ὑγιές.

Ἡ σεπτὴ λεχὼ καὶ ἡ νεογέννητος βασιλόπαις ἔχουσιν ἄριστα.

Ἐν Ἀθήναις, 31 Ἰανουαρίου 1904.

Οἱ ἰατροὶ

Κ. ΣΑΒΒΑΣ, Κ. ΛΟΥΡΟΣ»

Η ΑΠΟΣΤΟΛΗ
ΤΩΝ ΡΩΣΣΙΚΩΝ ΣΤΡΑΤΕΥΜΑΤΩΝ

(Ἐθνικὸν Πρακτορεῖον)

ΠΕΤΡΟΥΠΟΛΙΣ, 31 Ἰανουαρίου Ἡ ἀποστολὴ στρατευμάτων παντὸς ὅπλου διὰ τοῦ ὑπερσιβηρικοῦ σιδηροδρόμου ἐκτελεῖται ταχέως καὶ ἄνευ δυσχερειῶν. Ὅλαι αἱ ἀντίθετοι εἰδήσεις διαψεύδονται ἐπισήμως.

ΕΛΛΕΙΨΙΣ ΕΙΔΗΣΕΩΝ
ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΚΙΝΗΣΕΩΝ ΤΟΥ ΣΤΡΑΤΟΥ

(Ἐθνικὸν Πρακτορεῖον)

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 31 Ἰανουαρίου. Ἐλλείπουσι λεπτομερεῖς εἰδήσεις πηγῆς καθαρῶς ρωσσικῆς. Τὸ πρᾶγμα σχολιάζεται πολύ. Ἐπίσης ἐλλείπουσιν εἰδήσεις τηλεγραφικαὶ, διαβιβαζόμεναι κατ' εὐθεῖαν ἀπὸ τὸ Πὸρτ-Ἀρθοὺρ διὰ τοῦ τηλεγραφικοῦ σύρματος τῆς Σιβηρίας. Ὑπάρχει πάντοτε ἔλλειψις εἰδήσεων ἐπισήμων ἢ θετικῶν, ὅσων ἀφορᾷ τὰς κινήσεις τοῦ κατὰ ξηρὰν στρατοῦ.

Ο ΡΩΣΣΙΚΟΣ ΣΤΟΛΟΣ
ΕΙΣ ΤΗΝ ΚΟΡΕΑΝ

(Ἐθνικὸν Πρακτορεῖον)

ΛΟΝΔΙΝΟΝ 31 Ἰανουαρίου.—Πολλὰ τηλεγραφήματα, ἀποσταλέντα εἰς τὰς ἐφημερίδας, βεβαιοῦσιν, ὅτι ἡ ρωσσικὴ μοῖρα τοῦ Βλαδιβοστὸκ ἀνεφάνη εἰς τὰς ἀκτὰς τῆς Κορέας.

Ο ΒΟΜΒΑΡΔΙΣΜΟΣ
ΤΗΣ ΧΑΚΟΔΑΔΗΣ

ΚΑΤΑΒΥΘΙΣΙΣ ΙΑΠΩΝΙΚΟΥ ΠΛΟΙΟΥ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ 31 Ἰανουαρίου. — Ὁ βομβαρδισμὸς τῆς Χακοδάδης ὑπὸ τῶν Ρώσσων ἐπιβεβαιοῦται.

Αἱ τελευταῖαι εἰδήσεις ἀναγγέλλουσιν ὅτι τὸ μέγα ἐμπορικὸν μεταγωγικὸν τῆς Ἰαπωνίας «Νακμουρὶ» κατεβυθίσθη παρὰ τὴν Χακοδάδην ὑπὸ ρωσσικῶν ὀρπιλλικῶν.

Θ. ΚΟΤΣΕΛΟΠΟΥΛΟΣ

ΙΑΤΡΟΣ

ΝΟΣΗΜΑΤΩΝ ΣΥΦΙΛΙΔΙΚΩΝ—Ὁδὸς Ἀδριανοῦ

Δέχεται τοὺς πάσχοντας ἐκ τῶν ἄνω νοσημάτων, ἐφαρμόζων τὰς τελευταίας ἐν Εὐρώπῃ θεραπευτικὰς μεθόδους

—10 π. μ. 1—3 μ. μ.

καθ' ἑκάστην.

ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ ΓΕΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΕΙΩΝ Η ΕΘΝΙΚΗ

ΙΒ΄. ΓΕΝΙΚΟΣ ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΧΡΗΣΕΩΣ ΤΟΥ 1903

ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ ΤΗΣ 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1903

Ἐνεργητικὸν	Δραχμαὶ εἰς τραπεζικὰ γραμμάτια	Δραχμαὶ εἰς χρυσὸν	Ὁλικὸν	Παθητικὸν	Δραχμαὶ εἰς τραπεζικὰ γραμμάτια	Δραχμαὶ εἰς χρυσὸν	Ὁλικὸν
Διάφορα χρεώγραφα [*]	1293162.50		1293162.50	Μετοχικὸν Κεφάλαιον ὁλοσχερῶς καταβεβλημένον	1500000.—		1500000.—
Κτηματικὴ περιουσία	396074.65		396074.65	Ἀποθεματικὸν 22 ο]ο κατὰ τὸ Καταστατικὸν	208999.95		208999.95
Δάνεια ἐνυπόθηκα	449945.20	2000	451945.20	Ἀποθεματικὸν προνοίας	175000.—		175000.—
Ταμεῖον	12288.29	291.27	12579.56	Ἀποθεματικὸν αὐξομειώσεως χρηματογράφων	30000.—		30000.—
Ἐγγυοδοσίαι	69200.—	1600.—	70800.—	Ἀποθεματικὸν Κλάδου Ζωῆς [**]	65069.95	10479,60	75549.55
Τράπεζαι. Καταθέσεις	217077.96	114287.78	331365.74	Ἀποθεματικὸν κινδύνων ἐν ἰσχύϊ			
Γενικὰ πρακτορεῖα	82164.32	81207.75	163372.07	Πυρασφαλειῶν	370000.—	30500.—	400500.—
Ἑταιρίαι. Iniziativa Münchener. Λ]σμὸς Ἀποθ. Κλ.Ζωῆς	65069.95	10479.60	75549.55	Θαλασσασφαλειῶν	32000.—	30000.—	62000.—
Ἔξοδα ἐγκαταστάσεως	50536.50	10000.—	60536.50	Ἀποθεματικὸν ζημιῶν μήπω ἐκκαθαρισθεισῶν			
Νομισματικὴ διαφορὰ	38881.31		3881.31	Πυρασφαλειῶν	73000.—	12500.—	35500.—
Ἀσφάλιστρα ἀνήκοντα εἰς μελλούσας χρήσεις Πυρασφαλειῶν	185343.25		185343.25	Θαλασσασφαλειῶν	32543.—	34582.30	67125.30
				Πιστωταὶ διάφοροι	37884.10	15751.88	53635.98
				Ἐγγυοδόται	79665.95	1600.—	81265.35
				Μερίσματα παρελθόντων ἐτῶν	530.—		530.—
				Ἀσφάλιστρα μεταγενεσ. λήξεων	185343.25		185343.25
				Μέρισμα τοῦ 1903, διανεμητέον τοῖς κ.κ. Μετόχοις	135000.—		135000.—
				Κέρδη καὶ Ζημίαι. Ὑπόλοιπον ἀφιέμενον εἰς νέον	19160.35		19160.35
	2859743.93	219865.40	3079610.33		2944196.55	135413.78	3079610.33

(*) ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΧΡΗΜΑΤΟΓΡΑΦΩΝ

Κατὰ τὴν 31 Δεκεμβρίου 1903

Ὁμολ.	6000	Ἡνοποιημένου Δανείου	Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως	5	ο]ο πρὸς Δρ.	105.—	Δρ. 630000.—
»	2399	Δανείου Σιδηροδρόμου	Πειραιῶς-Ἀθηνῶν-Πελοποννήσου	3 1)2	ο]ο » »	110.—	» 262912.50
»	601	»	Σιδηροδρόμου Ἀθηνῶν Πειραιῶς	4	ο]ο » »	427.75	» 257100.—
»	293	»	Προεκτάσεως Σιδηροδρόμου Ἀθηνῶν-Πειραιῶς	5 1)2	ο]ο » »	200.—	» 58600.—
»	190	»	Σιδηροδρόμου Θεσσαλίας	5	ο]ο » »	189.—	» 36050.—
»	97	»	» »	5 1)2	ο]ο » »	500.—	» 48.500.—
							Δρ. 1293162.50

(**) Τὰ ποσὰ ταῦτα ἀντιπροσωπεύουν τὰ Μαθηματικὰ ἀποθεματικὰ τῶν ὀλίγων ἀσφαλειῶν αἵτινες μένουσιν εἰσέτι ἐν ἰσχύϊ καὶ δι' ἃς εὐθύνονται αἱ Εὐρωπαϊκαὶ Ἑταιρίαι εἰς ἃς ἔχουν ἐκχωρηθῆ παρ' ἡμῶν.

ΚΕΡΔΗ ΚΑΙ ΖΗΜΙΑΙ

Κατὰ τὴν 31 Δεκεμβρίου 1903.

ΕΞΟΔΑ	Δραχμαὶ εἰς τραπεζικὰ γραμμάτια	Δραχμαὶ εἰς χρυσὸν	Ὁλικὸν	ΕΞΟΔΑ	Δραχμαὶ εἰς τραπεζικὰ γραμμάτια	Δραχμαὶ εἰς χρυσὸν	Ὁλικὸν
Ὑπόλοιπον τῆς χρήσεως 1902	26031.39		26031.39	Προμήθειαι πληρωθεῖσαι κατὰ τὴν λήξασαν χρῆσιν μετ' ἀφαίρεσιν τῶν εἰσπραχθεισῶν ἀπὸ Ἀντασφαλιστάς:			
Τοκομερίδια καὶ τόκοι διάφοροι 1903	95092 93		95092.93	Πυρασφαλειῶν	36789.26	9007.22	45796.48
Πρόσοδοι κτημάτων	15031.35		15031.35	Θαλασσασφαλειῶν	10208.99	26873.16	37082.15
Ἀποθεματικὸν κρατηθὲν κατὰ τὴν 31 Δεκεμβρίου 1902 κινδύνων ἐν ἰσχύϊ :				Ζημίαι πληρωθεῖσαι κατὰ τὴν λήξασαν χρῆσιν μετ' ἀφαίρεσιν τῶν εἰσπραχθεισῶν ἀπὸ Ἀντασφαλιστάς :			
Πυρασφαλειῶν	320000.—	27000.—	347000.—	Πυρασφαλεῶν	58608.86	25242.32	83851.16
Θαλασσασφαλειῶν	30163.—	13035.—	66198.—	Θαλασσασφαλειῶν	103112.05	120310.82	223322.08
Ἀποθεματικὸν κρατηθὲν κατὰ τὴν 31 Δεκεμβρίου 1902 διὰ ζημίας μήπω ἐκκαθαρισθείσας :				Ἀποθεματικὸν διὰ κινδύνου ἐν ἰσχύϊ :			
Πυρασφαλειῶν	48000.—	11700.—	59700.—	Πυρασφαλειῶν	370000.—	30500.—	400500.—
Θαλασσασφαλειῶν	86408.65	63968-79	150377.40	Θαλασσασφαλειῶν	32000.—	30.000.—	62000.—
Ἀσφάλιστρα καὶ δικαιώματα ληξάσης χρήσεως 1903, μετ' ἀφαίρεσιν τῶν ἀντασφαλίστρων :				Ἀποθεματικὸν διὰ ζημίας μήπω ἐκκαθαρισθείσας :			
Πυρασφαλειῶν	338289.79	60510.41	398806.20	Πυρασφαλειῶν	73000.—	12.500.—	85500.—
Θαλασσασφαλειῶν	102954.78	135284.22	238239.—	Θαλασσασφαλειῶν	32543.—	34582.30	67125.30
Ἰσότιμον τοῦ ἔναντι ὑπολοίπου δρ. χρ. 37,544,31 πρὸς 1.40	52562.03		52562.03	Ἔξοδα διαχειρίσεως. Μισθοί, φόρος, ἐνοίκια, ἔξοδα Διευθύνσεως πρακτορείων καὶ λοιπὰ ἔξοδα	90633.76	6903.—	97536.76
				Ἀπόσβεσις 10 ο]οεπὶ ἐξόδων ἐγκαταστάσεως	5615.—	1141.24	6756.39
				Κράτησις δι' Ἀποθεματικὸν προνοίας	50000.—		50000.—
				Κράτησις δι' Ἀποθεματικὸν αὐξομειώσεως χρεωγράφων	30.000.—		30000.—
				Ὑπόλοιπον κερδῶν εἰς χρυσὸν		37544.31	37544.31
				Κέρδη καὶ Ζημίαι. Τὰ διανεμόμενα	202862.50		202862.50
				Κέρδη καὶ Ζημίαι. Τ' ἀφιέμενα εἰς νέον	19160.35		19160.35
	1114533.92	334504.38	1449038.30		1114533.92	334504.38	1449038.30

ΔΙΑΘΕΣΙΣ ΤΩΝ ΚΑΘΑΡΩΝ ΚΕΡΔΩΝ

Ἀποθεματικὸν κατὰ τὸ καταστατικὸν	22	ο]ο	ἐπὶ	Δρ.	192,857.15	Δρ.	42,428.60
Μέρισμα ἐπὶ μετοχ. 15,000 πρὸς δρ. 9 κατὰ μετοχὴν	70	ο]ο	»	»	»	»	135,000.—
Ποσοστὰ Διοικητικοῦ Συμβουλίου	4 1)2	ο]ο	»	»	»	»	8,678.55
» Διευθύνσεως κρὶ προσωπικοῦ	3 1)2	ο]ο	»	»	»	»	6,750.—
	100	ο]ο	»	»	»	Δρ.	192.857.15
Φόρος Δημοσίου πρὸς	5	ο]ο	ἐπὶ	Δρ.	145005.37	»	7,250.25
Χαρτόσημον	2	ο]ο	θ	»	137755.10	»	2,755.10
Ὑπόλοιπον ἀφιέμενον εἰς νέον						Δρ.	202.862.50
						»	19.160.35
						Δρ.	222.022.85

Ἐν Ἀθήναις τῇ 15 Ἰανουαρίου 1904.

Οἱ Διευθυνταὶ

Ὁ Πρόεδρος τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου **Σ. ΣΤΡΕΪΤ** — Κλάδου Θαλάσσης **ΙΩΑΝΝΗΣ ΓΚΙΩΝ** — Κλάδου Πυρὸς **ΙΩ. ΣΕΡΜΠΟΣ** — Ὁ Διευθυντὴς τοῦ Λογιστηρίου **Ε. Φ. ΣΕΡΡΟΣ**

Ὁ παρὼν Ἰσολογισμὸς δημοσιευθήτω ὑπὸ μόνον τῶν λαβουσῶν ἔγγραφον ἐντολὴν ἐφημερίδων.